Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE
OORSEE 30c OVERSEAS
POSVRY — POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 127] PRETORIA, 9 JANUARIE / 9 JANUARY 1976 No. 4951

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 5, 1976

OM DIE VOORSKRIFTE RAKENDE DIE VERKIESING VAN SEKERE LEDE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE INDIËRRAAD TE WYSIG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1A (2) van die Wet op die Suid-Afrikaanse Indiërraad, 1968 (Wet 31 van 1968), wysig ek hierby Proklamasie R. 167 van 1974, gedateer 3 September 1974, soos uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. J. M. STEYN.

BYLAE

1. Paragraaf 1 word gewysig deur die invoeging van die volgende:

"(xiii) 'paspoort' 'n geldige paspoort of dokument vir reisdoeleindes uitgereik deur die Departement van Indiërsake namens die Departement van Binnelandse Sake.".

2. Paragraaf 4 word gewysig deur die invoeging van die volgende subparagraaf:

"(h) hy sowel as sy voorsteller en sekondant afsonderlik nie in staat is om, gedurende die tyd bepaal in paragraaf 7 (2) (a), op nominasiedag 'n identiteitskaart of identiteitsdokument wat kragtens die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet 30 van 1950), uitgereik is, of 'n geldige paspoort aan die nominasiebeampte voor te lê nie.".

3. Paragraaf 7 (2) (a) word deur die volgende vervang:

"Om 'n persoon as aspirant-kandidaat te nomineer, moet 'n nominasievorm in ooreenstemming met Aanhangsel A tussen 09h00 en 11h00 op nominasiedag geteken word deur die aspirant-kandidaat en deur sy voorsteller en sekondant wat albei lede moet wees van 'n liggaam in paragraaf 3 (2) genoem van die provinsie waarvoor die aspirant-kandidaat genomineer word.".

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 5, 1976

TO AMEND THE DIRECTIONS REGARDING THE ELECTION OF CERTAIN MEMBERS OF THE SOUTH AFRICAN INDIAN COUNCIL

By virtue of the powers vested in me by section 1A (2) of the South African Indian Council Act, 1968 (Act 31 of 1968), I hereby amend Proclamation R. 167 of 1974, dated 3 September 1974, as set out in the accompanying Schedule.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-second day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. J. M. STEYN.

SCHEDULE

1. Paragraph 1 is amended by the insertion of the following:

"(xiii) 'paspoort' means a valid passport or document for travel purposes issued by the Department of Indian Affairs on behalf of the Department of the Interior.".

2. Paragraph 4 is amended by the insertion of the following subparagraph:

"(h) he as well as his proposer and seconder separately is not in a position to produce to the nomination officer, during the time fixed in paragraph 7 (2) (a), on nomination day an identity card or identity document issued under the Population Registration Act, 1950 (Act 30 of 1950), or a valid passport.".

3. Paragraph 7 (2) (a): The following is substituted for the existing paragraph 7 (2) (a):

"For the purpose of nominating any person as a prospective candidate, a nomination form in accordance with Annexure A hereto shall be completed and signed between 09h00 and 11h00 on nomination day in the presence of a nomination officer by the prospective candidate and by his proposer and seconder, who shall both be members of a body referred to in paragraph 3 (2) of the province for which the prospective candidate is being nominated.".

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

4. Paragraaf 19 (1) word deur die volgende vervang:

"Elke kieser wat wil stem, moet aan die kiesbeampte sy identiteitskaart of identiteitsdokument wat kragtens die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet 30 van 1950), uitgereik is of sy paspoort toon.".

5. Aanhangsel A word gewysig deur die weglating van die "Opmerking" in sy geheel en die invoeging van die woorde "of paspoorte" na die woord "identiteitsdokumente" waar dit in die laaste reël voorkom.

No. 6, 1976

WET OP BEHEER VAN DIE GROOT CONSTANTIA-STAATSLANDGOED, 1975

INWERKINGTREDING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 28 van die Wet op Beheer van die Groot Constantia-Staatslandgoed, 1975 (Wet 24 van 1975), verklaar ek hierby dat voornoemde Wet met ingang van 1 Januarie 1976 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

No. 7, 1976

ALGEMENE REGSWYSIGINGSWET, 1975 (WET 57 VAN 1975)

INWERKINGTREDING VAN 'N BEPALING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Algemene Regswysigingswet, 1975 (Wet 57 van 1975), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikel 49 van voornoemde Wet op 1 Januarie 1976 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

No. 8, 1976

WET OP BEHEER VAN DIE GROOT CONSTANTIA-STAATSLANDGOED, 1975 (WET 24 VAN 1975)

VERKLARING VAN GROND TOT DEEL VAN DIE GROOT CONSTANTIA-STAATSLANDGOED

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (1) van die Wet op Beheer van die Groot Constantia-Staatslandgoed, 1975 (Wet 24 van 1975), verklaar ek hierby daardie gedeelte grond geregistreer kragtens Transportakte 22925/1975 gedateer 5 Augustus 1975 en wat beskryf word as Erf 1064, Constantia, afdeling Kaap, groot 2,045 6 ha, tot deel van die Groot Constantia-Staatslandgoed vanaf 1 Januarie 1976.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

4. Paragraph 19 (1): The following is substituted for the existing paragraph 19 (1):

"Each voter desiring to vote shall produce to the returning officer his identity card or identity document issued under the Population Registration Act, 1950 (Act 30 of 1950), or his passport.".

5. Annexure A is amended by the deletion of the "Note" as a whole and the insertion of the words "or passports" after the word "documents" where it appears in the last line.

No. 6, 1976

GROOT CONSTANTIA STATE ESTATE CONTROL ACT, 1975

COMMENCEMENT

Under the powers vested in me by section 28 of the Groot Constantia State Estate Control Act, 1975 (Act 24 of 1975), I hereby declare that the aforementioned Act shall come into operation with effect from 1 January 1976.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fifteenth day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

No. 7, 1976

GENERAL LAW AMENDMENT ACT, 1975 (ACT 57 OF 1975)

COMMENCEMENT OF A PROVISION

Under the powers vested in me by section 51 of the General Law Amendment Act, 1975 (Act 57 of 1975), I hereby declare that the provisions of section 49 of the aforementioned Act shall come into operation on 1 January 1976.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fifteenth day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

No. 8, 1976

GROOT CONSTANTIA STATE ESTATE CONTROL ACT, 1975 (ACT 24 OF 1975)

DECLARATION OF LAND TO BE PART OF THE GROOT CONSTANTIA STATE ESTATE

Under the powers vested in me by section 17 (1) of the Groot Constantia State Estate Control Act, 1975 (Act 24 of 1975), I hereby declare that portion of land registered under Deed of Transfer 22925/1975 dated 5 August 1975 and described as Erf 1064, Constantia, division of the Cape, in extent 2,045 6 ha, to be part of the Groot Constantia State Eestate as from 1 January 1976.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fifteenth day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. 9, 1976

AANWYSING VAN DIE VERENIGDE KONINKRYK AS 'N LAND WAAROP DIE WET OP WEDERKERIGE AFDWINGING VAN ONDERHOUDSBEVELE, 1963 (WET 80 VAN 1963), VAN TOEPASSING IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (1) van die Wet op Wederkerige Afdwinging van Onderhoudsbevele, 1963 (Wet 80 van 1963), wys ek die Verenigde Koninkryk (wat beteken Engeland, Wallis, Skotland en Noord-Ierland) aan as 'n land waarop voormelde Wet van toepassing is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

No. 11, 1976

TRADOUWRIVIER - BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING SWELLENDAM, KAAPPROVINSIE—AFSKAFFING

Nademaal daar by artikel 78 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bepaal word dat die Staatspresident, op aanbeveling van die Minister, 'n besproeiingsdistrik kan afskaf wanneer die kiesers van sodanige besproeiingsdistrik op 'n spesiale vergadering met 'n meerderheidstem volgens die jongste kieserslys van daardie besproeiingsdistrik ten gunste van die afskaffing van sodanige besproeiingsdistrik stem;

En nademaal die kiesers van die Tradouwrivierbesproeiingsdistrik op 'n spesiale vergadering met 'n meerderheidstem ten gunste van die afskaffing van die Tradouwrivier-besproeiingsdistrik gestem het;

En nademaal die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige afskaffing van 'n besproeiingsdistrik nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 78 (1), hierby verklaar dat die Tradouwrivierbesproeiingsdistrik, afdeling Swellendam, Kaapprovinsie, soos ingestel by Proklamasie 14 van 1972, afgeskaf word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. P. BOTHA.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 66 9 Januarie 1976

WET OP PUBLIKASIES, 1974

VERBOD OP BESIT VAN PUBLIKASIES

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van

No. 9, 1976

DESIGNATION OF THE UNITED KINGDOM AS A COUNTRY TO WHICH THE RECIPROCAL ENFORCEMENT OF MAINTENANCE ORDERS ACT, 1963 (ACT 80 OF 1963), SHALL APPLY

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (1) of the Reciprocal Enforcement of Maintenance Orders Act, 1963 (Act 80 of 1963), I hereby designate the United Kingdom (meaning England, Wales, Scotland and Northern Ireland) as a country in respect of which the said Act shall apply.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-third day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

No. 11, 1976

TRADOUW RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF SWELLENDAM, CAPE PROVINCE.—DISESTABLISHMENT

Whereas it is provided by section 78 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), that the State President may, on the recommendation of the Minister, disestablish an irrigation district whenever, at a special meeting, the voters of such irrigation district vote, by a majority of votes according to the latest voters' list of that irrigation district, in favour of the disestablishment of such irrigation district;

And whereas, at a special meeting, the voters of the Tradouw River Irrigation District voted by a majority of votes in favour of the disestablishment of the Tradouw River Irrigation District;

And whereas the provisions of the said Act in respect of such disestablishment of an irrigation district have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said section 78 (1), I do hereby declare that the Tradouw River Irrigation District, Division of Swellendam, Cape Province, as establishment by Proclamation 14 of 1972, is disestablished.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fifth day of December, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. P. BOTHA.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 66 9 January 1976

PUBLICATIONS ACT, 1974

PROHIBITION ON POSSESSION OF PUBLICATIONS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekragtig:

under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act:

Inskrywings No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer
P75/4/186.....	*Citations du President Mao Tse-Toung*.....	Mao Tse-Toung.
P75/5/108.....	*Quotations from Chairman Mao Tse-Tung*.....	Mao Tse-Tung.
P75/5/148.....	*Unconventional Warfare Devices and Techniques: Incendiaries TM* 31-201-1—20 May, 1966	Headquarters, Department of the Army, Washington.
P75/5/149.....	*Unconventional Warfare Devices and Techniques: References TM* 31-200-1—5 April '66	Headquarters, Department of the Army, Washington.
P75/5/150.....	*Final Report: Phase* 111—*Acoustic Study Program*.....	Paladin Press, Boulder, Colorado.
P75/5/151.....	*Destruction by Demolition, Incendiaries and Sabotage*.....	United States Marine Corps.
P75/5/153.....	*Chinese Communist Guerrilla Warfare Tactics*.....	Gene Z. Hanrahan.
P75/5/155.....	*Cold Steel*.....	John Styers.
P75/5/156.....	*Counterguerrilla Operations:* 24 March 1967: No 31-16.....	Headquarters, Department of the Army, Washington.
P75/5/158.....	*Special Forces Foreign Weapons Handbook*.....	SGM Frank A. Moyer.
P75/6/21.....	*The Sun will Rise*—1974.....	Mary Benson.
P75/6/22.....	*Focus on Southern Africa*—Vol 1 No 4 Dec 1974—Jan 1975.....	Mindolo Ecumenical Foundation, Kitwe, Zambia.
P75/6/147.....	*Kalahari Globe* Vol 8, No 5 & 6, May/June 1975.....	SWAPO of Namibia, London.
P75/7/145.....	*Capital: A Readable Introduction to Volume One*.....	Karl Marx.
P75/7/146.....	*Some Questions concerning Methods of Leadership*.....	Mao Tse-Tung.
P75/7/148.....	*On Correcting Mistaken Ideas in the Party*.....	Mao Tse-Tung.
P75/7/149.....	*On Policy*.....	Mao Tse-Tung.
P75/7/150.....	*On Trade Unions*.....	V. I. Lenin.
P75/8/45.....	*The Myth of "Orthodox" Trotskyism—Fourth International Series* No 2	Martin Cook.
P75/8/46.....	*The Theory and Practice of Revisionism November*, 1971.....	Michael Banda.
P75/8/47.....	*An Introduction to Marxist Philosophy*.....	Peter Jeffries.
P75/8/48.....	*Who are the International Socialists?* April 1971.....	Cliff Slaughter.
P75/8/49.....	*Workers Press*—Saturday June 7, 1975, No 1711; Monday, June 9, 1975, No 1712; Tuesday, June 10, 1975, No 1713; Wednesday, June 11, 1975, No 1714; Thursday, June 12, 1975, No 1715; Friday, June 13, 1975, No 1716	Workers Press, London.
P75/8/50.....	*Red Weekly*—26 June, 1975, No 107.....	Relgorest for Red Weekly, London.
P75/8/77.....	*Lenin on the National and Colonial Questions*.....	Foreign Languages Press, Peking.
P75/8/78.....	*The Tasks of Korean Communists*.....	Kim Il Sung.
P75/8/81.....	*Let Us Further Promote the Building of Socialism by Vigorously Carrying Out the Three Revolutions*	Kim Il Sung.
P75/8/84.....	*The World Historic Significance of the Juche Idea*.....	Foreign Languages Publishing House, Pyongyang, Korea.
P75/8/85.....	*To Arm the Revolutionary Masses to Build the People's Army*.....	General Vo Nguyen Giap.
P75/8/97.....	*Economic Problems of Socialism in the U.S.S.R.*.....	J. V. Stalin.
P75/8/121.....	*PSC Newsletters*—No 2, 1/2/74; No 3, 11/3/74; No 4, 10/5/74; No 6, 29/7/74; No 7, 12/9/74; No 8, 30/10/74; No 11, May	Program for Social Change.
P75/9/57.....	*Namibia Revolution* Vol 3, No 7-9 August-September 1975 English Edition and Edition Francaise	The South West Africa People's Organisation (SWAPO) of Namibia.
P75/9/78.....	*Namibia Revolution* Vol 1 No 1-3 March-April-May 1975 (English Edition)	The South West Africa People's Organisation (SWAPO) of Namibia.
P75/9/150.....	*H.R.C. Bulletin*—August, 9, 1975, No 3.....	M. Timol, S. Weinberg, S. Naidoo.
P75/9/179.....	*Sexuality*—Vol 1, No 11.....	Gadoline Ltd., Gadoline House, Surrey.
P75/5/157.....	*U.S. Army Sniper Training Manual*—TC 23-14—27 October 1969....	Headquarters, Department of the Army, Washington.
P75/7/147.....	*Works of Chairman Mao TseTung*.....	Mao TseTung.

No. 65 9 Januarie 1976

WET OP PUBLIKASIES, 1974

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, beslis dat die ondergenoemde publikasies binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is, en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die publikasies nie binne die bedoeling van genoemde artikel 47 (2) ongewens is nie, ter syde gestel:

No. 65 9 January 1976

PUBLICATIONS ACT, 1974

PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board decided under section 14 of the Publications Act, 1974, that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, and has set aside the decision by a committee referred to in section 4 of the said Act that the publication is not undesirable within the meaning of the said section 47 (2):

LYS/LIST P76/3

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel Section
P75/7/121.....	*Magnum Force*.....	Mel Valley.....	47 (2) (a)+(b)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. 63 9 Januarie 1976

WET OP PUBLIKASIES, 1974

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

No. 63 9 January 1976

PUBLICATIONS ACT, 1974

PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LYS/LIST P76/4

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel Section
P75/11/86.....	*Do Estado Poder Soviético E Outros Discursos*.....	V. Lenine.....	47 (2) (e)
P75/11/99.....	*African Horse*.....	David Pownall.....	47 (2) (a)+(c)
P75/11/103.....	*The Schoolgirl Murder Case*.....	Colin Wilson.....	47 (2) (a)
P75/11/124.....	*A Mafia Kiss*.....	Philip Loraine.....	47 (2) (a)+(b)
P75/11/125.....	*Witchcraft and Black Magic*.....	Peter Haining.....	47 (2) (a)+(b)
P75/9/149.....	*Até Amanhã, Camaradas*.....	Manuel Tiago.....	47 (2) (e)
P75/12/4.....	*National Lampoon:* October 1975: Vol 1: No 67....	National Lampoon Inc, New York.....	47 (2) (a)
P75/12/5.....	*God Alive!*.....	Alun Richards, Edna Lambert and Les George..	47 (2) (b)
P75/12/12.....	*4th Report on Detention and Trial under the Terrorism Act South Africa*	Christian Institute of S.A.....	47 (2) (d)+(e)
P75/12/23.....	*De Oorlog der Guerilla's*.....	Ernesto 'Che' Guevara.....	47 (2) (e)
P75/12/51.....	*Rumo 'a Vito'ria*.....	'Alvaro Cunhal.....	47 (2) (e)
P75/12/52.....	*Lenine e a Religião*.....	Assirio & Alvin, Lisboa.....	47 (2) (b)+(e)
P75/12/83.....	*The Struggle against Fascism in Germany*.....	Leon Trotsky.....	47 (2) (e)
P75/12/69.....	*Kalahari*—Vol 8, Nos 7+8, July/August 1975.....	South West Africa People's Organisation of Namibia (SWAPO)	47 (2) (e)
P75/12/87.....	*White Power*.....	George Lincoln Rockwell.....	47 (2) (d)+(e)
P75/12/91.....	*This Time the World*.....	George Lincoln Rockwell.....	47 (2) (d)+(e)
P75/12/98.....	*Nazi Rockwell No* 1988—*Grammofoonplaat/Gramophone record*	Helios Records Inc.....	47 (2) (d)
P75/12/110.....	*Lover in the Sky*.....	Samuel Kahiga.....	47 (2) (a)+(e)
P75/12/111.....	*Supersonic Radio and Television* 1976—*Kalender/Calendar*	Gedruk deur/Printed by Supersonic.....	47 (2) (a)
P75/11/116.....	*Class Clown* No LD 1004—Grammofoonplaat/Gramophone record	George Carlin.....	47 (2) (a)+(b)
P75/12/122.....	*The Blow Job*.....	Warren Gill.....	47 (2) (a)
P75/12/123.....	*Hot Pants*.....	Stan Lambert.....	47 (2) (a)
P75/12/124.....	*Tales of a Motel Bed*.....	James Goff.....	47 (2) (a)+(b)
P75/11/85.....	*O Materialismo Dialéctico e o Materialismo Historico*	Estaline.....	47 (2) (e)

No. 64 9 Januarie 1976

WET OP PUBLIKASIES, 1974

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (1) van genoemde Wet elke uitgawe van genoemde publikasies of voorwerpe aldus ongewens verklaar:

No. 64 9 January 1976

PUBLICATIONS ACT, 1974

PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided in terms of section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has in terms of section 9 (1) of the said Act declared every edition of the said publications or objects to be so undesirable:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel Section
P75/12/69.....	*Kalahari*—Vol 8, Nos 7+8, July/August 1975.....	South West Africa People's Organisation of Namibia (SWAPO)	47 (2) (e)

DEPARTEMENT VAN BOSBOU

No. 53 9 Januarie 1976

ONTTREKKING VAN SEKERE GEDEELTES STAATSBOSGROND AAN DEMARKERING

Ooreenkomstig die besluit geneem deur beide Huise van die Parlement gedurende die Sitting van 1975 (Volksraad, 30 Mei 1975; Senaat, 9 Junie 1975), kragtens artikel 8 van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, word die gedeeltes van die gedemarkeerde Staatsbosgrond in die Bylae hiervan vermeld, hierby aan demarkering onttrek.

DEPARTMENT OF FORESTRY

No. 53 9 January 1976

WITHDRAWAL OF CERTAIN PORTIONS OF STATE FOREST LAND FROM DEMARCATION

In accordance with the resolution adopted by both Houses of Parliament during the 1975 Session (Assembly, 30 May 1975; Senate, 9 June 1975), in terms of section 8 of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, the portions of the demarcated State Forest land referred to in the Schedule hereto are hereby withdrawn from demarcation.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BYLAE

Afdeling	Beskrywing van grond	Grootte Hektaar	Gedemarkeer by Goewermentskennisgewing
Humansdorp	Gedeelte van restant van Stormsrivier-kusbosse, Samestellende Gedeelte 2 van Stormsrivier-staatsbos 410	180	1354/1925

SCHEDULE

Division	Description of land	Area Hectares	Demarcated by Government Notice
Humansdorp	Portion of remainder of Stormsrivier-kusbosse, Component 2 of Storms River State Forest 410	180	1354/1925

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 48 9 Januarie 1976

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Herbert John Jensz met ingang van 30 April 1975 erkenning verleen is as Konsul van Australië in Kaapstad met die Republiek van Suid-Afrika as sy regsgebied, in afwagting van die ontvangs van sy Benoemingsbrief. Mnr. Jensz is die opvolger van mnr. R. R. Quarmby.

(72/25/2)

No. 49 9 Januarie 1976

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Luis Vaz Pinto met ingang van 16 Augustus 1975 erkenning verleen is as Vise-konsul van Portugal in Kaapstad met die provinsie die Kaap die Goeie Hoop, met uitsondering van die dorp en distrik Walvisbaai, as sy regsgebied. Mnr. L. V. Pinto is die opvolger van mnr. A. F. Pinto.

(72/14/3)

No. 60 9 Januarie 1976

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Robert C. Heath met ingang van 1 Desember 1975 erkenning verleen is as Konsul (Inligting) van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad, met daardie gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten weste van en met inbegrip van die landdrosdistrikte Barkly-Oos, Maclear, Elliot, Indwe, Glen Grey, Queenstown, Cathcart, Komga en Stutterheim, en die gebied Suidwes-Afrika as sy regsgebied. Mnr. Heath is die opvolger van mnr. A. S. Telkins.

(72/33/3)

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 45 9 Januarie 1976

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike geregistreerde effekte van 15 Januarie 1976 tot en met 15 Februarie 1976 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 Februarie 1976 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Plaaslike Geregistreerde Effekte, 4¾ Persent, 1982.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 5 Persent, 1982.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 5¼ Persent, 1982.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 5⅝ Persent, 1982.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 6 Persent, 1985.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 6 Persent, 1991.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, 6½ Persent, 1992.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 48 9 January 1976

It is hereby notified that, with effect from 30 April 1975, recognition has been granted to Mr Herbert John Jensz as Consul of Australia in Cape Town with the Republic of South Africa as his area of jurisdiction, in anticipation of the receipt of his Commission of Appointment. Mr Jensz is the successor to Mr R. R. Quarmby.

(72/25/2)

No. 49 9 January 1976

It is hereby notified that, with effect from 16 August 1975, recognition has been granted to Mr Luis Vaz Pinto as Vice-Consul of Portugal in Cape Town with the Province of the Cape of Good Hope, excluding the Town and District of Walvis Bay, as his area of jurisdiction. Mr L. V. Pinto is the successor to Mr A. F. Pinto.

(72/14/3)

No. 60 9 January 1976

It is hereby notified that, with effect from 1 December 1975, recognition has been granted to Mr Robert C. Heath as Consul (Information) of the United States of America in Cape Town with that portion of the Province of the Cape of Good Hope to the west of and including the Magisterial Districts of Barkly East, Maclear, Elliot, Indwe, Glen Grey, Queenstown, Cathcart, Komga and Stutterheim and the Territory of South-West Africa as his area of jurisdiction. Mr Heath is the successor to Mr A. S. Telkins.

(72/33/3)

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 45 9 January 1976

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local registered stocks will be closed from 15 January 1976 to 15 February 1976, both days inclusive, and that the interest due on 15 February 1976 will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

Local Registered Stock, 4¾ Per Cent, 1982.
Local Registered Stock, 5 Per Cent, 1982.
Local Registered Stock, 5¼ Per Cent, 1982.
Local Registered Stock, 5⅝ Per Cent, 1982.
Local Registered Stock, 6 Per Cent, 1985.
Local Registered Stock, 6 Per Cent, 1991.
Local Registered Stock, 6½ Per Cent, 1992.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. 50 9 Januarie/January 1976

STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1975 TOT 31 OKTOBER 1975

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1975 TO 31 OCTOBER 1975

Hoofde van Inkomste Heads of Revenue	Kaap die Goeie Hoop Cape of Good Hope		Natal		Transvaal		Oranje-Vrystaat Orange Free State		Totale Totals	
	1/10/75–31/10/75	1/4/75–31/10/75	1/10/75–31/10/75	1/4/75–31/10/75	1/10/75–31/10/75	1/4/75–31/10/75	1/10/75–31/10/75	1/4/75–31/10/75	1/10/75–31/10/75	1/4/75–31/10/75
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Bronne van Inkomste Oorgedra/Sources of Revenue Transferred—										
Lisensies/Licences—										
Hond, Vis en Wild Dog, Fish and Game	2 254	46 317	14 363	81 617	28 028	188 765	4 802	63 715	49 447	380 414
Motorvoertuie Motor Vehicles	254 613	2 441 496	1 089 651	7 019 487	409 995	10 512 944	111 380	819 908	1 865 639	20 793 835
Diverse/Miscellaneous—										
Onderwysontvangste Education Receipts	380 304	4 234 921	191 624	829 244	496 750	2 851 907	302 379	1 248 635	1 371 057	9 164 707
Hospitaalontvangste Hospital Receipts	1 133 669	6 639 280	573 870	3 596 194	168 059	3 275 859	286 585	1 450 533	2 162 183	14 961 866
Ander Ontvangste Other Receipts	174 159	1 694 524	426 190	1 243 192	320 637	2 674 684	354 826	1 520 236	1 275 812	7 132 636
Boetes en Verbeurdverklarings Fines and Forfeitures	10 130	22 291	241 577	833 951	794 447	2 869 890	219 287	727 121	1 265 441	4 453 253
Venduregte Auction Dues	—	—	18 625	83 036	—	—	28 938	94 969	47 563	178 005
Belasting op Vermaaklikhede Entertainment Tax	139 073	903 743	—	—	—	—	58 402	369 105	197 475	1 272 848
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe Racing and Betting Taxation	468 162	2 596 738	542 781	3 664 298	1 045 647	6 771 246	128 490	591 216	2 185 080	13 623 498
Wielbelasting Wheel Tax	—	—	2	Dr 1 298	—	—	706	15 770	708	14 472
Bantoehospitaalbelasting en Bydraes Bantu Hospital Tax and Contributions	—	—	—	—	—	—	4 605	37 850	4 605	37 850
Totale/Totals R	2 562 364	18 579 310	3 098 683	17 349 721	3 263 563	29 145 295	1 500 400	6 939 058	10 425 010	72 013 384
Totale/Totals (1974–75) R	1 894 838	14 374 980	2 189 093	14 160 363	3 332 469	29 960 464	1 159 704	6 101 472	8 576 104	64 597 279

Tesourie/Treasury,
Pretoria.

A. J. PRETORIUS,
Sekretaris van die Tesourie/Secretary to the Treasury

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 52 9 Januarie 1976

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973

WYSIGING VAN DIE ALGEMENE REGULASIES

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bepalings van artikel 77 (1) van die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet 18 van 1973), die Tweede Bylae van die Algemene Regulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing R. 565 van 27 Maart 1975, gewysig deur die byvoeging van die volgende voorgeskrewe vorms:

G2/28

MEDIESE VERSLAG

[Ingevolge die Wet op Geestesgesondheid, No. 18 van 1973: artikels 18 en 42 (4)]

Die Prokureur-generaal,
Die Sekretaris van Gesondheid.

Ter inligting en vir deursending ingevolge artikel 18 (3) van bogenoemde Wet.

Ek sertifiseer dat....., wat tans in die .....aangehou word ingevolge 'n bevel, gedateer .....19....., uitgereik deur die Landdros te..... ooreenkomstig artikel *9/10 (2)/12/34 (3)/42 (4) van Wet 18 van 1973, 27 (4)/28 (3) van die Wet op Geestesgebreken, No. 38 van 1916, op die .....dag van.....19..... persoonlik deur my gesien en ondersoek is.

Hierby sertifiseer en doen ek as volg verslag betreffende die geestestoestand van bogenoemde persoon wat skynbaar .....jaar oud is:

1. Ek verklaar dat hy/sy* na my mening nie* aan 'n geestesongesteldheid soos omskryf in artikel 1 van genoemde Wet ly/ly nie*.

Ek verklaar ook dat ek 'n behoorlik geregistreerde geneesheer is.

Ek heg hierby kopieë van die mediese sertifikaat/sertifikate* aan waarop die opnemingsbevel uitgereik is.

2. *Net een geneesheer was beskikbaar.*

Onderteken te....., op hede die .....dag van.....19.....

3. .....
Superintendent/Distriksgeneesheer/Geneesheer

* Skrap die woorde wat nie van toepassing is nie.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. 52 9 January 1976

MENTAL HEALTH ACT, 1973

AMENDMENT OF THE GENERAL REGULATIONS

The Minister of Health has, in terms of the provisions of section 77 (1) of the Mental Health Act, 1973 (Act 18 of 1973), amended the Second Schedule to the General Regulations made in Government Notice R. 565, dated 27 March 1975, by the addition of the following prescribed forms:

G2/28

MEDICAL REPORT

[In terms of Mental Health Act, No. 18 of 1973, sections 18 and 42 (4)]

The Attorney-General,
The Secretary for Health,

For information and transmission in terms of section 18 (3) of the said Act.

I certify that on the .....day of..... 19....., I personally saw and examined..... at present detained in the..... under an order dated .....19....., granted by the Magistrate at ..... in terms of section *9/10 (2)/ 12/34 (3)/ 42 (4) of Act 18 of 1973, 27 (4)/28 (3) of the Mental Disorders Act, No. 38 of 1916.

I hereby report and certify with respect to the mental condition of the above-mentioned person who appears to be ..... years of age that:

1. In my opinion he/she* is/is not* suffering from a mental illness as defined in section 1 of the said Act.

I also certify that I am a duly registered medical practitioner.

I attach hereto copies of the medical certificate(s)* on which the reception order was issued.

2. *Only one medical practitioner was available.*

Dated at ..... this .....day of ....., 19.....

3. .....
* Superintendent/District Surgeon/Medical Practitioner

* Delete the words which are not applicable.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(1) In die geval van verslae uitgereik ingevolge artikel 27 (4) en 28 (3) kyk regulasie 6 (4) van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 565, gepubliseer in *Staatskoerant* 4627 (*Regulasiekoerant* 2127) van 27 Maart 1975.

(2) Kyk artikel 18 (2) van genoemde Wet.

(3) Tik die naam van die dokter wat die sertifikaat onderteken het, hier in.

G2/29

LASBRIEF VIR DIE OORPLASING VAN 'N STAATSPRESIDENTSPASIËNT OF 'N GEESTESONGESTELDE GEVANGENE VAN EEN INRIGTING OF PLEK NA 'N ANDER INRIGTING OF PLEK

(Wet op Geestesgesondheid, 1973, artikel 36)

Aan die*.....

.....

en die†.....

.....

Nademaal dit wenslik is dat‡.....

.....,

'n§....., wat tans in u bewaring is kragtens 'n lasbrief van¶.....,

gedateer....., oorgeplaas moet word na die..... om daar as 'n§.....

aangehou te word; derhalwe gelas ek u*, ...,

hierby om genoemde‡..... uit u bewaring vry te stel deur hom in bewaring te gee van†.....

en word u, genoemde†.....

hierby gelas om genoemde‡..... in u bewaring te ontvang en aan te hou totdat hy wettig ontslaan of op 'n ander wyse aan u bewaring onttrek word.

Gegee onder my hand op hede die.....dag van.....19.....

.....

Minister van Gevangenisse

* Vul in ampstitel van beampte van inrigting of ander plek waar pasiënt tans aangehou word.

† Vul in ampstitel van beampte van plaasvervangende inrigting.

‡ Vul naam van pasiënt in.

§ Vul in "Staatspresidentspasiënt" of "Geestesongestelde gevangene", na gelang van die geval.

¶ Beskryf lasbrief.

J113

AANSOEK OM 'N AANBEVELING AAN DIE STAATSPRESIDENT INGEVOLGE ARTIKEL 29 (1) (a) VAN DIE WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973 (WET 18 VAN 1973)

Die Regter in Kamers

Presidentspasiënt.....

Nademaal .....

'n persoon is wat met betrekking tot 'n aanklag van moord/strafbare manslag/'n aanklag waarby ernstige geweld betrokke is* as 'n Presidentspasiënt aangehou word ingevolge die bepaling van artikel 27/28/29* van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet 38 van 1916), doen ek hierby aansoek om 'n aanbeveling aan die Staatspresident ingevolge artikel 29 (1) (a) van die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet 18 van 1973), dat genoemde .....

onvoorwaardelik ontslaan word/ontslaan word onderworpe aan die voorwaardes soos vervat in Aanhangsel ...../nie langer as 'n Presidentspasiënt behandel word nie.*

Ingevolge artikel 29 (1) (b) van die Wet op Geestesgesondheid, 1973, is die volgende dokumente aangeheg:

(i) Verslag deur die superintendent van die inrigting/persoon in bevel van die plek* waar genoemde Presidentspasiënt aangehou word (Aanhangsel .....); en

(ii) Verslae van twee geneeshere (Aanhangsels ..... en .....).

Dit sal waardeer word indien u aanbeveling aan my besorg word sodat ek die nodige stappe kan doen om dit aan die Staatspresident voor te lê.

.....

Datumstempel. *Amptelike* curator ad litem

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

(1) In case of reports issued under section 27 (4) and 28 (3) refer to 6 (4) of the Regulations published under Government Notice R. 565, published in *Government Gazette* No. 4627 (*Regulation Gazette* No. 2127) of 27 March 1975.

(2) See section 18 (2) of the said Act.

(3) Type in name of doctor who signed certificate.

G2/29

WARRANT FOR TRANSFER OF STATE PRESIDENT'S DECISION PATIENT OR MENTALLY ILL PRISONER FROM AN INSTITUTION OR OTHER PLACE TO ANOTHER INSTITUTION OR PLACE

(Mental Disorders Act, 1973, section 36)

To the*.....

.....

and the†.....

.....

Whereas it is expedient that‡.....

.....,

a§..... patient, who is now in your custody under warrant of¶.....

....., dated .....,

shall be transferred to the .....,

there to be detained as a§..... patent;

I do hereby direct you*, ...,

to release the said‡..... from your custody by delivering him to†.....

and direct you, the said†.....,

to receive the said‡..... into your custody, and detain him until he be legally discharged or otherwise removed from your custody.

Given under my hand this .....day of....., 19.....

.....

Minister of Prisons

* Insert designation of officer of institution or other place of present custody of patient.

† Insert designation of officer of substitute institution.

‡ Insert name of patient.

§ Insert whether patient is "President's patient" or "Mentally ill prisoner", as the case may be.

¶ Describe warrant.

J113

APPLICATION FOR A RECOMMENDATION TO THE STATE PRESIDENT IN TERMS OF SECTION 29 (1) (a) OF THE MENTAL HEALTH ACT, 1973 (ACT 18 of 1973)

The Judge in Chambers,

President's patient.....

Whereas .....

is a person who is, with reference to a charge of murder/culpable homicide/a charge involving serious violence*, detained as a President's patent under the provisions of section 27/28/29* of the Mental Disorders Act, 1916 (Act 38 of 1916), I hereby apply for a recommendation to the State President in terms of section 29 (1) (a) of the Mental Health Act, 1973 (Act 18 of 1973), that the said.....

be discharged absolutely/be discharged subject to the conditions set out in Annexure ...../ cease to be treated as a President's patient.*

In terms of section 29 (1) (b) of the Mental Health Act, 1973, the following documents are attached:

(i) Report by the superintendent of the institution/person in charge of the place *where the said patient is being detained (Annexure .....); and

(ii) Reports of two medical practitioners (Annexures ..... and .....).

It would be appreciated if your recommendation could be forwarded to me to enable me to take the necessary steps for its submission to the State President.

.....

Date stamp. *Official* curator ad litem

* Delete whichever is inapplicable.

DEPARTEMENT VAN KLEURLING-, REHOBOTH- EN NAMABETREKKINGE

No. 47 9 Januarie 1976

Kragtens artikel 23 (1) van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 (Wet 47 van 1963), wysig ek, Hendrik Hanekom Smit, Adjunk-minister van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge, handelende uit hoofde van 'n opdrag ingevolge artikel 21 (1) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961),

DEPARTMENT OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RELATIONS

No. 47 9 January 1976

Under section 23 (1) of the Coloured Persons Education Act, 1963 (Act 47 of 1963), I, Hendrik Hanekom Smit, Deputy Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations, acting in pursuance of an assignment under section 21 (1) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), hereby amend Government

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Goewermentskennisgewing 1709 van 21 September 1973, soos vervang deur Goewermentskennisgewing 1594 van 6 September 1974, deur met ingang van 1 Januarie 1976 subparagraaf (i) van paragraaf (a) deur die volgende subparagraaf te vervang:

"(i) 'n laerskool, 'n middelbare skool of 'n hoërskool wat 'n staatskool of 'n staatsondersteunde skool is, verpligtend is vir elke Kleurling [behalwe 'n Kleurling in subparagraaf (ii) bedoel] wat tussen 1 Julie 1973 en 30 Junie 1976 (beide datums inbegrepe) die ouderdom van sewe, agt en nege jaar bereik en wat woonagtig is binne vyf kilometer, langs die kortste pad, van sodanige gepaste laerskool, middelbare skool of hoërskool in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop, die provinsie die Oranje-Vrystaat of die provinsie Transvaal of binne vyf kilometer, langs die kortste pad, van 'n opklimpunt vir gepaste openbare vervoer of vir vervoer van die Administrasie van Kleurlingsake daarheen, tot aan die einde van die 1976-skooljaar.".

H. H. SMIT, Adjunk-minister van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge.

Notice 1709, dated 21 September 1973, as superseded by Government Notice 1594, dated 6 September 1974, by the substitution, with effect from 1 January 1976, for subparagraph (i) of paragraph (a) of the following subparagraph:

"(i) a primary school, a secondary school or a high school, which is a State school or a State-aided school, shall be compulsory for every Coloured person [except a Coloured person referred to in subparagraph (ii)] who reaches the age of seven, eight and nine years between 1 July 1973 and 30 June 1976 (both dates inclusive) and who resides within five kilometres along the shortest route of any such suitable primary school, secondary school or high school in the Province of the Cape of Good Hope, the Province of the Orange Free State or the Province of the Transvaal, or within five kilometres along the shortest route of a boarding point for suitable public transport, or for transport provided by the Administration of Coloured Affairs to such school, until the end of the school year for 1976.".

H. H. SMIT, Deputy Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. 54 9 Januarie 1976

TARIEWE.—WELKOM NASIONALE VARSPRODUKTEMARK

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Landbou kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 19 van die Wet op die Kommissie vir Varsproduktemarke, 1970, die tariewe betaalbaar aan die Stadsraad van Welkom as eienaar van die Welkom Nasionale Varsproduktemark ten opsigte van die gebruik van die genoemde mark, met ingang van die datum van publikasie hiervan vasgestel het soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Wet op die Kommisssie vir Varsproduktemarke, 1970, 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

"beraamde waarde", met betrekking tot varsprodukte, die waarde van 'n hoeveelheid varsprodukte soos beraam deur die markmeester, of iemand deur hom vir daardie doel aangewys, op die grondslag van die hoogste bod vir sodanige varsprodukte gemaak op 'n openbare veiling wat by die mark gehou is, of indien geen sodanige bod gemaak of geen sodanige veiling gehou was nie, op die grondslag van die hoogste verkoopprys deur varsprodukte van 'n ooreenstemmende klas en kwaliteitstandaard op die mark op die dag van sodanige beraming behaal;

"markmeester" die munisipale beampte in beheer van die mark.

2. Die tariewe wat aan die Stadsraad van Welkom as eienaar van die Welkom Nasionale Varsproduktemark geleë op Erf 7963, in die dorpsgebied Welkom-uitbreiding 16, betaalbaar is ten opsigte van die gebruik van die genoemde mark, is soos volg:

Markgelde betaalbaar ten opsigte van varsprodukte wat op die mark aankom (uitgesonderd varsprodukte wat vir menslike gebruik deur 'n bevoegde gesag afgekeur word of waarvan die verkoop ingevolge 'n wetsbepaling verbied is)	(a) Vyf persent van bruto opbrengs van die verkoop van varsprodukte, in die geval van varsprodukte wat in die verkoopslokaal verkoop word (minimum tarief van 5c); en (b) Vyf persent van beraamde waarde van varsprodukte, in die geval van varsprodukte wat onverkoop van markperseel verwyder word of buite die verkoopslokaal verkoop word.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. 54 9 January 1976

TARIFFS: WELKOM NATIONAL FRESH PRODUCE MARKET

It is hereby made known that the Minister of Agriculture has under the powers vested in him by section 19 of the Commission for Fresh Produce Markets Act, 1970, fixed, with effect from the date of publication hereof, the tariffs payable to the City Council of Welkom as owner of the Welkom National Fresh Produce Market in respect of the use of the said market, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this notice any word or expression to which a meaning has been assigned in the Commission for Fresh Produce Markets Act, 1970, shall have a corresponding meaning, and—

"assessed value", in relation to fresh produce, means the value of a quantity of fresh produce as assessed by the market master, or other person designated for such purposes by the market master, on the basis of the highest bid made for such fresh produce at a public auction conducted at the market, or if no such bid was made or no such auction conducted in respect of such fresh produce, on the basis of the highest selling price realised at the market on the day of such assessment for fresh produce of a corresponding class and standard of quality;

"market master" the municipal official in charge of the market.

2. Tariffs payable to the City Council of Welkom as owner of the Welkom National Fresh Produce Market situated on Erf 7963, in the Township of Welkom Extension 16, in respect of the use of the said market, shall be as follows:

Market dues payable in respect of fresh produce arriving at market (excluding fresh produce condemned for human consumption by competent authority or of which the sale is prohibited by law)	(a) Five per cent of gross proceeds of sale of fresh produce, in the case of fresh produce sold in sales hall; and (b) Five per cent of assessed value of fresh produce, in the case of fresh produce removed unsold from market premises or sold outside sales hall.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

No. 35 9 Januarie 1976

MEERGEBIEDE-ONTWIKKELINGSRAAD.—AANSTELLING VAN LID

Hierby word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Landbou ingevolge artikel 4 van die Meergebiede-ontwikkelingswet, 1975 (Wet 39 van 1975), Petrus Johannes van der Westhuysen met ingang van 1 November 1975 vir 'n tydperk van twee jaar as lid van die Meergebiede-ontwikkelingsraad aangestel het.

No. 43 9 Januarie 1976

MEERGEBIEDE-ONTWIKKELINGSRAAD.—AANSTELLING VAN VOORSITTER

Hierby word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Landbou ingevolge artikels 4 en 5 van die Meergebiede-ontwikkelingswet, 1975 (Wet 39 van 1975), Francois Johannes Meyer Botha met ingang van 1 November 1975 vir 'n tydperk van drie jaar as Voorsitter van die Meergebiede-ontwikkelingsraad aangestel het.

No. 44 9 Januarie 1976

MEERGEBIEDE-ONTWIKKELINGSRAAD.—AANSTELLING VAN LEDE

Hierby word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Landbou ingevolge artikel 4 van die Meergebiede-ontwikkelingswet, 1975 (Wet 39 van 1975), Johannes Jurie Reinecke en Casper Hermanus de Bruyn met ingang van 1 November 1975 vir 'n tydperk van drie jaar as lede van die Meergebiede-ontwikkelingsraad aangestel het.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 33 9 Januarie 1976

VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby Erf 6144, met die historiese geboue daarop, geleë te Markstraat 9, 11 en 13, Stellenbosch, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Sekere stuk grond, gedeeltelik eiendomsgrond, synde Erf 6144, Stellenbosch, met die historiese geboue daarop, bekend as Markstraat 9, 11 en 13, in die munisipaliteit en afdeling Stellenbosch geleë en groot as sodanig vierduisend seshonderd vier-en-negentig (4 694) vierkante meter.

Transportakte 28893/1975, gedateer 24 September 1975.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie interessante argitektoniese kompleks van huise wat grotendeels uit die 19de eeu dateer, vorm 'n integrerende deel van die hele westekant van Markstraat, asook van die historiese kern van Stellenbosch self.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

No. 35 9 January 1976

LAKE AREAS DEVELOPMENT BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBER

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Agriculture has, in terms of section 4 of the Lake Areas Development Act 1975 (Act 39 of 1975), appointed Petrus Johannes van der Westhuysen a member of the Lake Areas Development Board for a period of two years from 1 November 1975.

No. 43 9 January 1976

LAKE AREAS DEVELOPMENT BOARD.—APPOINTMENT OF CHAIRMAN

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Agriculture has, in terms of sections 4 and 5 of the Lake Areas Development Act, 1975 (Act 39 of 1975), appointed Francois Johannes Meyer Botha as Chairman of the Lake Areas Development Board for a period of three years from 1 November 1975.

No. 44 9 January 1976

LAKE AREAS DEVELOPMENT BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBERS

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Agriculture has, in terms of section 4 of the Lake Areas Development Act, 1975 (Act 39 of 1975), appointed Johannes Jurie Reinecke and Casper Hermanus de Bruyn members of the Lake Areas Development Board for a period of three years from 1 November 1975.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 33 9 January 1976

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare Erf 6144, with the historic buildings thereon, situate at 9, 11 and 13 Market Street, Stellenbosch, to be a national monument.

Description

Certain piece of land, partly freehold land, being Erf 6144, Stellenbosch, with the historic buildings thereon, known as 9, 11 and 13 Market Street, situate in the Municipality and Division of Stellenbosch, and measuring as such four thousand six hundred and ninety-four (4 694) square metres.

Deed of Transfer 28893/1975, dated 24 September 1975.

Historical and architectural interest

This interesting architectural complex of houses, which dates mainly from the 19th century, forms an integral part of the entire western side of Market Street, as well as of the historic core of Stellenbosch itself.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. 34 9 Januarie 1976

VERKLARING VAN 'N NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby sekere historiese eiendomme in die boerderygebied bekend as Idasvallei, Stellenbosch, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Sekere historiese eiendomme in die boerderygebied bekend as Idasvallei, Stellenbosch, wat as volg beskryf word:

1. Sekere stuk grond, synde Volks Rust, gedeelte van 'n gedeelte van die plaas Groote en Klein Ydas Valley en Nazareth, geleë in die afdeling Stellenbosch, en groot as sodanig een desimaal twee vyf ses vier (1,2564) hektaar. Transportakte 27274/1971, gedateer 13 Oktober 1971.

2. Sekere vry erfpaggrond geleë in die afdeling Stellenbosch, synde die restant van Plaas 111, Stellenbosch (tans bekend as Wedgewood Farm), en groot as sodanig een desimaal twee twee een en vyf (1,2215) hektaar. Transportakte 29216/1970, gedateer 14 Oktober 1970.

3. Sekere stuk vrypaggrond, synde die resterende gedeelte van die plaas High Rustenberg, geleë in die afdeling Stellenbosch, en groot as sodanig sewe-en-veertig desimaal sewe drie nul vyf (47,7305) morg. Transportakte 27503/1966, gedateer 20 Desember 1966.

4. Sekere vry erfpaggrond, geleë in die afdeling Stellenbosch, synde Gedeelte 5 van Perseel RA (tans bekend as Gedeelte 5 van Plaas 111) (Wedge Farm), en groot as sodanig twee desimaal nege vier nege drie (2,9493) morg. Transportakte 16786/1961, gedateer 29 November 1961.

5. Sekere stuk grond gedeeltelik vrypag- en gedeeltelik vry erfpaggrond en gedeeltelik afgeskafte erfpaggrond, synde die plaas Kelsey Farm A992, gedeeltelik geleë in die afdeling Stellenbosch en gedeeltelik in die munisipaliteit Stellenbosch, en groot as sodanig nege-en-dertig desimaal twee sewe nul vier (39,2704) hektaar. Transportakte 22352/1972, gedateer 12 September 1972 (paragraaf 3).

6. Sekere stuk vry erfpaggrond, geleë in die afdeling Stellenbosch, synde Gedeelte 9 van Plaas 111, Stellenbosch (tans bekend as Wedgewood), en groot as sodanig een desimaal een vyf nul agt (1,1508) hektaar. Transportakte 30764/1971, gedateer 18 November 1971.

7. Sekere stuk vrypaggrond, geleë in die afdeling Stellenbosch, synde Gedeelte 1 van die gekonsolideerde plaas High Rustenberg 107 (tans bekend as Entabeniplaas), en groot as sodanig een desimaal vyf twee vier drie (1,5243) hektaar. Transportakte 26458/1970, gedateer 16 September 1970.

8. Sekere stuk vrypaggrond, synde Gedeelte 1 van die plaas Heather Hill, geleë in die afdeling Stellenbosch, en groot as sodanig twee desimaal agt drie vyf twee (2,8352) morg. Transportakte 10047/1946, gedateer 28 Junie 1946.

9. Sekere stuk grond, gedeeltelik vrypag, geleë in die afdeling Stellenbosch, synde Gedeelte 2 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Schoongezicht (tans bekend as Heather Cottage), en groot as sodanig een desimaal nul vyf vier twee (1,0542) morg. Transportakte 6537/1950, gedateer 11 Mei 1950.

10. Sekere stuk vrypaggrond, synde Perseel RB, geleë in die afdeling Stellenbosch (tans bekend as Hymettus Farm), en groot as sodanig vyf (5) morg vier honderd vier-en-vyftig (454) vierkante roede. Transportakte 5773/1939, gedateer 7 Junie 1939.

11. Sekere vry erfpaggrond, geleë in die afdeling Stellenbosch, synde Gedeelte 7 van Plaas 111 (tans bekend

No. 34 9 January 1976

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare certain historic properties in the farming area known as Idas Valley, Stellenbosch, to be a national monument.

Description

Certain historic properties in the farming area known as Idas Valley, Stellenbosch, which are described as follows:

1. Certain piece of land, being Volks Rust, portion of a portion of the farm Groote en Klein Ydas Valley and Nazareth, situate in the Division of Stellenbosch, and measuring as such one decimal two five six four (1,2564) hectares. Deed of Transfer 27274/1971, dated 13 October 1971.

2. Certain redeemed quitrent land situate in the Division of Stellenbosch, being the remainder of Farm 111, Stellenbosch (now known as Wedgewood Farm), and measuring as such one decimal two two one five (1,2215) hectares. Deed of Transfer 29216/1970, dated 14 October 1970.

3. Certain piece of freehold land, being the remaining extent of the farm High Rustenberg, situate in the Division of Stellenbosch, and measuring as such forty-seven decimal seven three nought five (47,7305) morgen. Deed of Transfer 27503/1966, dated 20 December 1966.

4. Certain redeemed quitrent land, situate in the Division of Stellenbosch, being Portion 5 of Lot RA (now known as Portion 5 of Farm 111) (Wedge Farm), and measuring as such two decimal nine four nine three (2,9493) morgen. Deed of Transfer 16786/1961, dated 29 November 1961.

5. Certain piece of land, partly freehold, partly redeemed quitrent and partly abolished quitrent land, being the farm Kelsey Farm A992, situate partly in the Division of Stellenbosch and partly in the Municipality of Stellenbosch, and measuring as such thirty-nine decimal two seven nought four (39,2704) hectares. Deed of Transfer 22352/1972, dated 12 September 1972 (paragraph 3).

6. Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Division of Stellenbosch, being Portion 9 of Farm 111, Stellenbosch (now known as Wedgewood), and measuring as such one decimal one five nought eight (1,1508) hectares. Deed of Transfer 30764/1971, dated 18 November 1971.

7. Certain piece of freehold land, situate in the Division of Stellenbosch, being Portion 1 of the consolidated farm High Rustenberg 107 (now known as Entabeni Farm), and measuring as such one decimal five two four three (1,5243) hectares. Deed of Transfer 26458/1970, dated 16 September 1970.

8. Certain piece of freehold land, being Portion 1 of the farm Heather Hill, situate in the Division of Stellenbosch, and measuring as such two decimal eight three five two (2,8352) morgen. Deed of Transfer 10047/1946, dated 28 June 1946.

9. Certain piece of land, partly freehold, situate in the Division of Stellenbosch, being Portion 2 (a portion of Portion 1) of the farm Schoongezicht (now known as Heather Cottage), and measuring as such one decimal nought five four two (1,0542) morgen. Deed of Transfer 6537/1950, dated 11 May 1950.

10. Certain piece of freehold land, being Lot RB, situate in the Division of Stellenbosch (now known as Hymettus Farm), and measuring as such five (5) morgen, four hundred and fifty-four (454) square roods. Deed of Transfer 5773/1939, dated 7 June 1939.

11. Certain redeemed quitrent land, situate in the Division of Stellenbosch, being Portion 7 of Farm 111

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

as Cranford), en groot as sodanig een desimaal ses sewe drie agt (1,6738) morg. Transportakte 16788/1961, gedateer 29 November 1961.

12. Sekere stuk vry erfpaggrond, geleë in die afdeling Stellenbosch, genoem Old Orchard, gedeelte van Perseel RA, en groot as sodanig twee-en-vyftig duisend nege honderd agt-en-tagtig (52 988) vierkant voet. Transportakte 419/1967, gedateer 13/1/1967.

13. Sekere vrygekoopte erfpaggrond, geleë in die afdeling Stellenbosch, synde die restant van Ydas Vlei Proper Annex, 'n gedeelte van 'n gedeelte van Groote en Klein Ydas Vlei en Nazareth (tans bekend as Ida Minor), en groot as sodanig vier (4) morg, nege duisend twee honderd nege-en-vyftig (9 259) vierkant voet. Transportakte 7977/1961, gedateer 12 Junie 1961.

14. Sekere vry erfpaggrond geleë in die afdeling Stellenbosch, synde Gedeelte 8 van Plaas 111, Stellenbosch (tans bekend as Wedge Corner), en groot as sodanig sewentig duisend vyf honderd drie-en-negentig (70 593) vierkant voet. Transportakte 3205/1965, gedateer 9 Februarie 1965.

15. Sekere stuk vrypaggrond, geleë in die afdeling Stellenbosch, genoem Simonsberg, en groot as sodanig sestien desimaal ses twee drie een (16,6231) hektaar. Transportakte 22352/1972, gedateer 12 September 1972.

16. Sekere stuk gedeeltelike vrypaggrond, synde die restant van die gekonsolideerde plaas Schoongezicht 56, geleë in die afdeling Stellenbosch, en groot soos per resterende gedeelte twee honderd drie-en-vyftig desimaal nul drie nege drie (253,0393) morg. Transportakte 4554/1967, gedateer 8 Maart 1967 (paragraaf 6).

17. Sekere stuk vrypaggrond, synde die resterende gedeelte van die plaas Rustenburg 55, geleë in die afdeling Stellenbosch, en groot as sodanig een-en-twintig desimaal drie twee vyf vier (21,3254) morg. Transportakte 4554/1967, gedateer 8 Maart 1967 (paragraaf 1).

18. Sekere stuk vrypaggrond, synde die restant van die gekonsolideerde plaas Heather Hill 106, geleë in die afdeling Stellenbosch, en groot as sodanig veertig desimaal vyf agt vier ses (40,5846) morg. Transportakte 4554/1967, gedateer 8 Maart 1967 (paragraaf 16).

19. Sekere vry erfpaggrond, geleë in die afdeling Stellenbosch, synde Gedeelte 1 van die gekonsolideerde plaas 159 (tans bekend as Glenbawn), en groot as sodanig een (1) morg, twee honderd twee-en-tagtig (282) vierkant roede, dertig (30) vierkant voet. Transportakte 4554/1967, gedateer 8 Maart 1967 (paragraaf 11).

20. Sekere stuk grond, gedeeltelik vrypag en gedeeltelik vry erfpag, synde Plaas 1092, geleë in die afdeling Stellenbosch en gedeeltelik in die munisipaliteit Stellenbosch, en groot as sodanig veertien desimaal sewe nege nul drie (14,7903) hektaar. Transportakte 28891/1975, gedateer 24 September 1975.

21. Sekere grond, gedeeltelik vrypag en gedeeltelik vry erfpag, geleë in die afdeling Stellenbosch, synde Gedeelte 6 van die plaas Idas Valley 1075, en groot as sodanig ses desimaal agt nege vier sewe (6,8947) hektaar. Transportakte 28890/1975, gedateer 24 September 1975.

Historiese en argitektoniese belang

Die eerste plaas in Idasvallei is in 1683 aan Francois Villon, 'n Franse Hugenoot, toegeken. Belangrike historiese figure soos J. X. Merriman en sir Thomas Smartt het later ook plase in dié vallei besit. Op verskeie plase, by name Rustenburg, Schoongezicht, Idasvallei en Glenbawn, is daar Kaaps-Hollandse huise en wynkelders van besondere argitektoniese belang. Die vallei besit ook 'n unieke landelike karakter en natuurskoon en is in sy geheel van buitengewone nasionale belang. RNG 10/2/440.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

(now known as Cranford), and measuring as such one decimal six seven three eight (1,6738) morgen. Deed of Transfer 16788/1961, dated 29 November 1961.

12. Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Division of Stellenbosch, called Old Orchard, portion of Lot RA, and measuring as such fifty-two thousand, nine hundred and eighty-eight (52 988) square feet. Deed of Transfer 419/1967, dated 13 January 1967.

13. Certain redeemed quitrent land, situate in the Division of Stellenbosch, being the remainder of Ydas Vlei Proper Annex, a portion of a portion of Groote and Klein Ydas Vlei and Nazareth (now known as Ida Minor), and measuring as such four (4) morgen, nine thousand two hundred and fifty-nine (9 259) square feet. Deed of Transfer 7977/1961, dated 12 June 1961.

14. Certain redeemed quitrent land, situate in the Division of Stellenbosch, being Portion 8 of Farm 111, Stellenbosch (now known as Wedge Corner), and measuring as such seventy thousand five hundred and ninety-three (70 593) square feet. Deed of Transfer 3205/1965, dated 9 February 1965.

15. Certain piece of freehold land, situate in the Division of Stellenbosch, called Simonsberg, and measuring as such sixteen decimal six two three one (16,6231) hectares. Deed of Transfer 22352/1972, dated 12 September 1972.

16. Certain piece of partly freehold land, being the remainder of the consolidated farm Schoongezicht 56, situate in the Division of Stellenbosch, and measuring as per remaining extent two hundred and fifty-three decimal nought three nine three (253,0393) morgen. Deed of Transfer 4554/1967, dated 8 March 1967 (paragraph 6).

17. Certain piece of freehold land, being the remaining extent of the farm Rustenburg 55, situate in the Division of Stellenbosch, and measuring as such twenty-one decimal three two five four (21,3254) morgen. Deed of Transfer 4554/1967, dated 8 March 1967 (paragraph 1).

18. Certain piece of freehold land, being the remainder of the consolidated farm Heather Hill 106, situate in the Division of Stellenbosch, and measuring as such forty decimal five eight four six (40,5846) morgen. Deed of Transfer 4554/1967, dated 8 March 1967 (paragraph 16).

19. Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Stellenbosch, being Portion 1 of consolidated farm 159 (now known as Glenbawn), and measuring as such one (1) morgen, two hundred and eighty-two (282) square roods, thirty (30) square feet. Deed of Transfer 4554/1967, dated 8 March 1967 (paragraph 11).

20. Certain piece of land, partly freehold and partly redeemed quitrent, being Farm 1092, situate partly in the Division of Stellenbosch and partly in the Municipality of Stellenbosch, and measuring as such fourteen decimal seven nine nought three (14,7903) hectares. Deed of Transfer 28891/1975, dated 24 September 1975.

21. Certain land, partly freehold and partly redeemed quitrent, situate in the Division of Stellenbosch, being Portion 6 of the farm Idas Valley 1075, and measuring as such six decimal eight nine four seven (6,8947) hectares. Deed of Transfer 28890/1975, dated 24 September 1975.

Historical and architectural interest

The first farm in Idas Valley was granted in 1683 to Francois Villon, a French Huguenot. Important historical figures, like J. X. Merriman and Sir Thomas Smartt, also owned farms in the Valley. On several farms, specifically on Rustenburg, Schoongezicht, Idas Valley and Glenbawn, there are Cape Dutch houses and wine cellars of considerable architectural importance. The Valley also has a unique rustic character and natural beauty, and is, in its entirety, of exceptional national importance. RNG 10/2/440.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. 46 9 Januarie 1976

BURO VIR HERALDIEK

KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN 'N HERALDIESE VOORSTELLING GEDOEN IS

HERALDIEKWET, No. 18 VAN 1962

Ondergemelde heraldiese voorstelling is ingevolge artikel 8A (5) van die Heraldiekwet, No. 18 van 1962, by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, geregistreer.

H4/3/2/246.—Die wapen van die Munisipaliteit van Hoopstad, soos by Goewermentskennisgewing 1890 van 3 Oktober 1975 gepubliseer.

No. 46 9 January 1976

BUREAU OF HERALDRY

NOTICE OF THE REGISTRATION OF A HERALDIC REPRESENTATION

HERALDRY ACT, No. 18 OF 1962

The undermentioned heraldic representation has been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, in terms of section 8A (5) of the Heraldry Act, No. 18 of 1962.

H4/3/2/246.—The arms of the Municipality of Hoopstad, published under Government Notice 1890 of 3 October 1975.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 36 9 Januarie 1976

OORDRAG VAN BEVOEGDHEDE KRAGTENS DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 165 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), dra ek, Stephanus Petrus Botha, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese van die Republiek van Suid-Afrika, hierby die bevoegdheid, soos volledig hieronder beskrywe, oor aan die bekleërs van ondergenoemde poste in die Departement van Waterwese:

Bevoegdheid [Artikel 6 (1) (a) van die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965), gelees met Artikel 60 (2) (b) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956)]	*Aan wie oorgedra*
Die toestaan van die verlenging van die periode van 30 dae waarin 'n eienaar wie se goed onteien is, die besonderhede vereis by bedoelde Artikel 6 (1) (a) skriftelik moet lewer of laat lewer	Sekretaris, Adjunksekretarisse, Ondersekretarisse.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 36 9 January 1976

DELEGATION OF POWERS UNDER THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 165 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), I, Stephanus Petrus Botha, in my capacity as Minister of Water Affairs of the Republic of South Africa, hereby delegate the powers, fully described hereunder, to the incumbents of the following posts in the Department of Water Affairs:

Powers [Section 6 (1) (a) of the Expropriation Act, 1965 (Act 55 of 1965), read with Section 60 (2) (b) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956)]	*To whom delegated*
The granting of an extension of the period of 30 days within which an owner whose property has been expropriated must deliver of cause to be delivered in writing particulars required by the said Section 6 (1) (a)	Secretary, Deputy Secretaries, Under-Secretaries.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 15 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

VOORGESTELDE SKEMA KRAGTENS DIE BEMARKINGSWET, 1968 (No. 59 VAN 1968), VIR DIE REËLING VAN DIE BEMARKING VAN MELK EN ROOM EN VIR AANGELEENTHEDE IN VERBAND DAARMEE

Ingevolge artikel 9 (2) (b) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), word hierby vir algemene inligting besonderhede gepubliseer van 'n skema wat verskyn in die Bylae hiervan en wat ingevolge artikel 8 (1) (a) van genoemde Wet deur die Melkraad vermeld in Proklamasie R. 225 van 1966, aan die Minister van Landbou voorgelê is.

Ingevolge die bevoegdheid hom verleen deur artikel 9 (1) van genoemde Wet is die genoemde Skema, na oorlegpleging met die Nasionale Bemarkingsraad, voorlopig deur die Minister goedgekeur.

Belanghebbendes wat verlang om beswaar in te dien of vertoë te rig in verband met die genoemde Skema word hierby versoek om binne vier weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing sodanige besware of vertoë skriftelik by die Sekretaris van Landbouekonomie en -bemarking, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, in te dien.

GENERAL NOTICES

NOTICE 15 OF 1976

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

PROPOSED SCHEME UNDER THE MARKETING ACT, 1968 (No. 59 OF 1968), FOR REGULATING THE MARKETING OF MILK AND CREAM, AND FOR INCIDENTAL MATTERS

In terms of section 9 (2) (b) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), particulars of a scheme appearing in the Schedule hereto, which has, in terms of section 8 (1) (a) of the said Act, been submitted to the Minister of Agriculture by the Milk Board referred to in Proclamation R. 225 of 1966, are hereby published for general information.

In terms of the powers vested in him by section 9 (1) of the said Act, the said Scheme has, after consultation with the National Marketing Council, been provisionally approved by the Minister.

Any person desiring to submit any objection or representations concerning the said Scheme is hereby invited to lodge such objections or representations in writing, within four weeks of the publication of this notice, to the Secretary for Agricultural Economics and Marketing, Private Bag X250, Pretoria, 0001.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BYLAE

INHOUD

	Artikel
Woordomskrywing	1
DEEL I	
Naam, omvang en toepassing van Skema	2–5
DEEL II	
Die Beheerraad	6–27
DEEL III	
Finansiële maatreëls	28–35
DEEL IV	
Beheer kragtens die Skema	36–44
DEEL V	
Diverse bepalings	45–46

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie Skema, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Wet 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

"beheerde gebied" die Bloemfontein-gebied, die Kaapse Skiereiland-gebied, die Pretoria-gebied, die Wes-Transvaal-gebied of die Witwatersrand-gebied;

"Bloemfontein-gebied" die gebied bestaande uit die munisipale gebied van Bloemfontein, en die gebied bekend as Tempe;

"die Wet" die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968);

"distribueerder" 'n persoon wat melk of room van die Raad koop met die oog op herverkoop in 'n beheerde gebied, maar nie ook 'n vrygestelde produsent nie;

"Kaapse Skiereiland-gebied" die gebied bestaande uit die munisipale gebiede van Bloubergstrand, Milnerton, Kaapstad (met inbegrip van die Kaapstadhawe), Pinelands, Goodwood, Parow, Bellville, Kenridge, Durbanville, Kraaifontein, Brackenfell en Kuilsrivier en daardie gedeelte van die suid-westelike Kaap wat begrens word deur genoemde munisipale gebiede in die noorde, die oostelike grens van die Afdelingsraad van die Kaap in die ooste en die see in die suide en die weste;

"kalendermaand" die tydperk wat strek van die eerste tot die laaste dag, albei dae ingesluit, van enigeen van die twaalf maande van die jaar;

"melk"—

(a) die melk van 'n koei (met inbegrip van sodanige melk wat aan hittebehandeling onderwerp is) bestem vir menslike verbruik in die vorm van melk of room of vir die vervaardiging van roomys; of

(b) melk soos in paragraaf (a) beskryf waarvan die vetinhoud verminder of vermeerder is binne die perke by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet voorgeskryf;

"Pretoria-gebied" die gebied bestaande uit—

(a) die munisipale gebiede van Pretoria en Verwoerdburg; en

(b) die gebied onder die jurisduksie van die Plaaslike Gebiedskomitee van Rosslyn, van die Transvaalse Raad, vir die ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede;

"produsent", met betrekking tot melk of room, iemand wat melk of room produseer vir verkoop in 'n beheerde gebied;

"Raad" die in artikel 6 vermelde Melkraad;

"room" room wat van melk verkry is (met inbegrip van sodanige room wat aan hittebehandeling onderwerp is) bestem vir menslike verbruik in die vorm van room of vir die vervaardiging van roomys;

"vrygestelde produsent" 'n produsent wat kragtens subartikel (2) van artikel 42 deur die Raad vrygestel is van die werking van 'n verbod kragtens subartikel (1) van daardie artikel uitgevaardig en melk en room deur hom geproduseer in 'n beheerde gebied verkoop;

SCHEDULE

CONTENTS

	Section
Definitions	1
PART I	
Name, Scope and Application of Scheme	2–5
PART II	
The Control Board	6–27
PART III	
Financial provisions	28–35
PART IV	
Control under Scheme	36–44
PART V	
Miscellaneous provisions	45–46

DEFINITIONS

1. In this Scheme, unless inconsistent with the context, a word or expression to which a meaning has been assigned in the Act, shall have a corresponding meaning, and—

"Bloemfontein area" means the area consisting of the municipal area of Bloemfontein and the area known as Tempe;

"Board" means the Milk Board referred to in section 6;

"calendar month" means the period extending from the first to the last day, both days inclusive, of any of the 12 months of the year;

"Cape Peninsula area" means the area consisting of the municipal areas of Bloubergstrand, Milnerton, Cape Town (including the Cape Town harbour), Pinelands, Goodwood, Parow, Bellville, Kenridge, Durbanville, Kraaifontein, Brackenfell and Kuils River and that portion of the South-Western Cape which is bounded by the said municipal areas in the north, the eastern boundary of the Cape Divisional Council in the east and the sea in the south and west;

"controlled area" means the Bloemfontein area, the Cape Peninsula area, the Pretoria area, the Western Transvaal area or the Witwatersrand area;

"cream" means cream derived from milk (including such cream which has been subjected to heat treatment) intended for human consumption in the form of cream or for the manufacture of ice cream;

"distributor" means any person who purchases milk or cream from the Board for the purpose of resale in a controlled area, but not also an exempted producer;

"exempted producer" means a producer who has been exempted by the Board in terms of subsection (2) of section 42 from the operation of a prohibition imposed in terms of subsection (1) of that section and who, in a controlled area, sells milk and cream produced by him;

"milk" means—

(a) the milk of a cow (including such milk which has been subjected to heat treatment) intended for human consumption in the form of milk or cream or for the manufacture of ice cream; or

(b) milk as described in paragraph (a) of which the fat content has been reduced or increased within the limits prescribed by regulation under section 89 of the Act;

"Pretoria area" means the area consisting of—

(a) the municipal areas of Pretoria and Verwoerdburg; and

(b) the area under the jurisdiction of the Rosslyn Local Area Committee of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas;

"producer" in respect of milk or cream, means a person who produces milk or cream for sale in a controlled area;

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

"Wes-Transvaal-gebied" die gebied bestaande uit—

(a) die munisipale gebiede van Klerksdorp, Orkney en Potchefstroom en die jurisduksiegebied van die Stilfontein Gesondheidskomitee;

(b) daardie gedeeltes van die gebiede onder beheer van die Stilfontein Gold Mining Company Limited, Hartebeesfontein Gold Mining Company Limited en Zandpan Gold Mining Company Limited, wat nie deel vorm van die gebiede vermeld in paragraaf (a) nie;

(c) die gebiede onder beheer van die Buffelsfontein Gold Mining Company Limited en Vaal Reefs Exploration and Development Company Limited; en

(d) die geproklameerde gebied vir toekomstige myne bekend as die gedeelte van die plaas "Buffelsfontein" wat begrens word deur die Vaalrivier aan die oostekant en die grense van die Klerksdorpse en Potchefstroomse Landdrosdistrikte aan die noordekant;

"Witwatersrand-gebied" die gebied bestaande uit—

(a) die munisipale gebiede van Alberton, Bedfordview, Benoni, Boksburg, Brakpan, Carletonville, Edenvale, Elsburg, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Meyerton, Nigel, Randburg, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg, Sandton, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria;

(b) die gebied onder die jurisdiksie van die Plaaslike Bestuur van Sasolburg;

(c) die gebied onder die jurisdiksie van die Plaaslike Gebiedskomitee van Bredell van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede;

(d) die Bantoegebied bekend as Alexandra onder beheer van die Wes-Randse Bantoesake Administrasieraad ingestel kragtens die Wet op die Administrasie van Bantoesake (No. 45 van 1971);

(e) die Bantoegebied bekend as Tembisa onder beheer van die Oos-Randse Bantoesake Administrasieraad ingestel kragtens die Wet op die Administrasie van Bantoesake (No. 45 van 1971);

(f) die dorpsgebied bekend as Rensburg, geleë binne die landdrosdistrik van Heidelberg, Transvaal; en

(g) die regsgebied van die Bestuursraad van Sebokeng insluitende die Hospitaal en Administratiewe kompleks soos omskryf in Bylaes A en B van Proklamasie No. 213 van 1969.

DEEL I

NAAM, OMVANG EN TOEPASSING VAN SKEMA

Naam van Skema

2. Hierdie Skema heet die Melkskema.

Produkte waarop Skema betrekking het

3. (1) Hierdie Skema het betrekking op melk en room.

(2) 'n Voorskrif van, of verbod opgelê of besluit geneem deur die Raad—

(a) met betrekking tot 'n klas melk of room, kan verskil van so 'n voorskrif of verbod of besluit met betrekking tot 'n ander klas van sodanige melk of room;

(b) kan betrekking hê op slegs 'n aangewese klas melk of room.

Gebied waarin Skema van toepassing is

4. (1) Hierdie Skema is van toepassing in die beheerde gebiede.

(2) 'n Voorskrif van, of verbod opgelê of besluit geneem deur die Raad—

(a) met betrekking tot 'n beheerde gebied of 'n gedeelte van so 'n beheerde gebied, kan verskil van so 'n voorskrif of verbod of besluit met betrekking

"the Act" means the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968);

"Western Transvaal area" means the area consisting of—

(a) the municipal areas of Klerksdorp, Orkney, Potchefstroom and the jurisdiction area of the Stilfontein Health Committee;

(b) the areas controlled by the Stilfontein Gold Mining Company Limited, Hartebeesfontein Gold Mining Company Limited and Zandpan Gold Mining Company Limited, not forming part of the areas mentioned in paragraph (a);

(c) the areas controlled by Buffelsfontein Gold Mining Company Limited and Vaal Reefs Exploration and Development Company Limited; and

(d) the proclaimed area for future mines known as that part of the farm Buffelsfontein which is bounded in the east by the Vaal River and in the north by the borders of the Magisterial Districts of Potchefstroom and Klerksdorp;

"Witwatersrand area" means the area consisting of—

(a) the municipal areas of Alberton, Bedfordview, Benoni, Boksburg, Brakpan, Carletonville, Edenvale, Elsburg, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Meyerton, Nigel, Randburg, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg, Sandton, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria;

(b) the area under the jurisdiction of the Local Authority of Sasolburg;

(c) the area under the jurisdiction of the Local Area Committee of Bredell of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas;

(d) the Bantu area known as Alexandra under control of the West Rand Bantu Affairs Administration Board established in terms of the Act on the Administration of Bantu Affairs (No. 45 of 1971);

(e) the Bantu area known as Tembisa under control of the East Rand Bantu Affairs Administration Board established in terms of the Act on the Administration of Bantu Affairs (No. 45 of 1971);

(f) the township known as Rensburg situated within the Magisterial District of Heidelberg, Transvaal; and

(g) the area of jurisdiction of the Management Board of Sebokeng including the Hospital and Administrative complex as described in Schedules A and B of Proclamation 213 of 1969.

PART I

NAME, SCOPE AND APPLICATION OF SCHEME

Name of Scheme

2. This Scheme shall be called the Milk Scheme.

Products to which the Scheme relates

3. (1) This Scheme shall relate to milk and cream.

(2) Any requirement of, or prohibition imposed or decision taken by, the Board—

(a) which relates to any class of milk or cream may differ from any such requirement or prohibition or decision which relates to any other class of such milk or cream;

(b) may relate only to a specified class of milk or cream.

Area in which Scheme applies

4. (1) This Scheme shall apply in the controlled areas.

(2) Any requirement of, or prohibition imposed or decision taken by, the Board—

(a) which relates to a controlled area or to any portion of any such controlled area, may differ from any such requirement or prohibition or decision which

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

tot 'n ander beheerde gebied of 'n ander gedeelte van so 'n beheerde gebied, na gelang van die geval; of

(b) kan van toepassing wees op een of meer van die beheerde gebiede of slegs op 'n aangegewe gedeelte van 'n beheerde gebied.

Persone op wie Skema van toepassing is

5. Hierdie Skema is van toepassing op alle persone wat in 'n beheerde gebied melk of room produseer of daarmee as 'n besigheid handel.

DEEL II

DIE BEHEERRAAD

Instelling

6. (1) Hierdie skema word uitgevoer deur die Melkraad, vermeld in die Melkskema, afgekondig by Proklamasie R. 225 van 1966, soos gewysig, wat ondanks die herroeping van daardie Skema deur hierdie Skema as 'n beheerraad bly voortbestaan.

(2) Die Raad is met regspersoonlikheid beklee en kan in sy eie naam as eiser en verweerder in regte optree en al die handelings verrig wat nodig is vir, of verbonde is aan, die bereiking van sy doelstellings en die uitoefening van sy bevoegdhede ingevolge hierdie Skema.

Samestelling

7. (1) Die Raad bestaan uit 17 lede wat behoudens die bepalings van hierdie Skema deur die Minister aangestel word, en van wie—

(a) nege die verteenwoordigers moet wees van produsente van melk of room (uitgesonder vrygestelde produsente);

(b) een die verteenwoordiger moet wees van vrygestelde produsente van melk of room;

(c) vier die verteenwoordigers moet wees van distribueerders van melk of room;

(d) twee die verteenwoordigers van verbruikers van melk en room moet wees; en

(e) een 'n beampte moet wees van òf die Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking òf die Departement van Landbou-tegniese Dienste.

(2) Die Raad kan hoogstens twee persone as adviserende lede van die Raad koöpteer.

Nomineringsliggame

8. (1) Die in artikel 7 (1) (a) bedoelde lede moet soos volg vir aanstelling in die Raad genomineer word:

(a) Drie lede deur 'n organisasie wat, na die mening van die Minister, verteenwoordigend is van produsente wat melk of room vir verkoop in die Kaapse Skiereilandgebied produseer;

(b) vyf lede deur 'n organisasie wat, na die mening van die Minister, verteenwoordigend is van produsente wat melk of room vir verkoop in die Witwatersrand- Wes-Transvaal- en Pretoria-gebied produseer;

(c) een lid deur 'n organisasie wat, na die mening van die Minister, verteenwoordigend is van produsente wat melk of room vir verkoop in die Bloemfontein-gebied produseer.

(2) Die in artikel 7 (1) (b) bedoelde lid moet vir aanstelling in die Raad genomineer word deur 'n organisasie wat, na die mening van die Minister, verteenwoordigend is van vrygestelde produsente.

(3) Die in artikel 7 (1) (c) bedoelde lede moet soos volg vir aanstelling in die Raad genomineer word:

(a) Een lid deur koöperatiewe verenigings en Koöperatiewe maatskappye, na onderlinge oorlegpleging, wie se besigheid, na die mening van die Minister, vir 'n aansienlike gedeelte bestaan uit die distribusie van melk en room in 'n beheerde gebied en wat kragtens artikel 40 as distribueerders geregistreer is;

relates to any other area or to any other portion of any such controlled area, as the case may be; or

(b) may apply to one or more of the controlled areas or only to a specified portion of a controlled area.

Persons to whom Scheme applies

5. This Scheme shall apply to all persons producing or dealing in the course of trade with milk or cream in a controlled area.

PART II

THE CONTROL BOARD

Establishment

6. (1) This Scheme shall be administered by the Milk Board, referred to in the Milk Scheme published by Proclamation R. 225 of 1966, as amended, which notwithstanding the repeal of that Scheme by this Scheme, shall continue to exist as a control board.

(2) The Board shall be a body corporate capable of suing and being sued in its own name, and of performing all such acts as are necessary for or incidental to the carrying out of its objects and powers under this Scheme.

Constitution

7. (1) The Board shall consist of 17 members appointed by the Minister subject to the provisions of this Scheme, and of whom—

(a) nine shall be the representatives of producers of milk or cream (excluding exempted producers);

(b) one shall be the representative of exempted producers of milk or cream;

(c) four shall be the representatives of distributors of milk or cream;

(d) two shall be the representatives of consumers of milk and cream; and

(e) one shall be an officer of either the Department of Agricultural Economics and Marketing or the Department of Agricultural Technical Services.

(2) The Board may co-opt not more than two persons as advisory members of the Board.

Nomination bodies

8. (1) The members referred to in section 7 (1) (a) shall be nominated for appointment to the Board as follows:

(a) Three members by an organisation which, in the opinion of the Minister, is representative of producers who produce milk or cream for sale in the Cape Peninsula area;

(b) five members by an organisation which, in the opinion of the Minister, is representative of producers who produce milk or cream for sale in the Witwatersrand, Western-Transvaal and Pretoria areas;

(c) one member by an organisation which, in the opinion of the Minister, is representative of producers who produce milk or cream for sale in the Bloemfontein area.

(2) The member referred to in section 7 (1) (b) shall be nominated for appointment to the Board by an organisation which, in the opinion of the Minister, is representative of exempted producers.

(3) The members referred to in section 7 (1) (c) shall be nominated for appointment to the Board as follows:

(a) One member by co-operative societies or co-operative companies, after mutual consultation, whose business, in the opinion of the Minister, consists for a substantial portion of the distribution of milk and cream in a controlled area and who are registered as distributors in terms of section 40;

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(b) drie lede deur 'n organisasie wat, na die mening van die Minister, verteenwoordigend is van distribueerders wat kragtens artikel 40 geregistreer is.

(4) Die in artikel 7 (1) (d) bedoelde lede moet behoudens die bepalings van artikel 28 (4) van die Wet vir aanstelling in die Raad genomineer word deur die Adviserende Verbruikerskomitee.

(5) Die in artikel 7 (1) (e) bedoelde lid moet deur die Sekretaris vir aanstelling in die Raad genomineer word.

Kwalifikasies van genomineerdes

9. Niemand word kragtens artikel 8 (1), (2) en (3) vir aanstelling in die Raad genomineer nie tensy hy—

(a) in die geval van die in artikel 7 (1) (a) bedoelde lede, melk of room vir verkoop in 'n beheerde gebied produseer;

(b) in die geval van die in artikel 7 (1) (b) bedoelde lid, melk of room wat hy produseer in 'n beheerde gebied verkoop; en

(c) in die geval van die in artikel 7 (1) (c) bedoelde lede, melk of room in 'n beheerde gebied verkoop.

Nomineringsprosedure

10. (1) Wanneer dit nodig is om iemand vir aanstelling in die Raad te nomineer, uitgesonderd die in artikel 7 (1) (d) en (e) bedoelde lede, moet die Sekretaris die betrokke organisasie skriftelik aansê om hom binne 'n vasgestelde tydperk van die naam en adres van die persoon wat deur daardie organisasie genomineer word, te voorsien.

(2) Indien iemand wat soos voormeld genomineer is na die mening van die Minister nie geskik of kragtens hierdie Skema nie bevoeg is om as lid van die Raad aangestel te word nie, moet die Sekretaris daardie nominasie na die betrokke organisasie terugverwys en daardie organisasie skriftelik aansê om hom binne 'n vasgestelde tydperk van die naam en adres van 'n ander genomineerde persoon te voorsien, en indien daardie organisasie daarna weer iemand nomineer wat na die mening van die Minister soos voormeld nie geskik of bevoeg is nie, moet die Sekretaris enigiemand wat die Minister geskik en bevoeg ag namens die betrokke organisasie vir aanstelling in die Raad nomineer.

(3) Wanneer 'n betrokke organisasie versuim om iemand binne die vasgestelde tydperk vir aanstelling in die Raad te nomineer, moet die Sekretaris enigiemand wat die Minister geskik en bevoeg ag namens die betrokke organisasie vir aanstelling in die Raad nomineer.

(4) Wanneer 'n organisasie waarna in artikel 8 verwys word, nie bestaan nie, moet die Sekretaris enigiemand wat die Minister geskik en bevoeg ag vir aanstelling in die Raad nomineer om die betrokke persone te verteenwoordig.

(5) By die toepassing van subartikels (1), (2) en (3) beteken "organisasie" ook die in artikel 8 (3) (a) bedoelde koöperatiewe verenigings en koöperatiewe maatskappye.

Ampstermyn van lede

11. (1) 'n Lid van die Raad word, behoudens die bepalings van artikels 28 (4) en 28A van die Wet, vir 'n tydperk van twee jaar aangestel, behalwe die in artikel 7 (1) (e) bedoelde lid wat sy amp beklee solank dit die Minister behaag.

(2) Indien daar by die verstryking van die tydperk waarvoor daar 'n lid aangestel was, geen nuwe aanstelling in sy plek gedoen is nie, bly daardie lid in sy amp aan totdat so 'n aanstelling gedoen is, maar in geen geval vir langer as drie maande nie.

(3) 'n Aftredende lid kan weer aangestel word.

(b) three members by an organisation which, in the opinion of the Minister, is representative of distributors registered in terms of section 40.

(4) The members referred to in section 7 (1) (d) shall be nominated for appointment to the Board subject to the provisions of section 28 (4) of the Act by the Consumer's Advisory Committee.

(5) The member referred to in section 7 (1) (e) shall be nominated for appointment to the Board by the Secretary.

Nominees' qualifications

9. No person shall be nominated for appointment to the Board under section 8 (1), (2) and (3) unless he—

(a) in the case of members referred to in section 7 (1) (a), produces milk or cream for sale in a controlled area;

(b) in the case of the member referred to in section 7 (1) (b), sells in a controlled area milk or cream produced by him; and

(c) in the case of the members referred to in section 7 (1) (c), sells milk or cream in a controlled area.

Nomination procedure

10. (1) Whenever it is necessary to nominate a person for appointment to the Board, excluding the members referred to in section 7 (1) (d) and (e), the Secretary shall in writing call upon the organisation concerned to furnish him within a specified period with the name and address of the person nominated by that organisation.

(2) If any person nominated as aforesaid is not, in the opinion of the Minister, suitable or in terms of this Scheme qualified to be appointed as a member of the Board, the Secretary shall refer that nomination back to the organisation concerned and in writing call upon that organisation to furnish him within a specified period with the name and address of any other nominated person, and if that organisation thereupon again nominates a person who, in the opinion of the Minister, is not suitable or qualified as aforesaid, the Secretary shall, on behalf of the said organisation, nominate any person whom the Minister considers suitable and qualified for appointment to the Board.

(3) Whenever any organisation concerned fails to nominate a person for appointment to the Board within the specified period, the Secretary shall, on behalf of the organisation concerned, nominate any person whom the Minister considers suitable and qualified for appointment to the Board.

(4) Whenever an organisation referred to in section 8, does not exist, the Secretary shall nominate any person whom the Minister considers suitable and qualified for appointment to the Board to represent the persons concerned.

(5) For the purposes of subsections (1), (2) and (3) "organisation" includes any co-operative society or co-operative company referred to in section 8 (3) (a).

Period of office of members

11. (1) A member of the Board shall, subject to the provisions of sections 28 (4) and 28A of the Act, be appointed for a period of two years, except the member referred to in section 7 (1) (e) who shall hold office during the Minister's pleasure.

(2) If, at the expiration of the period for which a member was appointed, no new appointment is made in his place, that member shall continue to hold office until such an appointment is made, but in no case for a period longer than three months.

(3) A retiring member shall be eligible for re-appointment.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) Wanneer die amp van 'n lid van die Raad vakant word voor die verloop van die tydperk waarvoor hy aangestel is, kan die Minister iemand anders wat hy geskik en ingevolge artikel 9 bevoeg ag, aanstel om die vakature te vul totdat die tydperk waarvoor die uitgetrede lid aangestel was, verstreke is.

(5) Wanneer 'n lid van die Raad afwesig is of nie in staat is om sy ampspligte uit te voer nie, kan die Minister iemand anders wat hy geskik ag, aanstel om op te tree in die plek van daardie lid gedurende sy afwesigheid of solank hy nie in staat is om sy ampspligte uit te voer nie, en so 'n persoon beklee sy amp asof hy lid van die Raad is: Met dien verstande dat iemand wat aldus aangestel is om in die plek van die Voorsitter of Ondervoorsitter van die Raad op te tree, slegs die pligte van 'n gewone lid uitvoer, tensy die Raad anders besluit.

Toelaes van lede

12. Die Raad kan, met die Minister se goedkeuring, die toelaes vasstel wat uit die Raad se fondse aan sy lede en adviserende lede betaal moet word.

Voorsitter en Ondervoorsitter

13. (1) Die Raad kies so dikwels as wat dit nodig word, een van sy lede as Voorsitter en een van sy lede as Ondervoorsitter van die Raad.

(2) Mits hy lid van die Raad bly, beklee die Voorsitter van die Raad sy amp as voorsitter vir die tydperk wat eindig op die datum van die eerste vergadering van die Raad [uitgesonderd 'n in artikel 14 (2) en (3) bedoelde spesiale vergadering van die Raad] gehou na 31 Desember van die jaar van sy verkiesing en kan hy as voorsitter herkies word.

(3) Die bepalings van subartikel (2) is *mutatis mutandis* ten opsigte van die Ondervoorsitter van toepassing.

(4) Wanneer die Voorsitter afwesig is of nie in staat is om sy werksaamhede te verrig nie, moet die Ondervoorsitter in sy plek optree en wanneer sowel die Voorsitter as die Ondervoorsitter afwesig is, of nie in staat is om hul werksaamhede te verrig nie, moet die Raad een van sy ander lede kies om as voorsitter op te tree.

Vergaderings

14. (1) Die vergaderings van die Raad word gehou op die tye en plekke wat die Raad, of die Voorsitter indien deur die Raad daartoe gemagtig, van tyd tot tyd mag bepaal.

(2) Die Voorsitter van die Raad kan te eniger tyd 'n spesiale vergadering van die Raad belê, wat gehou moet word op 'n tyd en plek deur hom bepaal.

(3) Op skriftelike versoek van minstens drie lede van die Raad, moet die Voorsitter 'n spesiale vergadering van die Raad belê wat binne 14 dae na die datum van ontvangs van so 'n versoek gehou moet word op 'n tyd en plek wat hy bepaal.

(4) 'n Vergadering van die Raad word belê by kennisgewing deur, of op gesag van die Voorsitter of 'n beampte van die Raad wat deur die Raad daartoe gemagtig is.

Kworum en besluite

15. (1) Nege lede van die Raad (uitgesonderd adviserende lede) maak 'n kworum uit vir 'n vergadering van die Raad.

(2) Die beslissing van die meerderheid van die lede van die Raad (uitgesonderd adviserende lede) wat op 'n raadsvergadering teenwoordig is, maak 'n besluit van die Raad uit, en by 'n staking van stemme oor enige aangeleentheid, het die Voorsitter van die Raad, benewens sy beraadslagende stem ook 'n beslissende stem.

(4) Whenever the office of any member of the Board becomes vacant before the expiration of the period for which he was appointed, the Minister may appoint any other person whom he considers suitable and qualified in terms of section 9, to fill the vacancy until expiration of the period for which the vacating member was appointed.

(5) Whenever a member of the Board is absent or unable to fulfil his duties, the Minister may appoint any other person whom he considers suitable to act in the place of that member during his absence or while he is unable to fulfil his duties, and such person shall hold office as if he were a member of the Board: Provided that a person so appointed to act in the place of the Chairman or Vice-Chairman of the Board shall perform the duties of an ordinary member only, unless the Board decides otherwise.

Allowances of members

12. The Board may, with the approval of the Minister, determine the allowances payable out of the funds of the Board to its members and advisory members.

Chairman and Vice-Chairman

13. (1) The Board shall, whenever it becomes necessary, elect one of its members to be Chairman and one of its members to be the Vice-Chairman of the Board.

(2) The Chairman of the Board shall, subject to his remaining a member of th Board, hold office as chairman for the period terminating on the date of the first meeting of the Board [excluding a special meeting of the Board referred to in section 14 (2) and (3)] held subsequent to 31 December of the year of his election and be eligible for re-election as chairman.

(3) The provisions of subsection (2) shall *mutatis mutandis* apply in respect of the Vice-Chairman.

(4) Whenever the Chairman is absent or unable to fulfil any of his functions, the Vice-Chairman shall act in his stead and whenever both the Chairman and the Vice-Chairman are absent or unable to fulfil their functions the Board shall elect another of its members to act as chairman.

Meetings

14. (1) The meetings of the Board shall be held at such times and places as the Board, or the Chairman if authorised thereto by the Board, may from time to time determine.

(2) The Chairman of the Board may himself at any time call a special meeting of the Board to be held at a time and place determined by him.

(3) At the written request of not less than three members of the Board, the Chairman shall call a special meeting of the Board to be held within 14 days from the date of receipt of such request and at a time and place determined by him.

(4) A meeting of the Board shall be convened by notice given by or by direction of the Chairman or an official of the Board authorised thereto by the Board.

Quorum and decisions

15. (1) Nine members of the Board (excluding advisory members) shall constitute a quorum for any meeting of the Board.

(2) The decision of a majority of the members of the Board (excluding advisory members) present at a meeting of the Board, shall constitute a decision of the Board and in the event of an equality of votes in regard to any matter, the Chairman of the Board shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Komitees van die Raad

16. (1) Die Raad kan, met die toestemming van die Minister en onderworpe aan die voorwaardes wat die Raad oplê een of meer komitees uit sy lede aanstel en na goeddunke van sy bevoegdhede aan so 'n komitee oordra: Met dien verstande dat die Raad nie ontdoen word van 'n bevoegdheid wat hy aan so 'n komitee oordra nie.

(2) Die Voorsitter van die Raad is *ex officio* lid van enige komitee deur die Raad kragtens subartikel (1) aangestel.

(3) Die Raad moet ten opsigte van elke komitee wat hy aanstel reëls neerlê met betrekking tot die hou van en die prosedure op vergaderings (met inbegrip van 'n kworum), die wyse waarop vergaderings belê moet word en aangeleenthede in verband daarmee.

(4) 'n Beslissing van die meerderheid van al die lede van so 'n komitee maak 'n besluit van die komitee uit, anders bepaal.

Witwatersrandgebiedskomitee

17. (1) Hierby word 'n adviserende komitee ingestel, wat die Witwatersrandgebiedskomitee heet, wat die Raad op sy versoek moet adviseer aangaande enige aangeleentheid betreffende die uitvoering van hierdie skema in of ten opsigte van die Witwatersrandgebied.

(2) Die Komitee bestaan uit 15 lede van wie—

(a) agt die verteenwoordigers moet wees van produsente (uitgesonderd vrygestelde produsente) wat melk of room vir verkoop in die Witwatersrandgebied produseer;

(b) een die verteenwoordiger moet wees van vrygestelde produsente wat melk of room deur hulle geproduseer in daardie gebied verkoop;

(c) vier die verteenwoordigers moet wees van distribueerders wat melk of room in daardie gebied verkoop;

(d) twee die verteenwoordigers moet wees van verbruikers van melk en room in daardie gebied.

(3) (a) Die lede van die Komitee word deur die Raad behoudens die bepalings van paragraaf (b) aangestel.

(b) Niemand word as lid van die Komitee aangestel nie, tensy hy deur 'n organisasie of persoon wat die Minister vir daardie doel moet aanwys en op die wyse en binne die tydperk wat die Minister moet bepaal, vir aanstelling in die Komitee genomineer is: Met dien verstande dat indien so 'n organisasie of persoon versuim om iemand op die aldus bepaalde wyse binne die aldus bepaalde tydperk vir aanstelling in die Komitee te nomineer, die Raad enigeen wat hy geskik ag in die Komitee kan aanstel.

(4) Die Raad kan op dié voorwaardes wat die Minister goedkeur sodanige van sy bevoegdhede ingevolge hierdie Skema aan die Komitee oordra as wat hy met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(5) Die Raad moet ten opsigte van die Komitee sodanige reëls neerlê met betrekking tot die hou van en prosedure op vergaderings (met inbegrip van die kworum), die wyse waarop vergaderings belê moet word, die verkiesing van 'n voorsitter, ampstermyn van lede, die vulling van vakatures en aangeleenthede in verband daarmee, as wat hy met die goedkeuring van die Minister bepaal.

(6) 'n Beslissing van die meerderheid van die lede van die Komitee wat op 'n komiteevergadering aanwesig is, maak 'n besluit van die Komitee uit.

(7) Die Raad kan met die Minister se goedkeuring die toelaes vasstel wat uit die Raad se fondse aan lede van die Komitee betaal moet word.

Committees of the Board

16. (1) The Board may, with the consent of the Minister and subject to such conditions as the Board may impose, appoint one or more committees from among its members and invest any such committee with such of its powers as it may deem fit. Provided that the Board shall not be divested of any power with which it may invest any such committee.

(2) The Chairman of the Board shall *ex officio* be a member of any committee appointed by the Board under subsection (1).

(3) The Board shall in respect of any such committee appointed by it make rules with regard to the conduct of and procedure at meetings (including the quorum), the manner in which meetings shall be called and matters incidental thereto.

(4) The decision of the majority of all the members of such a comittee shall constitute a decision of the committee unless the Board, with the approval of the Minister, determines otherwise.

Witwatersrand Area Committee

17. (1) An advisory committee to be known as the Witwatersrand Area Committee is hereby established, to advise the Board at its request in regard to any matter relating to the administration of this Scheme in or in respect of the Witwatersrand Area.

(2) The Committee shall consist of 15 members, of whom—

(a) eight shall be the representatives of producers (excluding exempted producers) who produce milk or cream for sale in the Witwatersrand Area;

(b) one shall be the representative of exempted producers who in that area sell milk or cream produced by them;

(c) four shall be the representatives of distributors who sell milk or cream in that area;

(d) two shall be the representatives of consumers of milk and cream in that area.

(3) (a) The members of the Committee shall, subject to the provisions of paragraph (b), be appointed by the Board.

(b) No person shall be appointed as member of the Committee unless he is nominated for appointment to the Committee by an organisation or person designated for such purpose by the Minister and in such manner and within such period determined by the Minister: Provided that if such organisation or person fails to nominate a person for appointment to the Committee in the manner or within the period so determined the Board may appoint any person to the Committee whom it considers suitable.

(4) The Board may, on such conditions as the Minister may approve, assign to the Committee such of its powers under this Scheme as it may determine with the approval of the Minister.

(5) The Board shall in respect of the Committee make rules with regard to the conduct of and procedure at meetings (including the quorum), the manner in which meetings shall be called, the election of a chairman, tenure of office of members, the filling of vacancies and matters incidental thereto, which it may determine with the approval of the Minister.

(6) A decision of the majority of members of the Committee present at a meeting of the Committee shall constitute a decision of the Committee.

(7) The Board may with the approval of the Minister determine the allowances payable out of funds of the Board to the members of the Committee.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Pretoriagebiedskomitee

18. (1) Hierby word 'n adviserende komitee ingestel, wat die Pretoriagebiedskomitee heet, wat die Raad op sy versoek moet adviseer aangaande enige aangeleentheid betreffende die uitvoering van hierdie Skema in of ten opsigte van die Pretoriagebied.

(2) Die Komitee bestaan uit sewe lede van wie—

(a) vier die verteenwoordigers moet wees van produsente wat melk of room vir verkoop in die Pretoriagebied produseer;

(b) twee die verteenwoordigers moet wees van distribueerders wat melk of room in daardie gebied verkoop;

(c) een die verteenwoordiger moet wees van verbruikers van melk en room in daardie gebied.

(3) Die bepalings van artikel 17 (3) tot (7) is *mutatis mutandis* ten opsigte van die Pretoriagebiedskomitee van toepassing.

Wes-Transvaalgebiedskomitee

19. (1) Hierby word 'n adviserende komitee ingestel wat die Wes-Transvaalgebiedskomitee heet, wat die Raad op sy versoek moet adviseer aangaande enige aangeleentheid betreffende die uitvoering van hierdie Skema in of ten opsigte van die Wes-Transvaalgebied.

(2) Die Komitee bestaan uit sewe lede, van wie—

(a) vier die verteenwoordigers moet wees van produsente (uitgesonderd vrygestelde produsente) wat melk of room vir verkoop in die Wes-Transvaalgebied produseer;

(b) een die verteenwoordiger moet wees van vrygestelde produsente wat melk of room deur hulle geproduseer in daardie gebied verkoop;

(c) twee die verteenwoordigers moet wees van distribueerders wat melk of room in daardie gebied verkoop.

(3) Die bepalings van artikel 17 (3) tot (7) is *mutatis mutandis* ten opsigte van die Wes-Transvaalgebiedskomitee van toepassing.

Bloemfonteingebiedskomitee

20. (1) Hierby word 'n adviserende komitee ingestel, wat die Bloemfonteingebiedskomitee heet, wat die Raad op sy versoek moet adviseer aangaande enige aangeleentheid betreffende die uitvoering van hierdie Skema in of ten opsigte van die Bloemfonteingebied.

(2) Die Komitee bestaan uit sewe lede, van wie—

(a) vier die verteenwoordigers moet wees van produsente wat melk of room vir verkoop in die Bloemfonteingebied produseer;

(b) twee die verteenwoordigers moet wees van distribueerders wat melk of room in daardie gebied verkoop.

(c) een die verteenwoordiger moet wees van verbruikers van melk en room in daardie gebied.

(3) Die bepalings van artikel 17 (3) tot (7) is *mutatis mutandis* ten opsigte van die Bloemfontein Gebiedskomitee van toepassing.

Kaapse-Skiereilandgebiedskomitee

21. (1) Hierby word 'n adviserende komitee ingestel, wat die Kaapse-Skiereilandgebiedskomitee heet, wat die Raad op sy versoek moet adviseer aangaande enige aangeleentheid betreffende die uitvoering van hierdie Skema in of ten opsigte van die Kaapse-Skiereilandgebied.

(2) Die Komitee bestaan uit 13 lede, van wie—

(a) sewe die verteenwoordigers moet wees van produsente (uitgesonderd vrygestelde produsente) wat melk of room vir verkoop in die Kaapse-Skiereilandgebied produseer;

Pretoria Area Committee

18. (1) An advisory committee to be known as the Pretoria Area Committee is hereby established, to advise the Board at its request in regard to any matter relating to the administration of this Scheme in or in respect of the Pretoria Area.

(2) The Committee shall consist of seven members of whom—

(a) four shall be the representatives of producers who produce milk or cream for sale in the Pretoria Area;

(b) two shall be the representatives of distributors who sell milk or cream in that area;

(c) one shall be the representative of consumers of milk and cream in that area.

(3) The provisions of section 17 (3) to (7) shall *mutatis mutandis* apply in respect of the Pretoria Area Committee.

Western Transvaal Area Committee

19. (1) An advisory committee to be known as the Western Transvaal Area Committee is hereby established, to advise the Board at its request in regard to any matter relating to the administration of this Scheme in or in respect of the Western Transvaal Area.

(2) The Committee shall consist of seven members of whom—

(a) four shall be the representatives of producers (excluding exempted producers) who produce milk or cream for sale in the Western Transvaal Area;

(b) one shall be the representative of exempted producers who in that area sell milk or cream produced by them;

(c) two shall be the representatives of distributors who sell milk or cream in that area.

(3) The provisions of section 17 (3) to (7) shall *mutatis mutandis* apply in respect of the Western Transvaal Area Committee.

Bloemfontein Area Committee

20. (1) An advisory committee to be known as the Bloemfontein Area Committee is hereby established to advise the Board at its request in regard to any matter relating to the administration of this Scheme in or in respect of the Western Transvaal Area.

(2) The Committee shall consist of seven members of whom—

(a) four shall be the representatives of producers who produce milk or cream for sale in the Bloemfontein Area;

(b) two shall be the representatives of distributors who sell milk or cream in that area;

(c) one shall be the representative of consumers of milk and cream in that area.

(3) The provisions of section 17 (3) to (7) shall *mutatis mutandis* apply in respect of the Bloemfontein Area Committee.

Cape Peninsula Area Committee

21. (1) An advisory committee to be known as the Cape Peninsula Area Committee is hereby established, to advise the Board at its request in regard to any matter relating to the administration of this Scheme in or in respect of the Cape Peninsula Area.

(2) The Committee shall consist of 13 members of whom—

(a) seven shall be the representatives of producers (excluding exempted producers) who produce milk or cream for sale in the Cape Peninsula Area;

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(b) een die verteenwoordiger moet wees van vrygestelde produsente wat melk of room deur hulle geproduseer in daardie gebied verkoop;

(c) drie die verteenwoordigers moet wees van distribueerders wat melk of room in daardie gebied verkoop;

(d) een 'n verteenwoordiger moet wees van verbruikers van melk en room in daardie gebied;

(e) een 'n beampte van die Departement Landbou-ekonomie en -bemarking of die Departement van Landbou-tegniese Dienste moet wees.

(3) Die bepalings van artikel 17 (3) tot (7) is *mutatis mutandis* ten opsigte van die Kaapse-Skiereilandgebiedskomitee van toepassing.

Indiensneming van persone

22. Die Raad kan die persone in diens neem wat hy nodig ag vir die behoorlike verrigting van sy werksaamhede en vir die bereiking van die oogmerke van hierdie Skema.

Verkryging van eiendom

23. Die Raad kan—

(a) behoudens die bepalings van artikel 34 (2) van die Wet, dié eiendom aanskaf of huur wat hy nodig ag vir die behoorlike verrigting van sy werksaamhede en vir die bereiking van die oogmerke van hierdie Skema;

(b) geld of eiendom aanneem wat by wyse van geskenk, toekenning of andersins aan die Raad gegee word, en kan sodanige geld of eiendom gebruik op 'n wyse wat die Minister goedkeur.

Bystand aan ondernemings en navorsingswerk

24. Die Raad kan, met die Minister se goedkeuring, deur middel van toekenning of lening of op 'n ander wyse bystand verleen—

(a) aan enige onderneming vir die bewaring, verwerking, opberging of bewerking van melk of room of van iets wat van melk of room verkry word;

(b) in verband met navorsingswerk met betrekking tot die verbetering, produksie, verwerking, opberging of bemarking van melk of room of van iets wat van melk of room verkry word.

Verstrekking van inligting en advies

25. Die Raad kan—

(a) 'n inligtingsdiens instel ten einde produsente van tyd tot tyd in te lig aangaande bemarkingstoestande oor die algemeen of aangaande die toestand ten opsigte van 'n besondere mark;

(b) die Minister van advies dien aangaande—

(i) die voorwaardes wat betref grade, kwaliteitstandaarde en verpakkingsmetodes vir melk en room en die merk van 'n houer of omhulsel wat melk of room bevat;

(ii) alle aangeleenthede betreffende die bemarking of verwerking van melk of room.

Bevordering van vraag na melk en room

26. Die Raad kan die stappe doen wat die Minister goedkeur ter bevordering of stimulering van die vraag, hetsy binne of buite die Republiek, na melk en room of na iets wat van melk en room verkry word.

Samewerking met ander persone en ander rade

27. Die Raad kan met die goedkeuring van die Minister en behoudens die bepalings van artikel 38 (2) van die Wet, met enigeen meedoen aan 'n handeling wat die Raad kan verrig, en kan namens 'n ander raad wat kragtens 'n wetsbepaling vir of ten opsigte van 'n landbou- of verwante bedryf ingestel is, alle handelings verrig wat daardie ander raad kan verrig.

(b) one shall be the representative of exempted producers who in that area sell milk or cream, produced by them;

(c) three shall be the representatives of distributors who sell milk or cream in that area;

(d) one shall be the representative of consumers of milk and cream in that area;

(e) one shall be an officer of either the Department of Agricultural Economics and Marketing or the Department of Agricultural Technical Services.

(3) The provisions of section 17 (3) to (7) shall *mutatis mutandis* apply in respect of the Cape Peninsula Area Committee.

Employment of persons

22. The Board may employ such persons as it may consider necessary for the proper performance of its functions and for the attainment of the objects of this Scheme.

Acquisition of property

23. The Board may—

(a) subject to the provisions of section 34 (2) of the Act, acquire or hire such property as it may consider necessary for the proper performance of its functions and for the attainment of the objects of this Scheme;

(b) accept money or property given to the Board by way of donation, grant or otherwise and may utilise such money or property in such manner as the Minister may approve.

Assistance to undertakings and research work

24. The Board may, with the approval of the Minister, assist by grant or loan or otherwise—

(a) any undertaking for preserving, processing, storing or conditioning milk or cream or anything which is derived from milk or cream;

(b) research work relating to the improvement, production, processing, storing or marketing of milk or cream or anything which is derived from milk or cream.

Furnishing of information and advice

25. The Board may—

(a) establish an information service in order to inform producers from time to time about marketing conditions in general or about the condition of any particular market;

(b) advise the Minister as to—

(i) the conditions regarding grades, standards of quality and methods of packing of milk and cream and the marking of any receptacle or cover containing milk or cream;

(ii) all matters relating to the marketing or processing of milk or cream.

Stimulating demand for milk and cream

26. The Board may take such steps as may be approved by the Minister for fostering or stimulating the demand, whether within or outside the Republic, for milk and cream or for anything which is derived from milk and cream.

Co-operation with other persons and other boards

27. The Board may, with the approval of the Minister, and subject to the provisions of section 38 (2) of the Act, co-operate with any person in doing any act which the Board may perform, and do on behalf of any other board, established under any law for or in respect of any agricultural or related industry, any act which such other board may perform.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

DEEL III

FINANSIËLE MAATREËLS

Oplegging van heffings

28. (1) Die Raad kan, behoudens die bepalings van artikel 43 van die Wet, met die goedkeuring van die Minister en op 'n grondslag wat die Raad bepaal, 'n heffing oplê op melk of room of op melk of room van 'n bepaalde klas, graad of kwaliteitstandaard wat—

(a) ten behoewe van produsente deur bemiddeling van die Raad verkoop word;

(b) deur produsente anders as deur bemiddeling van die Raad in 'n beheerde gebied verkoop word.

(2) 'n Heffing kragtens subartikel (1) opgelê, word aan die Raad betaal op die wyse en die tye wat by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet voorgeskryf word, en is aldus betaalbaar—

(a) in die geval van 'n heffing op melk of room wat ten behoewe van produsente deur bemiddeling van die Raad verkoop word, deur die produsent ten behoewe van wie dit aldus verkoop word;

(b) in die geval van 'n heffing op melk of room wat deur produsente anders as deur bemiddeling van die Raad in 'n beheerde gebied verkoop word, deur die produsent deur wie dit aldus verkoop word.

Oplegging van spesiale heffings

29. (1) Die Raad kan behoudens die bepalings van artikel 43 van die Wet, met die goedkeuring van die Minister en op 'n grondslag wat die Raad bepaal, 'n spesiale heffing oplê op melk of room of op melk of room van 'n bepaalde klas, graad of kwaliteitstandaard wat—

(a) ten behoewe van produsente deur bemiddeling van die Raad verkoop word;

(b) deur produsente anders as deur bemiddeling van die Raad in 'n beheerde gebied verkoop word.

(2) Vir die doeleindes van so 'n spesiale heffing is die bepalings van artikel 28 (2) *mutatis mutandis* van toepassing en by sodanige toepassing word 'n verwysing in daardie artikel na 'n heffing uitgelê as 'n verwysing na 'n spesiale heffing opgelê kragtens subartikel (1) van hierdie artikel.

Leen van geld

30. Die Raad kan met die Minister se goedkeuring, geld leen wat ter verwesenliking van die oogmerke van hierdie Skema aangewend moet word.

Algemene fondse

31. (1) Hierby word die volgende algemene fondse ingestel wat deur die Raad bestuur en beheer moet word:

(a) Die Algemene Fonds;
(b) Witwatersrand-gebied Algemene Fonds;
(c) Pretoria-gebied Algemene Fonds;
(d) Wes-Transvaal-gebied Algemene Fonds;
(e) Bloemfontein-gebied Algemene Fonds; en
(f) Kaapse Skiereiland-gebied Algemene Fonds.

(2) Alle gelde deur die Raad ontvang, behalwe die gelde wat in 'n in artikel 32 bedoelde reserwe fonds of in 'n spesiale fonds in artikel 33 beoog of in 'n fonds of rekening van 'n in artikel 43 bedoelde poel gestort moet word, moet in so 'n algemene fonds gestort word: Met dien verstande dat—

(a) sodanige gelde wat deur die Raad voortspruitende uit die toepassing van hierdie Skema in of ten opsigte van 'n bepaalde beheerde gebied ontvang word in die algemene fonds van daardie beheerde gebied gestort moet word;

PART III

FINANCIAL PROVISIONS

Imposition of levies

28. (1) The Board may, subject to the provisions of section 43 of the Act, with the approval of the Minister and on such basis as the Board may determine, impose a levy on milk or cream or on milk or cream of a particular class, grade or standard of quality which—

(a) is sold on behalf of producers through the Board;

(b) is sold by producers in a controlled area other than through the Board.

(2) A levy imposed under subsection (1), shall be paid to the Board at such times and in such manner as may be prescribed by regulation under section 89 of the Act and shall be so payable—

(a) in the case of a levy on milk or cream which is sold on behalf of producers through the Board, by the producer on behalf of whom it is so sold;

(b) in the case of a levy on milk or cream which is sold by producers in a controlled area other than through the Board, by the producer by whom it is so sold.

Imposition of special levies

29. (1) The Board may, subject to the provisions of section 43 of the Act, with the approval of the Minister and on such a basis as the Board may determine, impose a special levy on milk or cream or on milk or cream of a particular class, grade or standard of quality which—

(a) is sold on behalf of producers through the Board;

(b) is sold by producers in a controlled area other than through the Board.

(2) For the purposes of such special levy the provisions of section 28 (2) shall *mutatis mutandis* apply and in such application a reference in that section to a levy shall be construed as a reference to a special levy imposed under subsection (1) of this section.

Borrowing of money

30. The Board may borrow money, with the approval of the Minister, to be utilised for the purpose of attaining the objects of this Scheme.

General funds

31. (1) The following general funds are hereby established which shall be administered and controlled by the Board:

(a) The General Fund;

(b) Witwatersrand area General Fund;

(c) Pretoria area General Fund;

(d) Western Transvaal area General Fund;

(e) Bloemfontein area General Fund; and

(f) Cape Peninsula area General Fund.

(2) All moneys received by the Board, except such moneys as are to be paid into a reserve fund contemplated in section 32 or into a special fund contemplated in section 33 or into a fund or account of a pool contemplated in section 43, shall be paid into such general fund: Provided that—

(a) such moneys received by the Board resulting from the application of this Scheme in or in respect of a particular controlled area shall be paid into the general fund of that controlled area;

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(b) die Raad van tyd tot tyd en in so 'n verhouding as wat die Raad bepaal, gelde uit die algemene fondse vir die verskillende beheerde gebiede na die in subartikel (1) (a) bedoelde Algemene Fonds moet oordra.

(3) Alle administratiewe uitgawes van die Raad word uit die Algemene Fonds betaal: Met dien verstande dat administratiewe uitgawes van die Raad wat voortspruit uit die toepassing van hierdie Skema in of ten opsigte van 'n bepaalde beheerde gebied uit die algemene fonds van daardie beheerde gebied betaal word.

(4) Die Raad kan, met die Minister se goedkeuring, geld in 'n algemene fonds vir enige ander doel aanwend wat na oordeel van die Raad tot die voordeel sal strek van persone wat belang het by melk en room.

Reserwe fondse

32. (1) Hierby word die volgende reserwe fondse ingestel wat deur die Raad bestuur en beheer moet word:

(a) Witwatersrand-gebied Reserwe Fonds;

(b) Pretoria-gebied Reserwe Fonds;

(c) Wes-Transvaal-gebied Reserwe Fonds;

(d) Bloemfontein-gebied Reserwefonds;

(e) Kaapse Skiereiland-gebied Reserwe Fonds.

(2) Alle gelde deur die Raad ontvang wat die Minister bepaal en dié bedrae tot die beskikking van die Raad wat die Minister van tyd tot tyd goedkeur, of wat die Minister na die end van 'n boekjaar ingevolge hierdie Skema en na oorlegpleging met die Raad bepaal, word in 'n reserwe fonds gestort.

(3) Die Raad kan oor die geld in so 'n reserwe fonds op 'n wyse beskik wat die Minister goedkeur.

Spesiale fondse

33. (1) Die Raad kan een of meer spesiale fondse instel wat deur die Raad bestuur en beheer moet word en waarin die gelde verkry uit 'n spesiale heffing kragtens artikel 29 opgelê, die ander gelde deur die Raad ontvang wat die Minister bepaal en die bedrae tot die beskikking van die Raad wat die Minister goedkeur, gestort moet word: Met dien verstande dat indien spesiale fondse ingevolge hierdie artikel ingestel word, die Raad afsonderlike fondse moet instel ten opsigte van spesiale heffings wat in of ten opsigte van die verskillende beheerde gebiede gevorder word.

(2) Die Raad kan oor die geld in so 'n spesiale fonds beskik op die wyse wat die Minister goedkeur.

Bates van Raad by opheffing van Skema

34. Ingeval hierdie Skema opgehef word—

(a) word alle bates van die Raad, nadat al sy skulde betaal is, aan die Minister oorhandig en die batus aldus oorhandig, word deur die Minister na goeddunke vir die bevordering van die varsmelkbedryf aangewend;

(b) word enige tekort wat mag bestaan nadat al die bates van die Raad tot geld gemaak is, gedra deur produsente in verhouding tot die onderskeie bedrae in die vorm van heffing en spesiale heffing kragtens hierdie Skema gedurende die tydperk van drie jaar onmiddellik voor die datum waarop die Skema opgehef is deur hulle betaal of op hulle verhaal.

Boekjaar

35. Die boekjaar ingevolge hierdie Skema is die tydperk vanaf die eerste dag van Maart in enige jaar tot die laaste dag van Februarie in die daaropvolgende jaar, albei dae ingesluit.

(b) the Board shall from time to time and in such proportion as the Board may determine transfer moneys from the general funds for the various controlled areas to the General Fund referred to in subsection (1) (a).

(3) All administrative expenses of the Board shall be paid from the General Fund: Provided that such administrative expenses of the Board resulting from the application of this Scheme in or in respect of a particular controlled area shall be paid from the general fund of that controlled area.

(4) The Board may, with the approval of the Minister, utilise money in a general fund for any other object which in the opinion of the Board will be to the advantage of persons interested in milk and cream.

Reserve funds

32. (1) The following reserve funds are hereby established which shall be administered and controlled by the Board:

(a) Witwatersrand area Reserve Fund;

(b) Pretoria area Reserve Fund;

(c) Western Transvaal area Reserve Fund;

(d) Bloemfontein area Reserve Fund;

(e) Cape Peninsula area Reserve Fund.

(2) All moneys received by the Board as may be determined by the Minister and such amounts at the disposal of the Board as may from time to time be approved by the Minister or as may after the end of a financial year under this Scheme be determined by the Minister after consultation with the Board, shall be paid into a reserve fund.

(3) The Board shall deal with money in any such reserve fund in such manner as may be approved by the Minister.

Special funds

33. (1) The Board may establish one or more special funds which shall be administered and controlled by the Board and into which shall be paid the moneys derived from a special levy imposed under section 29, such other moneys received by the Board as may be determined by the Minister and such amounts at the disposal of the Board as may be approved by the Minister: Provided that if special funds are established in terms of this section the Board shall establish separate funds in respect of special levies which were recovered in or in respect of the different controlled areas.

(2) The Board shall deal with money in any such special fund in such manner as may be approved by the Minister.

Assets of Board in event of discontinuance of Scheme

34. In the event of discontinuance of this Scheme—

(a) all assets of the Board after all its debts have been paid, shall be handed over to the Minister and the assets so handed over shall be utilised by the Minister at his discretion for the advancement of the fresh milk industry;

(b) any deficit which may exist after all the assets of the Board have been realised, shall be borne by producers in proportion to the respective amounts paid by or recovered from them by way of levy and special levy under this Scheme during the period of three years immediately preceding the date on which the Scheme is discontinued.

Financial year

35. The financial year under this Scheme shall be the period from the first day of March in any year to the last day of February in the next succeeding year, both days inclusive.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

DEEL IV

BEHEER KRAGTENS DIE SKEMA

Aantekening en opgawes

36. Die Raad kan, met die Minister se goedkeuring—

(a) enigiemand, of enigiemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, gelas om aan die Raad dié inligting met betrekking tot melk of room, of iets wat van melk of room verkry word, te verstrek waaroor bedoelde persoon beskik en wat die Raad spesifiseer;

(b) die aantekeninge wat in verband met melk of room of so iets gehou moet word, die tydperk waarvoor so 'n aantekening behou moet word en die opgawes wat ten opsigte van melk of room of so iets aan die Raad verstrek moet word deur enigiemand, of deur enigiemand of deur enigiemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, of deur enigiemand behalwe iemand wat tot 'n groep of klas persone behoort, voorskryf, asook die tye waarop die vorm waarin en die wyse waarop die bedoelde opgawes aldus verstrek moet word.

Aanstelling van agente

37. (1) Die Raad kan, onderworpe aan voorwaardes deur die Minister goedgekeur, die agente aanstel wat die Raad nodig ag vir die behoorlike verrigting van sy werksaamhede.

(2) Iemand wie se aansoek om aanstelling kragtens subartikel (1) as 'n agent geweier is, of wie se aanstelling kragtens daardie subartikel as 'n agent beëindig is, kan ingevolge artikel 53 (2) van die Wet op die wyse by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet voorgeskryf, teen sodanige weiering of beëindiging by die Minister appél aanteken.

Aanstelling en bevoegdhede van inspekteurs

38. Die Raad kan, vir die uitvoering van die bepalings van hierdie Skema, enigiemand in die algemeen of in 'n besondere geval magtig om te alle redelike tye—

(a) 'n plek te betree wat geokkupeer word deur iemand wat 'n produsent is of vermoed word 'n produsent te wees van, of deur iemand wat as 'n besigheid handel of vermoed word as 'n besigheid te handel met, melk of room, of iets wat van melk of room verkry word, of 'n plek of voertuig waarin of waarop daar 'n hoeveelheid melk of room of so iets deur iemand gehou word of na vermoede gehou word;

(b) sodanige melk of room of so iets te inspekteer en alle boeke en stukke op bedoelde plek of in of op bedoelde voertuig na te gaan wat, na op redelike gronde vermoed word, op sodanige melk of room of so iets betrekking het, en afskrifte van of uittreksels uit dié boeke en stukke te maak;

(c) van die eienaar van sodanige melk of room of so iets of van die persoon wat dit in sy bewaring het, enige inligting aangaande sodanige melk of room of so iets te eis;

(d) van die eienaar van so 'n boek of stuk of van die persoon wat dit in sy bewaring het, 'n verklaring van 'n inskrywing daarin te eis;

(e) beslag te lê op boeke, stukke of artikels wat bewys kan lewer van die pleeg van 'n misdryf ingevolge die Wet op hierdie Skema of 'n kragtens die Wet uitgevaardigde regulasie, of op 'n hoeveelheid melk of room of so iets ten opsigte waarvan so 'n misdryf vermoedelik gepleeg is, en om boeke, stukke of artikels of 'n hoeveelheid melk of room of so iets waarop aldus beslag gelê is, van die betrokke plek of voertuig te verwyder of dit op bedoelde plek of voertuig te laat en na goeddunke 'n identifikasiemerk wat hy nodig ag aan te bring op so 'n boek, stuk artikel of op die houer van sodanige melk of room of so iets; en

PART IV

CONTROL UNDER THE SCHEME

Records and returns

36. The Board may, with the approval of the Minister—

(a) require any person, or any person belonging to any class or group of persons, to furnish the Board with such information relating to milk or cream or any thing which is derived from milk or cream as may be available to such person and as the Board may specify;

(b) prescribe the records to be kept in connection with milk or cream or such thing the period for which any such record shall be retained and the returns to be rendered in regard to milk or cream or such thing to the Board by any person, or by any person belonging to any class or group of persons, or by any person other than a person belonging to any class or group of persons, and the times at which and the form and manner in which such returns shall so be rendered.

Appointment of agents

37. (1) The Board may, subject to the conditions approved by the Minister, appoint such agents as it may consider necessary for the proper performance of its functions.

(2) Any person whose application for appointment as an agent under subsection (1) has been refused, or whose appointment as an agent under that subsection has been terminated, may appeal against such refusal or termination to the Minister in terms of section 53 (2) of the Act in the manner prescribed by regulation under section 89 of the Act.

Authorisation and powers of inspectors

38. The Board may for the purpose of the enforcement of the provisions of this Scheme, empower any person generally or in any particular case, at all reasonable hours—

(a) to enter any place occupied by any person who is, or is suspected to be, a producer of or a person dealing in the course of trade with milk or cream or any thing which is derived from milk or cream or any place or vehicle in or on which there is kept or is suspected to be kept, any quantity of milk or cream or such thing by any person;

(b) to inspect such milk or cream or thing and to examine all books and documents at any such place or in or on any such vehicle, which are believed on reasonable grounds to relate to such milk or cream or thing and to make copies of, or take extracts from such books and documents;

(c) to demand from the owner or custodian of such milk or cream or thing any information concerning such milk or cream or thing;

(d) to demand from the owner or custodian of any such book or document an explanation of any entry therein;

(e) to seize any books, documents or articles which may afford evidence of the commission of an offence under the Act or this Scheme or any regulation made under the Act, or any quantity of milk or cream or such thing in respect of which any such offence is suspected to have been committed, and to remove from the place or vehicle in question, or to leave at such place or on such vehicle, any books, documents or articles or any quantity of milk or cream or such thing which has been so seized, and, if he deems fit to place on any such book, document, article or on the container of such milk or cream or thing, any identification mark which he may consider necessary; and

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(f) monsters te neem van melk of room, of so iets met inbegrip van 'n hoeveelheid waarop daar beslag gelê is kragtens paragraaf (e) en sodanige monsters te ondersoek, te ontleed, te klassifiseer of te gradeer of te laat ondersoek, ontleed, klassifiseer of gradeer.

Handelinge met produk

39. Die Raad kan—

(a) teen dié prys of op dié grondslag wat die Minister goedkeur, melk of room koop;

(b) melk of room wat hy gekoop het, behandel soos hy goedvind, gradeer, verpak, opberg, verwerk, vir verkoop geskik maak, verseker, vervoer en behoudens die bepalings van artikel 26 adverteer: Met dien verstande dat melk of room wat hy gekoop het, nie deur die Raad tot iets anders verwerk word nie, tensy hy daardie melk of room eers, voor die verwerking daarvan, aan distribueerders te koop aangebied het;

(c) melk of room wat hy gekoop het, teen dié prys of op dié grondslag wat die Minister goedkeur, verkoop hetsy in sy oorspronklike of geheel en al verwerkte vorm of 'n deel daarvan aan die mark onthou;

Registrasie van sekere persone

40. (1) Geen produsent of distribueerder mag melk of room verkoop nie, tensy hy by die Raad geregistreer is.

(2) Die bepalings van subartikel (1) is nie van toepassing op 'n produsent wat melk of room verkoop vir verbruik buite 'n beheerde gebied nie.

(3) Geen produsent word aldus geregistreer nie tensy hy voldoen het aan die vereistes by regulasie voorgeskryf kragtens artikel 89 van die Wet en die Raad kan—

(a) sodanige registrasie verleen vir sodanige tydperk en op sodanige voorwaardes wat die Raad bepaal;

(b) jaarliks met ingang 1 Maart in elke jaar, die voortdurende geldigheid van so 'n registrasie onderworpe stel aan die voorwaardes wat die Raad dan bepaal, hetsy deur die oplegging van verdere of nuwe voorwaardes of deur die wysiging of intrekking van voorwaardes wat dan bestaan;

(c) so 'n registrasie intrek indien die geregistreerde persoon 'n voorwaarde wat deur die Raad kragtens paragraaf (a) of (b) opgelê is, oortree het of versuim het om daaraan te voldoen.

(4) Die Raad kan, met die Minister se goedkeuring—

(a) bepaal dat aansoeke om registrasie van produsente van melk of room deur die Raad oorweeg sal word gedurende een of meer bepaalde maande van elke kalenderjaar; en

(b) ten opsigte van elke aldus bepaalde maand 'n datum vasstel as die laaste datum waarop sodanige aansoeke vir oorweging gedurende daardie maand ontvang sal word;

en die oorweging van alle sodanige aansoeke wat na 'n aldus vasgestelde datum ontvang word, tot die eersvolgende aldus bepaalde maand uitstel.

(5) 'n Registrasie deur die Raad kragtens subartikel (3) verleen, is benewens die voorwaardes deur die Raad kragtens daardie subartikel opgelê, verder onderworpe aan die voorwaarde dat die betrokke geregistreerde produsent melk of room deur hom geproduseer, slegs vir die doel van verbruik in 'n deur die Raad bepaalde beheerde gebied mag voorsien.

(6) Geen distribueerder word aldus geregistreer nie tensy hy voldoen het aan die vereistes by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet voorgeskryf, en die Raad kan—

(a) met die Minister se goedkeuring, die prosedure in verband met die oorweging van aansoeke om sodanige registrasie voorskryf;

(f) to take samples of milk or cream or such thing including any quantity thereof which has been seized under paragraph (e), and to examine, analise or grade such samples or cause them to be examined, analised or graded.

Dealings with product

39. The Board may—

(a) buy milk or cream at such a price or on such a basis as the Minister may approve;

(b) treat in such manner as it may deem fit, grade, pack, store, process adapt for sale, insure, transport and, subject to the provisions of section 26, advertise milk or cream which it has bought: Provided that milk or cream which it has bought shall not be processed into any thing else, unless it has been offered for sale to distributors before the processing thereof;

(c) sell, whether in its original form or processed wholly or in part, milk or cream which it has bought at such a price or on such a basis as the Minister may approve, or to withhold any part of it from the market.

Registration of certain persons

40. (1) No producer or distributor shall sell milk or cream unless he has been registered with the Board.

(2) The provisions of subsection (1) shall not apply to a producer who sells milk or cream for consumption outside a controlled area.

(3) No producer shall be so registered unless he has complied with such requirements as may be prescribed by regulation under section 89 of the Act and the Board may—

(a) grant such registration for such period and on such conditions as the Board may determine;

(b) annually with effect from 1 March in each year render the continued validity of any such registration subject to such conditions as the Board may then determine, whether by the imposition of further or new conditions or by the amendment or cancellation of conditions then existing;

(c) cancel any such registration if the person registered has contravened or failed to comply with any condition imposed by the Board under paragraph (a) or (b).

(4) The Board may, with the approval of the Minister—

(a) determine that applications for the registration of producers of milk or cream will be considered by the Board during one or more specified months of each calendar year; and

(b) in respect of each month so determined fix a date as the last date on which such applications shall be received for consideration during that month;

and may postpone the considerations of all such applications which may be received after a date so fixed until the first ensuing month so determined.

(5) Any registration granted by the Board under subsection (3) shall in addition to the conditions imposed by the Board in terms of that subsection, further be subject to the condition that the relevant registered producer may supply milk or cream produced by him solely for the purpose of consumption in a controlled area specified by the Board.

(6) No distributor shall be so registered unless he has complied with such requirements as may be prescribed by regulation under section 89 of the Act, and the Board may—

(a) with the approval of the Minister, prescribe the procedure in connection with the consideration of such applications for registration;

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(b) so 'n registrasie weier, of so 'n registrasie toestaan vir sodanige tydperk en op sodanige voorwaardes wat die Raad bepaal;

(c) jaarliks met ingang van 1 Maart in elke jaar, die voortdurende geldigheid van so 'n registrasie onderworpe stel aan die voorwaardes wat die Raad dan bepaal het, deur die oplegging van verdere of nuwe voorwaardes of deur die wysiging of intrekking van voorwaardes wat dan bestaan;

(d) so 'n registrasie intrek indien die geregistreerde persoon 'n voorwaarde wat deur die Raad kragtens paragraaf (b) of (c) opgelê is, oortree het of versuim om daaraan te voldoen.

(7) Die Raad kan, benewens ander voorwaardes wat hy wettiglik mag oplê, voorwaardes oplê wat die aard van die toerusting of die klas melk of room waarmee as 'n besigheid gehandel kan word en die wyse waarop en die plek waar of gebied waarbinne en die doel waarvoor en die klasse persone aan wie melk of room deur distribueerders van die hand gesit mag word, voorskryf.

(8) Iemand wat ontevrede is met 'n besluit van die Raad in verband met 'n aangeleentheid betreffende sy registrasie deur die Raad, kan ingevolge die bepalings van artikel 59 (6) van die Wet, op die wyse by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet voorgeskryf, teen sodanige besluit by die Minister appèl aanteken.

Vasstelling van pryse

41. (1) Die Raad kan, behoudens die bepalings van artikel 60 (2) van die Wet, met die Minister se goedkeuring, van tyd tot tyd enigiemand, of enigiemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, of enigiemand behalwe iemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, verbied om 'n hoeveelheid melk of room of 'n klas of graad daarvan te verkry, te verkoop of van die hand te sit teen 'n ander of 'n laer of 'n hoër prys as die prys deur die Raad vasgestel, of bereken ooreenkomstig 'n grondslag deur die Raad bepaal vir sodanige melk of room of vir bedoelde klas, graad of hoeveelheid daarvan.

(2) Die Raad kan by die uitoefening van sy bevoegdhede kragtens subartikel (1) met die Minister se goedkeuring—

(a) die gelde of koste bepaal wat ingesluit of bygevoeg moet word by, of afgetrek moet word van, 'n in gemelde subartikel bedoelde prys;

(b) van iemand wat melk of room, of 'n klas, graad of hoeveelheid daarvan, van die hand sit op krediet of vir 'n bedrag wat meer is as 'n deur die Raad bepaalde bedrag, vereis dat hy 'n faktuur met aldus bepaalde besonderhede moet verskaf;

(c) gelas dat 'n aldus vasgestelde prys op dié wyse en in dié vorm en op die plekke of voertuig en deur dié persone of klasse persone wat die Raad bepaal, vertoon moet word.

Verbod op verkoop van melk en room

42. (1) Die Raad kan, met die Minister se goedkeuring, 'n produsent verbied om melk [volgens paragraaf (a) van die omskrywing van "melk" in artikel 1] of room of 'n klas daarvan wat die Raad bepaal het in 'n beheerde gebied te verkoop, behalwe deur bemiddeling van die Raad.

(2) Die Raad kan vrystelling verleen onder die omstandighede en onderworpe aan die uitsonderings en voorwaardes deur die Raad bepaal, van die toepassing van 'n verbod deur die Raad opgelê kragtens subartikel (1).

(3) Behalwe vir sover in subartikel (4) uiteengesit mag geen produsent aan wie vrystelling ingevolge subartikel (2) verleen is, met melk of room wat hy van iemand anders verkry het in 'n beheerde gebied as 'n besigheid handel nie.

(b) refuse any such registration or may grant any such registration on such conditions and for such period as it may determine;

(c) annually with effect from 1 March in each year, render the continued validity of any such registration subject to such conditions as the Board may then determine whether by the imposition of further or new conditions or by the amendment or cancellation of conditions then existing;

(d) cancel any such registration if the person registered has contravened or failed to comply with any condition imposed by the Board under paragraph (b) or (c).

(7) The Board may impose, in addition to any other conditions which it may lawfully impose, conditions prescribing the nature of the equipment or the class of milk or cream which may be dealt with in the course or trade and the manner in which and the place where or the area within, and the purpose for which and the classes of persons to whom milk or cream may be disposed of by distributors.

(8) Any person who is dissatisfied with a decision of the Board in connection with any matter relating to his registration by the Board, may appeal to the Minister in terms of section 59 (6) of the Act against the decision in the manner prescribed by regulation under section 89 of the Act.

Fixation of prices

41. (1) The Board may, subject to the provisions of section 60 (2) of the Act, with the approval of the Minister, prohibit, from time to time, any person, or any person belonging to any class or group of persons from acquiring, selling or disposing of any quantity of milk or cream, or of any class or grade thereof, at a price other than or below or above a price fixed by the Board, or calculated in accordance with a basis determined by the Board, for such milk or cream, or for such class, grade or quantity thereof.

(2) The Board may, with the approval of the Minister, when exercising its powers conferred under subsection (1)—

(a) determine the charges or costs to be included in, added to or deducted from any price referred to in the said subsection;

(b) require any person disposing of milk or cream, or of any class, grade or quantity thereof, on credit or for such an amount exceeding an amount determined by the Board, to render an invoice containing such particulars as may be so determined;

(c) require any price so fixed to be displayed in such manner and form, and at such places or on such vehicles and by such persons or classes of persons, as may be determined by the Board.

Prohibition of the sale of milk and cream

42. (1) The Board may, with the approval of the Minister, prohibit any producer from selling milk [as defined in paragraph (a) of the definition of milk in section 1] or cream or a class thereof as determined by the Board in a controlled area, except through the Board.

(2) The Board may grant exemption, under such circumstances and subject to such exceptions and conditions as may be as determined by the Board, from the operation of such prohibition imposed by the Board in terms of subsection (1).

(3) Save as is provided for in subsection (4), no producer to whom exemption was granted in terms of subsection (2) shall deal in a controlled area in the course of trade with milk or cream which he has acquired from any other person.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) 'n Vrygestelde produsent kan, onderworpe aan die voorwaardes of uitsonderings wat die Raad bepaal, 'n hoeveelheid melk of room wat nie meer mag wees as 'n hoeveelheid bereken op die grondslag deur die Raad bepaal nie, van iemand verkry op 'n dag of gedurende 'n tydperk wat die Raad bepaal met die doel om daarmee in 'n beheerde gebied as 'n besigheid te handel.

(5) Wanneer die Raad ingevolge subartikel (1) die verkoop van melk of room verbied het behalwe deur bemiddeling van die Raad, moet hy poele ooreenkomstig die bepalings van artikel 43 bestuur vir die verkoop van melk en room wat deur produsente ingevolge bedoelde verbod aan die Raad vir verkoop gelewer word.

Bestuur van poele

43. (1) Die Raad moet ten opsigte van elke beheerde gebied 'n poel bestuur vir die verkoop van melk en room gedurende 'n boekjaar ingevolge hierdie Skema aan die Raad vir verkoop gelewer deur produsente wat kragtens artikel 40 ten opsigte van daardie beheerde gebied geregistreer is: Met dien verstande dat melk of room aldus aan die Raad vir verkoop gelewer wat deur die Raad bevind word nie geskik vir verkoop vir menslike verbruik te wees nie, nie in 'n poel aangeneem word nie en deur die Raad vir rekening van die produsent deur wie dit aldus gelewer is, oor beskik word.

(2) Die Raad kan 'n poel wat hy ingevolge hierdie artikel bestuur, finansier en melk en room vir rekening van 'n poel aangeneem, behandel soos hy goedvind, opberg, vir verkoop geskik maak, verseker, vervoer en behoudens die bepalings van artikel 26 adverteer: Met dien verstande dat melk of room wat hy vir rekening van 'n poel aangeneem het, nie deur die Raad tot iets anders verwerk word nie, tensy hy daardie melk of room eers, voor die verwerking daarvan, aan distribueerders te koop aangebied het.

(3) (a) So gou doenlik na die einde van 'n boekjaar ingevolge hierdie Skema moet die Raad die netto opbrengs van elke poel vir daardie boekjaar bepaal deur die uitgawes verbonde aan so 'n poel van die inkomste daarvan af te trek.

(b) By die toepassing van hierdie subartikel beteken—

"inkomste", met betrekking tot 'n poel, die inkomste van 'n poel saamgestel uit die volgende bedrae:

(i) Die bruto opbrengs van die poel soos deur die Raad bepaal;

(ii) 'n bedrag wat die Raad uit sy fondse in daardie poel betaal het;

(iii) 'n bedrag wat die Raad kragtens subartikel (8) (a) van 'n ander poel na daardie poel oorgedra het;

(iv) die bedrag van enige bydraes tot daardie poel wat kragtens subartikel (7) van die deelnemers in die poel vereis word;

"uitgawes", met betrekking tot 'n poel, die uitgawes van 'n poel saamgestel uit die volgende bedrae:

(i) Alle koste deur die Raad aangegaan in verband met daardie poel, met inbegrip van die koste wat regstreeks betrekking het op die finansiering van die poel, en die ontvangs, vervoer, hantering, opberging, verwerking en verkoop van melk en room in daardie poel;

(ii) 'n bedrag wat die Raad kragtens subartikel (8) (a) uit daardie poel na 'n ander poel oorgedra het.

(4) (a) Die netto opbrengs van 'n poel wat kragtens subartikel (3) bereken is, moet behoudens die bepalings van paragraaf (b) tussen die deelnemers in daardie poel verdeel word in verhouding tot die onderskeie bedrae wat as voorskotte kragtens subartikel (5) aan elkeen betaal is.

(b) Die Raad kan 'n voorskot wat aan 'n deelnemer in 'n poel betaal is, verhaal deur die bedrag van sodanige voorskot van die bedrag wat kragtens paragraaf (a) aan daardie deelnemer betaalbaar is, af te trek.

(4) An exempted producer may, subject to such conditions or exceptions as may be determined by the Board, acquire a quantity of milk or cream which shall not exceed a quantity calculated on a basis determined by the Board, from any person on any day or during any period determined by the Board, for the purpose of dealing therewith in a controlled area in the course of trade.

(5) Whenever the Board has under subsection (1) prohibited the sale of milk or cream except through the Board, it shall conduct pools in accordance with the provisions of section 43 for the sale of milk and cream delivered for sale to the Board by producers under the said prohibition.

Conduct of pools

43. (1) The Board shall in respect of each controlled area conduct a pool for the sale of milk and cream delivered for sale to the Board during a financial year under this Scheme by producers registered under section 40 in respect of that controlled area: Provided that milk or cream so delivered to the Board for sale which is found by the Board not to be suitable for sale for human consumption, shall not be accepted in a pool and shall be disposed of by the Board for account of the producer by whom it was so delivered.

(2) The Board may finance any pool conducted by it under this section and may treat in such manner as it may deem fit, store, adapt for sale, insure, transport and, subject to the provisions of section 26, advertise milk and cream accepted for account of a pool: Provided that milk or cream accepted by it for account of a pool, shall not be processed by the Board into any thing else, unless it offers such milk or cream to distributors for sale prior to the processing thereof.

(3) (a) As soon as may be after the end of a financial year under this Scheme, the Board shall determine the nett proceeds of each pool for that financial year by deducting the expenses related to any such pool from the revenue thereof.

(b) For the purposes of this subsection—

"expenses", in relation to a pool, means the expenses of a pool comprising the following amounts:

(i) All costs incurred by the Board in connection with that pool, including the costs directly relating to the financing of the pool, and the receipt, transport, handling, storing, processing and sale of milk and cream in that pool;

(ii) any amount which the Board has transferred under subsection (8) (a) from that pool to another pool;

"revenue", in relation to a pool, means the revenue of a pool comprising the following amounts:

(i) The gross proceeds of the pool as determined by the Board;

(ii) any amount which the Board has paid out of its funds into that pool;

(iii) any amount which the Board has transferred under subsection (8) (a) from another pool to that pool;

(iv) the amount of any contributions that are required under subsection (7) to be made to that pool by participants in the pool.

(4) (a) The nett proceeds of a pool calculated in terms of subsection (3), shall, subject to the provisions of paragraph (b), be divided among the participants of that pool in proportion to the respective amounts which were paid to each of them as advances under subsection (5).

(b) The Board may recover any advance paid to a participant in a pool by deducting the amount of such advance from the amount payable to that participant under paragraph (a).

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(c) In hierdie subartikel beteken "voorskot" 'n in subartikel (5) bedoelde voorskot voor die vermindering daarvan kragtens subartikel (6).

(5) (a) Die Raad moet so gou doenlik na die einde van elke kalendermaand aan elke deelnemer in 'n poel vir wie se rekening melk en room gedurende daardie kalendermaand in daardie poel aangeneem is, 'n voorskot volgens paragraaf (b) bereken, betaal.

(b) 'n Voorskot wat kragtens paragraaf (a) aan 'n deelnemer in 'n poel betaal moet word, staan hoogstens gelyk met daardie deelnemer se aandeel in die in paragraaf (c) bedoelde beraamde netto opbrengs van melk en room wat deur die Raad gedurende die kalendermaand waarvoor die voorskot betaal moet word, in 'n poel aangeneem is, indien bedoelde opbrengs tussen die deelnemers in die poel verdeel sou word in verhouding—

(i) òf tot die onderskeie hoeveelhede melk en room gedurende bedoelde kalendermaand deur die Raad vir rekening van die verskillende deelnemers in die betrokke poel aangeneem;

(ii) òf tot die onderskeie hoeveelhede bottervet en proteïen aanwesig in melk en room gedurende bedoelde kalendermaand deur die Raad vir rekening van die verskillende deelnemers in die betrokke poel aangeneem, en vir die doel waarvan die Raad, volgens 'n grondslag deur die Minister goedgekeur, gedeeltes van bedoelde opbrengs moet toewys vir verdeling volgens hoeveelhede bottervet enersyds en hoeveelhede proteïen andersyds;

na gelang die Raad ten aansien van die betrokke poel mag bepaal.

(c) Die Raad moet vir die doeleindes van paragraaf (b) 'n beraming van die netto opbrengs van 'n hoeveelheid melk en room deur hom gedurende 'n kalendermaand in 'n poel aangeneem, maak deur die beraamde uitgawes verbonde aan daardie hoeveelheid melk en room van die beraamde inkomste daarvan af te trek.

(d) In hierdie subartikel beteken—

"beraamde inkomste", met betrekking tot 'n hoeveelheid melk en room wat deur die Raad gedurende 'n kalendermaand in 'n poel aangeneem is, 'n beraming van die inkomste van 'n poel uit so 'n hoeveelheid melk en room soos saamgestel uit die volgende bedrae:

(i) Die beraamde bruto opbrengs van die poel uit daardie hoeveelheid melk en room soos deur die Raad bepaal;

(ii) 'n bedrag wat die Raad uit sy fondse in daardie poel betaal het vir die voordeel van deelnemers vir wie se rekening daardie hoeveelheid melk en room in die poel aangeneem is;

(iii) die beraamde bedrag van enige bydraes tot daardie poel wat kragtens subartikel (7) van deelnemers in die poel ten opsigte van daardie hoeveelheid melk en room vereis word;

"beraamde uitgawes", met betrekking tot so 'n hoeveelheid melk en room, 'n beraming van die uitgawes van 'n poel ten opsigte van daardie hoeveelheid melk en room.

(6) 'n Voorskot wat kragtens subartikel (5) aan 'n deelnemer in 'n poel betaalbaar is, moet verminder word—

(a) ten bate van die poel, met die bedrag van enige bydrae wat kragtens subartikel (7) van daardie deelnemer vereis mag word;

(b) ten bate van die Raad, met enige bedrag wat kragtens hierdie Skema of 'n regulasie ingevolge artikel 89 van die Wet uitgevaardig deur daardie deelnemer aan die Raad betaalbaar mag wees.

(c) In this subsection "advance" means an advance referred to in subsection (5) prior to any reduction thereof under subsection (6).

(5) (a) The Board shall as soon as may be after the end of each calendar month pay to each participant in a pool for whose account milk and cream have been accepted in that pool, an advance calculated according to paragraph (b).

(b) An advance to be paid under paragraph (a) to a participant in a pool, shall not be more than an amount equal to that participant's share in the estimated nett proceeds, referred to in paragraph (c), of milk and cream accepted in a pool by the Board during the calender month for which the advance has to be paid, if the said proceeds were to be divided among participants in the pool in proportion to—

(i) either the respective quantities of milk and cream accepted during the said calender month by the Board for account of the different participants in the pool in question;

(ii) or the respective quantities of butterfat and protein present in milk and cream accepted during the said calendar month by the Board for account of the different participants in the pool in question, and for the purposes of which the Board shall, on a basis approved by the Minister, assign portions of the said proceeds for division according to quantities of butterfat on the one hand and quantities of protein on the other hand;

as the Board may determine in respect of the pool in question.

(c) The Board shall for the purposes of paragraph (b) make an estimate of the nett proceeds of a quantity of milk and cream accepted by it in a pool during a calendar month, by deducting the estimated expenses related to that quantity of milk and cream from the estimated revenue.

(d) In this subsection—

"estimated revenue", in relation to a quantity of milk and cream accepted by the Board in a pool during a calendar month, means an estimate of the revenue of a pool from any such quantity of milk and cream as comprised by the following amounts:

(i) The estimated gross proceeds of the pool from such quantity of milk and cream as determined by the Board;

(ii) any amount which the Board has paid out of its funds into that pool for the benefit of participants for whose account such quantity of milk and cream was accepted;

(iii) the estimated amount of any contributions that are required under subsection (7) to be made to that pool by participants in the pool in respect of such quantity of milk and cream;

"estimated expenses", in relation to any such quantity of milk and cream, means an estimate of the expenses of a pool in respect of such quantity of milk and cream.

(6) An advance payable under subsection (5) to a participant in a pool, shall be reduced—

(a) for the benefit of the pool, by the amount of any contribution that may be required under subregulation (7) from that participant;

(b) for the benefit of the Board, by the amount of any money due by that participant to the Board in terms of this Scheme or any regulation made under section 89 of the Act.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(7) Die betaling van 'n bydrae tot 'n poel kan deur die Raad vereis word van elke deelnemer in daardie poel as sy aandeel in die koste van vervoer van melk en room in daardie poel aangeneem, welke bydrae deur die Raad bereken moet word ten opsigte van die hoeveelheid melk en room vir rekening van daardie deelnemer in die poel aangeneem volgens 'n tarief per kilometer deur die Raad per hoeveelheidseenheid melk of room bepaal, gereken oor 'n afstand vanaf die plek waar daardie melk of room geproduseer is tot 'n plek in die beheerde gebied deur die Raad bepaal, ongeag of die betrokke melk of room in die rekening van die poel of oor daardie afstand vervoer is, of nie.

(8) Die Raad kan—

(a) met goedkeuring van die Minister 'n gedeelte van die opbrengs in 'n poel oordra na 'n ander poel deur die Raad bestuur;

(b) met gelde wat 'n poel toeval nadat die rekenings daarvan afgesluit is, handel op 'n wyse deur die Minister bepaal.

(9) Waar 'n saldo in 'n poel wanneer sy rekenings afgesluit word, na die oordeel van die Raad en die Minister so klein is dat 'n verdeling daarvan onder die deelnemers in die poel nie geregverdig is nie, kan met sodanige saldo gehandel word op 'n wyse wat die Minister goedkeur.

(10) By die toepassing van hierdie artikel kan die Raad 'n hoeveelheid room omreken tot 'n ekwivalente hoeveelheid melk op 'n grondslag wat die Raad bepaal.

Verbod op die inbring van melk en room in 'n beheerde gebied

44. Die Raad kan, met die Minister se goedkeuring, enigiemand van tyd tot tyd verbied om melk of room, behalwe 'n klas of graad daarvan wat die Raad vasgestel het, of behalwe vir 'n doel wat die Raad bepaal het, in 'n beheerde gebied in te bring.

DEEL V

DIVERSE BEPALINGS

Misdrywe en strawwe

45. Iemand wat—

(a) versuim om 'n kragtens artikel 28 opgelegde heffing of 'n kragtens artikel 29 opgelegde spesiale heffing op die voorgeskrewe wyse en binne die voorgeskrewe tydperk te betaal;

(b) versuim om aan 'n voorskrif uitgereik kragtens artikel 36 te voldoen;

(c) die bepalings van artikel 40 oortree; of

(d) die bepalings van 'n kragtens artikel 41, 42 of 44 opgelegde verbod oortree;

is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met sowel sodanige boete as sodanige gevangenisstraf.

Voorbehoude met betrekking tot herroeping van vorige Skema

46. Enige aanstelling, magtiging, registrasie, besluit, heffing, spesiale heffing, verbod, voorskrif, bepaling of kennisgewing of enigiets anders wat kragtens 'n bepaling van die Melkskema, afgekondig by Proklamasie R. 225 van 1966, soos gewysig, gemaak, verleen, geneem, opgelê, uitgereik of gepubliseer of gedoen is en wat kragtens 'n ooreenstemmende bepaling van hierdie Skema gemaak, verleen, geneem, opgelê, uitgereik of gepubliseer of gedoen kan word, word geag kragtens sodanige ooreenstemmende bepaling gemaak, verleen, geneem, opgelê, uitgereik of gepubliseer of gedoen te wees.

(9 Januarie 1976)

(7) Payment of a contribution to a pool may be required by the Board from each participant in that pool as his share in the cost of transport of milk and cream accepted in that pool, which contribution shall be calculated by the Board in respect of the quantity of milk and cream accepted in the pool for account of that participant at a rate per kilometer fixed by the Board per quantity unit of milk or cream, calculated over a distance from the place where such milk or cream has been produced to a place in the controlled area determined by the Board, irrespective of whether the milk or cream concerned has been transported for account of the pool or over that distance.

(8) The Board may—

(a) with the approval of the Minister transfer any portion of the proceeds of a pool to any other pool conducted by the Board;

(b) deal with moneys which accrue to a pool after its accounts have been closed in a manner determined by the Minister.

(9) Where any balance in a pool when its accounts are closed, is, in the opinion of the Board and the Minister so small that a division thereof among the participants of a pool is not justified, such balance may be dealt with in any manner approved by the Minister.

(10) For the purposes of this section the Board may convert a quantity of cream to an equivalent quantity of milk on any basis determined by the Board.

Prohibition of the introduction of milk and cream into a controlled area

44. The Board may prohibit from time to time, with the approval of the Minister, any person from introducing into a controlled area, milk or cream except such class or grade thereof as the Board has determined or except for such purposes as the Board has defined.

PART V

MISCELLANEOUS PROVISIONS

Offences and penalties

45. Any person who—

(a) fails to pay a levy imposed under section 28 or a special levy imposed under section 29 in the prescribed manner and within the prescribed period;

(b) fails to comply with a requirement issued under section 36;

(c) contravenes the provisions of section 40; or

(d) contravenes the provisions of any prohibition imposed under sections 41, 42 or 44;

shall be quilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R200 or to the imprisonment for a period not exceeding six months, or to both such fine and such imprisonment.

Savings in regard to the repeal of previous scheme

46. Any appointment, authorisation, registration, decision, levy, special levy, prohibition, requirement, direction or notice made, issued, taken, imposed or published or any other thing done under a provision of the Milk Scheme, published by Proclamation R. 225 of 1966, as amended, an which is made, issued, taken, imposed, promulgated or published or which can be done under a corresponding provision of this Scheme shall be deemed to have been made, issued, taken, imposed, promulgated, published or done under the corresponding provision of this Scheme.

(9 January 1976)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING 17 VAN 1976

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL 33 VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966 (WET 3 VAN 1966), WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die bylaag tot hierdie kennisgewing.

Aandag word gevestig op die bepalings van artikel 33 (2) (b) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge eersgenoemde subartikel mag by die Minister van Gemeenskapsbou binne 21 dae vanaf 9 Januarie 1976 of binne die verdere tydperk, wat nie 'n tydperk van 60 dae oorskry nie, wat die Minister op aansoek in 'n bepaalde geval toelaat, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardasie aangeteken word.

Enige sodanige besware of vertoë wat wens gemaak te word, moet in drievoud, per adres die Streeksverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Noordeinde, Port Elizabeth, ingedien word en moet die redes vir die beswaar uiteengesit en kan vergesel gaan van sodanige skriftelike opgaaf van feite en vertoë as wat die beswaarmaker goedvind.

BYLAAG

GROEPSGEBIED: GRAHAMSTAD KLEURLING

Beskrywing van eiendom	Grootte	Eienaar/Verbandhouer	Voorlopige basiese waarde
			R
Erf 836.....	825 m²	Boedel George Brittain.....	412
Erf 925.....	972 m²	L. T. M. Kandanisa.....	2 559
Erf 928.....	972 m²	Mlungisi Boma.....	1 399
Erf 930.....	972 m²	Tiwani Nduna.....	687
Erf 940.....	972 m²	Boedel Charles Sineke.....	604
Erf 947.....	972 m²	(1) Jackson Pokana Qenge..	
		(2) Toyise Ngiliso Qenge...	3 261
		(3) Albert Lolosi Qenge....	
		(4) Mannie Zamani Qenge..	
Erf 949.....	972 m²	Zacharias Jama.....	4 654
		Burvey Nibuge.....	
Erf 959.....	972 m²	(1) Daniel Tata Ngethu....	
		(2) Moreena Yazina Kakana	6 877
		(3) May Kakana.....	
Erf 985.....	1 006 m²	Ester Ngikela.....	826
Erf 1036....	1 041 m²	The trustees of the Seventh Day Adventist of Africa	12 907
Erf 1046....	1 041 m²	(1) Joseph Gomondo Ncanywa.....	
		(2) Kenneth Kondlo Ncanywa	
		(3) Mzamo Timothy Ncanywa	741
		(4) Sikumbuzo Sampson Ncanywa.....	
		(5) Gesamentlike boedel van wyle Henry en Julia Bhanga.....	
Erf 1058....	1 041 m²	E. Mene.....	1 043
Erf 1060....	1 041m²	(1) B. Dingaan.....	
		(2) A. Njoli.....	
		(3) L. Mana.....	2 014
		(4) J. G. M. Daniels.....	
		(5) V. Njoli.....	
Erf 1100....	1 041 m²	William Homan Turpin.....	210
Erf 1102....	1 041 m²	William Homan Turpin.....	282
Erf 1118....	1 041 m²	Millie Tom.....	361
Erf 1142....	1 006 m²	Samson Kwayiyo Mabusela...	1 982
Erf 1163....	972 m²	Eva Mabope.....	2 600
Erf 1279....	1 135 m²	Adam Adams.....	3 226

(9 Januarie 1976)

NOTICE 17 OF 1976

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUBSECTION (2) OF SECTION 33 OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966 (ACT 3 OF 1966), WHOSE ADDRESSES ARE UNKNOWN

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section 33 (2) (b) and (3) of the Act, read with subsection (6). In terms of the firstmentioned subsection, any objection to the provisional valuation may be lodged, in writing, with the Minister of Community Development within 21 days as from 9 January 1976, or within such further period, not exceeding a further period of 60 days, as the Minister may on application in any particular case allow.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged in triplicate c/o The Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, North End, Port Elizabeth, and shall set forth the reasons for the objections and may be accompanied by such written statements of facts and representations as the objector may deem fit.

SCHEDULE

GROUP AREA: GRAHAMSTOWN COLOURED

Description of property	Extent	Owner	Provisional basic value
			R
Erf 836.....	825 m²	Estate George Brittain.....	412
Erf 925.....	972 m²	L. T. M. Kandanisa.....	2 559
Erf 928.....	972 m²	Mlungisi Boma.....	1 399
Erf 930.....	972 m²	Tiwani Nduna.....	687
Erf 940.....	972 m²	Estate Charles Sineke.....	604
Erf 947.....	972 m²	(1) Jackson Pokana Qenge..	
		(2) Tohise Ngiliso Qenge...	3 261
		(3) Albert Lolosi Qenge....	
		(4) Mannie Zamani Qenge..	
Erf 949.....	972 m²	Zacharias Jama.....	4 654
		Burvey Nibuge.....	
Erf 959.....	972 m²	(1) Daniel Tata Ngethu....	
		(2) Moreena Yazina Kakana	6 877
		(3) May Kakana.....	
Erf 985.....	1 006 m²	Ester Ngikela.....	826
Erf 1036....	1 041 m²	The trustees of the Seventh Day Adventist of Africa	12 907
Erf 1046....	1 041 m²	(1) Joseph Gomondo Ncanywa.....	
		(2) Kenneth Kondlo Ncanywa	
		(3) Mzamo Timothy Ncanywa	741
		(4) Sikumbuzo Sampson Ncanywa.....	
		(5) Joint estate of late Henry and Julie Bhanga.....	
Erf 1058....	1 041 m²	E. Mene.....	1 043
Erf 1060....	1 041 m²	(1) B. Dingaan.....	
		(2) A. Njoli.....	
		(3) L. Mana.....	2 014
		(4) J. G. M. Daniels.....	
		(5) V. Njoli.....	
Erf 1100....	1 041 m²	William Homan Turpin.....	210
Erf 1102....	1 041 m²	William Homan Turpin.....	282
Erf 1118....	1 041 m²	Millie Tom.....	361
Erf 1142....	1 006 m²	Samson Kwayiyo Mabusela...	1 982
Erf 1163....	972 m²	Eva Mabope.....	2 600
Erf 1279....	1 135 m²	Adam Adams.....	3 226

(9 January 1976)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING 16 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN ONTWIKKELING

TRANSKEISE HOËRHOF

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 7 van die regulasies afgekondig by die Proklamasie op die Transkeise Hoërhof, 1973 (Proklamasie R. 173 van 1973), wysig ek Algemene Kennisgewing 825 van 1975 afgekondig by *Staatskoerant* 4914, gedateer 5 Desember 1975, as volg:

A. Deur die byvoeging na die woord "Cofimvaba" die woorde "en Glen Grey".

B. Deur die byvoeging na die woord "Port St. Johns" die woorde "en Herschel".

Gegee onder my Hand en die Seël van die Transkeise Hoërhof te Umtata op hede die 10de dag van Desember 1975.

G. G. A. MUNNIK, Hoofregter van die Transkeise Hoërhof.

(9 Januarie 1976)

NOTICE 16 OF 1976

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

TRANSKEIAN HIGH COURT

By virtue of the powers vested in me by regulation 7 of the regulations published under the Transkeian High Court Proclamation, 1973 (Proclamation R. 173 of 1973), I hereby amend General Notice 825 of 1975, publised in *Goverment Gazette* 4914, dated 5 December 1975, as follows:

A. By the addition after the word "Cofimvaba" of the words "and Glen Grey".

B. By the addition after the word "Port St Johns" of the words "and Herschel".

Given under my Hand and the Seal of the Transkeian High Court at Umtata on this 10th day of December 1975.

G. G. A. MUNNIK, Chief Justice of the Transkeian High Court.

(9 January 1976)

KENNISGEWING 19 VAN 1976

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 19de dag van Desember 1975

Laste	R
Kapitaal	2 000 000,00
Reserwefonds	18 987 721,55
Note in omloop	1 165 033 576,00
Deposito's:	
Regering	47 557 997,20
Provinsiale administrasies	52 800 273,43
Bankiers	273 006 258,59
Andere	129 340 380,44
Ander laste	758 203 541,25
	R2 446 929 748,46

Bates	R
Goud	525 715 289,55
Buitelandse:	
Wissels	53 953 795,59
Beleggings	23 475 492,91
Ander bates	393 967 959,66
Totaal aan goud en buitelandse bates	997 112 537,71
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	288 740 000,00
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	300 152 011,24
Sekuriteite:	
Regering	376 957 926,08
Andere	8 877 363,69
Ander bates	475 089 909,74
	R2 446 929 748,46

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 30,5 persent.

Pretoria, 24 Desember 1975. C. L. STALS, Hoofbestuurder.

NOTICE 19 OF 1976

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 19th day of December 1975

Liabilities	R
Capital	2 000 000,00
Reserve Fund	18 987 721,55
Notes in circulation	1 165 033 576,00
Deposits:	
Government	47 557 997,20
Provincial administrations	52 800 273,43
Bankers	273 006 258,59
Other	129 340 380,44
Other liabilities	758 203 541,25
	R2 446 929 748,46

Assets	R
Gold	525 715 289,55
Foreign:	
Bills	53 953 795,59
Investments	23 475 492,91
Other assets	393 967 959,66
Total gold and foreign assets	997 112 537,71
Domestic:	
Bills discounted	288 740 000,00
Loans and advances:	
Government	—
Other	300 152 011,24
Securities:	
Government	376 957 926,08
Other	8 877 363,69
Other assets	475 089 909,74
	R2 446 929 748,46

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 30,5 per cent.

Pretoria, 24 December 1975. C. L. STALS, General Manager.

(9 Januarie 1976)/(9 January 1976)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KENNISGEWING 20 VAN 1976

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Esra Eric Ernest Radue, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n werkgewersorganisasie ontvang is van die South African Plastic Recycling Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—South African Plastic Recycling Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—29 September 1975.

Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die Plastiekherprosesseringsnywerheid.

"Plastiekherprosesseringsnywerheid" beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwyse te beperk, die Nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om afvalplastiekmateriaal van minstens 10 metrieke ton per jaar te herprosesseer tot 'n herbruikbare grondstof en/of afgewerkte produkte.

Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Bloemfontein, Bronkhorstspruit, Durban, Germiston, Johannesburg, Pinetown en Pretoria.

Posadres van applikant.—Posbus 4581, Johannesburg, 2000.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

E. E. E. RADUE, Nywerheidsregistrateur.

(9 Januarie 1976)

NOTICE 20 OF 1976

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Esra Eric Ernest Radue, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the above-mentioned Act, give notice that an application for registration as an employers' organisation has been received from the South African Plastic Recycling Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Labour, Laboria Buildings, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—South African Plastic Recycling Association.

Date on which application was lodged.—29 September 1975.

Interests in respect of which application is made.—Employers engaged in the Plastics Recycling Industry.

"Plastics Recycling Industry" shall, without in any way limiting the ordinary meaning of the term, mean the Industry in which employers and employees are associated for the purpose of recycling waste plastic material of at least 10 metric tons per annum into a re-usable raw material and/or finished products.

Area in respect of which application is made.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Bloemfontein, Bronkhorstspruit, Durban, Germiston, Johannesburg, Pinetown and Pretoria.

Postal address of applicant.—P.O. Box 4581, Johannesburg, 2000.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined by the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

E. E. E. RADUE, Industrial Registrar.

(9 January 1976)

KENNISGEWING 22 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika 'n agrément-sertifikaat, waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn met ingang van 1 September 1975 uitgereik het:

NOTICE 22 OF 1976

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has issued an agrément certificate, with effect from 1 September 1975, details of which appear in the Schedule hereto.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 75/26

Naam van produk.—Kofri.

Vervaardig deur.—Dijaco (Edms.) Bpk., Antaresstraat 11, Waterkloofrif, Pretoria, 0001.

Kort beskrywing van produk en gebruik.—Hierdie sertifikaat het betrekking op die Kofri-muurstelsel vir enkelverdiepinggeboue.

Volgens hierdie konstruksiemetode word doelgemaakte weekstaaltussenstyle op konvensionele betonstrookfondamente en 'n betonbeddinglaag opgerig. Gewapendebetonpanele word tussen die tussenstyle geplaas om buite- en binnemure te vorm. Die buitemure is hol en ongeveer 140 mm dik en die binnemure is òf dieselfde òf met beton of sementmortel gevul òf 'n enkelbladkonstruksie van ongeveer 50 mm dik.

Lasdraende buitemure is by dakrandvlak hoogstens 3,0 m hoog. Die dakstruktuur word op die buitemure gestut en konvensionele dak- en plafonmateriale word gebruik. Dienste is ook tradisioneel.

Hierdie sertifikaat dek die gebruik van die konstruksiemetode vir die volgende tipes enkelverdiepinggeboue in alle streke van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, met uitsondering van die kusstreke en streke met 'n aggressiewe nywerheidsomgewing:

(a) *Standaardholbuitemure, enkelbladbinnemure.*—Losstaande huise en gepaardgaande buitegeboue.

(b) *Standaardholbuite- en -binnemure, enkelbladbinnemure.*—Skoolgeboue uitgesonderd koshuise en sale.

(c) *Standaardholbuite- en -binnemure, holbinnemure gevul met flou beton of sementmortel, en enkelbladbinnemure.*—Handelsgeboue: Kantore. Nywerheids- en fabrieksgeboue. Skoolkoshuise uitgesonderd gepaardgaande sale.

(d) *Standaardholbuitemure, holbinnemure gevul met flou beton of sementmortel, en enkelbladbinnemure, holmure gevul met beton en weerskante gepleister vir deelmure.*—Woonstelgeboue en ryhuise.

Afskrifte van die sertifikaat, wat gedetailleerde spesifikasies en tekeninge insluit, is verkrygbaar van die Bestuurder, Agrément-raad van Suid-Afrika, Posbus 395, Pretoria, 0001, teen 'n koste van R2 elk (vir elke amptelike taal).

(9 Januarie 1976)

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 75/26

Name of product.—Kofri.

Manufactured by.—Dijaco (Pty) Ltd, 11 Antares Street, Waterkloof Ridge, Pretoria, 0001.

Brief description of product and use.—This certificate relates to the Kofri walling system for the construction of single-storey buildings.

In this method of construction purpose-made mild steel mullions are erected on conventional concrete strip foundations and a concrete surface bed. Reinforced concrete panels are placed in position between the mullions to form external and internal walls. The external walls are hollow and approximately 140 mm thick, and the internal walls are either similar or filled with concrete or cement mortar or of single-leaf construction approximately 50 mm thick.

External load bearing walls do not exceed 3,0 m in height at eaves level. The roof structure is supported on the external walls and conventional roofing and ceiling materials are used. Services are also traditional.

This certificate covers the use of the system for the erection of the following types of single-storey buildings throughout South Africa and South-West Africa, except in coastal areas and areas in an aggressive industrial environment:

(a) *Standard cavity walls externally, single-leaf walls internally.*—Detached houses and associated outbuildings.

(b) *Standard cavity walls externally and internally, single-leaf walls internally.*—School buildings other than hostels and halls.

(c) *Standard cavity walls externally and internally, cavity walls filled with weak concrete or cement mortar and single-leaf walls internally.*—Commercial buildings: Offices. Industrial and factory buildings. School hostels other than associated halls.

(d) *Standard cavity walls externally, cavity walls filled with weak concrete or cement mortar and single-leaf walls used internally, cavity walls filled with concrete and plastered both sides as party-walls.*—Flats and row-houses.

Copies of the certificate, which includes detailed specifications and drawings, are obtainable from the Manager, Agrément Board of South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at a cost of R2 per copy (for each official language).

(9 January 1976)

KENNISGEWING 23 VAN 1976

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 41, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 41 om 09h30 op die 23ste dag van Januarie 1976, by die landdroshof te Johannesburg, in die distrik Johannesburg, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

'n Aanvraag om die vernuwing van 'n wyn-en-bierlisensie ingevolge artikel 32 van die Drankwet, 1928 (Wet 30 van 1928), soos gewysig, aan John Manoussos

NOTICE 23 OF 1976

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 41, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 41 will be held at the Magistrate's Court at Johannesburg, in the District of Johannesburg, at 09h30 on the 23rd day of January 1976, for consideration of the following matter:

An application for the renewal of a wine and malt liquor licence in terms of section 32 of the Liquor Act, 1928 (Act 30 of 1928), as amended, to John Manoussos

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Sirmalenios, benoemde van Glenanda Hamburger (Edms.) Beperk, ten opsigte van 'n gebou geleë te Standplaas 240, Glenanda, Winkel 10, Glenandakoopsentrum, Vorsterweg, Glenanda, Johannesburg.

A. H. DE WET, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 41.

Johannesburg, 12 Desember 1975.

(9/1/2 G128)

(9 Januarie 1976)

Sirmalenios, nominee of Glenanda Hamburger (Pty) Ltd, in respect of premises situate at Stand 240, Glenanda, Shop 10, Glenanda Shopping Centre, Vorster Road, Glenanda, Johannesburg.

A. H. DE WET, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 41.

Johannesburg, 12 December 1975.

(9/1/2 G128)

(9 January 1976)

KENNISGEWING 24 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

SUIDELIKE BANTOE-APPÈLHOF.—SITTINGS

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens artikel 13 (6) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), bepaal dat sittings van die Suidelike Bantoe-appèlhof om 09h30, of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

King William's Town, Maandag, 26 Januarie 1976.
Umtata, Maandag, 22 Maart 1976.

(9 Januarie 1976)

NOTICE 24 OF 1976

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

SOUTHERN BANTU APPEAL COURT.—SESSIONS

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of section 13 (6) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), fixed the following places at which and dates on which the Southern Bantu Appeal Court will commence sessions at 09h30, or as soon thereafter as may be convenient:

King William's Town, Monday, 26 January 1976.
Umtata, Monday, 22 March 1976.

(9 January 1976)

KENNISGEWING 25 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

SUIDELIKE BANTOE-EGSKEIDINGSHOF.—SITTINGS

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens artikel 13 (6) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), en artikel 10 (4) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Suidelike Bantoe-egskeidingshof om 09h30, of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

Butterworth, Maandag, 19 Januarie 1976.
Kokstad, Dinsdag, 20 Januarie 1976.
Umtata, Woensdag, 21 Januarie 1976.
Port St. Johns, Vrydag, 23 Januarie 1976.
Port Elizabeth, Maandag, 9 Februarie 1976.
King William's Town, Maandag, 8 Maart 1976.
Umtata, Maandag, 8 Maart 1976.
Queenstown, Maandag, 29 Maart 1976.
Kaapstad, Maandag, 5 April 1976.

(9 Januarie 1976)

NOTICE 25 OF 1976

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

SOUTHERN BANTU DIVORCE COURT.—SESSIONS

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of section 13 (6) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), and section 10 (4) of the Bantu Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act 9 of 1929), fixed the following places at which and dates on which the Southern Bantu Divorce Court will commence sessions at 09h30, or as soon thereafter as may be convenient:

Butterworth, Monday, 19 January 1976.
Kokstad, Tuesday, 20 January 1976.
Umtata, Wednesday, 21 January 1976.
Port St Johns, Friday, 23 January 1976.
Port Elizabeth, Monday, 9 February 1976.
King William's Town, Monday, 8 March 1976.
Umtata, Monday, 8 March 1976.
Queenstown, Monday, 29 March 1976.
Cape Town, Monday, 5 April 1976.

(9 January 1976)

KENNISGEWING 27 VAN 1976

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

Ingevolge regulasie 8 (1) van die Regulasies vir die Verkiesing van Lede van die Raad, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 350 van 21 Februarie 1975, word hierby bekendgemaak dat die volgende persone geldig genomineer is as kandidate vir verkiesing tot lede van die Beroepsraad vir Spraakterapie en Oudiologie vir die vyfjaartydperk eindigende op 28 Februarie 1981:

Aron, Myrtle Lily, Johannesburg.
Faktor, Zelda, Johannesburg.
Hay, Izak Schoombee, Pretoria.
Keen Rosemary Stella, Kaapstad.
Pienaar, Pierre De Villiers, Pretoria.

NOTICE 27 OF 1976

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

In terms of regulation 8 (1) of the regulations for the election of members of the Council, published under Government Notice R. 350 of 21 February 1975, it is hereby notified that the following persons have been validly nominated as candidates for election as members of the Professional Board for Speech Therapy and Audiology for the five year period ending on 28 February 1981:

Aron, Myrtle Lily, Johannesburg.
Faktor, Zelda, Johannesburg.
Hay, Izak Schoombee, Pretoria.
Keen, Rosemary Stella, Cape Town.
Pienaar, Pierre De Villiers, Pretoria.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Aangesien die getal persone wat aldus deur geregistreerde spraakterapeute of spraakterapeute oudioloë of oudioloë genomineer is nie groter is as die getal persone wat gekies moet word nie, word die aldus genomineerde persone, soos hierbo gelys, geag behoorlik gekies te wees as lede van die Beroepsraad vir Spraakterapie en Oudiologie vir die vyfjaartydperk eindigende op 28 Februarie 1981.

W. H. BARNARD, Kiesbeampte.

Oranje-Nassaugebou 6115, Schoemanstraat 188, Posbus 205, Pretoria, 0001.

(9 Januarie 1976)

As the number of persons so nominated by registered speech therapists or speech therapists and audiologists or audiologists does not exceed the number of persons to be elected, the persons so nominated, as listed above, are deemed to be duly elected as members of the Professional Board for Speech Therepy and Audiology for the five year period ending on 28 February 1981.

W. H. BARNARD, Returning Officer.

6115 Oranje-Nassau Buildings, 188 Schoeman Street, P. O. Box 205, Pretoria, 0001.

(9 January 1976)

KENNISGEWING 26 VAN 1976
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK
Staat van bates en laste op die 26ste dag van Desember 1975

Laste	R
Kapitaal	2 000 000,00
Reserwefonds	18 987 721,55
Note in omloop	1 166 298 496,00
Deposito's:	
Regering	54 976 282,44
Provinsiale administrasies	57 003 315,90
Bankiers	274 954 699,24
Andere	119 827 452,23
Ander laste	775 633 324,10
	R2 469 681 291,46

Bates	R
Goud	525 390 295,61
Buitelandse:	
Wissels	66 683 651,50
Beleggings	23 544 070,55
Ander bates	381 608 678,52
Totaal aan goud en buitelandse bates	997 226 696,18
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	247 750 000,00
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	352 065 083,99
Sekuriteite:	
Regering	376 957 926,08
Andere	8 877 363,69
Ander bates	486 804 221,52
	R2 469 681 291,46

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 30,2 persent.

Pretoria, 31 Desember 1975.

C. L. STALS, Hoofbestuurder.

NOTICE 26 OF 1976
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK
Statement of assets and liabilities on the 26th day of December 1975

Liabilities	R
Capital	2 000 000,00
Reserve Fund	18 987 721,55
Notes in circulation	1 166 298 496,00
Deposits:	
Government	54 976 282,44
Provincial administrations	57 003 315,90
Bankers	274 954 699,24
Other	119 827 452,23
Other liabilities	775 633 324,10
	R2 469 681 291,46

Assets	R
Gold	525 390 295,61
Foreign:	
Bills	66 683 651,50
Investments	23 544 070,55
Other assets	381 608 678,52
Total gold and foreign assets	997 226 696,18
Domestic:	
Bills discounted	247 750 000,00
Loans and advances:	
Government	—
Other	352 065 083,99
Securities:	
Government	376 957 926,08
Other	8 877 363,69
Other assets	486 804 221,52
	R2 469 681 291,46

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 30,2 per cent.

Pretoria, 31 December 1975.

C. L. STALS, General Manager.

(9 Januarie 1976)/(9 January 1976)

KENNISGEWING 28 VAN 1976
DEPARTEMENT VAN VERVOER
WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasie vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

NOTICE 28 OF 1976
DEPARTMENT OF TRANSPORT
AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensies. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Basis(se). (ii) Roete(s). (iii) Gebied wat bedien gaan word. (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Air Cape (Edms.) Bpk., Posbus 3622, Kaapstad, 8000. (B) Air Cape (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslisensie 506 gedateer 13 April 1971. (D) (i) Kaapstad/D.F. Malan. (v) Tot die standaard van Handelsvlieëniers-lisensies en graderings. (vii) Sal gebaseer word op lugvaartuig wat gebruik word, vliegure en gebied waar opleiding gedoen word. (E) Douglas DC3C ZS-EDX, ZS-EYN, en ZS-EYO, Cessna 310I ZS-EEF, Cessna 310P ZS-FPV, Beech D50E ZS-CYX, Piper PA31 ZS-MWM, Piper PA30 ZS-FVP en ZS-ICB, Piper PA28-140B ZS-EYL, Piper PA28-180 ZS-EXZ, Cessna 172H ZS-ERU, Cessna 337 ZS-EDF, Cessna 150J ZS-FNP, Cessna A150L ZS-ILG en De Havilland DH T10 ZS-DIU".

(A) A.J. Musgrave-Newton, Longstraat 60, Kaapstad, 8001. (B) A.J. Musgrave-Newton. (C) Handelslugdienslisensie 749 gedateer 21 November 1974. (D) (vi) Skuins of vertikale lugfotografie vir advertering of uitstallingsdoeleindes (vii) R60 minimum. (E) Cessna 172- of 210-lugvaartuig gehuur te word soos benodig.

(A) Safair Freighters (Edms.) Bpk., Posbus 938, Kempton Park, 1620. (B) Safair Freighters (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde- Lugvervoerdienslisensie 525 gedateer 24 Februarie 1970. (D) (i) Wonderboomlughawe en Jan Smutslughawe. (iii) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Angola, Mosambiek, Rhodesië, Swaziland, Botswana en Lesotho. (viii) R1 100 tot R1 500 per uur ten opsigte van Lockheed 382G-44K-30-lugvaartuie, afhangende van die roete gevlieg en fasiliteite verskaf. (E) Lockheed 382G-44K-30 ZS-RSB, ZS-RSC, ZS-RSD, ZS-RSE, ZS-RSF, ZS-RSG, ZS-RSH, ZS-RSI en ZS-RSJ. Spesiale voorwaarde: Tensy die Nasionale Vervoerkommissie andersins goedkeur, mag die lugvaartuie slegs gebruik word vir die vervoer van vrag wat nie normaalweg binne die gebied wat bedien mag word op vasgestelde dienste vervoer kan word nie, behalwe dat (a) passasiers en/of vrag na en vanaf Orapa vervoer mag word, (b) passasiers en/of vrag na en vanaf die terrein van die Kuneneskema vervoer mag word en (c) passasiers en/of vrag op staatskontrakte.

(A) B.L. & W. Ventures (Edms.) Bpk., Posbus 2191, Johannesburg, 2000. (B) B.L. & W. Ventures (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde lugvervoerdienslisensie 879, gedateer 12 Desember 1974. (D) (i) Randlughawe. (iii) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika en aangrensende gebiede. (iv) Personeel en raadgewende ingenieurs van die volgende maatskappye: Group Five Engineering Bpk., C.M.G.M. (Edms.) Bpk., C.M.G.M. Glybeton en Montasiebou

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of, or in opposition to, an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Base(s). (ii) Route(s). (iii) Area to be served. (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 3622, Cape Town, 8000. (B) Air Cape (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence 506 dated 13 April 1971. (D) (i) Cape Town/D. F. Malan. (v) To the standard of commercial pilot licences and ratings. (vii) Will be based on aircraft used, flying hours and location of training. (E) Douglas DC3C ZS-EDX, ZS-EYN and ZS-EYO, Cessna 310I ZS-EEF, Cessna 310P ZS-FPV, Beech D50E ZS-CYX, Piper PA31 ZS-MWM, Piper PA30 ZS-FVP and ZS-ICB, Piper PA28-140B ZS-EYL, Piper PA28-180 ZS-EXZ, Cessna 172H ZS-ERU, Cessna 337 ZS-EDF, Cessna 150J ZS-FNP, Cessna A150L ZS-ILG and De Havilland DH T10 ZS-DIU.

(A) A.J. Musgrave-Newton, 60 Long Street, Cape Town 8001. (B) A.J. Musgrave-Newton. (C) Aerial Work Air Service Licence 749 dated 21 November 1974. (D) (vi) Oblique or vertical air photography for advertising or display purposes. (vii) R60 minimum. (E) Cessna 172 or 210 aircraft to be hired as required.

(A) Safair Freighters (Pty) Ltd, P.O. Box 938, Kempton Park, 1620. (B) Safair Freighters (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 525 dated 24 February 1970. (D) (i) Wonderboom Airport and Jan Smuts Airport. (iii) Republic of South Africa, South-West Africa, Angola, Mozambique, Rhodesia, Swaziland, Botswana and Lesotho. (viii) R1 100 to R1 500 per hour in respect of Lockheed 382G-44K-30 aircraft, depending on route flown and facilities provided. (E) Lockheed 382G-44K-30 ZS-RSB, ZS-RSC, ZS-RSD, ZS-RSE, ZS-RSF, ZS-RSG, ZS-RSH, ZS-RSI and ZS-RSJ. Special condition: Unless the National Transport Commission otherwise approves, the aircraft shall be used only for the carriage of freight which cannot be normally be carried on scheduled air services within the areas to be served, except that (a) Passengers and or freight may be carried to and from Orapa (b) Passengers and/or freight may be carried to and from the site of the Kunene Scheme (c) Passengers and or freight under State contracts.

(A) B.L. & W. Ventures (Pty) Ltd, P.O. Box 2191, Johannesburg, 2000. (B) B.L. & W. Ventures (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 879 dated 12 December 1974. (D) (i) Rand Airport. (iii) Republic of South Africa, South-West Africa and adjoining territories. (iv) Personnel of and consulting engineers to the following companies: Group Five Engineering Ltd, C.M.G.M. (Pty) Ltd, C.M.G.M. Glybeton en Montasiebou (Pty) Ltd,

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(Edms.) Bpk., M.G.C. Engineering (Edms.) Bpk., McLaren and Eger (Edms.) Bpk., C.M.G.M. Civil Engineering (Natal) (Edms.) Bpk., C.M.G.M. Civil Engineering Transvaal (Edms.) Bpk., C.M.G.M. Pipe Lines (Edms.) Bpk., High Structures (Edms) Bpk., Basil Read (Edms.) Bpk., Basil Read Construction (Natal) (Edms.) Bpk., Basil Read (Workshops) (Edms.) Bpk., Stockton Blasting Contractors (Edms.) Bpk., Structural Concrete Products (Edms.) Bpk. en D. Reynolds (Edms.) Bpk. (viii) Bell 206B R70 per uur. Nieteenstaande die magtiging om raadgewende ingenieurs te vervoer, mag koste slegs verhaal word van die maatskappye genoem in (iv) hierbo. (E) Bell 206B ZS-HEN and ZS-HEY.".

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Barair (Edms.) Bpk., Posbus 4862, Johannesburg, 2000. (B) Barair (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 442. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Beech 200 ZS-JPD".

(A) Commercial Air Services (Natal) (Edms.) Bpk., Posbus 20087, Durban-Noord, 4016 (B) Commercial Air Services (Natal) (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 228. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 210H ZS-FBW en Cessna 337A ZS-EJV" en voeg by: "Beech F33A ZS-JEA en Aero Star 600 ZS-JEX".

(A) Durban Wings Club, Virginia-lughawe, Durban-Noord, 4016 (B) Durban Wings Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 297 en Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 609. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap alle lugvaartuie en voeg by: "Cessna 150M ZS-JBF en ZS-JDJ, Cessna 150K ZS-IAC, Piper PA28-180 ZS-JLP, Piper PA 28-151 ZS-JHW, Cessna 182B ZS-CMK en Cessna 175 ZS-CIR".

(A) Margate Air Services (Edms.) Bpk., Posbus 231, Margate, 4275. (B) Margate Air Services (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 727. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper PA32-300 ZS-JJE". Onder "Tariefskaal", skrap huidige tariewe en voeg by: "Margate-Durban R12 enkel en R24 retoer, Margate-Kokstad R11 enkel R22 retoer en Durban-Kokstad R17 enkel R34 retoer".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 520. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Beech 95-B55 ZS-JJX". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Tot 52c per km ten opsigte van Beech 95-B55".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 294. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Beech 95-B55 ZS-JJX".

(A) Sentralugdiens (Koöperatief) Bpk., Posbus 114, Ficksburg, 9730. (B) Sentralugdiens (Koöperatief) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 845. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 310L ZS-ETU en Piper PA23-250 ZS-SSW".

(9 Januarie 1976)

M.G.C. Engineering (Pty) Ltd, McLaren and Eger (Pty) Ltd, C.M.G.M. Civil Engineering (Natal) (Pty) Ltd, C.M.G.M. Civil Engineering Transvaal (Pty) Ltd, C.M.G.M. Pipe Lines (Pty) Ltd, High Structures (Pty) Ltd, Basil Read (Pty) Ltd, Basil Read Construction (Natal) (Pty) Ltd, Basil Read (Workshops) (Pty) Ltd, R. Stockton Blasting Contractors (Pty) Ltd, Structural Concrete Products (Pty) Ltd and D. Reynolds (Pty) Ltd. (vii) Bell 206B R70 per hour. Notwithstanding the authority to convey consulting engineers, costs may only be recovered from the companies listed in (iv) above. (E) Bell 206B ZS-HEN and ZS-HEY".

SCHEDULE D

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Barair (Pty) Ltd, P.O. Box 4862, Johannesburg, 2000. (B) Barair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 442. Under "Aircraft to be used", add: "Beech 200 ZS-JPD".

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 20087, Durban North, 4016. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 228. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 210H ZS-FBW and Cessna 337A ZS-EJV" and add: "Beech F33A ZS-JEA and Aero Star 600 ZS-JEX".

(A) Durban Wings Club, Virginia Airport, Durban North, 4016. (B) Durban Wings Club. (C) Flying Training Air Service Licence 297 and Non-scheduled Air Transport Service Licence 609. Under "Aircraft to be used", delete all aircraft and add: "Cessna 150M ZS-JBF and ZS-JDJ, Cessna 150K ZS-IAC, Piper PA28-180 ZS-JLP, Piper PA28-151 ZS-JHW, Cessna 182B ZS-CMK and Cessna 175 ZS-CIR".

(A) Margate Air Services (Pty) Ltd, P.O. Box 231, Margate, 4275. (B) Margate Air Services (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 727. Under "Aircraft to be used", add: "Piper PA32-300 ZS-JJE". Under "Tariff of charges", delete present tariffs and add: "Margate-Durban R12 single R24 return, Margate-Kokstad R11 single R22 return and Durban-Kokstad R17 single R34 return".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28 Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 520. Under "Aircraft to be used", add: "Beech 95-B55 ZS-JJX". Under "Tariff of Charges", add: "Up to 52c per km in respect of Beech 95-B55".

(A) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 28, Springbok, 8240. (B) Namakwaland Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 294. Under "Aircraft to be used", add: "Beech 95-B55 ZS-JJX".

(A) Sentralugdiens (Koöperatief) Ltd, P.O. Box 114, Ficksburg, 9730. (B) Sentralugdiens (Koöperatief) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 845. Under "Aircraft to be used", add: "Cessna 310L ZS-ETU and Piper PA23-250 ZS-SSW".

(9 January 1976)

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van eerstens verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating firstly reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, *Pretoria.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, *Pretoria.*

P2042/A4834—WILDEBEESFONTEIN 274, BAFOKENG. (2) Magade Meshack Pilane, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Een motor aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Wildebeesfontein 274, distrik Bafokeng, na punte binne 15 km radius vanaf Wildebeesfontein, en vanaf punte binne 15 km radius vanaf Wildebeesfontein na Wildebeesfontein.

M7578/A4835—MAMITWASLOKASIE, Distrik Ritavi 1. (2) Mamaila Lettie Mathebula, Mamitwa; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mamitwaslokasie 461, distrik Ritavi 1, na punte binne 20 km radius vanaf Mamitwaslokasie en vanaf punte binne 20 km radius vanaf Mamitwaslokasie, na Mamitwaslokasie.

S2818/A4844—PRINSLOO STREET, PRETORIA. (2) Beares trading as Savells Furnishers, Pretoria; new application. (3) One combi—TP 34071. (4) Staff members and clients (free of charge). (5) From own shop at Prinsloo Street, Pretoria, to African Township, Mamelodi via Church Street, Prinsloo Street, Atteridgeville via Church Street, Ga-Rankuwa via Paul Kruger Road via Pretoria North, Mabopane via Paul Kruger Street, Pretoria North, Hammanskraal via Paul Kruger Street.

T954/A4861—MOLENJELOKASIE 204, DISTRIK SIBASA. (2) Manenzhe Thavhana, Shagandima; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) (a) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) (i) Vanaf Molenjelokasie 204, distrik Sibasa, na punte geleë binne 'n radius van 15 km vanaf Molenjelokasie 204. (5) (a) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 15 km vanaf Molenjelokasie 204, distrik Sibasa, na Molenjelokasie 204.

S2752/A4860—KILDARE 277, DISTRIK PELGRIMSRUS. (2) Mapantiele Caiphas Sedibe, Bosbokrand; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) (i) Vanaf Kildare 277, distrik Pelgrimsrus, na punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Kildare 277. (5) (a) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Kildare 277, distrik Pelgrimsrus, na Kildare 277, distrik Pelgrimsrus.

M619/A4821—NELSPRUIT. (2) Michael, Joseph and Samuel Mathebula, trading as Mathebulas Bus Service, Nelspruit; new application. (3) Five buses (64/21)—TBH 10781, TBH 10784, TBH 11937, TBH 11267 and TBH 14026, and three trailers—TBH 17964, TBH 17965 and TBH 16250. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes with existing authorised time tables, tariffs and restrictions.

M5958/A4865—WELTEVREDEN 23, DISTRIK VUWANI 1. (2) Mankhathi Jones Mashao, Klein Letaba; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) (a) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) (i) Vanaf Weltevreden 23, distrik Vuwani 1, na punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Weltevreden 23. (5) (a) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 km vanaf Weltevreden 23, distrik Vuwani 1, na Weltevreden 23.

M7581/A4882—MADRAS 292, DISTRIK PELGRIMSRUS. (2) Sepoto Saenet Maoko, Witrivier; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Madras 292, distrik Pelgrimsrus, na punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Madras 292, distrik Pelgrimsrus, na Madras 292, distrik Pelgrimsrus.

T913/A4864—MONOTSWANE 1432, DISTRIK SESHEGO. (2) Molepo Johannes Teffu, Pietersburg; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Monotswane 1432, dsitrik Seshego, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Monotswane. (5) (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Monotswane 1432, distrik Seshego, na Monotswane.

C1029/A4831—MADONSI/BOLTMAN 211, DISTRICT OF MALAMULELE. (2) Billy Rismati Chabalala, Malamulele; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Madonsi on farm Boltman 211LT, District of Malamulele, to Administration Office at Giyane, and return via New Union Mine on farm Kirsten 212, Ka-Dinga on farm Ireland 210 LT, Ka-Mbatlo on farm Natrop 22, Ka-Tshitungulwani on farm Frank Mennie 229, Lumaule on farm McKechnie 228, Ka-Muswane in location of the Knopneusen 230, and Louis Moore north of Giyane 524 next to Nsama River.

M6754/A4850—SCHEIDING 407KS, DISTRIK PIETERSBURG. (2) Lipson Magoma Mathabatha, Pietersburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Ga-Makgoba op plaas Scheiding 407KS, tot in Pietersburg oor Leeuwklip, Tigerpoort, Fonteinplaats, Diepsloot, Katkloof, Witgat, Groothoek, Naauwpoort, Goedehoop, Yzermyn, Rooidraai, Warmberg, Boomplaats, Morgenzon, Staanplaats, Chunespoort West, Langkrans, Schoonheid 74KS, 262KS, De Gladdeklipkop 73KS, 72KS, 71KS, Du Preezrust, Rietkolk, Palmietfontein.

W379/A4832—ZEBEDIELA. (2) Jan Willem van Waveren, Pietersburg; oordrag van Motortransportsertifikaat C01260 vanaf P. J. Walkenshaw. (3) Een vragmotor. (4) (a) Algemene handelsware en boerdery produkte. (5) (a) (i) Tussen Zebedielaspoorwegstasie en Zebediela. (5) (a) (ii) Tussen Zebedielaspoorwegstasie en Hartbeesfontein en Marsfontein 54. (5) (a) (iii) Tussen Marsfontein 54 en Pietersburg, onderhweig aan die bepaling dat geen handelsware of plaasprodukte op- of afgelaai word tussen Marabastad en Pietersburg nie. (5) (a) (iv) Tussen Marsfontein en Potgietersrus.

H755/A4875—TRANSVAAL. (2) Harmhout Transport (Pty) Ltd, Naauwpoort; nuwe aansoek. (3) Een megansieperd—TW 20455 en een leunwa—TW 20256. (4) (a) Stene. (5) (a) Vanaf Brikor te Naauwpoort, distrik Witbank, na boupersele binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Witbank. (4) (b) Padmaakmateriaal (pro froma). (5) (b) Binne die provinsie Transvaal. (4) (c) Sand en klip. (5) (c) Binne 'n radius van 120 km vanaf Poskantoor, Witbank.

M6535/A4891—BOEKENHOUTFONTEIN 261, DISTRIK ODI 1. (2) Frank Makhaga, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Gebied C, Mabopane, geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Gebied C, Mabopane. (5) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 25 km vanaf Gebied C, Mabopane, geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na Gebied C, Mabopane.

M5921/A4883—LEEUKRAAL 92, DISTRIK MORETELE 1. (2) Boetijie Aaron Muthimunye, Temba; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagsie. (5) (i) Vanaf Temba-Bantoedorp geleë op Leeukraal 92, distrik Moretele 1, na punte binne 'n radius van 35 km vanaf Temba-Bantoedorp. (5) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Temba-Bantoedorp geleë op Leeukraal 92, distrik Moretele 1, na Temba-Bantoedorp.

M7585 / A4890 — BEZUIDENHOUTSKRAAL 96, DISTRIK MORETELE 1. (2) Maria Motau, Temba; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Kwa-Ratsipane geleë op Bezuidenhoutskraal 96, distrik Moretele 1, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Kwa-Ratsipane. (5) (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Kwa-Ratsipane geleë op Bezuidenhoutskraal 96, distrik Moretele 1, na Kwa-Ratsipane.

L446 / A4825 — DAMWAL, DISTRIK GROBLERSDAL (2) Gabriël Staphanus Labuschagne, Groblersdal; nuwe aansoek t.o.v. een sleepwa en gewysigde magtiging t.o.v. een bestaande vragmotor. (3) Een sleepwa—TCA 6982, en een vragmotor—TCA 2556. (4) (a) Sand, klip en stene. (5) (a) Binne 'n radius van 112 km vanaf Poskantoor, Damwal. (4) (b) Steenkool. (5) (b) Vanaf Eikeboomsteenkoolmyne na punte binne 'n radius van 112 km vanaf Poskantoor, Damwal. (4) (c) Vars groente en vrugte. (5) (c) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Groblersdal na markte binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (d) Graan. (5) (d) Vanaf plase binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor Damwal na

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

spoorwegstasie, spoorwegsylyn, bushalte of koöperatiewe stoor watter ook al die naaste mag wees aan sodanige plase onderworpe aan die drie km (pro forma)-beperking. (4) (e) Kunsmis en boerderybenodighede. (5) (e) Binne 'n radius van 112 km vanaf Poskantoor Damwal, onderworpe aan die drie km (pro forma)-beperking. (4) (f) Huistrekke. (5) (f) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Damwal. (4) (g) Hout. (5) (g) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Damwal, onderworpe aan die drie km (pro forma)-beperking.

M7042/A4827—BOLTMAN 211LT, DISTRICT OF MALAMULELE. (2) Gazani Abel Maluleke, Malamulele; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Madonsi situated on farm Boltman 211 LT, District of Malamulele, to Maviligwe Block J, District of Malamulele, and return via Ka-Mchipise on farm Kirsten 212, Gijamhandzeni on farm Ferreire 215, Peninghotsa on farm Schutte 217, Ka-Govu on farm Kelder 218, Magona Block E, Nghomunghomu Block B, Mashobva Block F, Bevula Block G, Block H, Block C, Nkavel Block A, Block D and Makulele Block I.

K1229/A4905—VERULAM SAW MILLS. (2) Elizabeth Khoza, Barberton; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Verulam Saw Mills to Ameida plantation via Barberton and return via same route, distance from Verulam Saw Mills to Ameida plantation 30 km.

D785/A4910—PRETORIA. (2) Theunis Johannes Duvenhage, Silverton; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—TP 271-948 en TP 86243. (4) (i) Melk (nywerheids) in kanne; en (4) (ii) Leeggemaakte melkkanne ten behoewe van Nestle (S.A.) Bpk. (5) Binne 'n radius van 35 km vanaf Pretoria.

P1455/A4917—LYDENBURG. (2) Gerhardus Stefanus Potgieter, Lydenburg; new application. (3) One lorry—TAE 5508. (4) Fresh milk collected from farmers. (5) Within a radius of 100 km of Lydenburg.

K328/A4918—ATTERIDGEVILLE, DISTRIK PRETORIA. (2) Samuel Malebane Khoza, Saulsville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne Atteridgeville, Saulsville-Bantoedorp, Pretoria.

N1363/A4923—SENDEDZANE 199, DISTRIK SIBASA. (2) Jack Myafhe Nevhulaudzi, Louis Trichardt; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 35 km vanaf Siloamhospitaal geleë op Sendedzane 199, distrik Sibasa.

S2890/A4920—KIRKFORSFONTEIN 57, DISTRIK MOUTSE 3. (2) Mbuti Solomon Sibande, Dennilton; nuwe aansoek. (3) Een motor aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Krikforsfontein 57, distrik Moutse 3 na punte binne 'n radius van 25 km en terug.

D308/A4833—EERSTERUS, DISTRIK PRETORIA. (2) James Damans, Eersterus; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TP 6460. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die Eersterus Kleurlingwoonbuurt en tussen Eersterus en Chrysler Fabriek, distrik Pretoria.

M4704 / A4929 — VRIESKRAAL 4, DISTRICT OF GROBLERSDAL. (2) Jilayi Petros Mahlanga, Strydmag: new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Vrieskraal 4, District of Groblersdal, to points within a radius of 25 km of Vrieskraal 4, District of Groblersdal, and return to Vrieskraal 4, District of Groblersdal.

M5829/A4846—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Jacobus Petrus Minnaar, Tzaneen; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TBD 2313, vier leunwaens—TBD 2314, TBD 2315, TBD 2319, TBD 2320, twee sleepwaens—TBD 2316, TBD 3006 en vier voorspanmotors—TBD 2317, TBD 918, TBD 5505 en TBD 729. (4) Goedere soos per magtiging gehou deur houer. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

T974/A4926—ATTERIDGEVILLE, DISTRIK PRETORIA. (2) Arthur John Tlou, Atteridgeville; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne Atteridgeville/Saulsville hoek van Gomba- en Gomanstraat, Atteridgeville. Voertuig gestasioneer te word te Gomba- en Gomanstraat, Atteridgeville.

M7144/A4925—WALES 250, DISTRIK PELGRIMSRUS. (2) Piet Maieboste Malele, Bosbokrand; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Wales 250, distrik Pelgrimsrus, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Wales en vanaf punte binne 'n radius van 25 km vanaf Wales na Wales.

H488/A4919—RUSTENBURG. (2) Ishmael Mnukwa Hlatshwayo, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 15 km vanaf Poskantoor, Rustenburg. Voertuig gestasioneer te word by Nie-Blanke taxistaanplek te Ridderstraat, Rustenburgdorp.

H755/A4874—TRANSVAAL. (2) Harmouht Transport (Pty) Ltd, Witbank; gewysigde magtiging. (3) Drie bestaande leunwaens en drie bestaande vragmotors. (4) (a) Stene. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Witbank. (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (b) Binne die provinsie Transvaal. (4) (c) Sand en klip. (5) (c) Binne 'n radius van 120 km vanaf Poskantoor, Witbank.

M7589/A4916—MININGINISI, DISTRICT OF GIYANE. (2) Daniël Mabunda, Giyane; new application. (3) One bus (six persons)—GY 714. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Mininginisi Block 3 via Block 2 to Thoom Block 7 to Giyane and return over same route.

Time-table

As required.

Tariffs

	c
From Mininginisi Block 3 to Block 2	10
From Block 2 to Thomo	20
From Thomo to Giyane	40

M1303/A4859—WITGATBOOM 65, DISTRIK MORETELE 1. (2) Johannes Nkuna, Temba Hammanskraal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Van Witgatboom 65, distrik Moretele 1, na punte geleë binne 'n radius van 15 km vanaf Witgatboom, (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 15 km vanaf Witgatboom 65, distrik Moretele 1, na Witgatboom.

S2889/A4907—MAMELODI, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Thomas Sithole, Mamelodi; new application. (3) One combi (eight passengers). (4) Bantu passengers from old age home only and their personal effects. (5) From Mamelodi Old Age Home to points within a radius of 10 km to Mamelodi Clinic and return only within the boundaries of Mamelodi. Vehicle to be stationed at Mamelodi.

M7174/A4857—GREENVIEW, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Mmane Leah Moatshe, Mamelodi; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) From Greenview Railway Station, District of Pretoria, to points situated within Mamelodi Bantu residential area. (ii) From points situated within Mamelodi Bantu residential area to Greenview Railway Station, District of Pretoria.

M7165/A4913—MOGANYAKA, DISTRIK NEBO. (2) Mkalahari Petrus Mlotshwa, Moganyaka; nuwe aansoek. (3) Een kombi (nege sitplek). (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Moganyaka-Bantoedorp geleë op plaas Leeuwfontein 750, Registrasie Afdeling KS, distrik Nebo, na punte binne 'n radius van 40 km vanaf Moganyaka-Bantoedorp en vanaf punte binne 'n radius van 40 km vanaf Moganyaka-Bantoedorp geleë op plaas Leeuwfontein 750, distrik Nebo, na Moganyaka-Bantoedorp.

M7583/A4886—ELANDSFONTEIN 440, DISTRIK ODI 1. (2) Eastern Johannes Modikoe, De Wildt; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Mothutlung-Bantoedorp geleë op Elandsfontein 440 wat geleë is op die grens van distrik Odi en Brits na punte binne 'n radius van agt km vanaf Mothutlung-Bantoedorp. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van agt km vanaf Mothutlug geleë op Elandsfontein 440, distrik Odi 1, na Mothutlung-Bantoedorp.

R1302/A4884—GA-RANKUWA, DISTRIK ODI 1. (2) Motsongwane Freddie Rampou, Ga-Rankuwa; nuwe aansoek. (3) Een kombi aangekoop te word. (4) Bestaande magtiging: Bantoekinders onder ses jaar oud vergesel deur een volwassene per rit. (5) Vanaf hulle wonings te Ga-Rankuwa-Bantoedorp, distrik Odi 1, na kleuterskole geleë binne Ga-Rankuwa-Bantoedorp en terug na hulle wonings te Ga-Rankuwa-Bantoedorp, distrik Odi 1. Tydtafel: Wanneer benodig. Tarief: Volgens ooreenkoms.

L1080/A4901—OSKRAAL 248, DISTRICT OF ODI 1. (2) Ishmael Lesabe, Ga-Rankuwa; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Lerulaneng situated on farm Oskraal 248, District of Odi, to points within a radius of 10 km of Lerulaneng and return from points within a radius of 10 km of Lerulaneng situated on farm Oskraal, District of Odi 1, to Lerulaneng.

M6230/A4912—ALLEMANSDRIFT 162, DISTRIK MORETELE 2. (2) Enoch Mabuso Masango, Bronkhorstspruit; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf die plaas Allemansdrift 162, Registrasieafdeling JR, distrik Moretele 2, na punte binne 'n radius van 35 km vanaf Allemansdrift en vanaf punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Allemansdrift 162, distrik Moretele 2, na Allemansdrift.

P1232/A4911—GROBLERSDAL. (2) Harry Mader Pohl, Marble Hall; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TCA 11584. (4) Bestaande magtiging: (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Groblersdal, onderworpe aan die drie km (pro forma) beperking. (4) (b) Eie goedere in die loop van houer se besigheid as steenmaker. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Marble Hall. (4) (c) Eie sand. (5) (c) Binne die landdrosdistrik Groblersdal.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

P265/A4881—PRETROIA. (2) Putco Ltd, Johannesburg; new application. (3) Six buses (60/20 three) (60/15 three)—TCA 10474, TCA 10475, TCA 3464, TP 119-524, TP 118-926 and TP 119-450. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes with existing authorised time-tables, tariffs and restrictions.

E621/A4843—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) Sybrand Gerhardus Stanley van Eck, Warmbad; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TWB 4350. (4) Padmaakmateriaal (pro forma) ten op sigte van Transvaalse Provinsiale Administrasie. (5) Binne die provinsie Transvaal.

N358/A4871—GA-RANKUWA, DISTRICT OF ODI 1. (2) Paulus Ntuli, Ga-Rankuwa; amended authority. (3) Three existing motor-cars. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Ga-Rankuwa superintendent's office to points within a radius of 25 km of Ga-Rankuwa superintendent's office. Vehicles to be stationed at superintendent's office Ga-Rankuwa.

M619/A4820—NELSPRUIT. (2) Michael, Joseph & Samuel Mathebula, trading as Mathebula's Bus Service, Nelspruit; new application. (3) Three mechanical horses—TBH 17963, TBH 17962 and TBH 17760. (4) Haulage of holder's authorised trailers and semi-trailers. (5) Within existing authorised areas.

L1077/A4845—DUBE POWER STATION. (2) Elliot Lukhele, Mhluzi; new application. (3) One motor-car—TM 12043. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Dube Power Station to Middelburg Railway Station.

M7579/A4836—KA-MININGINISILOKASIE. (2) Khazamula Daniel Mabunda, Giyane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Ka-Mininginisilokasie, distrik Giyane na punte binne 15 km radius en terug.

S2807/A4840—BAVIAANSPOORT 330, DISTRIK PRETORIA (2) Kortman Skosana, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Baviaanspoort 330, distrik Pretoria na punte binne 'n radius van 16 km en terug.

T1031/A4870—SIBASA. (2) Gideon Ratshili Tshilande, Sibasa; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—VV 543 en VV 459. (4) Goedere ten behoewe van Bantoes. (5) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Sibasa na Sibasa en vanaf Sibasa na punte binne die landdrosdistrik Sibasa.

A175/A4863—OOS-TRANSVAAL. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë Pretoria; nuwe aansoek. (3) Twee passasierleunwaens (68 passasiers)—SAS MT 32209 en SAS MT 32210. (4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie en pos. (5) Volgens bestaande goedgekeurde bylae van die Oos-Transvaalse Spoorwegafdeling. Tydtafel: Volgens bestaande goedgekeurde tydtafel. Tariewe: Volgens offisiële spoorwegtariefboek.

B2074/A4838—SESHEGO. (2) Alima Bopape, Seshego; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Zone 2, Seshegolokasie, distrik Seshego, na punte binne 'n radius van 16 km vanaf Seshego en terug.

M470/A4837—MAMELODI, DISTRIK PRETORIA. (2) Klaas Mthombeni, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van ses km vanaf Mamelodi nuwe hostel, geleë in Makhuselastraat Mamelodi-Bantoedorp, distrik Pretoria.

M5237 / A4878 — SCHOONHEID 226, DISTRIK THABAMOOPO. (2) Harry Ramokgadi Mathole, Seshege; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre—TAL 16114 en TAL 17964. (4) (a) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) (i) Vanaf Maja'slokasie geleë op die plaas Schoonheid 226, distrik Thabamoopo na punte geleë binne 'n radius van 40 km vanaf Maja'slokasie. Die taxi sal by die kraal van Hoofman Maja gestasioneer wees onderhewig aan een uur (pro forma) beperking. (5) (a) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 40 km van Maja'slokasie na Maja'slokasie, geleë op die plaas Schoonheid 226, distrik Thabamoopo, onderhewig aan die een uur (pro forma) busbeperking.

R312/A4752—THLABANE. (2) Rustenburg Bus Services (Pty) Ltd, Rustenburg; amended authority. (3) Six buses—TRB 22961, TRB 22867, TRB 23525, TRB 23526, TRB 18493 and TRB 15866. (4) Conveyance of Non-European passengers and their personal effects of Matte Rustenburg Refinery. (5) Route: Thlabane Bantu Location, via Molen Street, Joubert Street, van Belkum Street, Tuin Street to Waterval 307, then Rustenburg Platinum Mines on farm Waterval 303, District of Rustenburg. Reverse for return. Time-table: As per agreement with Rustenburg Platinum Mines. Fare-table: As per agreement.

M763/A4862—KAMEELDRIFT 313, DISTRIK PRETORIA. (2) Jappie Joseph Massina, Atteridgeville; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Banotepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Kameeldrift 313, distrik Pretoria, na punte geleë binne 'n radius van 10 km vanaf Kameeldrift. (5) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 10 km vanaf Kameeldrift 313, distrik Pretoria na Kameeldrift 313.

G775/A4899—CHRYSLER PARK 411, DISTRIK PRETORIA. (2) Josiah Gumede, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Chrysler Park 411, distrik Pretoria, na punte geleë binne 'n radius van 12 km en terug.

M5794/A4858—SESHEGO. (2) Robert Maboya, Seshego; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Bestaande magtiging; Vanaf Mathlala, wat geleë is op die plaas Bacohus 592, distrik Seshego, na punte binne 'n radius van 35 km vanaf Mathlala en terug vanaf punte binne 'n radius van 35 km vanaf Mathlala na Mathlala, onderworpe aan die beperking dat geen passasiers opgelaai mag word op enige punte wat binne drie km vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde gemagtigde busdiens bedien word, geleë is nie en vervoer word na 'n ander punt wat binne drie km vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde gemagtigdebusdiens bedien word, geleë is nie, indien sodanige punte deur 'n gereelde busdiens bedien word, geleë is nie, indien sodanige punte deur 'n gereelde gemagtigde busdiens bedien word of indien dienste aan sodanige punte deur 'n gereelde gemagtigde busdiens beskikbaar gestel word onderworpe voorts aan een uur (pro forma) beperking.

M7586/A4894—LONDON 249, DISTRIK PELGRIMSRUS. (2) Arron George Maphanga, Ga-Rankuwa; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf London 249, distrik Pelgrimsrus, na punte binne 'n radius van 10 km vanaf London 249. (5) (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 10 km vanaf London 249, distrik Pelgrimsrus, na London 249.

S2887/A4897—MAMELODI, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Johannes Sibeko, Mamelodi; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Post Office, Mamelodi, to points within a radius of 5 km only in the boundaries of Mamelodi. Vehicle to be stationed at Mamelodi.

T1028/A4895—DZAMBA TOWNSHIP, DISTRICT OF SIBASA. (2) Khaukanani Andries Tshihwanambi, Louis Trichardt; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 40 km of 59 Dzamba Township, District of Sibasa.

S340/A4900—WATLOO, DISTRIK PRETORIA. (2) Windvoël Skosana, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie (5) (i) Vanaf Watloo Industriële gebied, distrik Pretoria, na punte geleë binne 'n radius van 10 km vanaf Watloo Industriële gebied. (5) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 10 km vanaf Watloo Industriële gebied, distrik Pretoria na Watloo Industriële gebied.

B1255/A4903—OSKRAAL, DISTRICT OF ODI 1. (2) William Resemate Baloyi, Ga-Rankuwa; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Lerulaneng, situated on farm Oskraal 248, District of Odi 1, to points within a radius of 35 km of Lerulaneng and return from points within a radius of 35 km of Lerulaneng, situated on farm Oskraal 248, District of Odi 1 to Lerulaneng.

P2039/A4489—PRETORIA. (2) Amon Piet Phahlane, Mamelodi; new application. (3) One motor-car to purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From a radius of 25 km of Post Office, Pretoria, but only if such radius falls within the Magisterial District of Pretoria.

M7582 / A4885 — BAVIAANSPOORT 230, DISTRIK PRETORIA. (2) Ndumeza Jacob Mahlangu, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Baviaanspoort 330, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 10 km vanaf Baviaanspport 330. (5) (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 10 km vanaf Baviaanspoort 330, distrik Pretoria na Baviaanspoort 330.

M7584/A4887—DZWERANI 22, DISTRIK VUWANI 1. (2) Matodzi Willie Mokalanga, Levubu; Nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Dzwerani 22, distrik Vuwani 1, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Dzwerani. (5) (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Dzwerani 22, distrik Vuwani 1, na Dzwerani.

N1498/A4889—RHENOSTERVLEI 47, DISTRIK MORETELE 1. (2) Stanley Ntuli, Tembalokasie; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Rhenostervlei 47, distrik Moretele 1 na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Rhenostervlei. (5) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Rhenostervlei 47, distrik Moretele 1, na Rhenostervlei.

N1497/A4888—STINKWATER 97, DISTRIK MORETELE 1. (2) Samuel Ntuli, Temba; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Stinkwaterkliniek geleë op Stinkwater 97, distrik Moretele 1, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Stinkwaterkliniek. (5) (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Stinkwaterkliniek, geleë op Stinkwater 97, distrik Moretele 1 na Stinkwaterkliniek.

N1286/A4902—WINTERVELDT 101, DISTRICT OF ODI 1. (2) Johannes Ndala, Mabopane; new application. (3) Two motorcars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Dr. Marivate's Surgery situated on Farm Winterveldt 101, District of Odi 1, to points within a radius of 20 km of Dr. Marivate's Surgery and return from points within a radius of 20 km of Dr. Marivate's Surgery situated on farm Winterveldt 101, District of Odi 1, to Dr. Marivate's Surgery.

M60/A4876—EENSAAM TRUST FARM. (2) L. Moila, Nebo; new application. (3) One bus (65 passengers) to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Eensaam Trust Farm 875 and Jane Furse Hospital 890, via Rietfontein 876, Vleisboom 869, Nebo 873, Phokwani Location 851, Uitkyk, Glen Cowie Hospital and return same route subject to the proviso that no passengers will be picked up between Glen Cowie and Jane Furse.

Time-table

Daily

	Depart		*Depart*
Eensaam	07h00	Jane Furse Hospital	16h00
	Arrive		*Arrive*
Rietfontein	07h30	Glen Cowie	16h30
Vleisboom	08h00	Phokwani	17h00
Nebo	08h30	Nebo	17h30
Phokwani Location	09h00	Vleisboom	18h00
Glen Cowie	09h30	Rietfontein	18h30
Jane Furse	10h00	Eensaam	19h00

Week-End Special

Departure Eensaam 20h30 to Phokwani Railway Bus Stop.

Departure Phokwani on arrival of Railway buses (Friday night only).

Tariff: Two cents per person per km.

R312/A4751—WATERVAL 303, DISTRICT OF RUSTENBURG. (2) Rustenburg Bus Service (Pty) Ltd, Rustenburg; amended authority. (3) Seven buses—TRB 29135, TRB 23238, TRB 29196, TRB 29241, TRB 29251, TRB 29242 and TRB 29243. (4) Non-European passengers and their personal effects. (5) Route: From Pula Hostel to Jabula Hostel (situated on farms Waterval 303, Klipfontein 300, Waterval 307, Brakspruit 299), via B. Compound, Brakspruit Hostel (Bleskop), C. Hostel, D. Hostel, Entabeni Hostel then to Rustenburg, via Tuin Street, Van Balkum Street, Joubert Street, Molen Street, then to Jabula Hostel. All District of Rustenburg. Reverse for return.

Time-table

As per agreement with Rustenburg Platinum Mines.

Tariff

Pula Hostel							
5	B. Hostel						
7	5	Brakspruit Hostel (Bleskop)					
10	5	5	C. Hostel				
15	10	10	5	D. Hostel			
15	10	10	5	5	Entabeni Hostel		
25	15	15	13	15	15	Rustenburg	
25	20	20	15	20	20	5	Jabula Hostel

H38/A4873—NAAUWPOORT, DISTRIK WITBANK. (2) Harmse Transport (Pty) Ltd, Naauwpoort; nuwe aansoek. (3) Drie meganiese perde—TW 11597, TW 22445 en TW 18537 en twee leunwaens—TW 19757 en TW 17354. (4) (a) Ten opsigte van meganiese perde. (5) (a) Trek van gemagtigde leun- en sleepwaens. (4) (b) Ten opsigte van leunwaens: Bestaande magtiging: Goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Witbank (pro forma)-beperking. (4) (c) Stene. (5) (c) Vanaf Brickor, Naauwpoort, distrik Witbank, na boupersele binna 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Witbank. (4) (d) Sand, klip en stene. (5) (d) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Witbank, regstreeks na boupersele. (4) (e) Sand en stene. (5) (e) Vanaf steengroewe en sandputte geleë binne 80 km radius vanaf Poskantoor, Witbank. (4) (f) Vir die vervoer van volledige saamgestelde eenhede van padmaak- en uitgrawingsmasjinerie regstreeks na of vanaf padbou- of uitgrawingspersele vir bona fide-padbou en uitgrawingsdoeleindes en nie om verkoop te word nie. (5) (f) Binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Witbank.

A189/A4852—MABOPANE, DISTRICT OF ODI 1. (2) African Bus Service Pretoria (Pty) Ltd, Hercules, Pretoria; new application. (3) Four buses—TP 146-561, TP 146-562, TP 146-563 and TP 146-564. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Mabopane and Farm Boekenhoutfontein 261 and Sinoville, Pretoria, via Boekenhoutfontein 261, Onderstepoort 266, Haakdoornboom 267, De Onderstepoort 300, Mabopane-Pretoria Road, Wonderboom 302, Main Warmbath Road, Zambesi Drive to terminus at Vinko Road, Sinoville. Return by reverse of in route.

Time-table

As and when required.

Tariffs

SERVICE 34A

Mabopane–Sinoville

Stage							
4	Mabopane						
5	10	Boekenhout Cross					
6	15	10	Haakdoornboom (Ellis Motors)				
7	20	15	5	De Onderstepoort			
8	25	20	10	5	Pretoria North Station		
9	30	25	20	15	5	Wonderboom Station	
10	30	25	20	15	5	5	Sinoville, cor. of Warmbaths Road and Zambesi Drive
11	30	25	20	15	8	8	5 Wonderboom Ster Drive-Inn

M6320/A4767—MAKADIKWE, DISTRIK NEBO. (2) Mogolome Lavius Mashile, Makadikwe; nuwe aansoek. (3) Twee busse aangekoop te word. (4) (a) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) (i) Roete 1: Uitbreiding van bestaande roete tussen Makadikwe en Tsimanyanehospitaal, verlenging vanaf Makadikwe wat geleë is op Mooifontein 806, distrik Nebo, na Jane Fursehospitaal, geleë op Duizend, Annex 816, distrik Sekhukhuneland, oor Hoegelegen 809, Vergelegen 819 en terug oor dieselfde roete.

Tydtafel

	Vertrek		*Arriveer*
Makadikwe	06h30	Jane Furse	07h00
Jane Furse	09h00	Makadikwe	09h30
Makadikwe	11h00	Jane Furse	11h30
Jane Furse	13h00	Makadikwe	13h30
Makadikwe	16h00	Jane Furse	16h30
Jane Furse	18h00	Makadikwe	18h30

(5) (a) (ii) Roete 2; Vanaf Makadikwe, geleë op Mooifontein 806, distrik Nebo, na Marble Hall, distrik Groblersdal, oor Meerlus 804, Zoetvelden 821, Eensgevonden 825, Rusplaas 788, Korenkopje 801, Derdemaal 797, Vergenoegd 792, Vogelzang 794, Nooitgezien 761, De Paarl 795, Gaataan 796, Vogelstruiskopje 639, Krokodilheuwel 640, Weltevreden 799, Buffelsfontein 829, Lolamontes 682, Goedvertrouwen 830; Kromdraai 712, Schuinsdraai 711, Kwarriehoek 710, Kwarriehoek 719, Salie Sloot 718, Swartkop 720, Roodebewysplaat 721, Scherp Arabie 743 dan oor Highweg, Lombardlaan, Eerste Laan na die spoorwegstasie en terug oor dieselfde roete.

Tydtafel

Maandag, Dinsdag, Vrydag en Saterdag

	Vertrek		*Arriveer*
Makadikwe	06h00	Marble Hall	10h00
Marble Hall	13h30	Makadikwe	17h30

Woensdag en Donderdag

Alleenlik tussen Makadikwe en Tsimanyanehospitaal.

Makadikwe	06h00	Tsimanyane	18h00
Tsimanyane	10h00	Makadikwe	12h00
Makadikwe	13h30	Tsimanyane	15h30
Tsimanyane	16h30	Makadikwe	18h30

Tariewe

2½c per passasier per km.

S2774/A4866—SMUGGLERS UNION, DISTRIK POTGIETERSRUS. (2) Klaas Selomane, Koringpunt; nuwe aansoek. (3) Een kombi-LEB 3 (12-sitplek). (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Smugglers Union 570, na Potgietersrus, via Charlottes Lust 569, Charlottes Dale 568, Madras 566, Singapore 585, Doornboom 586, Calais 563, Gewensicht 562, Malgas 154, Brakfontein 152, Kalkvalley 151, Rietlaagte 149, Kromdraai 129, Rondebult 71, Roodesloot 130, Doornfontein 98, Pruizen 48, Vier-en-twintig Rivieren 49, Oorlogsfontein, Potgietersrusstasie, en terug oor dieselfde roete. Staanplek, heenreis: Smugglers Union. Terugreis: Potgietersrus.

Tydtafel en tariewe

Roete	*Heenreis*			*Terugreis*		
	A	V	c	A	V	c
Smugglers Union 570	06h00	—	70	18h55	—	70
Charlottes Lust 569	06h15	06h25	60	18h25	18h35	60
Charlottes Dale 568	06h35	—	—	—	—	—
Madras 566	—	—	—	18h20	—	—
Singapore 585	06h50	07h10	50	18h00	18h10	50
Doornboom 586	07h30	07h45	40	17h30	17h40	40
Calais 563	07h55	—	—	—	—	—
Gewensicht 562	—	—	—	—	—	—
Malgas 154	—	—	—	—	—	—
Brakfontein 152	08h15	08h20	35	17h00	17h10	35
Kalkvalley 151	08h30	—	—	16h50	—	—
Rietlaagte 149	08h45	08h55	30	16h30	16h40	30
Kromdraai 129	09h00	—	—	—	—	—
Rondebult 71	—	—	—	16h15	—	—

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

	A	V	c	A	V	c
Roodesloot 130	09h10	09h20	25	16h00	16h10	25
Doornfontein 98	09h35	09h45	20	15h35	15h45	20
Pruizen 48	09h55	—	—	—	—	—
Vier-en-twintig Rivier 49	—	—	—	—	—	—
Oorlogsfontein 45	—	—	—	—	—	—
Potgietersrusstasie	10h20	10h30	—	14h45	14h55	—
Potgietersrus	10h40	14h00	—	14h00	—	—

A.—Beteken arriveer.
V.—Beteken vertrek.

M1005/A4872—MAFEFESLOKASIE, DISTRIK THABAMOOPO. (2) Moshe Moses Mohlala, Boekenhoutdrift; gewysigde magtiging met gewysigde tydtafel. (3) Twintig bestaande busse. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Mafefelokasie, distrik Thabamoopo en Zebediela, distrik Potgietersrust, heen en terug oor Lot 297, Tubese 295, Coppe 291, 296, Grootfontein 408, Scheiding 407, Leenkop 425, 426, Fonteinplaas 427, Diepsloot 433, Katkloof 396, Bakenkop 393, Witgat 434, Groothoek 440, Naauwpoort 441, Goedehoop 390, Tzermyn 380, Goudmyn 379, Rooidraai 378, Warmberg 376, Boomplaats 446, Uitloop 372, Morgenzon 371, Rustplaats 447, De Beer 448, Voorspoed 449, Rooiboschplaat 450, 119, Rooiboksvlakte 120, Zebedelaslokasie 123, Matnek 108, Rooiboschhaak 107, Groothoek 106, Zebedielas Estates 101.

Tydtafel

Maandag tot Vrydag

Vertrek		*Arriveer*
Mafefeslokasie 05h30	Zebediela	09h00
Zebediela 15h30	Mafefeslokasie	18h00

Saterdag

Vertrek		*Arriveer*
Mafefeslokasie 05h30	Zebediela	09h00
Zebediela 14h00	Mafefeslokasie	16h30

En addisionele ritte soos en wanneer benodig.

Tarief

2c per passasier per km.

Sondag

Vertrek		*Arriveer*
Mafefeslokasie 13h00	Zebediela	17h30

En weer dadelik terug na Mafefeslokasie.

J315/A4842—CAROLINA. (2) Mahjeewa Investment (Pty), handelende as Jeewas Transport, Carolina; oordrag van Motortransportsertifikate CB69658 en CB67734 vanaf G. H. M. Jeewa handelende as Jeewas Transport. (3) Twee busse—TC 2969 en TC 3459. (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) (i) Tussen Stofberg en Belfast, via Enkeldoorn 214, Sterkloop 352, Leeuklip 363, Spitskop 383, Klipfontein 385 en Paardeplaat 380.

Tydtafel

Dag	*Vertrek Belfast*	*Arriveer Stoffberg*	*Vertrek Stoffberg*	*Arriveer Belfast*
Vrydae	15h00	16h30	07h00	08h30
Saterdae	13h00	14h30	19h00	20h30

Sondae

Addisionele ritte soos en wanneer benodig.

Tarief

2½c per passasier per myl.

(5) (a) (ii) Tussen Carolina en Belfast oor Roodepoort, Lilyfontein, Witkloof 235, Vanwyksvlei 96, Eerstelingfontein 98, Blyvooruitsig 12 en Weltevrede, onderhewig aan die volgende beperking: Op Woensdae en Donderdae mag geen passasiers op die heenreis van Carolina na Belfast afgelaai word op die gedeelte tussen Carolina en Lilyfontein nie en op die terugreis tussen Belfast en Carolina mag geen passasiers op die gedeelte tussen Lilyfontein en Caroline opgelaai word nie.

Tydtafel

Dag	*Vertrek Belfast*	*Arriveer Carolina*	*Vertrek Carolina*	*Arriveer Belfast*
Dinsdae	07h15	08h30	15h30	16h45
Vrydae	—	—	13h00	14h15
Saterdae	08h30	09h14	11h30	12h45

Addisionele ritte soos en wanneer benodig.

Tarief

2½c per passasier per myl.

(4) (b) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Tussen Belfast en Stoffberg, via Tweefontein 357, Weltevrede 386, De Suikerboschkop 361, Langkloof, Kwaggaskop 259, Vaalkop, Welgevonden 215 en Stoffberg.

Tydtafel

Vrydae

Vertrek		*Arriveer*
Belfast 11h30	Stoffberg	12h30

Saterdae

Vertrek		*Arriveer*
Stoffberg 07h30	Belfast	08h30
Belfast 13h00	Stoffberg	14h00

Plus bykomende ritte soos benodig slegs op Vrydae en Saterdae.

Tarief

2½c per passasier per myl.

(4) (c) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (c) Vanaf Spitskop 383, na Kromkrans 208, via Klipfontein 285, Belfast, Weltevreden 381, Blyvooruitzicht, Eerstelingsfontein 407, Leliefontein 1, Blenheims 5, Vaalbult 3, Naudesbank 172.

Tydtafel

Vrydae en Maandae

Vertrek		*Arriveer*
Spitskop 07h00	Kromkrans	09h00
Kromkrans 16h00	Spitskop	18h00

Tarief

R1 enkel. R1,50 retoer.

(4) (d) Georganiseerde-Bantoegroepe vir sport, kerk, godsdienstige en opvoedkundige doeleindes. (5) (d) Vanaf enige punt op houer se bestaande roetes na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Belfast, en terug. (4) (e) Bantoepassasiers. (5) (e) (i) Tussen Machadodorp en Belfast oor Geluk X 348, Schoongezicth 364, De Kroon 363, De Goedehoop 362, Driefontein 377, Berg-in-Dal 378, Wemmerhuis 379, Paardeplaats 380 en Belfast. (ii) Tussen Machadodorp en Stoffberg, oor Geluk 348, Schoongezicht 364, De Kroon 363, De Goedehoop 362, Driefontein 377, Bergendal, Berg-in-Dal 378, Wemmershuis 379, Paardeplaats 317, Kwaggakop 360, Kwaggakop 359, Uitval 357, Doornkop 356, Welgevonden 215, Stoffberg.

Tydtafel

Maandae tot Vrydae

Vertrek		*Arriveer*
Machadodorp 08h00	Belfast	09h00
Belfast 15h30	Machadodorp	16h30

Vrydae

Vertrek		*Arriveer*
Machadodorp 16h30	Belfast	17h30
Belfast 17h35	Stoffberg	18h30

Sondae

Vertrek		*Arriveer*
Stoffberg 16h00	Belfast	16h55
Belfast 17h00	Machadodorp	18h00

Tarief

2½c per passasier per myl.

(4) (f) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (f) Uitbreiding van bestaande roete tussen Carolina en Belfast met uitbreiding van Eerstelingfontein 406, Belfast, via Kaalplaats 453, Leeubank 427, Spitskop 426, Paardeplaats 425, Weltevreden 381, Paardeplaats 380, onderhewig aan die beperking dat geen passasiers opgelaai of afgelaai word tussen Spitskop 426 en Weltevreden 381.

Tydtafel

Donderdae

Vertrek		*Arriveer*
Carolina 09h00	Belfast	10h30
Belfast 15h30	Carolina	17h00

Saterdae

Vertrek		*Arriveer*
Belfast 08h00	Carolina	09h30
Carolina 11h00	Belfast	12h30

(4) (g) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (g) Vanaf Spitzkop 386, distrik Belfast, na Ohrigstad en terug via Leeuklip 363, Sterkloop 352, Enkeldoring 214, Stoffberg, Blinkwater 213, De Laersdrift 178, Mapochagronde 500, Vlaklaagte 146, Luiperdshoek 149, Steynsdrift 143, Tigershoek 140, Buffelskloof 141, Uitvlugt 887, De Hoop 886, Steelpoort Park 366 KT., Elredere 362, Kennedy Vale 361, Spitzkop 333, Annec Grootboom 335, Grootboom 336, Goudmyn 337, Olifantspoortjie 319, Sterkfontein 318, Fraaiuitzicht 317, Leeuvallei 297, Burgersfort, Mooifontein 313, Apiesdoringdraai 298, Apiesdoorn Dresdon 304, Theronville 305, Fougha, Ballagh 306, Longsight 307, Jeddo 441, Ohrigstad, onderworpe aan die beperking dat op heenreis slegs passasiers te Spitzkop afgelaai mag word.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Tydtafel

	Vertrek		*Arriveer*
Spitzkop (Vrydae).....	18h00	Ohrigstad.....	21h00
Ohrigstad (Maandae)..	03h00	Spitzkop.....	06h00

Tarief

2½c per passasier per myl.

A642/A4970—MAMELODI DISTRICT OF PRETORIA. (2) William Aphane, Mamelodi; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 5 km of Mamelodi East to south and return.

A233/A4971—BURGERSFORT. (2) Adams & Matthee (Edms.) Bpk., Burgersfort; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAE 6459 en een sleepwa—TAE6477. (4) Goedere volgens magtiging gehou deur houer. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

B1538/A4974—PRETORIA-WES. (2) Bantoe Beleggings Korporasie van Suid-Afrika Bpk., Pietersburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TCA 3552, twee voorspanmotors—TCA 1899, TCA 4405, en twee leunwaens—TCA 1927 en TCA 4403. (4) Eie bantoebier in kratte. (5) Vanaf Kwaggakopbierbrouery, Pretoria-Wes, na houer se eie biersale in die landdrosdistrikte Groblersdal, Nebo en Moutse.

N231/A4973—PRETORIA. (2) Louis Johannes Nel, Sunnyside, Pretoria; amendment of tariffs. (3) One motor-car—TP 109712. (4) White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) On trips within the Magisterial District of Pretoria. (ii) On casual trips from within the area described in (i) to any point beyond that area and of any point, etc. (pro forma). Proposed tariffs: Flagfall 30c. Travelling 30c per km, waiting time R3 per hour.

S2831/A4906—TRANSVAAL. (2) Cornelis Johannes van Schalkwyk, Bronkhorstspruit; nuwe aansoek. (3) Een voorspanmotor—TAW 18222 en een leunwa—TAW 21096. (4) (a) Sand en Vergruisde klip. (5) (a) Vanaf punte geleë binne die provinsie Transvaal na vermengers van Tarmac geleë te Brakfontein 104, distrik Pretoria, en 17 Skag Crown Mines, Johannesburg. (4) (b) Voorafvermengde warm teer, sand en klip in massa. (5) (b) Vanaf Tarmac te Brakfontein 104, distrik Pretoria, en 17 Skag Crown Mines, Johannesburg, direk na padkonstruksiepersele vir onmiddellike gebruik.

P2044/A4968—TIEGERSPOORT, DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT. (2) Walter Johannes Paul Brooklyn, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—TAW 1491. (4) Melk. (5) Vanaf Plot 100, Tiegerspoort, distrik Bronkhorstspruit, tot by die pad van Bronkhorstspruit en Bapsfontein.

M6686/A4969—BROEDERSTROOM 481, DISTRIK BRITS. (2) Isaac Moagi, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TP 120021. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Broederstroom 481, distrik Brits, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Broederstroom 481, onderworpe aan een uur (pro forma)-beperking. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 15 km vanaf Broederstroom 481, distrik Brits, na Broederstroom 481, onderworpe aan een uur (pro forma)-beperking.

M2457/A4967—MAMELODI, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Johannes Msiza, Mamelodi; new application. (3) One combi to be purchased. (4) Organised Bantu church passengers and their personal effects. (5) From Mamelodi, District of Pretoria to points within a radius of 30 km. Time-table: Weekends only from Friday 18h00 to Monday 06h00. Tariff: as per agreement.

D182/A4848—LETABA. (2) Athanasius Amos Rakoma trading as Dikolobe Bus Service, Tzaneen; new application. (3) One truck—LEB 8-441. (4) (a) Goods on behalf of Non-Europeans. (5) (a) Within Letaba area. (4) (b) Fruits and vegetables. (5) (b) (i) From Letaba area, District of Naphuno, Non-White agricultural plots at Metz and Bordeaux to Pretoria and Johannesburg Markets. (5) (b) (ii) From agricultural plots at Metz and Bordeaux to railway station or siding nearest to the farms.

D302/A4784—DENDRON. (2) Dendron Transport Bpk., Dendron; nuwe aansoek. (3) Drie bestaande vragmotors en een nuwe vragmotor. (4) (a) Bestaande magtiging: Goedere. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 32 km vanaf Poskantoor, Dendron, onderworpe aan die 3 km (pro forma)-beperking. (5) (a) (ii) Tussen Dendron en Louis Trichardt via Legkraal en Bandolierskap onderworpe aan die 3 km (pro forma)-beperking: (5) (a) (iii) Tussen Dendron en Louis Trichardt via Soetdorings, Vergenoegd 999, worpe aan die 3 km (pro forma)-beperking: Vergenoegd 999, Waarkum 737 en Nooitgedacht 300. (4) (b) Vars vrugte en groente. (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 32 km vanaf Poskantoor, Dendron na Pietersburg, Mara en Bandolierskopspoorwegstasie en vanaf punte binne die landdrosdistrik Pietersburg na punte binne 'n radius van 32 km vanaf Dendron. (4) (c) Lewende hawe. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor Dendron onderworpe aan die 3 km (pro forma)-beperking. (4) (d) (i) Landboumasjinerie en -gereedskap (regstreeks na plase vir boerderydoeleindes). (4) (d) (ii) Die volgende boumateriaal (regstreeks na boupersele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie): Asbesgeute, asbesplate en asbesborde. (5) (d) Vanaf Dendron en Pietersburg na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Dendron en Pietersburg. (4) (e) Steenkool, kalk, kraalmis, lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, veemeel, klip, sand, stene, ruwe ongesaagde timmerhout, veevoer, bemestingstowwe en vuurmaakhout. (5) (c) Binne die landdrosdistrik Pietersburg. (4) (f) Steenkool, kalk, kraalmis, lusern, hooi, kaf, kuilvoer, veevoer, kalfmeel, sand, stene, ruwe ongesaagde timmerhout en bemestingstowwe. (5) (f) Vanaf punte binne 'n radius van 32 km vanaf Poskantoor, Dendron na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Dendron. (4) (g) Tabak. (5) (g) Vanaf plase binne 'n radius van 32 km vanaf Dendron na Potgietersrus Tabakkoöperasie en verpakkingsmateriaal terug na Dendron. (4) (h) Nuwe magtiging: Vars vrugte en groente (nie ingemaak nie). (5) (h) Vanaf plase binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Dendron na verkoopspunte en markte binne die Transvaal.

P265/A4944—EERSTERUS, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Putco Ltd, Johannesburg; new application. (3) Two buses (67x15) TP 110-524 and TP 118-926. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Route 40054: Between Eersterus, District of Pretoria and Waterkloof, Pretoria. Route: From terminus in Carl Davis Street, Eersterus, via Carl Davis Street, Hans Coverdale Road West, St Joseph's Avenue, Hans Coverdale Road East, Bronberg Road, Suurberg Road, Sionsberg Road, Hans Coverdale Road East, Mamelodi Road, Makusela Street, Chrysler Road, Simon Vermootenweg, Lynnwood Road, Duncan Street, Fehrson Street, Waterkloof Road, Rupert Street to Putco terminus in Main Street. Return: From Main Street, via Pienaar Street, Waterkloof Road and then in reverse of forward journey.

Fares

Monday to Saturday

km		Eersterus Terminus						
	5,6	8	Mamelodi Entrance					
6,6	1,0	10	8	Chrysler Factory				
9,7	3,1	15	10	8	Witbank Highway			
14,2	4,5	20	15	10	8	Pick & Pay		
18,6	4,4	25	20	15	10	8	Cor. of Lynnwood and Atterbury Road	
22,9	4,3	30	25	20	15	10	8	Waterkloof Terminus

Time-table

Monday to Friday

Eersterus		*Waterkloof*	
Depart.....	06h45	Arrive.....	07h45
Arrive.....	19h00	Depart.....	18h00

Saturdays

Eersterus		*Waterkloof*	
Depart.....	06h45	Arrive.....	07h45
Arrive.....	14h15	Depart.....	13h15

and additional trips when required.

M7591/A4964—CHUNELOKASIE, DISTRIK THABAMOOPO. (2) Matsobane Abel Mashiane, Pietersburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Chunelokasie 263, distrik Thabamoopo. Voertuig gestasioneer te word by die kraal van Hoofman Ngwato.

P256/A4965—CULLINAN. (2) Premier (Tvl.) Diamond Mining Co., Ltd, Cullinan; new application. (3) One bus (25-seater—TAW 15410). (4) (a) Own organised mine Bantu employees for sport and tribal dances (free of charge). (5) (a) Within a radius of 150 km of Cullinan Mine and return to mine. (4) (b) Own Bantu mine employees (free of charge). (5) (b) From the mine to the mine hostel (4 km) and back to the mine.

J578/A4966—ZEERUST AND MAFEKING. (2) A. L. Jalal trading as Jalal Trading Co., Molepolole, Botswana; new application. (3) One lorry—BE 440 and one van—BE 441. (4) General goods. (5) (i) Existing authority: From Mafeking to Republic of South Africa—Botswana Border Post at Ramatlabama en route to and from Botswana. (ii) From Zeerust to Republic of South Africa-Botswana Border Posts en route to and from Molepolole Botswana.

O242/A4756—WITBANK. (2) Mattheus Johannes O'Neill, Witbank; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TW 13821. (4) (a) Bestaande magtiging: sand, klip en stene ten behoewe van Zeekoewater Crushers, Witbank. (5) (a) Binne 'n radius van 250 km vanaf Poskantoor, Witbank. (4) (b) Steenkool ten behoewe van Old Coronation Stores, Witbank. (5) (b) Binne 'n radius van 250 km vanaf Poskantoor, Witbank.

G468/A4950—WITBANK/MIDDELBURG TRANSVAAL. (2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Krugersdorp; amendment of tariffs. (3) Twenty-nine existing buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes within the Witbank-Middelburg (Tvl.) Area with existing approved time-tables. Tariffs: Proposed amended tariffs as follows: (a) Existing fare up to and including 19c to be increased by not more than 1c. (ii) Existing fares above 19c to be increased by 5c

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(iii) Adult weekly tickets: Not to exceed 10 (5 day) or 12 (6 day) times the proposed adult single fare less 10 per cent fractions of 5c counting as 5c. (iv) Children fares: Up to third birthday, free of charge, up to 12th birthday, half the adult fare with fractions of a cent counting as a cent. Minimum fare: 5c (v) (a) Non-White Greyhound staff, free of charge. (b) Non-White staff of a State, Provincial or Municipal Department or the Non-White staff of another bus company under agreement whereby an annual charge is made which exonerates such Non-White staff from paying cash fare whilst travelling upon routes duly authorised by the Board. (vi) Full particulars of the proposed increases are available for inspection at the Local Road Transportation Board Offices.

M7214/A4938—KALAFONGHOSPITAAL, PRETORIA. (2) Lukas Hasani Masonganye, Saulsville; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre. (4) Bantoe- en Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Kalafonghospitaal na Ga-Rankuwahospitaal, Vertrekpunt vanaf Kalafonghospitaal, 0,1 km oos in Morrestraat en dan links in Kalafongstraat vir 0,3 km tot in Kerkstraat. Draai dan regs in Kerkstraat vir 4,1 km tot by kruising van Kerk- en Trans Oranjestraat. Draai links in Trans Oranjestraat en ry 1,3 km tot by Danvillehospitaal. Vanaf Danvillehospitaal deur Daspoorttonnel vir 2,2 km met Trans Oranjestraat wat later verander in Bremerstraat tot by kruising van Bremer- en Vanderhoffweg. Draai hier links in Vanderhoffweg vir 3,0 km tot by Mahem Motel. Draai hier skuins regs weg na Garankuwa en ry 12,6 km tot by T-aansluiting met padaanwysingsbord—Garankuwa, Rosslyn en Brits. Draai regs vir 1,2 km tot by padaanwysingsbord—Brits, Rosslyn en Pretoria. Draai skuins links in Garankuwa in. Ry 3,1 km tot by padaanwysingsbord na Garankuwahospitaal en draai daar links. Vanaf hierdie padaanwysingsbord ry 1,1 km tot by Garankuwahospitaal. Dieselfde roete word ook teruggevolg. By sowel die Kalafong- as Garankuwahospitaal is parkeerruimte vir voertuie.

A252/A4956—HILVERSUIM 696, DISTRIK BARBERTON. (2) Aboo Baker Arbee, Barberton; nuwe aansoek. (3) Een bus aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Hilversuim 696, distrik Barberton en Barberton heen en terug oor Sassenheim 695, Hapewell 693 (The Asters) Melton 691, Lat 663, 661, 663, Melton 691, Barberton Town Lands 369, Barberton en terug oor dieselfde roete.

Tydtafel

	Vertrek		*Arriveer*
Hilversium.....	06h00	Barberton.....	06h30
Barberton.....	16h00	Hilversuim.....	16h30

en addisionele ritte soos en wanneer benodig.

Tarief

3c per passasier per km.

N1229/A4921—SOEKMEKAAR, DISTRIK SOUTPANSBERG. (2) Yesyesie Monteni Nkuna, Giyane; nuwe aansoek. (3) Een bus aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Soekmekaar, distrik Soutpansberg en Giyani heen en terug oor Soekmekaar 778, Goudplaats 339, Goudplaats 340, Cordier 342, Bastkloof 375, Mooketsi 376, Billesdan 374, Wagendrift 383, Mooketsi 376, Rietrivier 373, Gansbokspruit 372, Gemsbokspruit 371, Grootrivier 369, Gemsbokspruit 349, Ralvark 350, Jachtdrift 190, Jachdrift 353, Styldrift 192, Valwater 193, GG Trustgronde, Ga-Ramahlatsi, Mashiba, Bellevin 150, GG Trustgronde Makgakgapatse Khyape MBhawula Samawunga.

Tydtafel

Daagliks—Maandag tot Saterdag

	Vertrek		*Arriveer*
Soekmekaar.....	06h00	Giyane.....	09h00
Giyane.....	12h00	Soekmekaar.....	15h00

Tarief

2c per passasier per km.

M6705/A4922—PLANGE 221, DISTRIK MALAMULELE. (2) Msindu Willie Msapa, Giyani; nuwe aansoek. (3) Een bus aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Mavhele geleë op die plaas Plange 221, distrik Malamulele en Giyani (Sukani), distrik Giyani heen en terug oor Alten 222, Ka-Muswane, Shangani, Mininginisi, Shitshamayoshe, Nsama, Bend, Giyani (Sukani).

Tydtafel

Maandag tot Saterdag

	Vertrek		*Arriveer*
Plange.....	06h00	Giyani.....	08h00
Giyani.....	17h15	Plange.....	19h30

Tarief

2c per passasier per km.

J558/A4915—KROMKUIL 99, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Alexander Peter Moeka, Kromkuil; new application. (3) Two light delivery vans—TP 76381 and TP 13782. (4) Goods belonging to firm Kopana Bottle Store (Pty) Ltd (free of charge): (i) By their seller for delivery to their pruchaser or by their owner to a place where he intends to sell them or to store them for sale. (ii) By their purchaser on their removal from the place where he purchased them; and (iii) by their owner to any place where he intends to use them or to store them otherwise than for the purpose of sale, by means of the motor vehicle described herein belonging solely to the owner of such goods. (5) Within a radius of 80 km of place of industry, trade or business at Kromkuil 99 JR, District of Pretoria.

K570/A4937—ELANDSFONTEIN 440, DISTRICT OF BRITS. (2) Moshitise Reuben Kau, Ga-Rankuwa; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Existing authority: On trips within a radius of 10 km of Elandsfontein, District of Brits to Bantu areas, only subject to one hour (pro forma) restriction.

P348/A4933—PENGE. (2) Penge Asbestos Mine Egnep (Pty) Ltd, Penge; new application. (3) One bus (50/15)—LEB 12-1358. (4) School children of White employees (free of charge) for sport purposes. (5) From Penge to points within a radius of 320 km of Penge and return to Penge.

M5456/A4946 — ROODEWAL, DISTRICT OF PIETERSBURG. (2) Person Zachaeus Mametse, Pietersburg; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Roodewal, District of Pietersburg and Pietersburg via Roodepoort near Solomondale and return.

H843/A4945—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Barend Johannes Stephanus Hooman en Gerhardus Jakobus Hugo, wat handel dryf as H & H Vervoer, Rustenburg; gewysigde magtiging. (3) Een voorspanmotor—TRB 28351 en TRB 23509. (4) Huistrekke (pro forma). (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika vanaf Swartruggens.

V758/A4951 — JOHANNESBURG AND PRETORIA. (2) Ismail Varachia, Clewer; new application. (3) One motor-car—TW 17117 and one light delivery van—TW 24250. (4) Furniture, vegetables, fruit and general goods on behalf of Hassan Ahmed (1961) (Pty) Ltd. (5) From Johannesburg and Pretoria to Clewer and to customers who purchased goods from holder at Clewer.

M6674/A4949—PRETORIA. (2) Americo Apolo Matinhos, Pretoria West; new application. (3) One lorry—TP 12887. (4) Existing authority: Crushed stone and sand on behalf of Pretoria Amalgamated Quarries. (5) Within a radius of 60 km of Church Square, Pretoria.

L864/A4954—SIBASA. (2) Nehemiah Masala Lukoto, Sibasa; new application. (3) One bus (65/15)—VV 284. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Existing authority: Over existing approved routes with existing authorised time-tables, tariffs and restrictions.

M6342/A4957—HARDETYD 1042, DISTRIK THABAMOOPO. (2) Lucas C. Mohlala, Sowenga; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Thabakgone, geleë op plaas Hardetyd 1042, distrik Thabamoopo, na punte binne 'n radius van 36 km en terug.

S2631/A4960—WONDERBOOM, DISTRIK PRETORIA. (2) Kleinbooi Skosana, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Wonderboom, distrik Pretoria, na Checkerswinkel te Waverley en terug (15 km).

M7590/A4963—BRITS. (2) Jenkins Ranketso Mashike, Brits; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TAZ 19706. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Brits binne 'n radius van 20 km en terug.

D614/A4942—J.C.I. MINE 347, DISTRICT OF LETABA. (2) Asser Dabang, Phalaborwa; new application. (3) One combi (six passengers)—LEB 13540. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From J.C.I. Mine 347, District of Letaba, to Selwana, District of Letaba, within a radius of 30 km and return to J.C.I. Mine 347, District of Letaba. Time-table: When required. Tariffs: As per agreement.

T52/A4930—VANDYKSDRIF. (2) Transvaal Navigation Collieries Estate Co. Ltd, Vandyksdrif; new application. (3) One bus (25-seater)—TAB 13020. (4) (i) Bantu workmen in course of their duty (free of charge). (ii) Bantu school children (free of charge). (iii) Mine Bantu sport teams (free of charge). (5) Within a radius of 250 km of place of business at Vandyksdrif.

T1032/A4953—PRETORIA. (2) Nkadime Rosina Thamande, Mamelodi; oordrag van Motortransportsertifikaat C122019 vanaf boedel van wyle M. Thamanda. (3) Een motorkar—TP 201-484. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Kerkplein, Pretoria, onderworpe aan die een uur (pro forma)-beperking.

P1458/A4958—ATTERIDGEVILLE/SAULSVILLE, DISTRIK PRETORIA. (2) Tselani Julie Phiri, Saulsville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Bestaande magtiging: (i) Vanaf Kalafonghospitaal, Pretoria, na punte geleë binne Atteridgeville en Saulsville. (ii) Vanaf punte geleë binne Atteridgeville en Saulsville na Kalafonghospitaal, Pretoria.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

R1220 / A4961 — REPUBLIC OF SOUTH AFRICA/BOTSWANA BORDER POST AT RAMATLABAMA. (2) Lepodisi James Raesima, Kanye, Botswana; new application, late renewal. (3) One van—BG 435. (4) General goods. (5) From Republic of South Africa/Botswana Border Post at Ramatlabama to Mafeking and from Republic of South Africa/Botswana Border Post at Pioneer to Zeerust and return to above-mentioned Border Posts en route to and from Kanye, Botswana.

M576/A4975—UITSPANNING 38, DISTRICT OF MOUTSE 3. (2) Amos Mahlangu, Dennilton; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Uitspanning 38, District of Moutse 3 to points within a radius of 80 km and return back to Moutse 3. Vehicle to be stationed at Uitspanning 38, District of Moutse 3.

P659/A4979—UITSPANNING 38, DISTRICT OF MOUTSE 3. (2) George Pedile, Dennilton; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Uitspanning 38, District of Moutse 3 to points within a radius of 80 km and return back to Moutse 3. Vehicle to be stationed at Moutse 3.

N1181/A4978—UITSPANNING 38, DISTRICT OF MOUTSE 3. (2) Elias Nduli, Dennilton; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Uitspanning 38, District of Moutse 3 to points within a radius of 80 km and return back to Moutse 3. Vehicle te be stationed at Uitspanning, District of Moutse 3.

M5477/A4977—UITSPANNING 38, DISTRICT OF MOUTSE 3. (2) Lucas Mahlangu, Mamelodi; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Uitspanning 38, District of Moutse 3 to points within a radius of 80 km and return back to Moutse 3. Vehicle to be stationed at Uitspanning 38, District of Moutse 3.

M2992/A4976—UITSPANNING 38, DISTRICT OF MOUTSE 3. (2) Piet Msiza, Dennilton; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Uitspanning 38, District of Moutse 3, to points within a radius of 80 km and return back to Moutse 3. Vehicle to be stationed at Uitspanning 38, Moutse 3.

N1304/A4981—UITSPANNING 38, DISTRICT OF MOUTSE 3. (2) Petros Ntuli, Dennilton; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Uitspanning 38, District of Moutse to points within a radius of 80 km and return to Moutse 3. Vehicle to be stationed at Uitspanning 38, Moutse 3.

T945/A4982—UITSPANNING 38, DISTRICT OF MOUTSE 3. (2) G. B. Shabangu, Dennilton; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Uitspanning 38, District of Moutse 3 to points within a radius of 80 km and return to Moutse 3. Vehicle to be stationed at Uitspanning 38.

M4406/A4983—UITSPANNING 38, DISTRICT OF MOUTSE 3. (2) Moses Mbonani, Dennilton; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Uitspanning 38, District of Moutse 3 to points within a radius of 80 km and return. Vehicle to be stationed at Moutse 3.

M6366/A4984—UITSPANNING 38, DISTRICT OF MOUTSE 3. (2) Hendrick Masuku, Dennilton; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Uitspanning 38, District of Moutse 3 to points within a radius of 80 km and return to Moutse 3. Vechicle to be stationed at Moutse 3.

M7539/A4985—GOEDEREDE 60, DISTRICT OF MOUTSE 3. (2) Annah Mashiloane, Dennilton; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Goederede 60, District of Moutse 3 to points within a radius of 25 km and return, subject to one hour (pro forma) restriction. Vehicle to be stationed at Goederede 60, District of Moutse 3.

M7594/A4986—KAMEELRIVIER 160, DISTRICT OF GROBLERSDAL. (2) Elizabeth Mahlangu, Dennilton; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Kameelrivier 160, District of Groblersdal, within a radius of 25 km and return. Vehicle to be stationed at Kameelrivier 160, District of Groblersdal.

S2172/A4980—UITSPANNING 38, DISTRICT OF MOUTSE 3. (2) Piet Mayisele Sebothuma, Dennilton; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Uitspanning 38, District of Moutse 3 to points within a radius of 80 km and return to Moutse 3. Vehicle to be stationed at Uitspanning 38, District of Moutse 3.

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Privaatsak X193, *Pretoria,* 0001.

Skriftelike vertoë, in vyftienvoud, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, Private Bag X193, *Pretoria,* 0001.

Written representations, in fifteen fold, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

D18/6/1334 (A11/13—WINDHOEK. (2) South-West Africa Safaris and Anvo (Pty) Ltd, Windhoek; additional vehicle. (3) One 40-seater bus—SW 35946. (4) (a) White persons and their personal effects and safari equipment. (4) (a) From Windhoek and Walvis Bay to points within South-West Africa and return. (4) (b) White tourists and hunting parties together with their luggage, safari equipment, personal effects and trophies. (5) (b) (i) From J. G. Strijdom Airport to game farms within South-West Africa and return. (ii) To Eros Airport if guests choose to visit game farms by plane. (4) (c) White persons by means of the motor vehicle described and which has been chartered for a group of persons travelling together for the purpose of attending (i) any religious gathering; (ii) taking part in a picnic; or (iii) any competition or game on Saturdays, Sundays or public holidays. (5) (c) From Windhoek or Walvis Bay to points in South-West Africa and return.

BLOEMFONTEIN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X20579, *Bloemfontein,* 9300.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X20579, *Bloemfontein,* 9300.

(A2121)—THABA NCHU. (2) M. P. Tshikare, Thaba Nchu; transfer from K. R. Tshikare. (2) One motor-car—OT 675. (4) Not more than five Non-White passengers and their personal luggage. (5) Within the Magisterial District of Thaba Nchu.

(A2157)—FICKSBURG. (2) J. M. Sefatsa, Ficksburg; new application. (3) One motor-car—OG 5413. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 80 km of General Post Office, Ficksburg.

(A2158)—LADYBRAND. (2) R. L. Maqelepo, Ladybrand; new application. (3) One combi. (4) Non-White passengers and their personal luggage. (5) Between Ladybrand and Maseru Bridge (Lesotho Border). Route description: From Piet Retief Street, Ladybrand (terminus opposite Dutch Reformed Church) to Maseru Bridge, Ladybrand Main Road, with main road to Ladybrand/Vinies Crossing (Stop 1), then to Donkerhoek/Ladybrand Junction (Stop 2), and from there to Maseru Bridge (Lesotho Border Terminus) and return over the same route. Route distance: 20 km.

Time-table

Mondays to Sundays

	Depart		*Arrive*
Ladybrand (Terminus)	08h30	Ladybrand–Vinies Crossing	08h45
Ladybrand–Vinies Crossing	08h48	Donkerhoek–Ladybrand Junction	08h53
Donkerhoek–Ladybrand Junction	08h55	Maseru Bridge (Terminus)	09h00
Maseru Bridge (Terminus)	09h10	Donkerhoek–Ladybrand Junction	09h13
Donkerhoek–Ladybrand Junction	09h15	Ladybrand–Vinies Crossing	09h20
Ladybrand–Vinies Crossing	09h23	Ladybrand (Terminus)	09h35
Ladybrand (Terminus)	09h45	Ladybrand–Vinies Crossing	10h00
Ladybrand–Vinies Crossing	10h03	Donkerhoek–Ladybrand Junction	10h08
Donkerhoek–Ladybrand Junction	10h10	Maseru Bridge (Terminus)	10h15
Maseru Bridge (Terminus)	10h25	Donkerhoek–Ladybrand Junction	10h28
Donkerhoek–Ladybrand Junction	10h30	Ladybrand–Vinies Crossing	10h35
Ladybrand–Vinies Crossing	10h38	Ladybrand (Terminus)	10h55

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

	Depart		Arrive
Ladybrand (Terminus)	11h15	Ladybrand–Vinies Crossing	11h30
Ladybrand–Vinies Crossing	11h35	Donkerhoek–Ladybrand Junction	11h40
Donkerhoek–Ladybrand Junction	11h42	Maseru Bridge (Terminus)	11h45
Maseru Bridge (Terminus)	12h00	Donkerhoek–Ladybrand Junction	12h03
Donkerhoek–Ladybrand Junction	12h05	Ladybrand–Vinies Crossing	12h10
Ladybrand–Vinies Crossing	12h15	Ladybrand (Terminus)	12h30
Ladybrand (Terminus)	13h00	Ladybrand–Vinies Crossing	13h15
Ladybrand–Vinies Crossing	13h20	Donkerhoek–Ladybrand Junction	13h25
Donkerhoek–Ladybrand Junction	13h28	Maseru Bridge (Terminus)	13h30
Maseru Bridge (Terminus)	14h00	Donkerhoek–Ladybrand Junction	14h03
Donkerhoek–Ladybrand Junction	14h05	Ladybrand–Vinies Crossing	14h10
Ladybrand–Vinies Crossing	14h15	Ladybrand (Terminus)	14h30
Ladybrand (Terminus)	15h00	Ladybrand–Vinies Crossing	15h15
Ladybrand–Vinies Crossing	15h20	Donkerhoek–Ladybrand Junction	15h25
Donkerhoek–Ladybrand Junction	15h28	Maseru Bridge (Terminus)	15h30
Maseru Bridge (Terminus)	16h00	Donkerhoek–Ladybrand Junction	16h03
Donkerhoek–Ladybrand Junction	16h05	Ladybrand–Vinies Crossing	16h10
Ladybrand–Vinies Crossing	16h15	Ladybrand (Terminus)	16h30

Tariff

	c
From Ladybrand (Terminus) to Ladybrand–Vinies Crossing	60
From Ladybrand–Vinies Crossing to Donkerhoek–Ladybrand Junction and Maseru Bridge (Terminus)	20
From Ladybrand (Terminus) to Maseru Bridge (Terminus)	80

(A2161)—WINBURG. (2) P. J. van Straten, h/a Van Straten Transport, Winburg/oordrag vanaf J. J. van Straten (3) Een vragmotor—OX 2127. (4) Magtiging soos gehou deur J. J. van Straten, Winburg. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede soos gehou deur J. J. van Straten, Winburg. (Bestaande magtiging is ter insae by die kantore van die plaaslike Padvervoerraad, Wardengebou, Bloemfontein).

(A2162)—WINBURG. (2) P. J. van Straten, handeldrywende as Van Straten Transport, Winburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OX 2127. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn, padwerkersdepot en die naaste konstruksieperseel. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (c) Riviersand. (5) (c) Vanaf die sandpomp, distrik Winburg, direk na boupersele binne 'n radius van 120 km vanaf die sandpomp te distrik Winburg. (4) (d) Plastiese bottels en kartonne en leë kartonne op die terugreis. (5) (d) Vanaf Winburg na Bloemfontein, Welkom en Bethlehem, en terug. (4) (e) Lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, veemeel, kalfmeel, klip, sand, bakstene, erdeteëls, dakteëls, ruwe ongesaagde timmerhout, vuurmaakhout en bemestingstowwe. (5) (e) Binne 'n radius van 125 km vanaf die Hoofposkantoor, Winburg (pad pro forma). (4) (f) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting en winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype direk na boupersele. (5) (f) Binne 'n radius van 125 km vanaf die Hoofposkantoor, Winburg.

(A2174)—DEWETSDORP. (2) J. A. van Biljon, Dewetsdorp; bykomende voertuig. (3) Een leunwa—OBD 2476. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(A2179)—FICKSBURG. (2) N. J. du Plessis, Ficksburg; bykomende magtiging op bestaande voertuie en bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Twee vragmotors—OG 5580 en OG 5612. (4) Vars vrugte en groente. (5) (i) Vanaf distrikte te Ficksburg, Fouriesburg, Ladybrand en Clocolan na Jan Smutslughawe vir uitvoerdoeleindes. (ii) Vanaf distrikte te Ficksburg, Fouriesburg, Ladybrand en Clocolan na alle markte in die Republiek van Suid-Afrika. (iii) Vanaf markte te Pretoria, Johannesburg en Durban na Ficksburgmark.

(A2184)—ROSENDAL. (2) M. D. Khumalo, handeldrywende as Khumalo Transport, Rosendal; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OG 5427. (4) (a) Bona fide-Bantoehuistrekke. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf Rosendal. (4) (b) Graanprodukte soos mielies en koring ten behoewe van Nie-Blankes alleenlik. (5) (b) Vanaf plase in die landdrosdistrikte Ficksburg, Senekal en Paul Roux na landboukoöperasies te Ficksburg, Rosendal en Senekal. (4) (c) Beeste, skape, varke en pluimvee uitsluitlik ten behoewe van Nie-Blankes alleenlik. (5) (c) Vanaf vendusies binne die landdrosdistrikte Ficksburg, Senekal, Paul Roux en Bethlehem na kopers woonagtig binne die landdrosdistrikte Senekal, Paul Roux, Ficksburg en Rosendal. (4) (d) Bene, velle en huide ten behoewe van Nie-Blankes alleenlik. (5) (d) Vanaf plase in die distrikte Ficksburg, Senekal en Paul Roux na besighede te Ficksburg, Senekal, Paul Roux en Bethlehem. (4) (e) Vars vrugte en groente (nie ingemaak nie) ten behoewe van Nie-Blankes alleenlik. (5) (e) Vanaf besighede op Ficksburg, Senekal en Bethlehem na Bantoes woonagtig in distrikte Ficksburg en Senekal. (4) (f) Vuurmaakhout en steenkool ten behoewe van Nie-Blankes alleenlik. (5) (f) Vanaf Bethlehem, Senekal en Ficksburg na Rosendal en plase binne die landdrosdistrik Ficksburg. (4) (g) Stene en boumateriaal ten behoewe van Nie-Blankes alleenlik. (5) (g) Vanaf Bethlehem, Senekal en Ficksburg na die landdrosdistrikte Bethlehem, Senekal en Ficksburg.

(A2199)—HARRISMITH. (2) Holiday Inn, Harrismith; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OHS 3538. (4) Blanke hotelgaste. (5) Binne die landdrosdistrik Harrismith.

(A2207)—BRANDFORT. (2) Johannes Petrus Fourie, Houtnek, Brandfort; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa—OBB 1339. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(A2208)—WITSIESHOEK. (2) T. K. Lebaka, Witsieshoek; additional vehicle with new authority. (3) One truck to be bought. (4) General goods. (5) Within a radius of 80 km of General Post Office, Witsieshoek.

(A2215)—BETHLEHEM. (2) L. S. Mokoena, Bethlehem; new application. (3) One motor-car—OA 12136. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the municipal area of Bethlehem.

(A2217)—BLOEMFONTEIN. (2) S.A. Spoorweë, Bloemfontein; wysiging van tydtafel (Diens 5088). (3) Een bus—MT 15139 en een vragmotor—MT 14497. (4) Blanke en Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie en algemene goedere. (5) Tussen Colesbergdorp en Colesbergstasie.

Tydtafel

COLESBERGSTASIE

Weekdae					Weekdae			Ma. tot Vry.	Sa.
L	3	5	km		2		4	6	8
V 07h00	09h25	11h35	—	Colesberg (Dorp)	A	08h30	10h20	12h45	12h35
A 07h15	09h35	11h45	5	Colesberg (Stasie)	V	08h20	10h05	12h35	12h25

(A2218)—WITSIESHOEK. (2) M. J. Mokoena, Witsieshoek; new application. (3) Vehicle to be purchased. (4) General goods on behalf of Non-Whites only. (5) (i) Within a radius of 50 km of the General Post Office, Witsieshoek. (ii) Between Bethlehem, Harrismith and Afrikaskop.

(A2221)—FRANKFORT (O.V.S.). (2) P. G. Taljaard, Frankfort (O.V.S.); nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, -sylyn en -padwerkersdepot. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(A2222)—FRANKFORT (O.V.S.). (2) P. G. Taljaard, Frankfort (O.V.S.); oordrag vanaf C. P. Cilliers. (3) Een vragmotor—OH 2412. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, -sylyn en -padwerkersdepot. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(A2226)—WARDEN. (2) J. M. Hitge, Warden; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een vragmotor—OIC 3118. (4) Algemene goedere. (5) (i) Binne die gedeelte van die landdrosdistrik Harrismith wat binne 'n radius van 80 km vanaf die Hoofposkantoor, Warden, geleë is.

(A2228)—BETHLEHEM. (2) Julian Papenfus (Edms.) Bpk., Bethlehem; nuwe aansoek. (3) Vier voertuie. (4) (a) Eie sand. (5) (a) Binne 'n radius van 100 km vanaf Bethlehem. (4) (b) Klip en grond vir padboudoeleindes. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(A2229)—BLOEMFONTEIN. (2) Rachel M. Mogoli, Bloemfontein; oordrag vanaf wyle D. Mogoli. (3) Een motorkar—OB 26181. (4) Nie meer as vyf Bantoe- en Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie nie. (5) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.

(A2231)—BLOEMFONTEIN. (2) Koringspruit Melkvervoerders (Edms.) Bpk., Bloemfontein; bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors—OB 72565 en OB 41495. (4) (a) Goedere, alle soorte (uitsluitende meubels en huistrekke). (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf die plaas Donkerpoort, distrik Bloemfontein (pro forma). (4) (b) Magou in houers verpak en in kratte op die heenreis en leë kratte in gebruik op die terugreis. (5) (b) Vanaf Bloemfontein na punte binne 'n radius van 150 km vanaf die Hoofposkantoor, Bloemfontein, en terug.

(A2230)—BLOEMFONTEIN. (2) Koringspruit Melkvervoerders (Edms.) Bpk., Bloemfontein; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een vragmotor—OB 21942. (4) (a) Magou en Bantoebier in houers verpak in kratte op die heenreis en leë kratte in gebruik op die terugreis. (5) (a) Vanaf B.S.A.R. se brouery te Bloemfontein na plekke binne 'n radius van 150 km vanaf die Hoofposkantoor, Bloemfontein, en terug. (4) (b) Goedere, alle soorte (uitsluitende bona fide-huistrekke en meubels). (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf die plaas Donkerpoort, distrik Bloemfontein (pro forma).

(A2233)—SENEKAL. (2) Midde Vrystaatse Suiwel Koöperasie Bpk., Senekal; additional vehicles with new authority. (3) Two mechanical horses—OR 1798 and OR 1666. (4) Newspapers. (5) From Senekal to Bethlehem.

(A2191)—LINDLEY. (2) L. J. Mthimkulu, Lindley; new application. (3) One combi—OO 3341. (4) Bantu sportsteams, church parties, picnic parties, funeral parties, sick parties, school parties and old pension parties. (5) Within a radius of 170 km of General Post Office, Lindley.

(A2211)—BETHLEHEM. (2) W. Potgieter, Bethlehem; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—OA 7246. (4) Bogrondse brandstoftenks, staanders en toebehore vir oprigting op plase vir boerderydoeleindes uitsluitlik ten behoewe van Esso-oliemaatskappy. (5) (i) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Bethlehem. (ii) Vanaf Bethlehem na Harrismith. (iii) Binne 'n radius van 80 km vanaf die Hoofposkantoor, Harrismith. (iv) Vanaf Bethlehem na Reitz. (v) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Reitz.

(A2219)—WITSIESHOEK. (2) A. Moeketzi, Witsieshoek; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OBW 1106. (4) Grond, sand en gruisklip. (5) Binne Witsieshoektuisland.

(A2237)—WITSIESHOEK. (2) P. F. Vilakazi, Witsieshoek; new application. (3) One lorry to be purchased. (4) Two Non-White passengers per trip being pupils of the applicant in the course of their tuition as drivers. (5) Within Witsieshoek Homeland.

(A2240)—THABA NCHU. (2) L. Lilokoe, Thaba Nchu; new application. (3) One motor-car—OT 328. (4) Bantu and Coloured taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Thaba Nchu.

(A2244)—BLOEMFONTEIN. (2) P.B. S.A. (Pty) Ltd, Bloemfontein; additional vehicle with new authority. (3) One light delivery van—OB 20372. (4) (a) Own European employees (free of charge). (5) (a) From Hoffman Square, Church Street, Bloemfontein, to the applicant's place of business at Mill Street via Church Street, Vooruitzig Street and Mill Street and back over the same route. Distance: Eight km. Time-table: Between 05h00 and 08h00. Between 17h00 and 20h00. Mondays to Saturdays. Tariff: Free of charge. (4) (b) Own petroleum product in packed. (5) (b) Within a radius of 50 km of the holder's bulk depots at Kroonstad, Bloemfontein, Bloemhof, Bultfontein, Kimberley, Warden, Krugers, Senekal, Hartswater, Ascot, Boshof, Koppies, Douglas, Steunmekaar, Reivilo, Sasolburg, Wincanton, Koffiefontein, Piet Plessis, Groblaarshoop, Griekwastad, Bethlehem, Clocolan, Vryburg, Welkom, Rouxville, Frankfort, Upington, Setlagole, Pray, Aliwal North, Tweespruit, Jammersdrift, Postmasburg, Mount Rupert, Oranjerivier, Norvalspont, Kuruman, Wepener, Prieska and Kakamas. Provided that no through conveyance is undertaken between the above depots.

(A2245)—CLARENS. (2) M. L. Makubo, handeldrywend as Makubo Huurmotor, Bethlehem; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Clarens.

(A2249)—FOURIESBURG. (2) T. E. Noosi, handeldrywend as Bakuena Taxi, Fouriesburg; oordrag vanaf M. P. Tseki. (3) Een motorkar—OGB 752. (4) Nie meer as vyf Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Op ritte binne die landdrosdistrik Fouriesburg.

(A2252)—EXCELSIOR. (2) H. F. Haafhoff, Excelsior; nuwe aansoek. (3) Een meganiese perd—OXG 311, en een sleepwa—OXG 1344. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Excelsior (pro forma). (4) (b) Gebreekte klip, bakstene en sand. (5) (b) Tussen Bloemfontein en Excelsior. (4) (c) Steenkool, kalk, lusern, hooi, kaf, tef, veemeel, erdeteëls, bakstene, dakteëls, ruwe ongesaagde timmerhout, bemestingstowwe, vuurmaakhout. (5) (c) Binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Excelsior (pad pro forma). (4) (d) Slegs die volledig vervaardigde gedeeltes van 'n muur, vloer, plafon of raamwerk van 'n voorafvervaardigde gebou wat spesiaal vervaardig is as integrerende deel van 'n muur, vloer, plafon of raamwerk van so 'n voorafvervaardigde gebou, tesame met die gereedskap en enige materiaal wat nodig is om die komponente op te rig en aanmekaar te bou. (5) (d) Vanaf die vervaardiger se plek van besigheid geleë te Excelsior direk na plekke van oprigting geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Excelsior. (4) (e) Landboumasjinerie en gereedskap direk na plase vir boerderydoeleindes. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Excelsior. (4) (f) Onderdele (pro forma). (5) (f) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Excelsior. (4) (g) Boerderyimplemente vir hersteldoeleindes vanaf 'n plek wat vir die eienaar van daardie goedere gerieflik mag wees na 'n plek waar daardie goedere herstel of verander staan te word en vanaf laasgenoemde plek na 'n plek waar dit aan hom gelewer word nadat daarmee gehandel is. (5) (g) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Excelsior. (4) (h) Sand en klip. (5) (h) Binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Excelsior.

(A2251)—LADYBRAND. (2) W. J. Badenhorst, Ladybrand; bykomende voertuie. (3) Een meganiese perd—ON 3732 en een meubelleunwa—ON 3733. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(A2255)—FICKSBURG. (2) Joubert, Greyling & Kie. (Edms.) Bpk., Ficksburg; additional authority on existing vehicles and three additional vehicles with new authority. (3) Eighteen vehicles. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Between Ficksburg and Ficksburg Bridge (Lesotho). (4) (b) Diesel, oil and petrol in bulk. (5) (b) From Bethlehem to Caledonspoort (Lesotho). (4) (c) Ming equipment consisting of items in excess of four tons. (5) (c) From Springs, Boksburg, Alberton, Johannesburg, Brakpan and Welkom to Ficksburg Bridge (Lesotho Border). (4) (d) Spare parts for repair and maintenance of mechanical and electrical plants which has broken down, and on which account of urgency, must be repaired expeditiously (excluding delivery to any business premsies for the augmentation of stock). (5) (d) Within the Republic of South Africa. (4) (e) Shaft sinking plant (inclusive of machinery and stores on hand) for immediate use for shaft sinking purposes. (5) (e) Within the Republic of South Africa. (4) (f) Pile driving equipment (inclusive of machinery and stores on hand), for immediate use for drilling purposes to a site where such plant will be required for drilling purposes. (5) (f) Within the Republic of South Africa. (4) (g) Electrical switchgear. (5) (g) Within a radius of 480 km of Ficksburg Bridge. (4) (h) Contractors plant to a site where such plant will be used for construction purposes. (5) (h) Within the Republic of South Africa. (4) (i) Any of the above-mentioned goods which has become defective to a place where such goods are to be repaired, or otherwise dealt with and from the latter place after the goods has been repaired, altered or otherwise dealt with, to any place where the owner of such goods wishes them to be delivered to him. (5) (i) Within a radius of 480 km of Ficksburg Bridge.

(A2265)—BETHLEHEM. (2) O. Mhlambi, handeldrywend as Mhlambi Transport, Bethlehem; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een ligte afleweringswa—OA 237. (4) Goedere ten behoewe van Nie-Blankes alleenlik. (5) Vanaf Bethlehemdorp na Nie-Blankewoonbuurt en omliggende plase binne 'n radius van 30 km vanaf Poskantoor, Bethlehem.

(A2268)—THABA NCHU. (2) S. Ntsane, Thaba Nchu; transfer from M. D. Masike. (3) One motor-car—OT 103. (4) Not more than five Non-White taxi passengers and their personal luggage. (5) On trips within the Magisterial District of Thaba Nchu.

(A2270)—LADYBRAND. (2) F. J. P. dos Santos, trading as Bemvista Transport, Ladybrand; new application. (3) One lorry—LA 5565. (4) Stone, sand, Masista blocks and bricks. (5) From Ladybrand to Maseru Bridge.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(A2271)—BLOEMFONTEIN. (2) Chawill Construction (Pty) Ltd, Bloemfontein; additional authority. (3) One lorry—OB 38606, one light delivery van—OB 79796. (4) (a) Own goods. (5) (a) (i) Within a radius of 500 km of applicant's place of business in Bloemfontein. (ii) Within a radius of 500 km of bona fide construciton sites situated within the Republic of South Africa. (iii) Also between the said construction sites and nearest railway station or siding. (4) (b) Excavation materials. (5) (b) Within a radius of 50 km of bona fide construction sites or building sites situated within the Republic of South Africa. (4) (c) Own tools and equipment, compressors and excavating machines for own use and employees in the course of their duty (excluding conveyance from or to the residences of such employees. (5) (c) Within the Republic of South Africa. (4) (d) New petrol tanks and pumps, pipes and fittings from nearest railway station, siding or South African railway motor service depot to site of erection or installation. (5) (d) Within the Republic of South Africa. (4) (e) Advertising materials and fittings, sand, stone, cement, bricks, prefabricate concrete bricks for the erection or installations of petrol stations, pumps, tanks and driveways on behalf of the oil industry. (5) (e) Within a radius of 500 km of bona fide building or construction sites situated within the Republic of South Africa. (4) (f) Petrol pumps and tanks, pipes and fittings which contained petroleum products and cannot be gas freed for South African railway transportation, from place of removal to nearest oil company gas free centre. (5) (f) Within the Republic of South Africa. (4) (g) All building materials required for the erection of buildings. (5) (g) Within a radius of 100 km of applicant's place of business at Bloemfontein

(A2170)—THABA NCHU. (2) Andrew Ntema, handeldrywend as Barolong Busdiens, Thaba Nchu; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een bus nog aangekoop te word. (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Rietfontein, distrik Thaba Nchu en Thaba Nchuspoorwegstasie oor Rietfonteinplaas, Springfontein, Mabetwaskool, Boesmanskop, Eureka, Valkop, Homeward, Morokashoek, Commisdrift, Rakhokho, Ratau, Fenyangstop, Barolong Kontantwinkel, Georgestraat, Thaba Nchu en hospitaal.

Tydtafel

Maandag tot Saterdag

Heenreis

	Vertrek		*Arriveer*
Rietfontein	07h00	Rietfonteinplaas	07h15
Rietfonteinplaas	07h16	Springfontein	07h20
Springfontein	07h21	Mabetwaskool	07h25
Mabethwaskool	07h26	Boesmanskop	07h29
Boesmanskop	07h30	Eureka	07h34
Eureka	07h35	Valkop	07h37
Valkop	07h38	Homeward	07h40
Homeward	07h41	Morokashoek	07h44
Morokashoek	07h45	Commisdrift	08h00
Commisdrift	08h02	Rakhokho	08h15
Rakhokho	08h16	Ratau	08h19
Ratau	08h21	Feneyangstop	08h23
Fenyangstop	08h24	Barolongkontantwinkel	08h26
Barolongkontantwinkel	08h27	Georgestraat	08h30
Georgestraat	08h40	Hospitaal	08h43
Hospitaal	08h44	Thaba Nchuspoorwegstasie	08h50

Terugreis

	Vertrek		*Arriveer*
Georgestraat	14h30	Barolongkontantwinkel	14h32
Barolongkontantwinkel	14h33	Fenyangstop	14h35
Fenyangstop	14h36	Ratau	14h39
Ratau	14h40	Rakhokho	14h43
Rakhokho	14h44	Commisdrift	14h57
Commisdrift	15h00	Morokashoek	15h15
Morokashoek	15h17	Homeward	15h20
Homeward	15h21	Valkop	15h24
Valkop	15h25	Eureka	15h30
Eureka	15h31	Boesmanskop	15h35
Boesmanskop	15h37	Mabetwaskool	15h40
Mabetwaskool	15h41	Springfontein	15h45
Springfontein	15h48	Rietfonteinplaas	15h59
Rietfonteinplaas	16h00	Rietfontein	16h15

Vrydae, Saterdae en openbare vakansiedae in die nag

Heenreis

Vertrek Rietfontein ..... 17h00 direk na Thaba Nchustasie

Arriveer Thaba Nchustasie 17h50

Terugreis

	Vertrek		*Arriveer*
Thaba Nchustasie	23h30	Hospitaal	23h35
Hospitaal	23h36	Georgestraat	23h40
Georgestraat	23h50	Barolongkontantwinkel	23h52
Barolongkontantwinkel	23h53	Fenyangstop	23h55
Fenyangstop	23h57	Ratau	24h00
Ratau	00h02	Rakhokho	00h07
Rakhokho	00h08	Commisdrift	00h23
Commisdrift	00h25	Morokashoek	00h40
Morokashoek	00h42	Homeward	00h45
Homeward	00h55	Valkop	01h00
Valkop	01h02	Eureka	01h09
Eureka	01h10	Boesmanskop	01h17
Boesmanskop	01h18	Mabetwaskool	01h20
Mabetwaskool	01h22	Springfontein	01h25
Springfontein	01h27	Rietfonteinplaas	01h40
Rietfonteinplaas	01h42	Rietfontein	02h00

Afstande

	km
Rietfontein na Rietfonteinplaas	5
Rietfonteinplaas na Springfontein	2
Springfontein na Mabetwaskool	1
Mabetwaskool na Boesmanskop	2
Boesmanskop na Eureka	4
Eureka na Valkop	3
Valkop na Homeward	2
Homeward na Morokashoek	1
Morokashoek na Commisdrift	7
Commisdrift na Rakhokho	8
Rakhokho na Ratau	2
Ratau na Fenyangstop	1
Fenyangstop na Barolongkontantwinkel	1
Barolongkontantwinkel na Georgestraat	1
Georgestraat na Hospitaal	2
Hospitaal na Thaba Nchustasie	3

Tarief

	c
Rietfontein na Thaba Nchudorp en -stasie	60
Rietfonteinplaas na Thaba Nchustasie en -dorp	70
Springfontein na Thaba Nchudorp en -stasie	60
Mabetwaskool na Thaba Nchudorp en -stasie	60
Boesmanskop na Thaba Nchudorp en -stasie	55
Eureka na Thaba Nchudorp en -stasie	50
Valkop na Thaba Nchudorp en -stasie	45
Homeward na Thaba Nchudorp en -stasie	40
Morokashoek na Thaba Nchudorp en -stasie	40
Commisdrift na Thaba Nchudorp en -stasie	45
Ratau na Thaba Nchudorp en -stasie	15
Vanaf Fenyangstop na Thaba Nchustasie	10
Fenyangstop na Thaba Nchustasie	10
Barolongkontantwinkel na Thaba Nchustasie	10
Georgestraat na Thaba Nchustasie	10
Hospitaal na Thaba Nchustasie	10

(A2232)—FOURIESBURG. (2) T. T. Tshabalala, Fouriesburg; bykomende magtiging. (3) Een bus—OGB 654. (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Roetebeskrywing: Vanaf Fouriesburgdorp (Brandstraat voor dokter se spreekkamers) met Clarenshoofpad na plaas Saaihoek (Stop 1), Magdalena (Stop 2), Naudeslust (Stop 3), Rendezvous (Stop 4), Ebenhaezer (Stop 5), Grootverwulf (Stop 6) en terug oor dieselfde roete. Totale afstand: 91,4 km.

Tydtafel

Dinsdae

	Vertrek		*Arriveer*
Fouriesburgdorp (Brandstraat)	07h50	Saaihoek (Stop 1)	08h10
Saaihoek	08h13	Magdalena (Stop 2)	08h38
Magdalena	08h41	Naudeslust (Stop 3)	08h56
Naudeslust	08h59	Rendezvous (Stop 4)	09h29
Rendezvous	09h32	Ebenhaezer (Stop 5)	09h52
Ebenhaezer	09h55	Grootverwulf (Stop 6)	10h05
Grootverwulf	10h08	Fouriesburgdorp (Brandstraat)	10h23

Roete afstand en vervoertarief

	Totale km	*Tarief per persoon per een rit* c
Van Saaihoek na Dorp	9,8	20
Van Magdalena na Dorp	24,0	45
Van Naudeslust na Dorp	15,1	30
Van Rendezvous na Dorp	19,9	40
Ebenhaezer na Dorp (Mnr. Engelbrecht)	13,2	30
Grootverwulf na Dorp	9,4	20
Totale km	91,4	

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Afstand tussen haltes (verskillende plase) in km

	km
Vanaf Dorp na Saaihoek	9,8
Vanaf Saaihoek na Magdalena	14,2
Vanaf Magdalena na Naudeslust	5,6
Vanaf Naudeslust na Rendezvous	11,3
Vanaf Rendezvous na Ebenhaezer	6,7
Vanaf Ebenhaezer na Grootverwulf	3,8
Vanaf Grootverwulf na Dorp	9,4

(4) (b) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (b) Roetebeskrywing: Vanaf Fouriesburgdorp (Brandstraat voor dokter se spreekkamers) met Ficksburghoofpad na plaas Reineveld (Stop 1), Brindisi (Stop 2), Slabbertswag (Stop 3), Dwarsberg (Stop 4), Fouresia (Stop 5), Westbourne (Stop 6), Roseveld (Stop 7), Bethlehemster (Stop 8), en terug oor Bethlehem-Fouriesburghoofpad. Totale afstand 118,5 km.

Tydtafel

Donderdae

	Vertrek		*Arriveer*
Fouriesburgdorp (Brandstraat)	07h50	Reineveld (Stop 1)	08h00
Reineveld	08h03	Brinisi (Stop 2)	08h13
Brindisie	08h21	Slabbertswag (Stop 3)	08h31
Slabbertswag	08h34	Dwarsberg (Stop 4)	08h49
Dwarsberg	08h52	Fouresia (Stop 5)	09h02
Fouresia	09h05	Westbourne (Stop 6)	09h25
Westbourne	09h28	Roseveld (Stop 7)	09h58
Roseveld	10h01	Bethlehemster (Stop 8)	10h11
Bethlehemster	10h14	Fouriesburgdorp (Brandstraat)	10h29

Roeteafstand en vervoertarief

	km	c
Van Reineveld na Dorp	7,7	15
Van Brindisi na Dorp	18,3	40
Slabbertswag na Dorp	14,0	30
Van Dwarsberg na Dorp	19,9	40
Van Fouresia na Dorp	18,7	40
Van Westbourne na Dorp	17,5	35
Van Roseveld na Dorp	14,1	30
Bethlehemster na Dorp	8,3	20
Totale km	118,5	

Afstand tussen haltes (verskillende plase) in km

	km
Vanaf Dorp na Reineveld	7,7
Vanaf Reineveld na Brindisi	10,6
Vanaf Brindisi na Slabbertswag	4,3
Vanaf Slabbertswag na Dwarsberg	9,9
Vanaf Dwarsberg na Fouresia	8,8
Vanaf Fouresia na Westbourne	7,4
Vanaf Westbourne na Roseveld	17,8
Vanaf Roseveld na Bethlehemster	5,8
Vanaf Bethlehemster na Dorp	8,3

(4) (c) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (c) Roetebeskrywing: Vanaf Fouriesburgdorp (Brandstraat voor dokter se spreekkamers) met Fouriesburgspoorwegstasiehoofpad na plaas De Poort (Stop 1), Pniël (Stop 2), Roodepoort (Stop 3), The Paddocks (Stop 4), Sonderhout (Stop 5), The Springs (Stop 6), Heartsease (Stop 7), en terug oor Bethelehm-Fouriesburghoofpad. Totale afstand: 144.9 km.

Tydtafel

Vrydae

	Vertrek		*Arriveer*
Fouriesburgdorp (Brandstraat)	07h50	De Poort (Stop 1)	08h10
De Poort	08h13	Pniël (Stop 2)	08h38
Pniël	08h41	Roodepoort (Stop 3)	08h46
Roodepoort	08h49	The Paddocks (Stop 4)	09h09
The Paddocks	09h12	Sonderhout (Stop 5)	09h37
Sonderhout	09h40	The Springs (Stop 6)	09h55
The Springs	09h58	Heartsease (Stop 7)	10h08
Heartsease	10h11	Fouriesburgdorp (Brandstraat)	10h26

Roeteafstand en vervoertarief

	km	c
Van De Poort na Dorp	20,4	45
Van Pniël na Dorp	27,9	50
Van Roodepoort na Dorp	29,5	50
The Paddocks na Dorp	32,2	60
Van Sonderhout na Dorp	17,5	35
Van The Springs na Dorp	11,4	25
Van Heartsease na Dorp	6,0	15
Totale km	144,9	

Afstand tussen haltes (verskillende plase) in km

	km
Vanaf Dorp na De Poort	20,4
Vanaf De Poort na Pniël	7,5
Vanaf Pniël na Roodepoort	1,6
Vanaf Roodepoort na The Paddocks	6,5
Vanaf The Paddocks na Sonderhout	14,7
Vanaf Sonderhout na The Springs	6,1
Vanaf The Springs na Heartsease	5,4
Vanaf Heartsease na Dorp	6,0

(4) (d) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (d) Roetebeskrywing: Vanaf Bantoewoonbuurt te Fouriesburg (terminus in Hoofstraat voor Flamingo Restaurant) met Hoofstraat verby Bantoesake-administrasiekantoor tot in Fouriesburgdorp, draai links in Brandstraat, met Brandstraat tot by dokterse spreekkamers in Brandstraat (terminus). Roeteafstand: 3,4 km.

Tydtafel

Maandae tot Vrydae

Vertrek		*Arriveer*
Bantoewoonbuurt (terminus) 06h30	Fouriesburgdorp (terminus)	06h45
Fouriesburgdorp (terminus) 07h00	Bantoewoonbuurt (terminus)	07h15
Bantoewoonbuurt (terminus) 07h30	Fouriesburgdorp (terminus)	07h45
Fouriesburgdorp (terminus) 16h40	Bantoewoonbuurt (terminus)	16h50
Bantoewoonbuurt (terminus) 19h00	Fouriesburgdorp (terminus)	19h15
Fouriesburgdorp (terminus) 19h30	Bantoewoonbuurt (terminus)	19h45

Tariewe

R0,08 per passasier per rit.

Saterdae

Vertrek		*Arriveer*
Bantoewoonbuurt (terminus) 06h30	Fouriesburgdorp (terminus)	06h45
Fouriesburgdorp (terminus) 07h00	Bantoewoonbuurt (terminus)	07h15
Bantoewoonbuurt (terminus) 07h30	Fouriesburgdorp (terminus)	07h45
Fouriesburgdorp (terminus) 13h20	Bantoewoonbuurt (terminus)	13h35

Tariewe

R0,08 per passasier per rit.

(4) (e) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (e) Roetebeskrywing: Vanaf Fouriesburg-Bantoewoonbuurt (terminus in Hoofstraat voor Flamingo Restourant) met Hoofstraat tot by aansluiting van Stasie-Fouriesburgdorppad. Draai links in Stasiepad tot by stasie (terminus) en terug oor dieselfde roete. Roeteafstand 10,7 km.

Tydtafel

Maandae tot Vrydae

Vertrek		*Arriveer*
Bantoewoonbuurt (terminus) 05h30	Fouriesburgstasie	05h55
Fouriesburgstasie (terminus) 06h00	Bantoewoonbuurt	06h25
Bantoewoonbuurt (terminus) 17h00	Fouriesburgstasie	17h30
Fouriesburgstasie (terminus) 17h40	Bantoewoonbuurt	18h15

Tariewe

R0,15 per persoon per rit.

(A2258)—FAURESMITH. (2) T. F. Bolton, Fauresmith; oordrag vanaf C. J. Visser. (3) Vier voertuie. (4) Magtigings soos gehou deur C. J. Visser, Fauresmith. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede soos gehou deur C. J. Visser, Fauresmith (bestaande magtigings is ter insae by die kantore van die Plaaslike Padvervoerraad, Wardengebou, Bloemfontein).

KIMBERLEY

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X5019, Kimberley, 8300.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, Kimberley, 8300.

P393/A1244 — MAMUTLA, HARTSWATER, JAN KEMPDORP. (2) G. J. Makodi, Pokwani; additional authority. (3) Thirteen buses. Additional authority: (4) (a) Bantu passengers

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

and their personal effects. (5) (a) (i) Between Mamutla Reserve and Hartswater, via Losaneng (6,3 km), Madithamaga (2,5 km), Anthorn (2,5 km), Conforth (5,9 km), Seoding (10,2 km), Sekhing (6,3 km), Mayeakgoro, Pampierstat and return over Pampierstat, Conforth Anthorn, Madithamaga and Losaneng.

Proposed time-table

ROUTE (i)

Daily except Thursday

Mamutla–Hartswater

	Depart		*Arrive*
Mamutla	06h00	Losasaneng	06h15
Losasaneng	06h30	Madithamaga	07h45
Madithamaga	07h00	Anthorn	07h15
Anthorn	07h30	Conforth	08h45
Conforth Hill	08h00	Seoding	08h30
Seoding	08h40	Pampierstat	09h00
Pampierstat	09h15	Hartswater	10h00
Hartswater	14h30	Pampierstat	15h00
Pampierstat	15h10	Seoding	15h30
Conforth Hill	16h45	Anthorn	16h00
Anthorn	16h15	Madithamaga	16h30
Madithamaga	16h35	Losasaneng	16h45
Losasaneng	17h00	Mamutla	17h15

Proposed scale of charges	*Single*
	R
Mamutla to Losasaneng (6,3 km)	0,18
Losasaneng to Madithamaga (2,5 km)	0,10
Madithamaga to Anthorn (2,5 km)	0,10
Anthorn to Conforth (5,9 km)	0,18
Confort to Seoding (10,2 km)	0,30
Seoding to Sekhing (6,3 km)	0,18
Mamutla to Madithamaga (8,8 km)	0,27
Mamutla to Anthorn (11,3 km)	0,33
Mamutla to Confort (17,2 km)	0,51
Mamutla to Seoding 27,4 km)	0,91
Mamutla to Sekhing (44 km)	1,32
Mamutla to Pampierstat (53 km)	1,59

Return tariff: Single charge X2.

(ii) Between Mamutla and Jan Kempdorp Town, via Losaneng (6,3 km), Madithamaga (2,5 km), Anthorn (2,5 km), Conforth (5,9 km) Seoding (10,2 km), then turn off on Jan Kempdorp Road to Ganspan Stop (27,8 km), Vaalspan Stop (10,5 km), Jan Kemp Station and return over same route.

Proposed time-table

ROUTE (ii)

Mamutla to Jan Kempdorp

	Depart		*Arrive*
Mamutla	06h00	Losasaneng	06h15
Losasaneng	06h30	Madithamaga	06h45
Madithamaga	07h00	Anthorn	07h15
Anthorn	07h30	Conforth	08h45
Conforth Hill	08h00	Seoding	08h30
Seoding	08h45	Ganspan Stop	09h30
Ganspan Stop	10h40	Vaalspan Stop	10h00
Vaalspan Stop	10h10	Jan Kemp Station	10h15
Jan Kempdorp Station	10h30	Jan Kemp Town	10h45
Jan Kempdorp	15h30	Jan Kemp Station	15h45
Jan Kempdorp Station	16h00	Vaalspan Stop	16h10
Vaalspan Stop	16h15	Ganspan Stop	16h30
Ganspan Stop	16h35	Seoding Stop	17h00
Seoding	17h15	Conforth Hill	17h45
Conforth Hill	18h00	Anthorn	18h15
Anthorn	18h30	Madithamaga	18h45
Madithamaga	19h00	Losasaneng	19h15
Losasaneng	19h30	Mamutla	19h00

Proposed scale of charges

3c per passenger per 1,6 km.

Existing authority

As held by applicant on Certificate CB 54010.

P430/A1292—BANKSDRIFT. (2) X. R. Mandini, Banksdrift; nuwe aansoek. (3) Een kar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 30 km vanaf Banksdrift.

P482/A1368—BOJALAKGOMO, DISTRIK KURUMAN. (2) M. Radebe, Bojalakgomo, Kuruman; nuwe aansoek. (3) Een kar—CEW 290. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Bojalakgomo, distrik Kuruman. Voertuig gestasioneer te word en diens te doen vanaf Bojalakgomo Bantoeskool.

P505/A1399—WARRENTON. (2) S. J. en J. J. Deetlefs, Warrenton; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CEE 1678. (4) Eie gebreekte klip. (5) Binne 'n radius van 55 km vanaf plek van besigheid te Warrenton. Vervoer gedoen te word met voertuig behorende aan S. J. Deetlefs.

P506/A1401—KIMBERLEY. (2) Kimberley Bus Services (Pty) Ltd, Kimberley; additional vehicles. (3) Thee buses—CC 6766, CC 6855 and CC 7170. (4) Passengers and their personal effects. (5) Over all existing routes and within all existing areas as held by applicant according to existing time-tables and scale of charges.

P507/A1405 — GORDONIA, KURUMAN, POSTMASBURG, KENHARDT. (2) A. G. J. Olivier, Upington; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CAY 12130. (4) (a) Lewende hawe ten behoewe van boere. (5) (a) Binne die landdrosdistrikte Gordonia, Kuruman, Postmasburg en Kenhardt. (4) (b) Vars druiwe. (5) (b) Vanaf plotte binne Oranjerivierskema tussen Boegoeberg en Augrabies na naaste Wynkelders Kooöp. Bpk., binne bogenoemde gebied.

P508/A1404—NANIBEES, BRANDVLEI. (2) F. B. Visagie, Brandvlei; bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors—CBH 236 and CBH 94. Bykomende magtiging: (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf enige punt binne 'n radius van 80 km vanaf die plaas Nanibees, Brandvlei, na slagpale te Kimberley en Johannesburg. Bestaande magtiging: (4) (b) Wol. (5) (b) Vanaf enige punt binne 'n radius van 80 km vanaf die plaas Nanibees, Brandvlei, na Loeriesfontein, Brandvlei. Kenhardt, Kakamas en Pofadder. (4) (c) Lewende hawe. (5) (c) (i) Vanaf enige punt binne 'n radius van 50 km vanaf die plaas Nanibees, Brandvlei, na die naaste spoorwegstasie (pro forma). (ii) Vanaf enige punt binne 'n radius van 50 km vanaf die plaas Nanibees na die Kaapstadse Munisipale Slagpale (pro forma). (4) (d) Veevoer volgens persverklaring. (5) (d) Vanaf Brandvlei. Loeriesfontein, Kenhardt, Kakamas en Pofadder na enige punt binne 'n radius van 50 km vanaf die plaas Nanibees, Brandvlei (pad pro forma).

P509/A1407—KLEINKWAS, ASKHAM. (2) D. J. Snyders, Kleinkwas, Askham; nuwe aansoek. (3) Een bus—CAY 6543. (4) Kleurling-georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Kleinkwas, Askham na punte binne 'n radius van 400 km en terug.

P510/A1408—BLOUPUTS, KAKAMAS. (2) J. J. v. d. Westhuizen, Aughrabies; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CFH 1964. (4) (a) Landbouprodukte. (5) (a) Vanaf Blouputs na koöperasiestoor te Aughrabies, afdeling Kenhardt. (4) (b) Boustof, hoofsaaklik sement. (5) (b) Vanaf Kakamas na Blouputs. (4) (c) Vars druiwe. (5) (c) Vanaf Blouputs na kelder te Kakamas.

P512/A1334—KIMBERLEY. (2) T. H. Palweni, Kimberley; new application. (3) One car—CC 7001. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Kimberley. Taxi also to be operated from Hulana and Montshiwa Road Terminal, Vergenoeg, and deliveries from any part of the town and location.

P515/A1411—KIMBERLEY. (2) D. Sekgoro, Kimberley; new application. (3) One 25-seater bus to be purchased. (4) Non-White organised parties. (5) From General Post Office, Kimberley, to points within a radius of 180 km of Kimberley, and return.

P454/A1330—KIMBERLEY. (2) B. C. Brink, Kimberley; new application. (3) One motor-car—CC 26503. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Kimberley.

P496/A1388—POSTMASBURG, ROOINEKKE. (2) W. M. Pretorius, Postmasburg; nuwe aansoek. (3) Twee meganiese perde en twee semi-sleepwaens—CEV 3016, CEV 3091, CEV 6233 en CEV 6234. (4) Mangaanerts. (5) Vanaf Rooinekkemyn na Postmasburgstasie.

P517/A1413 — BLACK ROCK, GAMOPEDI. (2) Kudumane Busdiens (Edms.) Bpk., Kuruman; bykomende magtiging. (3) Agt bestaande busse. Bykomende magtiging: (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Black Rock en Gamopedi oor Belgravia GR 11/1940, Wessels GR 6/1947, Debeaghomo GR 10/1944, Dekgathlong GR 4/1924 oor nasionale pad na Hotazel, Tsening na Gamopedi en terug oor dieselfde roete. Roete distansie 71,8 km.

Voorgestelde tydtafel

Daagliks

Vertrek Gamopedi	04h45	15h00	17h00
Arriveer Black Rock	06h00	17h00	18h00
Vertrek Black Rock	06h30	17h00	18h00
Arriveer Gamopedi	07h30	18h00	19h00

Voorgestelde tarief

1,5c per passasierskm.

Bestaande magtiging: Soos reeds deur applikant gehou op Motortransportsertifikaat CB81039.

P518 / A1416 — KIMBERLEY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH-WEST AFRICA. (2) De Beers Cons. Mines Ltd, Kimberley; additional vehicles. (3) Three combis—CC 15404, CC 15634 and CC 15636. (4) Not more than 10 own employees (free of charge). (5) Between the municipal area of Kimberley and mines within the Republic of South Africa and South-West Africa.

P520/A1418—SISHEN. (2) C. D. du Plessis en W. F. G. Germishuys, Kuruman; nuwe aansoek. (3) Vier voertuie aangekoop te word. (4) (a) Sand, gebreekte klip, grond en bouersrommel. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Sishen.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

(4) (b) Goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Sishen (pro forma). (4) (c) Stene. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Sishen.

P521/A1414—NOORD-KAAPLAND. (2) J. J. Joubert, Upington; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—CAY 12977 en CAY 15017. (4) (a) Bantoewerkers van kampongs na werk. (5) (a) Tussen kampongs en werk binne Noord-Kaapland, noord van die Oranjerivier. (4) (b) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (b) Binne Noord-Kaapland, noord van die Oranjerivier.

P522/A1415—PUDIMOE. (2) S. Nobula, Taung Station; new application. (3) One motor-car—CFN 1179. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 80 km of Pudimoe.

P523/A1419—HOTAZEL. (2) A. Nakedi, Hotazel; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—CBK 442. (4) Algemene goedere. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Hotazel.

P524/A1420—KIMBERLEY. (2) A. W. Adams, Kimberley; additional vehicle. (3) One lorry—CC 961-316. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within the municipal area of Kimberley. (4) (b) Crushed rock and sand. (5) (b) Within a radius of 60 km of General Post Office, Kimberley. On condition that no crushed rock and sand be conveyed to Boshof.

P525/A1421—KIMBERLEY. (2) P. Ndlovu, Kimberley; new application. (3) One 26 seater bus—CC 16191. (4) Bantu organised parties. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Kimberley.

P526/A1423—KIMBERLEY. (2) J. Burrows, Kimberley; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CC14289. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley. (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

P529/A1427—MAMUTLA. (2) A. Motlhatlhedi, Mamutla; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een 50-sitplekbus aangekoop te word. Bykomende magtiging: (4) (a) Georganiseerde geselskappe. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf Mamutla. Bestaande magtiging: (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) (b) Vanaf Mamutla na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Mamutla en terug. Op voorwaarde dat dieselfde persone op die heenreis en terugreis vervoer sal word.

P528/A1426—HOPETOWN, ORANIA. (2) M. A. J. Humphreys, Orania; oordrag vanaf J. Humphreys. (3) Een motorkar—CC 3178 en drie busse—CC 7502, CBX 1682 en CM 1641. CC 3178: (4) Nie meer as vyf Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie en enige voedsel en drank bedoel vir hulle eie gebruik. (5) (i) Op ritte binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Hopetown. (ii) Op toevallige ritte van binne die gebied omskryf in (i) hierbo. CC 7502, CBX 3178 en CM 1641: Soos reeds gehou deur oordraggewer, J. Humphreys, op CB 80980 plus magtiging soos deur Raad toegestaan op Not 20 van 4/12/75.

P530/A1428—KIMBERLEY, PLOOYSBURG. (2) A. J. Ellis, Kimberley; nuwe aansoek. (3) Een motor-kar—CC 3248. (4) Possakke volgens kontrak met hoofposkantoor. (5) Vanaf Kimberley na Plooysburg en terug or Schutsekame en plase tussenin.

OOS-LONDEN–EAST LONDON

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, Oos-Londen.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, East London.

A1478—BURGERSDORP. (2) T. Jacobs, Burgersdorp; new application. (3) One motor-car—CAC 2663. (4) (a) Non-White taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 25 km of Burgersdorp Taxi Rank.

A1475—EAST LONDON. (2) South African Railways, East London; additional vehicles. (3) Three trailers. (4) (a) Goods as per approved existing authority. (5) (a) Over existing approved routes.

A1472—KNOLE PARK/BURGERSDORP. (2) S. E. du Randt, Burgersdorp; nuwe aansoek. (3) Algemene goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf Burgersdorp.

A1469—LOCATION ELLIOT. (2) B. G. Ncise, Elliot; nuwe aansoek. (3) Een trok—CDA 2103. (4) (a) Goedere ten behoewe van A. Ncise. (5) (a) Vanaf Transkeigrens (en roete vanaf Umtata) na Elliot.

A1476—TARKASTAD. (2) L. J. Herselman, Tarkastad; oordrag vanaf M. W. Marais. (3) Een vragmotor—CCL 404. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne die munisipale gebied Tarkastad. (4) (b) Goedere, alle soorte. (5) (b) Tussen punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Tarkastad. Onderworpe aan die bepaling dat geen goedere opgelaai mag word nie, op enige punt wat geleë is binne 1,6 km radius vanaf 'n spoorwegstasie of spoorwegsylyn of op enige punt geleë binne 1,6 km radius van enige punt op 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word en vervoer word na 'n ander punt wat geleë is binne 1,6 km radius vanaf 'n spoorwegstasie of spoorwegsylyn of na 'n punt geleë binne 'n radius van 1,6 km vanaf enige punt op 'n roete wat deur 'n gereelde pad motordiens bedien word, indien sodanige punte deur daardie diens bedien word, of indien dienste aan sodanige punte deur die spoorweg en/of gereelde padmotordiens beskikbaar gestel word. (4) (c) Bona fide-huistrekke. (5) (c) Tussen punte binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Tarkastad. (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) (i) Regstreeks tussen plase en veevendusies binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Tarkastad. (ii) Tussen plase binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Tarkastad, en die naaste spoorwegsylyn of spoorwegstasie of bushalte, watter ookal die naaste is en weer die nodige laaigeriewe beskikbaar is. (iii) Tussen punte wat geleë is binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Tarkastad, onderhewig aan die bepaling dat geen lewende hawe by 'n punt wat deur spoorweg en/of 'n gereelde padmotordiens bedien word, en/of op punte waar dienste deur die spoorweg en/of 'n gereelde padmotordiens beskikbaar gestel word, opgelaai mag word, vervoer mag word nie. (4) (e) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere. (5) (e) Vanaf Tarkastad na Waverley, via Waverley, B.K. Mond, Waverley B.K. Mond, Waverley, Lilydale, Waverley, Haslop Hills, Thibet Park, Waverley, Sunnyside, Waverley, Lily Fountain, Waverley, Tentergate, Waverley, Rocklands, Waverley.

Tydtafel

Maandae, Woensdae en Vrydae

Vertrek:		
Tarkastad	09h30	13
Waverley	10h30	3
B.K. Mond, Waverley	10h45	2
B.K. Mond, Waverley	11h00	3
Lilydale, Waverley	11h15	3
Haslop Hills	11h30	2
Thibet Park, Waverley	11h45	3
Sunnyside, Waverley	12h00	5
Lily Fountain, Waverley	12h15	7
Tentergate, Waverley	12h30	4
Rocklands, Waverley	12h45	7
Waverley	13h00	13
Aankoms:		
Op Markastad	13h30	—

Onderhewig aan die voorwaarde dat op die heenreis na Waverley geen passasiers afgelaai mag word nie tussen Tarkastad en 'n punt 1,6 km anderkant Waverley en op die terugreis dat geen passasiers tussen punte opgelaai word nie.

A1470—SANDBULT LOCATION/BURGERSDORP. (2) G. Jacobs, Burgersdorp; transfer from B. W. Simons. (3) One motor car—CAC 2574. (4) (a) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Burgersdorp.

A1464—WITKOP, PK. ROSSOUW. (2) A. P. van Heerden, Pk. Rossouw; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—CCU 2190 en CCU 384. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne die munisipale gebied Dordrecht. (4) (b) Goedere, alle soorte. (5) (b) Tussen punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Dordrecht. Onderworpe aan die bepaling dat geen goedere opgelaai mag word nie op enige punte wat geleë is binne 1,6 km radius vanaf 'n spoorwegstasie of spoorwegsylyn of op enige punt geleë binne 1,6 km radius vanaf enige punt op 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word en vervoer word na 'n ander punt wat geleë is binne 1,6 km radius vanaf 'n spoorwegstasie of spoorwegsylyn of na 'n punt geleë binne 'n radius van 1,6 km vanaf enige punt op 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word, indien sodanige punte deur daardie spoorweg en/of gereelde padmotordiens bedien word, of indien dienste aan sodanige punte deur die spoorweg en/of gereelde padmotordiens beskikbaar gestel word. (4) (c) Boerdery produkte op die heenreis en boerdery benodighede op die terugreis. (5) (c) Vanaf plase binne distrik Wodehouse, na die naaste spoorwegstasie, -sylyn of bushalte, waar die nodige fasiliteite beskikbaar is. (4) (d) Bona fide-huistrekke. (5) (d) Tussen punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Dordrecht. (4) (e) Melk en room vir aflewering aan Dordrechtkaasfabriek op die heenreis en leë kanne op die terugreis. (5) (e) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Wodehouse, Aliwal-Noord, Molteno en Sterkstroom na Dordrechtkaasfabriek (onderhewig aan die voorwaarde dat geen room binne 1,6 km vanaf 'n spoorweg of gereelde padmotordiens roete opgelaai sal word nie).

A1471—KING WILLIAM'S TOWN. (2) Gordon Phillips & Son, King William's Town; additional vehicle. (3) Six lorries. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within the municipal area of King William's Town. (4) (b) Goods, all classes. (5) (b) Within a radius of 50 km of Post Office, King William's Town. Subject to the proviso that no goods may be picked up at points within 1,6 km radius from a railway station or railway siding or at any point situated within 1,6 km radius from any point on a regular road motor transport route and conveyed to another point situated within 1,6 km radius of a railway station or railway

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

siding or to another point situated within 1,6 km radius of any point on a regular road motor transport route, if such points are being served or catered for by such railway and/or regular road motor transport service. (4) (c) Bona fide household removals. (5) (c) Between points within a radius of 240 km of Post Office, King William's Town. (4) (d) Sand, stone, gravel, bricks, earthen tiles and roofing tiles. (5) (d) Within a radius of 80 km of Post Office, King William's Town. (4) (e) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice-work, asbestos boards, wood fibre boards, cornices, guttering and down pipes direct to building sites for building purposes and not for replenishing stocks. (5) (e) Within a radius of 160 km of Post Office, King William's Town. (4) (f) Tools of trade and equipment for own use only, spare parts i.e. spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to premises to replenish stocks. (5) (f) Within a radius of 320 km of own place of business at King William's Town. (4) (g) Own goods in the course of the holder's business as demolishers. (5) (g) Within a radius of 50 km of demolishing sites situated within a radius of 320 km of own place of business at King William's Town.

DURBAN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X4307, Durban.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X4307, Durban.

AR/1977 (3194)—PINETOWN. (2) Twala P., Mariannhill; new in place of C134670 not renewed for 1975/76. (3) One light delivery van—NPN 18674. (4) General trading goods and Bantu beer exclusively on behalf of Ekutuleni Store and Bantu. (5) Within a radius of 50 km of Ekutuleni Store, Dassenhoek, Pinetown.

AR/1978 (3195)—NTUZUMA. (2) Magwaza W., Kwa Mashu; new motor carrier certificates. (3) Two trucks to be acquired. (4) Bantu beer, light furniture, fruit and vegetables. (5) Within a radius of 50 km of Ntuzuma Beer Hall, Ntuzuma Township.

AR/1979 (3193)—NATAL. (2) Pillai R. M., Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) From points within a radius of 20 km of General Post Office, Durban, to points within the Province of Natal and return.

AR/1980 (3183A)—UBOMBO. (2) R. V. Ueckermann (Pty) Ltd, Ubombo; additional vehicle. (3) One bus—NUB 1046. (4) Non-White passengers and organised parties (pro forma). (5) Over routes as presently authorised.

AR/1981 (3190)—WENTWORTH. (2) Kleinboo I., Wentworth; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 252-268. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) Within a radius of 50 km of Police Station, Wentworth.

AR/1982 (3199)—DURBAN/DUNDEE. (2) (Re-*Gazette* from AR/1965) Hoosen M. S., Dundee; new in place of C162356 not renewed for 1975/76. (3) One truck—NDE 7039. (4) Newspapers. (5) From Durban to Dundee and return.

AR/1983 (3207)—EMPANGENI. (2) Paveley R. L., Empangeni; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NUF 7902. (4) Crushed stone, sand O-burden, road building and brick-making materials. (5) Within a radius of 80 km of Post Office, Empangeni.

AR/1984 (3183)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Hyman C. A. V., trading as General Installations, Durban; new motor carrier certificate. (3) One pick-up—ND 115-038. (4) Own goods supplied and manufactured by General Installations. (5) Within the Republic of South Africa.

AR/1985 (3204)—PORT DURNFORD. (2) Ngubane J., Felixton; new motor carrier certificate. (3) One truck—NUF 14509. (4) General goods. (5) Within a radius of 80 km of place of business at Port Durnford.

AR/1986 (3218)—DURBAN. (2) Rees (Pty) Ltd, Greenwood Park; amended authority. (3) Two motor-cars—ND 251-185 and ND 247-846. (4) White passengers and their personal effects, to be driven by Non-White drivers. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban, and casual trips.

AR/1987 (3212)—DURBAN. (2) Ramlall H., trading as Royal Passenger Service, Kharwastan; additional authority. (3) One bus to be advised. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over routes as set out below:

AR/1988 (3214)—CLAIRWOOD. (2) Ramlall H., trading as Royal Passenger Service, Kharwastan; amended authority. (3) Four buses.—ND 240-551, ND 211-742, ND 68073 and ND 142-634. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From corner of Road 1101 and Grenda Street, along 1101, 1124, 936, 917, 601, 901, 751, 701, 601, 502, 501, 336, 301, 302, 201, 257, 101, Higginson Highway, Grimsby Road, South Coast Road and return along the same route.

Scale of charges

	c
Clairwood to Units 11 and 9 and vice versa	20
Clairwood to Units 7, 6, 5 and vice versa	15
Clairwood to Units 3, 2, 1 and vice versa	10

Time-table

Depart Chatsworth	*Depart Clairwood*
05h45	16h00
06h00	16h30
06h15	16h45
06h30	17h00
	17h30
	17h45

AR/1989 (3216)—UMLAZI. (2) Msomi L., Ntokozweni; new motor carrier certificate. (3) One combi to be acquired. (4) Bantu organised parties (pro forma). (5) Within a radius of 150 km of Umlazi.

AR/1990 (3211)—UMZINTO. (2) Mbese E. M., Umzinto, new motor carrier certificate. (3) One van to be acquired. (4) Goods, all classes, and Bantu beer not for sale. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Umzinto.

AR/1991 (3205)—DURBAN. (2) Kisten M. R., Merebank; new motor carrier certificate (3) One truck—ND 201-552. (4) General goods, excluding furniture. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/1992 (3215)—ORIBI/PORT SHEPSTONE. (2) Govender N., Port Shepstone; new motor carrier certificate. (3) One truck—NPS 17419. (4) (a) Lime in bags. (5) (a) From Oribi Limeworks to Port Shepstone. (4) (b) Coal and empty bags. (5) (b) From Port Shepstone to Oribi Lime Works.

AR/1993 (2364)—DURBAN/CHATSWORTH. (2) (Re-*Gazette* from AR/1510) Reddy C. G., Chatsworth; amended authority. (3) Four buses—ND 142-918, ND 160-516, ND 223-032 and ND 244-164. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From the terminus along Road 701 to its junction with Road 601, along Road 601 to its junction with the slipway, along the slipway to its juction with Higginson Highway, along Higginson Highway to its junction with Grimsby Road, along Grimsby Road, to its junction with South Coast Road, along South Coast Road to its junction with the slipway, along the slipway to its junction with the Southern Freeway, along Southern Freeway to its junction with the slipway, along the slipway to its junction with Pendenene Road, along Pendenene Road to its junction with South Coast Road and back along South Coast Road, Grimsby Road, Higginson Highway, Road 601, and thence along Road 701 to the terminal point at Road 701.

Amended time-table

Depart Chatsworth	*Depart Clairwood*
5.00	4.00
5.15	4.15
5.30	4.30
5.45	4.45
6.00	5.00
6.15	5.15
6.30	5.30
6.45	5.45
	6.00
	6.15
	6.30
	6.45
	7.00

Scale of charges

	c
Unit 6/7 to Grimsby Road	10
Unit 6/7 to Clairwood	12

AR/1994 (3184)—DURBAN. (2) Hooper Volkswagen, Durban; new motor carrier certificate. (3) One micro bus—ND 86707. (4) White and Non-White employees and their personal effects. (5) Within a radius of 30 km of place of business in Durban.

AR/1995 (3223)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Much Asphalt (Pty) Ltd, Pinetown; additional authority. (3) Seven trailers—NPN 45807, NPN 45803, NPN 45801, NPN 45805, NPN 45802, NPN 45808 and NPN 13964. (4) Hot tar, bitumen and bitumen emulsions. (5) From refineries, depots or emulsifying plants of the relative suppliers in Durban direct to the border of the Republic of South Africa en route to points within Swaziland, the Transkei or the Republic of Botswana as and when required.

AR/1996 (3189)—UMLAZI. (2) Msane V., Ntokozweni; new in place of C133997 not renewed for 1975/76. (3) One motor-car—NUZ 3604. (4) Bantu passengers and their personal effects and any food or drinks intended for their own consumption. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

AR/1997 (3226)—MARIANNHILL. (2) Mayekiso E. S., Clernaville; new in place of C138105 held by T. Dimba, not renewed for 1975/76. (3) One motor-car—NPN 23018. (4) Non-White passengers and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption. (5) From points within a radius of two km from Xavier School, Mariannhill, to points within a radius of 60 km thereof and return empty or with the same passengers conveyed on the forward journey.

AR/1998 (3228)—DURBAN/CHATSWORTH. (2) Sunbeam Enterprises (Pty) Ltd, Chatsworth; replacement of vehicle and transfer ex Jumnas Investments (Pty) Ltd. (3) One bus—ND 140-202. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over route as set out below:

AR/1999 (3232)—DURBAN. (2) Putco Ltd, Durban; additional vehicles. (3) Three buses—ND 200-507, ND 267-410 and ND 268-308. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) Within a radius of 160 km of General Post Office, Durban.

AR/2000 (3241)—PADDOCK. (2) Border Trading Co. and Timber Felling, Paddock; new motor carrier certificate. (3) One truck—NPS 8659. (4) General goods and clients. (5) Within a radius of 20 km from place of business at Paddock.

AR/2001 (3234)—PADDOCK. (2) Border Trading Co., Paddock; new motor carrier certificate. (3) One truck—NPS 17830. (4) General goods and customers. (5) From station at Paddock to shop and from shop to residence of clients, a radius of 88 km.

AR/2002 (3235)—PADDOCK. (2) Border Trading Co., Paddock; new motor carrier certificate. (3) One pick-up—NPS 3996. (4) General goods and clients. (5) Within a radius of 20 km of place of business at Paddock.

AR/2003 (3237)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Trans Umzimkulu Transport (Pty) Ltd, Port Shepstone; change of name. (3) Seventy-one existing vehicles. (4) Non-White passengers and organised parties (pro forma). (5) Over presently authorised areas.

PORT ELIZABETH

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, *Port Elizabeth.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, *Port Elizabeth.*

A1457—GRAHAMSTOWN. (2) Port Elizabeth Piled Foundations (Pty) Ltd, Grahamstown; additional vehicles. (3) One 9 070-kg trailer and one 13 605-kg truck. (4) (a) Pineapples. (5) (a) From farms situated within the Magisterial Districts of Alexandria, Albany, Bathurst and Peddie to Langeberg Co-op., East London. (4) (b) Rough unsawn timber. (5) (b) From state forests situated within the Magisterial District of Alexandria to Kubuni Saw Mills, Stutterheim.

A1453—HUMANSDORP. (2) E. G. Cox, Humansdorp; new application. (3) One station-wagon. (4) Goods exclusively on behalf of E. G. Cox and B. O. Cox, trading as Sports and Boat Boutique. (5) Within the Port Elizabeth exempted area.

A1455—PORT ELIZABETH. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth; bykomende voertuie. (3) Vier 2 000-kg-bagasiesleepwaens. (4) Passasiers en bagasie en hul persoonlike besittings. (5) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes met omruilbaarheid van voertuie.

N.B.—Die dokumente aangaande die roete, tydtafels en tariewe is ter insae by die Plaaslike Padvervoerraad, Kamer 533. Eben Döngesgebou, Hancockstraat, Noordeinde, Port Elizabeth.

A1459—PLETTENBERGBAAI. (2) D. Loff, Plettenbergbaai; nuwe aansoek. (3) Een 681-kg-ligte afleweringswa. (4) Kleurlingkerkgeselskappe, begrafnisgangers en konferensiegangers. (5) Vanaf Plettenbergbaai en Harkerville na Wittedrift en terug.

A1448—PORT ELIZABETH. (2) A. M. Boltina, Port Elizabeth; additional vehicle. (3) One light delivery van. (4) (a) Firewood on behalf of Non-Whites. (5) (a) From points within the Magisterial Districts of Alexandria, Hankey, Humansdorp, Kirkwood and Grahamstown to Port Elizabeth. (4) (b) Goods. (5) (b) Within the municipal area of Port Elizabeth.

A1460—DURBAN. (2) Hultrans (Pty) Ltd, Durban; new application. (3) Ten 22 000-kg trailers. (4) Goods belonging to Soekor. (5) Within the Republic of South Africa.

A1464—PORT ELIZABETH. (2) D. Makhaphela, Port Elizabeth; new application. (3) One five-seater motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of New Day Hospital, Kwa-Zakhele, New Brighton, Port Elizabeth.

A1467—PORT ELIZABETH. (2) V. B. Mngadi, Port Elizabeth; new application. (3) One five-seater motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Kwa-Zakhele, New Brighton, Port Elizabeth.

A1463—PORT ELIZABETH. (2) W. Welgemoed en C. J. Smith, wat handel dryf as P.E. Carpet Layers, Port Elizabeth; nuwe aansoek. (3) Twee 907-kg-kombi's. (4) (a) Volvloermatte vir installering. (5) (a) Vanaf punte geleë binne die Port Elizabethse vrygestelde gebied regstreeks na punte van installering geleë binne 'n radius van 240 km vanaf houer se plek van besigheid te Port Elizabeth. (4) (b) Werknemers in die loop van hul diens met die houer van hierdie motortransportsertifikaat (pro forma) asook gereedskap en onderdele vir die installering van volvloermatte (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf houer se plek van besigheid te Port Elizabeth.

A1462—PORT ELIZABETH. (2) A. Ntholeng, Port Elizabeth; additional vehicle with new authority. (3) One 50-seater bus to be acquired. (4) Bantu organised parties. (5) Within the Republic of South Africa.

A1466—STEYTLERVILLE. (2) V. J. Suka, Steytlerville; nuwe aansoek. (3) Een 10-sitplekbus. (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (a) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Steytlerville. (4) (b) Nie-Blanke passasiers. (5) (b) Tussen Steytlerville en Baroe. Tydtafel: Maandae tot Donderdae: Vertrek Steytlerville 22h30. Vertrek Baroe 02h45. Vrydae: Vertrek Steytlerville 21h00. Vertrek Baroe 23h00. Vertrek Steytlerville 12h30. Vertrek Baroe 02h45. Saterdae en Sondae: Vertrek Steytlerville 22h30. Vertrek Baroe 02h45. Tarief: R1 per persoon per enkelrit.

A1472—ABERDEEN. (2) J. Belligan, Aberdeen; nuwe aansoek. (3) Een 681-kg-vragmotor. (4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van eggenote, mev. V. Van A. Belligan, in die loop van haar besigheid. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Aberdeen. (b) Tussen Aberdeen en Graaff-Reinet.

KAAPSTAD–CAPE TOWN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9021, *Kaapstad.* 8000.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, *Cape Town,* 8000.

A/JM512/12/12—CAPE PROVINCE. (2) L. Ntonjane, Hout Bay; new application. (3) One van. (4) (a) Goods on behalf of Bantu only. (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu only. (5) (b) From points within the Cape Peninsula cartage area to the border of the Transkei and to points en route.

A/JM512/15/7—GRASSY PARK.—(2) A. Brenner, Grassy Park; nuwe aansoek. (3) Een bakkie. (4) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik uitsluitlik ten behoewe van Mariam Brenner. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Grassy Park.

A/JM512/17/1—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) B.A.B. Cartage and Warehouses (Pty) Ltd, Paarden Eiland; additional vehicles with existing authority. (3) One horse and one trailer. (4) Goods as per Certificate C211385. (5) Within areas as authorised in the above certificate.

A/JM512/17/8—TULBAGH.—(2) B. A. Mouton, Tulbagh; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een leunwa. (4) Goedere soos per Sertifikaat C145349. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde sertifikaat.

A/JM512/17/2—BELLVILLE. (2) J. H. L. Nel, Bellville; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Sand, gruis, klip, stene, as en warm los teer vir padboudoeleindes. (5) Binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, Bellville.

A/JM512/17/9—DARLING.—(2) Mev. H. H. F. Carstens, Oude Post; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Aluminium ysterfosfaat in ertsvorm ten behoewe van Saldanha Bay Aluminium Company. (5) Vanaf myne te Oude Post, Churchhaven na spoorwegstasie te Darling.

A/JM512/17/3—SALDANHA.—(2) W. K. O. Kinsky, trading as Kinsky Plant Hire, Gardens; new application. (3) Six trucks. (4) Sand, stone, gravel and bricks. (5) Within a radius of 160 km of General Post Office, Saldanha.

A/JM512/12/16—GEORGE VRYGESTELDE GEBIED. (2) P. J. A. van der Merwe; bykomende voertuie met bekomende magtiging. (3) Een meganiese perd en een sleepwa. Bestaande magtiging: (4) (a) Sand, gruis, klip en stene. (5) (a) Binne die landdrosdistrikte Mosselbaai, George, Oudtshoorn, Riversdale en Knysna. Bykomende magtiging: (4) (b) Padboumateriaal (pro forma). (5) (b) Binne die landdrosdistrikte Mosselbaai, George, Oudtshoorn, Riversdale en Knysna.

A/JM511/11/8—PRINS ALBERT.—(2) J. H. Brits, handeldrywend as Snoepie Kafee, Prins Albert; nuwe aansoek. (3) Een afleweringswa. (4) Eie goedere en goedere ten behoewe van Indraf Kafee. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Prins Albert en vanaf George-, Oudtshoorn- en Beaufort-Wes markte en groothandelaars na Prins Albert.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

A/JM512/22/8—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) P. Bandini, Kenwyn; nuwe aansoek. (3) Twee paneelwaens. (4) Albums, prente, plakkers tot 'n maksimum van 200 kg per vrag. (5) Na alle punte in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

A/JM512/18/5—VILLIERSDORP.—(2) South African Exploration Society, Bundu Farm, Villiersdorp; new application. (3) Three vehicles. (4) (a) Members of the S.A. Exploration Society and course participants for educational and instructional purposes together with their personal belongings. (5) (a) From Bund Farm (Villiersdorp), District of Caledon, to places situated within a radius of 160 km of Bundu Farm and return. (4) (b) Members of the S.A. Exploration Society and course participants together with their personal belongings. (5) (b) From or to Bundu Farm (Villiersdorp), District of Caledon, to or from Worcester, D. F. Malan Airport and Cape Town when no other public transport is available.

A/JM512/18/2—STELLENBOSCH.—(2) H. Warmza, Stellenbosch; nuwe aansoek. (3) Een ligte vragmotor. (4) Nie-Blanke gemeentelede van die United Mission Church slegs op Woensdae, Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae. (5) Vanaf Stellenbosch na Paarl en terug. Vanaf Stellenbosch na Strand en terug. Vanaf Stellenbosch na Kaapstad en terug.

A/JM512/18/7—KENSINGTON.—(2) M. T. Hassan, Kensington; additional vehicles with existing authority. (3) Three trucks. (4) Goods as per Certificate C124811. (5) Within the areas authorised in the above certificate.

A/JM512/11/4—PAARL.—(2) A. R. Solomon, Klein Nederburg; nuwe aansoek. (3) Een kombi. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe en hul persoonlike besittings. (5) Vanaf Paarl na punte geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Paarl, en terug.

A/JM512/02/5—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Mainline Carriers (Edms.) Bpk., Stikland; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Twee meganiese perde en twee leunwaens. (4) Goedere soos per Sertifikaat C190425. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde sertifikaat.

A/JM511/26/8—BRACKENFELL. (2) Cape Hauliers (Pty) Ltd, Brackenfell; additional vehicles with existing authority. (3) One mechanical horse and one semi-trailer, one truck and one trailer. (4) Goods as per Certificate C189961. (5) Within areas as authorised in the above certificate.

A/JM512/03/12—GEORGE. (2) Cape Hauliers (Pty) Ltd, Brackenfell; additional authority. (3) Two trucks and two trailers. (4) Asbestos-cement products with necessary fittings and components exclusively on behalf of Everite Ltd, Brackenfell. (5) From Brackenfell direct to the premises of the following Everite products distributors: Plate Glass Co., Oudtshoorn; Plate Glass Co., Mossel Bay; Plate Glass Co., Plettenberg Bay; Thesen & Co., Knysna; E.P. Timbers Oudtshoorn; Comay & Sons, Mossel Bay; and Comay & Sons George.

A/JM512/12/10—BRACKENFELL. (2) Cape Hauliers (Pty) Ltd, Brackenfell; additional vehicle with existing authority. (3) One truck. (4) Goods as per Certificate C189961. (5) Within areas as authorised in the above certificate.

A/JM512/18/9—WYNBERG. (2) E. Afghan, Lotus River; new application. (3) One truck. (4) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use on behalf of A. Afghan, hawker, Hanover Park. (5) Within a radius of 80 km of Hanover Park and within the Cape exempted area.

A/JM512/19/10—BELLVILLE. (2) A. A. Abdoll, Bellville South; new application. (3) Two trucks. (4) Sand, stone, gravel and premix for road-building purposes. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Bellville South.

A/JM512/18/1—CARNARVON. (2) W. J. J. le Roux, Carnarvon; nuwe aansoek. (3) een vragmotor. (4) (a) Algemene goedere, lewende hawe en boerderyprodukte. (5) (a) Binne die afdelingsraadsgebied Carnarvon. (4) (b) Huistrekke. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Carnarvon.

A/JM512/18/4—KRAAIFONTEIN. (2) J. C. Visser, Kraaifontein; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor. (4) Goedere soos per Sertifikaat C188156. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde sertifikaat.

A/JM511/25/3—STELLENBOSCH. (2) W. Jonkers, Stellenbosch; nuwe aansoek, laat hermuwing. (3) Een vragmotor. (4) Sand, klip en premix. (5) Binne die landdrosdistrik Stellenbosch.

A/JM512/15/8—PAROW. (2) A. J. Brink, Parow; nuwe aansoek. (3) Een meganiese perd en een sleepwa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied. (4) (b) Sand, gruis, klip en stene. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Parow. (4) (c) Vars vis. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Parow. (4) (d) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (d) Binne 'n radius van 400 km vanaf Hoofposkantoor, Parow, en vanaf punte binne 'n radius van 400 km vanaf Hoofposkantoor, Parow, na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika en vanaf punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika na punte binne 'n radius von 400 km vanaf Hoofposkantoor, Parow (pad pro forma en Transkei pro forma). (4) (e) Landboumasjinerie en gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoeleindes. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Parow.

A/JM511/06/16—CAPE TOWN. (2) Thomas Cook (Pty) Ltd, Cape Town; additional vehicle with existing authority. (3) One combi. (4) Goods as per Certificate C99790. (5) Within areas authorised in above certificate.

A/JM512/09/6—CALITZDORP. (2) S. E. Grundlingh, Calitzdorp; oordrag vanaf J. J. Fourie. (3) Een vragmotor. (4) (a) Sand en gruis vir padmaakdoeleindes. (4) (b) Sand en gruis. (5) (b) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Calitzdorp.

A/JM512/08/9—SALDANHA. (2) Saldanha Plant Hire (Pty) Ltd, Saldanha; new application. (3) One tractor and one trailer. (4) Earthmoving machinery such as bulldozers, loaders, cranes and other heavy machinery and contractors plant. (5) Within a radius of 100 km of Saldanha.

A/JM512/11/8—SALDANHA. (2) N. S. Slater, Saldanha; additional vehicles with existing authority. (3) Three lorries. (4) Goods as per Certificate C190019. (g) Within areas authorised in above certificate.

A/JM510/11/5—KORINGBERG. (2) Aletta C. Dippenaar, Koringberg; nuwe magtiging ter vervanging van bestaande magtiging. (3) Een vragmotor. (4) (a) Eie sand en klip. (5) (a) Binne 'n radius van 100 km vanaf Nuwedrif, Koringberg. Bestaande magtiging: (4) (b) Sand, gruis en klip. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf plaas Nuwedrif, Koringberg.

A/JM510/08/3—CAPE TOWN. (2) Joe Kay Investments (Pty) Ltd, Maitland; transfer from J. Alperin, re-publication. (3) Eight vehicles. In respect of seven vehicles: (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area. (4) (b) Furniture and household removals (pro forma). (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Cape Town. In respect of one vehicle: (4) (c) Goods as per attached Annexure. (5) (c) As per attached Annexure.

ANNEXURE

1. Goods, all classes. Within the Cape Peninsula Cartage area.

2. Bona fide household and office removals (including personal effects). Within the Cape Province.

3. (a) Household air conditioners, baskets, beds, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing board, household kiosks, kists, kitchen units, household knitting machines, household ladders, lamp shades, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, household sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms with or without electric amplifiers and separate loudspeakers, chandeliers, barbecues, grillers, organs, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, linoleum and toasters.

(b) Upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings only where such items form part of items enumerated in 3 (a) above and are intended for use in a specific residence and were originally sold with the items enumerated in 3 (a) above and are conveyed simultaneously with the items enumerated in 3 (a) above. Within the Cape Province.

4. Counters, refrigerators, pianos, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, electrical switch gear and switchboards. Within a radius of 480 km of General Post Office, Maitland.

5. Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. Within the Cape Province.

POTCHEFSTROOM

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, Potchefstroom, 2520.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom, 2520.

M (A1733)—SWARTKOP, VENTERSDORP/SWARTKOP, VENTERSDORP, KOSTER/SWARTKOP, VENTERSDORP, WELVERDIEND STATION. (2) D. K. Rampou, Swartkop, District of Ventersdorp; amendment and additional routes. (3) Four buses—TN 9197, 64 seated, 21 standing, TN 97, 55 seated, 14 standing, TN 5135, 11 seated and TN 6251, 65 seated, 17 standing. Route 1: (4) (a) Non-White passengers and their personal

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

luggage and goods. (5) (a) Route: Forward: From Swartkop (terminus) 145, District of Ventersdorp to Ventersdorp via Goedgevonden 169, Droogpan 178, Bruidegomskraal 179, Leeukraal 181, Appeldraai 182, Roodepoort 191, Ventersdorp via Roth Street, Van Riebeeck Street, Mark Street, Yssel Street to stop at Ventersdorp Mill (Yssel Street) and to Ventersdorp Location (terminus). From Ventersdorp Location via Van Riebeeck Street, Hendrik Potgieter Street to Ventersdorp Station. From Ventersdorp Station to Moosa Park Indian Shopping Centre. Return: Forward routes in reverse.

Time-table

Tuesdays, Thursdays and Sundays

	Depart		Arrive
Swartkop 145 (13 km)	07h00	Goedgevonden 169....	07h30
Goedgevonden 169 (3 km)	07h45	Droogpan 178.....	07h50
Droogpan 178 (3 km)	07h53	Bruidegomskraal 179..	07h58
Bruidegomskraal 179 (3 km)	08h01	Leeukraal 181.....	08h06
Leeukraal (3 km)....	08h09	Appeldraai 182.....	08h15
Appeldraai 182 (4 km)	08h18	Roodepoort 191.....	08h22
Roodepoort 191 (3 km)	08h25	Ventersdorp.....	08h30
Ventersdorp (2 km)...	08h33	Ventersdorp Mill.....	08h38
Ventersdorp Mill (1 km)	08h40	Ventersdorp Location	08h45
Ventersdorp Location (4 km)	08h50	Ventersdorp Station..	09h00
Ventersdorp Station (1 km)	09h15	Moosa Park.....	09h20
Moosa Park (1 km)...	14h00	Ventersdorp Station..	14h10
Ventersdorp Station (4 km)	14h20	Ventersdorp Location	14h30
Ventersdorp Location (1 km)	14h33	Ventersdorp Mill.....	14h38
Ventersdorp Mill (2 km)	15h01	Ventersdorp.....	15h05
Ventersdorp (3 km)...	15h30	Roodepoort 191.....	15h35
Roodepoort 191 (4 km)	15h38	Appeldraai 182.....	15h43
Appeldraai 182 (3 km)	15h48	Leeukraal 181.....	16h00
Leeukraal 181 (3 km)..	16h03	Bruidegomskraal 179..	16h08
Bruidegomskraal 179 (3 km)	16h11	Droogpan 178.....	16h16
Droogpan 178 (3 km)	16h18	Goedgevonden 169....	16h23
Goedgevonden 169 (13 km)	16h26	Swartkop.....	17h00

Sundays

	Depart		Arrive
Swartkop 145 (13 km)	12h00	Goedgevonden 169....	12h30
Goedgevonden 169 (13 km)	12h33	Droogpan 178.....	12h38
Droogpan 178 (3 km)	12h41	Bruidegomskraal 179..	12h46
Bruidegomskraal 179 (3 km)	12h49	Leeukraal 181.....	12h55
Leeukraal 181 (3 km)..	13h00	Appeldraai 182.....	13h05
Appeldraai 182 (4 km)	13h28	Roodepoort 191.....	13h33
Roodepoort 191 (3 km)	13h36	Ventersdorp.....	13h40
Ventersdorp (3 km)....	13h45	Ventersdorp Station...	13h50
Ventersdorp Station (4 (km)	14h00	Ventersdorp Location (Terminus)	14h06
Ventersdorp Location (Terminus) (4 km)	14h26	Ventersdorp Station..	14h32
Ventersdorp Station (3 km)	14h35	Ventersdorp.....	14h40
Ventersdorp (3 km)...	14h45	Roodepoort 191.....	14h50
Roodepoort 191 (4 km)	14h53	Appeldraai 182.....	14h56
Appeldraai 182 (3 km)	15h00	Leeukraal 181.....	15h05
Leeukraal 181 (3 km)..	15h10	Bruidegomskraal 179	15h15
Bruidegomskraal 179 (3 km)	15h18	Droogpan 178.....	15h23
Droogpan 178 (3 km)	15h26	Goedgevonden 169...	15h32
Goedgevonden 169 (13 km)	15h37	Swartkop 145.....	16h07

Tariff adults (in cents)

Swartkop										
10	Goedgevonden									
15	10	Droogpan								
20	15	10	Bruidegomskraal							
20	15	15	10	Leeukraal						
25	20	20	15	10	Appeldraai					
35	25	25	20	20	10	Roodepoort				
40	30	30	25	25	20	15	Ventersdorp			
40	30	30	25	25	20	15	10	Ventersdorp Mill		
40	30	30	25	25	20	15	10	5	Ventersdorp Location	
40	30	30	25	25	20	15	10	10	10	Ventersdorp Station

Children

Children under 3 years, free of charge. Children under twelfth years, half adult fare.

Goods

Goods weighing more than 100 kg, R0,30, goods weighing between 50 and 100 kg, R0,20 and goods weighing less than 50 kg, R0,10.

Route 2: (4) (b) Non-White passengers and their personal luggage and goods. (5) (b) Route: Forward: From Swartkop 145 (terminus), District of Ventersdorp to Koster, Koster Station and Koster Indian Shops (terminus) via Hartbeeslaagte 146, Welgevonden 167, Doornkop 166, Ventersdraai 183, Ventersdorp, then via Roth Street, Van Riebeeck Street, Steen Street, Yssel Street and then to Ventersdorp Location (terminus). From Ventersdorp Location (terminus) to Koster via Van Riebeeck Street, Roth Street, then via Roodepoort 191, Appeldraai 182, Leeukraal 181, Bruidegomskraal 179, Droogpan 178, Goedgevonden 169, Swartplaat 170, Klippan 140, Wolvengat, Leliefontein 138, Kaallaagte 130, Rhenosterfontein 494, Syferfontein 496, Rietfontein 464 and then to Koster Station via Jamesonweg, Union Street to Koster Mill then return to Jamesonweg to Indian Shops (terminus). Return: Forward route in reverse.

Time-table

Thursdays, Fridays, Saturdays and Sundays

	Depart		Arrive
Swartkop 145 (1 km)..	06h00	Swartrand 145.....	06h05
Swartrand 145 (1 km)	06h08	Hartbeeslaagte 146...	06h12
Hartbeeslaagte 146 (8 km)	06h15	Welgevonden 167....	06h30
Welgevonden 167 (8 km)	06h33	Doornkop 166.....	06h48
Doornkop 166 (8 km)	06h51	Ventersdraai 183.....	07h06
Ventersdraai 183 (8 km)	07h09	Ventersdorp.....	07h24
Ventersdorp (3 km)...	07h27	Ventersdorp Location	07h32
Ventersdorp Location (3 km)	07h35	Roodepoort 191.....	07h40
Roodepoort 191 (3 km)	07h43	Appeldraai 182.....	07h48
Appeldraai 182 (3 km)	07h51	Leeukraal 181.....	07h56
Leeukraal 181 (3 km)	07h59	Bruidegomskraal 179	08h06
Bruidegomskraal 179 (3 km)	08h09	Droogpan 178.....	08h14
Droogpan 178 (3 km)	08h17	Goedgevonden 169...	08h23
Goedgevonden 169 (4 km)	08h26	Swartplaat 170.....	08h32
Swartplaat 170 (3 km)	08h35	Klippan 140.....	08h38
Klippan 140 (3 km)...	08h40	Wolvengat.....	08h46
Wolvengat (4 km)....	08h49	Leliefontein 138.....	08h54
Leliefontein 138 (6 km)	08h57	Kaallaagte 130.....	09h03
Kaallaagte 130 (6 km)	09h06	Rhenosterfontein 494	09h15
Rhenosterfontein 494 (4 km)	09h18	Syferfontein 496.....	09h36
Syferfontein 496 (5 km)	09h39	Rietfontein 464.....	09h49
Rietfontein 464 (3 km)	09h52	Koster Station.....	10h00
Koster Station (1 km)	10h05	Koster Indian Shops (Terminus)	10h10
Koster Indian Shops (Terminus) (1 km)	14h00	Koster Station.....	14h05
Koster Station (3 km)	14h18	Rietfontein 464.....	14h24
Rietfontein 464 (5 km)	14h27	Syfterfontein 496.....	14h37
Syferfontein 496 (4 km)	14h40	Rhenosterfontein 494	14h52
Rhenosterfontein 494 (6 km)	14h55	Kaallaagte 130.....	15h07
Kaallaagte 130 (6 km)	15h10	Leliefontein 138.....	15h22
Leliefontein 138 (4 km)	15h25	Wolvengat.....	15h37
Wolvengat (3 km)....	15h40	Klippan 140.....	15h45
Klippan 140 (3 km)...	15h48	Swartplaat 170.....	15h53
Swartplaat 170 (4 km)	15h56	Goedgevonden 169...	16h02
Goedgevonden 169 (3 km)	16h05	Droogpan 178.....	16h10
Droogpan 178 (3 km)	16h13	Bruidegomskraal 179	16h18
Bruidegomskraal 179 (3 km)	16h21	Leeukraal 181.....	16h26
Leeukraal 181 (3 km)	16h30	Appeldraai 182.....	16h35
Appeldraai 182 (3 km)	16h38	Roodepoort 191.....	16h43
Roodepoort 191 (3 km)	16h48	Ventersdorp Location	16h53
Ventersdorp Location (3 km)	16h58	Ventersdorp.....	17h03
Ventersdorp (4 km)...	17h06	Ventersdraai 183.....	17h12
Ventersdraai 183 (8 km)	17h15	Doornkop 166.....	17h30
Doornkop 166 (8 km)	17h33	Welgevonden 167....	17h48
Welgevonden 167 (8 km)	17h51	Hartbeeslaagte 146...	18h06
Hartbeeslaagte 146 (4 km)	18h09	Swartrand 145.....	18h15
Swartrand 145 (1 km)	18h18	Swartkop 145.....	18h20

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Tariff—Adults (in cents)

Swartkop																						
5	Swartrand																					
5	5	Hartbeeslaagte																				
10	10	10	Welgevonden																			
10	10	20	10	Doornkop																		
35	35	30	20	10	Ventersdraai																	
40	40	35	25	20	20	Ventersdorp																
40	40	35	25	20	20	10	Ventersdorp Location															
45	45	40	30	25	25	15	15	Roodepoort														
45	45	40	30	25	25	20	10	10	Appeldraai													
50	50	45	35	30	30	25	25	20	10	Leeukraal												
50	50	45	35	30	30	25	25	20	15	10	Bruidegomskraal											
55	55	50	40	35	35	30	30	25	20	15	10	Droogpan										
60	60	55	45	40	40	30	30	25	20	15	15	10	Goedgevonden									
60	60	55	45	40	40	35	35	30	25	20	20	15	10	Swartplaat								
65	65	60	50	45	45	35	35	30	25	20	20	15	10	10	Klippan							
70	70	65	55	50	50	40	40	35	30	25	25	20	15	15	10	Wolvengat						
70	70	65	55	50	50	40	40	35	30	25	25	20	15	15	10	10	Leliefontein					
75	75	70	60	55	55	45	45	40	35	30	30	25	20	20	15	15	10	Kaallaagte				
80	80	75	65	60	60	50	50	45	40	35	35	30	25	25	20	20	15	10	Rhenosterfontein			
85	85	80	70	65	65	55	55	50	45	40	40	35	30	30	25	25	20	15	10	Syferfontein		
90	90	85	75	70	70	60	60	55	50	45	45	40	35	35	30	30	25	20	15	10	Rietfontein	
90	90	85	75	70	70	60	60	55	50	45	45	40	35	35	35	30	25	20	15	10	10	Koster Station
95	95	90	80	75	75	65	65	60	55	50	50	45	40	40	35	35	30	35	20	15	15	10 Koster Indian Shops

Children

Children under three years, free of charge. Children under 12 years, half adult fare.

Goods

Goods weighing more than 100 kg, R0,30. Goods weighing between 50 and 100 kg, R0,20. Goods weighing less than 50 kg, R0,10.

Route 3: Non-White passengers and their personal luggage and goods. (5) (c) Route: Forward: From Swartkop 145, District of Ventersdorp to Welverdiend Station, District of Carletonville via Goedgevonden 169, Droogpan 178, Bruidegomskraal 179, Leeukraal 181, Appeldraai 182, Roodepoort 191, Ventersdorp via Roth Street, Van Riebeeck Street, Mark Street, Yssel Street, to Ventersdorp Location and to Moosa Park via Van Riebeeck Street, Potgieter Street then to Welverdiend Station via Palmietfontein 18, Modderfontein 187, Syferfontein 91, Zamenkomst 86, Witkoppies 87, Rysmierbult 88, Welverdiend Station, 10th Avenue and Indian shops. Return: Forward route in reverse.

Time-table

Mondays, Fridays and Saturdays

	Depart		*Arrive*
Swartkop 145 (13 km)	07h00	Goedgevonden 169...	07h30
Goedgevonden 169 (3 km)	07h33	Droogpan 178.....	07h38
Droogpan 178 (3 km)	07h41	Bruidegomskraal 179	07h46
Bruidegomskraal 179 (3 km)	08h00	Leeukraal 181.....	08h05
Leeukraal 181 (3 km)	08h08	Appeldraai 182.....	08h13
Appeldraai 182 (4 km)	08h16	Roodepoort 192.....	08h22
Roodepoort 192 (3 km)	08h25	Ventersdorp.....	08h30
Ventersdorp (3 km)...	08h33	Ventersdorp Location	08h38
Ventersdorp Location (4 km)	08h41	Moosa Park.....	08h47
Moosa Park (5 km)...	08h50	Palmietfontein 18.....	08h57
Palmietfontein 18 (6 km)	09h00	Modderfontein 187...	09h10
Modderfontein 187 (7 km)	09h45	Modderfontein 188...	09h55
Modderfontein 188 (4 km)	10h00	Syferfontein 91.....	10h06
Syferfontein 91 (4 km)	10h09	Zamenkomst 86.....	10h15
Zamenkomst 85 (4 km)	10h18	Witkoppies 87.....	10h23
Witkoppies 87 (4 km)	10h26	Rysmierbult 88.....	10h32
Rysmierbult 88 (17 km)	10h35	Welverdiend Station..	11h00
Welverdiend Station (17 km)	13h30	Rysmierbult 88.....	14h10
Rysmierbult 88 (4 km)	14h13	Witkoppies 87.....	14h19
Witkoppies 87 (3 km)	14h22	Zamenkomst 86.....	14h27
Zamenkomst 85 (4 km)	14h30	Syferfontein 91.....	14h36
Syferfontein 91 (4 km)	14h39	Modderfontein 188...	14h45
Modderfontein 188 (7 km)	14h48	Modderfontein 187...	15h00
Modderfontein 187 (6 km)	15h03	Palmietfontein 18....	15h13
Palmietfontein 18 (5 km)	15h16	Moosa Park.....	15h23
Moosa Park (4 km)...	15h26	Ventersdorp Location	15h32
Ventersdorp Location (3 km)	15h35	Ventersdorp.....	15h40
Ventersdorp (3 km)...	15h43	Roodepoort 192.....	15h48
Roodepoort 192 (4 km)	15h51	Appeldraai 182.....	15h56
Appeldraai 182 (3 km)	16h00	Leeukraal 181.....	16h05
Leeukraal 181 (3 km)	16h08	Bruidegomskraal 179	16h13
Bruidegomskraal 179 (3 km)	16h16	Droogpan 178.....	16h21
Droogpan 178 (3 km)	16h25	Goedgevonden 169...	16h30
Goedgevonden 169 (13 km)	16h33	Swartkop 145.....	17h15

Tariff—Adults (in cents)

Swartkop															
10	Goedgevonden														
15	10	Droogpan													
20	15	10	Bruidegomskraal												
20	15	15	10	Leeukraal											
25	20	20	15	10	Appeldraai										
35	25	25	20	20	10	Roodepoort									
40	30	30	25	25	20	15	Ventersdorp								
40	30	30	25	25	20	15	10	Ventersdorp Location							
45	35	35	30	30	25	20	15	10	Moosa Park						
50	40	40	35	35	30	25	20	15	10	Palmietfontein					
55	45	45	40	40	35	30	25	20	15	10	Modderfontein 187				
60	50	50	45	45	40	35	30	25	20	15	10	Modderfontein 188			
65	55	55	50	50	45	40	35	30	25	20	15	10	Syferfontein		
70	60	60	55	55	50	45	40	35	30	25	20	15	10	Zamenkomst	
75	65	65	60	60	55	50	45	40	35	30	25	20	15	10	Witkoppies
80	70	70	65	65	60	55	50	45	40	35	30	25	20	15	10 Rysmierbult
90	80	80	75	75	70	65	60	55	50	45	40	35	30	25	20 15 Welverdiend Station

Children

Children under three years, free of charge. Children under 12 years, half adult fare.

Goods

Goods weighing more than 100 kg, R0,30. Goods weighing between 50 and 100 kg, R0,20. Goods weighing less than 50 kg, R0,10.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Route 4: (4) (d) Non-White church, picnic and sport parties on Saturdays, Sundays and public holidays. (5) (d) Within a radius of 160 km of General Post Office, Ventersdorp.

M (A1733)—SWARTKOP, VENTERSDORP/SWARTKOP, VENTERSDORP, KOSTER/SWARTKOP, VENTERSDORP, WELVERDIEND STATION. (2) D. K. Rampou, Swartkop, District of Ventersdorp. (3) One trailer—TN 2818 (1 821 kg). Route 1: (4) (a) Goods and personal luggage belonging to Non-Whites on behalf of Non-Whites only. (5) (a) Route: Forward: From Swartkop (terminus) 145, District of Ventersdorp to Ventersdorp via Goedgevonden 169, Droogpan 178, Bruidegomskraal 179, Leeukraal 181, Appeldraai 182, Roodepoort 191, Ventersdorp via Roth Street, Van Riebeeck Street, Mark Street, Yssel Street to stop at Ventersdorp Mill (Yssel Street), and to Ventersdorp Location (terminus). From Ventersdorp Location via Van Riebeeck Street, Hendrik Potgieter Street to Ventersdorp Station. From Ventersdorp Station to Moosa Park Indian Shopping Centre. Return: Forward route in reverse.

Time-table

Tuesdays, Thursdays and Sundays

	Depart		*Arrive*
Swartkop 145 (13 km)	07h00	Goedgevonden 169...	07h30
Goedgevonden 169 (3 km)	07h45	Droogpan 178.....	07h50
Droogpan 178 (3 km)	07h53	Bruidegomskraal 179	07h58
Bruidegomskraal 179 (3 km)	08h01	Leeukraal 181.....	08h06
Leeukraal 181 (3 km)	08h09	Appeldraai 182.....	08h15
Appeldraai 182 (4 km)	08h18	Roodepoort 191.....	08h22
Roodepoort 191 (3 km)	08h25	Ventersdorp.....	08h30
Ventersdorp (2 km)...	08h33	Ventersdorp Mill.....	08h38
Ventersdorp Mill (1 km)	08h40	Ventersdorp Location	08h45
Ventersdorp Location (4 km)	08h50	Ventersdorp Station...	09h00
Ventersdorp Station (1 km)	09h15	Moosa Park.....	09h20
Moosa Park (1 km)...	14h00	Ventersdorp Station..	14h10
Ventersdorp Station (4 km)	14h20	Ventersdorp Location	14h30
Ventersdorp Location (1 km)	14h33	Ventersdorp Mill.....	14h38
Ventersdorp Mill (2 km)	15h01	Ventersdorp.....	15h05
Ventersdorp (3 km)...	15h30	Roodepoort 191.....	15h35
Roodepoort 191 (4 km)	15h38	Appeldraai 182.....	15h43
Appeldraai 182 (3 km)	15h48	Leeukraal 181.....	16h00
Leeukraal 181 (3 km)	16h03	Bruidegomskraal 179	16h08
Bruidegomskraal 179 (3 km)	16h11	Droogpan 178.....	16h16
Droogpan 178 (3 km)	16h18	Goedgevonden 169...	16h23
Goedgevonden 169 (13 km)	16h26	Swartkop.....	17h00

Sundays

Swartkop 145 (13 km)	12h00	Goedgevonden 169...	12h30
Goedgevonden 169 (3 km)	12h33	Droogpan 178.....	12h38
Droogpan 178 (3 km)	12h41	Bruidegomskraal 179	12h46
Bruidegomskraal 179 (3 km)	12h49	Leeukraal 181.....	12h55
Leeukraal 181 (3 km)	13h00	Appeldraai 182.....	13h05
Appeldraai 182 (4 km)	13h28	Roodepoort 191.....	13h33
Roodepoort 191 (3 km)	13h36	Ventersdorp.....	13h40
Ventersdorp (3 km)...	13h45	Ventersdorp Station..	13h50
Ventersdorp Station (4 km)	14h00	Ventersdorp Location (Terminus)	14h06
Ventersdorp Location (Terminus) (4 km)	14h26	Ventersdorp Station..	14h32
Ventersdorp Station (3 km)	14h35	Ventersdorp.....	14h40
Ventersdorp (3 km)...	14h45	Roodepoort 191.....	14h50
Roodepoort 191 (4 km)	14h53	Appeldraai 182.....	14h56
Appeldraai 182 (3 km)	15h00	Leeukraal 181.....	15h05
Leeukraal 181 (3 km)	15h10	Bruidegomskraal 179	15h15
Bruidegomskraal 179 (3 km)	15h18	Droogpan 178.....	15h23
Droogpan 178 (3 km)	15h26	Goedgevonden 169...	15h32
Goedgevonden 169 (13 km)	15h37	Swartkop 145.....	16h07

Tariff

Goods

Goods weighing more than 100 kg, R0,30. Goods weighing between 50 and 100 kg, R0,20. Goods weighing less than 50 kg, R0,10.

Route 2: (4) (b) Goods and personal luggage belonging to Non-Whites on behalf of Non-Whites only. (5) (b) Route: Forward: From Swartkop 145 (terminus), District of Ventersdorp to Koster, Koster Station and Koster Indian Shops (terminus) via Hartbeeslaagte 146, Welgevonden 167, Doornkop 166, Ventersdraai 183, Ventersdorp then via Roth Street, Van Riebeeck Street, Steen Street, Yssel Street and then to Ventersdorp Location (terminus). From Ventersdorp Location (terminus) to Koster via Van Riebeeck Street, Roth Street, then via Roodepoort 191, Appeldraai 182, Leeukraal 181, Bruidegomskraal 179, Droogpan 178, Goedgevonden 169, Swartplaat 170, Klippan 140, Wolvengat, Leliefontein 138, Kaallaagte 130, Rhenosterfontein 494, Syferfontein 496, Rietfontein 464 and then to Koster Station via Jamesonweg, Union Street to Koster Mill then return to Jamesonweg, to Indian shops (terminus). Return: Forward route in reverse.

Time-table

Thursdays, Fridays, Saturdays and Sundays

	Depart		*Arrive*
Swartkop 145 (1 km)	06h00	Swartrand 145.....	06h05
Swartrand 145 (1 km)	06h08	Hartbeeslaagte 146...	06h12
Hartbeeslaagte 146 (8 km)	06h15	Welgevonden 167.....	06h30
Welgevonden 167 (8 km)	06h33	Doornkop 166.....	06h48
Doornkop 166 (8 km)	06h51	Ventersdraai 183.....	07h06
Ventersdraai 183 (8 km)	07h09	Ventersdorp.....	07h24
Ventersdorp (3 km)...	07h27	Ventersdorp Location	07h32
Ventersdorp Location (3 km)	07h35	Roodepoort 191.....	07h40
Roodepoort 191 (3 km)	07h43	Appeldraai 182.....	07h48
Appeldraai 182 (3 km)	07h51	Leeukraal 181.....	07h56
Leeukraal 181 (3 km)	07h59	Bruidegomskraal 179	08h06
Bruidegomskraal 179 (3 km)	08h09	Droogpan 178.....	08h14
Droogpan 178 (3 km)	08h17	Goedgevonden 169...	08h23
Goedgevonden 169 (4 km)	08h26	Swartplaat 170.....	08h32
Swartplaat 170 (3 km)	08h35	Klippan 140.....	08h38
Klippan 140 (3 km)...	08h40	Wolvengat.....	08h46
Wolvengat (4 km)....	08h49	Leliefontein 138.....	08h54
Leliefontein (6 km)...	08h57	Kaallaagte 130.....	09h03
Kaallaagte 130 (6 km)	09h06	Rhenosterfontein 494	09h15
Rhenosterfontein 494 (4 km)	09h18	Syferfontein 496.....	09h36
Syferfontein 496 (5 km)	09h39	Rietfontein 464.....	09h49
Rietfontein 464 (3 km)	09h52	Koster Station.....	10h00
Koster Station (1 km)	10h05	Koster Indian Shops (Terminus)	10h10
Koster Indian Shops (Terminus) (1 km)	14h00	Koster Station.....	14h05
Koster Station (3 km)	14h18	Rietfontein 464.....	14h24
Rietfontein 464 (5 km)	14h27	Syferfontein 496.....	14h37
Syferfontein 496 (4 km)	14h40	Rhenosterfontein 494	14h52
Rhenosterfontein 494 (6 km)	14h55	Kaallaagte 130.....	15h07
Kaallaagte 130 (6 km)	15h10	Leliefontein 138.....	15h22
Leliefontein 138 (4 km)	15h25	Wolvengat.....	15h37
Wolvengat (3 km)....	15h40	Klippan 140.....	15h45
Klippan 140 (3 km)...	15h48	Swartplaat 170.....	15h53
Swartplaat 170 (4 km)	15h56	Goedgevonden 169...	16h02
Goedgevonden 169 (3 km)	16h05	Droogpan 178.....	16h10
Droogpan 178 (3 km)	16h13	Bruidegomskraal 179	16h18
Bruidegomskraal 179 (3 km)	16h21	Leeukraal 181.....	16h26
Leeukraal 181 (3 km)	16h30	Appeldraai 182.....	16h35
Appeldraai 182 (3 km)	16h38	Roodepoort 191.....	16h43
Roodepoort 191 (3 km)	16h48	Ventersdorp Location	16h53
Ventersdorp Location (3 km)	16h58	Ventersdorp.....	17h03
Ventersdorp (4 km)...	17h06	Ventersdraai 183.....	17h12
Ventersdraai 183 (8 km)	17h15	Doornkop 166.....	17h30
Doornkop 166 (8 km)	17h33	Welgevonden 167.....	17h48
Welgevonden 167 (8 km)	17h51	Hartbeeslaagte 146...	18h06
Hartbeeslaagte 146 (4 km)	18h09	Swartrand 145.....	18h15
Swartrand 145 (1 km)	18h18	Swartkop 145.....	18h20

Tariff

Goods

Goods weighing more than 100 kg, R0,30. Goods weighing between 50 and 100 kg, R0,20. Goods weighing less than 50 kg, R0,10.

Route 3: (4) (c) Goods and personal luggage belonging to Non-Whites on behalf of Non-Whites only. (5) (c) Route: Forward: From Swartkop 145, District of Ventersdorp to Welverdiend Station, District of Carletonville via Goedgevonden 169,

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Droogpan 178, Bruidegomskraal 179, Leeukraal 181, Appeldraai 182, Roodepoort 191, Ventersdorp via Roth Treet, Van Riebeeck Street, Mark Street, Ysselweg to Ventersdorp Location and to Moosa Park via Van Riebeeck Street, Potgieter Street, then to Welverdiend Station via Palmietfontein 18, Modderfontein 187, Syferfontein 91, Zamenkomst 86, Witkoppies 87, Rysmierbult 88, Welverdien Station, 10th Avenue and Indian Shops. Return: Forward route in reverse.

Time-table

Mondays, Fridays and Saturdays

	Depart		*Arrive*
Swartkop 145 (13 km)	07h00	Goedgevonden 169...	07h30
Goedgevonden 169 (3 km)	07h33	Droogpan 178.....	07h38
Droogpan 178 (3 km)	07h41	Bruidegomskraal 179	07h46
Bruidegomskraal 179 (3 km)	08h00	Leeukraal 181.....	08h05
Leeukraal 181 (3 km)	08h08	Appeldraai 182.....	08h13
Appeldraai 182 (4 km)	08h16	Roodepoort 192.....	08h22
Roodepoort 192 (3 km)	08h25	Ventersdorp.....	08h30
Ventersdorp (3 km)...	08h33	Ventersdorp Location	08h38
Ventersdorp Location (4 km)	08h41	Moosa Park.....	08h47
Moosa Park (5 km)...	08h50	Palmietfontein 18....	08h57
Palmietfontein 18 (6 km)	09h00	Modderfontein 187...	09h10
Modderfontein 187 (7 km)	09h45	Modderfontein 188...	09h55
Modderfontein 188 (4 km)	10h00	Syferfontein 91.....	10h06
Syferfontein 91 (4 km)	10h09	Zamenkomst 86.....	10h15
Zamenkomst 86 (4 km)	10h18	Witkoppies 87.....	10h23
Witkoppies 87 (4 km)	10h26	Rysmierbult 88....	10h32
Rysmierbult 88 (17 km)	10h35	Welverdiend Station..	11h00
Welverdiend Station (17 km)	13h30	Rysmierbult 88.....	14h10
Rysmierbult 88 (4 km)	14h13	Witkoppies 87.....	14h19
Witkoppies 87 (3 km)	14h22	Zamenkomst 86.....	14h27
Zamenkomst 86 (4 km)	14h30	Syferfontein 91.....	14h36
Syferfontein 91 (4 km)	14h39	Modderfontein 188...	14h45
Modderfontein 188 (7 km)	14h48	Modderfontein 187...	15h00
Modderfontein 187 (6 km)	15h03	Palmietfontein 18....	15h13
Palmietfontein 18 (5 km)	15h16	Moosa Park.....	15h23
Moosa Park (4 km)...	15h26	Ventersdorp Location	15h32
Ventersdorp Location (3 km)	15h35	Ventersdorp.....	15h40
Ventersdorp (3 km)...	15h43	Roodepoort 192.....	15h48
Roodepoort 192 (4 km)	15h51	Appeldraai 182.....	15h56
Appeldraai 182 (3 km)	16h00	Leeukraal 181.....	16h05
Leeukraal 181 (3 km)	16h08	Bruidegomskraal 179	16h13
Bruidegomskraal 179 (3 km)	16h16	Droogpan 178.....	16h21
Droogpan 178 (3 km)	16h25	Goedgevonden 169...	16h30
Goedgevonden 169 (13 km)	16h33	Swartkop 145.....	17h15

Tariff: Goods: Goods weighing more than 100 kg: 30c. Goods weighing between 50 and 100 kg: 20c. Goods weighing less than 50 kg: 10c.

M (A1568)—MAFEKING, LICHTENBURG (VIA RIETFONTEIN)/MAFEKING, LICHTENBURG (VIA ROOIGROND) / MAFEKING, VERGELEGEN / MAFEKING, KLERKSDORP / MAFEKING, BABERSPAN / MAFEKING, MADIMOLA, UPLANDS/MAFEKING, SETLAGOLI. (2) Western Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp; amendment to authorise interchangeability of vehicles. (3) Five existing buses. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Mafeking and Lichtenburg via existing approved route and subject to existing time-tables and scale of charges. (4) (b) Passengers and goods. (5) (b) Between Mafeking and Lichtenburg via existing approved route and subject to existing time-tables and scale of charges. (4) (c) Passengers and goods. (5) (c) Between Mafeking and Vergelegen via existing approved route and subject to existing time-tables and scale of charges. (4) (d) White and Non-White passengers and goods. (5) (d) Between Mafeking and Klerksdorp via existing approved routes and subject to existing time-tables and scale of charges. (4) (e) Non-White passengers. (5) (e) Between Mafeking and Baberspan via existing approved route and subject to existing time-table and scale of charges. (4) (f) Non-White passengers and their personal effects. (5) (f) Between Mafeking and Uplands via existing approved route and subject to existing time-tables and scale of charges. (4) (g) Non-White passengers and their personal effects. (5) (g) Between Mafeking and Setlagoli via existing approved route and subject to existing time-tables and scale of charges. (4) (h) Non-White organised parties on Saturdays, Sundays and public holidays. (5) (h) (i) From Mafeking to points within a radius of 160 km of General Post Office, Mafeking, and return, subject to the condition that the return journey be undertaken within 24 hours after arrival at destination. (ii) From Mafeking to Vryburg and Klerksdorp and return subject to the condition that the return journey be undertaken within 24 hours after arrival at destination.

M (A1640)—THABONG LOCATION, WELKOM.—(2) F. Lesigi, Welkom; additional vehicle with new authority. (3) One mini-bus—OKE 22626 (12 passengers). (4) Bantu pre-school children. (5) Within a radius of three km of Thabong Township, Welkom.

M (A1731)—HOOPSTAD.—(2) A. Tamane, Hoopstad; nuwe aansoek. (3) Een bus—OKE 253 (12 passasiers). (4) Bantoesport en begrafnisgeselsskappe. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Hoopstad.

M (A1757)—JOHANNESBURG, PRETORIA, KURUMAN. (2) Chooks Agents (Pty) Ltd, Schweizer-Reneke; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—TR 2882 (1 120 kg). (4) Kruideniersware, klerasie en elektriese toebehore (muurproppe, skakels, lampe en onderdele). (5) Vanaf Pretoria, Johannesburg en Kuruman na Schweizer-Reneke.

M (A1796)—ODENDAALSRUS.—(2) R. D. Rankwe, Odendaalsrus; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OKC 5402 (12 passasiers). (4) Bantoelede van King Sporting Club tesame met hul sporttoerusting en persoonlike bagasie op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae. (5) Vanaf Odendaalsrus na punte geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Odendaalsrus, en terug, op die voorwaarde dat die terugreis aanvaar word binne 24 uur na voltooiing van die heenreis.

M (A1747)—VIRGINIA, WINBURG.—(2) Western Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp; additional route. (3) Two existing buses (80 passengers). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Route: Forward: Virginia Terminus, Handel Street, Civic Avenue, Virginia Way, Station Road, Road S440 to Allemanskraal, Road S461 to Winburg via Calabria 630, Christiana 462, Florida 633, Kriegers Kraal 708, Biddulph 329, Palmietfontein 229, Eureka 2101, Siberiasfontein 605, Zoutfontein 841, Rietvallei 4, Geluk 1279, Roodekraal 248, Kleinfontein 808, National Road N1 to Winburg via Bellevue 51, Notredame 1576 (Winburg), Generaal Delarey Avenue, Victoria Street to Winburg Location Terminus. Return: Forward in reverse. Note: Bus stops on N1 to be determined in conjunction with Orange Free State Provincial Traffic Departments, District of Winburg.

Tariff—Adults (in cents)

km												
1,4	5	Virginia Terminus										
4,1	5	5	Cor. of Virginia Way and Civic Avenue									
5,2	6	5	5	Industrial Sites								
12,5	15	15	15	10	Virginia Station							
17,1	20	20	20	15	10	Christiana						
25,2	30	30	30	25	15	10	Kriegerskraal					
32,4	40	40	40	35	25	20	10	Eureka				
40,3	50	50	50	45	35	30	20	10	Rietvallei (Road S484 Junction)			
47,1	60	60	60	55	45	40	30	20	10	Roodekraal (Mompeling Turn-off)		
54,8	70	70	70	65	55	50	40	30	20	10	Kleinfontein (N1 Road Junction)	
60,1	75	75	75	70	60	55	45	35	25	15	10	Marquard Road Junction
												Winburg Location

Children

Up to third birthday, free of charge. Up to 12th birthday, half adult fare, fraction of a cent to count as a cent. Minimum fare 5c.

Time-table

Monday to Friday

Depart Virginia.....	08h30
Arrive Winburg.....	10h30
Depart Winburg.....	13h30
Arrive Virginia.....	15h30

Duplication of services as and when required.

M (A1787)—SASOLBURG.—(2) Safripol (Edms.) Bpk., Sasolburg; bykomende magtiging. (3) Een bus—OIL 5209 (25 passasiers). (4) Eie Blanke werknemers. (5) Vanaf Safripol na Sasolburgwoongebied en terug oor Eugene Houdrystraat, Jan Haakweg, Eric Louwweg, Pres. Brandweg, Pres. Steynweg, Klasie Havengaweg, Pres. Brandweg, Christiaan Dewetweg, D. F. Malanweg, H. F. Verwoerdweg, J. G. Strydomweg.

Roete afstand 32 km.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Tydtafel

Sondae tot Saterdae

	Oggenddiens		Middagdiens		Nagdiens	
	Aan diens	Van diens	Aan diens	Van diens	Aan diens	Van diens
Vertrek tyd by Safripol	06h00	14h45	14h00	22h45	22h00	06h45
Stop 1	06h06	14h51	14h06	22h51	22h06	06h51
Stop 2	06h10	14h55	14h10	22h55	22h10	06h55
Stop 3	06h11	14h56	14h11	22h56	22h11	06h56
Stop 4	06h13	14h58	14h13	22h58	22h13	06h58
Stop 5	06h14	14h59	14h14	22h59	22h14	06h59
Stop 6	06h15	15h00	14h15	23h00	22h15	07h00
Stop 7	06h16	15h01	14h16	23h01	22h16	07h01
Stop 8	06h18	15h03	14h18	23h03	22h18	07h03
Stop 9	06h19	15h04	14h19	23h04	22h19	07h04
Aankoms by Safripol	06h25	15h10	14h25	23h10	22h25	07h10

Vervoertarief

R8,00 per persoon per maand.

JOHANNESBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, Johannesburg, 2000.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg, 2000.

JH3284—KEMPTON PARK. (2) L. Mohlouoa, Tembisa; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Kempton Park.

JH3285—BEKKERSDAL. (2) M. Isaac Bodike, Westonaria; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 8 km of points within Bekkersdal Location (car to be stationed at 224 Bekkersdal Location).

JH4078—BENONI. (2) Christina B. Ditshego, Wattville; new application. (3) One motor-car—TA 38453. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the municipal area of Benoni.

JH4349/H12272—SOWETO. (2) Lucas N. Kgosane, Soweto; new application. (3) One motor-car—TJ 181-356. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH4544—KATLEHONG. (2) Joseph Rapodile, Katlehong; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 10 km of Post Office, Katlehong.

JH4545—VANDERBIJLPARK. (2) R. M. Masedi, Sebokeng; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Tussen punte binne die landdrosdistrikte Vereeniging en Vanderbijlpark.

JH4782—SPRINGS. (2) T. S. Mogotsi, Kwa-Thema; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Tussen punte binne die munisipale gebied Springs.

JH4836—GERMISTON. (2) Tembi L. Maseko, Katlehong; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Germiston.

JH5132—VOLKSRUST. (2) Samuel Nkosi, Volksrust; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between 287 Vukuzenzela Location and Volksrust Town.

JH5183—SOWETO. (2) Sarah Kodisang, Rockville; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH5198—PONGOLA. (2) Ellen M. Nyathikazi, Pongola; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Pongola village and Golela Station.

JH5199—KRUGERSDORP. (2) Jerry Dube, Kagiso; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Krugersdorp.

JH5233—JOHANNESBURG. (2) Wilfred Utz, Berea; new application. (3) One motor-car—TJ 67635. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Johannesburg.

JH5248—JOHANNESBURG. (2) Gideon Tshangela, Kwa-Xuma; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JH5196—PONGOLA. (2) Phillip Sithole, Pongola; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Tussen punte binne 'n radius van 40 km vanaf Pongoladorp.

JH5452—BETHAL. (2) Jeremiah Masilela, Bethal; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of eight km of the Bantu Bus terminus in Church Street, Bethal (vehicle to be stationed in Church Street, Bethal at Bantu bus terminus).

JH5519—JOHANNESBURG. (2) George P. Nkuma, Alexandra; new application. (3) One motor-car—TJ 95520. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Johannesburg Railway Station, Rosebank, Sandton City and Rivonia, using the Oxford Road route.

JH5817—RANDFONTEIN. (2) Mapeni Alinah Leepile, Randfontein; transfer from estate late N. S. Leepile (H12743). (3) One motor-car—TAY 10683. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between Mahlakeng Location and Randfontein Station (car to be stationed at Randfontein Station).

JH5819/H14581—JOHANNESBURG. (2) N. Mabaso, Soweto; amended authority. (3) One motor-car—TJ 310-719. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Johannesburg (car to be stationed at Diagonal Street, Johannesburg).

JH5823/H7470—DAVEL. (2) John F. Maseko, Davel; bykomende voertuig. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Tussen punte binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Davel (voertuig gestasioneer te word te Davel).

JH5825/H5675—BOKSBURG. (2) Noel F. Hodge, Booysens; new application. (3) One motor-car. (4) White taxi passengers. (5) (a) On trips between points within the Magisterial District of Boksburg. (5) (b) On trips between the area in (a) to any point beyond that area or vice versa. (5) (c) (Vehicle to be stationed at Boksburg Railway Station).

JH5838—VANDERBIJLPARK. (2) C. J. Muller, Vanderbijlpark; oordrag vanaf M. Strever (H14620). (3) Een motorkar. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Vanderbijlpark. (5) (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

JH5855/H14694—TRICHARDT. (2) F. J. Lee, Trichardt; gewysigde magtiging. (3) Een motorkar—TBJ 2009. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Tussen punte binne 'n radius van 20 km vanaf Poskantoor, Trichardt. (5) (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

JM5055/A395—WITBANK. (2) L. S. P. van der Walt, Edenvale; new application. (3) One truck-TDL 16942. (4) Sand, stone, and rubble on behalf of Fowler Construction (Pty) Ltd, from Benoni to points on the S12 Highway to Witbank.

JM5865/A820—KRUGERSDORP. (2) Palmiet Chrome Corp. (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One bus—TK 23108. (4) Bantu employees and their personal effects. (5) Depart Palmiet Chrome, road past South Reduction Shaft, W.R.C.M. (no name) left into road on W.R.C.M. Property (no name), the above road changes to Mill Road, right into Industria Road, left into Drill Road, right into Buston Street, left into Van Riebeeck Street, right into Schoeman Drive, left into Seventh Avenue, left into Munsieville, Mangope Drive, right into Moila Street, left into Pilane Street, left into Malina Street, right (no name for this street) left into Dalinybo Street, right into Mangope Drive, out of Munsieville and back to Palmiet Chrome along same route.

Time-table

Depart Plant	*Arrive Munsieville*	*Depart Munsieville*	*Arrive Plant*
06h15	06h30	06h35	06h55
07h15	07h30	07h35	07h55
16h30	16h45	16h45	17h00
17h00	17h15	17h15	17h30

Pick-up/drop-off points: One employee, West Rand Cons Mine Property; one employee, Coloured Township; two employees, Mangope Drive (Munsieville); one employee, corner of Pilane and Malina Streets (Munsieville); 11 employees, Daliynobo Street (Munsieville. Total of 16 employees, eight to be transported per trip.

A19489/JM5132—GERMISTON. (2) S. Murray, trading as Sam Murray Transport, Germiston; additional authority. (3) One trailer—TG 55301. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Component parts of prefabricated buildings (pro forma). (5) (b) From points within the Reef cartage area to sites situated within a radius of 240 km of Post Office, Germiston (her-advertensie).

JM5920/A17103 — JOHANNESBURG. (2) B. Matsitela. Moroka; new application. (3) One truck—TJ231-707. (4) Rubbish. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JM5874/A823—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Deddington Plant Hire (Pty) Ltd, Boksburg; new application. (3) One trailer—TSN 30745, one mechanical horse—TSN 30744. (4) Roadmaking machinery on behalf of Grinaker Construction Africa (Pty) Ltd. (5) Within the Republic of South Africa.

JM5893/A828 — RANDFONTEIN. (2) Randfontein Estates Gold Mining Co. Witwatersrand Limited, Randfontein; new application. (3) Two buses—TAY 15374 and TAY 9328. (4) White and Bantu passengers and their personal effects. (5) From the group training centre of the Johannesburg Consolidated investment Co. Ltd (situated in Randfontein) to points situated within a radius of 400 km of Randfontein Estates Gold Mining Co. Witwatersrand Ltd, situated in Randfontein. (Organised parties only to be conveyed).

JM5905/A827—JOHANNESBURG. (2) H. B. Katz and H. Mendelsohn, trading as Alpha Enterprises, Johannesburg; new application. (3) One truck—TJ 73869. (4) New furniture. (5) Within the Witwatersrand and Pretoria areas.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

JM5892/A825—KEMPTON PARK. (2) Bonnie Aire Nursery School, Kempton Park; new application. (3) One combi to be acquired. (4) White children. (5) Within the suburbs of Bonaero Park and Impala Park (near Atlas Aircraft Corporation) only.

JM5906/A826—GAZANKULU BANTU HOMELAND. (2) M. E. Mabasa, Soweto; new application. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Goods on behalf of Bantu and belonging to Bantu only. (5) (a) Between points within the Magisterial District of Johannesburg. (4) (b) Bona fide household removals on behalf of Bantu and belonging to Bantu only. (5) (b) From points within the Magisterial District of Johannesburg to points within the Magisterial District of Soekmekaar, Gazankulu Bantu Homeland.

JM5870/A822—LESLIE. (2) M. J. Mthembu, Leslie; new application. (3) One minibus to be acquired. (4) Bantu organised groups taking part as a group in religious, social cultural, educational, sport, recreational activities, together with their luggage and equipment. (5) From Leslie to points within a radius of 120 km of Post Office, Leslie and return.

JM5845/A819—REEF AND PRETORIA EXEMPTED AREA. (2) E. R. Fysh and H. J. Harley, trading as Eagle Transport. (3) One trailer—TCE 9721, one mechanical horse—TCE 9841. (4) Crushed stone and sand. (5) Within the Reef and Pretoria exempted area.

JM5868/A821—BALFOUR. (2) A. Malape, Balfour; new application. (Transfer of routes presently held by Bhabhas Bus Service). (3) Two buses to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Balfour to Greylingstad via Vlakfontein 558, Rietfontein 561, Daspoort 564, Rietfontein 566, Vlakfontein 599, Zyferfontein 576 and Greylingstad and returning via same route.

Time-table

Tuesdays, Saturdays and Sundays

	Depart		*Arrive*
Balfour	08h10	Greylingstad	09h10
Greylingstad	09h20	Balfour	10h20
Balfour	15h30	Greylingstad	16h30
Greylingstad	16h45	Balfour	17h45

Tariff

Balfour to Greylingstad, 60c single. Intermediate passengers, 2c per km.

(4) (b) Bantu passengers and their personal effects. (5) (b) From Balfour to Grootvlei via Balfour 557, Vlakfontein 558, Rietfontein 561, Daspoort 564, Rietfontein 566, Vlakfontein 599, Roodepoort 598, Zyferfontein 576, Doornhoek 577, Zyferfontein 576, Roodepoort 598, Vlakfontein 599, Witpoort 565, Strydfontein 609, Rietvly 600 and Grootvlei. Returning via same route.

Time-table

Fridays only

	Depart		*Arrive*
Balfour	07h00	Greylingstad	08h00
Greylingstad	08h10	Grootvlei	09h00
Grootvlei	09h10	Greylingstad	10h00
Greylingstad	10h10	Balfour	11h00
Balfour	14h00	Greylingstad	15h00
Greylingstad	15h10	Grootvlei	16h00
Grootvlei	16h10	Greylingstad	17h00
Greylingstad	17h10	Balfour	18h00

Tariff

Balfour to Greylingstad, 60c single. Greylingstad to Grootvlei, 60c single. Intermediate passengers, 2c per km.

JM5884/A3664—ERMELO. (2) Tillys Bus Service, Ermelo; amended authority. (3) Ten buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Ermelo and Standerton via Bethal as per Annexures.

M. I. & M. S. TILLY, TRADING AS TILLY'S BUS SERVICE APPLICATION FOR AMENDMENT OF AUTHORITY (A) ROUTE 2: EXISTING AUTHORITY

Non-White passengers and their personal effects. Between Ermelo and Standerton via Bethal. From terminus in De Jager Street, Naude Street, Kerk Street, Joubert S treet, then via the farms Nooitgedacht 268, De Roodepoort 435, Rietvlei 433, Winkelhaak 431, Rietvlei 433, Remhoogte 428, Brakfontein 426, Springbokfontein 425, Bekkersrus 423, Gelukplaats 264, Naudesfontein 26, Blesbokspruit 150, Scheepers Street, Bethal, Simon Street or Kerk Street, Anderson Street, then via the farms Blesbokspruit 150, Dikkop alias Verkoring 100, Goedenhoop 301, Witbank 303, Palmietfontein 307, De Krans van Blesbokspruit 305, Mooifontein 342, Liebenberg 345, Papkuilfontein 346, Uitkyk 339, Racebult 352, Spioenkop 375, Pretorius Vley 374, Nierksvlei 380, Welbedacht 382, Hamelfontein 384, Riversdale 385, Verblyden 387, Grootverlangen 403, then Caledon Street, Standerton, Andries Pretorius Street, Cilliers Street, and Terminus in Burger Street, returning along same route. Subject to the proviso that no passengers be picked up or set down within a radius of 4,8 km of the intersection of the Davel Road and the Ermelo/Bethal Main Road.

Time-table

Tuesdays and Saturdays

Depart Ermelo	08h00
Depart Bethal	09h45
Depart Standerton	14h30
Depart Bethal	16h45

Scale of charges

	Adults	*Children*
	c	c
Bethal to Standerton	70	35
Ermelo to Bethal	55	27½

Intermediate

8c for every 10 km, adults. 4c for every 10 km, children.

ROUTE 2: AMENDMENT REQUIRED

Non-White passengers and their personal effects. Between Ermelo and Standerton via Bethal. From terminus in De Jager Street, Naude Street, Kerk Street, Joubert Street, then via the farms Nooitgedacht 268, De Roodepoort 435, Rietvlei 433, Winkelhaak 431, Rietvlei 433, Remhoogte 428, Brakfontein 426, Springbokfontein 425, Bekkersrus 423, Gelukplaats 264, Naudesfontein 26, Blesbokspruit 150, Scheepers Street, Bethal, Simon Street or Kerk Street, Anderson Street, then via the farms Blesbokspruit 150, Dikkop alias Verkoring 100, Goedenhoop 301, Witbank 303, Palmietfontein 307, De Krans van Blesbokspruit 305, Mooifontein 342, Liebenberg 345, Papkuilfontein 346, Uitkyk 339, Racebult 352, Spioenkop 375, Pretorius Vley 374, Nierksvlei 380, Welbedacht 382, Hamelfontein 384, Riversdale 385, Verblyden 387, Grootverlangen 403, then Caledon Street, Standerton, Andries Pretorius Street, Cilliers Street, and terminus in Burger Street, returning along same route. Subject to the proviso that no passengers be picked up or set down within a radius of 4,8 km of the intersection of the Davel Road and the Ermelo/Bethal Main Road.

The deletion of the restriction at Davel.

Time-table

Tuesdays and Saturdays

Depart Ermelo	08h00
Depart Bethal	09h45
Depart Standerton	14h30
Depart Bethal	16h45

Scale of charges

	Adults	*Children*
	c	c
Bethal to Standerton	70	35
Ermelo to Bethal	55	27½

Intermediate

8c for every 10 km, adults. 4c for every 10 km, children.

(B) ROUTE 3: EXISTING AUTHORITY

Non-White passengers and their personal effects. Between Ermelo and Standerton via Bethal and New Denmark, as per existing route via Nooitgedacht 268, De Roodepoort 435, Rietvley 433, Remhoogte 428, Hamelfontein 269, Gelukplaas 264, Naudefontein 26, Blesbokspruit 150, then via Dikkop alias Verkoring 100, Kaffirskraal 148, Pieksdaal 298, Sterkfontein 299, Vlakspruit 308, Topfontein 309, Joubertsvallei 337, Villierschirk 338, New Denmark 335, Meyersvallei 354, Eensgevonden 373, Beginsel 356, Vlakfontein 386, Verblyden 387, Grootverlangen 409, then Caledon Street, Standerton, Andries Pretorius Street, Celliers Street, Burger Street, to terminus in Burger Street, between Coligny Street and Bry Street, subject to the proviso that no passengers be picked up or set down within a radius of 4,8 km of the intersection of Davel Road and the Ermelo/Bethal Main Road.

Time-table

Mondays and Fridays

Depart Ermelo	08h00
Depart Bethal	09h45
Depart New Denmark	10h30
Depart Standerton	15h30
Depart New Denmark	16h00
Depart Bethal	17h30

Scale of charges

2c per km.

ROUTE 3: AMENDMENT OF AUTHORITY

Non-White passengers and their personal effects. Between Ermelo and Standerton via Bethal and New Denmark, as per existing route via Nooitgedacht 268, De Roodepoort 435, Rietvley 433, Remhoogte 428, Hamelfontein 269, Gelukplaas 264, Naudefontein 26, Blesbokspruit 150, then via Dikkop alias Verkoring 100, Kaffirskraal 148, Pieksdraal 298, Sterkfontein 299, Vlakspruit 308, Topfontein 309, Joubertsvallei 337, Villierschrik 338, New Denmark 335, Meyersvallei 354, Eensgevonden 373, Beginsel 356, Vlakfontein 386, Verblyden 387, Grootverlangen 409, then Caledon Street, Standerton, Andries Pretorius Street, Celliers Street,

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Burger Street, to Terminus in Burger Street, between Coligny Street and Vry Street, subject to the proviso that no passengers be picked up or set down within a radius of 4,8 km of the intersection of Davel Road and the Ermelo/Bethal Main Road.

The deletion of the restriction at Davel.

Time-table

Mondays and Fridays

Depart Ermelo	08h00
Depart Bethal	09h45
Depart New Denmark	10h30
Depart Standerton	15h30
Depart New Denmark	16h00
Depart Bethal	17h30

Scale of charges

2c per km.

(C) ROUTE 7: EXISTING AUTHORITY

Non-White passengers and their personal effects. Between Ermelo and Bethal via Nooitgedacht 268, Rietspruit 437, Uitgezocht 436, De Vereeniging 448, Uitzocht 450, Dorpsplaats 470, Drinkwater 451, Dorpsplaats 470, Hollandia 480, Vlyplaats 481, Vlakfontein 484, Tweefontein 467, Morgenzon 466, Witbank 487, Protest 485, Rietvley 488, Witbank 487, Rouxland 348, Hoogekraal 349, Rietspruit 347, Papkuilfontein 346, Liebenberg 345, Mooifontein 342, Vlakspruit 308, Topfontein 309, Zwartfontein 312, Joubertsvallei 337, Grootfontein 336, Stillerus 341, Genadesfontein 334, Charl Cilliers 332, and Charl Cilliers then via Charl Cilliers 332, Genadesfontein 334, Stillerus 341, Grootfontein 336, Knoppiesfontein 313, Vlakspruit 292, Grootvlei 293, Frishgewaagd 294, Pieksdal 298, Kaffirskraal 148, Blesbokspruit 150, and Bethal returning along the same route. Subject ot the existing restriction that no passengers be picked up within 3,2 km of Baanbreker Railway Station on trips to Bethal and no passengers be set down before passing Baanbreker by at least 3,2 km on the return trips of Bethal to Ermelo.

Time-table

Tuesdays, Thursdays and Saturdays

	Depart		Depart
Ermelo	07h00	Morgenzon	08h00
Charl Cilliers	09h15	Bethal	14h30

Scale of charges

2c per passenger per km.

ROUTE 7: AMENDMENT REQUIRED

Non-White passengers and their personal effects. Between Ermelo and Bethal via Nooitgedacht 268, Rietspruit 437, Uitgezocht 436, De Vereeniging 448, Uitzocht 450, Dorpsplaats 470, Drinkwater 451, Dorpsplaats 470, Hollandia 480, Vlyplaats 481, Vlakfontein 484, Tweefontein 467, Morgenzon 466, Witbank 487, Protest 485, Rietvly 488, Witbank 487, Rouxland 348, Hoogekraal 349, Rietspruit 347, Papkuilfontein 346, Liebenberg 345, Mooifontein 342, Vlakspruit 308, Topfontein 309, Zwartfontein 312, Joubertsvallei 337, Grootfontein 336, Stillerus 341, Genadesfontein 334, Charl Cilliers 332, and Charl Cilliers then via Charl Cilliers 332, Genadesfontein 334, Stillerus 341, Grootfontein 336, Knoppiesfontein 313, Vlakspruit 292, Grootvlei 293, Frischgewaagd 294, Pieksdal 298, Kaffirskraal 148, Blesbokspruit 150, and Bethal returning along the same route. Subject to the existing restriction that no passengers be picked up within 3,2 km of Baanbreker Railway Station on trips to Bethal and no passengers be set down before passing Baanbreker by at least 3,2 km on the return trips of Bethal to Ermelo.

The deletion of the restriction at Baanbreker.

Time-table

Tuesdays, Thursdays and Saturdays

	Depart		Depart
Ermelo	07h00	Morgenzon	08h00
Charl Cilliers	09h15	Bethal	14h30

Scale of charges

2c per passenger per km.

(D) ROUTE 9: EXISTING AUTHORITY

Non-White passengers and their personal effects. Between Ermelo and Uitgezocht 194 via Nooitgedacht 268, De Roodepoort 436, Rietvlei 433, Tafelkop 270, Uitzicht 266, Davelfontein 261, Davel, Davelfontein 261, Blesbokheuwel 253, Rietpan 263, Eerste Geluk 258, Beginsel 260, Vereeniging 262, Eerste Geluk 256, Bethal, Mooifontein 108, Vlaklaagte 107, Uitgedacht 229, Schurvekop 227, Geluk 226, Halfgewonnen 190, Dunbar 189, Weltevreden 193 and Uitgezocht 194, returning along same route. Subject to the proviso that:

(a) The on the journey from Ermelo to Uitgezocht no passengers may be picked up—

(1) within a radius of five km of Davel;

(2) between Davel and Bethal both points inclusive; and

(b) that on the journey from Uitgezocht to Ermelo no passengers may be set down—

(1) between Bethal and Davel both points inclusive; and

(2) within a radius of five km of Davel.

Time-table

Tuesdays and Thursdays

Ermelo	08h30	Bethal	09h30
Bethal	10h00	Uitgezocht	11h00
Uitgezocht	11h35	Bethal	12h30
Bethal	14h30	Uitgezocht	15h30
Uitgezocht	15h45	Bethal	16h45
Bethal	17h00	Ermelo	18h30

Scale of charges

2c per passenger per km.

ROUTE 9: AMENDMENT REQUIRED

Non-White passengers and their personal effects. Between Ermelo and Uitgezocht via Nooitgedacht 268, De Roodepoort 435, Rietvlei 433, Tafelkop 270, Uitzicht 266, Davelfontein 267, Davel, Davelfontein 267, Uitzicht 266, Nooitgedacht 251, Kuilfontein 234, Vaalbank 233, Kalabasfontein 232, Banklaagte 254, Vrede 275, Eerste Geluk 256, Blesbokspruit 150, Bethal, Mooifontein 108, Vlaklaagte 107, Uitgedacht 229, Schurvekop 227, Geluk 226, Halfgewonnen 190, Dunbar 189, Weltevreden 193 and Uitgezocht 194, returning via same route.

The deletion of the restriction at Davel.

Time-table

Tuesdays and Thursdays

	Depart		Arrive
Ermelo	07h00	Bethal	08h00
Bethal	08h15	Uitgezocht	09h15
Uitgezocht	09h30	Bethal	10h30
Bethal	14h30	Uitgezocht	15h30
Uitgezocht	15h45	Bethal	16h45
Bethal	17h00	Ermelo	18h30

Scale of charges

2c per passenger per km.

(E) ROUTES 12 AND 15 TO BE COMBINED

ROETE 12: EXISTING AUTHORITY

Non-White passengers and their personal effects. Between Ermelo and The Gem, via Tafelkop 135, Buhrmannskop 141, Uitgevallen 134, Bloemfontein 132, Welgelegen 107, Gemsbokheuwel 87, Nooitgedacht 89, Simonsdal 88, Lake Chrissie 92, Chrissiemeer, Florence 78, Blaauwater 91, Knockdu 93, Edenvale 100, Lothair, Empilusi 98, Blairmore 224, Mount Denny 223, and Busby 222, returning via the same route. Subject to the same restrictions as Route 10.

Time-table

Mondays and Fridays

	Depart		Arrive
Ermelo	07h00	Lake Chrissie	07h30
Lake Chrissie	07h45	Lothair	08h15
Lothair	08h30	The Gem	09h00
The Gem	09h15	Lothair	09h45
Lothair	10h00	Lake Chrissie	10h30
Lake Chrissie	10h45	Ermelo	11h15
Ermelo	15h00	Lake Chrissie	15h30
Lake Chrissie	15h35	Lothair	16h05
Lothair	16h10	The Gem	16h40
The Gem	16h50	Lothair	17h20
Lothair	17h25	Lake Chrissie	18h05
Lake Chrissie	18h10	Ermelo	18h40

Tuesdays

If and when required.

Scale of charges

2c per km (single).

ROUTE15: EXISTING AUTHORITY

Non-White passengers and their personal effects. Between Ermelo and Maryvale via existing route to the Gem, then via Woodstock 232, Umtulwana 230 and Maryvale 248, returning via David Dale 255, Umtalwana 230, Damesfontein 226, Bothmastraat 228, Belpoort 22, Bonnie Braes 125, Lothair 124, and existing Lothair/Ermelo route.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Time-table

Mondays and Fridays

Depart		Arrive	
Ermelo	07h00	Lake Chrissie	07h30
Lake Chrissie	07h45	Lothair	08h15
Lothair	08h30	The Gem	09h00
The Gem	09h15	Lothair	09h45
Lothair	10h00	Lake Chrissie	10h30
Lake Chrissie	10h45	Ermelo	11h15
Ermelo	15h00	Lake Chrissie	15h30
Lake Chrissie	15h35	Lothair	16h05
Lothair	16h10	The Gem	16h40
The Gem	16h50	Lothair	17h20
Lothair	17h25	Lake Chrissie	18h05
Lake Chrissie	18h10	Ermelo	18h45

Scale of charges

2c per km, single.

AMENDMENT REQUIRED TO ROUTE 12 AND 15

Non-White passengers and their personal effects. Between Ermelo and Maryvale via Nooitgedacht 268, Van Oudshoorn Stroom 261, Buhrmanns Tafelkop 135, Uitgevallen 134, Bloemfontein 132, Welgelegen 107, Gemsbokheuwel 87, Nooitgedacht 89, Simonsdal 88, Bothwell 90, Florence 78, Blaauwater 91, Knockdhu 93, Grasdal 94, Edenvale 100, Hamilton 99, Edenvale 100, Bloemkrans 121, Lothair 124, Bloemkrans 121, Edenvale 100, Umpilusi 96, Caledonia 97, Mount Denny 223, Busby 222, Ringkink 229, The Gem 231, Woodstock 232, Umtulwana 230 and Maryvale 248, returning via David Dale 255, Umtulwana 230, Damesfontein 226, Bothmasrust 228, Belport 225, Bonnie Braes 125, Lothair 124, Bloemkrans 121, Edenvale 100, Hamilton 99, Edenvale 100, Grasdal 94, Knockdhu 93, Blaauwater 91, Florence 78, Bothwell 90, Lake Chrissie, Bothwell 90, Simonsdal 88, Nooitgendacht 89, Gemsbokheuwel 87, Welgelegen 107, Bloemfontein 132, Uitgevallen 134, Buhrmanns Tafelkop 135, Van Oudshoorn Stroom 261 and Nooitgedacht 268.

Time-table

Mondays and Fridays

Depart		Arrive	
Ermelo	07h00	Lake Chrissie	07h30
Lake Chrissie	07h45	Lothair	08h15
Lothair	08h30	The Gem	09h00
The Gem	09h15	Lothair	09h45
Lothair	10h00	Lake Chrissie	10h30
Lake Chrissie	10h45	Ermelo	11h15
Ermelo	15h00	Lake Chrissie	15h30
Lake Chrissie	15h35	Lothair	16h05
Lothair	16h10	The Gem	16h40
The Gem	16h50	Lothair	17h20
Lothair	17h25	Lake Chrissie	18h05
Lake Chrissie	18h10	Ermelo	18h45

Scale of charges

2c per km, single.

(F) ROUTES 16 AND 20 TO BE COMBINED

ROUTE 16: EXISTING AUTHORITY

Non-White passengers and their personal effects. Between Ermelo and Westoe 394, via Existing Ermelo/Lothair route, then via Lothair 124, Riversdale 127, Sandcliff 142, Grassridge 278, Frere 276, Bankplaats 278, Shepstone 280, Sihamahama 391, Athole 392, and Westoe 394, returning along the same route.

Time-table

Tuesdays, Thursdays and Saturdays

Depart		Arrive	
Ermelo	07h00	Westoe	09h00
Westoe	09h15	Ermelo	11h30
Ermelo	15h00	Westoe	17h00
Westoe	17h05	Ermelo	19h00

Scale of charges

2c per single person, per km.

ROUTE 20: EXISTING AUTHORITY

Between Ermelo and Amesterdam via Nooitgedacht 268, Van Oudtshoornstroom 261, Buhrmanns Tafelkop 135, Uitgevallen 134, Leliefontein 136, Bloemfontein 132, Kranspan 131, Goedehoop 106, Smitsfield 130, Smithfield 115, Coalbank 122, Mooigelegen 117, Liefgekozen 119, Bloemkrans 121, Lothair 124, Lothair, Lothair 12,4 Bonnie Braes 125, Belport 225, Bothmasrust 228, Damesfontein 226, Umtalwana 230, David Dale 255, Maryvale 248, David Dale 255, Broadholms 254, Newstead 253, Westoe 394, Glen Aggy 406, Sandbach 407, Amsterdam 408 and Amsterdam, returning via same route, and subject to all existing restrictions. Time-table: As and when required. Scale of Charges: 2c per passenger per km.

AMENDMENT REQUIRED TO ROUTE 16 and 20

Non-White passengers and their personal effects. Between Ermelo and Amsterdam via Nooitgedacht 268, Van Oudshoorn Stroom 261, Buhrmanns Tafelkop 135, Uitgevallen 134, Leliefontein 136, Bloemfontein 132, Kranspan 131, Goedehoop 106, Smitsfield 130, Smithfield 115, Coalbank 129, Mooigelegen 117, Liefgekozen 119, Bloemkrans 121, Lothair 124, Bonnie Braes 125, Belport 225, Bothmasrust 228, Damesfontein 226, Churchhill 249, Newstead 253, Westoe 394, Glen Aggy 406, Sandbach 407, Amsterdam 408 and Amsterdam, returning via Amsterdam 408, Sandbach 407, Glen Aggy 406, Westoe 394, Athole 392, Sihanahana 391, Shepstone 280, Bankplaats 279, Frere 276, Bankplaats 279, Frere 276, Grassridge 278, Sandcliff 142, Riversdale 127, Lothair 124, Bloemkrans 121, Liefgekozen 119, Mooigelegen 117, Coalbank 129, Smithfield 115, Smithsfield 130, Goedehoop 107, Kranspan 131, Bloemfontein 132, Leliefontein 136, Uitgevallen 134, Buhrmanns Tafelkop 135, Van Oudshoorn Stroom 261 and Nooitgedacht 268.

Time-table

Tuesdays, Thursdays and Saturdays

Depart		Arrive	
Ermelo	06h45	Amsterdam	09h00
Amsterdam	09h15	Ermelo	11h30
Depart		*Arrive*	
Ermelo	15h00	Amsterdam	17h15
Amsterdam	17h20	Ermelo	19h30

Scale of charges

2c per passenger per km.

JM5804/A3664—ERMELO. (2) Tillys Bus Service (Ermelo); additional authority. (3) Three buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Ermelo and Kromdraai as per Annexure.

M. I. & M. S. TILLY, TRADING AS TILLY'S BUS SERVICE ADDITIONAL AUTHORITY

Between Ermelo and Kromdraai via existing routes to Redhill which are Nooitgedacht 268, Van Oudshoorn Stroom 261, Buhrmanns Tafelkop 135, Uitgevallen 134, Lieliefontein 136, Bloemfontein 132, Kranspan 131, Goedehoop 106, Smitsfield 130, Smithfield 115, Coalbank 129, Mooigelegen 117, Liefgekozen 119, Bloemkrans 121, Lothair 124, Bonnie Braes 125, Belport 225, Bothmasrust 228, Damesfontein 226, Umtulwana 230, David Dale 255, Maryvale 248, Umtulwana 230, Woodstock 232, The Gem 231, Rothsay 234, Isivimba 236, Meadow Bank 219, Mayflower 218, Ardentinny 207, and Redhill 216, then via Avondale 208, Dundonald 210, Zwaluwnest 211, Hartebeestkop 190, Tygerkloof 193, Houtbosch 189, Witklip 188, Vlakplaats 187, Steynsburg 166, Maanhaar 6, Kranskop 5 and Kromdraai 4, returning via same route.

Time-table

Wednesdays and Fridays

Depart		Arrive	
Ermelo	06h00	Kromdraai	09h15
Kromdraai	09h30	Ermelo	12h45
Ermelo	15h00	Kromdraai	18h15
Kromdraai	18h15	Ermelo	21h00

Tariff

2c per km single.

JM5721/A20991—ROODEPOORT. (2) Unity Longhauls (Pty) Ltd, Roodepoort; additional vehicle. (3) One semi-trailer—TG 27115. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM5888/A21142—BOKSBURG. (2) O. Breedt, Boksburg; additional authority. (3) Three semi-trailers and three mechanical horses. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Own sand and stone and coloured stone and slate. (5) (b) Within a radius of 240 km of Post Office, Boksburg.

JM5889/A8884—BRENTWOOD PARK. (2) W. L. Pretorius, Brentwood Park; additional vehicle. (3) One mechanical horse—TA 10084. (4) Haulage of trailers. (5) As per Annexure T.

JM5674/A17552—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) W. C. J. Bezuidenhout, Carolina; bykomende magtiging. (3) Een voorspanwa—TC 4991 en een meubelwa—TC 4992. (4) (a) Meubels (pro forma 21A). (5) (a) Vanaf Carolina na punte binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (b) Meubels (pro forma 21B). (5) (b) Vanaf Carolina na punte binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Carolina. (4) (c) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (c) Vanaf Carolina na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

JM5891/A18070—RANDKARWEIGEBIED. (2) G. F. Engelbrecht, Krugersdorp; bykomende magtiging. (3) Vier sleepwaens—TU 46595, TU 45507, TU 45509 en TU 14898. (4) (a) Goedere ten behoewe van H. Alers Hankey Ltd. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Dakplate en daktoebehore benodig by die

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

oprigting van sulke dakplate ten behoewe van H. Alers Hankey Ltd. (5) (b) Binne 'n radius van 400 km vanaf Poskantoor, Krugersdorp.

JM5886/A17015—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) D. S. Jacobs (Pty) Ltd, Kempton Park; additional authority. (3) Two semi-trailers and two mechanical horses. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Contractors plant and tools of trade on behalf of Dihlinger Engineering (Pty) Ltd. (5) (b) Within the Republic of South Africa.

JM5887/A14773—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) A. F. Pretorius (trading as A & T Transport), Brakpan; additional authority. (3) Fourteen trailers and three trucks. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Contractors plant and tools of trade and employees on behalf of Marray & Roberts (Pty) Ltd. (5) (b) Within the Republic of South Africa.

JM5902/A15849—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Toddy Moseley, Mayfair; transfer from Toddy Moseley Transport (Pty) Ltd. (3) Nine vehicles. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Reef cartage area. (4) (b) Fresh fruit juices. (5) (b) Within the Republic of South Africa.

JM5917/A13919—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Primrose Transport (Edms.) Bpk., Primrose; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa—TG 90420, een sleepwa—TG 70966 en een leunwa—TG 70967. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande Bylae 21A, binne die Republiek van Suid-Afrika.

JM5901/A23114—BRAKPAN. (2) Brakpan Carriers (Pty) Ltd, Brakpan; additional vehicle. (3) One mechanical horse—TO 14671. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM5733/A17971—JOHANNESBURG. (2) Tanker Services (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) Tanker semi-trailers (seven). (4) Haulage of trailers. (5) As per Annexure

JM5729/A17971—GERMISTON. (2) Tanker Services (Pty) Ltd, Germiston; additional vehicles. (3) Eight semi-trailers. (4) Haulage of trailers. (5) As per Annexure T.

JM5728/A17971—REEF EXEMPTED AREA. (2) Tanker Services (Pty) Ltd, Germiston; additional vehicles. (3) Five semi-trailers. (4) (a) Haulage of trailers. (5) (a) As per Annexure T. (4) (b) Liquid poison in bulk. (5) (b) From points within the Reef exempted area to Durban.

JM5829/A17971—NATAL/CAPE PROVINCES. (2) Tanker Services (Pty) Ltd, Germiston; additional authority. (3) Five semi-trailers—TG 7028, TG 66111, TG 26493, TG 66497 and TG 45884. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Liquid petroleum gass in bulk. (5) (b) From points within the Reef exempted area to consumer outlets not served by private sidings situated within the Provinces of Natal and Cape.

JM5725/A774—GERMISTON. (2) S. Made, Evander; new application. (3) One panel van—TBJ 6714. (4) Bantu organised church groups of St Johns Apostolic Faith Mission. (5) From Driefontein Kinross, to St John's Faith Mission at Germiston and return via the same route. Time-table: On Wednesdays, Saturdays and Sundays.

JM5922/A24271—VANDERBIJLPARK. (2) J. P. B. Kruger, Vanderbijlpark; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TVB 20593. (4) (a) Eie stene. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) Sand, gruis, klip, grond, en as ten behoewe van Peter Faber (Pty) Ltd. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark.

JM5921/A24271—VANDERBIJLPARK. (2) J. P. B. Kruger, Vanderbijlpark; bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors—TVB 34044 en TVB 34045. (4) (a) Bestaande: Eie stene. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) Bykomende (Sand, gruis, klip, grond en as ten behoewe van Peter Faber (Edms.) Bpk. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark.

JM5836/A829—REEF CARTAGE AREA. (2) South African Pentagon Cargo Contractors (Pty) Ltd, Rietfontein; new application. (3) Six semi-trailers and six horses. (4) Goods. (5) Within the Reef Cartage Area.

JM5796/A804—JOHANNESBURG. (2) Televison and Electrical, Johannesburg; new application. (3) One bus—TJ 418-524. (4) White staff (free of charge). (5) From work premises of Televison and Electrical to bus stop in Johannesburg, from Tedelex House, Heronmere Road, Reuven, right in Booysens Road, John Street, turn left, right into West Street, to Main Street, left into Harrison Street, right into President Street, right in Loveday Street, right into Pritchard Street, return from Pritchard Street, left into Simmonds Street, Booysens Road, left into Hereonmere Road to Tedelex House.

Time-table

Depart	*Arrive*
07h30	08h00
16h45	17h15

JM5925/A23520—KRUGERSDORP. (2) W. H. de Swardt, Krugersdorp; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TU 10572. (4) Goedere. (5) Soos per Bylae aangeheg.

BYLAE

(a) Vergruisde klip en sand ten behoewe van Rotsbrekers (Edms.) Bpk., Roodepoort. Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Roodepoort.

(b) Warm asfalt-voormengsel ten behoewe van Asfaltus Bpk., Roodepoort. Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Roodepoort.

JM5919/A23581—SANDTON. (2) Lehmbecker Transport (Edms.) Bpk., Sandton; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TSN 1885. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM5927/A23—JOHANNESBURG. (2) SAS & H, Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Sewe passasierleunwaens—SAS MT 32200, SAS MT 32201, SAS MT 32202, SAS MT 32205, SAS MT 32206, SAS MT 32207 en SAS MT 32208. (4) Bantoe-Asiaat- en Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes.

JM5928/A23—JOHANNESBURG. (2) SAS & H, Johannesburg; bykomende voertuig. (3) Een leunwa—SAS MT 33065. (4) Goedere. (5) Volgens bestaande magtiging.

JM5926/A23—JOHANNESBURG. (2) SAS & H, Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Tweevoorspanwaens—SAS MT 80177, SAS MT 80178. (4) Trek van sleepwaens. (5) Soos per Bylae T.

JM5900/A549—RANDKARWEIGEBIED. (2) L. J. Groenewald, Honeydew; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TRG 3795. (4) Eie sand en klip. (5) Tussen punte binne die Randkarweigebied.

JM5627/A20991 — ROODEPOORT. (2) Unity Longhauls (Edms.) Bpk., Roodepoort; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa—TU 46828. (4) Trek van sleepwaens. (5) Soos per Bylae T.

PIETERMARITZBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, Pietermaritzburg.

RAB875 (AP 2900)—ESTCOURT. (2) M. H., G. R. and F. Peerbhay, Asiatic, Estcourt; application for additional route, one additional vehicle to be acquired and interchangeability. (3) Eight buses—NE 5623, NEC 2034, NE 5505, NE 4746, NE 489, NE 2719 and NE 1973. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From Estcourt to Wembezi Bantu Township via Alexandra Street, Keate Street, Broomcliffe Road, Albert Street Extension, Subway Street, Harry Miller Road, Good Street, Brickhill Road, Provincial Main Road 29, intersection of Main Roads 29 and 171 Wagendrift and Provincial Main Road 29 and return. Time-table as per attached Annexure:

RAB 875 (AP 2900), M. H., G. R. and F. Peerbhay

BUS 1

Depart	*Arrive*	*Depart*	*Arrive*
Wembezi..... 04h00	Wagendrift..... 04h15	Estcourt..... 04h35	Wagendrift..... 04h45
Wagendrift..... 04h15	Estcourt..... 04h30	Wagendrift..... 04h45	Wembezi..... 05h00
Wembezi..... 05h00	Wagendrift..... 05h15	Estcourt..... 05h35	Wagendrift..... 05h45
Wagendrift..... 05h15	Estcourt..... 05h30	Wagendrift..... 05h45	Wembezi..... 06h00
Wembezi..... 06h00	Wagendrift..... 06h15	Estcourt..... 06h35	Wagendrift..... 06h45
Wagendrift..... 06h15	Estcourt..... 06h30	Wagendrift..... 06h45	Wembezi..... 07h00
Wembezi..... 07h00	Wagendrift..... 07h15	Estcourt..... 07h35	Wagendrift..... 07h45
Wagendrift..... 07h15	Estcourt..... 07h30	Wagendrift..... 07h45	Wembezi..... 08h00
Wembezi..... 08h00	Wagendrift..... 08h15	Estcourt..... 08h35	Wagendrift..... 08h45
Wagendrift..... 08h15	Estcourt..... 08h30	Wagendrift..... 08h45	Wembezi..... 09h00
Wembezi..... 09h00	Wagendrift..... 09h15	Estcourt..... 09h35	Wagendrift..... 09h45
Wagendrift..... 09h15	Estcourt..... 09h30	Wagendrift..... 09h45	Wembezi..... 10h00
Wembezi..... 10h00	Wagendrift..... 10h15	Estcourt..... 10h35	Wagendrift..... 10h45

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

	Depart		Arrive		Depart		Arrive
Wagendrift	10h15	Estcourt	10h30	Wagendrift	10h45	Wembezi	11h00
Wembezi	11h00	Wagendrift	11h15	Estcourt	11h35	Wagendrift	11h45
Wagendrift	11h15	Estcourt	11h30	Wagendrift	11h45	Wembezi	12h00
Wembezi	12h00	Wagendrift	12h15				
Wagendrift	12h15	Estcourt	12h30				
Estcourt	13h00	Wagendrift	13h10	Wembezi	13h25	Wagendrift	13h40
Wagendrift	13h10	Wembezi	13h25	Wagendrift	13h40	Estcourt	13h55
Estcourt	14h00	Wagendrift	14h10	Wembezi	14h25	Wagendrift	14h40
Wagendrift	14h10	Wembezi	14h25	Wagendrift	14h40	Estcourt	14h55
Estcourt	15h00	Wagendrift	15h10	Wembezi	15h25	Wagendrift	15h40
Wagendrift	15h10	Wembezi	15h25	Wagendrift	15h40	Estcourt	15h55
Estcourt	15h55	Wagendrift	16h10	Wembezi	16h25	Wagendrift	16h40
Wagendrift	16h10	Wembezi	16h25	Wagendrift	16h40	Estcourt	16h55
Estcourt	17h00	Wagendrift	17h10	Wembezi	17h25	Wagendrift	17h40
Wagendrift	17h10	Wembezi	17h25	Wagendrift	17h40	Estcourt	17h55
Estcourt	18h00	Wagendrift	18h10	Wembezi	18h25	Wagendrift	18h40
Wagendrift	18h10	Wembezi	18h25	Wagendrift	18h40	Estcourt	18h55
Estcourt	19h00	Wagendrift	19h10	Wembezi	19h25	Wagendrift	19h40
Wagendrift	19h10	Wembezi	19h25	Wagendrift	19h40	Estcourt	19h55
Estcourt	20h00	Wagendrift	20h10	Wembezi	20h20	Wagendrift	20h40
Wagendrift	20h10	Wembezi	20h20	Wagendrift	20h40	Estcourt	20h50
Estcourt	21h00	Wagendrift	21h10	Wembezi	21h25	Wagendrift	21h40
Wagendrift	21h10	Wembezi	21h25	Wagendrift	21h40	Estcourt	21h55
Estcourt	22h00	Wagendrift	22h10	Wembezi	22h25	Wagendrift	22h40
Wagendrift	22h10	Wembezi	22h25	Wagendrift	22h40	Estcourt	22h55
Estcourt	23h00	Wagendrift	23h10	Wembezi	23h25	Wagendrift	23h40
Wagendrift	23h10	Wembezi	23h25	Wagendrift	23h40	Estcourt	23h55

BUS 2

	Depart		Arrive		Depart		Arrive
Wembezi	04h15	Wagendrift	04h30	Estcourt	04h50	Wagendrift	05h00
Wagendrift	04h30	Estcourt	04h45	Wagendrift	05h00	Wembezi	05h15
Wembezi	05h15	Wagendrift	05h30	Estcourt	05h50	Wagendrift	06h00
Wagendrift	05h30	Estcourt	05h45	Wagendrift	06h00	Wembezi	06h15
Wembezi	06h15	Wagendrift	06h30	Estcourt	06h50	Wagendrift	07h00
Wagendrift	06h30	Estcourt	06h45	Wagendrift	07h00	Wembezi	07h15
Wembezi	07h15	Wagendrift	07h30	Estcourt	07h50	Wagendrift	08h00
Wagendrift	07h30	Estcourt	07h45	Wagendrift	08h00	Wembezi	08h15
Wembezi	08h15	Wagendrift	08h30	Estcourt	08h50	Wagendrift	09h00
Wagendrift	08h30	Estcourt	08h45	Wagendrift	09h00	Wembezi	09h15
Wembezi	09h15	Wagendrift	09h30	Estcourt	09h50	Wagendrift	10h00
Wagendrift	09h30	Estcourt	09h45	Wagendrift	10h00	Wembezi	10h15
Wembezi	10h15	Wagendrift	10h30	Estcourt	10h50	Wagendrift	11h00
Wagendrift	10h30	Estcourt	10h45	Wagendrift	11h00	Wembezi	11h15
Wembezi	11h15	Wagendrift	11h30	Estcourt	11h50	Wagendrift	12h00
Wagendrift	11h30	Estcourt	11h45	Wagendrift	12h00	Wembezi	12h15
Wembezi	12h15	Wagendrift	12h30				
Wagendrift	12h30	Estcourt	12h45				
Estcourt	13h15	Wagendrift	13h25	Wembezi	13h40	Wagendrift	13h55
Wagendrift	13h25	Wembezi	13h40	Wagendrift	13h55	Estcourt	14h10
Estcourt	14h15	Wagendrift	14h25	Wembezi	14h40	Wagendrift	14h55
Wagendrift	14h25	Wembezi	14h40	Wagendrift	14h55	Estcourt	15h10
Estcourt	15h15	Wagendrift	15h25	Wembezi	15h40	Wagendrift	15h55
Wagendrift	15h25	Wembezi	15h40	Wagendrift	15h55	Estcourt	16h10
Estcourt	16h15	Wagendrift	16h25	Wembezi	16h40	Wagendrift	16h55
Wagendrift	16h25	Wembezi	16h40	Wagendrift	16h55	Estcourt	17h10
Estcourt	17h15	Wagendrift	17h25	Wembezi	17h40	Wagendrift	17h55
Wagendrift	17h25	Wembezi	17h40	Wagendrift	17h55	Estcourt	18h10
Estcourt	18h15	Wagendrift	18h25	Wembezi	18h40	Wagendrift	18h55
Wagendrift	18h25	Wembezi	18h40	Wagendrift	18h55	Estcourt	19h10
Estcourt	19h15	Wagendrift	19h25	Wembezi	19h40	Wagendrift	19h55
Wagendrift	19h25	Wembezi	19h40	Wagendrift	19h55	Estcourt	20h10
Estcourt	20h15	Wagendrift	20h25	Wembezi	20h40	Wagendrift	20h55
Wagendrift	20h25	Wembezi	20h40	Wagendrift	20h55	Estcourt	21h10
Estcourt	21h10	Wagendrift	21h25	Wembezi	21h40	Wagendrift	21h55
Wagendrift	21h25	Wembezi	21h40	Wagendrift	21h55	Estcourt	22h10
Estcourt	22h15	Wagendrift	22h25	Wembezi	22h40	Wagendrift	22h55
Wagendrift	22h25	Wembezi	22h40	Wagendrift	22h55	Estcourt	23h10

BUS 3

	Depart		Arrive		Depart		Arrive
Wembezi	04h30	Wagendrift	04h45	Estcourt	05h05	Wagendrift	05h15
Wagendrift	04h45	Estcourt	05h00	Wagendrift	05h15	Wembezi	05h30
Wembezi	05h30	Wagendrift	05h45	Estcourt	06h05	Wagendrift	06h15
Wagendrift	05h45	Estcourt	06h00	Wagendrift	06h15	Wembezi	06h30
Wembezi	06h30	Wagendrift	06h45	Estcourt	07h05	Wagendrift	07h15
Wagendrift	06h45	Estcourt	07h00	Wagendrift	07h15	Wembezi	07h30
Wembezi	07h30	Wagendrift	07h45	Estcourt	08h05	Wagendrift	08h15
Wagendrift	07h45	Estcourt	08h00	Wagendrift	08h15	Wembezi	08h30
Wembezi	08h30	Wagendrift	08h45	Estcourt	09h05	Wagendrift	09h15
Wagendrift	08h45	Estcourt	09h00	Wagendrift	09h15	Wembezi	09h30
Wembezi	09h30	Wagendrift	09h45	Estcourt	10h05	Wagendrift	10h15
Wagendrift	09h45	Estcourt	10h00	Wagendrift	10h15	Wembezi	10h30
Wembezi	10h30	Wagendrift	10h45	Estcourt	11h05	Wagendrift	11h15
Wagendrift	10h45	Estcourt	11h00	Wagendrift	11h15	Wembezi	11h30
Wembezi	11h30	Wagendrift	11h45	Estcourt	12h00	Wagendrift	12h15

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Depart		Arrive
Wagendrift	11h45	Estcourt 12h00
Wembezi	12h30	Wagendrift 12h45
Wagendrift	12h45	Estcourt 13h00
Estcourt	13h30	Wagendrift 13h40
Wagendrift	13h40	Wembezi 13h55
Estcourt	14h30	Wagendrift 14h40
Wagendrift	14h40	Wembezi 14h55
Estcourt	15h30	Wagendrift 15h40
Wagendrift	15h40	Wembezi 15h55
Estcourt	16h30	Wagendrift 16h40
Wagendrift	16h40	Wembezi 16h55
Estcourt	17h30	Wagendrift 17h40
Wagendrift	17h40	Wembezi 17h55
Estcourt	18h30	Wagendrift 18h40
Wagendrift	18h40	Wembezi 18h55
Estcourt	19h30	Wagendrift 19h40
Wagendrift	19h40	Wembezi 19h55
Estcourt	20h30	Wagendrift 20h40
Wagendrift	20h40	Wembezi 20h55
Estcourt	21h30	Wagendrift 21h40
Wagendrift	21h40	Wembezi 21h55

Depart		Arrive
Wagendrift	12h15	Wembezi 12h30
Wembezi	13h55	Wagendrift 14h10
Wagendrift	14h10	Estcourt 14h25
Wembezi	14h55	Wagendrift 15h10
Wagendrift	15h10	Estcourt 15h25
Wembezi	15h55	Wagendrift 16h10
Wagendrift	16h10	Estcourt 16h25
Wembezi	16h55	Wagendrift 17h10
Wagendrift	17h10	Estcourt 17h25
Wembezi	17h55	Wagendrift 18h10
Wagendrift	18h10	Estcourt 18h25
Wembezi	18h55	Wagendrift 19h10
Wagendrift	19h10	Estcourt 19h25
Wembezi	19h55	Wagendrift 20h10
Wagendrift	20h10	Estcourt 20h25
Wembezi	20h55	Wagendrift 21h10
Wagendrift	21h10	Estcourt 21h25
Wembezi	21h55	Wagendrift 22h10
Wagendrift	22h10	Estcourt 22h25

RAB876 (AP2601)—UTRECHT. (2) A. J. Pienaar, Utrecht; aansoek om verhoging van tarief. (3) Een bus—NUT 2154. (4) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike besittings. (5) Vanaf Utrechtlokasie na Utrechtbusterminus en terug. Bestaande tarief: Vyf sent per persoon per rit. Voorgestelde verhoogde tarief: Ses sent per persoon per rit.

RAB877 (AP2936)—HIGHFLATS. (2) A. Xaba, Port Shepstone; application for amendment of time-table and interchangeability. (3) Three buses—NIX 1852, NIX 587 and NIX 899. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) As per existing authority except on Sundays the bus will continue to Ixopo instead of turning about at Highflats. Proposed new time-table: As per attached Annexure:

ANNEXURE B

TIME-TABLE

SCHEDULE

(a) Not more than 96 (ninety-six) Non-White passengers and their personal effects from R. R. Hills Store at St Faiths to Ixopo Court House via Highflats and return.

(b) Post Bags between St Faiths and Highflats and return.

(c) Annexure issued in conjunction with M.C.C. No. C.

Mondays to Saturdays

FORWARD TRIP

	Arrive	Depart	km	c
St Faiths	08h00	08h10	—	—
Spambanweni	08h14	08h15	1	5
Madonela	08h22	08h24	3	5
Makhanya	08h28	08h29	4	5
Deyi Mission	08h36	08h38	6	5
Basuto's Hope	08h39	08h40	7	5
Mamyalezwa	08h47	08h48	9	5
Satan	08h50	08h51	10	5
Magugu	08h56	08h57	13	5
Lupepeni	09h00	09h00	15	5
Mhlabashana	09h10	09h12	18	5
Mzamo	09h17	09h18	21	5
Ntshelenduna	09h19	09h20	23	10
Black Store	09h25	09h27	24	10
Thathan	09h36	09h37	29	5
Vecula	09h42	09h43	33	5
Highflats	10h05	10h15	40	10
Sitilini	10h23	10h24	45	5
Willie Coles	10h27	10h30	47	5
Makanini	10h34	10h35	50	5
Etterby	10h45	10h46	55	5
King Christ Hospital	10h50	10h52	61	5
Ixopo Court House	11h00	—	64	5

RETURN TRIP

	Arrive	Depart	km	c
Ixopo	—	14h15	—	—
King Christ Hospital	14h22	14h25	3	5
Etterby	14h35	14h37	9	5
Makanini	14h43	14h45	14	5
Willie Coles	14h47	14h50	17	5
Sitilini	14h55	15h00	19	5
Highflats	15h05	15h10	23	10
Vecula	15h55	15h58	31	10
Thathan	16h10	16h15	34	10
Black Store	16h23	16h30	40	10
Ntshelenduna	16h35	16h40	42	5
Mzamo	16h41	16h43	43	5
Mhlabashana	16h46	16h50	45	5
Lupepeni	17h00	17h02	49	5
Magugu	17h07	17h10	51	5
Satan	17h11	17h12	54	5
Mamyalezwa	17h13	17h14	55	5
Basuto's Hope	17h15	17h16	58	5
Deyi Mission	17h17	17h18	59	5
Makthanya	17h19	17h20	60	5
Madonela	17h22	17h24	61	5
Spambamweni	17h25	17h27	63	5
St Faiths	17h30	—	64	5

Saturdays

	Arrive	Depart	km	c
Ixopo	—	13h15	—	—
King Christ Hospital	13h23	13h25	3	5
Etterby	13h35	13h37	9	5
Makanini	13h43	13h45	14	5
Willie Coles	13h47	13h50	17	5
Sitilini	13h55	14h00	19	5
Highflats	14h05	14h10	23	10
Vecula	14h55	14h58	31	10
Thathan	15h10	15h15	34	10
Black Store	15h25	15h30	40	10
Ntshelenduna	15h35	15h40	42	5
Mzamo	15h41	15h43	43	5
Mhlabashana	15h46	15h50	45	5
Lupepeni	16h00	16h02	49	5
Magugu	16h07	16h10	51	5
Satan	16h11	16h12	54	5
Mamyalezwa	16h13	16h14	55	5
Basuto's Hope	16h15	16h16	58	5
Deyi Mission	16h17	16h18	59	5
Makhanya	16h19	16h20	60	5
Madonela	16h22	16h24	61	5
Spambanweni	16h25	16h27	63	5
St Faiths	16h30	—	64	5

TIME-TABLE

SCHEDULE

(a) Not more than 78 Non-White passengers and their personal effects from R. R. Hill's Store at St Faiths to Ixopo Court House via Highflats and return.

(b) Post bags between St Faiths and Highflats and return.

(c) Annexure issued in conjunction with Motor Carrier Certificate C.

Mondays to Fridays

FORWARD TRIP

	Arrive	Depart	km	c
St Faiths	08h00	08h10	—	—
Spambanweni	08h14	08h15	1	5
Madonela	08h22	08h24	3	5
Makhanya	08h28	08h29	4	5
Deyi Mission	08h36	08h38	6	5
Basuto's Hope	08h39	08h40	7	5
Mamyalezwa	08h47	08h48	9	5
Satan	08h50	08h51	10	5
Magugu	08h56	08h57	13	5
Lupepeni	09h00	09h00	15	5
Mhlabashana	09h10	09h12	18	5
Mzamo	09h17	09h18	21	5
Ntshelenduna	09h19	09h20	23	10
Black Store	09h25	09h27	24	10

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

	Arrive	Depart	km	c
Thathan	09h36	09h37	29	5
Vecula	09h42	09h43	33	5
Highflats	10h05	10h15	40	10
Sitilini	10h23	10h24	45	5
Willie Coles	10h27	10h30	47	5
Makanini	10h34	10h35	50	5
Etterby	10h45	10h46	55	5
King Christ Hospital	10h50	10h52	61	5
Ixopo Court House	11h00	—	64	5

RETURN TRIP

	Arrive	Depart	km	c
Ixopo	—	14h15	—	—
King Christ Hospital	14h22	14h25	3	5
Etterby	15h35	14h37	9	5
Makanini	14h43	14h45	14	5
Willie Coles	14h47	14h50	17	5
Sitilini	14h55	15h00	19	5
Highflats	15h05	15h10	23	10
Vecula	15h55	15h58	31	10
Thathan	16h10	16h15	34	10
Black Store	16h23	16h30	40	10
Ntsheleduna	16h35	16h40	42	5
Mzamo	16h41	16h43	43	5
Mhlabashana	16h46	16h50	45	5
Lupepeni	17h00	17h02	49	5
Magugu	17h07	17h10	51	5
Satan	17h11	17h12	54	5
Mamyalezwa	17h13	17h14	55	5
Basuto's Hope	17h15	17h16	58	5
Deyi Mission	17h17	17h18	59	5
Makthanya	17h19	17h20	60	5
Madonela	17h22	17h24	61	5
Spambamweni	17h25	17h27	63	5
St Faiths	17h30	—	64	5

Saturdays

	Arrive	Depart	km	c
Ixopo	—	13h15	—	—
King Christ Hospital	13h23	13h25	3	5
Etterby	13h35	13h37	9	5
Makanini	13h43	13h45	14	5
Willie Coles	13h47	13h50	17	5
Sitilini	13h55	14h00	19	5
Highflats	14h05	14h10	23	10
Vecula	14h55	14h58	31	10
Thathan	15h10	15h15	34	10
Black Store	15h25	15h30	40	10
Ntshelenduna	15h35	15h40	42	5
Mzamo	15h41	15h43	43	5
Mhlabashana	15h46	15h50	45	5
Lupepeni	16h00	16h02	49	5
Maguga	16h07	16h10	51	5
Satan	16h11	16h12	54	5
Mamyalezwa	16h13	16h14	55	5
Basuto's Hope	16h15	16h16	58	5
Deyi Mission	16h17	16h18	59	5
Makhanya	16h19	16h20	60	5
Madonela	16h22	16h24	61	5
Spambanweni	16h25	16h27	63	5
St Faiths	16h30	—	64	5

TIME-TABLE

SCHEDULE

Not more than 76 (seventy-six) Non-White passengers and their personal effects, excluding livestock, from R. R. Hill's Store at St Faiths's to Highflats and return. Annexure issued in conjunction with Motor Carrier Certificate C.

Mondays to Saturdays

				km	c
St Faiths	07h30	Deyi	07h45	6	10
Deyi	07h46	Lupepeni	07h50	8	10
Lupepeni	07h51	Black Store	07h54	8	10
Black Store	07h55	Umgodi	08h05	9	10
Umgodi	08h15	Highflats	09h30	30	45
Highflats	12h30	Umgodi	13h00	30	45
Umgodi	13h15	Black Store	13h25	9	20
Black Store	13h26	Lupepeni	13h30	8	10
Lupepeni	13h31	Deyi	13h35	8	10
Deyi	13h36	St Faiths	13h55	6	10

Scale of charges

	Single	
	c	km
St Faiths to Highflats	55	40
St Faiths to Umgodi	45	30
Umgodi to Highflats	45	20

Intermediate passengers.—5c per km.

Sundays

One bus only

Depart		Arrive
St Faiths	11h00	Highflats 13h00
Highflats	13h05	Ixopo 13h45
Ixopo	14h15	Highflats 15h55
Highflats	15h00	St Faiths 17h00

RAB878 (AP2924)—NEWCASTLE. (2) Trans Tugela Transport (Edms.) Bpk., Newcastle; aansoek om bykomende voertuie. (3) Drie busse—NN 20376, NN 4788 en NN 1495. (4) Bantoepassasiers met hulle persoonlike besittings. (5) Soos toegestaan deur die Raad oor roetes een tot agt. Tydtafels en tariewe soos goedgekeur deur die Raad.

RAB879 (T2674) — MPUMALANGA. (2) J. Shabalala, Hammarsdale; new application. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 (fifty) km from Mpumalanga Shopping Centre Mpumalanga.

RAB880 (T2594) — BULWER. (2) T. Mbanjwa, Bulwer; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 (fifty) km of Makhongwane Store, District of Bulwer. (5) (b) Casual trips outside area 5 (a) above.

RAB881 (AP2806)—VRYHEID. (2) Nedlela Transport (Edms.) Bpk., Newcastle; new application. (3) 15 (fifteen) buses (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Over routes one to three as specified in following route schedule. Timetables and scale of charges as per attached Annexure. (4) (b) Organised parties. (5) (b) As specified in route annexure.

NDLELA TRANSPORT (EDMS.) BPK.

MONDLO, VRYHEID

Annexure to Motor Carrier Certificate No. .....

1. Organised parties and groups.
2. Route, route descriptions and restrictions.
3. Fares and distances in kilometres.
4. Time-tables.
5. Time-tables are subject to alteration from time to time and interruption in rainy weather.
6. Children travel at half adult fare with a minimum of 5 (five) cents per single journey. Half fares are calculated to the nearest 5 (five) cents above ticket denomination.

The Secretary,
Local Road Transportation Board,
Pietermaritzburg.

ORGANISED PARTIES

Conveyance of a party of Non-White scholars or students from any educational institution, or Boy Scouts, Voortrekkers, or members of any similar organisation, travelling together or attending camp, picnic or other gathering or a party of Non-Whites visiting any place for the purpose of:

1. Attending any religious gathering, or a wedding or a funeral.
2. Taking part in a picnic, concert or other form of amusement.
3. Jointly taking part in, or attending any competitive game.
4. That the same passengers conveyed on the forward journey, be conveyed back to the embarkation point and that no intermediate passengers be picked up or set down on route.
5. Provided the return journey is undertaken within 24 (twenty-four) hours after arrival at the destination.
6. Within a radius of 320 (three hundred and twenty) km from Mondlo Township.

ROUTE AND ROUTE DESCRIPTION

Route 1.—From Mondlo Township to Vryheid via Haladu, Kandaspunt Prison and Blood River Station and return.

Route description.—From Mondlo Township along Mondlo/Blood River Road, left into Nqutu/Blood River Road, right into Unnamed Road to Haladu Terminus, return to Nqutu/Blood River Road, turn left, continue until Unnamed Road, to Kanaspunt, turn right, proceed to Terminal Point at Prison, return to Nqutu/Blood River Road, turn right, continue to Blood River Station, turn right into R26, Dundee/Vryheid Road continue into Church Street, Left into President Street, right into Utrecht Street, right into Mason Street, left into Church Street, left into terminus at Vryheid Station. Returning via Church Street, left into Market Street, right into President Street, left into Church Street, then return along R26 as inward journey.

Provided that on the journey to Vryheid no passengers be picked up after leaving a point 1,6 km on the Nqutu Blood River Road from Blood River Station and on the return journey no passenger be set down until this point is reached.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Route 2.—From Mondlo Township to Vryheid via Duval Flats and return.

Route description.—From Mondlo Township via Access Road to R23 Road, turn left then continue along West Street, right into Church Street, left into President Street, right into Utrecht Street, right into Masion Street, left into Church Street, left into terminus at Vryheid Station, returning via Church Street, left into Market Street, right into President Street, left into Church Street, then return via West Street as inward journey.

Provided that on the journey to Vryheid, no passengers be picked up after leaving a point 1,6 km on the Mondlo/Vryheid Access Road, from the Vryheid/Babanango Road and on the return journey no passengers be set down before this point is reached.

Fares and distances in kilometres

ROUTE 1

Stage							
1	Mondlo						
2	15 km						
	15c	Nqutu-Blood River Cross Roads					
3	20 km	5 km					
	20c	5c	Nkande's Shop				
4	28 km	13 km	8 km				
	30c	15c	10c	Haladu Terminus			
5	16 km	1 km	6 km	14 km			
	15c	5c	5c	15c	Xulu Shop		
6	20 km	5 km	10 km	18 km	4 km		
	20c	5c	10c	20c	5c	Kandaspunt Prison	
7	29 km	14 km	19 km	25 km	13 km	9 km	
	30c	15c	20c	25c	15c	10c	Blood River Station
8	60 km	45 km	50 km	56 km	44 km	40 km	31 km
	60c	45c	50c	55c	45c	40c	— Vryheid

ROUTE 2

Stage			
1	Mondlo		
2	15 km		
	15c	Nsengeni	
3	34 km	19 km	
	35c	20c	Vryheid

Adult fares.— 5–10–15–20–25–30–35–40–45–50–55–60.
Childrens fares.—5c 10c 15c 20c 25c 30c.

BANTU INVESTMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA LTD

MONDLO ZULU TRANSPORT DEPOT

ROUTE 1

Mondays to Fridays, Saturdays and Sundays

Mondlo to Vryheid via Haladu, Kandaspunt Prison and Blood River Station

Operating	M/O	Tu.–Fri.	Sat/O	M/O	Sun/O	Mo.–Fr.	Sat/O	Sun/O	Sat/O	Sun/O	Sat/O	M.–Fri.
Depart Mondlo.....	4.00	6.00	6.00	—	7.00	10.00	10.00	12|30	—	3|45	4|00	4|00
Arrive Haladu.....	4.45	6.45	6.45	—	7.45	via Xulu	via Xulu	1|00	Nqutu/ Mondlo X Roads	via Xulu	via Xulu	via Xulu
Depart Haladu.....	4.55	7.00	7.00	7.05	8.00	Shop	Shop	1|30	12|55	Shop	Shop	Shop
Arrive Vryheid.....	5.45	7.55	7.50	8.00	8.45	11.30	10.55	2|00	1|20	4|45	4|55	4|55
Depart Vryheid.....	6.00	8.00	8.00	8.05	8.55	1|30	12|00	2|10 Kandas punt P.	1|35	5|30	5|30	5|30
Arrive Haladu.....	7.00	9.00	9.00	9.00	9.30	3|00	Nqutu/ Mondlo X Rd's	—	2|35	6|30	6|30	6|45
Depart Haladu.....	—	9.10	9.05	9.05	9.35	3|10	12|45	—	3|15	6|35	6|45	7|00
Arrive Mondlo.....	—	10.00	9.55	9.45	10.00	3|55	—	3|00	3|50	7|20	7|20	7|20

Note.—M/O=Monday only. Sat./O=Saturday only. Sun./O=Sunday only. Tu.–Fri.=Tuesday to Friday. M.–Fri.=Monday to Friday

ROUTE 2

Time-table

Monday to Saturday

Mondlo Township to Vryheid via Duval Flats

Depart Mondlo.....	5.15	5.30	6.00	6.30	6.45	7.45	8.00	8.15	8.30	9.00	10.05	10.15	10.45	11.00	11.30
Nsengeni.....	5.35	5.50	6.20	6.50	7.15	8.05	8.20	8.35	8.50	9.20	10.25	10.35	11.15	11.20	11.50
Arrive Vryheid.....	5.55	6.10	6.45	7.15	7.35	8.30	8.45	8.55	9.15	9.40	10.45	10.55	11.35	11.40	12|10
Depart Vryheid.....	6.30	6.45	7.00	7.30	7.55	9.00	9.30	10.00	11.15	11.55	12|30	1|00	1|30	2|00	2|15
Nsengeni.....	6.50	7.05	7.20	7.50	8.15	9.20	9.50	10.20	11.35	12|05	12|50	1|20	1|50	2|20	2|35
Arrive Mondlo.....	7.00	7.25	7.40	8.15	8.35	9.40	10.15	10.40	11.55	12|25	1|10	1|40	2|10	2|40	2|55

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

ROUTE 2

Time-table

Monday to Saturday

Mondlo Township to Vryheid via Duval Flats

Depart Mondlo	12|00	12|15	12|45	2|00	2|30	2|45	3|00	3|15	4|30	4|45	5|00	5|15
Nsengeni	12|20	12|35	1|05	2|20	2|50	3|05	3|20	3|35	4|50	5|10	5|20	5|35
Arrive Vryheid	12|40	12|55	1|25	2|40	3|10	3|25	3|40	3|55	5|10	5|30	5|40	5|55
Depart Vryheid	2|20	3|30	3|45	4|00	4|15	4|25	5|30	5|40	5|45	6|30	6|35	7|00
Nsengeni	2|40	3|50	4|05	4|20	4|35	4|45	5|50	6|00	6|05	6|50	6|55	7|20
Arrive Mondlo	3|00	4|10	4|25	4|40	4|55	5|05	6|45	6|20	6|25	7|15	7|20	7|40

ROUTE 2

Sundays and public holidays

Mondlo Township to Vryheid via Duval Flats

Depart Mondlo	6.15	7.00	7.30	8.30	9.00	9.00	11.00	11.45	12|00	12|30	1|00	1|00	1|15	3|00	3|00
Nsengeni	6.35	7.20	7.50	8.50	9.20	9.20	11.20	12|05	12|20	12|50	1|20	1|20	1|35	3|20	3|20
Arrive Vryheid	7.00	7.40	8.10	9.10	9.40	9.40	11.40	12|25	12|40	1|15	1|40	1|40	2|05	3|40	3|40
Depart Vryheid	9.00	10.00	10.15	10.30	10.45	11.45	12|00	1|45	1|45	2|00	2|00	2|00	3|00	4|00	4|00
Nsengeni	9.20	10.20	10.35	10.50	11.05	12|05	12|20	2|05	2|05	2|20	2|20	2|20	3|20	4|20	4|20
Arrive Mondlo	9.40	10.40	10.55	11.10	11.25	12|25	12|40	2|25	2|25	2|40	2|40	2|40	3|40	4|40	4|40

ROUTE 2

Sundays and public holidays

Mondlo Township to Vryheid via Duval Flats

Depart Mondlo	3|30	4|00	4|30	4|55	4|55	5|00	5|15
Nsengeni	3|50	4|20	4|50	5|25	5|25	5|30	5|35
Arrive Vryheid	4|10	4|40	5|10	5|45	5|45	5|50	5|55
Depart Vryheid	4|30	4|55	5|30	6|00	6|00	6|00	6|15
Nsengeni	4|50	5|25	5|50	6|20	6|20	6|20	6|35
Arrive Mondlo	5|10	5|45	6|10	6|40	6|40	6|40	7|00

ROUTE AND ROUTE DESCRIPTION

Route 3.—From Masondo Stop Haladu via Mondlo Township to Vryheid.

Route description.—From Terminal Point Masondo Stop, along Noutu to Blood River Road, turn right into Mondlo Road, to Mondlo Township along Gobinsimbe Road, left into Fifth Avenue, left into Mkize Street, right into Mondlo to Vryheid Road, left into R23 Vryheid-Babanango Road to Vryheid then along West Street, right into Church Street, left into President Street, right into Utrecht Street, right into Mason Street, left into Church Street, left into terminus at Vryheid Station: Return trip from terminus via Church Street, left into Market Street, right into President Street, left into Church Street, then return via West Street as per inward journey.

Provided that on the journey to Vryheid no passengers be picked up after leaving a point one to six km on the Mondlo-Vryheid Access Road, from R23 Vryheid-Babanango Road and on the return journey no passengers be set down before this point is reached.

ROUTE 3

MASONDO VIA MONDLO TO VRYHEID

Stage							
1	Masondo						
2	7 km 10c	Haladu Turn-off					
3	12 km 15c	5 km 5c	Nkande's Shop				
4	17 km 20c	10 km 10c	5km 5c	Mondlo–Nqutu Cross Roads			
5	31 km 30c	25 km 25c	20 km 20c	15 km 15c	Mondlo		
6	46 km 45c	40 km 40c	35 km 35c	30 km 30c	15 km 15c	Nsengeni	
7	65 km 65c	59 km 60c	54 km 55c	49 km 50c	34 km 35c	19 km 20c	Vryheid

Adult fares.—5–10–15–20–25–30–35–40–45–50–55–60–65.

Childrens fares.—5 10 15 20 25 30 35.

BANTU INVESTMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED

MONDLO ZULU TRANSPORT DEPOT

ROUTE 3

Time-table

Monday to Saturday

Route: Masondo via Mondlo Township to Vryheid

Depart:			
Masondo	5.00	11.15	4|00
Mondlo	5.30	11.45	4|30
Arrive:			
Vryheid	4.10	12|25	5|10
Depart:			
Vryheid	10.00	2|45	5|20
Mondlo	10.40	3|25	6|00
Arrive:			
Masondo	11.10	3|55	6|30

RAB882 (AP2935)—TUGELA FERRY. (2) E. Zakwe, Greytown; new application. (3) One bus—NUM 1575. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From Kwa-Mnguni (Mhlangana), in the District of Msinga, to Tugela Ferry and return. (4) (b) Bantu organised soccer teams. (5) (b) within a radius of 240 (two hundred and forty) km of Kwa-Mnguni, District of Msinga. Time-table and scale of charges as per attached Annexure:

Time-table

FORWARD JOURNEY

	Depart	km		*Arrive*
Kwa-Mnguni	07h30	8	Kwa-Ndawonde	07h40
Kwa-Ndawonde	07h40	2	Ezindluzeleni	07h50
Ezindluzeleni	07h50	3	Okhalweni	08h00

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

	Depart	km		Arrive
Okhalweni	08h00	3	Embuthisweni	08h15
Embuthisweni	08h15	3	Kwa-Khanyile	08h30
Kwa-Khanyile	08h30	3	Emathendeni	08h35
Emathendeni	08h35	2	Kwa-Ngqubukazi	08h40
Kwa-Ngqubukazi	08h40	4	Christie's Store (Ka Kopi)	08h45
Christie's Store (Ka Kopi)	08h45	3	Tugela Ferry	09h00

Fares

5c per person per 8 km.

RETURN JOURNEY

Tugela Ferry.

	Depart	km		Arrive
Tugela Ferry	14h30	3	Christie's Store (Ka Kopi)	14h45
Christie's Store (Ka Kopi)	14h45	4	Kwa-Ngqubukazi	15h00
Kwa-Ngqubukazi	15h00	2	Emathendeni	15h15
Emathendeni	15h15	3	Kwa-Khanyile	15h30
Kwa-Khanyile	15h30	3	Embuthisweni	15h55
Embuthisweni	15h55	3	Okhalweni	16h00
Okhalweni	16h00	3	Ezindluzeleni	16h30
Ezindluzeleni	16h30	2	Kwa-Ndawonde	16h45
Kwa-Ndawonde	16h45	8	Kwa-Mnguni (destination)	17h00

RAB883 (AP2881)—LADYSMITH. (2) A. H. Karrim, Y. H. Karrim and A. K. Karrim, Asiatic, Ladysmith; application for additional vehicle. (3) Vehicle to be acquired. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From Klippoort to Ladysmith via Limehill, Uitval, Vergelegen, Somshoek, Spandikron, Vallkop and then along Provincial Road 32, to Ladysmith and return along the same route. Time-table and scale of charges as per attached Annexure. (4) (b) Bantu organised parties. (5) (b) Within a radius of 80 (eighty) km of Post Office, Ladysmith.

Time-table

Daily

Depart		Arrive
Klippoort	03h00	Limehill 03h10
Limehill	03h15	Uitval 03h25
Uitval	03h30	Vergelegen 03h50
Vergelegen	03h55	Somshoek 04h15
Somshoek	04h20	Nazareth 04h25
Nazareth	04h30	Spandikron 04h40
Spandikron	04h45	Vaalkop 04h55
Vaalkop	05h00	Ameens Store 05h05
Ameens Store	05h10	Karrims Store 05h30
Karrims Store	05h35	Doornkraal 05h40
Doornkraal	05h45	Modderspruit 05h55
Modderspruit	06h00	Ladysmith 06h10
Klipport	07h10	Limehill 07h15
Limehill	07h20	Uitval 07h25
Uitval	07h30	Vergelegen 07h40
Vergelegen	07h45	Somshoek 07h55
Somshoek	08h00	Nazareth 08h05
Nazareth	08h10	Spandikron 08h20
Spandikron	08h25	Vaalkop 08h30
Vaalkop	08h35	Ameens Store 08h40
Ameens Store	08h45	Karrims Store 08h55
Karrims Store	09h00	Doornkraal 09h20
Doornkraal	09h25	Modderspruit 09h45
Modderspruit	09h50	Ladysmith 10h00
Ladysmith	13h30	Modderspruit 13h40
Modderspruit	13h45	Doornkraal 13h55
Doornkraal	14h00	Karrims Store 14h10
Karrims Store	14h15	Ameens Store 14h25
Ameens Store	14h30	Vaalkop 14h35
Vaalkop	14h40	Spandikron 14h50
Spandikron	14h55	Nazareth 15h05
Nazareth	15h10	Somshoek 15h15
Somshoek	15h20	Vergelegen 15h30
Vergelegen	15h35	Uitval 15h45
Uitval	15h50	Limehill 15h55
Limehill	16h00	Klippoort 16h10

Time-table

Daily

Depart		Arrive
Ladysmith	18h10	Modderspruit 18h20
Modderspruit	18h25	Doornkraal 18h35
Doornkraal	18h40	Karrims Store 18h45
Karrims Store	18h50	Ameens Store 19h00
Ameens Store	19h05	Vaalkop 19h10
Vaalkop	19h15	Spandikron 19h25
Spandikron	19h25	Nazareth 19h30
Nazareth	19h30	Somshoek 19h35
Somshoek	19h40	Vergelegen 20h00
Vergelegen	20h05	Uitval 20h25
Uitval	20h30	Limehill 20h35
Limehill	20h40	Klippoort 21h00

Scale of charges

3c per 1,6 km. Labour tickets: R3,50 weekly—Whole area.

RAB 884 (AP2880)—LADYSMITH. (2) A. H., Y. H. and A. K. Karrim, Ladysmith; application for additional authority and amendment of time-table. (3) One bus—NKR 2462. Existing authority: (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From the junction of Ladysmith, Pomeroy Road and the Wesselsnek Road on the farm Uitvlught 1156, to Ladysmith via Karrim's Store, Doornkraal, Modderspruit and return. (4) (b) Bantu organised parties. (5) (b) Within a radius of 50 (fifty) km of Post Office, Ladysmith. Existing time-tables to be inspected at the Local Board's Offices. Additional authority: (4) (c) Bantu passengers and their personal effects. (5) (c) From Vergelegen via Uitval, Spandikron, Vaalkop and Ameens Store on the farm Uitvlught, then along the existing route and return. Time-tables and scale of charges as per attached Annexure:

NKR 2462

Time-table

Daily

Depart		Arrive
Vergelegen	03h30	Uitval 03h50
Uitval	03h55	Spandikron 04h40
Spandikron	04h45	Vaalkop 04h55
Vaalkop	05h10	Ameens Store 05h05
Ameens Store	05h15	Karrims Store 05h30
Karrims Store	05h35	Doornkraal 05h40
Doornkraal	05h45	Modderspruit 05h55
Modderspruit	06h00	Ladysmith 06h10
Ladysmith	06h10	Vergelegen 07h10
Vergelegen	07h10	Uitval 07h15
Uitval	07h20	Vaalkop 07h25
Vaalkop	07h30	Spandikron 07h40
Spandikron	07h45	Ameens Store 08h00
Ameens Store	08h05	Zandbult 08h10
Zandbult	08h15	Karrims Store 08h20
Karrims Store	08h30	Doornkraal 08h45
Doornkraal	08h50	Modderspruit 09h15
Modderspruit	09h20	Ladysmith 09h30
Ladysmith	13h30	Modderspruit 13h40
Modderspruit	13h45	Doornkraal 13h55
Doornkraal	14h00	Karrims Store 14h10
Karrims Store	14h15	Zandbult 14h20
Zandbult	14h25	Ameens Store 14h30
Ameens Store	14h35	Vaalkop 14h40
Vaalkop	14h45	Spandikron 14h55
Spandikron	15h00	Uitval 15h15
Uitval	15h20	Vergelegen 15h30
Vergelegen	15h40	Ladysmith 16h40
Ladysmith	18h10	Modderspruit 18h20
Modderspruit	18h25	Doornkraal 18h35
Doornkraal	18h40	Karrims Store 18h45
Karrims Store	18h50	Ameens Store 19h00
Ameens Store	19h05	Vaalkop 19h10
Vaalkop	19h15	Spandikron 19h25
Spandikron	19h30	Uitval 19h45
Uitval	19h50	Vergelegen 20h00

Scale of charges

	c
Ameens Store to Ladysmith	40
Karrims Store to Ladysmith	30
Doornkraal to Ladysmith	20
Modderspruit to Ladysmith	10
Vaalkop to Ladysmith	40
Spandikron to Ladysmith	50
Uitval to Ladysmith	60
Vergelegen to Ladysmith	75

RAB885 (T2778)—NEWCASTLE. (2) Z. Kubheka, Newcastle; new application. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 5 (five) km of stand 6930, Osizweni Township, Newcastle, to points within a radius of 50 km thereof and return.

RAB886 (AP2912)—PIETERMARITZBURG. (2) C. J. Mapumulo, Pietermaritzburg; application for transfer from M. A. Lembede CB 61767. (3) One bus—NH 5361. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Enyaninga near Table Mountain, District of Pietermaritzburg, to East Street, Bus Terminus, Pietermaritzburg via Table Mountain Road, Bishopstowe Pietermaritzburg/Wartburg Road, Ohrtmann Road, Echo Road and East Street and return via the same route subject to the condition that on trips to East Street, Pietermaritzburg, no passengers be picked up after passing the junction of the Mpisimhlope

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Road with the road passing Villa Maria School and Magonggo Store and on trips from East Street no passengers shall be set down before passing the above-mentioned junction.

Time-table and scale of charges

	Depart		Arrive
Enyaninga	5.30	Pietermaritzburg	6.30
Pietermaritzburg	6.40	Enyaninga	7.40

Monday to Thursday

	Depart		Arrive
Enyaninga	8.00	Pietermaritzburg	9.00
Pietermaritzburg	3|00	Enyaninga	4|00

Friday

	Depart		Arrive
Enyaninga	8.00	Pietermaritzburg	9.00
Pietermaritzburg	3|00	Enyaninga	4|00
Enyaninga	4|15	Pietermaritzburg	5|15
Pietermaritzburg	6|15	Enyaninga	7|45

Saturday

	Depart		Arrive
Enyaninga	8.00	Pietermaritzburg	9.00
Pietermaritzburg	2|00	Enyaninga	3|00
Enyaninga	3|15	Pietermaritzburg	4|15
Pietermaritzburg	4|45	Enyaninga	5|45

Fares

	c
Enyaninga to Pietermaritzburg	25
Chief Maphumulo to Pietermaritzburg	20
Maqongqo to Pietermaritzburg	18

RAB887 (AP2911)—PIETERMARITZBURG. (2) M. A. Lembede, Pietermaritzburg; application of transfer of route from C. J. Maphumulo CB 61299. (3) One bus—NH 5361. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Mzanya Store to Pietermaritzburg via Table Mountain Farm, Tangwe Farm, Ganenese and Mountain Rise and return subject to the condition that no passengers be picked up from the gate on the reserve boundary to East Street, Pietermaritzburg, and on trips to Nzama Store no passengers be set down between Pietermaritzburg and the gate on the reserve boundary.

Time-table and scale of charges

MAPHUMULO BUS SERVICE

Time-table

	Depart		Arrive
Mzanya	04h30	Pietermaritzburg	05h15
Pietermaritzburg	05h20	Mzanya	05h45
Mzanya	06h00	Pietermaritzburg	06h45
Pietermaritzburg	07h00	Mzanya	08h00
Mzanya	09h00	Pietermaritzburg	09h45
Pietermaritzburg	10h30	Mzanya	11h20
Mzanya	11h30	Pietermaritzburg	12h20
Pietermaritzburg	14h00	Mzanya	14h45
Mzanya	15h00	Pietermaritzburg	16h00
Pietermaritzburg	16h30	Mzanya	17h15
Mzanya	17h20	Pietermaritzburg	18h00
Pietermaritzburg	18h00	Mzanya	19h00

Tuesday to Saturday

	Depart		Arrive
Mzanya	05h00	Pietermaritzburg	06h00
Pietermaritzburg	06h10	Mzanya	07h00

Sundays and holidays

	Depart		Arrive
Mzanya	12h00	Pietermaritzburg	13h00
Pietermaritzburg	15h00	Mzanya	16h00
Mzanya	17h30	Pietermaritzburg	18h20
Pietermaritzburg	18h30	Mzanya	19h20

Scale of charges

	c	km
Mzanya to Table Mountain	5	5
Table Mountain to Yangwe	5	5
Yangwe Farm to Gomenese	4	2
Gomenese to Mountain Rise	4	3
Mountain Rise to Pietermaritzburg	5	5

Amptelike Publikasies Uitgegee Gedurende November 1975

BLOU BOEKE

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekeninge van die Raad van Beheer oor die Suiwelnywerheid van Suidwes-Afrika vir die Boekjaar 1 Oktober 1973 tot 30 September 1974 (RP 81/1975). Prys R1,25, oorsee R1,55, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekeninge van die Aartappelraad vir die Boekjaar 1 Oktober 1973 tot 30 September 1974 (RP 86/75). Prys R1,75, oorsee R2,20, posvry.

STATISTIEKE

Verslag 02-05-03—Bevolkingsensus, 1970. Kerkverband. Prys R2,75, oorsee R3,75.

Verslag 13-03-09—(1) en (2). Statistieke van Plaaslike Owerhede, 1973-74. Deel 1—Oranje-Vrystaat, Deel 2—Transvaal. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 22-01-01—Sensus van Vervoer en Verwante Dienste, 1970. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

DIVERSE

Departement van Mynwese Geologiese Opname Grondwaterreeks 2. Prys R0,55, oorsee R0,70, posvry.

Volksliedjies uit die Volksmond. Dit kom van ver af. Prys R2, oorsee R2,50.

Kontroleur van Petroleumprodukte. Wet op die Verkryging van landsvoorrade, 1970. Voorwaardes met Betrekking tot die Beskikking oor of die gebruik van Lugvaartbrandstof. Prys R0,45, oorsee R0,55, posvry.

Kaarte 1:50 000 toporeeks (Prys R1, oorsee R1,20 posvry)

1718CD—Nepara. SWA. 1ste Uitg. M.
1817AC—Omuthiya. SWA. 1ste Uitg. M.
1817BC—SWA. 1ste Uitg. M.
1818BA—Mburuuru. SWA. 1ste Uitg. M.
1818BB—Mpanda. SWA. 1ste Uitg. M.
1818CA—SWA. 1ste Uitg. M.
1818CB—SWA. 1ste Uitg. M.
1818CC—Driehoek. SWA. 1ste Uitg. M.
1818CD—Baobab. SWA. 1ste Uitg. M.
1818DA—Mangetti. SWA. 1ste Uitg. M.
1818DB—SWA. 1ste Uitg. M.

Official Publications Issued During November 1975

BLUE BOOKS

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dairy Industry Control Board of South-West Africa for the Financial Year 1 October 1973 to 30 September 1974 (RP 81/1975). Price R1,25, overseas R1,55, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Potato Board for the Financial Year 1 October 1973 to 30 September 1974 (RP 86/1975). Price R1,75, overseas R2,20, post free.

STATISTICS

Report 02-05-03—Population Census, 1970. Religion. Price R2,75, overseas R3,75.

Report 13-03-09—(1) and (2). Local Government Statistics, 1937-74. Part 1—Orange Free State. Part 2—Transvaal. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report 22-01-01—Census of Transport and Allied Services. 1970. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

MISCELLANEOUS

Department of Mines Geological Survey Groundwater Series 2. Price R0,55, overseas R0,70, post free.

Volksliedjies uit die Volksmond. Dit kom van ver af. Price R2, overseas R2,50, post free.

Controller of Petroleum Products National Supplies Procurement Act, 1970. Conditions relating to the Disposal or use of Aviation Fuel. Price R0,45, overseas R0,55, post free.

Maps 1:50 000 topo series (price R1, overseas R1,20 post free)

1718CD—Nepara. SWA. 1st Edt. M.
1817AC—Omuthiya. SWA. 1st Edt. M.
1817BC—SWA. 1st Edt. M.
1818BA—Mburuuru. SWA. 1st Edt. M.
1818BB—Mpanda. SWA. 1st Edt. M.
1818CA—SWA. 1st Edt. M.
1818CB—SWA. 1st Edt. M.
1818CC—Driehoek. SWA. 1st Edt. M.
1818CD—Baobab. SWA. 1st Edt. M.
1818DA—Mangetti. SWA. 1st Edt. M.
1818DB—SWA. 1st Edt. M.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

1818DC—Swerwersrus. SWA. 1ste Uitg. M.
1818DD—Nora. SWA. 1ste Uitg. M.
2016BA—Grosvenor. SWA. 1ste Uitg. M.
2329BA—Mara. 1ste Uitg. M.
2619CB—Straussennest. SWA. 1ste Uitg. M.
2619DA—Witpan. SWA. 1ste Uitg. M.
2619DD—Quellort. SWA. 1ste Uitg. M.
2623BC—Korhaanbult. 1ste Uitg. M.
2623BD—Pepani. 1ste Uitg. M.
2629DC—Bloukop. 2de Uitg. M.
2720AA—Naroegaspan. 1ste Uitg. M.
2722DB—Dibeng. 1ste Uitg. M.
2723DB—Khaw. SWA. 1ste Uitg. M.
2816AD—Dippenaarskop. 1ste Uitg. M.
2919CD—Consentvlei. 1ste Uitg. M.
2919DB—Kaimoep. 1ste Uitg. M.
3124DB—Renosterberg. 1ste Uitg. M.

Regstelling.—Amptelike Publikasies uitgegee gedurende Oktober 1975: Kaart 1718CD moet lees 1718CB—Kaguni.

VERKRYGBAAR VANAF DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

1818DC—Swerwersrus. SWA. 1st Edt. M.
1818DD—Nora. SWA. 1st Edt. M.
2016BA—Grosvenor. SWA. 1st Edt. M.
2329BA—Mara. 1st Edt. M.
2619CB—Straussennest. SWA. 1st Edt. M.
2619DA—Witpan. SWA. 1st Edt. M.
2619DD—Quellort. SWA. 1st Edt. M.
2623BC—Korhaanbult. 1st Edt. M.
2623BD—Pepani. 1st Edt. M.
2629DC—Bloukop. 2nd Edt. M.
2720AA—Naroegaspan. 1st Edt. M.
2722DB—Dibeng. 1st Edt. M.
2723DB—Khaw. 1st Edt. M.
2816AD—Dippenaarskop. 1st Edt. M.
2919CD—Consentvlei. 1st Edt. M.
2919DB—Kaimoep. 1ste Edt. M.
3124DB—Renosterberg. 1ste Edt. M.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk
2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 4 Deel 1 1941 75c
2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50
2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 7 Deel 1 1958 R2
2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Supplement

Vol. 9 Deel 1 1966 R3
2 1967 R3
3 en 4
1969 R6

Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print
2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 4 Part 1 1941 75c
2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50
2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 7 Part 1 1958 R2
2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Supplement

Vol. 9 Part 1 1966 R3
2 1967 R3
3 and 4
1969 R6

Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar

Oorsee—R25 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum, en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 12h00 op Dinsdae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van Die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van Die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen Die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betalig van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie, vorm of dokument, die begeleidende brief, bestelling, of lys van items geplak word.

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R20 per annum

Overseas—R25 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 12h00 on Tuesdays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of The Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against The Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy, form or document, the covering letter, order, or list of items.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c, in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls, per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

Maak uself asseblief deeglik vertroud met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant,* asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette,* as well as the new tariffs in connection therewith

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde Kennisgewings

	Tarief per plasing R
Aktes: Verlore Dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om Skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en Maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
Naamsverandering (vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste Geld—slegs in die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings	4,00
Verlore Lewensversekeringspolisse	2 00
Nie-gestandaardiseerde Kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings:	
In die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 1 September	7,00
In die gewone *Staatskoerant*, afdeling "Algemeen"	9,00
Geregtelike en ander Openbare Verkope:	
Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings aan aandeelhouers van vergaderings, besluite, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytestate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings, oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Orders van die Hof:	
Tersydestellings en afwysings van petisies	7,00
Voorlopige en finale likwidasies, sekwestrasies, herinstellings, ens.	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevele *nisi*	37,00

Algemeen.—Vir kennisgewings wat nie onder opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. In gevalle waar kennisgewings 1 600 woorde oorskry, of in gevalle waar twyfel bestaan omtrent die koste van 'n lang kennisgewing, moet die kopie vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised Notices

	Rate per insertion R
Administration of Estates Acts Notices: Forms J 297, J 295, J 193, J 187	2,00
Business Notices	5,00
Butchers' Notices	5,00
Change of Name (four insertions)	25,00
Deeds: Lost Documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts Notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
Lost Life Insurance Policies	2,00
Naturalisation Notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court Notices	4,00
Third Party Insurance Claims for Compensation	2,50
Unclaimed Moneys—only in the extraordinary *Government Gazette*, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Non-standardised Notices	
Company Notices:	
Short notices to shareholders of meetings, resolutions, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividend	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices, transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Liquidators' and other Appointees' Notices	7,00
Liquor Licence Notices:	
In the extraordinary *Government Gazette*, closing date 1 September	7,00
In the ordinary *Government Gazette*, section "General"	9,00
Orders of the Court:	
Supersessions and discharge of petitions	7,00
Provisional and final liquidations, sequestrations, rehabilitations, etc.	14,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judical managements, *curator bonis* and similar and extensive rules *nisi*	37,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South-West Africa	11,00

General.—For notices which do not belong under headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. In cases where notices run to more than 1 600 words, or in cases where doubt exists about the cost of an extensive notice, the copy must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions.

WOORDETAL-TABEL/WORD COUNT TABLE

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
	R	R	R	R
1– 100	7,00	11,00	15,00	19,00
101– 150	10,50	16,00	22,00	28,00
151– 200	14,00	21,00	29,00	37,00
201– 250	17,50	26,00	36,00	46,00
251– 300	21,00	31,00	43,00	55,00
301– 350	24,50	36,00	50,00	64,00
351– 400	28,00	41,00	57,00	73,00
401– 450	31,50	46,00	64,00	82,00
451– 500	35,00	51,00	71,00	91,00
501– 550	38,50	56,00	78,00	100,00
551– 600	42,00	61,00	85,00	109,00
601– 650	45,50	66,00	92,00	118,00
651– 700	49,00	71,00	99,00	127,00
701– 750	52,50	76,00	106,00	136,00
751– 800	56,00	81,00	113,00	145,00
801– 850	59,50	86,00	120,00	154,00
851– 900	63,00	91,00	127,00	163,00
901– 950	66,50	96,00	134,00	172,00
951–1 000	70,00	101,00	141,00	181,00
1 001–1 300	90,00	138,00	186,00	234,00
1 301–1 600	108,00	164,00	220,00	276,00

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

NELSPRUIT.—(2) Phillipus Jacobus Blignaut. (3) Restaurantbesigheid bekend as Bel Paese Restaurant, geleë te Gedeelte F, bekend as Welkom van die Westelike Gedeelte, bekend as Vischspruit van die plaas Alkmaar 286, Registrasieafdeling JT, distrik Nelspruit. (4) Verkoop. (5) Mev. Rachel Potgieter. (6)—. (7) Delport & Swanepoel, Prokureurs vir Partye, Posbus 642, Nelspruit, 15/12/75.

MARBLE HALL.—(2) Benny Oswald Manthe. (3) Algemene handelaarsbesigheid te Marble Hall, bekend as Spaarkoop. (4) Verkoop. (5) Ivor Gustav Gouws. (6)—. (7) G. J. de Swart, Posbus 330, Marble Hall, 2/12/75.

MARBLE HALL.—(2) Benny Oswald Manthe. (3) General dealer business known as Spaarkoop at Marble Hall. (4) Sale. (5) Ivor Gustav Gouws. (6)—. (7) G. J. de Swart, P.O. Box 330, Marble Hall, 2/12/75.

POTCHEFSTROOM.—(2) Catharina Elizabeth Jacobs. (3) Doranies Algemene Handelaars, Kerkstraat 287, Potchefstroom. (4) Verkoop. (5) John William Hall. (6) All-in-One. (7) Thiel, Theron & Le Grange, Octrongebou, Lombardstraat 62, Posbus 200, Potchefstroom, 12/12/75.

MEYERTON.—(2) A. M. Pereira. (3) Supermarket Fruiterers, 10 Lochstraat, Meyerton. (4) Verkoop. (5) A. M. F. Gouveia en M. A. Farinha (6)—. (7) L. M. Barnard, p/a Snijman & Smullen, Posbus 38, Vereeniging, 15/12/75.

SPRINGS.—(2) Jakop Philipus Maré. (3) New Endeavour Cash Butchery, Walter Street, Meredale. (4) Sale. (5) Isadore Gomes. (6)—. (7) Ivan Davies Theunissen & Partners, 11th and 12th Floors, Santam Buildings, Fifth Avenue, Springs, 19/12/75.

SPRINGS.—(2) Benco Erection (Pty) Ltd, handeldrywende as Geduld Esso Servicentre. (3) Diensstasie, Vierde Laan 100, Geduld, Springs. (4) Verkoop. (5) Constantinos Joannis Avramidis. (6)—. (7) Haarhoff & Cohen, Prokureurs vir die Partye, Girbrodeurloop, Derde Straat 31, Springs, 11/12/75.

GERMISTON.—(2) Peter Graham Bodley. (3) Salty's, Shop 1, Sunnypark Centre, Sunnyside, Pretoria. (4) Sale. (5) Clive Andrew Kiggan. (6)—. (7) Vardy & McFarlane, Attorneys for the Seller, 5/9 Nedbank Buildings, President Street, Germiston.

JOHANNESBURG.—(2) Union Power Company (Pty) Ltd. (3) Gem Cleaners, 232 Fox Street, Jeppe, Johannesburg and 59 McIntyre Street, Jeppe, Johannesburg and 324 Marshall Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Johannes Christiaan Pretorius. (6)—. (7) Bowman, Gilfillan & Blacklock, Fifth Floor, United Buildings, corner of Fox and Eloff Streets, Johannesburg, 23/12/75.

BRAKPAN.—(2) Steve Koukouzellis. (3) T.V. Radio and Auto Electrical, Prince Georgelaan 404, Brakpan. (4) Verkoop. (5) Jan Gerhardus Bronkhorst. (6)—. (7) I. P. v.d. Westhuizen, vir Frank le Roux, v.d. Westhuizen & Levin, Prokureurs vir die Partye, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan. 12/12/75.

POTCHEFSTROOM.—(2) Willem Jacobus Botes. (3) Burger Motors. (4) Vervreemding. (5) Thomas Arnoldus Burger. (6)—. (7) Thiel, Theron & Le Grange, Octrongebou, Lombardstraat 62, Posbus 200, Potchefstroom, 22/12/75.

JOHANNESBURG.—(2) Onoufrios Ioannides. (3) Waldorf Café, 3 Flecker Road, Orkney. (4) Sale. (5) Constantinos Gicas. (6)—. (7) L. A. Ettlinger, Sixth Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

PRETORIA.—(2) Ian William Lineker. (3) Take-Away foods, under the style of C & S Snack Bar, in shop premises situate at 388 Paul Kruger Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Irene Thelma Louw. (6)—. (7) P. B. Angelopulo & Co., 308 Savelkouls Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, 29/12/75.

BENONI.—(2) Evangelo Aristoteles Theologou. (3) Luna Plaza Roadhouse, Portion 32 (formerly G) of the farm Rietpan 66 IR, and known as Rietpan 1, Rietpan Shopping Centre, Great North Road, Brentwood Park, Benoni. (4) Sale. (5) John Richard Bouwer. (6)—. (7) Sapire, Jacobson & Creswick, 101/9 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, 18/12/75.

DUNNOTTAR.—(2) Zacharias Komodromou. (3) A general dealer, trading as Melody Store, at 5 Smits Street, Dunnottar. (4) Sale. (5) Jose Mendes Esmeraldo. (6)—. (7) Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, Girnbro Arcade, Third Street, P.O. Box 170, Springs, 23/12/75.

JOHANNESBURG.—(2) David Jonathan Brandt. (3) Cincinnati Prawn and Steakhouse (previously known as Six Gun Steakhouse), 81 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg. (4) Sale. (5) Joseph William Henry Handcock. (6)—. (7) Joel Melamed & Hurwitz, Applicant's Attorneys, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, 23/12/75.

JOHANNESBURG.—(2) Carlos Bento Rodrigues Figueira. (3) Hill Extension Fish and Chips, Barbara Court, 20a Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg. (4) Sale. (5) Alberto Goncalves. (6)—. (7) Daleski & Edelstein, Attorneys for the Parties, 10th Floor, Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) George Talaganis. (3) George's Café, corner of Wadeville and Atom Roads, Wadeville Extension 1, Germiston. (4) Sale. (5) John Koveos. (6)—. (7) M. S. Hacker, for Hacker & Hacker, Attorneys for Parties, 700 North State, Market and Kruis Streets, Johannesburg, 22/12/75.

JOHANNESBURG.—(2) Wynburg Food. (3) Wynburg Food, 213 President Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Theo Kritikos. (6)—. (7) Hillrand Business Brokers, P.O. Box 17529, Hillbrow.

JOHANNESBURG.—(2) Willa Cardona. (3) Travelware, The Boulevard, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg. (4) Sale. (5) Samuel Solomon. (6)—. (7) Hillrand Business Brokers, P.O. Box 17529, Hillbrow.

PRETORIA.—(2) Boom Street Properties (Pty) Ltd. (3) S.A. Car Melody, 423 Schoeman Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Evgenios Georgoudakis. (6)—. (7) M. van den Berg & Co., Attorneys for the Parties, Second Floor, Southern Life Buildings, 233 Pretorius Street, Pretoria.

DELAREYVILLE, BOTHAVILLE, HARTSWATER, VRYBURG, ORKNEY.—(2) Pretma Meubels (Edms.) Bpk. (3) Pretma Meubels, corner of Kerk and Visser Streets, Delareyville; corner of Van Lingen and Fontein Streets Bothaville; Station Street, Hartswater; Mark Street, Vryburg; and Campbell Road, Orkney. (4) Sale. (5) Wanda Furnishers (Pty) Ltd. (6)—. (7) Raphaely Weiner Rosin & Treisman, Fourth Floor, Nedbank Mall, Commissioner and Smal Streets, Johannesburg, 29/12/75.

KEMPTON PARK.—(2) Martinho Fernandes. (3) Andrews Café and Sunnyboy Restaurant, 26 Tungston Road, Isando, Kempton Park. (4) Sale. (5) H. G. Roberto, J. N. A. Ornelas and E. Do N. T. Barreira. (6) With effect from 1/10/75. (7) L. Lapidos & Company, Attorneys for Parties, Eighth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

KAAP—CAPE

CAPE TOWN.—(2) Selig Franklin and Sergei David Spiro. (3) Shatzi's Chicken Grill, 423 Koeberg Road, Rugby. (4) Sale. (5) Carol Besserabie, married out of community of property to Ivan Besserabie and Hedley Reginald Horn. (6)—. (7) Roup, Schneider & Wacks, P.O. Box 3330, Cape Town, 8000, 22/12/75.

CAPE TOWN.—(2) Denis Daniel Jacobs. (3) Springbok Cycles, 117 Sir Lowry Road, Cape Town. (4) Sale. (5) Siegfried Fritz Martin Augustin. (6)—. (7) Kantor & Fialkov, Attorneys for the Parties, 120 Main Road, Claremont, 11/12/75.

PAARL.—(2) Cecil David Smith. (3) The Olive Garden Café, 36 Klein Drakenstein Road, Huguenot. (4) Sale. (5) Sydney le Roux. (6)—. (7) Faure & Faure, 210 Main Street, Paarl, 17/12/75.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

PORT ELIZABETH.—(2) Ernest Edward Theys. (3) The Drop In, corner of Beetlestone and Bell Roads, Gelvandale, Port Elizabeth, 6001, general dealer. (4) Sale. (5) Ernest Cupp. (6)—. (7) Burman, Blumberg & Saks, Attorneys, Security Place, Market Street, North End, Port Elizabeth, 6001, 19/12/75.

CAPE TOWN.—(2) Randi Amanda Bargchild McInroy. (3) Take-away food business, Toni's Take Aways, 2 Kloof Street, Cape Town. (4) Sale of business, subject to transfer of trade licence and lease in respect of afore-mentioned premises. (5) Markerita Dora Grauso. (6)—. (7) C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town, 18/12/75.

BURGERSDORP.—(2) Jotham Joubert. (3) Jouberto Inry en Restaurant. (4) Verkoop. (5) Cornelius Johannes Stephanus Ralph. (6)—. (7) Hanekom & De Wet, Prokureurs, Posbus 19, Burgersdorp, 12/12/75.

PORT ELIZABETH.—(2) Andreas Fofokleous. (3) African Fisheries, Shop 50, Ford House, Victoria Quay, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Walter Natalizi. (6)—. (7) Gert van der Linde & Kemp, 17th Floor, Santam Buildings, 140 Main Street, Port Elizabeth, 19/12/75.

NATAL

DURBAN.—(2) Ismail Ebrahim Haffejee and Haroon Essop Haffejee. (3) Coronet Café and Stores, 97c Chapple Street, Overport. (4) Sale. (5) Ahmed Akram. (6)—. (7) Ahmed Akram, 97c Chapple Street, Overport, Durban.

DURBAN.—(2) Nicolaos Mathioudakis. (3) General dealer, 54 Umbilo Road, Durban. (4) Sale, 15/12/75. (5) Andreas Damianides. (6)—. (7) Lionel Meskin & Levy, Attorneys for the Parties, 15th Floor, Escoval House, 437 Smith Street, Durban.

O.V.S.–O.F.S.

BLOEMFONTEIN.—(2) Frans Willem Groenewald. (3) Algemene Handelaar en Haarkapper, Douglasstraat 69, Bloemfontein, onder die naam van Salon Debra-leigh. (4) Verkoop. (5) Jacobus Stefanus Johannes Meyburgh. (6)—. (7) Lovius, Block, Meltz & Steyn, Prokureurs vir die Partye, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Posbus 819, Bloemfontein, 17/12/75.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS—COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

TWEEFONTEIN UNITED COLLIERIES LTD

NOTICE OF MEETING

Notice is hereby given that the 58th annual general meeting of the members of Tweefontein United Collieries Ltd will be held in the boardroom, 11th Floor, Trust Bank Centre, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, on Wednesday, 28 January 1976 at 12h00, for the following business:

Ordinary business:

1. To receive and consider the annual financial statements for the year ended 30 September 1975.
2. To elect directors.
3. To determine the remuneration of the auditors for the past audit.
4. To extend the authority granted to the directors to issue the unissued shares of the Company at their discretion until the next annual general meeting.

Special business:

5. To consider and if thought fit, to pass with or without amendment the following resolution as a special resolution, namely:

That the articles of association, a draft of which has been initialled by the chairman for the purpose of identification, be and they are hereby adopted as the articles of association of the Company to the exclusion of all existing articles.

The reasons for proposing this special resolution and the effects thereof, if passed, are indicated in the directors' report. A draft of the new articles of association may be inspected at the registered office of the Company during usual business hours from the date of this notice up to and including the date of the meeting.

The Company's register of members will be closed from 22 January 1976 to 28 January 1976, both days inclusive, to determine those members entitled to attend and vote at the meeting.

A member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. The person so appointed need not be a member of the Company.

The attention of members is drawn to the fact that, if it is to be effective, a completed proxy form must reach the transfer secretaries of the Company, Johannesburg, or the London secretaries at least forty-eight hours before the time appointed for the holding of the meeting. By Order of the Board.—Lonrho South Africa Ltd, Secretaries, per R. J. Connellan. Registered office: 10th Floor, Trust Bank Centre, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, 2001, 5/12/75.

TEAL HOLDINGS LTD

NOTICE OF MEETING

Notice is hereby given that the 30th annual general meeting of Teal Holdings Ltd, will be held in the boardroom, 11th Floor, Trust Bank Centre, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, on Thursday, 29 January 1976, at 14h30, for the following purposes:

1. To receive and adopt the annual financial statements and group annual financial statements for the period 1 July 1974 to 30 September 1975.
2. To elect directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's articles of association.
3. To determine the remuneration of the auditors for the past audit.
4. To appoint auditors for the ensuing year.
5. To place the unissued shares under the control of the directors.

For the purpose of determining those members entitled to attend and vote at the meeting, the Company's register of members will be closed from 23 to 29 January 1976, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the meeting may appoint one or more proxies to attend, speak, act and vote on a poll in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

For the convenience of members who are unable to attend the meeting but wish to be represented thereat, a proxy form will be sent by the transfer secretaries in Johannesburg on request. The attention of members is drawn to the fact that, if it is to be effective the completed proxy form must reach the Company's transfer secretaries in Johannesburg at least 48 hours before the time appointed for the meeting. By Order of the Board.—Lonrho South Africa Ltd, Secretaries, per D. J. Brockett. Registered office 10th Floor, Trust Bank Centre, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, 2001, 19/12/75.

MAATSKAPPY KENNISGEWING

ASTORIA INVESTMENTS (EDMS.) BPK., vrywillige likwidasie

Kennisgewing geskied hiermee dat die lede van Astoria Investments (Edms.) Bpk., op 16 September 1975, besluit het dat die Maatskappy vrywillig gelikwideer word ingevolge die Maatskappy Wet, 1973, soos gewysig.—Kaap-Vaal Trust Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg.

GROSVENOR CAR HIRE LTD

CONVERSION FROM PUBLIC COMPANY TO PRIVATE COMPANY

Kindly take notice that the above Company intends to convert itself from a public company to a private company and has convened a general meeting of members to be held at Rennie House, 30 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg, at 09h00 on Friday, 30 January 1976, for the purpose *inter alia* of passing the special resolution required for such conversion. Rennies Management Services (Pty) Ltd, Secretaries to the Company. By Order of the Board.—O. J. Phillips, Group Secretary, Johannesburg, 19/12/75.

WILLIAMS HUNT SOUTH AFRICA LTD

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS
PREFERENCE DIVIDEND 60

Notice is hereby given that Preference Dividend 60 has been declared on the issued 6 Per Cent Preference Share Capital of the the Company. This dividend, which covers the period 1 September 1975 to 28 February 1976, will be paid in the currency of the Republic of South Africa to all preference shareholders registered as such at the close of business on 27 February 1976.

In terms of the Income Tax, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the preference share register are outside the Republic.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

The transfer books and register of preference shareholders will be closed from 28 February to 5 March 1976, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or about 22 March 1976. By Order of the Board.—R. S. Gordon-Brown, Secretary, 12/12/75.

NYWERHEID-ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA BPK.

7,0 PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE LENINGSEFFEKTE, 1994, LENING 10 BETAALBAAR 1/2/76.
10,75 PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE LENINGSEFFEKTE, 2000, LENING 19 BETAALBAAR 1/2/76.
10,45 PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE LENINGSEFFEKTE, 2000, LENING 20 BETAALBAAR 1/2/76.

Kennis geskied hiermee dat rente verskuldig ten opsigte van die bovermelde effekte betaal sal word aan effektehouers wat op 23 Januarie 1976 in die boeke van die korporasie geregistreer is.

Rente op Leningseffekte, 1994, Lening 10 is vir die ses maande geëindig 31 Januarie 1976.

Rente op Leningseffekte, 2000, Lenings 19 en 20 is bereken op paaiemente vanaf die datum van toekenning tot 31 Januarie 1976. Rentetjeks word voor of op 1 Februarie 1976, gepos.—W. C. Van der Merwe, Sekretaris, 19 Rissik Street, Johannesburg.

INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA LTD

7,0 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK, 1994, LOAN 10 PAYABLE 1/2/76.
10,75 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK, 2000, LOAN 19 PAYABLE 1/2/76.
10,45 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK, 2000, LOAN 20 PAYABLE 1/2/76

Notice is hereby given that interest due on the above-mentioned loan stocks will be paid to stock holders registered in the books of the Corporation on 23 January 1976.

Interest on Loan Stock, 1994, Loan 10 is for the six months ending 31 January 1976.

Interest on Loan Stock, 2000 Loans 19 and 20 is calculated on payments from date of allotment to 31 January 1976. Cheques will be posted on or before 1 February 1976.—W. C. Van der Merwe, Secretary, Van Eck House, 19 Rissik Street, Johannesburg.

VOLKSKAS BPK. (geregistreerde handelsbank)

KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS

TUSSENTYDSE DIVIDEND 10

Die direksie van Volkskas het besluit om 'n tussentydse dividend van 8,5 persent (8,5c per aandeel) te betaal aan aandeelhouers wat by sluiting van sake op Vrydag, 16 Januarie 1976, in die registers van die Maatskappy geregistreer is.

Die aandele-oordragregisters sal vir die doel sluit op 16 Januarie en heropen op 22 Januarie 1976.

Aandeelhouers se kennisgewing van adresverandering gerig aan die Oordragsekretaris, Posbus 578, Pretoria, moet die Oordragkantoor voor of op 16 Januarie 1976 bereik.

Dividendtjeks sal gedurende die eerste week van Februarie 1976, aan aandeelhouers gepos word en Nie-Inwonerbelasting teen 'n koers van 15 persent sal van dividende verhaal word.—Op las van die Direksie. W. J. de Villiers, Sekretaris.

FEDERALE MYNBOU BPK.

SLUITING VAN LEDEREGISTER

Kennis geskied hiermee dat die lederegister van die Maatskappy vanaf 9 Januarie 1976 tot en met 15 Januarie 1976 gesluit sal wees vir die doeleindes van 'n algemene vergadering van lede wat by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy, op 15 Januarie 1976, om 09h00, gehou sal word om oorweging te skenk aan 'n spesiale besluit om die aandelekapitaal van die Maatskappy deur die skepping van 14 900 000 nuwe gewone aandele te verhoog en om die direkteure te magtig om sodanige aandele toe te ken en uit te reik. In Opdrag van die Direksie.—P. J. Schoembie, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: Hollardstraat 6, Johannesburg, 2001, 24/12/75.

FEDERALE MYNBOU BPK.

CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that the register of members of the Company will be closed from 9 January 1976 to 15 January 1976, both days inclusive, for the purposes of a general meeting of members of the Company to be held at the registered office of the Company, on 15 January 1976, at 09h00, to consider a special resolution creasing the share capital of the Company by the creation of 14 900 000 new ordinary shares of R1 each, and authorising the directors to allot and issue such shares. By Order of the Board.—P. J. Schoembie, Secretary. Registered office: 6 Hollard Street, Johannesburg, 2001, 24/12/75.

EVERITE LTD

CLOSING OF SHARE REGISTER INTERIM DIVIDEND 55

Notice is hereby given that the transfer books and register of members of the Company will be closed from 17 January 1976 to 30 January 1976, both dates inclusive, for the purpose of determining shareholders entitled to participate in this dividend. By Order of the Board.—J. K. Kennedy, Secretary. Registered office: Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001.

SOLY TAGER INVESTMENTS LTD

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting for members held at Pietersburg on the 11th day of December 1975, it was resolved—

(i) that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the Company wound up voluntarily under that form of liquidation known as members voluntary winding up;

(ii) that in terms of section 369 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, Ronald Cuthbert Pratt of S.A. Permanent Buildings, Landdros Mare Street, Pietersburg, be appointed as liquidator and that his fee be fixed at 50 per cent of the tariff fee laid down by the Companies Act;

(iii) that in terms of section 375 (4) of the Companies Act, 1973, as amended, the Company has resolved that no security to the Master of the Supreme Court, shall be required;

(iv) that in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying the same or procuring their destruction. Chairman.

STELLENBOSCH WINE TRUST LTD

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is given that the registers of members of the Company will be closed from the close of business on Friday 23 January 1976, to the commencement of business on Monday 2 February 1976, for the purpose of determining the shareholders of the Company proposed to be affected by—

(1) a scheme of arrangement proposed between the company, its ordinary shareholders [other than The South African Breweries Ltd (SAB)];

(2) a scheme of arrangement proposed between the company, its 7½ Per Cent Cumulative Redeemable Preference Shareholders, and SAB;

(3) a scheme of arrangement proposed between the company, its 6½ Per Cent Cumulative Preference Shareholders, and SAB.

By Order of the Board.—W. R. Sterry, Secretary, 9/1/76.

KORSMANS ICE CREAM FACTORY LTD

Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973, that a general meeting of shareholders of Korsmans Ice Cream Factory Ltd, will be held at 10h30 on Monday, 2 February 1976, at Korsmans Ice Cream Factory, 18 Woburn Avenue, Benoni, for the purpose of considering and passing special resolutions to—

(1) convert the Company from a public company to a private company in accordance with section 22 (1);

(2) amend the articles of association of the Company to *inter alia* comply with the provisions of section 20.

By Order of the Board.—5 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni.

KORSMANS HOLDINGS LTD

Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973, that a general meeting of shareholders of Korsmans Holdings Ltd will be held at 10h45 on Monday, 2 February 1976, at Korsmans Ice Cream Factory, 18 Woburn Avenue, Benoni, for the purpose of considering and passing special resolutions to—

(1) convert the Company from a public company to a private company in accordance with section 22 (1);

(2) Amend the articles of association of the Company to *inter alia* comply with the provisions of section 20.

By Order of the Board.—5 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

GALLO AGENCY AND MANAGEMENT (PTY) LTD

CESSATION OF TRADING

Notice is hereby given that the Artists' Agency and Management Business previously conducted by the above Company will cease from 31 December 1975.

Geoffrey Egnos, the manager of the agency, will continue to conduct the business in his personal capacity as from 1 January 1976. By Order of the Board.—B. Donaldson, for J. Worwood, Secretary, 22/12/75.

REEF RAIL HOLDINGS (PTY) LTD, voluntary winding up

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the above Company, held on 5 December 1975, the following special resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That Ronald Andrew Frank Winchester be and is hereby nominated for appointment as liquidator of the Company in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the proposed liquidator be not required to furnish security and that such security be disposed of.

4. That all the books and papers of the Company be retained in the custody of the liquidator of the Company, and that the said liquidator be, and he is hereby authorised to dispose of and destroy all the books and papers of the Company and of the liquidator on the expiration of a period of six (6) months calculated from the date of issue by the Master of the Supreme Court of the certificate in terms of section 419 (1).—K. Wolvaardt, for Moodie & Robertson, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg, 30/12/75.

SEARLES HOLDINGS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS

PREFERENCE DIVIDEND 50

Notice is hereby given that Preference Dividend 50 at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ending 31 December 1975, has been declared payable to holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 9 January 1976.

For the purpose of this dividend the transfer registers will be closed from 10 January 1976 to 17 January 1976, both days inclusive.

Warrants in payment of the dividend will be posted to shareholders on or about 19 January 1976. By Order of the Board.—B. P. Stander, Secretary. Transfer secretaries: Syfrets-UAL Registrars (Pty) Ltd, Main Central, corner of Main and Eloff Streets, P.O. Box 61178, Marshalltown, Johannesburg, 23/12/75.

I. L. BACK & COMPANY LTD (BACK),

BACK CLOTHING CORPORATION LTD (BACKCLO), both under judicial management

CLOSURE OF REGISTERS

Notice is hereby given that pursuant to an Order, dated 17 December 1975, of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) a scheme meeting of members of Backclo, other than Back will be held on 3 February 1976, to consider and, if deemed fit, to approve, with or without modification, a scheme of arrangement between Backclo and its members and that general meetings of members of Backclo and Back will be held on the same date.

Back's and Backclo's registers of members will be closed from 29 January 1976 to 10 March 1976, both days inclusive, for purposes of determining which members will be entitled to attend and to vote at the scheme meeting and the general meetings. By Order of the Judicial Managers.—Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, 8001, 18/12/75.

KAAP–CAPE

RONDEBOSCH LANGUAGE LABORATORY (PTY) LTD

(Registration 67/0482)

SPECIAL RESOLUTION

Notice is hereby given that, by special resolution, dated 18 November 1975, it was resolved that the Company be placed in voluntary liquidation. By Order of the Board.—E. G. J. Snyman, Director.

VOLUNTARY WINDING UP OF COMPANY

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that BRIDGE END INVESTMENTS (PTY) LTD has resolved by special resolution, dated the 12th day of December 1975, that it be wound up voluntarily as a member's voluntary winding up.

Dated at Cape Town this 12th day of December 1975.—C. & A. Friedlander, Attorneys for Bridge End Investments (Pty) Ltd, 101 St George's Street, Cape Town, 29/12/75.

FREDAVE INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation

Notice is hereby given, pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, that at a general meeting of the Company held on 13 November 1975, the shareholders passed special resolutions to wind up the Company by a member's voluntary winding up.

Neville Ralph Rubinstein, of Business Administrators (Pty) Ltd, Third Floor, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, was appointed liquidator and is exempted from furnishing security. —Josman & Seidel, 700 African Eagle Centre, 2 St George's Street, Cape Town, 21/11/75.

PARATAL INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation

Notice is hereby given, pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, that at a general meeting of the Company held on 12 December 1975, the shareholders passed special resolutions to wind up the Company by a member's voluntary winding up.

Neville Ralph Rubinstein, of Business, Administrators (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town, was appointed liquidator and is exempted from furnishing security.—Josman & Seidel, 700 African Eagle Centre, 2 St George's Street, Cape Town, 12/12/75.

SYFRETS TRUST COMPANY LTD

ISOTHERM (PTY) LTD, under provisional judicial management (MASTER'S Reference C555/75)

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES

[Pursuant to section 435 (1) of the Companies Act, 1973]

Notice is hereby given that a meeting of creditors and contributories will be held at the office of the Master of the Supreme Court, Metlife House, 37 Roeland Street, Cape Town, on Monday, 19 January 1976, at 10h00, to consider and, if thought fit, to pass the following resolution:

That all liabilities incurred or to be incurred by the judicial manager or provisional judicial manager in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities not already discharged exclusive of the costs of the judicial management.—

Rael Gordon, Provisional Judicial Manager, 24 Wale Street, Cape Town.

HARCAN INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held on the 18th day of December 1975, the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of members' voluntarily winding up, and that Ireteon Zeeman Willis, of Sebba, Gordon, Willis & Company, 201 Protea Assurance Buildings, 102 St George's Street, Cape Town, be appointed liquidator of the Company. The liquidator was exempted from furnishing security.

Dated at Cape Town this 19th Day of December 1975.

MOOSA PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held on 1 December 1975, the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of members' voluntarily winding up, and that I. Z. Willis, 201 Protea Assurance Buildings, 102 St George's Street, Cape Town, be appointed liquidator of the Company. The liquidator was exempted from furnishing security.

Dated at Cape Town this 22nd day of December 1975.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

RUSALKA (PTY) LTD

Notice is hereby given that the following resolution was passed as a special resolution at a general meeting of the shareholders of the Company held at Newlands on the 9th day of December 1975:

That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of Act 61 of 1973, and that all the Company's books and papers be retained in the custody of the liquidator of the Company for a period of two (2) years calculated from the date of dissolution of the Company and that the said liquidator be, and he is hereby, authorised to destroy all such books and papers on the expiration of the said period of two (2) years.

Dated at Newlands this 9th day of December 1975.—Director, 18/12/75.

KINGSWAY TRADING COMPANY (PTY) LTD, in voluntary liquidation

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held on the 18th day of December 1975, the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of members' voluntarily winding up, and that Ireton Zeeman Willis, of Sebba, Gordon, Willis & Company, 201 Protea Assurance Buildings, 102 George's Street, Cape Town, be appointed liquidator of the Company. The liquidator was exempted from furnishing security.

Dated at Cape Town this 19th day of December 1975.

TRIO-RAND (S.A.) LTD

FORMERLY S.A. LITHO HOLDINGS LTD

PREFERENCE DIVIDEND 57

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that Preference Dividend 57 at 6 per cent per annum in respect of the six months ending 31 December 1975, plus a bonus dividend of 7 per cent, has been declared payable to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 23 January 1976.

The preference share register will be closed from 24 January 1976, to 31 January 1976, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to shareholders on or about 23 February 1976. By Order of the Board.—Universal Secretaries (Pty) Ltd, Transfer Secretaries, Eighth Floor, Mobil House, 41 Hans Strijdom Avenue, P.O. Box 2785, Cape Town, 22/12/75.

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 406 (3) of the Companies Act, that the liquidator's amended first and final liquidation and distribution account in respect of the Company MORESBY ESTATES (PTY) LTD, in voluntary liquidation, will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town for a period of 14 days with effect from date of publication hereof.

Dated at Cape Town this 2nd day of January 1976.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for liquidator, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 8001.

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP OF COMPANY

Notice is hereby given that the shareholders of PARKWAY SHOPPING CENTRE (PTY) LTD, passed a special resolution at a special meeting of the Company held on the 18th day of December 1975, to wind up the Company by way of a member's voluntary winding up in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

Dated at Cape Town this 24th day of December 1975.—L. J. Korte, Director, 501 Prudential Assurance Buildings, 34 St George's Street, Cape Town.

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP OF COMPANY

Notice is hereby given that the shareholders of MONTANA CANNING AND PRESERVING COMPANY (PTY) LTD, passed a special resolution at a special meeting of the Company held on the 18th day of December 1975, to wind up the Company by way of a member's voluntary winding up in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

Dated at Cape Town this 24th day of December 1975, L. J. Korte, Director, 501, Prudential Assurance Buildings, 34 St George's Street, Cape Town.

NATAL

SOUTH AFRICAN VENOMS (PTY) LTD

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) that at a general meeting of shareholders held in Durban on 11 December 1975, a special resolution was adopted whereby the Company is to be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of Act, 61/1973 as amended, and the undersigned appointed liquidator.—Brian Havelock Emslie, A. J. Swaby & Co., P.O. Box 4779, Durban, 4000.

NELBEN INVESTMENTS (PTY) LTD

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) that at a general meeting of shareholders held in Durban on 11 December 1975, a special resolution was adopted, whereby the Company is to be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of Act, 61/1973 as amended, and the undersigned appointed liquidator.—Brian Havelock Emslie, A. J. Swaby & Co., P.O. Box 4779. Durban, 4000.

TANGLEWOOD FARM (PTY) LTD

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) that at a general meeting of shareholders held in Durban on 11 December 1975, a special resolution was adopted whereby the Company is to be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of Act 61 of 1973, as amended, and the undersigned appointed liquidator.—Anthony John Swaby, A. J. Swaby & Co., P.O. Box 4779, Durban, 4000.

THE TONGAAT GROUP LTD

Notice is hereby given that for the purpose of payment of Dividend 89 on ordinary shares, the transfer books and register of ordinary members will be closed from 24 January 1976 to 8 February 1976, both dates inclusive. By Order of the Board.—E. S. C. Garner, Group Secretary, Maidstone, Natal, 9/1/76.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGWINGS
LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSVAAL

T149/75—VENTERSTRAAT BELEGGINGS (EDMS.) BPK.—Kragtens artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet 1973, soos gewysig, word kennis gegee dat Petrus Antonie van der Merwe, deur die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, as likwidateur aangestel is.—P. A. v.d. Merwe, Posbus 14089, Wadeville,1422.

T1490/75—VICSAND INVESTMENTS (PTY) LTD.—Notice is hereby given that Arnold Dagut has been appointed liquidator of Vicsand Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Manlev Trust Ltd, Second Floor, Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg.

KAAP-CAPE

E61/74/1A—BRINIA INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—Kindly take notice that the Master of the Supreme Court, Grahamstown, has consented to relieve Andre Pierre le Grange of his office of liquidator of this Company.—Cohen, Morris & Company, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 18/12/75.

E84/74/2B—P.V.A. INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—Kindly take notice that the Master of the Supreme Court, Grahamstown, has consented to relieve Andre Pierre le Grange of his office of liquidator of this Company.—Cohen, Morris & Company, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 18/12/75.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

MAROBE (PTY) LTD.—Notice is hereby given that Helen Niemeyer has been appointed liquidator of Marobe (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Vaughan, Key & Payne, 1001 Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town, 15/12/75.

NATAL

NORTHSIDE PROPERTIES (PTY) LTD.—Notice is hereby given that a special resolution was passed by members on 1/12/75 winding up the Company voluntarily.—Hudson, Langham, Morrison & Company, 531 Permanent Buildings, Field Street, Durban.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument (e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

TRANSVAAL

VEREENIGING.—(2) Deed of Transfer 39893/73, dated 15/11/73. (3) Anna Francina Jordaan. (4) Johanna Magrietha Koen, born Jordaan on 22/6/52, married out of community of property to Barend Bartholomeus Gerhardus Koen. (5) Certain remaining extent of Portion 3 of Lot 78, Highbury, measuring 2 023 square metres. (6) H. W. Smith, c/o H. W. Smith & Smit, Attorney for Applicant, N.B.S. Buildings, Merriman Avenue, Vereeniging, 18/12/75. (7) Pretoria.

POTCHEFSTROOM.—(2) Akte van Transport 30909/45, gedateer 4/12/45. (3)—. (4) Gert Johannes Jacobus van Deventer. (5) Gedeelte 40 ('n gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Brandvlei 261 IQ, Tvl., groot 5,175 2 hektaar. (6) A. P. Wright, vir Steyn & Wright, Prokureurs vir Applikant, Eerste Verdieping, Koedoegebou, Rickettslaan, Posbus 774, Potchefstroom, 25/11/75. (7) Potchefstroom.

STANDERTON.—(2) Akte van Transport 19050/1953, dateer 27/8/53. (3)—. (4) Jacobus Jozua van Heerden, gebore op 8/12/11. (5) Lot 83, geleë aan Cilliersstraat, in die dorp Charl Cilliers, distrik Standerton, groot 190 vierkante roede 140 vierkante voet. (6) Van Heerden, Schoeman & De Ville, Prokureurs vir Party, Phoenixgebou, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton. (7) Pretoria.

STANDERTON.—(2) Akte van Transport 19050/1953, gedateer 27/8/53. (3) Jacobus Jozua van Heerden, gebore op 8/12/11. (4) (a) Jacoba Stefina de Bruyn, gebore Penning op 15/2/22, gehuud buite gemeenskap van goedere met Petrus Hendrik de Bruyn; (b) Gertie Steenkamp, gebore Penning op 20/3/29, gehuud buite gemeenskap van goedere met Jan Frederik Steenkamp; (c) Gerhard Middel; (d) Frans Michel Penning Middel, gebore op 14/9/56 naamlik Akte van Verband 19631/1958, gedateer 15/8/58. (5) Sekere Lot 83, geleë aan Cilliersstraat, in die dorp Charl Cilliers, distrik Standerton, groot 190 vierkante roede 140 vierkante voet. (6) Van Heerden, Schoeman & De Ville, Prokureurs vir Party, Phoenixgebou, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer 36042/1964, dated 7/10/64. (3)—. (4) Lambertus Jacobus Saayman, born on 23/6/25. (5) Erf 210, in the Township of Bryanston, Registration Division IR, Tvl, measuring 8 303 square metres. (6) Cliffe, Dekker & Todd, 18/12/75. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer F10263/1958, dated 15/12/58. (3) Collen Philip von der Linden, in my capacity as the Managing Director of Sadia Water Heaters (Pty) Ltd (No. UC28787). (4) Sadia Water Heaters (Pty) Ltd (No. UC28787). (5) Lot 0081, situate in the Township of Industria West, measuring 5 092 square metres. (6) Richard Wilson & Partner, Attorneys for Applicant, First Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 17/11/75. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Mortgage Bond 34061/1965, dated 23/11/65. (3) Lambertus Jacobus Saayman, born on 23/6/25. (4) Nederlandse Bank van Suid-Afrika Bpk., R16 500. (5) Erf 210, in the Township of Bryanston, Registration Division IR, Tvl, measuring 8 303 square metres. (6) Cliffe, Dekker & Todd, 18/12/75. (7) Pretoria.

SHEEPMORE.—(2) Deed of Transfer 19063/1964, dated 8/6/64. (3) Gertrude Lilian Veldman, born Heineman on 3/4/05, widow. (4) Veld Holdings (Pty) Ltd. (5) Erven 515, 516, 517 and 518, Sheepmore Township, Registration Division IT, Tvl, each property measuring 1 983 square metres. (6) Schwartz, Goldblatt, Bloch & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria, 9/1/76. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Cancellation. Mortgage Bond 24517/72, dated 3/10/72. (3) Klaus Herman Klittich, born on 7/8/42. (4) Robert Klinger, born on 8/1/14, R15 000. (5) Certain Portion 10 of Agricultural Holding 49 of the Halfway House Estate, District of Johannesburg. (6) Robert Klinger, c/o Robert Desmont, Attorney, 328 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg, 17/12/75. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Deed 36/1966, dated 23/8/66. (3)—. (4) Walford Properties (Pty) Ltd. (5) Agriculture and fencing rights. (6) Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Attorneys for Applicant, P.O. Box 46, Johannesburg, 2000, 23/12/75. (7) Registrar of Mining Titles, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer 10370/1941, dated 28/6/41. (3)—. (4) Michael Meloa. (5) Certain Portion 3 of Lot 46, Evaton Small Farms Township, District of Vereeniging, measuring 4 045 square metres. (6) Eidelman, Lezar & Jacobson, Attorneys for Applicant, Fifth Floor, St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg, 22/12/75. (7) Pretoria.

EVATON.—(2) Deed of Transfer 20779/61, dated 26/9/61. (3)—. (4) Esther Zondo, major Bantu spinster. (5) Lot 440, Evaton Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 4 045 square metres. (6) Rom & Rom, 503-5 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg, 11/12/75. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Cancellation. Second Mortgage Bond B9344/1974, registered on 8/5/74. (3) Pot Pine (Pty) Ltd. (4) Idlewild Township (Pty) Ltd. (5) Erf 871, Helderkruin Extension 1 Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 450 square metres. (6) Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Attorneys for Applicant, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, 22/12/75. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

EVATON.—(2) Akte van Verband 13849/1964, gedateer 12/5/64. (3) Tseko Ezekiel Masamene. (4) Apex Permanente Bouvereniging, R3 000. (5) Erf 156, dorp Evaton, Registrasieafdeling IQ, Tvl. (6) Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Posbus 9700, Johannesburg, 2000. (7) Johannesburg.

PRETORIA-TUINE.—(2) Akte van Transport 5549/1949, gedateer 7/3/49. (3) Charles Christoffel le Roux, in sy hoedanigheid as behoorlik gemagtigde agent van Arthur Thomas Rolfe, gebore op 19/11/1871. (4) Constantine Calogero, gebore op 18/1/18. (5) Resterende gedeelte van Lot 40, geleë in die dorpsgebied Pretoria-Tuine, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 853 vierkante meter. (6) Tim du Toit & Kie., Volkskasgebou 122, Vanderwaltstraat 229, Pretoria, 29/12/75. (7) Pretoria.

BRITS.—(2) Akte van Transport 15624/1962, gedateer 30/7/62. (3) Jan Abraham Swanepoel, gebore op 20/2/29. (4) Constantine Calogero, gebore op 18/1/18, en Socrates Orphanos, gebore op 27/9/36. (5) Gedeelte 129 ('n gedeelte van Gedeelte 61) van die plaas Rietfontein 485, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 8,565 3 hektaar. (6) Tim du Toit & Kie., Volkskasgebou 122, Vanderwaltstraat 229, Pretoria, 29/12/75. (7) Pretoria.

BRITS.—(2) Akte van Transport 32992/1969, gedateer 7/8/69. (3) Socrates Orphanos, gebore op 27/9/36. (4) Constantine Calogero, gebore op 18/1/18. (5) Een halwe aandeel van Gedeelte 129 ('n gedeelte van Gedeelte 61) van die plaas Rietfontein 485, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 8,565 3 hektaar. (6) Tim du Toit & Kie., Volkskasgebou 122, Vanderwaltstraat 229, Pretoria, 29/12/75. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Certificate of Consolidated Title 33507/1958, dated 28/10/58. (3)—. (4) Kesco Investments (Pty) Ltd (No. UC23676). (5) Erf 1071, situate on Pretorius Street, Arcadia, in the City of Pretoria, measuring 25 740 square feet. (6) Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Attorneys for Applicant, P.O. Box 374, Pretoria, 30/12/75. (7) Pretoria.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

PRETORIA.—(2) Transportakte T12651/1949. (3) Boedel Johannes Marthinus Opperman. (4) Aletta Johanna Duvenage Seimons, voorheen Backeberg, voorheen Opperman, gebore Erasmus. (5) Die plaas Irrigasie 69, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 620,128 8 hektaar. (6) Couzyn, Hertzog & Horak, Sesde Verdieping, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria, 31/12/75. (7) Pretoria.

MENLO PARK.—(2) Verbandakte B11162/1974, gedateer 27/3/74. (3) Johan Marthinus Jansen van Vuuren. (4) Security Executor and Trust Company Ltd, R5 000. (5) Erf 154, geleë in die dorp Menlo Park, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 115 vierkante meter. (6) Couzyn, Hertzog & Horak, Sesde Verdieping, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria, 30/12/75. (7) Pretoria.

KAAP–CAPE

TULBAGH.—(2) Transportakte 10788, gedateer 7/12/35. (3) Pieter Francois Theron. (4) Daniel Stefanus Theron, gebore op 16/12/12. (5) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Tulbagh, genoem Fonteine, gedeelte van Mountain View 2 [nou bekend as Gedeelte 4 (Fonteine) ('n gedeelte van Gedeelte 3)] van die plaas Mountain View 55, groot 28,768 2 hektaar. (6) Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood, of Heerengrachtsentrum 601, Heerengracht, Kaapstad, 11/12/75. (7) Kaapstad.

MALMESBURY.—(2) Akte van Toekenning Volume 1, Folio 8, gedateer 25/7/1862. (3) Kolonie van die Kaap die Goeie Hoop van Suid-Afrika. (4) Munisipaliteit van Malmesbury. (5) Seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en afdeling Malmesbury, synde Erf 178, Malmesbury, groot 255 vierkante meter. (6) Pierre du Plessis & Mostert, Piet Retiefstraat 13, Malmesbury, 2/12/75. (7) Kaapstad.

TULBAGH EN WORCESTER.—(2) Transportakte 15172, gedeelte 3) van die plaas Mountain View 55, groot 28,768 2 gedateer 29/7/66. (3) Willem Hendrik Lategan, gebore op 17/2/01. (4) Benjamin Andre Lategan, gebore op 6/2/31. (5) (a) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die afdeling Tulbagh, synde die plaas Klaarfontein, gedeelte van die plaas Palmiet Valley, groot 322 morg 100 vierkante roedes. (b) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die afdeling Worcester, synde 'n gedeelte van die plaas Kleine Berg, groot 38 morg 145 vierkante roedes 51 vierkante voet. (6) Heyns, Strauss & Visagie, Prokureurs, Voortrekkerweg 70, Goodwood, 15/12/75. (7) Kaapstad.

UTRECHT.—(2) Transportakte 966/1944, gedateer 17/2/44. (3)—. (4) Wilhelmina Susanna Lens. (5) Erf 160, dorp Utrecht, geleë in die Munisipaliteit en distrik Utrecht, provinsie Natal, groot 495 roede 99 vierkante voet. (6) A. D. Bosman, vir Shawe & Bosman, Aanvraer se Prokureur, Voorstraat, Posbus 13, Utrecht, 2980, 3/12/75. (7) Pietermaritzburg.

PORT ELIZABETH.—(2) Deed of Transfer 252, dated 21/1/11. (3)—. (4) Jan Nicholas Willem Barkhuizen. (5) Certain piece of freehold land, situate in the Division of Knysna, being Lot J, portion of the farm Brakkloof, granted to J. P. C. van Rooyen and Others on 22/1/08, measuring 5,058 6 hectares. (6) Rushmere, Noach & Partners, Attorneys for Applicant, Allied Buildings, 93 Main Street, Port Elizabeth, 8/12/75. (7) Cape Town.

BELLVILLE.—(2) Deed of Transfer 1106, dated 18/1/73. (3) East Rock Investments (Pty) Ltd. (4) Transkraai Wonings (Edms.) Bpk. (5) Certain piece of partly redeemed quitrent and partly freehold land, being Erf 2423, Eversdale, in the Municipality of Bellville, Administrative District of the Cape in Eversdale Township Extension 10, measuring 932 square metres. (6) Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 23/12/75. (7) Cape Town.

HUMANSDORP.—(2) Akte vir Verdelingstransport 26654, gedateer 17/11/67. (3)—. (4) William Arthur Moolman, gebore op 13/7/22. (5) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die afdeling Humansdorp, synde Gedeelte 2 van die plaas Welgeleë, groot 94,375 1 hektaar. (6) C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 3, Humansdorp, 11/12/75. (7) Kaapstad.

CAPE.—(2) Deed of Transfer 10453, dated 28/4/65. (3)—. (4) Joseph Kagee, born on 3/5/35. (5) Certain redeemed quitrent land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 22222, Cape Town at Maitland in Kensington Estate, measuring 495 square metres. (6) Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town, 22/12/75. (7) Cape Town.

OLIFANTSHOEK.—(2) Transport 12/1926, gedateer 22/1/26. (3)—. (4) Willem Johannes Jacobus Lombaard, gebore op 23/11/1895. (5) Sekere een-halwe aandeel in en tot Erf 46, Olifantshoek, geleë in die Munisipaliteit van Olifantshoek, afdeling Kuruman, groot 1 487 vierkante meter. (6) Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, 19/12/75. (7) Vryburg.

EAST LONDON.—(2) Deed of Transfer 400/1916, dated 30/6/16. (3) William Rwentela. (4) Nojin Sekili, born Leta, widow. (5) Certain piece of abolished quitrent land called Erf 5, Block B.B. (now known as Erf 27, Macleantown), situate in the Village of Maclean, Division of East London, measuring 1 acre (0404 7 ha). (6) Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London, 2/1/76. (7) King William's Town.

MALMESBURY.—(2) Verband 6390, gedateer 2/6/56. (3) Dirk Petrus Lodewyk Carstens, gebore op 3/8/04. (4) African Mutual Trust and Assurance Company Ltd, R17 000. (5) (a) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Malmesbury, synde Kliprug, 'n gedeelte van gedeelte van die plaas Vaderlandse Rietkuil, groot 197 morg 293 vierkante roede. (b) Die restant van seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë soos bogemeld, te Zwartland, synde daardie gedeelte gemerk La A van die erfpagplaas Vaderlandsche Rietkuil, nou genoem Kliprug, groot as sulks 487 morg 309 vierkante roede. (c) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Malmesbury, synde Gedeelte 36 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die plaas Vaderlandsche Rietkuyl, groot 20,779 1 morg. (d) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë soos laasbogemeld, synde Gedeelte 35 van die plaas Vaderlandsche Rietkuyl, groot 139,365 3 morg. (e) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë soos laasbogemeld, synde Lot M, gedeelte van Lot A van Vaderlandsche Rietkuyl, groot 13 morg. (6) M. S. Frank & Frank, Aanvraer se Prokureurs, Grand Paradesentrum, Adderleystraat, Kaapstad, 24/12/75. (7) Kaapstad.

BELLVILLE.—(2) Title Deed 20957, dated 9/7/74. (3) Africa February, born on 3/7/23. (4) Kasper Lekeur, born on 21/4/28. (5) Certain piece of land, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, being the remaining extent of Erf 11854, Bellville, measuring 592 square metres. (6) Claude W. Ipser, Attorney for Applicant, N.B.S. Buildings, 5 Church Street, Bellville, 18/12/75. (7) Cape Town.

NATAL

LADYSMITH.—(2) Deed of Transfer 20213/1970, dated 14/12/70. (3)—. (4) Limit Hill Enterprises (Pty) Ltd. (5) The remainder of Lot 334, Ladysmith Township, situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent 4,761 9 hectares. (6) Macaulay & Riddell, Applicant's Attorneys, 126 Murchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith, 19/12/75. (7) Pietermaritzburg.

DUFFS ROAD TOWNSHIP.—(2) Deed of Transfer 7094/1964, dated 15/6/64. (3)—. (4) Deenanath, born on 15/3/40. (5)—. (6) Brett, Wills & Partners, Attorneys for Applicant, Seventh Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, 19/12/75. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG.—(2) Mortgage Bond 9711/1974, dated 14/6/74. (3) Selwyn Ronald Smith, born on 3/4/45. (4) Estate late Lucretia Freeman, No. 9422, R1 500 plus R400. (5) Subdivision 9 of Lot 535, of the Townlands of Pietermaritzburg, No. 1687, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 666 square metres. (6) L. F. Forsyth, for Francis Becker, Forsyth & Co., Conveyancers, etc., Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg, 23/12/75. (7) Pietermaritzburg.

VRYHEID.—(2) Deed of Transfer 2106/1928, dated 19/5/28. (3) Coenraad Johannes Abraham Birkenstock. (4) Maria Magdalena Royston, born Birkenstock. (5) Lot D of Hlobane 506, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent 312 morgen and 223 square roods by Cape measurement. (6) Cox & Partners, P.O. Box 5, Vryheid, 4/12/75. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG.—(2) Mortgage Bond 9134/1965, dated 26/8/65. (3) Inge Christine Wilson, born Norrekjaer on 14/10/36, married out of community of property to James Wilson, Antenuptial Contract 686/1965. (4) Maitland Wesley Estment, born on 27/10/08, R5 500 plus R600. (5) Subdivision 48 (a subdivision of 21) of the farm Zigzag 9064, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 8,226 8 acres 3,329 3 hectares. (6) L. F. Forsyth, for Francis Becker, Forsyth & Co., Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

INANDA.—(2) Mortgage Bond 3491/1966. (3) Ansoo, born on 5/1/1883. (4) Amod Suleman, born on 8/4/05, R8 000 plus R800 contigent costs. (5) (a) Subdivision 1 of Subdivision D of Subdivision 1 of Inanda 818, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 29 hectares (approximately). (b) Subdivision 1 of Subdivision A of Subdivision 11 of Inanda 818, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 12 hectares (approximately) (6) C. Sewpersadh & Co., 22 Moss Street, Verulam. (7) Pietermaritzburg.

O.V.S.–O.F.S.

KROONSTAD.—(2) Sertifikaat van Regte op Minerale 191M/R/1952, geregistreer op 23/12/52. (3)—. (4) Ignatius Michael Van Rooyen van Ryneveld, gebore op 29/6/05. (5) Helfte van alle regte tot minerale, metale en edelgesteentes, niks uitgesluit, in en op sekere gedeelte bekend as Vaalpensrand 2219, van die plaas Valsch Rivier Drift 152, geleë in die distrik Kroonstad, groot 428,266 0 hektaar (500 morge). (6) Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein, 15/12/75. (7)—.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

REITZ.—(2) Verbandakte 2458/1950, geregistreer op 20/7/50. (3) Geoffrey John Henry Sephton-Poultney, gebore op 18/1/10. (4) Abraham Jacobus Visser, gebore op 20/12/1900, £750 (R1 500). (5) Sekere gedeelte gemerk A van Erf 65, geleë in die dorp Reitz, distrik Reitz, groot 188 vierkante meter. (6) E. G. Cooper & Seuns, Agtste Verdieping, Alliedgebou, Maitlandstraat 136, Posbus 1368, Bloemfontein, 23/12/75. (7) Bloemfontein.

JAGERSFONTEIN.—(2) Akte van Transport 3074/1964, geregistreer op 3/6/64. (3)—. (4) Barend Jacobus du Toit, gebore op 26/7/08. (5) Sekere Erf 202A, geleë in die dorp Jagersfontein, distrik Fauresmith, groot 357 vierkante meter. (6) Goodrick & Franklin, Prokureurs vir Applikant, Posbus 213, Bloemfontein, 17/12/75. (7) Bloemfontein.

WELKOM.—(2) Mortgage Bond 652/1974, registered on 1/2/74. (3) George Hodge, born on 29/3/42. (4) Credcor Bank, R3 000. (5) Certain Erf 4206, situate in the Township of Riebeeckstad, in the District of Welkom, measuring 964 square metres. (6) Chris de Wet & Son, A.C.A. Buildings, 29 Elizabeth Street, Bloemfontein, O.F.S., 12/12/75. (7) Bloemfontein.

ORDERS VAN DIE HOF—ORDERS OF THE COURT

TRANSVAAL

Case M2463/75 PH

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, 30 September 1975

Before the Honourable Mr Justice Van Wyk de Vries

In the matter of the application of RAND RIETFONTEIN ESTATES LTD, Applicant

Upon the motion of Counsel for the Applicant, and upon reading the notice as set down, affidavit and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the capital of the Company be reduced from R5 000 divided into 50 000 shares of 10 cents each to R4 790 divided into 47 900 shares of 10 cents each and that such reduction be effected by cancelling 2 100 shares being Certificate 125 bearing distinctive Nos. 22252 to 24351 registered in the joint names of William Bernard Maria Vogts and Leopold Loewenstein in the records of the Company;

2. That the following minute for registration by the Registrar of Companies be and is hereby approved:

(a) With effect from the date of registration of the Special Resolution by the Registrar of Companies the authorised share capital of Rand Rietfontein Estates Limited is reduced from R5 000 divided into 50 000 shares of 10 cents each to R4 790 divided into 47 900 shares of 10 cents each and that such reduction be effected by cancelling the 2 100 shares.

3. That the notice of registration of this Order and the minute referred to in 2 above shall be published once in the *Government Gazette* within 21 days of such registration. By Order of the Court.—Kahn, Oshry & Ellis, Applicant's Attorneys, Second Floor, Protea Assurance Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg.

RAND RIETFONTEIN ESTATES LTD

REDUCTION OF SHARE CAPITAL

(a) Notice is hereby given that the order granted by the Honourable Mr Justice Van Wyk de Vries in the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on 30 September 1975, was registered by the Registrar of Companies on 17 December 1975.

(b) Notice is further given that with effect from the date of registration of the special resolution by the Registrar of Companies (namely 17 December 1975), by the authorised share capital of Rand Rietfontein Estates Ltd is reduced from R5 000 divided into 50 000 shares of 10c each to R4 790 divided into 47 900 shares of 10c each and that such reduction be effected by cancelling the 2 100 shares.

Case M2744/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, Wednesday, the 17th day of December 1975

Before the Honourable Mr Justice Marais

In the *ex parte* application of BOJO PHOTOLITHOGRAPHERS (PTY) LTD, for judicial management, Applicant

Having heard Mr Berg of Counsel for the Applicant and having read the affidavit and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the afore-mentioned Applicant Company be and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 61 of 1973;

2. That as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;

3. That the Company shall be under management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers appointed by the Master who shall hold office until discharged by the Court as provided in terms of section 432 (3) (a).

4. That the provisional judicial manager or managers appointed by the Master shall without the authority of the shareholders, but subject to the authority of creditors, be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company, and, in particular, the power to pledge the credit of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such creditors rank preferent to existing unsecured creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time;

5. That the remuneration of the provisional judicial manager or managers be deferred until the Master of the Supreme Court has reported thereon;

6. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 20th day of January 1976, why a final judicial management Order on the terms and conditions of the hereinbefore mentioned provisional order should not be granted and why the costs of this application should not be costs of the judicial management;

7. That service of this Order be effected by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper, and service on all known creditors by registered post;

8. That while the Company is under judicial management, all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without leave of the Court. By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Assistant Registrar.

Case M3225/75 PH101

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Wednesday, the 17th day of December 1975

In the matter between L.E.Y. (PTY) LTD, Applicant, and TUNEX (PTY) LTD, trading at 13 Forge Road, Spartan, Kempton Park, registered office at c/o Wakely-Smith & Company, Third Floor, Meubel Centre, corner of Eloff and Anderson Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 3 February 1976 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case M2735/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 17th day of December 1975

Before the Honourable Mr Justice Marais

In the *ex parte* application of R.U.H.E. (PTY) LTD, with head office at 101 Sherman Centre 55, West Street, Kempton Park, Applicant

Having heard Mr Puckrin Counsel for Applicant and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company is hereby placed in provisional liquidation;

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 20 January 1976, why the Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Applicant Company at its registered head office and upon all known creditors of the Applicant Company by prepaid registered post and be published forthwith in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Assistant Registrar.

Case M3293/75 PH155

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Van Wyk de Vries

Johannesburg, the 9th day of December 1975

In the matter between JOHN THOMSON AFRICA (PTY) LTD, Applicant, and R. C. AND J. M. HOLLOWAY EARTHWORKS AND TRANSPORT (PTY) LTD, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the application;

It is Ordered:

1. That the Respondent Company be and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 61 of 1973;

2. That while this Order is in force the company be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers appointed by the Master;

3. That as from this date any other person or persons vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;

4. That the provisional judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 430 of Act 61 of 1973;

5. That the provisional judicial manager or managers appointed by the Master be empowered without the authority of the Shareholders but subject to the authority of creditors and the Master to borrow money with or without security on behalf of the Company for the purpose of paying essential running expenditure in and about the business of the said Company, including salaries, wages and rental for business premises required by the said Company and to pledge the credit of the said Company for any goods or services required;

6. That while the Company is under judicial management all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

7. That the rate of remuneration of the provisional judicial manager of managers be fixed by the Master in accordance with the services rendered and disbursements incurred, or should the Master so request the said rate of remuneration shall be fixed by the Court after the Master has reported thereon;

8. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00, on the 24th day of February, 1976

(a) Why a final Judicial Management Order should not be granted;

(b) Why the following directions should not be included in the said final Order—

(i) that the management of the company shall vest, subject to the supervision of the Court, in the final judicial manager or managers;

(ii) that the provisional judicial manager or managers shall forthwith hand over all matters, and account for his or their administration of the property, business and affairs of the Company to the final judicial manager or managers;

(iii) that the provisional judicial manager or managers be discharged from their duties, but that he or they remain obliged to account to the final judicial manager or managers as aforesaid, and to the Master;

(iv) that the provisions of paragraphs 5, 6 and 7 hereof, should apply *mutatis mutandis*;

(v) that the final judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 433 of Act 61 of 1973;

(c) And why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

9. That this Order be published forthwith in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper;

10. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case M2341/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Pretoria, the 23rd day of December 1975

In the *ex parte* application of GLEN ANIL DEVELOPMENT CORPORATION LTD, First Applicant, and STRYGARS BELEGGINGS (EDMS.) BPK., Second Applicant

Having heard Mr Roux, Counsel for the Applicants, and having read the notice of motion and other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00, on the 30th day of January 1976;—

(a) why the right of way created in terms of the Notarial Deed of Servitude 537/1951S, dated 8 June 1951, should not be cancelled in its entirety, such cancellation only to take effect however on the proclamation by the Administrator of the Transvaal of the proposed township of Moreletapark as an approved township;

(b) why the undermentioned conditions of title, namely:

(i) "Subject to a right of way 15,74 metres wide in favour of the general public as indicated on the said Diagram LG A8767/73 by the figure A e d c G A as more fully described in Notarial Deed of Servitude 537/1951S, dated 8 June 1951." appearing in the title deed of the property known as:

Portion 307 of the farm Garstfontein 374, Registration Division JR, Tvl, measuring 17,801 5 (seventeen comma eight nought one five) hectares, registrared in the name of the first Applicant in the office of the Registrar of Deeds at Pretoria, under certificate of Consolidated Title T40302/1974, dated the 28th day of October 1974;

(ii) "The former Portions 170, 169 and 168 of the said farm Garstfontein represented by the figures lettered L M h g J K L, M e f g h M and e N G H f e respectively on the annexed Diagram LG A8768/1973 are each subject to a right of way 15,74 metres wide in favour of the general public as indicated by the figure L MN G q s r h KL on the said annexed Diagram LG A8768/1973 as more fully described in Notarial Deed of Servitude 537/1951S, dated the 8th day of June 1951;" appearing in the title deed of the property known as:

Portion 308 of the farm Garstfontein 374, Registration Division JR, Tvl, measuring 68,428 6 (sixty-eight comma four two eight six) hectares, registered in the name of the First Applicant in the office of the Registrar of Deeds at Pretoria, under Certificate of Consolidated Title T40302/1974, dated 28 October 1974;

(iii) "Subject further to a right of way 15,74 metres wide in favour of the general public as indicated on the annexed Diagram SG A4054/72 by the figure lettered J P Q NR Q E F d c b S a J and is more fully described in Notarial Deed of Servitude 537//1951S, and is shown on Diagram SG A3841/49, dated 31 January 1950";

appearing in the title deed of the property known as:

Portion 299 of the farm Garstfontein 374, Registration Division JR, Tvl, measuring 43,899 4 (fortythree comma eight nine nine four) hectares, registered in the name of the Second Applicant in the office of the Registrar of Deeds at Pretoria, under Certificate of Consolidated Title 26578/1972, dated 19 September 1972;

(iv) "Subject further to a right of way 50 feet wide in favour of the general public as indicated on the Diagram SG A4409/49 attached to Deed of Partitition Transfer 29978/1960, dated 23 November 1960, by the figure lettered D E a c and as more fully described in Notarial Deed of Servitude 537/1951S, and as shown on Diagram SG A3841/49, dated 31 January 1950;"

appearing in the title deed of the property known as:

Portion 164 (a portion of Portion 16) of the farm Garstfontein 374, Registration Division JR, Tvl, measuring 11,387 1 (eleven comma three eight seven one) hectares, registered in the name of the Second Applicant under Deed of Transfer 43564/1967, dated 30 November 1967;

(v) "Subject to a servitude of right of way 50 (fifty) Cape Feet wide in favour of the general public as will more fully appear from Notarial Deed of Right of Way 537/1951S, and which said right of way as far as the portion hereby trans-

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

ferred is concerned is indicated by the figure A B a E on the above-mentioned Diagram A4419/1949;"

appearing in the title deed of the property known as:

Portion 174 (a portion of Portion 16) of the farm Garstfontein 374, Registration Division JR, Tvl, measuring 8,797 9 (eight comma seven nine seven nine) hectares, registered in the name of the First Applicant under Deed of Transfer 27287/1968, dated 14 August 1968;

(vi) "Subject to a servitude of right of way 50 (fifty) Cape Feet wide in favour of the general public as will more fully appear from Notarial Deed of Right of Way 537/1951S, and which said right of way is indicated by the figure A B C a on the above-mentioned Diagram A4420/49;"

appearing in the title deed of the property known as:

Portion 175 (a portion of Portion 16) of the farm Garstfontein 374, Registration Division JR, Tvl, measuring 9,257 1 (nine comma two five seven one) hectares, registered in the name of the First Applicant under Deed of Transfer 27287 1968, dated 14 August 1968;

(vii) "Subject further to a right of way 50 (fifty) feet wide in favour of the general public as indicated on the annexed Diagram SG A 4412/49, by the figures A a b E F and as more fully described in Notarial Deed of Servitude 537/51S, and shown on Diagram SG A 3841/49, dated 31 January 1950." appearing in the title deed of the property known as:

Portion 167 (a portion of Portion 16) of the farm Garstfontein 374, Registration Division JR, Tvl, measuring 9,104 9 (nine comma one nought four nine) hectares, registered in the name of the First Applicant in the office of the Registrar of Deeds at Pretoria, under Deed of Transfer 5239/1968, dated the 21st day of February 1968;

should not be deleted from the said deeds, namely:

Certificate of Consolidated Title T40302/1974;
Certificate of Consolidated Title 26578/1972;
Deed of Transfer 435364/1967;
Deed of Transfer 27287/1968; and
Deed of Transfer 5239/1968; and/or cancelled;

(c) why the Registrar of Deeds at Pretoria, should not be authorised and directed to delete the said conditions from the aforementioned title deeds;

2. Why the Registrar of Deeds at Pretoria, should not be authorised and directed to re-register the right of way in favour of the general public as set out in Annexures A, R, S1 and S2 hereto, and to register a temporary right of way 15,74 metres wide along the north-eastern boundary of Portion 164 of the farm Garstonfintein 374, Registration Division JR, Tvl, as will more fully appear from the figure lettered D E a C appearing in Diagram SG A 4409/49 annexed to Deed of Partition Transfer 29978/1960, which said right of way along the north-eastern boundary of Portion 164 will lapse on proclamation of the said Portion 164 as the approved Township of Moreletapark Extension

3. That service of this rule *nisi* be effected—

(i) by one publication thereof in the *Government Gazette* and *The Star* and *Vaderland* newspapers;

(ii) by forwarding per registered post a copy of the rule *nisi* to the Town Clerk of Pretoria, requesting him to display such rule *nisi* in a prominent place in the municipal offices of Pretoria; and

(iii) by displaying copies thereof for one week in prominent positions on the First and Second Applicant's aforesaid properties.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Assistant Registrar.

Case M2561/75 PH269

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Wednesday, the 17th day of December 1975

In the matter between PREMIER FINANCE CORPORATION (PTY) LTD, Applicant, and HIGH FASHION IMPORTERS (PTY) LTD, having its registered office at First Floor, Ruswyn Place, 75 Sandler Road, Highlands North, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 13th day of January 1976 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case M2701/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Pretoria the 23rd day of December 1975

In the *ex parte* application of N.B.S. ESTATES (PTY) LTD, Applicant

Having heard Mr Ettlinger, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all persons interested to show cause, if any, to this Court at 10h00, on 30 January 1976, why the undermentioned conditions of title namely:

A. "Portion 2 of Portion marked B1 of the aforesaid farm (of which the property transferred hereunder forms a portion) is entitled to the following benefits and subject to the following servitudes:

(a) 'Het recht ten gunste van die eigenaar van voormeld Gedeelte 2 tot al het water ontstaande in de vlei op Gedeelte 4 van Gedeelte gemerkt B1 van het Noordwestelik gedeelte der gezegde plaats Weltevreden 202, groot 145,894 5 hektaar, zoals gehouden onder Sertifikaat van Verdelingstitle 7958/1924, zoals aangetoond op de schetskaart gehecht aan gemelde akte van verdeling en geliasseerd bij Sertifikaat van Verdelingstitel 7956/1924, als liggende tussen de punten 'Intake A' en 'Intake B' met het recht een dam te maken bij het punt 'Intake B' en de nodige bouw stoffen op gemeld Gedeelte 4 gehouden als voormeld, voor dat doel te nemen, en het verdere recht van doorleiding van water over gemeld Gedeelte 4 naar voormeld Gedeelte 2 met watervoor 'B' op de gemelde schetskaart aangetoond;

(b) Het recht ten gunste van de eigenaar van voormeld Gedeelte 2 om aan de Westelike kant van de vlei en tot op de westelike grenslijn van gemeld Gedeelte 4, gehouden als voormeld, en tussen de punten 'Intake A' en 'Intake B' voormeld, voormeld fonteinen te openen en het water vanaf zodanige fonteinen naar de vlei te leiden mits hij alles uitgravingen behoorlik beveilight tegen gevaar voor het vee van de eigenaar van gemelde Gedeelte 4, gehouden als voormeld;

(c) het recht van toegang ten gunste van de eigenaar van voormeld Gedeelte 2 tot en langs de watervoren, de dam, de vlei en de fonteinen in de westelike kant van de vlei te worden geopend;

(d) onderworpen aan het recht ten gunste van de eigenares van het resterend gedeelte van Gedeelte 'B1' van het noordewestelike gedeelte der gezegde plaats Weltevreden 202, groot als zulks 145,894 5 hektaar, zoals gehouden onder Certifikaat van Verdelingstitel 7959/1924 tot al het water ontstaande in de vlei op gemelde schetzkaart aangetoond tot aan de noordoostelike grensliin van voormeld Gedeelte 2, met het recht een dam te maken bij of tussen het punt "Intake C" en de noordoostelike grenslijn van voormeld Gedeelte 2, de nodige bouwstoffen op voormeld Gedeelte 2, voor dat doel te nemen en het verdere recht van doorleiding van water over voormeld Gedeelte 2 en Gedeelte 3 van Gedeelte gemerkt 'B1' van het noordwestelike gedeelte der gezegde plaats Weltevreden 202, groot 145,894 5 hektaar, zoals gehouden onder Certifikaat van Verdelingtitel 7958/1924, naar het gemeld resterend gedeelte gehouden als voormeld en wel met watervoor 'C' op gemelde schetskaart aangetoond. De eigenares van het voornoemd resterend gedeelte zal echter de dam in de vlei op voormeld Gedeelte 2 zo moeten maken dat er geen schade aan de landerijen van de eigenaar van voormeld Gedeelte 2 wordt toegebracht door dezelve onder water te stellen;

(e) onderworpen aan het recht van de eigenares van het voormelde resterende gedeelte gehouden als voormeld tot toegang langs de watervoor 'C' op gemelde schetskaart aangetoond en tot de vlei om deselve in order te houden.';

B. (1) The land may not be subdivided nor may any share in it or portion of it be sold, leased or disposed of in any way without the written approval of the controlling authority as defined in Act 21 of 1940;

(2) not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the land except with the approval of the controlling authority as defined in Act 21 of 1940;

(3) the land shall be used for residential and agricultural purposes only and no store or place of business or industry whatsoever may be opened or conducted on the land without the written approval of the controlling authority as defined in Act 21 of 1940;

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

C. The former remaining extent of Portion 2 aforesaid, measuring as such 95,476 2 hectares, held by virtue of Certificate of Partition Title 7956/1924, of which the property held hereunder forms a portion, is entitled to the following servitude over Portion 135 (a portion of Portion 2 of Portion B1 of the north western portion) of the same farm, measuring 18,934 1 hectares, held by virtue of Deed of Transfer 24696/1945, in which it is stilbulated that portion of the said Portion 135, indicated on the diagram thereof by the letters A B C D E K L M A, measuring 1,803 9 hectares, is a perpetual joint right of way for use of the owner of Portion 135 and the owner and future owners of the said former remaining extent of Portion 2;"
should not be deleted from Deed of Transfer R13733/1975, and/or cancelled;

2. Why the Registrar of Deeds at Pretoria should not be authorised and directed to delete the said conditions from Deed of Transfer 13733/1975, dated 30 April 1975;

3. Service of this rule *nisi* be effected—

(i) by one publication in the *Government Gazette* and by one publication in *The Star* and *Vaderland* newspapers;

(ii) by forwarding by registered post a copy of the rule *nisi* to the Town Clerk of Roodepoort requesting him to display such rule *nisi* in a prominent place in the municipal offices of Roodepoort; and

(iii) by displaying a copy thereof for one week in a prominent position on the Applicant's aforesaid property.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Assistant Registrar.

Case M3194/75 PH232

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Wednesday, the 17th day of December 1975

In the matter between JOHN CECIL VERMEY, Applicant, and ROCKET FURNITURE HOLDINGS (PTY) LTD, having its registered office at 601, Sixth Floor, B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of January 1976, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case M3059/75 PH320

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 9th day of December 1975

In the matter between PARIS PANDELAROUDIS, Applicant, and LAMBORGHINI SOUTH AFRICA (PTY) LTD, having its registered head office at Eight Floor, Schlesinger Centre, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 13th day of January 1976, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and at office of Respondent's accountants. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case M3004/75 PH

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 22nd day of December 1975

In the matter between RAYMOND LEON STEIN, Applicant, and HILLCREST STORES (PTY) LTD, Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the rule *nisi* and provisional winding-up order issued out of this Court on the 18th day of November 1975;

It is Ordered:

1. That the order issued by this Court on 17 December 1975 discharging the said rule be and is hereby recalled with effect from 17 December 1975;

2. That the return day of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to the 20th day of January 1976;

3. That service of the extended rule be effected on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper and that it be served on all known creditors by registered post. By the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

KAAP—CAPE

Saak E174/75/2

IN THE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)

In die saak tussen WESTERN BANK LTD, Applikant, en LOUIE GEORGE SAUNDERS, woonagtig te Turnberrylaan 3, Oos-Londen, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 20ste dag van November 1975, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling), ter syde gestel is en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer die 11de dag van Desember 1975.—S. E. Rose-Innes, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Grahamstad, 6140.

Case E174/75/2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

In the matter between WESTERN BANK LTD, Applicant, and LOUIE GEORGE SAUNDERS, who resides at 3 Turnberry Avenue, East London, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 20th day of November 1975, by the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), has been set aside and the rule *nisi* discharged by Order of the said Court, dated 11 December 1975.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court, Master's Office, Grahamstown, 6140.

Saak C152/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen JACOBUS JOHANNES VAN WYK, Applikant, en DAWID ERIK ERASMUS, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 9de dag van April 1975, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer die 26ste dag van November 1975.—K. J. Wattrus, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Kaapstad.

Case C152/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between JACOBUS JOHANNES VAN WYK, Applicant, and DAWID ERIK ERASMUS, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 9th day of April 1975, by the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 26th day of November 1975.—K. J. Wattrus, Master of the Supreme Court, Master's Office, Cape Town.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)

In die saak tussen A.B.C. ELECTRICAL WHOLESALERS (PTY) LTD, Applikant, en TREVOR VINCENT POTGIETER, wie teenwoordig in diens is as 'n verkoopsagent te Harold's Car Sales, Hoofstraat 733, Port Elizabeth, en wie woonagtig is te Errolrylaan 17, Framesby, Port Elizabeth, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 4de dag van November 1975 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Suid-Oos-Kaapse Plaaslike Afdeling), ter syde gestel is en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer die 2de dag van Desember 1975.—S. E. Rose-Innes, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Grahamstad.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

In the matter between A.B.C. ELECTRICAL WHOLESALERS (PTY) LTD, Applicant, and TREVOR VINCENT POTGIETER, who is presently employed as a salesman by Harold's Car Sales, 733 Main Street, Port Elizabeth, and who resides at 17 Errol Drive, Framesby, Port Elizabeth, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 4th day of November, 1975, by the Supreme Court of South Africa (South-Eastern Cape Local Division), has been set aside and the rule *nisi* discharged by Order of the said Court, dated 2 December 1975.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court, Master's Office, Grahamstown, 6140.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)

In die aansoek van SISTEMA (PTY) LTD, Applikant, en OFFSHORE RECOVERY AND SALVAGE (S.A.) (PTY) LTD, wat besigheid dryf te Lower Valleyweg 9a, Port Elizabeth, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige likwidasiebevel uitgereik in hierdie geval op 14 November 1975 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Suid-Oos Kaapse Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is deur 'n Bevel van die gesegde Hof gedateer 28 November 1975.—S. E. Rose-Innes, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Grahamstad, 6140.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

In the matter of SISTEMA (PTY) LTD, Applicant, and OFFSHORE RECOVERY AND SALVAGE (S.A.) (PTY) LTD, having its main place of business at 9a Lower Valley Road, Port Elizabeth, Respondent

Notice is hereby given that the provisional winding-up order granted in this matter on 14 November 1975, by the Supreme Court of South Africa (South-Eastern Cape Local Division), has been set aside by Order of the said Court dated 28 November 1975.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court, Master's Office, Grahamstown, 6140.

NATAL

Case M/1131/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Kumleben

Durban, Friday, 19 December 1975

In the matter between JOHANNE MIRIAM NEUHOFF, Applicant, and MESSOR DEVELOPMENTS (PTY) LTD, business at 6 Cadby Hall, 113 Old Main Road, Pinetown, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr Buys, Counsel for the Applicant and upon reading the notice of motion and the rule *nisi* issued out of this Court on 7 November 1975;

It is Ordered:

1. That the Order under Case 1131/75 placing the Respondent under judicial management be and is hereby set aside;

2. That Messor Developments (Pty) Ltd, hereinafter referred to as the Respondent, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, on the 30th day of January 1976, at 10h00, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent Company should not be wound up;

3. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent Company;

4. That this Order, and a copy of this application be served forthwith on the respondent Company at its registered office at 6 Cadby Hall, 113 Old Main Road, Pinetown, and that the Order be published on or before the 16th day of January 1976, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.

Case M555/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

Pietermaritzburg, Tuesday, the 23rd day of December 1975

Before the Honourable Mr Justice James, Judge President

In the matter of the application of ROBERT CHAMBERLAIN & COMPANY (PTY) LTD, a company duly incorporated with limited liability in accordance with the Company Laws of the Republic of South Africa, and having its registered head office and principal place of business at 51 Victoria Road, Pietermaritzburg, Applicant

Upon the motion of Mr L. A. Hurt, Counsel for the Applicant; and upon reading the notice of motion, supporting affidavits and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Applicant Robert Chamberlain & Company (Pty) Ltd be and it is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested persons to appear and show cause, if any to this Court on Friday, the 6th day of February 1976 at 10h00 or so soon thereafter as Counsel may be heard why the said Robert Chamberlain & Company (Pty) Ltd should not be placed under a final winding-up order;

3. That his Order and a copy of the papers upon which it has been granted shall forthwith be served upon the said Robert Chamberlain & Company (Pty) Ltd, at its registered head office, and that the order be published on or before the 16th day of January 1976, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Natal and circulating in Pietermaritzburg, Province of Natal. By Order of the Court.—C. T. Verwey, Registrar.

Case M/1231/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Kumleben

Durban, Friday, 5 December 1975

In the matter between JOGEE NAIDOO, Applicant, and NATAL FRUIT JUICES (PTY) LTD, registered office at 128 London House, 354 West Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Natal Fruit Juices (Pty) Ltd (hereinafter referred to as "the Respondent") and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, before this Court sitting at Durban, on 23 January 1976, at 10h00, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as an Order provisionally winding up the Respondent;

3. That this Order and a copy of the notice of motion and affidavit annexed thereto be served on the Respondent at his registered office and that the Order be published on or before the 9th day of January 1976, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.

Case M1264/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Kumleben

Durban, Friday, 12 December 1975

In the matter between HARTMANN & KEPPLER (PTY) LTD, Applicant, and M'SIER W. VIVIERS (PTY) LTD, registered office at 320 West Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Levinsohn, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon the First Respondent, M'Sier W. Viviers (Pty) Ltd, and all other interested persons to show cause, if any, before this Court on Friday, 6 February 1976, at 10h00, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the said Respondent should not be wound up;

2. That this Order shall operate as a provisional order for the winding up of the Respondent;

3. That this Order and a copy of this application shall be served upon the Respondent at its registered offices and that the order be published on or before the 9th day of January 1976, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

O.V.S.–O.F.S.

Saak 12395/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN BLOEMFONTEIN, Eiser, en A. J. F. PRETORIUS, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Bloemfontein 'n lasbrief vir geregtelike verkoping, gedateer 26 November 1975, sal die volgende eiendom op Vrydag, 30 Januarie 1976, om 10h00, by die Peetlaaningang van die Landdroshof, Bloemfontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word:

Sekere Erf 14753, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 1 196 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 8955/74.

Die volgende verbeterings is aangebring maar niks word gewaarborg nie:

Woonhuis: Vier slaapkamers, woonkamer, sitkamer, eetkamer, kombuis, twee badkamers, dubbele motorhuis, bediendekamer met toilet.

Die verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Saambougebou 507, Aliwalstraat, Bloemfontein.

Geteken te Bloemfontein, op hede die 18de dag van Desember 1975.—D. W. Morrison, vir Van de Wall & Vennote, Prokureur vir Eiser, Derde Verdieping, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat 151, Posbus 260, Bloemfontein.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

TRANSVAAL

Saak 1663/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen AUTO CREDIT AID INVESTMENTS (PTY) LTD, Eiser, en J. P. LABUSCHAGNE, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op die 6de dag van Oktober 1975, die onderstaande eiendom, te wete:

Erf 1623, Brakpan, groot 991,3 vk meter. Bestaande uit twee slaapkamers, kombuis, eetkamer, stoep, badkamer, kolekamer en twee bediendekamers;

in eksekusie verkoop sal word op die 5de dag van Maart 1976 om 11h30 voor die landdroshof, Brakpan.

Voorwaardes van verkoping

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.
2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopskommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 (veertien) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van verkoping.
3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, rente, ens.
4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die eksekusieskuld-eiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.
5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

Gedateer te Brakpan op hede die 18de dag van Desember 1975. A Levin, vir Frank le Roux & V. d. Westhuizen, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

Saak 2348/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en J. M. DU TOIT, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op die 23ste dag van September 1975, die onderstaande eiendom, te wete:

Erf 1112(1) Brakpan, groot 495,67m², bestaande uit drie slaapkamers, stoep, ingangsportaal, gang, kombuis, badkamer met latrine, opwaskamer, bediendekamer, latrine, stoorkamer en motorhuis;

in eksekusie verkoop sal word op die 5de dag van Maart, 1976 om 11h00 voor die Landdroshof, Brakpan.

Voorwaardes van verkoping

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.
2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopskommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapswaarborg, binne 14 (veertien) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.
3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, rente, ens.
4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die eksekusieskuld eiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.
5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

Gedateer te Brakpan op hede die 18de dag van Desember 1975.—I. P. v. d. Westhuizen, vir Frank le Roux & V. d. Westhuizen, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

Case 1434/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

In the matter between HEIN CALITZ ENTERPRISES (PTY) LTD, Plaintiff, and W. A. DADA, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 28 April 1975, and a warrant of execution of the same date, the undermentioned property will be sold voetstoots in execution by public auction to the highest bidder on 27 January 1976 at 11h30 before the Magistrate's Court, President Street, Germiston:

Certain Erf 1004, situate in the Township of Elspark, Germiston, measuring 1 134 square metres, held under Deed of Transfer F15551/72, situate at 65 Francolin Street, Elspark, Germiston.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:

Residence comprise of brick walls, tiled roof and steel windows, lounge, dining-room, entrance hall, three bedrooms, two toilets, kitchen, double garage, servant's room and toilet and swimming-pool.

The property will be sold subject to any existing tenancy, subject to the provisions of section 66 (2) (a) and (c) of Act 32 of 1944, as amended, regarding the first bondholder the Allied Building Society and other preferent creditors, subject to payment to the local authority of all rates and taxes and other charges to enable a clearance certificate to be issued. A cash deposit of 10 per cent of the purchase price or R500 whichever is greater, shall be paid on the date of sale and interest on the unpaid balance at 10½ per cent shall be payable, such unpaid balance to be secured by an acceptable guarantee within fourteen (14) days of the sale.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 163 Meyer Street, Germiston.

Dated at Germiston this 12th day of November 1975.—Garry Hertzberg, for Bernard Hertzberg & Stupel, Plaintiff's Attorneys, 201 Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston.

Case 3281/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI

In the matter between KATHLEEN MAY CHAMBERS, Plaintiff, and PETRUS JACOBUS VAN DER WALT, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni, and writ of execution, dated the 2nd day of June 1975, the property listed hereunder will be sold in execution

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

on Thursday, the 29th day of January 1975, at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Certain Erf 48, situate in the Township of New Modder, District of Benoni, known as 7 Carmel Street, New Modder, Benoni, measuring 2 514 (two thousand five hundred and fourteen) square metres.

The material conditions of sale are:

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots.

(b) Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Benoni, Magistrate's Court, Benoni.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 (ten) *per centum* thereof or R300 (three hundred rand) whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the judgement creditor's claim at the rate of 10 (ten) *per centum* per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the execution creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this the 1st day of December 1975.—H. S. v. d. Merwe, for A. E. Cook, Cook & Falconer, Attorney for Execution Creditor, Second Floor, Permanent Buildings, 47 Princes Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

Case I2642/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between ABRAHAM SOLOMON FINE, Plaintiff, and WILLEM ADRIAAN BOTES, Defendant

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa, dated 29 April 1975, in the above-mentioned matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff of Pretoria, on Wednesday, 28 January 1976 at 10h00, at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, upon conditions which may now be inspected at his office and which will be read by him before the sale, of the following property owned by the Defendant:

Portion 20 (a portion of Portion 22), of the farm Rooibank 89, Registration Division JR, Tvl, measuring 25,182 4 hectares, held by Willem Adriaan Botes by virtue of Deed of Transfer T21947/73, dated 13 July 1973, known as Plot 20, Rooibank.

Terms.—Ten (10) per cent of the purchase price and two and a half (2½) per cent auctioneers charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff of Pretoria within 14 days from date of sale.

The property is fenced, and improved with a dwelling and borehole, but nothing is guaranteed.—De Villiers Smith, Attorneys for Plaintiff, Second Floor, Norwich Union Buildings, Queen Street, Pretoria.

Case 9575/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALFRED BROWN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni, and writ of execution, dated the 3rd day of February 1974, the property listed hereunder will be sold in execution on Thursday, the 29th day of January 1976, at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Certain freehold residential Erf 3339, situate in the Township of Northmead, District of Benoni, known as 57 13th Avenue, Northmead, Benoni, measuring 952 square metres.

The material conditions of sale are:

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots.

(b) Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Benoni, Magistrate's Court, Benoni.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 (ten) *per centum* thereof or R300 (three hundred rand) whichever is the greater in the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the judgement creditor's claim at the rate of 10½ (ten and a half) *per centum* per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the execution creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this the 1st day of December 1975.—H. S. v. d. Merwe, for A. E. Cook, Cook & Falconer, Attorney for Execution Creditor, Second Floor, Permanent Buildings, 47 Princes Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

Case I6983/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between SQUIRE FINANCE AND INVESTMENT COMPANY (PTY) LTD, Plaintiff, and NORMAN ROWLEY, Defendant

In execution of a judgment of the above Honourable Court, granted on 4 November 1975, and a warrant of execution, dated 7 November 1975, the property listed hereunder will be sold in execution by public auction without reserve, on Wednesday, the 28th day of January 1976, at 10h00, at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria, Fifth Floor, Standard General Buildings, 215 Proes Street, Pretoria:

Erf 108, situate in the Township of Monument Park, Registration Division JR, Tvl, measuring 2 995 square metres.

Improvements.—A dwelling-house without buildings.

Terms of payment.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance payable against transfer, such balance to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's attorneys and to be provided to the Deputy Sheriff, Pretoria, within fourteen (14) days after the sale.

Conditions of sale.—The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Signed at Pretoria this 23rd day of December 1975.—U. Paladini, for Weavind & Werksmans, Plaintiff's Attorney, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

Case I5821/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between SQUIRE FINANCE AND INVESTMENT COMPANY (PTY) LTD, Plaintiff, and WILLEM JACOBUS DE LANGE, First Defendant, and PETRUS JACOBUS NICOLAAS BOTHA, Second Defendant

In execution of a judgment of the above Honourable Court, granted on the 30th day of September 1975, and a warrant of execution, dated 8 October 1975, the properties listed hereunder will be sold in execution by public auction without reserve, on Wednesday, the 28th day of January 1976, at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Pretoria, at Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria:

(a) Portion 51 (a portion of Portion 8), of the farm Elandsfontein 352, Registration Division JR, Tvl, measuring 10,174 3 hectares.

(b) Portion 52 (a portion of Portion 8), of the farm Elandsfontein 352, Registration Division JR, Tvl, measuring 18,032 9 hectares.

(c) Portion 53 (a portion of Portion 8) of the farm Elandsfontein 532, Registration Division JR, Tvl, measuring 21,099 8 hectares.

Improvements (although nothing is guaranteed)

(a) Portion 51: A house consisting of two bedrooms, diningroom, lounge, kitchen, pantry, bathroom and one toilet. Outbuildings: Two garages.

(b) Portion 52: A house consisting of two bedrooms, diningroom, lounge, kitchen, bathroom, toilet. Outbuildings: Garage, servant's quarter and toilet.

(c) Portion 53: A house consisting of two bedrooms, diningroom, kitchen, bathroom and toilet. Outbuildings: Garage, servant's quarters with toilet and sheds.

Terms of payment.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance payable against

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

transfer, such balance to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's attorneys and to be provided to the Deputy Sheriff, Pretoria, within 14 days after the sale.

Conditions of sale.—The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Signed at Pretoria on this the 11th day of December 1975.—U. Paladini, for Weavind & Werksmans, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

Case 3439/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK

Between SCHUMANN VAN DEN HEEVER & VILJOEN, Plaintiff, and J. F. GROBBELAAR, Defendant

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated the 8th day of August 1974, the property listed hereunder will be sold in execution on the 27th day of January 1976, at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 1328, situate in the Township of Primrose, Registration Division IR, Tvl.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 (ten) *per centum* on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current building societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property, although nothing in this respect is guaranteed:

(a) A dwelling-house; and

(b) outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Schumann, Van den Heever & Viljoen, Plaintiff's Attorneys, S.A. Permanent Buildings, Central Avenue, P.O. Box 67, Kempton Park.

Saak I4589/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen SUSARA MARIA FERREIRA, Eiseres, en GERHARDUS STEFANUS BOTHA, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), gedateer 22 Julie 1975, in die bogemelde saak, sal 'n verkoping per publieke veiling sonder reserwe gehou word op Woensdag die 28ste dag van Januarie 1976, om 10h00, te kantoor van die Adjunk-balju, Standard Generalhuis, Proesstraat 215, Pretoria, op die voorwaardes wat nou ter insae te die kantoor van die Adjunk-balju, Pretoria, lê, en welke voorwaardes deur die Adjunk-balju gelees sal word voor die aanvang van die verkoping van die volgende eiendom, die eiendom van die Verweerder:

Gedeelte 75 ('n gedeelte van Gedeelte 8) van die plaas Rietgat 105, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 8,565 3 hektaar, gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport 8927/1974. Die eiendom bestaan uit 'n drievertrekhuisie, sementdam, en boorgat.

Terme.—10 (tien) persent van die koopprys in kontant en die koste van die afslaer, op die dag van die verkoping, die balans teen registrasie van transport in naam van die koper en gesekureer te word by wyse van 'n bank- of bouverenigingwaarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping.

Geteken te Pretoria, op hede die 15de dag van Desember 1975.—Ehlers & Vennote, Prokureur vir Eiser, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria.

Case M2146/73

In the matter between CONTILE ROOF CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, Plaintiff, and THOMAS DANIEL HEYDENRYCH, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R9 052,03 will be held at the Offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 27th day of January 1976, at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Lot 322, situate in the Township of Regents Park, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 (four hundred and ninety-five) square metres, held under Deed of Transfer F6474/67, dated 25 May 1967, situate at 53 South Road.

The following information is furnished *re* improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A house with plastered walls under iron roof with garage.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Dated 13 November 1975.—L. Joffe, for Sidney P. Franklin, Plaintiff's Attorneys, 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

Case 745/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDFONTEIN, HELD AT RANDFONTEIN

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER JOHANNES PIENAAR, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Randfontein and writ of execution, dated the 2nd day of June 1975, the following property will be sold in execution on the 5th day of February 1976, at 14h30, in front of the main entrance to the Magistrate's Court, Pollock Street, Randfontein, to the highest bidder, viz:

Holding 122, Vleikop Agricultural Holdings, Registration Division IQ, Tvl,

upon which is erected a dwelling, consisting of three bedrooms, kitchen, pantry and bathroom of brick walls under iron roof and the usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within 21 (twenty-one) days thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 39 Village Street, Randfontein.

Signed at Randfontein this 17th day of December 1975.—Truter Crous & Wiggill, Attorneys for Plaintiff, Iuris Buildings, Sutherland Street, Randfontein.

Case 3822/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between GRAYWILL LAND AND FINANCE CORP. (PTY) LTD, Plaintiff, and SYDNEY PALMER, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated the 18th day of April 1975, in the above matter, a sale by public auction will be held by the Messenger of the Court, Bronkhorstspruit, in front of the Magistrate's Court, corner of Kruger and Charl Cilliers Streets, Bronkhorstspruit, at 10h00, on the 24th day of February 1976, when the undermentioned property of the above-named Defendant will be sold in execution upon conditions which may now be inspected at the office of the said Messenger of the Court, 30 Church Street, Bronkhorstspruit, and at the office of the undermentioned attorneys:

Certain Portion 221 (a portion of Portion 9) of the farm Tiegerpoort 371, Registration Division JR, Tvl, measuring 21,413 3 hectares, held by Defendant under Deed of Transfer T44881/1974, dated 28 November 1974.

The aforesaid property is unimproved land, fenced in, which is not guaranteed.

Conditions of sale

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. Ten (10) per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court, Bronkhorstspruit, within fourteen (14) days of the date of sale.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

3. The conditions of sale, which will be read out immediately before the sale, are available for inspection at the office of the Messenger of the Court, Bronkhorstspruit, and at the offices of the Plaintiff's attorneys, during normal office hours.

Signed at Pretoria, this 15th day of December 1975.—D. P. Derk, for De Beer, Eybers & Naude, Plaintiff's Attorneys, 411 J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.

Saak I666/73

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen DIE TRUST BANK VAN AFRIKA BPK., Eiser, en L. OLIVIER, Verweerder

Ingevolge 'n lasbrief tot beslaglegging teen onroerende goed uitgereik in die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), gedateer 14 Julie 1975, in bogemelde saak, sal 'n verkoping by openbare veiling met reserwe gehou word te die kantore van die Adjunk-balju, Pretoria, Standard Generalhuis, Proesstraat 215, Pretoria, op Woensdag, 28 Januarie 1976, om 10h00, op die voorwaardes wat nou ter insae lê by die Adjunk-balju se kantoor en wat deur hom gelees sal word voor die aanvang van die verkoping van die volgende eiendom van die Verweerder:

Sekere Erf 369, geleë in die dorp Clubview-uitbreiding 2, distrik Pretoria, bekend as Poplarrylaan 69, Clubview-uitbreiding 2.

Terme.—10 persent van die koopprys en afslaersfooie in kontant moet op die dag van verkoping betaal word en die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap of 'n ander aanvaarbare waarborg, die waarborg aan die Adjunk-balju binne 21 dae na die datum van die verkoping verstrek te word.—J. van Deventer, vir Couzyn, Hertzog & Horak, Eiser se Prokureurs, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Case I3917/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between ARIS ENTERPRISES (FINANCE) (PTY) LTD, Plaintiff, and HESTER MEERHOLTZ, Second Defendant

Be pleased to take notice that in terms of judgment of the above Honourable Court, dated the 1st day of June 1975, in the above matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff, Cape Town, at the hereinafter mentioned premises on the 15th day of January 1976, at 10h00, upon the conditions which may be inspected at the office of the said Deputy Sheriff, and which conditions will be read out by him before the sale of the property registered in the name of the Second Defendant, being:

Certain piece of freehold land, being Erf 4455, Milnerton, in Table View Township, situate in the Municipality of Milnerton, Division of the Cape, measuring 1 083 square metres.

The above property is also known as 93 Coral Road, Table View Township, held under Deed of Transfer 1994/1968, dated the 6th day of December 1968.

Dated at Pretoria this 8th day of December 1975.—S. Gross, for Schwartz, Goldblatt, Bloch & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. Telephone 487360.

Case 29/74

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MICHELE APICELLA, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices Deputy Sheriff, First Floor, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 27th day of January 1976, at 10h00 of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale, and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Lot 687, situate in the Township of Yeoville, District of Johannesburg, being 4 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, measuring 495 (four hundred and ninety-five) square metres.

The following information is furnished *re* improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A corrugated iron roof house comprising of a lounge, dining-room, four bedrooms, a kitchen and bathroom, as also servants' quarters and store room and single garage.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Dated at Johannesburg this 4th day of December 1975.—L. F. Olive, for E. F. K. Tucker, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.

Case 3805/75

In the matter between PREMIER FINANCE CORPORATION (PTY) LTD, Plaintiff, and GERHARDUS JACOBS, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, on Wednesday, the 28th day of January 1976, at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale, and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Pretoria, prior to the sale:

Portion 262 of farm Grootvlei 272, Registration Division JR, Tvl, measuring 8,565 3 hectares, situate on the Great North Road between Pretoria and Warmbaths.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under corrugated iron and consisting of lounge/dining-room, four bedrooms, bathroom, kitchen, servants' quarters, car port and one shed.

There are general farm improvements including borehole and reservoir.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Dated 8 December 1975.—Fluxman & Partners, Plaintiff's Attorneys, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Saak 7688/75

In die saak tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en ALEXANDER DU TOIT, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys gehou word deur die Adjunk-balju van Boksburg te Landdroskantore, Bloemstraat, Boksburg, op Vrydag, die 30ste dag van Januarie 1976, om 11h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Boksburg, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere resterende gedeelte van Erf 14, geleë aan Settstraat 9, in die dorpsgebied Boksburg-Wes, distrik Boksburg.

Die volgende inligting word verskaf, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

'n Vrystaande woonhuis met kombuis, twee badkamers, drie slaapkamers, eetkamer, sitkamer en die volgende buitegeboue: Wassery, bediendekamer, stoorkamer en waskamer.

Terme.—Tien persent van die koopprys en 2½ persent afslaersgelde (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping aan die Adjunk-balju verskaf word.

Gedateer 8 Desember 1975.—D. H. Scholtz, vir D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Eiser se Prokureurs, Saambou-Nasionale Gebou, Commissionerstraat 130, Johannesburg.

Saak I4710/75

In die saak tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en JOSEPH JAMES GORDON, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys gehou word ten kantore van die Adjunk-balju, Vyfde Verdieping, Standard Generalhuis, Proesstraat 215, Pretoria, op die 28ste dag van Januarie 1976, om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Adjunk-balju, Pretoria, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Erf 173, geleë in die dorpsgebied East Lynne-uitbreiding 2, Registrasieafdeling JR, Tvl., ook bekend as Stormvoëlweg 185, East Lynne-uitbreiding 2, Pretoria, groot 1 036 (eenduisend ses-en-dertig) vierkante meter, gehou deur verbandgewer kragtens Akte van Transport 1234/1974.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Terme.—Tien persent van die koopprys en afslaersgelde (minimum R20) in kontant op die dag van verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Gedateer 12 Februarie 1975.—Dyason, Eiser se Prokureurs, Saambou-Nasionalegebou, Andriesstraat, Pretoria, 0002.

Case 626/75

In the matter between DOWSON & DOBSON LTD, Plaintiff, and W. J. VISSER, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R10 913,29 will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 11 Dieperin Street, Roodepoort, on Friday, the 23rd day of January 1976, at 10h00, of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Roodepoort, prior to the sale:

Certain Erf 410 in the Township of Lindhaven, District of Roodepoort, and being 56 Mopani Street, Lindhaven, Roodepoort.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:

Brick-built dwelling under tile roof comprising of lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, toilet, bath and w.c. garage, servant's room and w.c.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale.

Dated at Johannesburg this 24th day of December 1975.—Gordon, Michalson & Nathan Silver, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

Saak I6009/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen HOT BULK (PTY) LTD, Eiser, en W. B. DE BEER, Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 5 November 1975, sal die hiernavermelde eiendomme in eksekusie verkoop word op Vrydag, die 6de dag van Februarie 1976, om 10h00, voor die Landdroskantoor, Voortrekkerweg, Ventersdorp, aan die hoogste bieder:

(a) Gedeelte 6 van Erf 101 in die dorp Ventersdorp, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 199 vierkante meter.
(b) Gedeelte Q van Erf 101 in die dorp Ventersdorp, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 991 vierkante meter.

Albei eiendomme, wat gehou is onder Akte van Transport T13598/1974, gedateer 9 Mei 1974, is onverbeterd.

Die verkoopvoorwaardes lê ter insae in die kantore van die Onder-balju, Carmichaelstraat, Ventersdorp, en in die kantore van die Eiser se ondervermelde prokureur.

Gedateer te Pretoria, op hede die 12de dag van Desember 1975. —George H. Traub, Burlingtonhuis 55, Kerkstraat 233, Pretoria.

Case 33760/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between UNITY MUTUAL INVESTMENT SOCIETY LTD, Plaintiff and RICHARD JAMES MULLER, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder, will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11h00, on 19 January 1976:

Certain Erf 535, situate on Codar Avenue, in the Township of Clubview, Extension 2, City of Pretoria, measuring 1918 square metres, the following particulars are furnished but not guaranteed, known as 17 Codar Avenue, Clubview, Pretoria.

Improvements

1. Brick under thatch dwelling consisting of lounge, dining-room, kitchen, bathroom, toilet and three bedrooms. Construction includes steel windows, herculite ceilings, P.V.C. tiles.
2. Outbuilding of brick under thatch roof, servant's room and laundry.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Pretoria West), Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.

Terms.—10 per cent cash, balance by bank or building society guarantee within 14 days.—Unity Mutual Investment Society Ltd, Execution Creditors, 218 Reinet Buildings, Andries Street, Pretoria.

Ons sal die volgende te koop aanbied in die boedel van wyle MARIA ELIZABETH GREEFF, op Saterdag, 7 Februarie 1976, om 10h00, by die woonhuis van die oorledene, hoek van President- en Joubertstraat, Bloemhof:

Erf 502, Bloemhofdorp, groot 5 710 vierkante meter, met netjiese woonhuis van drie slaapkamers, sit- en eetkamer, portaal, sonkamer, opwaskamer, badkamer, spoellatrine, buitegeboue bestaande uit garage, twee buitekamers en bediendekamer, twee boorgate toegerus met windpomp, kragkop en elektriese motor en opvangdam. Groot aantal meubels bestaande uit slaapkamerstelle, eetkamerstel, kombuismeubels, elektriese yskas, outydse buffet met kopstuk, wastafel met marmerblad en teëls, ens.

Besonderhede verkrygbaar by.—J. D. G. Oberholster, Afslaer, Posbus 47, Bloemhof. Telefoon 3.

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate E. A. L. SCHEEPERS (Master's Reference B85/75), we will sell by auction:

1964 Jaguar MK 10 automatic four door sedan, at our rooms, 222 Schubart Street, on Wednesday, 14 January 1976, at 10h00.

Terms.—Cash.—Volks Auctioneers Sales Company, Auctioneers and Appraisers, 222-224 Schubart Street, P.O. Box 2144, Pretoria. Telephone 48-5066.

Notice to Mrs Edith Frances Botha, formerly Van Achterbergh, born Dawson, and her separate creditors

Mrs Edith Frances Botha, 14 Penhurst Avenue, Essexwold, Germiston, is hereby notified that Clive Garth Foot, in his capacity as trustee in the insolvent estate of WILLEM STERRENBERG BOTHA, intends to realise the undermentioned property which ostensibly belongs to her, namely:

Erf 33, Essexwold Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 4 486 (four thousand four hundred and eighty-six) square metres, held under Deed of Transfer F9640/1956, dated the 25th day of November 1956, together with the improvements thereon and household furniture and effects of the said Edith Frances Botha.

Take notice that same will be sold at the expiration of 6 (six) weeks from the 9th day of January 1976.

Separate creditors for value of the said Edith Frances Botha are hereby invited to prove their claims against the insolvent estate of Willem Sterrenberg Botha in terms of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, at a meeting of creditors to be convened and held before the Magistrate at Germiston.

Creditors of Edith Frances Botha, who so prove their claims shall be entitled to share in the proceeds of the property so realised, according to their legal priorities, *inter se*, and in priority to the separate creditors of the insolvent estate of Willem Sterrenberg Botha, but shall not be entitled to share in the separate assets of his insolvent estate.

Claim forms may be obtained from the undersigned, to be completed and returned to the undersigned by not later than the 20th day of February 1976, should creditors wish their claims to be proved.

Signed at Johannesburg this 29th day of December 1975.—C. G. Foot, Trustee in the insolvent estate of Willem Sterrenberg Botha, c/o Syfrets Trust and Executor (S.A.) Ltd, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

BESMAR ENGINEERING SUPPLIES (PTY) LTD, in liquidation

(Master's Reference T1051/75)

Duly instructed by the liquidator in the above estate we will sell by public auction, at 10h00, on Friday, 23 January 1976, at 3 Carrington Street, Newcastle, the following items of interest to the engineering industry:

Steel seamless piping: 46 x 5 m x 16 cm, 70 x 6,5 m x 8 cm, 26 x 7 m x 4 cm.

Bends, bolts and U-bolts: Assorted sizes and quantities.

Sundries: Safety gloves, steel and wood racks, carton of Petrochem, office desk, cupboard, kardex cabinet, chair, heater, old Westinghouse fridge, nine bundles fibre glass insulation.

Terms.—Cash or bank guaranteed cheques only, no exceptions. —Auctioneer Charles Gowie of Charlros Auctioneers (Pty) Ltd, a subsidiary of Investland Real Estate (Pty) Ltd, P.O. Box 41385, Craighall, 2024. Telephones 48-9227, 48-9295 and 48-8515.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

KAAP–CAPE

Case 8986/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and MATTHEUS BENJAMING HANEKOM, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville and writ of execution, dated 9 October 1975, the following will be sold in execution on Wednesday, 28 January 1976, at 11h00, at the site:

Certain piece of redeemed quitrent land, situated in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, being Erf 4144, a portion of Erf 2959, Kraaifontein, measuring four hundred and ninety-six (496) square metres, held by Deed of Transfer 23296, dated 20 September 1972, also known as 166 11th Avenue, Kraaifontein.

Conditions of sale

1. The property will be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten (10) per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer of Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest threreon at the rate of 10,75 per cent per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the sale.

3. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his offices and at the offices of Fanie Kotze Property Enterprises (Pty) Ltd, 4 Milnerton Centre, Loxton Road, Milnerton.

Dated 5 December 1975.—Silberbauers, Attorneys for Plaintiff, United Buildings, 32 Voortrekker Road, Bellville.

Case 7478/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH

In the matter between THE MUNICIPALITY OF THE CITY OF PORT ELIZABETH, Plaintiff, and M. S. VAN RENSBURG, Defendant

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Port Elizabeth and writ of execution, dated the 9th day of January 1975, the following property will be sold in execution on Friday, the 23rd day of January 1976, at 14h15, at the front of the New Law Court, Port Elizabeth, to the highest bidder:

Certain piece of land situate in Fettes Road, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Lot 3, now Erf 1097, Mount Road, measuring 624 square metres, situate at 55 Fettes Road, Port Elizabeth.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and in particular to the pre-emptive right of the Community Development Board and 10 percent of the purchase price is payable in cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to the purchaser, to be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the seller on demand.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, First Floor, Harmonie Buildings, Market Street, North End, Port Elizabeth.—R. T. McWilliams, for McWilliams & Elliott, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

Saak 186/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BARKLY-WES, GEHOU TE BARKLY-WES

In die saak tussen H. S. VAN DER WESTHUIZEN, Eiser, en W. A. DU PLESSIS, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bogemelde Hof, op 10 November 1975, die onderstaande eiendom:

Seker Erf 403, Barkly-Wes, geleg in die Munisipaliteit van Barkly-Wes, Afdeling van Barkly-Wes, groot eenduisend eenhonderd en dertig (1 130) vierkante meter,

in eksekusie verkoop sal word op Woensdag, 21 Januarie 1976, om 10h00, voor die Landdroskantoor, Barkly-Wes.

Voorwaardes van verkoping

1. Tien (10) persent van die koopprys en afslaersgelde in kontant op die dag van die verkoping, en die balans teen registrasie van transport.

2. Ten opsigte van die balans moet 'n goedgekeurde bank- of ander aanneembare waarborg binne vyftien (15) dae vanaf die datum van die verkoping aan die Geregsbode, Barkly-Wes, verskaf word.

Geteken te Kimberley, op hede die 28ste dag van November 1975.—Van de Wall, Botma & Obbes, Prokureurs vir Eiser, Lexgebou, Permanentweg 7, Posbus 294, Kimberley.

Case P28/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and NEVILLE REINHARDT FIEBIGER, First Defendant, and GILLIAN ISOBEL FIEBIGER, born Walker, Second Defendant

In pursuance of a judgment granted by the above Honourable Court on the 6th day of November 1975, the hereinafter-mentioned property shall be sold in execution by the Deputy Sheriff for the District of Komga, at the Magistrate's Court, Komga, on the 29th day of January 1976, at 10h00:

(1) Certain piece of abolished quitrent land being Farm 126 (formerly Lot 6 of Farm X111/25B at the Quku River), situate in the Division of Komga, measuring one hundred and twenty-three comma nought eight three seven (123,083 7) hectares.

(2) Certain piece of abolished quitrent land being Portion 1 of the Farm 253 (formerly Portion 1 of the Farm Lot 2 of the Farm X111B/25), situate in the Division of Komga, measuring eighty-one comma seven seven six one (81,776 1) hectares,

held by Defendants by virtue of Deed of Transfer 567, dated the 21st day of March 1968, and situate in the District of Komga.

A deposit of ten (10) per cent of the purchase price is payable in cash on the date of the sale and the balance against registration of transfer.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under iron roof with garage and outbuildings, including trading store and workshop, five dog kennels, modern dairy fitted with milking machine and feeding shed with ten feeding stalls.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, North Street, Komga.

Dated at Grahamstown, this 20th day of November 1975.—Neville Borman & Botha, Attorneys for Plaintiff, Guardian Buildings, High Street, Grahamstown.

Saak 496/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Noord-Kaapse Afdeling)

In die saak tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en C. P. OPPERMAN, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Noord-Kaapse Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n ver koping gehou word voor die Landdroskantoor te Kimberley, op Vrydag, 23 Januarie 1976, om 10h00, van die ondergemelde eiendom van die Verweerder, onderworpe aan die voorwaardes wat deur die Adjunk-balju, Kimberley, gelees sal word ten tyde van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Kimberley, en prokureurs Van de Wall, Botma & Obbes, Lexgebou, Permanentweg 7, Posbus 294, Kimberley, voor die verkoping ter insae sal lê:

Seker Erf 1520, geleë in die Munisipaliteit van die Stad van Kimberley, Afdeling van Kimberley, bekend as Connollyplek 35, Kimberley, groot vyfonderd ses-en-vyftig (556) vierkante meter.

Voorwaardes.—Tien (10) persent van die koopprys en afslaersgelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport.

Ten opsigte van die balans moet 'n goedgekeurde bank- of ander aanneembare waarborg binne vyftien (15) dae vanaf datum van die verkoping aan die Adjunk-balju, Kimberley, verskaf word.

Geteken te Kimberley, op hierdie 4de dag van Desember 1975.—Van de Wall, Botma & Obbes, Prokureurs vir Eiser, Lexgebou, Permanentweg 7, Posbus 294, Kimberley.

Case 5187/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and HENDRIK IGNATIUS TERBLANCHE, Defendant

In pursuance of a warrant of execution of the above Honourable Court, the undermentioned property will be sold by public auction at 88 Byron Street, Kraaifontein, on 21 January 1976, at 11h00:

Certain piece of land situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, being Erf 6411, portion of Erf 122, Kraaifontein, in Windsor Estate, measuring seven hundred and sixteen (716) square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 27777, dated 6 November 1972.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Conditions of sale

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the title deeds in so far as same are applicable.
2. The property will be sold voetstoots to the highest bidder.
3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the undersigned.—Max Weinberg & Lourens, Plaintiff's Attorneys, 200 Voortrekker Road, Parow.

Case 7378/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and PAUL FREDERICK GELDENHUIS, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville and writ of execution, dated 20 August 1975, the following will be sold in execution on Wednesday, 28 January 1976, at 10h00, at the site:

Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 635, Kraaifontein, situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, measuring four hundred and ninety six (496) square metres, held by Deed of Transfer 12050, dated 10 May 1971, also known as 215 Conroy Street, Kraaifontein.

Conditions of sale

1. The property will be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.
2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten (10) per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 10,75 per cent per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the sale.
3. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office and at the offices of Fanie Kotze Property Enterprises (Pty) Ltd, 4 Milnerton Centre, Loxton Road, Milnerton.

Dated 5 December 1975.—Silberbauers, Attorneys for Plaintiff, United Buildings, 32 Voortrekker Road, Bellville.

Case 9560/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and Peter William Mays, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville and writ of execution, dated 21 October 1975, the following will be sold in execution on Wednesday, 29 January 1976, at 10h30, at the site:

Certain redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, being Erf 1066, Kraaifontein, measuring four hundred and ninety-six (496) square metres, held by Deed of Transfer 11140, dated 24 April 1974, also known as 152 Visser Street, Kraaifontein.

Conditions of sale

1. The property will be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten (10) per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court may arrange and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 10,75 per cent per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the sale.

3. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office and at the offices of Fanie Kotze Property Enterprises (Pty) Ltd, 4 Milnerton Centre, Loxton Road, Milnerton.

Dated 4 December 1975.—Silberbauers, Attorneys for Plaintiff, United Buildings, 32 Voortrekker Road, Bellville.

Case 15057/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CAPE TOWN

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and ARIE KAPTEIN, Judgment Debtor

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of The Cape, in the above matter, a sale will be held on Wednesday, 21 January 1976, at 10h00, at 4 Alamein Road, Milnerton, Cape Province, of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 2297, Milnerton, situate in the Milnerton Township Extension 1, in the Municipality of Milnerton, Division of the Cape, measuring 1 482 (one thousand four hundred and eighty-two) square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 2109, dated 30 January 1974, also known as 4 Alamain Road, Milnerton and comprising:

A single storey detached dwelling with five rooms, kitchen, pantry and bathroom of brick wall construction under a slate roof with an outside garage, servant's room, storeroom and w.c. The property is fenced by a brick wall and wooden fence. The electricity, water and sewerage supplied are municipal. The property is situate in a White group area.

Conditions of sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above act.
2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.
3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Cape Town, and at the offices of the undermentioned auctioneers.—J. J. Hofmeyr & Son (Pty) Ltd, Trust Buildings, 33 Church Street, Cape Town.

A bond will be available to an approved purchaser.—Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

Saak 18551/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PORT ELIZABETH, GEHOU TE PORT ELIZABETH

In die saak tussen ERIC STORES (EDMS.) BPK., Vonniskuldeiser, en MAGDALENA DOROTHY BATTIS, gebore Lotter, Vonnisskuldenaar

Ter uitvoering van 'n vonnis toegestaan deur die Hof op 14 Oktober 1975, sal die Geregsbode, De Aar, die volgende verkoop:

Sekere stuk grond, synde Erf 646, De Aar, geleë in die Munisipaliteit van De Aar, in die administratiewe distrik Phillipstown, groot negehonderd drie-en-veertig (943) vierkante meter, gehou deur die Vonnisskuldenaar onder Akte van Transport T12844, gedateer 15 Mei 1975, waarop daar soos verstaan word, 'n steen- en yster woonhuis en buitegeboue opgerig is. Daar is egter geen waarborg hiervoor nie.

In speksie en die voorwaardes van verkoop kan met die Geregsbode, De Aar, asook Joseph & Van Rensburg, De Aar gereël word, op Woensdag, 21 Januarie 1976, voor die Landdroskantoor, De Aar, om 09h00.

Daar is geen reserweprys op die eiendom die en sal aan die hoogste bieder toegeslaan word met onmiddellike besitreg. Die verkoop is voetstoots en geen waarborg word verskaf nie.

Die suksesvolle bieder moet die Geregsbode tien (10) persent van die koopprys betaal, vyf (5) persent kommissie op die verkoop, alle koste in verband met die opstel van kennisgewings en voorwaardes van verkoop, die voorsiening van afskrifte en oorhandiging daarvan aan alle persone rakende die verkoop, die koste van advertensies in die nuusblaaie en *Staatskoerant*, en reëling vir die nakoming van al die verdere voorwaardes van verkoop.

Gedateer te Port Elizabeth, op hede die 28ste dag van November 1975.—L. H. Bendelstein, Prokureur vir Vonnisskuldeiser, Derde Verdieping, Barclays Bankgebou, Hoofstraat, Noordeinde, Port Elizabeth.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Case 1757/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(CAPE PROVINCIAL DIVISION)

In the matter between B. & B. TRUST AND FINANCE COMPANY (PTY) LTD, Plaintiff, and DANIEL HENDRICKS, Defendant

The following property, situated in a Coloured group area, at Rose Cottage, Third Road (off Station Road), Heathfield, Cape, will be sold, at the site, by the Deputy Sherriff, Wynberg, on Tuesday, 27 January 1976, at 10h00:

Certain land being the remaining extent of Erf 80468, Cape Town at Heathfield, situate at Heathfield, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 991 square metres.

The following information is furnished but not guaranteed:

The buildings on the property comprise a pair of semi-detached houses, under corrugated iron roof. The houses are of brick, and each has a lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom/toilet. There is also a garage and a maid's room.

The municipal valuation is R11 750.

The sale shall be subject to the conditions of sale, which may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Wynberg, at Room 106, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape. These include the following, namely:

(1) The property shall be sold voetstoots to the highest bidder;
(2) 10 per cent of the price shall be payable in cash, or by bank-initialled cheque immediately after the property is declared to be sold, and the balance, plus interest at 12 per cent per annum thereon, on transfer, such balance to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished within 14 days of the sale; and
(3) transfer shall be taken within one month of the sale.—S. M. Kessler, Lazarus & Borok, Attorneys for Plaintiff, Goulburn Centre, Voortrekker Road, Goodwood.

In the matter between RITA ELVIRA MARTHA GHISLAINE LORENZ and ADLEX FARM ESTATES (PTY) LTD

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) in the above-named action, and pursuant to a writ duly issued, a sale without reserve will be held at the property, hereinafter described, at 11h00 sharp, on Saturday, 7 February 1976. The property to be sold is described as:

Certain redeemed quitrent land in the Division of Stellenbosch, being the remainder of Portion 2 (Uitkyk), of the Consolidated Farm 4, measuring 3,173 6 hectares, held under Deed of Transfer 4285/1973, dated 20 February 1973. The situation of the property is on the corner of Kruispad and Radio Road, Brackenfell.

The following information is furnished regarding the property, though in this respect nothing is guaranteed:

Vacant land with a reservoir on it.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges to be paid on the day of the sale in cash or by means of a cheque acceptable to the auctioneer, and the balance against registration of transfer, to be secured by a bank or building society or other guarantee acceptable to the auctioneer, to be furnished within seven days of the date of sale.

The other conditions of the sale may be inspected at the office of the clerk of the Magistrate's Court, Kuils River, or at the office of the Deputy Sheriff at Kuils River.

Dated at Cape Town this 6th day of January 1976.—M. R. Orman & Company, Attorneys for Plaintiff, 1613 Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town.

Case 14922/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between J. F. SCHRIJVERS, Plaintiff (Execution Debtor), and THE MUNICIPALITY OF CAPE TOWN, First Defendant, and SOUTHERN SUN HOTEL CORPORATION,

Second Defendant (Execution Creditor)

Be pleased to take notice that in execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) in the above-mentioned matter, granted on 27 February 1975, certain land in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 389, Oranjezicht, measuring 793 (seven hundred and ninety-three) square metres, together with buildings thereon, will be sold by public auction by the Deputy Sheriff, Cape Town, to the highest bidder on Tuesday, 27 January 1976, at 1 Lodge Road, Oranjezicht, Cape Town at 11h00.

The building on Erf 389, situate at 1 Lodge Road, Oranjezicht, consists of a large single storey dwelling.

Be pleased to take notice further that the conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Cape Town.

Dated at Cape Town this 17th day of December 1975.—Routledge-MacCallums, Second Defendant's Attorneys, 85 St George's Street, Cape Town.

Case 8232/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

In the matter between WESTERN BANK LTD, Judgment Creditor, and ALBERT VERNON VAN GENSEN, Judgment Debtor

In execution of the judgment of the Magistrate's Court at Wynberg in the above matter, a sale will be held on Friday, the 16th day of January 1976, at 10h00, on the spot, of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 80822, Cape Town at Heathfield, measuring 490 (four hundred and ninety) square metres.

The above property is situate and known as corner of 11th Avenue and Le Grendel Avenue, Heathfield, and is a dwelling consisting of kitchen, lounge and dining-room, bathroom, toilet and three bedrooms and in addition there is a double garage.

Conditions of sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser subject to the provisions of section 66 of the above act.
2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling Building Society rate to be paid against registration of transfer, and secured within fourteen (14) days after the date of sale by a Bank or Building society guarantee.
3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act No. 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed Coloured group area.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg.—Galloon, Reef & Co., Attorneys for Judgment Creditor, 134 Adderley Street, Cape Town.

Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal die adjunk-balju, Oudtshoorn op 28 Januarie 1976 om 10 vm. voor die Landdroskantoor te Oudtshoorn die ondergemelde eiendom/me by publieke veiling verkoop:-

(1) SEKER stuk grond, synde "MOERAS RIVER HOEK D" geleë in die Afdeling Oudtshoorn
GROOT: 211,5634 hektaar (Transportgrootte)
(Bakengrootte 256,959 6 ha)
(2) SEKER stuk grond, synde Perseel G van die plaas MOERAS RIVER HOEK, geleë in die Afdeling Oudtshoorn
GROOT: 446,3745 hektaar (Transportgrootte)
(Bakengrootte 565,3125 ha.)
(3) SEKER stuk grond synde "MOERAS RIVER HOEK" A 'n deel van die plaas MOERAS RIVER HOEK, geleë in die Afdeling Oudtshoorn
GROOT: 147,8231 hektaar (Transportgrootte)
(Bakengrootte 85,6546 ha.)
(4) SEKER stuk grond, synde MOERAS RIVER HOEK B, 'n deel van die restant van die plaas MOERAS RIVER HOEK, geleë in die Afdeling Oudtshoorn
GROOT: 196,8596 hektaar (Transportgrootte)
(Bakengrootte 256,9610 ha.)
(5) SEKER stuk grond, geleë in die Afdeling Oudtshoorn, synde Lot F van die restant van die plaas MOERAS RIVER HOEK
GROOT: 5,1977 hektaar (Transportgrootte)
(Bakengrootte 5,3819 ha.)
(6) SEKER stuk grond, geleë soos hierbo, synde die restant van MOERAS RIVER HOEK C van die plaas MOERAS RIVER HOEK
GROOT as sulks: 78,5167 hektaar
(7) SEKER stuk grond, geleë soos hierbo, synde Lot E, 'n deel van die plaas MOERAS RIVER HOEK
GROOT: 94,2185 hektaar (Transportgrootte)
(Bakengrootte 107,520 5 ha.)

Die eiendomme grens aanmekaar

Soos beskryf in Akte van Transport Nr. 5347/1968 geregistreer op 14 Maart 1968 (Eiendomme (1)-(4)) en Akte van Transport Nr. 14574/1967 geregistreer op 3 Julie 1967 (Eiendomme (5)-(7)) in naam van PIETER DANIEL MEYER

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Die ligging van hierdie eiendom/me is soos volg:- 50 km Suidwes van Oudtshoorn dorp en stasie. 1½ km van Moeras Rivier Spoorweg bushalte

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom/me te bestaan is:- Eiendomme (1)-(4) Woonhuis, rondawel, buitegebou bestaande uit waenhuise, 3 buitekamers, koeistal, arbeidershuise.

Eiendomme (5)-(7) 2 Arbeidershuise
Eiendomme (1)-(7) Gedeeltelik veekerend omhein - berggrens oop.
Eiendomme (1)-(7) Sekere waterregte uit Moerasrivier elke 3de week - geregistreerde serwituut.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom/me word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte/s vermeld.

Die Voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:-

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2½%, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank gewaarborge tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 8% rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne 3 maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een-vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor die verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belasting, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te onttrek.

Die Bank verneem dat Afdelingsraadbelasting ten bedrae van R304,63 agterstallig is.

NATAL

Case 1859/75

In the matter between BLAJOHN INVESTMENTS (PTY) LTD, trading as Liebenberg's and Bonnievale, Plaintiff, and A. BRUNSWICK, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) in the above suit, a sale with a reserve of R1 040 will be held in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone, Natal, on Friady, the 23rd day of January 1976, at 10h00, of the undermentioned property on the conditions to be read out by the auctioneer immediately prior to the sale, and which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Port Shepstone, Natal:

Lot 685, Port Edward, Extension 2, situate in the Port Edward Health Committee and in the Lower South Coast Regional Water Services area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 042 square metres.

The following information is furnished although nothing in this respect is guaranteed:

The property consists of vacant land.

Terms.—Ten (10) *per centum* of the purchase price on the day of the sale, together with auctioneer's commission of 2½ per cent with a minimum of R20, the balance against transfer to be secured by an acceptable bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within seven (7) days after the date of the sale.—C. P. Robinson & Goulding, Plaintiff's Attorneys, 101/4 Union Club Buildings, Smith Street, Durban.

Case 1145/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, HELD AT PORT SHEPSTONE

Between THOMAS JAMES PURDY, Plaintiff, and KEITH HOWARTH LANSDOWNE NURCOMBE, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Port Shepstone, and the warrant of execution issued pursuant thereto on 3 June 1975, the immovable property described as:

Lot 98, Oslo Beach Township, situate in the Marburg Town Board Area and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent one thousand four hundred and sixty-four (1 464) square metres; will be sold in execution on Friday, 23 January 1976, at 10h00, in front of the Court House, Port Shepstone, on terms and conditions which will be read out at the time of the sale and which may in the meantime be inspected at the office of the Messenger of the Court, Wooley Street, Port Shepstone, or at the offices of Franz, Redpath & Barry, the Plaintiff's attorneys, 49 Aiken Street, Port Shepstone. The material terms and conditions of the sale are as follows:

1. The purchaser shall pay 10 (ten) *per centum* of the purchase price immediately after the sale and shall furnish a bank or building society guarantee acceptable to the Plaintiff's Attorneys securing the balance plus the interest referred to below within fourteen (14) days after the sale.

2. In addition to the purchase price the purchaser shall pay all transfer costs, all arrear rates and penalties and collection charges, if any, thereon, and interest to the Plaintiff and to the First Bondholder, the Natal Building Society, as follows:

(a) The purchaser shall pay interest to the Plaintiff on R7 768,77 at twelve (12) *per centum* per annum from the date of the sale to the date on which the transfer of the property into the name of the purchaser is registered, both days inclusive.

(b) The purchaser shall pay interest to the Natal Building Society on the amount owing by the Defendant to the Natal Building Society on the date of the sale under the First Mortgage Bond passed by the Defendant in favour of the Society over Lot 98, Oslo Beach Township at 10,75 (ten comma seven five) *per centum* per annum from the date of the sale to the date on which the transfer of the property into the name of the purchaser is registered, both days inclusive.

The following information in respect of the property is furnished, although nothing is guaranteed in this regard:

There is a residence on the property which is on North Road in Oslo Beach and which fronts on the the Admiralty Reserve.—Franz, Redpath & Barry, Attorneys for Plaintiff, 49 Aiken Street, Port Shepstone, Natal.

TREVI CRAFT PLASTRON (PTY) LTD, in liquidation, 16 Livingstone Road, Pinetown, Natal

(Master's Refence N350/75)

Duly instructed we will sell, at the spot, 16 Livingstone Road, Pinetown, Natal, on Thursday, 22 January 1976, at 10h30:

As a going concern including lease, licences, stock-in-trade and plant.

Failing a satisfactory offer, the assets will be sold piece meal immediately thereafter.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban. Telephone 60019.

Insolvent estate K. F. L. WORTHMANN

(Master's Reference N73/75)

Movables and livestock in the above insolvent estate will be sold by public auction on Wednesday, 21 January 1976.—R. S. Howe & Co. (Pty) Ltd, Auctioneers, P.O. Box 153, Port Shepstone, 4240.

REESTETS INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation, trading as Rigeview Supply Store

(Master's Reference N365/75)

Duly instructed, we will sell, at the spot, 565 Ridge Road, Durban, Tuesday, 27 January 1976, at 10h30:

As a going concern.

Failing a satisfactory offer, the assets will be sold piece meal immediately thereafter.

Terms.—Cash/bank endorsed cheques.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban. Telephone 60019.

O.V.S.—O.F.S.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK REITZ, GEHOU TE REITZ

Tussen RIEMLAND TRUST (EDMS.) BPK., Eiser, en W. A. FERREIRA, Verweerder

Ingevolge 'n lasbrief vir eksekusie teen goedere uitgereik in hierdie Agbare Hof deur Eiser se prokureurs op 8 Augustus 1975, sal die roerende goedere in eksekusie verkoop word deur die Geregsbode op Saterdag, 10 Januarie 1976, om 10h00, voor die Landdroskantoor, Kerkstraat, Reitz.

Toyota vragmotor (huisraadbus).—OH 6982.—Hoffmann & Marais, President C. R. Swartstraat 39, Posbus 78, Reitz.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

NAAMSVERANDERING—CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

SIPPLE, Richard William. (2) Plot 11, Beau Valley Road, Beau Valley, Zwartkop, District of Krugersdorp. (3) A self-employed film editor, under the name of Richard William Asher. (4)—. (5) Sipple-Asher. (6) My parents and grandparents have always used the surname of Asher and I have always been known by the surname of Asher in business. Confusion is now arising as persons who know me socially refer to me as Sipple and persons in business refer to me as Asher. (7)—. (8) Wife, Barbara Ann Sipple, née Kenedy, minor child, William Gareth Sipple. (9) Krugersdorp, 3/12/75.

19-24-2-9

MUSIBI, Lechael Nhloli.—(2) Standplaas 1453, Sharpeville, Vereeniging. (3) Onderwyser. (4)—. (5) Zondo. (6) Ek het opgegroei by my oom, James Musibi, wat my onder sy van geregistreer het, maar my wettige ouers se van was Zondo, synde ook die van waaronder ek tans algemeen bekend staan. (7)—. (8)—. (9) Vereeniging, 29/9/75.

2-9-16-23

KAAP—CAPE

WINDVOGEL, Ronald Reginald.—(2) Colsonlaan 6, Sidwell, Port Elizabeth. (3) Senior klerk. (4)—. (5) Vogel. (6) Dat ek my hele lewe as Vogel bekend is en dat ek as Witman in die verleentheid gestel is deur die van Windvogel welke van in die algemeen deur Kleurlinge gedra word. (7)—. (8)—. (9) Port Elizabeth. 22/11/75.

2-9-16-23

TOMBENI, Michael Leslie. (2) 1e Abdullah Walk, Parkwood Estate, Southfield, Cape Town. (3) Shop assistant. (4)—. (5) Harrison. (6) Harrison is the name of my natural father who has returned to England and whose present whereabouts are unknown. For sentimental reasons I wish to bear his surname. I previously bore the names of Tombeni this being the surname of my mother and I later bore the surname of Bayley this being hte surname of my grandmother. (7)—. (8)—. (9) Wynberg, 19/12/75.

9/16/23-1

NATAL

FYNN, Trevor Marshall Graeme.—(2) 21 Boundary Road, Escombe, Durban. (3) Trainee manager. (4)—. (5) Marshall. (6) I have throughout my lifetime been known as Trevor Marshall and have not used the name Fynn. (7)—. (8)—. (9) Durban, 1/12/75.

19-24-2-9

THAKOR, Vijay Naresh, Bipin Naresh Thakor and Manoj Naresh Thakor, minor children.—(2) 67 Victoria Street, Durban, 4001. (3)—. (4)—. (5) Bhoola. (6) Bhoola was in fact the surname of the children, and the name Thakor was mistakenly recorded. The children have always commonly be known as Bhoola. (7)—. (8)—. (9) Father, Naresh Thakor Bhoola; Durban, 18/12/75.

9-16-23-30

SLAGTERSKENNISGEWINGS—BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

RANDBURG.—(2) Kanhym Super Beef (Pty) Ltd. Directors: Jack Kahn, Julius Hymie Kahn, Harold Kramer, Milenko Sakota, Momcilo Sakota, Richard W. Weeks and Ranko Sakota. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 879, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg. (5) Ranko Sakota. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

GLENHAZEL.—(2) Kanhym Super Beef (Pty) Ltd. Directors: Jack Kahn, Julius Hymie Kahn, Harold Kramer, Milenko Sakota, Momcilo Sakota, Richard W. Weeks and Ranko Sakota. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 212, 19 Northfield Avenue, Glenhazel, Johannesburg. (5) Ivan Puljevic. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

CROSBY.—(2) Kanhym Super Beef (Pty) Ltd. Directors; Jack Kahn, Julius Hymie Kahn, Harold Kramer, Milenko Sakota, Momcilo Sakota, Richard W. Weeks and Ranko Sakota. (3) Transfer of ownership, wholesale butcher. (4) Stand 837/838, Moiralaan 59, Crosby, Johannesburg. (5) Jaco Wholesale Meat Supply (Edms.) Bpk., directors: R. Sakota and L. Sakota. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

MARSHALLSTOWN.—(2) Pok Jong Loo. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 569, 2 Sauer Street, Marshallstown, Johannesburg. (5) Emmanuel Amiradakis. (6) Branch/Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

JOHANNESBURG.—(2) Kanhym Super Beef (Pty) Ltd. Directors: Jack Kahn, Julius Hymie Kahn, Harold Kramer, Milenko Sakota, Momcilo Sakota, Richard W. Weeks and Ranko Sakota. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) stand 4406, 114b Market Street, Johannesburg. (5) South African Meat Supply (Pty) Ltd. Directors: S. J. Katz, B. Niselow, D. R. Shein, S. J. J. van Rensburg, J. J. H. Engelbrecht, C. J. J. Basson, G. M. Burger, J. J. Smuts and M. Niselow. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

HILLBROW.—(2) Kanhym Meat Brixton (Pty) Ltd. Directors: Jack Kahn, Julius Hymie Kahn, Harold Kramer, Milenko Sakota, Momcilo Sakota, Richard W. Weeks and Ranko

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Sakota. (3) Transfer of ownership, retail butchery. (4) 34 Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg. (5) Momcilo Sakota. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

MARSHALLSTOWN.—(2) Kanhym Meat Brixton (Pty) Ltd. Directors: Jack Kahn, Julius Hymie Kahn, Harold Kramer, Milenko Sakota, Momcilo Sakota, Richard W. Weeks and Ranko Sakota. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises at Stand 734, 2 Rissik Street, Marshallstown, Johannesburg. (5) Brixton Wholesalers (Pty) Ltd, directors; Malanko Sakota and R. Sakota). (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

SANDOWN.—(2) Kanhym Super Beef (Pty) Ltd. Directors: Jack Kahn, Julius Hymie Kahn, Harold Kramer, Milenko Sakota, Momcilo Sakota, Richard W. Weeks and Ranko Sakota. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shop 1, Stand 182/3, Benmore Gardens, West Street, Sandown, Johannesburg. (5) Peter Ceprnich. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg 14 days.

BRIXTON.—(2) Kanhym Meat Brixton (Pty) Ltd. Directors: Jack Kahn, Julius Hymie Kahn, Harold Kramer, Milenko Sakota, Momcilo Sakota, Richard W. Weeks and Ranko Sakota. (3) transfer of ownerhip, wholesale butcher. (4) 143 High Street, Brixton, Johannesburg. (5) Brixton Wholesale Meat Supply (Pty) Ltd. (Directors M. Sakota and R. Sakota). (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

HILLBROW.—(2) Kanhym Meat Brixton (Pty) Ltd. Directors: Jack Kahn, Julius Hymie Kahn, Harold Kramer, Milenko Sakota, Momcilo Sakota, Richard W. Weeks and Ranko Sakota. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 5494, 16 Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg. (5) Clarendon Meat Market (Pty) Ltd. Directors: Momcilo Sakota and Ranko Sakota. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

BRIXTON.—(2) Kanhym Meat Brixton (Pty) Ltd. Directors: Jack Kahn, Julius Hymie Kahn, Harold Kramer, Milenko Sakota, Momcilo Sakota, Richard W. Weeks and Ranko Sakota. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery Premises at 143 High Street, Brixton, Johannesburg. (5) Brixton Wholesale Meat Supply (Pty) Ltd. Directors: M. Sakota and R. Sakota. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

RIVONIA.—(2) Kanhym Meat Brixton (Pty) Ltd. Directors: Jack Kahn, Julius Hymie Kahn, Harlod Kramer, Milenko Sakota, Momcilo Sakota, Richard W. Weeks and Ranko Sakota. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 28, corner of Ninth Avenue and Main Road, Rivonia, Johannesburg. (5) Rivonia Butchery (Pty) Ltd. Directors: M. Sakota and R. Sakota (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

TURFFONTEIN.—(2) Kanhym Meat Brixton (Pty) Ltd. Directors: Jack Kahn, Julius Hymie Kahn, Harold Kramer, Milenko Sakota, Momcilo Sakota, Richard W. Weeks and Ranko Sakota. (3) Transfer of ownership, retail butchery. (4) 63 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg. (5) Ranko Sakota. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

JOHANNESBURG.—(2) Kanhym Meat Brixton (Pty) Ltd. Directors: Jack Kahn, Julius Hymie Kahn, Harold Kramer, Milenko Sakota, Momcilo Sakota, Richard W. Weeks and Ranko Sakota. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises at Stand 53, 24 Twist Street, Johannesburg. (5) Momcilo Sakota and George Karagiannis. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

CROSBY.—(2) Kanhym Super Beef (Pty) Ltd. Directors: Jack Kahn, Julius Hymie Kahn, Harold Kramer, Milenko Sakota, Momcilo Sakota, Richard W. Weeks and Ranko Sakota. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 837, 59 Moira Avenue, Crosby, Johannesburg. (5) Crosby Butchery (Pty) Ltd. Directors: R. Sakota and L. Sakota. (6) Branch, Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

SELECTION PARK.—(2) Errol Pieter van Zyl. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Nigelweg 92f, Selection Park, Springs. (5) Frederick Charles Ashton en George Scott Moffat. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

WITBANK.—(2) Hendrik Christoffel Enslin en Johan George Enslin (Enslin Broers).—(3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 1 van Leamington van plaas Vlakfontein 569 JS, distrik Witbank. (5) Jurie Hendrik Groenewald. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

CYFERFONTEIN.—(2) Willem Frederick Ludick. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Cyferfontein 22, distrik Koster, Tvl. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

RICHMOND.—(2) Chiang Wai King. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 21 Stanley Avenue Richmond, Johannesburg, 2001. (5) Alfred Robert McKinnon. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

RUSTENBURG.—(2) Marthinus Christoffel Botha. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Mooi Nooi Sakesentrum, Perseel 95, Mooinooidorpsgebied, Plaas Elandsdrift (Gedeelte 46) JQ467. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

KAAP–CAPE

KIMBERLEY.—(2) C. J. van Heerden Slagtery (Edms.) Bpk. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Reitzstraat 2, Kimberley. (5) Transvaalweg 65, Kimberley. (6) Takbestuurder, Posbus 11, Kimberley, 14 dae.

BOEGOEBERG.—(2) Gert Jacobus Beukes. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter, verpakte vleis alleen. (4) Boegoeberg Kafee, Perseel binne Kleurlingdorp Boegoeberg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

KNYSNA.—(2) Gerald Stewart. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Restant van Gedeelte 14 ('n gedeelte van Gedeelte 8) van die plaas Roodekraal. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

ELSIE'S RIVER.—(2) Cape Flats Holdings (Pty) Ltd. (3) Retail butcher, transfer of ownership. (4) 38 Klipfontein Road also known as Halt Road, Elsie's River, Cape. (5) Pepler & Company (Pty) Ltd. (6) Branch/General Manager, P.O. Box 96, Maitland, 14 days.

WORCESTER.—(2) Hendry Martin Everson. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 3131, Leipoldtlaan 71, Worcester. (5) Worcester Meat Retailers (Pty) Ltd, kansellasie. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

NATAL

NEWCASTLE.—(2) Orchid Foods (Pty) Ltd (Bullbrand Butchery). Directors: Cyril Hurvitz, R. M. Papendorf, B. J. Barnard, R. A. Dyer, P. N. Erasmus, M. R. Hobden, Monti Hurvitz and W. Marais. (3) New application, retail butcher. (4) Within the premises of Amajuba Supermarket, Amajuba Park Shopping Centre, Renoster Avenue, Amajuba Park (Lot 5246, Newcastle). (5)—. (6) The General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

NEWCASTLE.—(2) Orchid Foods (Pty) Ltd (Bullbrand Butchery). Directors: Cyril Hurvitz, R. M. Papendorf, B. J. Barnard, R. A. Dyer, P. N. Erasmus, M. R. Hobden, Monti Hurvitz and W. Marais. (3) New application, retail butcher. (4) Within the premises of Castle Supermarket, Shop 1, Barry Hertzog Park Shopping Centre, Frikkie Meyer Avenue, Barry Hertzog Park (Lot 6796, Newcastle). (5)—. (6) The General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

DURBAN.—(2) Ahmed Gora Mahomed. (3) Transfer of premises. (4) Shops 1-3, Chatsworth Main Road 190, Umhlatuzana Township, Borough of Durban, District of Pinetown, Natal. (5) 29 Jan Smuts Highway, Mayville, Durban. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS
SLUM CLEARANCE COURT NOTICES

DIE SLUMSWET, 1934—THE SLUMS ACT, 1934

Kennisgewing geskied ingevolge artikel 6 (1) en (2) en artikel 15 (4) (c) van die Wet, respektiewelik van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffings van verklarings, soos deur Slumopruimingshowe uitgevaardig onder die bepalings van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county van slum soos verklaar; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) die perseel of persele soos omskryf; (4) datum van verklaring of opheffing; (5) die plaaslike bestuur van die slumopruimingshof.

Notices are given in terms of section 6 (1) and (2) and section 15 (4) (c) of the Act, respectively, of declarations of premises to be slums, of directions pertinent thereto or of rescissions of declarations as made by Slum Clearance Courts under the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county of slum declared; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) the premises as described; (4) date of declaration or rescission; (5) local authority of slum clearance court.

KAAP—CAPE

PORT ELIZABETH.—(2) Opheffing van verklaring. (3) Erf 1633, Mountweg, voorheen bekend as Deel 47/48, Prince Alfred's Park, geleë agter Fettesweg 41, Port Elizabeth. (4) 10/12/75. (5) Port Elizabeth.

PORT ELIZABETH.—(2) Recission of Declaration. (3) Erf 1633, Mount Road, formerly Lot 47/48, Prince Alfred's Park, lots situated at rear of 41 Fettesweg Road, Port Elizabeth. (4) 10/12/75. (5) Port Elizabeth.

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL

KENNISGEWING AAN DIE HOUERS OF HUURDERS VAN MINERALE REGTE

Kennis geskied hiermee dat JACOMINA MAGHRIETA BOTHA, gebore Pieterse, weduwee, die geregistreerde eienares van die eiendom hierna beskryf, naamlik:

Gedeelte 9 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Rietvly 271, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 186,863 1 hektaar; aan soek gaan doen om onderverdeling van bogemelde eiendom en die houers of huurders van die minerale regte word hiermee aangesê om, indien hulle beswaar wil aanteken teen sodanige onderverdeling, hulle dit binne 30 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van Landbou-tegniesedienste, Privaatsak X120, Pretoria, moet inlewer.—Wessels & Le Roux, Prokureurs vir die Partye, Posbus 54, Rustenburg.

CHANGE OF NAME UNDER THE PROVISIONS OF SECTION 93 (1) OF THE DEEDS REGISTRIES ACT No. 47 OF 1937

Notice is hereby given that the RIVONIA RECREATION CLUB has notified me, that it has changed its name from the RIVONIA AND DISTRICT RURAL ASSOCIATION to the RIVONIA RECREATION CLUB and that it has made application to me for the registration of such change of name in terms of section 93 (1) of Act 47 of 1937 in respect of the following deeds registered in its name viz:

A. (i) Deed of Transfer 6419/1932, dated 21 September 1932, in respect of Lot 110, Edenburg Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 7 930 square metres;

(ii) Mortgage Bond 21796/1953, dated the 30th day of September 1953, held by the Allied Building Society, hypothecating the above properties; and

(iii) Mortgage Bond 2077/1961, dated the 22nd day of February 1961, held by the Allied Building Society, hypothecating the above properties.

B. (i) Deed of Transfer 15471/1965, dated 4 May 1965, in respect of Lot 111, Edenburg Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 277,8 square roods; and

(ii) Mortage Bond 13049/1965, dated the 4th day of May 1965, held by the Allied Building Society, hypothecating the above property.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said deeds are hereby requested to lodge such objection in writing with me at my office in Pretoria within one week after the last publication of this notice.

Dated at Pretoria this 11th day of November 1975.—Registrar of Deeds, Pretoria. Vorster & Prinsloo, Applicant's Attorneys, 101-115 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

KAAP—CAPE

AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN VIER PLASE

Kennis geskied hiermee dat ek, ALWYN JOHANNES FOURIE, Posbus 53, Bonnievale, namens LANGLYN PLASE (EDMS.) BPK., aansoek gedoen het by die KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, vir die konsolidasie in een stuk grond van die plase hieronder genoem, wat aan mekaar grens, geleë in die distrik Swellendam en waarop ons wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde plase bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond:

Angora (Conradie) 6098;
Deel van Angora, 6284;
Angora Kd (Angora A) 6358; en
Angora Kc (Angora B) 6359.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

WATERHOFAANSOEK
W4/75
IN DIE KAAPSE WATERHOF

In die saak tussen: GEORGE PAUL CLAASSEN, Eerste Applikant; NICOLAAS CORNELIUS WINCKLER CLAASSEN, Tweede Applikant; en WALTER THEOPHILUS CLAASSEN, Derde Applikant teen JOHANNES PETRUS WILLEMSE, Eerste Respondent; en JOHANNES STEFANUS TERBLANCHE, Tweede Respondent

Vir 'n aansoek van 'n verklarende bevel met betrekking tot die Zuurhoekrivier, 'n takstroom van Matjiesrivier, distrik Oudtshoorn, synde 'n openbare stroom en die aansoek synde van toepassing op die Respondente.

Kennis word hiermee gegee dat bogenoemde aansoek by die Kaapse Waterhof ingedien is te Kaapstad en dat dit verhoor sal word te Oudtshoorn op 'n tyd en datum wat gereël sal word met die Griffier. Neem verder kennis dat enige belanghebbende party of partye wat oordeel dat hulle geraak word en wat verlang om 'n eksepsie, pleit of teeneis tot die aansoek te liasseer, verlang word om sodanige eksepsie, pleit of teeneis op skrif te liasseer binne 30 dae van datum van publikasie van hierdie kennisgewing, deur die liasseering van die oorspronklike en vier afskrifte daarvan met die Griffier te Kaapstad en deur die gelyktydige betekening van 'n afskrif daarvan op die Applikant of sy Prokureur.

Neem verder kennis dat kennisgewing van ter rolleplasing wat die tyd en datum van verhoor sal vermeld, beteken sal word op alle partye wat 'n eksepsie, pleit of teeneis liasseer soos hierbo vereis, maar dat geen sodanige kennis beteken sal word op enige party wat nalaat om sodanige eksepsie, pleit of teeneis te liasseer nie.

Gedateer te Kaapstad, op hede die 11de dag van Desember 1975.—Jan S. de Villiers & Seun, Applikante se Prokureurs, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION

In terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965 (Act 19 of 1965), THE SAMARITANS, EAST LONDON, intend to apply for registration as a welfare organisation.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

The objects of the organisation are as follows:

To offer help to those persons who are tempted to suicide or are in despair and thus reduce the incidence of suicide by providing a service which, with the assistance of a widely publicised telephone number in the area of activity, will enable persons tempted to suicide or in despair to receive, in the spirit of the Parable of the Good Samaritan, immediate help, compassion and friendship from members of the Branch selected and prepared for the purpose, working under the direction of persons having spiritual or professional skills and whereby they may also receive, where necessary, referral for professional treatment or advice.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this notice.—F. H. Newlyn, Honourable Secretary, The Samaritans, East London.

S.W.A.

SOUTH-WEST AFRICA

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT PROCLAMATION 17 OF 1923

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION

Otto Eberhard Schmid, Main Street, Okahandja, seeks leave to amend by way of correction and/or disclaimer and/or explanation the Specification of Letters Patents 74/10 for "Animal feeding troughs".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.—Registrar of Patents for South-West Africa.

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES- AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk, op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH-WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South-West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH-WEST AFRICA

CLASS 3

74/1024 (SWA), in Class 3: Hair shampoo and creme rinse; soaps; hair tonics, colouring preparations, dressings, creams and lotions; bath salts, oils, bubble baths; skin creams, lotions, face and body powder; perfumes, perfume oils, essential oils, colognes, toilet water; face and body cosmetics in general; anti-perspirants and personal deodorants; dentifrices; toiletries; in the name of Clairol Incorporated, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, 345 Park Avenue, New York, New York 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Applicants admit that human representations are common to trade marks in the class.

Associated with No. 74/1025 (SWA).

Filed 29 October 1974.

CLASS 1

75/0039 (SWA), in Class 1: Chemical products for use in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry, in the name of Johnson & Johnson, a U.S. company organised under the laws of the State of New Jersey, 501 George Street, New Brunswick, New Jersey 08903, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BIOMER

Associated with Nos. 75/0040 (SWA) and 72/327 (SWA).

Filed 29 January 1975.

CLASS 3

75/0110 (SWA), in Class 3: Perfumes, non-medicated toilet preparations, cosmetic preparations, dentifrices, depilatory preparations, toilet articles (not included in other classes), sachets for use in waving the hair, shampoos, soaps and essential oils, in the name of Cussons (International) Limited, a British company, Kersal Vale Works, Moor Lane, Kersal, Manchester, England. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

LEATHER

Associated with No. 75/0111 (SWA) and with No. 70/048 (SWA).

Filed 21 February 1975.

CLASS 3

74/0948 (SWA), in Class 3 (Sch. IV): Cosmetic and toilet preparations; depilatory preparations; in the name of Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province. Address for service: Messrs Fairbridge Arderne Lawton, Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town.

AEROCREME

Filed 17 September 1974.

CLASS 5

74/0641 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; dental materials; in the name of Lennon Limited, a South Africa company, 7 Fairclough Road, Port Elizabeth, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

ATROFED

Filed 19 June 1974.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

CLASS 3

75/0102 (SWA), in Class 3: Cosmetic preparations and non-medicated toilet preparations, none being for the hair; perfumes; toilet soaps; preparations for the teeth; preparations for the bath; anti-perspirants; and deodorants for personal use; in the name of Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge Arderne Lawton, Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town.

The applicant undertakes that the blank space appearing in the mark will be occupied only by descriptive or non-trade mark matter or by some other trade mark registered in the name of the applicant in respect of the same goods, or shall be left blank.

Registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surnames "Day" or "Long" from the bona fide use the course of trade of such surnames.

Filed 14 February 1975.

CLASS 5

74/0640 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; dental materials; in the name of Lennon Limited, a South African company, 7 Fairclough Road, Port Elizabeth, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BERRY STAR

Applicants admit that registration of this trade mark will not debar others from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the words "Berry" and "Star".

Filed 19 June 1974.

CLASS 5

74/0639 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; dental materials; in the name of Lennon Limited, a South African company, 7 Fairclough Road, Port Elizabeth, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

ALCHEMIST

Applicants admit that registration of this trade mark will not debar others from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade of the word "Chemist".

Filed 19 June 1974.

CLASS 5

74/0648 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances, in the name of Lennon Limited, a South African company, 7 Fairclough Road, Port Elizabeth, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

LAC GEL

Applicants undertake to apply the trade mark in practice to "antacid and anti-spasmodic" preparations or preparations containing antacid or anti-spasmodic qualities.

Filed 19 June 1974.

CLASS 33

75/0074 (SWA), in Class 33: Brandy, whisky, gin, vodka, rum, cane spirit and all other spirits: cocktails; liqueurs; wines; cider; bitters and alcoholic essences; in the name of Southern Liqueur Brandy Company Limited, a South African company, Oude Meester Buildings, Coetzier Street, Stellenbosch, Cape Province. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

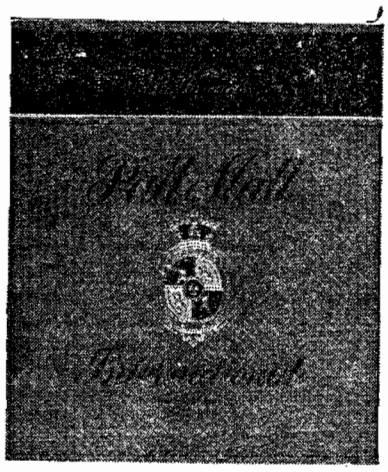
Registration of this trade mark shall afford no exclusive rights to the use of the word "Puik" or the word "Uitvoer" each separately and apart from the mark.

The descriptive wording appearing on the mark may vary in use.

Filed 11 February 1975.

CLASS 34

75/0038 (SWA), in Class 34: Cigars, cigarettes, cigarillos, snuff, chewing tobacco, pipe tobacco, raw tobacco, tobacco products and tobacco substitutes and products thereof; pyrophoric lighters; cigarette papers and filters; smokers' requisites and articles; in the name of Rothmans of Pall Mall, London, Limited, a South African company, Import House, 123, Dapper Street, Cape Town, Cape Province. Address for service: Messrs Spoor and Fisher Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



The combination of the colours red, gold and blue as illustrated in the mark is an essential and distinctive feature of the mark.

Associated with No. 73/092 (SWA).

Registration of this trade mark shall afford no exclusive rights to the use of the word "International" or the words "By special appointment" or the numerals "1", "8", "9" and "0" each separately and apart from each other and from the mark.

Filed 27 January 1975.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

CLASS 11

75/0049 (SWA), in Class 11: Hair dryers, hot air apparatus and appliances, lamps and other lighting apparatus and installations for use in hairdressing and beauty care, in the name of Bristol-Myers Company, incorporated in the State of Delaware, 345 Park Avenue, New York, New York 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CASCADE

Associated with 75/0050 (SWA).

Filed 29 January 1975.

CLASS 20

75/0050 (SWA), in Class 20: Mirrors, dressing tables, dressing cases, hairdressers' dummies, hairdressers' chairs, wigmakers' blocks, in the name of Bristol-Myers Company, incorporated in the State of Delaware, 345 Park Avenue, New York, New York 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CASCADE

Associated with 75/0051 (SWA).

Filed 29 January 1975.

CLASS 26

75/0051 (SWA), in Class 26: Wigs; hair pieces; hair curling apparatus; in the name of Bristol-Myers Company, incorporated in the State of Delaware, 345 Park Avenue, New York 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CASCADE

Associated with 75/0045 (SWA).

Filed 29 January 1975.

CLASS 30

B75/0159 (SWA), in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, coffee substitutes; rice, tapioca, sago and foodstuffs and preparations made from or containing the aforegoing; flour and preparations and foodstuffs made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salts, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of Riviana Foods Inc., a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, 1900 American General Buildings, 2727 Allen Parkway, City of Houston, State of Texas, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CAROLINE

Filed 4 March 1975.

CLASS 30

75/0001 (SWA), in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes: flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salts, mustard; pepper, sauces, spices; ice; in the name of King Food Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, 18th Floor, Glencairn, 73 Market Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

KING KONG

Associated with 75/0002 (SWA) and with No. 67/065 (SWA).

Filed 2 January 1975.

CLASS 31

75/0002 (SWA), in Class 31: Animal foodstuffs, malt, in the name of King Food Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, 18th Floor, Glencairn, 73 Market Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

KING KONG

Associated with No. 75/0003 (SWA).

Filed 2 January 1975.

CLASS 32

75/0003 (SWA), in Class 32: Beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of King Food Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, 18th Floor, Glencairn, 73 Market Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

KING KONG

Associated with 75/0001 (SWA).

Filed 2 January 1975.

CLASS 5

74/0647 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances, in the name of Lennon Limited, a South African company, 7 Fairclough Road, Port Elizabeth, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HEMAPEP

Applicants undertake to use the trade mark in practice to preparations for the treatment of fatigue.

Filed 19 June 1974.

CLASS 5

74/1025 (SWA), in Class 5: Deodorants, including those for personal use; pharmaceutical preparations including medicated cosmetics; sanitary preparations and disinfectants; in the name of Clairol Incorporated, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, 345 Park Avenue, New York, New York 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Applicants admit that human representations are common to trade marks in the class.

Associated with 74/1024 (SWA).

Filed 29 October 1974.

CLASS 5

75/0043 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances; disinfectants; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; in the name of Mead Johnson & Company, duly organised under the laws of the State of Delaware, 2404 Pennsylvania Street, Evansville, Indiana, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

NUTRAVINS

Associated with 75/0041 (SWA).

Filed 29 January 1975.

CLASS 5

75/0042 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances; disinfectants; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; in the name of Mead Johnson & Company, duly organised under the laws of the State of Delaware, 2404 Pennsylvania Street, Evansville, Indiana, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

NUTRALINS

Associated with No. 75/0043 (SWA).

Filed 29 January 1975.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

CLASS 5

75/0041 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances; disinfectants; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; in the name of Mead Johnson & Company, duly organised under the laws of the State of Delaware, 2404 Pennsylvania Street, Evansville, Indiana, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

NUTRAMINS

Associated with No. 75/0042 (SWA) and with No. 73/291 (SWA).

Filed 29 January 1975.

CLASS 5

75/0040 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; in the name of Johnson & Johnson, a U.S. company organised under the laws of the State of New Jersey, 501 George Street, New Brunswick, New Jersey 08903, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BIOMER

Associated with No. 75/0039 (SWA).

Filed 29 January 1975.

CLASS 7

75/0045 (SWA), in Class 7: Hairdressing machines, hair cutting machines, hair drying machines, permanent wave machines, in the name of Bristol-Myers Company, incorporated in the State of Delaware, 345 Park Avenue, New York, New York 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CASCADE

Associated with No. 75/0046 (SWA).

Filed 29 January 1975.

CLASS 8

75/0046 (SWA), in Class 8: Hairdressing appliances and apparatus including electrically heated hair curlers and non-electrical hair curlers, in the name of Bristol-Myers Company, incorporated in the State of Delaware, 345 Park Avenue, New York, New York 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CASCADE

Associated with No. 75/0047 (SWA).

Filed 29 January 1975.

CLASS 9

75/0047 (SWA), in Class 9: Electrically heated hair waving and curling appliances and apparatus, hair setters (electrical), in the name of Bristol-Myers Company, incorporated in the State of Delaware, 345 Park Avenue, New York, New York 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CASCADE

Associated with 75/0048 (SWA).

Filed 29 January 1975.

CLASS 10

75/0048 (SWA), in Class 10: Appliances and apparatus for massaging the scalp and other parts of the body, friction appliances, surgical and dental mirrors, in the name of Bristol-Myers Company, incorporated in the State of Delaware, 345 Park Avenue, New York, New York 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings Paul Kruger Street, Pretoria.

CASCADE

Associated with 75/0049 (SWA).

Filed 29 January 1975.

CLASS 5

75/0111 (SWA), in Class 5: Deodorants for personal use; sanitary substances; in the name of Cussons (International) Limited, a British company, Kersal Vale Works, Moor Lane, Kersal, Manchester, England. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

LEATHER

Associated with No. 75/0110 (SWA).

Filed 21 February 1975.

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstegnieke. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS
ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP—CAPE

63151—DE KLERK, Classina Hester, huisvrou. 30/1/39. Burgersdorp, 22/1/76, 10h00.

4522/62—REZANT, Sophina Petrus, railway pensioner. 21/8/62. Wynberg, 20/1/76, 09h00.

5028/1919—WHITTON, James Reid, teacher. 14/12/19. Cape Town, 20/1/76, 10h30.

6993/75—PIENAAR, Orion Frank, hoofbewaarder. 26/9/75. Worcester, 21/1/76, 10h00.

2859/64—JOHANNES, Cupido, pensioner. 25/5/64. Wynberg, 20/1/76, 09h00.

76503—HARTLEY, Ernest James, company director. 21/11/41. Cape Town, 20/1/76, 10h30.

4349/47—MTSHAKAZA, Dinah, house wife. 31/12/39. Port Elizabeth, 23/1/76, 10h00.

6734/75—HARSFORD, Cecelia Francis, house wife. 2/11/75. Cape Town, 20/1/76, 10h30.

6994/75—SIMMERS, Andrew, pensioner. 25/8/75. Wynberg, 20/1/76, 09h00.

7640/67—JACOBS, Lindert (Leonard) messelaar. 19/12/64. Paarl, 21/1/76, 10h00.

NATAL

5414/75—YASIN, Mahomed, factory worker. 7/8/75. Durban, 15/1/76.

5433/75—CUNDASAMY, P. G. James, machinest. 3/8/75. Durban, 15/1/76.

5434/75—FRITZ, James Henry, checker. 26/8/75. Glencoe, 15/1/76.

1324/70—RAMPARSAD, Dhanilal, builder. 7/4/70. Pietermaritzburg, 141/76, 10h00.

2033/72—PULJARIA, retired. 1/5/72. Stanger, 15/1/76, 10h00.

3314/72—SPIES, Cornelia Dina. 8/7/72. Durban, 15/1/76, 10h00.

S298/75—PENTIAH (P. Pulliah and P. Mannie), clerk. 5/8/75. Durban, 15/1/75, 09h00.

S277/75—LABUSCHAGNE, Gerald Johannes, superintendent. 22/11/75. Durban, 15/1/76, 09h00.

S127/75—FOURIE, Petrus Nicolaas Johannes Roets, weefstoelstemmer (loom turner). 10/11/75. Mooi Rivier, 15/1/76, 10h00.

5294/75—KHATIJA BEE BEE (Khatija Begum), housewife. 14/3/75. Durban, 15/1/76, 09h00.

5334/75—KHUMALO, Robert, bottle store owner. 4/10/75. Durban, 15/1/76, 09h00.

5384/75—RAJCOOMAR, handyman. 24/4/73. Durban, 15/1/76, 09h00.

1118/75—VAN AARDT, Edwin Louis, retired civil servant. 2/3/75. Pietermaritzburg, 14/1/76, 10h00.

5268/75—DU PLESSIS, Schalk Willem, afgetreede boer. 4/11/75. Utrecht, 15/1/76, 10h00.

5497/75—PATHER, Virthachalam, teacher. 5/10/75. Durban 15/1/76, 09h00.

676/75—MADURAY (Rungasamy Maduray), retired. 23/1/75. Pietermaritzburg, 14/1/76, 10h00.

5256/75—CHAMBERS, Robert Douglas Lawrence, work. 27/11/75. Pietermaritzburg, 14/1/76, 10h00.

5456/75—MUSCAT, Max, designer. 11/10/75. Durban, 15/1/76, 09h00.

5412/75—SCOTT, Muriel Joyce, pensioner. 28/11/75. Durban, 15/1/76, 09h00.

5511/75—MUNNIK, Imanes Maria Emielie Johanna, saleslady. 23/9/75. Durban, 15/1/76, 09h00.

3261/75—STACET, Arthur Wallace, retired paymaster. 1/4/75. Durban, 15/1/75, 09h00.

5522/75—BLACKMAN, Michael John, clerk. 30/9/75. Pinetown, 15/1/76, 10h00.

2712/75—CHENCHAMMA, housewife, 21/5/75. Port Shepstone, 15/1/76, 10h00.

371/66—VANDA, Suleman Ebrahim, shop assistant. 28/10/65. Newcastle, 19/1/76, 10h00.

4309/74—L'ESTRANGE, Violet Gwendoline Underwood, housewife. 17/9/74. Mooi River, 15/1/75, 10h00.

5409/75—BEHARY, Ram Sing, furniture polisher. 21/8/74. Durban, 15/1/75, 09h00.

5099/75—SCORER, Dorothy, pensioner. Durban, 15/1/75, 09h00.

5040/75—HURDEO, Lukraji, widow. 28/9/75. Stanger, 15/1/76, 10h00.

3169/75—MOONSAMY, labourer. 28/2/75. Durban, 15/1/76, 09h00.

2540/74—ACKERMANN, Willem Jacobus Cornelius, pensioner. 9/5/74. Durban, 15/1/76, 09h00.

5450/75—HARGREAVES, William Fletcher, retired. 4/10/75. Port Shepstone, 15/1/76, 10h00.

5499/75—REUTER-VERSTRAATEN, Hansy Mary Elizabeth, pensioner. 30/11/75. Durban, 15/1/76, 09h00.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

2324/75—BATE, Alan Trevor, service engineer. 26/11/75. Virginia, 21/1/76, 10h00.

2320/75—DU PLOOY, Pieter Simon, boer. 5/12/75. Clocolan, 21/1/76, 10h30.

1832/75—BUCHHOLZ, Clive Graham, klerk. 20/9/75. Bloemfontein, 16/1/76, 10h00.

2288/75—GROBLER, Paul Johannes, vakleerling. 22/11/75. Heilbron, 21/1/76, 11h00.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

3193/75/1—BIOGIO, Umberto Uemero, retired. 12/9/75. East London, 16/1/76, 10h00.

3116/75/2—VAN DER MERWE, Hendrik Petrus Benjamin, pensioner. 13/11/75. King William's Town, 20/1/76, 10h00.

3156/75/2—THACKER, Florence Verna, born Hargreaves, house wife. 22/11/75. East London, 16/1/76, 10h00.

2360/72/2—ADKINS, Walter, trader. 9/8/70. Umtata, 22/1/7 11h00.

3150/75—MENTZ, Anna Margaretha, huisvrou. 12/10/75. Oos-Londen, 16/1/76, 10h00.

2111/75—SORENSEN, Jens Gregory, electrician. 14/4/75. Port Elizabeth, 16/1/76, 14h00.

2903/75—BLOUNT, Stanley Ernest, verteenwoordiger. 29/10/75. Port Elizabeth, 16/1/76, 14h00.

3267/75/3—CYRUS, Johannes Frederich Wilhelm Christoph, minister of religion. 29/11/75. Port Elizabeth, 16/1/76, 14h00.

6947/75—PETERUS, Martha, huisvrou. 21/11/73. Stellenbosch, 21/1/76, 10h00.

6921/75—MITCHELL, Blaine Roland, retired carpenter. 11/11/75. Somerset West, 22/1/76, 09h00.

5301/61—JOHNSON, Lynn Charles, pensioner. 23/11/61. Somerset West, 22/1/76, 09h00.

3299/75—OLIPHANT, George Jacob Johannes, boukontrakteur. 3/12/75. Middelburg, 12/1/76, 10h00.

3239/75/3—HERSELMAN, Johan Frederick, boer. 15/10/75. Humansdorp, 14/1/76, 10h00.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

3192/75/2—WILDEY, Annie Magret, born Steenkamp, house wife. 9/11/75. Kokstad, 14/1/76, 10h00.

3172/75/2—DIEDERICKS, Piet Jacobus, S.A.P.-sersant. 21/11/75. Uitenhage, 14/1/76, 10h00.

2714/75/2—KNIGHT, Jacobus Petrus, general motors. 17/1/74. Port Elizabeth, 16/1/76, 14h00.

3158/75—CLOUD, Stanley Ernest. salesman. 20/11/75. East London, 16/1/76, 10h00.

3159/75/3—MATTIODA, Carlo Aldo, student. 8/11/75. Uitenhage, 14/1/76, 10h00.

3349/75—DE WIT, Adri, ontvangsdame. 2/12/75. Port Elizabeth, 16/1/76, 14h00.

3335/75—JACKSON, Martin Andrew Godfrey, retired foreman. 29/11/75. Port Elizabeth, 16/1/76, 14h00.

3310/75—OELOFSE, Esias (Esias) Albertus, pensioner. 9/12/75. Grahamstad, 14/1/76, 10h00.

3238/75/3—LE GRANGE, Gert Marthinus, kleedkameropsigter, S.A.S. & H. 28/10/75. Port Elizabeth, 16/1/76, 14h00.

3252/75/2—BAIN, Jacobus Petrus, decer helper. 31 /3/75. Port Elizabeth, 16/1/76, 14h00.

340/75/2—RUSCHENBAUM, Wilhelm Carl. Port Elizabeth, 16/1/76, 14h00.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

549/75—JOUBERT, Anna Johanna, pensionaris. 18/11/75. Windhoek, 16/1/76, 10h00.

579/75—LOUW, Hermanus Frederik, timmerman. 21/11/75. Windhoek, 16/1/76, 10h00.

580/75—KARUREB, Moses, winkeleienaar. 6/11/75. Windhoek, 16/1/76, 10h00.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KAAP—CAPE

4670/71—WILLEMSE, Ignatius Lodewicus. Kurator, Elizabeth Johanna Susanna Willemse, gebore Van Eyssen, Hoërskool, Lutzville. Aanstelling, 27/2/73. Hooggeregshof, Kaapstad.

2228/75—MEYER, Klein, Valkenberg Mental Hospital, Observatory, Cape. Curator, Rose Sacks, born Pernick, 3 Milton Court, Milton Road, Sea Point, Cape. Appointment, 12/12/75. Supreme Court, Cape Town.

TRANSVAAL

6678/64—PATIENT, Doris Alma Millar, 50 Millway Avenue, Victory Park, Johannesburg. Curator, Michael Garnet Millar, 26 Robin Hood Road, Robindale, Randburg. Appointment 10/12/75.

7506/75—ANGEL, Reginald Claude, c/o Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. Curator, John Treanor Philip, c/o Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, P.O. Box 46, Johannesburg. Appointment, 24/11/75. Supreme Court, Pretoria.

7647/75—EVERTON, Alice Johanna Elizabeth, Hannie Botha Convalescent Home, Florida, Tvl. Curator, Wendy Valerie de Jager, 103 Mimosa Street, Helderkruin, Roodepoort, Tvl.

NATAL

5088/75—HATTERSLEY, Alan Frederick, 1 Sanders Road, Pietermaritzburg. Curator, Karl Olov Magni, P.O. Box 9, Himeville, and Paul John Leonard Randles, Temple Chambers, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg. Appointment, 22/12/75. Supreme Court, Pietermaritzburg.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as* 30 *dae*.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than* 30 *days*.

KAAP—CAPE

6823/75—FOURIE, Harold Phillip, 31/5/37, 370531/5006/00/8W, Delabatweg 11, Worcester, 16/11/75. Boland Bank Bpk., Hoogstraat 100, Worcester.

2712/66—WILLIAMS, Gamat, 15/3/04, 1 Lower Draper Street, Claremont, 13/3/66. A. Wagner de Villiers, 802 Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town.

6920/75—VAN EEDEN, Frederick Jacobus, 19/3/1894, 940 319 5005 001, Schoongezicht, Swellendam, 1/12/75. Boland Bank Bpk., Posbus 26, Swellendam.

6919/75—GUNTER, Engela Helena Catharina, 23/6/07, 070 623 0008 007, Buitekantstraat 7, Swellendam, 23/11/75; Dirk Cornelis Gunter, 19/4/10, 1004 195014 007. Boland Bank Bpk., Posbus 26, Swellendam.

6815/75—POTGIETER, Hermanus Lambertus, 21/11/08, 081 121 5012 006, Hofmeyerstraat 79, Mosselbaai, 9/11/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5860/75—ANNANDALE, Pieter Lourens, 25/5/02, 331/358 212W, Rodellan Court 1, Upper Cross Street, Mossel Bay, 26/9/75; Maria Wilhelmina Annandale, born Brink, 4/4/08. Scholtz, Pauw & Co., 3 Cuff Street, P.O. Box 3, Mossel Bay,

5650/75—STEWART, Raymond Charles, 17/10/10, 101017 5010 006, Rietvlei, Uniondale, 10/9/75. Pocock & Bailey, Voortrekkerstraat 47, Posbus 96, Uniondale.

6905/75—STEYN, Carel Pieter, 18/2/02, 111-884045W, Panoramasingel 4, Stilbaai, 27/11/75; Maria Joubert Steyn, gebore De Wet, 28/4/12, 111-884046W. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

5071/75—ELS, Louis Le Roux, 27/11/18, 014-490666 W, Tierbergweg 6, Parow, 29/8/75; Helene Susanna Els, gebore Van der Merwe. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

6728/75—VAN DER MERWE, Catharina Elizabeth Johanna Pretorius, 24/4/02, 020424 001 006, Pastorielaan 1, Paarl, 6/11/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6661/75—STANDER, Petrus Lukas Albertus, 8/9/02, 02090 85003009, Yorkstraat 34, George, 10/11/75; Levina Catherina Elizabeth Stander, voorheen Grobler, gebore Roberts (Levina Catherina Elizabetha Stander, voorheen Grobler, gebore Robbetze).—Mev. L. C. E. Stander, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

6718/75—JULIUS, Edward Paul, 14/7/29, 100 783575 K, Adamboerskraal, Sauer, 19/10/75; Emelia Elizabeth Julius, gebore Engelbrecht, 100784824. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3084, Kaapstad.

6469/75—MEIRING, Michael Johannes, 14/5/04, 118 944 004 W, Molenhof 11, Stellenbosch, 3/11/75; Maria Fransina Meiring, gebore Van Rensburg, 19/7/05, 118 944 005 W, Marais & Marais, Posbus 15, Stellenbosch.

3295/51—TITUS, Karel Benjamin, 11/9/10, Kulpmanstraat, Saron, gedurende 1948; Elizabeth Titus, gebore Erasmus. P. A. Z. Burger & Kie., Posbus 6, Tulbagh.

6316/75—HANEKOM, Theunis Johannes Hendrik, 20/1/16, 022360 266 W, Markstraat 1, Murraysburg, 16/10/75; Ellie Elizabeth Hanekom, gebore Esterhuyze, 28/6/22. Marais & Marais, Posbus 15, Stellenbosch.

5817/75—CRONJE, Martha Maria, gebore Streicher, 7/12/07, 111-893156W, Tehuis Ou Meule, Riversdal, 1/10/75. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

6658/75—BOOTH, Rosetta, 21/1/1892, 022-2701-47W, Camelot, Pienaar Street, Somerset West, 13/11/75. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Woolworths Arcade, Main Street, Somerset West.

5404/75—SAUERMANN, Solomon Eloff, 2/10/05, Valkenberg Hospital, Observatory, 13/9/75; Diana Elizabeth Hermina Sauermann, born De Jager. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

6775/75—ROUX, Paul Johannes, 10/11/16, 161110 5031 00 2, Herfsvreugde, Bonnievale, 30/10/75; Anna Maria Elizabeth Roux, gebore Britz, 22/11/18, 125 128084 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6916/75—CARSTENS, Jacobus Everhardus, 31/5/1892, 08050 7694 W, Hoofstraat, Moorreesburg, 22/11/75. Louw de Kock, bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 14, Moorreesburg.

6019/75—EGAN, George Harold, 25/9/06, 019-635795 W, 5 Binneplein, Stellenbosch, 21/9/75; Kate Lucia Egan, born Pead, 21/9/10, 019-635796W. Cluver & Markotter, P.O. Box 12, Stellenbosch.

4253/75—KIELBLOCK, Hester Josina, 3/9/17, Binnemanstraat 5, Bellville, 20/6/75. Boland Bank Bpk., Posbus 48, Bellville.

6912/75—VISAGIE, Johannes Petrus Hendrik, 18/3/1891, 910 318-5001-008-W, Huis Disa, Tulbagh, 18/10/75. Robert William Blignaut, vir Boland Bank Bpk.

5232/75—MICHELS, Jacobus Alexander, 12/6/15, 007316276K, 23 Elder Street, Bonteheuwel, 30/8/75; Sarah Magdalena Michels, 30/7/29, 019 629483 K. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

3234/75/2—WOLINS, Maurice, 4/1/01, 010104 5004 00 5, 1 Astoria Court, Port Elizabeth, 10/11/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

5190/75—WADE, Maria Johanna, born Arendse, 28/6/02, 115 289409K, widow, Eloise, Lotus Road, Lansdowne, 19/7/75. M. Bledin & Co., 39a Elsie's River Road, Elsie's River.

6737/75—COETZER, Frederick Willem, 4/2/13, 014 536996, Drommedarisstraat 29, Epping, 8/11/75; Petronella Cornelia Coetzer, gebore Spammer. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

6246/75—SADIE, Zacharia Petronella Le Roux, 16/1/17, 170 116 0005007W, Culmwood-Gardens, 604, Culmweg, Plumstead, 16/10/75; Jacobus Jacob Sadie, 27/11/12, 12 1127 5011 007. Jacobus Jacob Sadie en Wilhelm von Hindenberg Sadie, p/a H. A. Groenewaldt & Schoeman, Posbus 38, Malmesbury.

A3539/75—VAN ZYL, Anna Christina, 7/6/24, Kromstraat 2, Alexanderbaai, 5/3/75; Andries Johannes van Zyl. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok.

5673/75—WITTE, Ruth, voorheen Idensohn, gebore Nieustadt, 16/12/06, 014 49 3245, Kings Rest Kalkbaai, 17/9/75. Marais, Pienaar en Vennote, Posbus 50, Bellville.

5794/75—DUFFELL, Florence Diana, 21/9/17, 022 414 614, 4 Winton Court, Bancroft Street, Rugby, 15/10/74. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

879/75—EDWARDS, Arthur Henry, 25/12/10, 117933115, Kusweg, Strand, 29/1/75. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

6182/75 — VAN DER MERWE, Hugo, 21/3/1890, 125 126 471 W, Huis Pam Brink, Strand, 20/10/75. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

5866/75—COMBRINK, Fides Hedwig, gebore Treptow, 13/6/1896, 960613 0001 006 W, Chevestraat 4, Paarl, 26/9/75; Nicolaas Casparus Combrink, 14/7/04, 040714 5001 00 1, Nicolaas Casparus Combrink, Chevestraat 4, Paarl.

6651/75—CORDEN-LLOYD, Gilbert, 26/5/10, 100526 5002 00 4, 3 Dorhill Road, Somerset West, 13/11/75. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Woolworths Arcade, Main Street, Somerset West.

4120/75 — TOWNSEND, Pauline Koch, born Ranken, 10/9/18696, 034869145W, B. H. Wiles, Lands End, Leisure Isle, Knysna, 9/7/75. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6781/75—GIANI (Gianni), John William, 29/8/18, 1808295023 002, D R V Estates, Worcester, 16/11/75; Anna Cornelia Giani (Gianni), gebore De la Guerre, 23/10/24, 149380812, Whitehorn, Wilson & Kotzé, 34 Adderley Street 34, P.O. Box 25, Worcester.

6454/75—BECKERLEG, Catharina Johanna, 8/2/1898, 980208 0004 00 5, Hesperos, Hospital Hill, Beaufort West, 15/10/75. H. B. Beckerleg, P.O. Box 1127, Cape Town.

6139/75—COMBRINCK, Marcia Estelle, 4/6/53, 5306040033 009 W, 66 Van der Stel Buildings, Durban Road, Bellville, 3/8/75. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

6754/75—HOLTZKAMPF, Allenby, 23/10/18, 1810235013 001 W, Westhillweg 7, Knysna, 12/11/75; Rubina Marthina Holtzkampf, gebore Botha, 15/1/21, 2101150008005. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

6641/75—LOUW, David Jacobus, 28/3/1889, 890328 5001 00 1. Hexbergweg, Wellington, 10/10/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3867/74—PERRINS, Cecil Rhodes, 11/11/11, 115269854W, 25 Dirkie Uys Street, Southfield, 21/5/74; Verona Gertrude Perrins, born Reed, D. P. de Klerk & Van Gend, P.O. Box 1857, Cape Town.

6793/75—STEVENS, Joseph William, 19/9/07, 07091950180 03W, 5 Short Street, George, 21/11/75. McGregor & Dissel, 21 Courtenay Street, P.O. Box 91, George.

6505/75—SWART, Christian Frans, 9/5/16, 351-804865W, Kotzestraat 4, Tuine, Kaapstad, 6/11/75; Johannah Aletta Swart, gebore Poulfney, D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.

6410/75—MAREE, Cornelia Elizabeth, gebore De Kock, 2/3/10, 014 734923W, Hamiltonstraat 96, Goodwood, 5/9/75. Willem Adriaan Maree. Santam Bank Bpk., Posbus 176, Worcester. cester.

6784/75—DALTON, Johanna Jacoba Maria, 2/7/1897, 022 329 944, Derde Laan 3, Paarl, 23/11/75. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

5917/75—SCHEEPERS, Anne Wilhelmina, born Darrell, 20/3/30, 022-063165K, Everard, Sevenoaks Road, Heathfield, 28/8/75. S. M. Kessler, Lazarus & Borok, First Floor, Goulburn Centre, 63 Voortrekker Road, Goodwood.

6013/75—CAPLAN, Victor, 29/6/15, 150629-5024-009 W, 302 Shoreham, Beach Road, Three Anchor Bay, Cape Town, 17/10/75. Gelb, Gelb, Simon & Shapiro, 4 Church Square, Cape Town.

6929/75—WILDER, Ben, 23/12/1891, 022 979775W, 8 Alphen House, Beach Road, Sea Point, 29/11/75. Tarley's Trust and Management Company Ltd, Trust House, Thibault Square, Cape Town.

6840/75—PROCTOR, Rebecca Cornelia, 23/4/1896, 022177618, 2 Heaton Corner, Liesbeeck Road, Rosebank, 24/11/75. Routledge-MacCallums, 85 St George's Street, Cape Town.

6942/75—MARKEY, Alexander Mona, 7/7/07, 31 Malcolm Road, Rondebosch, 30/11/75. Routledge-MacCallums, 85 St George's Street, Cape Town.

7040/75—PORTER, Stanley Du Plessis, 9/2/08, 022722592W, Fairseat, Sidmouth Avenue, Claremont, 11/12/75. Pim Whiteley & Close, 10th Floor, The Strand Tower, Strand Street, P.O. Box 829, Cape Town.

6464/75—GILLESPIE, Dorothy Johanna, 5/2/18, 022 277470 W, 14 Oak Place, Oak Street, Observatory, 27/6/75; John Albert Gillespie. J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

6603/75—JOHNSON, John, 1/1/10, 100101 5035 00 6, 26 Narun Crescent, Southfield, 6/11/75; Gertruida Johanna Johnson. G. J. Johnson, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3759/75—BROWN, Annie Vernon, 8/6/08, 025 721710 K, 67 Protea Road, Newton, Ceres, 19/6/75. David Gerald Kagan, c/o Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

6790/75—ROODE, Jan Barend Johannes, 25/2/1890, 014 5122 10 W, 7 Nelson Street, Vasco, 9/11/75. Louis Roode and Chárl Roode, 51 10th Avenue, Boston Estate, Bellville.

5988/75—ABRAHAMS, George, approximately 1893, 022 5017 69 W, 373 Main Road, Sea Point, 10/10/75. H. G. Klugman, S. L. Klugman and M. Israelson, c/o Luck, Sarembock & Liebenberg, 85 St George's Street, Cape Town.

6178/75—JOHNSON, Norman Patrick, 1/2/46, 085559092, Laumo, Tanner Avenue, Crawford, 10/10/75; Ruth Louisa Johnson, born Swanepoel. Master Burman Associates, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

6048/75—WARWICK, Alfred Eli, 9/3/55, 550903 5055008, bachelor, 25 Argyll Street, Goodwood, 10/10/75. A. E. Warwick Sr, 25 Argyll Street, Goodwood.

6886/75—CARR, Abdul Fataar, 10/3/27, 022 560875, 122 Orient Road, Surrey Estate, Athlone, 12/10/75. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

4515/75—MANUEL, Ismail, 28/8/16, 022 297143 M, Iswa, Sixth Avenue, Fairways, Wynberg, 31/5/75; Gava Manuel, born Dramat. D. R. Gallant & Company, Trade Union House, Church Street, Athlone.

7122/74—DUNN, Richard John, 22/11/1891, 007 073493, 57 Oak Street, Somerset West, 14/8/74. Isaac Volkwyn & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

6408/75—KOCKS, Peter John Louis, 21/2/17, 022 550 855 K, 16 Akasialaan, Bridgetown, Athlone, 24/10/75; Muriel Ellen Kocks, born Petersen. Isaac Volkwyn & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

5702/75—HAGINS, Mary, born Povie, 14/9/12, Valkenberg Hospital, Pinelands, 16/9/75. Isaac Volkwyn & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

6281/75—BONANNO, Giovanni Mario, 27/7/25, 25072550381 03W, 22 Zion Street, Paarl, 15/10/75; Anna Iolanda, 23/7/24. Sebba, Gordon, Willis & Company, P.O. Box 838, Cape Town.

6704/75—ROBINSON, Muriel Leland, 11/10/22, 2210110006 007 W, 9 Ainslie Road, Plumstead, 2/11/75. I. Marquard, 14 Amhurst Avenue, Newlands.

6954/75—WITTE, Anna Dorothea Albertina Jenny, 26/5/01, 022 365958 W, 167 Toronga Road, Lansdowne, 29/11/75. G. A. Witte, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

6394/75—CADLE, John Joffre, 17/3/15, 907 552034W, 32 Smith Street, Diep River, 4/11/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

6936/75—DE VILLE, Pieter Bernhardus, 13/2/1898, 980213500 3002, 505 Westridge Flats, Mouille Point, 20/11/75; Catherina Johanna de Ville, born Wahl, 6/4/03, 0304060015001. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

6671/75—BALL, Susan Mary, 26/10/1900, 022.106895 W, 2 Penolva, Scholtz Road, Three Anchor Bay, 13/11/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

6646/75—HOBSON, Eric, 20/4/12, 120420.5010.00.9, 8a Upper Kloof Street, Gardens, Cape Town, 18/11/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

6577/75—VAN SITTERT, Henry Waldegrave, 7/10/1897, 0144 63964W, Mikrostraat 1, Goodwood, 18/11/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Kaapstadtrusteetak, Posbus 512, Kaapstad.

3611/75—PAULSE, Esther, born Carrol, 11/8/1895, 014 9253 93 K, 6 Hood Road, Sunnyside, Crawford, 30/5/75. Arnold Paulse, c/o Roup, Schneider & Wacks, Sixth Floor, Matador Centre, Strand Street, Cape Town.

5974/75—LANGEVELDT, Gerrit, 24/4/09, 090424 5006 005, 19 Pretorius Street, Southfield, 8/8/75; Edith Helena Marie Langeveldt, 22/11/09, 022-425663. Silverbauers, United House, Heerengracht, Cape Town.

6841/75—STRUTHERS, Bessie, 23/8/10, 022 604102W, 36 Camp Road, Pinelands, 16/11/75; Herbert Joseph Struthers, 20/6/06, 022 604101. Lionel G. Murray & Co., 214 French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape Town.

6931/75—VAN HEERDEN, Petrus Johannes, 25/5/1900, 000 525 5008 004W, 10 Frank Robb Street, Brooklyn, 17/11/75; Johanna Barendina van Heerden, born Wiese, 21/7/1891, 022 632334W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

6935/75—PAGET-PRATT, Kathleen Anne, born Wood, 28/11/03, 0311280002008W, 507 Carlton Heights, Queen Victoria Street, Cape Town, 21/11/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 54, Cape Town.

5664/75—HOPSON, Charlotte Frances, 22/8/06, 022 561 866, 15 Upper Chamberland Street, Woodstock, 26/9/75. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

6015/75—CLINGEN, Sydney Ernest Clingen, 19/7/22, 117/916868 K, 111, Seventh Street, Rusthof, Strand, 29/9/75; Maria Sophia Clingen, born Herrendoerfer, 117/916869 K. L. Kadish & Company, Rubidor House, coner of Victoria Road and Douglas Place, Woodstock.

6965/75—CARSTENS, Hendrik Pieter, 3/1/17, 1701035008004, Vandermerwestraat 9, Strand, 6/12/75. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

6822/75—FOX, Ella Barendina, born Goosen, 20/12/1893, 022 536963 W, widow, 12a Sidney Street, Geen Point, 24/11/75. E. Kluk & Co., 410/4 Groote Kerk Buildings, 39 Adderley Street, Cape Town.

6800/75—TULIP, Edgar, 12/2/13, 13021 5009 109, Nagenoeg, Fisherman's Walk, Zeekoevlei, 31/10/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5730/75—HUGO, Elizabeth Helena, 25/12/34, 341225 0011 00 8, Posbus 162, Alexanderbaai, 22/9/75; Gideon Jozua Hugo, 6/2/29, 290206 5017 00 1. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Wes-Kaapland, Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

6565/75—BECKER, Jan Hendrik Combrinck, 19/8/07, 162-552 952 W, Faculynstraat 5, Strand, 14/11/75. Barclays Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaap Tak, Posbus 4, Kaapstad.

6416/75—CLOETE, Lodewyk Johannes, 21/8/37, 370821 5012 00 1, Huis 68, Dennehof, Villiersdorp, 31/10/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaap Trustee Tak, Posbus 4, Kaapstad.

6363/75—CROUS, Peter Arnold, 22/9/36, 360922 5045 00 9, Marthinusstraat 3, George, 24/10/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaap, Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

5339/75—ROBERTS, Julian Ford, 28/1/25, 970 001028, 31 Berg Street, Paarl, 5/9/75; Elsie Gertruida Petronella Roberts, born Geldenhuys, 17/9/44, 096 758175W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

6117/75—PALM, Mavis Cameron, 3/1/04, 28 Dirkie Uys Street, Somerset West, 21/10/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

5350/75—VAN ZYL, Marthinus Melck Brand, 15/8/15, 150815 5010 00 3, Ezelshoek, Pk. Het Kruis, 17/8/75; Catharina Margaretha van Zyl, F. J. Van Zyl, Posbus 1516, Windhoek, SWA.

6856/75—CILLIERS, Hendrik Jacobus, 13/7/21, 210713 5008 00 2, Uitsig, Vanrhynsdorp, 13/11/75; Alma Bertha Cilliers, 6/8/24, 240806 0008 00 3. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 491, Paarl.

6794/75—PARKER, Cecilia Hosking, 25/4/04, 0404250008004 W, Wilderness East, District George, 21/11/75. Miller, Harris & Villet, P.O. Box 35, George.

5972/75—DE KOKER, Martha Susanna, 2/9/09, 085562808 W, Lerouxstraat 6a, Montagu, 28/9/75. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

6270/75—SMITH, Ilona, 22/12/1891, 9 Clifton Road, Greendale, Salisbury, Rhodesia, 23/8/75. The Standard Bank of S.A. Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5836/75—TREGELLAS, Gertrude Frieda, born Blume, 2/4/22, 230402007005, 173 St Kilda Road, Lansdowne, 1/10/75; John Henry Envry Tregellas, 21/6/16, 160621 5006 001. The Standard Bank of S.A. Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

6549/75—LEVYNS, Margaret Rutherford Bryan, born Michell, 23/10/1890, 022 143058W, Cydonia, Linkoping Road, Rondebosch, 11/11/75. The Standard Bank of S.A. Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

6890/75—COETZEE, Christoffel Johannes, 23/2/13, 022 664 559 W, Providentstraat 42, Parow, 11/11/75. J. H. Fourie, Takbestuurder, vir Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

6253/75—ZAAYMAN, Hendrik Christoffel, 30/4/36, 360430 50 21 00 4, Wellingtonstraat 78, Bellville, 23/10/75; Martha Maria Zaayman, 22/8/42, 100 808289 W, J. H. Fourie, Takbestuurder, vir Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

6897/75—LOMBAARD, Jan Tielman, 16/9/16, 160916 5027 00 1, Rathgarstraat 6, Bellville, 14/11/75; Cornelia Gertruida Lombaard, gebore Hugo, 8/6/20, 200618 0017 00 1. J. H. Fourie, Santam Bank Bpk., Bellville, Posbus 61, Bellville.

6836/75—PIENAAR, Gerhardus Marthinus, 13/3/19, 014 5646 00W, Sewende Laan 8, Bellville, 16/11/75; Eunice Petronella Pienaar, gebore Cordiglia, 17/6/27, 014 564601W. J. H. Fourie, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

6452/75—VAN DER WESTHUIZEN, David Schalk, 14/4/31, 014493206W, Stasieweg 41, Brackenfell, 29/10/75; Esmelita Catherine van der Westhuizen, gebore Kenmuir, 18/6/44, 440618 0020005. J. H. Fourie, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

6535/75—MARTIN, Enid Erica Blyth, 12/9/1897, 022 733 676 W, Heathside, Lansdowne Road, Claremont, 12/11/75. Low, Hoard & Joubert, 310 Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.

7078/75—KOLEVSOHN, Pauline (Polly), 14/2/13, 0613430 81W, 404 La Rochelle, Arthurs Road, Sea Point, 10/12/75. A. Rosenberg, Shoolman & Gordon, 403 Commerce House, 57 Shortmarket Street, Cape Town.

6943/75—HARMAN, Percy Cameron, 20/8/1897, 970820 5010 001, Palace Hotel, Kenilworth, 1/12/75. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

4814/75—TOMS, Muriel Cronwright, born Christie, 5/10/1882, 44 Queens Road, Sea Point, 22/8/75. H. O. van Zyl, as Nominee of The South African Association, 24 Wale Street, Cape Town.

6698/75—GANTOVNIK, Berel 23/4/1898, 980423-5008-006, 7 Clifford Avenue, Cape Town, 7/11/75. Tarley's Trust and Management Company Ltd, Trust House, Thibault Square, Cape Town.

7617/74—GRANT, Isabel, 16/4/1886, 3 Karadgas Street, Kyrenia, Cyprus, 5/5/73. Buirski, Herbstein & Ipp, 9th Floor, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.

6660/75—STEWART, Harold Rudolph, 6/8/15, 150806 5011 00 0, Lusthof, Piesangrivier, Plettenbergbaai, 28/10/75; Madeline Martha Stewart, gebore Stewart, 1/11/22, 221101 0006 006, Alwyn Burger & Kie., 15 Erndor Gebou, Hoofstraat, Knysna.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

735/74—WILSON, Mary, born Lankester, 1/6/1897, 115-284 829 W, 2 Studland, St George's Street, Simonstown, 24/10/74. Prisman & Wilson, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.

5396/75—KARLIE, Mogamat Noor, 26/10/20, 022585 569 M, Marsala, Ave le Brittain, Steenberg, 4/9/75. T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town.

4461/75—PAULSE, Abraham Coenelius, 6/8/01, 014537767C, 1 32nd Avenue, Elsies River, 30/7/75; Wilhelmina Paulse, born Abels, 16/11/07. T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, 140 St George's Street, Cape Town.

5918/75—SALIDA, Speroe William, 4/3/1888, 022 84522 W, Disa House, Oranjezicht, 16/8/75. T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town.

6757/75—MINNAAR, Menzina Elizabeth, born Snyman, 20/11/06, 022 663258, 67 Pluto Road, Plumstead, 22/11/75; Hendrik Nicolaas Minnaar, 9709285 007 008. Thompson & Smithers, P.O. Box 14, Wynberg.

5375/75—ALLARD, Abraham, 007124464, 34 Bilston Road, Crawford, 7/8/75. Tom Walters, 101 Garmor House, 121 Plein Street, Cape Town.

6901/75—MARS, Adolf Essop Petrus, 20/11/10, 022148236K, 16 Second Avenue, Kensington, 16/11/75. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

TRANSVAAL

7735/75—HATZIKYRIAKOS (Kyriakos), Peter, 13/12/27, 962 059 389, Cecils Supermarket, 22 Mullins Road, Malvern East, Germiston, 28/6/75. Fani Hatzikyriakos (Fani Kyriakos), c/o Krinsky & Davis, 11th Floor, North State, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

12639/75—KOWALIK, Kazimierz Zenon, 10/9/24, 901524766 W, 10 Mendelssohn Road, Rooseveldt Park, Johannesburg, 1/11/75; Leokadia Kowalik, 2/5/29, 331-611816W. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

11811/75—NALDRETT-JAYS, Yvonne, 21/5/1897, 958050707, Westergloorouetehuis, 25/10/75. Van Zyl, Le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Vanerkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

12089/75—DE WAAL, Daniel Theodorus, 9212165002009, geskeide, Plot 68, Stefano Park, Vanderbijlpark, 15/10/75. G. C. Ballot, vir Van der Walt Du Plessis & Ballot, President Krugerstraat, Volkskasgebou, Posbus 454, Vanderbijlpark.

12534/75—BADENHORST, Pieter Daniel, 12/10/16, 1610125 022009, 24/11/75; Aletta Johanna Catharina, 26/5/23, 355875485. Klaas Berkenbosch, vir Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

FOUCHE, Anna Johanna Maria, 22/6/1882, 331 440528, Plot 414, Walkers Fruit Farms, distrik Vereeniging, 9/7/75. De Klerk, Vermaak & Vennote, Posbus 338, Vereeniging.

12159/75—JORDAAN, Dorothea Maria, 5/7/05, 364 250772, Doornbult, Schweizer-Reneke, 2/11/75; Matthys Johannes Jordaan, 22/12/1897, 364-250771. De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

12724/75—PRETORIUS, Dorothea Maria, 13/3/06, 060313000 7009, Tehuis vir Bejaardes, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel, 18/9/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 893, Benoni.

12524/75—TALJAARD, Mathys Johannes, 18/4/34, 3404185023 000, Sullivanstraat 4, Vanderbijlpark, 15/11/75; Aletha Susanna Taljaard, 9/6/35, 006 954130. Rooth & Wessels, Woolworthsgebou 17, President Krugerstraat, Vanderbijlpark.

12163/75—KOPPERS, Johannes Gerhard, 23/1/35, 350123 5021 10 6, 92 Bonaero Drive, Bonaero Park, Kempton Park, 9/11/75; Maria Luisa Koppers, 20/10/39, 965/096705. M. L. Koppers, c/o Wustrow & Burger, 10th Floor, Trust Bank Centre, West Street, P.O. Box 242, Kempton Park.

12476/75—PEENS, Pieter Willem Schalk, 9/9/1897, 970 909 5005 002, Rondedoorns, Posbus 125, Potgietersrus, 22/11/75; Johanna Maria Peens, gebore Oosthuizen, 15/8/03, 030 815 0008 008. Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63, Posbus 42, Potgietersrus.

12401/75—SACHER, Isaac Jacob, 10/9/09, 0909105811003, 165 Nigel Road, Selcourt, Springs, 7/11/75. Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.

12466/75—MINNAAR, Paul Jacobus, 23/11/18, 181123-5031-00-1, Platinastraat 3, Hillshaven, Westonaria, 19/11/75; Helena Susanna Minnaar, 12/6/25, 250612-0011-00-6. Jan van Deventer, Villagestraat 49, Randfontein.

12093/75—BEZUIDENHOUT, Maryna Elizabeth Lavina, voorheen Buys, gebore Van Zyl, 10/10/1893, 331-465909 W, Huis Anna Viljoen, Ben Pienaarstraat 3, Potchefstroom, 19/10/75; Willem Gerhardus Bezuidenhout. Fleischacks, Cosmyasentrum, Kerkstraat 171, Potchefstroom.

4904/75—CASSETTE, Paul Valentin Francois, 3/2/02, Wageningen, Netherlands, 21/1/74; Everdina Klazina Cassette, née Van Housselt. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

11400/75—FOK, Ah Hing, 15/7/17, 800-009823A, 45 Pretoria Street, Troyeville, Johannesburg, 13/10/75. Neville Miller, c/o Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, Prince's Avenue, P.O. Box 175, Benoni.

8067/75—MOLLER, Pieter Willem Arnoldus, 25/12/1893, 93 12255008005, Amersfoort, 24/6/75; Ivy Dorothy Fredricka Moller, 300 438070W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 893, Benoni.

7745/74—SAVILLE, William Henry, 7/6/03, 030607 5005 00 9, Stand 28, Amalinda Street, Eastgate, Sandton, 20/7/74. Sims, Ziegler, Peter Soller & Young, Ninth Floor, Union Square, 80 Plein Street, Johannesburg.

11453/75—COETZEE, Anna Johanna, 5/3/01, 331-3084774, Risawoonstelle, Voortrekkerweg, Klerksdorp, 25/10/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

11604/74—VISAGIE, Gert Jacobus Eli Botha, 19/3/13, 1303 195017006, 28 Oranjezicht, Nelspruit, 8/10/74. R. Dunn & Co., Church Street, P.O. Box 114, Dannhauser.

12480/75—ROUX, Jacob Albert Nicolaas, 10/5/01, 356241701, Spoorwegstraat 16a, Ladanna, 21/11/75. Klaas Berkenbosch, vir Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

12389/75—JOUBERT, Henning Johannes, 2/10/1891, 353608 662, Lydenburgstraat 18, Lydenburg, 9/11/75; Hester Susanna Joubert, 10/1/1900, 353608663 W. Nebex Eksekuteurs Kamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 194, Pietersburg.

11659/75—DOWER, Lillie Maud, 26/2/1898, 980226 0006 00 2, 26 Porges Street, Randfontein, 15/10/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Third Floor, 22 Monument Road, Krugersdorp.

12666/75—JOUBERT, Elizabeth Johanna Petronella, gebore Kruger, 30/1/13, 130130 0027 001, Agtste Straat 28, Menlo Park, Pretoria, 22/10/75; Hendrik Cornelius Wilhelm Joubert, 2/7/09, 090702 5015 005. M. J. Brink & De Jager, Posbus 3618, Pretoria.

12467/75—MYBURGH, Efraim Petrus, 8/1/27, 270108 5038 009, Perseel 16, Petit, 25/11/75; Jesse Myburgh, gebore Clark, 25/8/31, 3108250020 003. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

11917/75—COETZEE, Philippus Mare, 13/10/1896, 961 013 50 10 004, Oranjezicht, Van Niekerk Street, Nelspruit, 11/11/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

12316/75—BESTER, Hester Jacoba, voorheen Muller, gebore Van Rhyn, 30/1/1894, 364253736, Buitenstraat 5b, Schweizer-Reneke, 19/11/75. Van de Wall, Botma & Obbes, Posbus 294, Kimberley.

12640/75—LABUSCHAGNE, Alberdina, gebore Jongsma, 14/6/35, 350 614 0015 002, Kamferhoutstraat 26, Birchleigh, 24/11/75; Marthinus Stephanus Francois Labuschagne, 6/10/40, 401 006 5006 004. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

11463/75—COETZEE, Abraham Paules, 11/8/06, 331 308476, Risawoonstelle, Voortrekkerweg, Klerksdorp, 26/10/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

11847/75—TOFT, Mary Emma, 12/3/1887, 870312001004, 5 Rutter Street, Libradene, Boksburg, 27/10/75. I. Kramer & Wesemann, P.O. Box 41, Benoni.

10923/75—ALBERS, George Henry, 9/4/1892, 920 4095004007, Plot 209, Vischkuil, P.O. Endicott, 12/10/75. Charles Sherman, Levin & Prosser, P.O. Box 886, Springs.

12505/75—LEMMER, Lourens Badenhorst, 21/9/06, 060 921 5018 00 1, Rissikstraat 95, Potchefstroom, 8/11/75; Leysa Christina Lemmer, gebore Swanepoel, 365 143540. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

12304/75—KLINGBIEL, Jan Frederick Gustav, 14/9/11, 110 914-5007-00-9, Doornhoek, distrik Lydenburg, 17/10/75. J. du T. de Villiers, Voortrekkerstraat, Posbus 21, Lydenburg.

11779/75—VAN NIEKERK, Hugo Amos, 3/2/1881, 810203/5001/00/3, Moriaouetehuis, Krugersdorp, 13/10/75; Sarah Magrietha Anna van Niekerk, gebore Burger, 24/2/1897, 044/930040W. C. L. de Jager & Van Niekerk, Barclays Bankgebou, Sewende Straat, Posbus 224, Walvisbaai.

11366/75—WILLIAMS, Kenneth, 5/12/34, 341205 5011 00 5, Bantjiesstraat 10, Stilfontein, 5/10/76; Anna Jacoba Elizabeth Williams, gebore Van Zyl, 390223 0007 00 1. Van Staden & Engela, Strathmore Place, Burgersentrum, Posbus 282, Stilfontein.

10455/75—COLEMAN, Sidney Albert, 12/3/1895, 950312500 310, 26 Chrissie Street, Brackenhurst, Alberton, 5/9/75. S. J. Naude, 42 Van Riebeeck Avenue, Alberton.

12198/75—BOSMAN, Petrus Jacobus, 9/10/13, 131 009 500 8001, Voorstraat 93, Potgietersrus, 16/11/75; Anna Maria Jacomina Bosman, gebore Schoeman, 4/9/22, 220 904 0008 000. Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63, Posbus 42, Potgietersrus.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

9409/75—ELS, Jan Vrey, 3/1/20, 351-413501W, Huis 7, Steelpoort, distrik Lydenburg, 15/8/75. J. Du T. de Villiers, Posbus 21, Lydenburg.

9979/75—GOUWS, Gerrit Stephanus, 22/4/30, 300422-5007-00-3, 102a Ockerse Street, Krugersdorp, 23/7/75; Isabella Elizabeth Gouws, 331-104720W. Shenker & Jansen, P.O. Box 13, Krugersdorp.

8363/75—HUYSAMEN, Jan Frederik, 25/10/14, 331 236677 W, Hompestraat 48, Luipaardsvlei, Krugersdorp, 11/4/75; Dina Johanna Catherina Huysamen, 27/5/25, 007 830 311. C. B. Swart Redelinghuys & Vennote, Eerste Verdieping, Nedbankgebou, Krugersdorp.

12170/67—VAN NIEKERK, Frieda, 7/8/1877, 915 18th Avenue, Wonderboom South Pretoria, 30/7/61. Lunnon & Tindall, 510 Standard Bank Chambers, Church Square, P.O. Box 400, Pretoria.

11623/75—WEIRICH, Edward Stacey, 4/5/27, 365-119812W, 5 Kingston Avenue, Selection Park, Springs, 12/10/75. De Jager, Kruger & Van Blerk, P.O. Box 835, Springs.

12274/75—CRAWFORD, Frank Victor Robert, 5/10/01, 331 273589, 10 16th Street, Malvern Johannesburg, 10/11/75; Gwendoline Crawford, during 1906. Gwendoline Crawford, 10 16th Street, Malvern, Johannesburg.

3205/75—NACHTSHEIM, Helge, 26/10/39, Knoppieslaagte, District of Pretoria, 20/11/74. Jurgen Valentine Paul Keichel, c/o A. Ellmer, P.O. Box 9117, Johannesburg.

8567/75—ESSACK, Mohamed, during 1916, 800/002084 A, 16c Krause Street, Vrededorp, 2/6/73; Fatima Essack, during 1922, 800/002085. P.O. Box 2947, Johannesburg.

10359/75—PIEK, Christoffel Johannes, 18/7/23, 230718 5015 002, Moonstonestraat 1, Carletonville, 23/9/75; Helena Johanna Piek, gebore Redelinghuys, 16/2/23, 2302160010003. Nebex Trust Bpk., Posbus 201, Carletonville.

10613/75—CHRISTIE, Johannes Petrus, 29/10/51, 511029 5044 00 4, McBridestraat 59, Brackenhurst View, Alberton, 7/7/75. Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Posbus 9700, Johannesburg.

12504/75—LOOCK, Pieter Johannes, 17/10/11, 111017 5016 001, Plot 137, Middelvlei, Pk. Koksvlei, 3/11/75; Rosalie Aletta Loock, gebore Van der Westhuizen, 357 895181. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

12341/75—VAN LOGGERENBERG, Andries Christian, 4/5/13, 130504 5006 00 6, Smutsstraat 88, Randgate, Randfontein, 31/10/75; Susanna Magdalena van Loggerenberg, gebore Van Loggerenberg, 357-887601. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

8481/75—DA SILWA, Angelo Pinto, 2/6/36, 3606025035107, 34 Heather Street, Lilianton, Boksburg, 9/6/75. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

12186/75—DE JAGER, Johanna Margaretha, 13/11/04, 356/134980W, Heklaweg 23, Valhalla, Pretoria, 17/11/75. Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 3908, Pretoria.

8764/75—THOMSEN, Gwendoline Mary, 4/5/01, 010504 0001 00 7, 58 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, 17/7/75. Mrs D. M. Kenney, 58 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg.

12695/75—GROBLER, Pieter Daniel, 30/10/06, 356/272937W, Maliestraat 1004, Claremont, Pretoria, 22/11/75; Anna Maria Grobler, 21/1/13, 356/272938 W. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Eerste Verdieping, Sanlamgebou, hoek van Pretorius- en Andriesstraat, Posbus 4697, Pretoria.

8226/75—VAN DER MERWE, Hendrik Johannes Christoffel Stefanus, 1/9/1888, 880901 5001 007, William Nicol 633, Constancia Park, Pretoria, 4/8/75; Martha Maria van der Merwe. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Eerste Verdieping, Sanlamgebou, hoek van Pretorius- en Andriesstraat, Posbus 4697, Pretoria.

12184/75—FINE, Annie, born Hyman, 20/11/1898, 356 396 705, 43 Eden North Bourke Street, Sunnyside, Pretoria, 5/11/75. A. S. & S. L. Fine, 4 Libri Buildings, 266 Church Street, Pretoria.

6199/75—JANSEN VAN RENSBURG, Stephanus Engelbertus, 20/8/06, 060820 5011 000, Negende Laan 476, Gezina, Pretoria, 1/6/75. Stephanus Engelbertus Jansen van Rensburg, Haarhoffstraat-Oos 1032, Villieria, Pretoria.

12323/75—PRINS, Pieter Bernardus Franciscus, 21/1/11, 356-122974, 303 Mazurki Flats, 20 Devenish Street, Sunnyside, Pretoria, 19/11/75. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

5960/75—VENTER, Schalk Willem Petrus, 18/6/11, Bulawayo, Rhodesia, 1/9/74. Standard Trust Ltd, P.O. Box 3897, Salisbury.

10823/75—VAN DER COLFF, Elias Lourens Kampfer, 10/9/19, 331 197382 W, 44 Churchill Avenue, Primrose, Germiston, 24/9/75. H. Lewis, 201/5 United Buildings, 177 President Street, Germiston.

12331/75—BUHRMANN, Adele Elize, 26/12/1891, 957-0018 62 W, SAVF-ouetehuis, Ermelo, 15/11/75. Nedbank Bpk., Posbus 52, Ermelo.

12486/75—SMIT, Francois Alwyn, 28/8/04, 0408285008004, Hulpfontein 549, KS, distrik Potgietersrus, 19/11/75. Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63, Posbus 42, Potgietersrus.

12204/75—BRINK, Hester Sophia Grobbelaar, 4/8/1897, 9708 04 0003 005, Roderick Campbellstraat 1, Freemanville, Klerksdorp, 10/11/75. Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp.

9537/75—SACHT, Abey, 1/12/04, 331-275755W, 1 Royjane Heights, 102 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg, 6/9/75. Shamos, Millin, Gross & Company, P.O. Box 9238, Johannesburg.

12808/75—MACKAY, Alexander Davis, 21/4/1895, 950421 5007 00 8, 129 Gordon Road, Colbyn, Pretoria, 9/11/75. Margaret McCulloch Mackay, c/o Klagsbruns, First Floor, Norwich Union Buildings, Pretoria.

12254/75—DRAEGER, Natalie Charlotte, 27/8/1896, 211-555 765W, 25 Torquay Road, Parkwood, Johannesburg, 2/11/75; William Henry Draeger, 15/8/1892, 211-555764W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

8279/75—DINGLER, Hans Jurgen, 30/3/04, 040330 5005.10.6, Plot 47, Beverley Agricultural Holdings, Sandton, Johannesburg, 10/7/75; Margarethe Dingler, born Meisner, 22/2/10, 100222-009-10-6. A. Ellmer, P.O. Box 9117, Johannesburg.

8525/75—RUST, Ella Franciska Adelheid, 3/10/1886, 331-578 990, Portion 11 of Stand 93, Edenburg, District of Johannesburg, 13/6/72. A. Ellmer, 508 Rascher's Corner, 70 Loveday Street, Johannesburg.

3195/75—NACHTSHEIM, Klaus Helmut, 29/9/35, Knoppieslaagte, District of Pretoria, 20/11/74. Jurgen Valentine Paul Keichel, c/o Ellmer, P.O. Box 9117, Johannesburg.

12351/75—VENTER, Daniel Jacobus, 31/1/06, 060131 5013 008, Plaas Leeuwfontein, Plot 299, Pretoria, 17/11/75. K. Kuyper & Co., 875 Steyns Buildings, Steyns Arcade, P.O. Box 175, Pretoria.

11515/75—MARITZ, Johanna Catharina, gebore De Lange, 14/4/20, 2004140004003, Marshallstraat 40, Pietersburg, 25/10/75; Cornelis Johannes Maritz, 10/5/17, 170510 5004 009. Santam Bank Bpk., Posbus 646, Pietersburg.

12257/75—GREEFF, Wilhelmina, 16/5/51, 510415 0007 008, Ednastraat 34, Songloed Klerksdorp, 23/9/75; Johannes Jacobus Boshoff Greeff, 25/1/50, 500125 5008 00 8. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust en Boedelafdeling, Trust Bank Sentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11287/75—LOUBSER, Maria Jacoba, 18/10/49, 491018 0002 004, Setlaarsstraat 17, Witpoortjie, Roodepoort, 6/5/75; Johan Martin Loubser, 3/11/46, 461103 5008 002. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust en Boedelafdeling, Trust Bank Sentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

12447/75—DUVENAGE, Johannes Christoffel, 7/6/32, 348 785 795 W, Derdestraat 8, Malvern, Johannesburg, 16/10/75; Alice Duvenage, 16/5/37. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Posbus 7694, Johannesburg.

1083175—DE FARIA, Sophie, 13/1/14, 331-124644W, West Turffonteinweg 19A, Turffontein-Wes Johannesburg, 16/8/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust en Boedelafdeling, Trust Bank Sentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

886/75—KOSTLIJK, Johanna Cornelia, 20/9/27, 959 011 030, Juriaansestraat 13, Sasolburg, 7/4/75; Dirk Kostelik, 22/11/25. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust en Boedelafdeling, Trust Bank Sentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

2170/75—SNYMAN, Eden Haezer, 6/3/47, 125 122149W, Hudsonstraat 23, Sasolburg, 19/10/75; Catharina Gertruida Francina Snyman. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust en Boedelafdeling, Trust Bank Sentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

12576/75—GOUWS, Dina Maria, 18/9/25, 308 466622, Dolomiterylaan 160, Carletonville, 17/11/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Derde Vloer, Monumentweg 22, Krugersdorp.

7220/75—MULLER, Jacobus Frederick Steyn, 28/9/32, 365 137 169W, Neserstraat 21, Stilfontein, 3/6/75; Anna Cecilia Muller, 30/10/32, 365 115 720W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust en Boedelafdeling, Trust Bank Sentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11118/75—GROENEWALD, Jacobus Hermanus, 23/12/29, 2912235008004, Nightingalestraat 83, Oos-Driefontein, 12/9/75; Cecilia Johanna Groenewald, gebore Du Plooy, 16/4/33. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust en Boedelafdeling, Trust Bank Sentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

12007/75—UNSER, Ethel Mona, 20/9/1891, 356 250870 W, 16 Scott Street, Witbank, 29/10/75. Gauntlett, Edwards & Schoeman, 211-217 Witbank Centre, President Avenue, P.O. Box 115, Witbank.

12537/75—ENGELBRECHT, Gerhardus Stefanus, 13/12/1896, 9612135003. Maggiesdal, Nelspruit, 18/10/75; Maria Petronella Engelbrecht, 21/5/03, 030521 0006 006. Van Vuuren, Van Rensburg & Bosman, Santamgebou, Besterstraat, Nelspruit, Posbus 173, Nelspruit.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

12904/75—NEL, Andries Johannes, 19/6/31. 310619 5045 00 2, Wordsworthstraat 18, Vanderbijlpark, 2/12/75; Susanna Katrina Nel, 26/4/46, 460426 0035 00 6. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

12580/75—KRUGER, Stephanus Johannes Paulus, 13/9/07, 0709135019004, Kareepan, Bloemhof, 15/11/75; Christina Johanna Kruger, gebore Van Rooyen, 0601260007005. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

9017/75—GROENEWALD, Barend Andries, 1/6/10, 100601 5006 006, Rota Park 43, Freemanville, Klerksdorp. 21/8/75; Emmarentia Isabella Groenewald, 23/12/09, 091 223003 002. Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp.

11885/75—GABBANI, Mario, 9/9/03, 331576160, 6 Kings Court, King George Street, Johannesburg, 1/11/75. Geoffrey Sher, P.O. Box 6601, Johannesburg.

11001/75—ABRAMOWITZ, Phoebe, 24/3/31, 093677361, 104 Athol Street, Highlands North, Johannesburg, 27/9/75. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

9691/75—ELIASOV, Roy Leonard, 16/11/40, 401116-5043-004, 45 Holly Street, Van Dyk Park, Boksburg, 28/8/75; Elizabeth Hendrika Jacoba Eliasov, 27/8/44, 440827-0 015-002. Mrs E. H. J. Eliasov, P.O. Box 9296, Brentwood Park.

10764/75—LIEBENBERG, Daniel Pieter, 13/5/29, 290513 5011 00 3, Buffelsfontein, Pk. Sukses, 10/10/75; Anna Maria Margaretha Magdalena Liebenberg. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12866/75—TEICHERT, Aletta Johanna, 6/1/1881, 334 641874 W, Nazareth House, Waterkloof, Pretoria, 9/11/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

11469/75—SCHEEPERS, Maria Elizabeth Johanna Florentina, gebore Lemmer, 13/2/34, 361 401729 W, Maretlastraat 11, Swartklip, distrik Rustenburg, 11/9/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12767/75—SCHOTEL, Magdalena Margaretha, 26/11/08, 0811 26 0027 10 7, 9 Viscount Place, Louise Street, Windsor Park, Randburg, 19/10/75; Hans Schotel, 10/7/09, 090710-5035-00-6. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

11385/75—BERGER, Solly, 12/12/1899, 331 374 614, 28 Muller Street, Yeoville, Johannesburg, 4/10/75. Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

8721/75—COOPER, John Wilber, 4/3/1893, 65 Oxford Road, Saxonwold, Johannesburg, 2/5/74. Webber, Wentzel & Company, Ninth Floor, Standard Bank Buildings, 78 Fox Street, Johannesburg.

12252/75—CRONJE, Andries Johannes, 29/3/16, 331 377857 W, 24a Banburry Road, Westdene, Johannesburg, 5/11/75; Nicolaas Kruger Cronje, 15/4/26, 331 377858W. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

12269/75—WEBB, Martin Garard, 7/2/29, 290207 5025 00 2, Franspoort, Pretoria, 15/11/75; Jacoba Maria Webb, born Burns. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

12064/75—PFAHL, Anna Johanna, 10/7/1886, 378215028, Witpoort, Bosmansrust, distrik Wolmaransstad, 15/10/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

11631/75—MOOLMAN, Emily Jane, 13/4/1890, 261 067022 W, Susan Strydomtehuis, Gordonweg 30, Colbyn, Pretoria, 19/10/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

11533/75—WOCKE, William Ernest, 13/3/10, 100313 5006 008, 143 Jan Hugo Street, Rietondale, Pretoria, 30/10/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

12725/75—PREISS, Beatrice, 17/5/04, 040517005004, 122 Anderson Street, Brooklyn, Pretoria, 25/11/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

11991/75—PRETORIUS, Daniel Francois, 1/7/25, 250701 500 8 008, Hendrik Potgieterstraat 19, Ventersdorp, 6/11/75; Anna Catharina Pretorius, gebore Van der Walt, 13/7/27, 270713 0011 008. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

12728/75—JANSE VAN RENSBURG, Fredrik Hendrik Willem, 5/9/19, 190905 5041 009, Boskop, Posbus 258, Delareyville, 30/10/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

12806/75—KLOPPER, Aletta Elizabeth, 19/2/1888, Ons Tuis, Zoutpansbergweg, Pretoria, 10/10/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

12491/75—THACKWRAY (Thackeray), Bert Bryden, 16/9/03, 030916 5029005, Crystal Brook Farm, P.O. Plaston, 16/11/75; Anna Susanna Margrieta Thackwray, 9/10/08. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

10996/75—STEYN, Jacobus Johannes De Wet, 6/11/08, 0811 065001000, 21ste Laan 899, Rietfontein, Pretoria, 1/10/75; Aletta Jacoba Steyn. A. G. van Oordt, vir Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

12855/75—JANSE VAN RENSBURG, Jan Nicolaas, 10/7/26, 356281733, Cloetestraat 174, Danville, Pretoria, 17/11/75; Andrisa Johanna Janse van Rensburg, 6/3/30, 356281734. A. G. v. Oordt.

12844/75—LOUW, Willem Izak, 21/4/31, 149349602, Vanzyllaan 609, Eloffsdal, Pretoria, 30/11/75; Susanna Engela Dorathea Louw, 15/4/49, 321600423. A. G. v. Oordt.

9659/75—SLABBERT, Jonetha Christina, 16/7/1899, 339 708 527W, Lichthuis, Lichtenburg, 28/8/75. T. P. Taylor & Vennote, Buchananstraat 36, Posbus 139, Lichtenburg.

11729/75—CARROLL, Magdalena Maria Magaretha, 15/4/1889, 339 523102W, Kalkspruit, distrik Lichtenburg, 1/10/75. T. P. Taylor & Vennote, Buchananstraat 36, Posbus 139, Lichtenburg.

11819/75—BOTES, Stephanus Johannes, 29/4/14, 356 227590 W, Flowerstraat 295, Capital Park, Pretoria, 29/10/75. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12470/75—NAUDE, Anna Francina, 25/6/1897, 970625 0002 00 6, Huis H. J. Piek, Groenkloof, Pretoria, 16/11/75. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12690/75—DROTSKY, Gert Antonie Petrus, 11/7/12, 120711 5022 00 6, Goedehoop, Bethal, 11/11/75; Maria Magdalena Drotsky, gebore Hattingh, 9/8/19, 190809 0008 00 7. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

12460/75—LABUSCHAGNE, Hyla Magdalena, 11/2/24, 2402 11-0001-00-1, Lumatilandgoed, Hectorspruit, 13/10/75; Barend Christoffel Labuschagne. 7/11/21, 211107 5002 00 9. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12294/75—BEETGE, Pieter Willem, 6/4/12, 120406/5012/004, Witkoppies 38, Kempton Park, 30/10/75; Estelle Viola Beetge. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12834/75—GÜLDNER, Hans Peter Adolf Ludwig, 7/7/1896, 967 057361, Jolinweg 8, Morehill, Benoni, 29/10/75; Elsa Josefine Güldner, gebore Heynen, 19/3/02, 967 057 362, Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12332/75—CRAIG, Martha Maria, 18/3/1894, 9403180001007, Harmoniehof, 30/10/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

12840/75—JACOBS, Roca Henning, 15/4/08, 080415 5003 00 2, Carolinstraat 88, Danville, Pretoria, 11/11/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

12719/75—MULLER, David Andries (Andreas), 9/8/02, 0208 09 5007 000, Flowerstraat 301, Capital Park, Pretoria, 3/11/75; Susara Fredrieka Muller, 22/2/12, 120222 0003 009. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

12564/75—BREDENKAMP, Maria Margaretha, 1/2/08, 356 229483 W, Trouwstraat 212, Capital Park, Pretoria, 10/11/75. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 7130, Pretoria.

11735/75—DU PLOOY, Anna Jacoba, 15/3/03, 356 137 822W, Pretoria, 12/10/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12649/75—OBERHOLZER, Susanna Elizabeth, 26/3/25, 2503 26 0009 00 7, Elizapleit, Pk. Sentrum, 17/11/75; Michiel Adriaan Oberholzer, 18/4/19, 1904185006 00 6. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12533/75—DE BRUIN, Philippus Rudolph, 28/10/07, 071028 5022 004, Britsweg 802, Tileba, Pretoria-Noord, 18/11/75; Susana de Bruin, 24/8/09, 0908240010003. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

12757/75—GROBLER, Izak Jacobus, 28/1/12, 356 284916, Friedastraat 786, Hercules, Pretoria, 26/11/75; Magdalena Johanna Grobler, 13/9/21, 356 284917. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12587/75—VAN DER MERWE, Johan Jurgens, 25/6/07, 070 625 5016 00 0, Kremetartlaan 49, Rustenburg, 12/11/75; Maria Elizabeth van der Merwe, 24/8/10, 435 379213. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7367/75—BUCKLEY, James Neill Litt, Chipinga, Rhodesia, 7/11/74. Standard Trust Ltd, P.O. Box 3897, Salisbury.

11420/75—RABE, Stephina Anna Catharina, 29/3/1895, 306 790221W, weduwee, Eerste Laan 5, Geduld, Springs, 18/10/75. Pierre F. Retief, Posbus 389, Springs.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

10440/75—JOUBERT, Maria Johanna, born Van Staden, 12/8/1892, 356323-030, widow, Malherbe Street, Capital Park, Pretoria, 23/9/75. Aarons, Goudvis & Immerman, 505 Hamilton House, Bureau Lane, Pretoria.

12379/75—CONE, George Harold. Thomas Cone, 50 Avondale Street, Sydenham, Johannesburg.

3617/75—BROWN, Samuel George, 27/11/1895, 965017-087, 6 20th Street, Parkhurst, Johannesburg, 18/3/75; Eva Alice Brown, 4/8/17, 170804 0023 10 0. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11137/75—PAPKE, Fritz Daniel, 22/7/09, 331 403913W, 23 Kingston Avenue, Auckland Park, Johannesburg, 12/10/75. Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

12235/75—VAN TONDER, Theunis Lodewikus, 20/3/16, 160 320 5004 005, Fletnerstraat 022, Mindalore, Krugersdorp, 1/11/75; Jaatje Sophia van Tonder, 21/9/28. 280921 0008 00 1. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reeftrusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

7372/75—BURKE, Mary Hannah, 9/6/1895, 53 First Avenue East, Parktown North, Johannesburg, 11/6/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

12220/75—HITCHINGS, Elsie Johanna Wilhelmina, 16/8/38, 347774381, Queens High Hostel, corner of Queen Street and Broadway, Kensington, Johannesburg, 12/10/75; John Hitchings, 15/8/36, 079493386W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

12862/75—SCHRAGGER, Sydney, 7/11/1894, 941107 5004 002, 38 Donegal Avenue, Greenside East, Johannesburg, 7/12/75. Daleski & Edelstein, 10th Floor, Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

12240/75—WALTERS, Charlotte Marion, 30/11/1896, 360 945 016, 50 Rayburn Mansions, 73 Kruis Street, Johannesburg, 24/10/75. Bredell & Murray, 201 Mansion House, 132 Market Street, P.O. Box 6887, Johannesburg.

10985/75—MARITZ, Mavis, formerly Attwell, born Suter, 14/8/11, 110814 0033 002, Bramley House, Bramley, Johannesburg, 7/9/75. Lionel Benniwroth Magnus, 18 Wemmer Drive, Discovery.

4452/74—VINING, Peter Laurence, 26/6/05, Stockwell Farm, Umvukwes, Rhodesia, 19/3/74. Peter Broadley, for Standard Trust Ltd, P.O. Box 3897, Salisbury.

11387/75—BURNETT, Gary Trevor, 30/4/55, 655 029 746, 5 Berklay Avenue, Discovery, District of Roodepoort, 18/10/75. Frank Rowland Burnett, 5 Berklay Avenue, Discovery, for J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort.

10496/75—FERREIRA, Gilbert Gerhard, 30/1/05, Laughing Waters, Chipinga, Rhodesia, 16/5/74. Standard Trust Ltd, P.O. Box 3897, Salisbury, Rhodesia.

12626/75—BERNBERG, Ray, 26/11/1892, 360 925 830, 37 The Valley Road, Parktown, Johannesburg, 30/10/75, Schwartz, Fine, Abrahams, Gorvy & Kane, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

12380/75—COHEN, Doris, 2/2/1894, 331-246670, 406 Christina Court, Fifth Street, Killarney, Johannesburg, 8/11/75. Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

12749/75—WESSELS, Johannes Wilhelmus, 29/10/12, 121029 5021 00 4, Voortrekkerstraat 8, Christiana, 19/11/75; Johanna Hendrika Wessels, 24/5/18, 428351497. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

5878/75—MOKGABUDI, Morris (Norris), 1906, Reference Book 995273, 9037 Tshongweni Section, Natalspruit, 23/7/73. H. Davidoff & Herman, 6 Provident Buildings, President Street, P.O. Box 205, Germiston.

NATAL

4730/75—VAN DER POLL, Basil, 3/6/40, 007 710 827, 90 Umhlatuzana Road, Sea View, Durban, 8/10/75; Olivia van der Poll. Jackson & Paul, 501 Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban.

5360/75—LELLO, Gladys May, 1/12/1898, 211/485534, 87 Dowland Avenue, Hillary, Durban, 25/11/75. Livingston, Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

5353/75—BLACK, Bessie Enid, 23/5/08, 080523 0012 10 8, 313 Kingsway, Amanzimtoti, 16/11/75. Nicholetts, Power, Bisset & Brink, Third Floor, City Bank Centre, Durban Club Place, Durban.

5393/75—POOLE, Marie Jeanne Antoinette, 23/4/32, 211 666836, 77 Coedmore Avenue, Yellow Wood Park, 28/11/75. Browne, Brodie & Co., P.O. Box 714, Durban.

4700/75—MELLOW, Eileen Monica, 25/7/07, 365 125 938, 42 Groote Schuur, Erskine Terrace, Durban, 8/10/75; Frederick Charles Mellow, 13/7/09, 090713 5019 004. Browne, Brodie & Co., P.O. Box 714, Durban.

3930/75—DULARY, (Dulary Somaroo), 15/10/06, 800/424 383 A, 153 Hyacinth Road, Red Hill, Durban, 19/3/75. Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

5194/75—GELLING, Alfred Ernest, 1/3/04, 222 050302W, P.O. Canelands, 17/11/75. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4106/75—MOORE, Leslie Margaret, 14/3/08, 08031400100007, 1110 Mangrove Beach Centre, 91 Somtseu Road, Durban, 6/9/75; Victor Bernard Moore. Edward Kevin Joseph Melly, for Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4941/75—WALKER, Eileen Thelma, 14/2/27, 245003674, 71 Langenhoven Road, Napierville, Pietermaritzburg, 5/9/75. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 7419, Carlton Centre, Johannesburg.

5036/75—DAVEY, Maurice Gordon Marais, 26/2/1895, 360 949 851 (W), Park Rynie, 3/11/75. Mrs D. R. Anderson, P.O. Umzinto.

3801/75—GANABATHY, 5/7/28, 800/246889A, House 58, Road 133, Chatsworth, 17/9/73; Logambal, 10/3/32, 800/252 266A. M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, Corner of Cross and Prince Edward Streets, Durban.

5251/75—VAN ONSELEN, Charles Godfrey, 17/1/22, 101-19-6222 W, 24 Jakkals Street, Amajuba, Newcastle, 11/11/75; Mary Anne Jane van Onselen, 14/9/25, 021-654479. Mooney Ford & Partners, 320 West Street, Durban.

4338/75—KARRPEN, Muthen, 15/6/12, 120615 5019 05 4, 6 Hoogli Place, Merebank, 17/7/75; predeceased Dhanabakiam. M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, corner of Cross and Prince Edward Streets, Durban.

3720/75—NAGAMMA, -/1/05, 800 324529, 32 Canary Street, Kharwastan, Durban, 12/7/75. Brett, Wills & Partners, Seventh Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

5215/75—HART, Trevor Graeme, 30/11/47, 211 611 776W, 5 Garden Hall, 126 Springfield Road, Durban. 14/11/75. A. Leslie Leon & Wilson, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

4945/75—DALGLIESH, Sylvia Hope (Sylvia Hope Josephine), 27/4/02, 902/513490, 11 Lynton Road, Kloof, 21/9/75. Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, P.O. Box 862, Durban.

5214/75—BIRD, Cyril James, 26/12/03, 031226 5008 00 2, 809 Far Horizon, Beach Road, Doonside, 13/11/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

5206/75—FIRTH-HOARE, Frank Joseph, 14/8/06, 060814 5016 002, 201 Carlton Towers, Somtseu Road, Durban, 17/11/75. Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

4955/75—MOOTHIYALU, Venkatsamy, during 1897, 800/308646/A, Chantilly Farm, Darnall, 9/7/74; Atchama, 800/451325/A. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

5358/75—GIELINK, Colin Wray, 24/7/15, 150724/5012/00/3, 1 Edgar Charlton Crescent, Stanger, 15/11/75; Mavis Doreen Gielink, 3/1/24, 231-055466. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

2928/75—MUNIAMMAL, 800/417885 A, 7 Palm Street, Verulam, 20/9/69. Sham & Company, P.O. Box 146, Stanger.

5322/75—COOPER, Ernest Frederick, 16/3/1886, 211-458 733W, Hillcrest Hospital, Hillcrest, 27/10/75. Security Executor & Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

4786/75—MORAN, Eleanor Florence, born Welgemoed, 19/1/26, 211-598055W, 1706 John Ross House, Esplanade, Durban, 23/10/75. Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

3156/75—LUXON, Louis Frederick, 21/7/25, 250721-5024-00-3, 252 Glenardle Road, Brighton Beach, Durban, 22/5/75. Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

4579/75—ARMSTRONG, Hildegarde, 23/7/1890, 956-025 232W, St Andrews, Umkomaas, 11/6/75. Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

5288/75—CAMERON, May Isabella Lulu, 14/5/07, 070514 0002 00 1, 10 Ballance Road, Stamford Hill, Durban, 25/11/75. Rodney Rindel, Temple Chambers, 52 Moss Street, Verulam.

2733/75—HARICHANDER, 25/10/28, 800/405891 A, 59 Alexandra Avenue, Isipingo, 25/4/75; Sookdei, 10/7/37, 800/388689 A. Sookdei, 59 Alexandra Avenue, Iispingo.

4729/75—WALKER, Michael Frank, 8/6/49, 256 098903 W, Latern Reef, Richard's Bay, 2/10/75. Nicholetts, Power, Bisset & Brink, Third Floor, City Bank Centre, Durban Club Place, Durban.

5308/75—TAYLER, Walter Mackenzie Walker, 31/1/02, 020 131 5005 003, 55 Old Main Road, Kloof, 24/11/75. V. C. Gevers, P.O. Box 304, Hillcrest.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

5330/75—CHANDERPRASAD, (Sunker Narayan Maharaj), 23/10/14, 800/459323A, 54 Spencer Road, Clare Estate, Durban, 3/11/75; Ramparie, 5/3/31, 800/321328A. J. T. Cooper & Co., Trust Arcade, 59 Gardiner Street, Durban.

5161/75—OWEN, Leonard Geoffrey, 9/2/1892, 211 691 323 W, 38 Concorde Road, Westridge, Durban, 29/10/75. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4695/75—DRUMMOND, Robert, 16/11/1887, 211-469430 W, Francipania Convalescent Home, 234 Essenwood Road, Durban, 14/10/75. Dr R. G. Drummond, c/o D. Powell, P.O. Box 10, Baynesfield.

5332/75—EDWARDES, Louisa Florence, 24/1/1897, 970124 0001002, 81 St Andrews Drive, Durban North, 21/11/75. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5319/75—ROBINSON, Charlotte, born Thornhill, 1/8/88, 211-515424 W, 3 Chadwick Road, Roseblen, Durban, 17/11/75. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5289/75—HOLLOWS, Isobel Agnes, 13/5/1889, 211-415761 W, Glenwood Nursing Home, Manning Road, Durban, 19/11/75. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5291/75—SIMPSON, James Galbraith, 12/4/1892, 211-644727 W, 25 Coronation Road, Malvern, 15/11/75. Syfrets Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5415/75—BRYCE, Irwin, 3/6/04, 0406035015006, 2 Shannon Flats, 188 Moore Road, Durban, 20/11/75. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5426/75—VINCENT, Alfred Charles, 24/11/10, 101124502 8002, 44 Connemara, 29 Sol Harris Crescent, Durban, 30/11/75. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

5336/75—MacGILLVRAY, Dorothy Kate, 19/10/1884, 115 282780 W, Mitchell Park Nursing Home, Durban, 13/11/75. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4824/75—SLATEM, Hester Wilhelmina, 20/7/04, 040720 0012 00 0, 201 Chartwell Centre, Chartwell Drive, Umhlanga Rocks, 10/9/75; Stanley James Slatem, 29/9/08, 080929 5024 00 8. Sylvia Oversby, P.O. Box 22023, Glenashley.

4913/75—REDHEAD, Dorothy Esther, 20/2/89, 4047 43540, Tafta House, Prince Street, Durban, 17/10/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

RIPPON—Elfrida, 27/4/03, 0304270008002, 59 Bisset Street, Umkomaas, 20/10/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

4720/75—KISTENSAMY, 23/12/35, 800/225/328A, 28a Samsundar Road, Isipingo Rail, Durban, 24/9/75; Neelavathie, 800/381441A. R. P. Singh, 319 Victoria Heights, 56-58 Victoria Street, Durban.

5229/75—BAKER, Albert Melville, 17/1/1885, 211 553 443 G W, 4 Pemberton Road, Montclair, Durban, 25/11/75; Ethel Maud Baker, 29/9/1890, 211 553 437. Biebuyck & Company, 221 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

4797/75—MOTILAL, (Lachman or Lutchman), Motilal (Motilall), 16/1/37, 800 250443, 85 Clayton Road, Sydenham, Durban, 26/1/75; Mythrie, 800 491452. Barker, Fairleigh & Evans, P.O. Box 3772, Durban.

4694/75—ELLAMMA, during 1901, 800 370 261 A, 15 Syringa Avenue, Kharwastan, 10/6/72. John Hudson & Co., 1305 Eagle Buildings, 359 West Street, Durban.

4823/75—KIRK, Arthur Bentley, 28/8/21, 370/946/727, 71 Albert Park Mansions, Russell Street, Durban, 22/10/75. Livingston, Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

4898/75—POONSAMY, -/10/09, 800 251036A, Richmond Farm, Pinetown, 3/9/75; Latchmi, 800 24777 A. Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

5337/75—PAHLKE, Frederick Samuel, 9/3/10, 356 324246W, 5 Montpelier Court, Montpelier Road, Durban, 23/11/75. Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

5211/75—CAMPBELL, Noel Bert, 30/12/17, 171231 5020 007, Dunnington, Chase Valley, Pietermaritzburg, 10/11/75; Magdalena Catharina Johanna Campbell, 25/5/28. Bank of Johannesburg Ltd, Trust Department, P.O. Box 3908, Pretoria.

5431/75—VAN WYK, Daniel, 30/12/1897, 245 013053, Greyling Street, Pietermaritzburg, 7/12/75. R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

4304/75—KISTNASAMY, 7/7/16, 800-354595A, House 55, Road 204, Bay View, Chatsworth, Durban, 18/11/75; Muthamma, 1/4/26, 800-243682 A. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

5369/75—VOLKER, Ernst Heinrich Wilhelm, 14/11/1893, 211-608820, 139 Umhlanga Rocks Drive, Durban North, 10/10/75. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

4983/75—MÜLLER, Nicolaas Johannes, 8/2/25, 261-072087, NPA Paaiedepartement, Eenheid E, Empangeni, 26/10/75; Doreen Müller, 5/1/33, 261-072088. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

5338/75—REYNEKE, Adam Marthinus, 2/2/40, 356 231 357W, South Ridgeweg 192, Glenwood, Durban, 11/11/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

4349/75—BANKS, George Hector, 10/8/08, 080810 5013 00 3, House 36, D.N.C. 3, Durnacol, 13/9/75. R. Dunn & Co., Church Street, P.O. Box 114, Dannhauser.

3799/75—SARANGAM (Sarangam Moonsamy Govender), 17/6/21, 800/413492A, King Edward VIII Hospital, Durban, 9/7/75; Sunthram (Sunthram Gounden), 29/3/39, 800 402017 A. Leslie Weinberg & Co., Second Floor, Main City Buildings, Longmarket Street, P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

4976/75—WHITTON, Gertrude Elizabeth, 12/8/1884, 331 353 557W, Sunnyside Park Home, Pietermaritzburg, 30/10/75. Leslie Weinberg & Co., Second Floor, Main City Buildings, Longmarket Street, P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

MUNNIK, Imgard Maria Emielie Johanna, 16/10/11, 111016 0011 009, 5 Wonynge, 423 Essenwood Road, Durban, 23/9/75. Brokensha McLaren & Meyer, 17 Change Lane, Pietermaritzburg.

5363/75—MAAKAL, Martin Siebe, 21/10/11, 101 296358 W, Maristowlaan 9, Fynnland, Durban, 23/11/75; Jacoba Elizabeth Maakal, 8/3/25, 101 296359 W. D. B. Lyle, Kearnley & Swart, Generalgebou 1701, Fieldstraat 49, Posbus 50, Durban.

4085/75—GRIFFITHS, George William, 27/4/1898, 920910 5007007, Pumula, South Coast, 2/8/75; Hester Adriana Griffiths, 20/9/02, 0209 2000 12000. Forder, Ritch & Pfaff, 1 Court House Road, Port Shepstone.

4708/75—WARD, Terence Macnamara, 20/4/11, 211 463606 W, P.O. Mkuze, Zululand, 31/8/75; Morva Carey Ward, born Sanders, 211/463607. Mrs M. C. Ward, 149 Breë Street, Vryheid, for Cox & Partners, 122 Landdrost Street, Vryheid.

5230/75—ASPDEN, Colin Campbell, 19/11/17, 171119 5029 005, Mason Street, Nongoma, 20/11/75; Hermina Aspden, 24/9/18, 284 091353W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

4551/75—MAHARAJ, Bhikari Dewsuran, 15/10/10, 800 429 736A, 17 Benetta Crescent, Newholmes, Pietermaritzburg, 29/9/75. R. Singh, Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

5217/75—WOTHERSPOON, John Hill, 7/4/11, 110 407 5023 001, 221 Utrecht Street, Vryheid, 18/10/75; Ada Johanna Wotherspoon. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

4939/75—RAJAGOPAUL (Rajagopaul Gounden and Rajagopaul Govender), 10/8/12, 800/435075, 40 Jenkyn Street, Newcastle, 25/8/75; Mariayi Gounden, during 1917, 800/324288. Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

5228/75—SCHUTTE, Ernst Christian Wilhelm, 28/8/11, 110 828 5002 002, Krugerstraat, Paulpietersburg, 14/11/75; Ida Hilda Gerda Schutte, gebore Minkner, 244 000 434. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

5260/75—THOMAS, Katie Ingeborge Thomas, born Frederiksen, 7/10/1895, 305 739464 W, widow, Southport, South Coast, 16/11/75. Trevor Rogers, 51 Aiken Street, P.O. Box 528, Port Shepstone.

3884/75—GOVENDER, Coopah (Coopha Kuttia), 10/12/37, 800371/410A, 8 Lucknow Road, Ladysmith, 19/5/75; Sevanas Govender, Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith.

3623/75—CHETTY, Sathianandan (Sathianandan Venketsamy), 10/3/40, 800 384926 A, 8 Pamir Street, Shallcross, 17/7/75; Radhamba, 7/12/41, 800 248946 A. Marcus Lewis & Son, Third Floor, Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban.

4837/75—MATHEWS, Doris Stuart, 17/3/03, 0303170010001, 2 Coronation Court, Barrow Street, Umkomaas, 1/10/75; Thomas Mathews, 18/6/07, 070618 5021 005. Henry Tucker & Partners, Sixth Floor, Permanent Buildings, 165 Meyer Street, Germiston.

4722/75—LYON, Mabel Grace, 7/9/03, 0309070006007, 70 East Street, Vryheid, 1/10/75. Mrs Y. M. L. Breytenbach, 125 South Street, Vryheid.

5007/75—KATZ, Benjamin, 22/12/08, 211-712-704 W, 26 Oxford House, Gillespie Street, Durban, 8/11/75. Brown & Levin, 501 African Life Buildings, 362 West Street, Durban.

5149/75—ALBOROUGH, Wilfred Edward, 3/9/06, 060903 50 11 00 4, Ocean View Drive, Everton, 17/11/75; Dorothy Agnes Alborough, 7/8/15, 150807 0011 00 3. Mrs D. A. Alborough, P.O. Box 161, Gillitts.

5401/75—FIELDING, Vera, 14/10/1886, 211 604932, 6 Grafton Place, 49 Musgrave Road, Durban, 24/11/75. Arthur Young & Company, P.O. Box 859, Durban.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

3573/75—SAMINATHAN, 7/5/27, 800/084735 A, Main Road, Umzinto, 21/6/75; Savithree, 11/4/28, 800/084610 A. R. Ramasar, Naidoo & De Wet Jooste, Ramasar Buildings, Main Street, P.O. Box 70, Umzinto.

3075/62—ANDREWS, Charles Frederick, 30/6/1883, 245 048 204, 96 Roberts Road, Pietermaritzburg, 24/9/62. Graham Harrison & Company, P.O. Box 168, Pietermaritzburg.

1521/75—SWANEPOEL, Christiaan (Christian) Thyberias, 30/3/03, 030330/5008/003, 17 Tungsten Street, Carletonville, 19/12/74. De Jager & Van der Merwe, 201 Denor House, Smith Street, Durban.

5178/75—SUKHRAJI, 1920, 800/299032 A, Newglasgow, near Verulam, 1/1/75. Y. S. Chinsamy, 43 Moss Street, P.O. Box 138, Verulam.

4989/75—BOTHA, Wilhelmina, 1/4/42, 87 Pitcairn Road, Carrington Heights, Durban, 29/10/75. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

3202/75—HOWATHBEHARI, during 1900, Charnwood, Verulam, 13/1/52; Dukni, during 1906, 800/305838A. Meer & Singh, P.O. Box 61, Verulam.

5388/75—FRITCHLEY, Mabel, 14/11/1888, 211-461588, 104 Broadway Court, Broad Street, Durban, 26/11/75. Chapman Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

5163/75—ROSS, Phyllis Marjorie, 9/3/13, 211/450026 W, 173 Montclair Road, Durban, 11/11/75. Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.

5108/75—GOODWIN, Henrietta Elizabeth, 31/12/1883, 960/022054W, 3 Harold Place, Glenashley, 7/11/75. Morris Brothers, 1/12 Rexway House, 64 Kensington Drive, Durban North.

5165/75—TRYTSMAN, Gert Johannes, 24/3/1898, 239087 281 W, Ouetehuis, Utrecht, 9/11/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

5395/75—SMITH, William, 11/11/04, 0411115010000, Smithfield, Highflats, 20/11/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

4607/75—BARNES, Blanche Evelyn, 24/8/1897, Salisbury, Rhodesia, 5/9/75. Leslie Weinberg & Co., Second Floor, Main City Buildings, Longmarket Street, P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

4777/75—RAMPERSAD (Dhanpathia), Dhanpathia, 27/4/09, 800 409494, Tongaat, 2/10/75. Leslie Weinberg & Co., Second Floor, Main City Buildings, Longmarket Street, P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

5385/75—BULCOCK, Eleanor Kate, born Hailstone, 20/2/1893, 930220-0001-00-7, Ixopo, 27/11/75; Hartley Lonsdale Bulcock, -/2/1893. L. Carey Miller & Rethman, 67 Shepstone Street, P.O. Box 4, Richmond.

4337/75—EARLE, Maria Margarita Catherine, 28/1/19, 210 016087 W, Glencoe, 23/9/75. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

5468/75—WALSH, Charles Martin, 25/9/09, 331 368673W, widower, 10 Honeysucker Avenue, Yellow Wood Park, Durban, 20/11/75. McClung, Goudge & Mustard, P.O. Box 4, Pinetown.

5568/75—SINCLAIR, Violet Austin, 19/8/08, 245 036097W, 57 New England Road, Pietermaritzburg, 18/12/75. Graham Harrison & Company, 220 Berg Street, Pietermaritzburg.

5458/75—McINTOSH, Mabel Winifred, 16/11/11, 111116 0002 006, Victoria Road, Newcastle, 27/11/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

5482/75—MOSSOP, Lorna Hulme, 17/10/17, 356347381W, 512 Steliza Road, Shelly Beach, 9/11/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

4774/75—SHAWE, Magdalena Gertruida, born Ludick, 31/3/1896, 066 125086W, widow, Glamis Nursing Home, Glorida Road, Durban, 16/10/75. McClung, Goudge & Mustard, P.O. Box 4, Pinetown.

5397/75—WHITE, Robert, 16/7/07, 10 Flying Fish Flats, Hibberdene, South Coast, 30/11/75; Beatrice Emily White. Trevor Rogers, 51 Aiken Street, P.O. Box 528, Port Shepstone.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

2292/75—VENTER, Frederika Stefina Petronella, gebore Barnard, 29/6/08, 420 310907W, Dan Pienaarlaan 139, Bloemfontein, 7/12/75. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Vierde Verdieping, Atriumgebou, Elizabethstraat 8, Posbus 367, Bloemfontein.

2068/75—ERASMUS, Gideon Jacobus Petrus, 4/11/31, 311104 5010008, Bloemfontein, 19/10/75; Belia Maria Erasmus, 2/9/31, 3109020025009. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

1967/75—HERBST, Christoffel Johannes, 6/1/40, 467 286716 W, Reitzstraat 44, Viljoenskroon, 3/10/75. Rörich, Richter, Els & Pienaar, Posbus 20, Viljoenskroon.

2231/75—FLECK, Jacomina Aletta, 9/7/1877, 770709-0001-00 32 W, Mooihawe Old Age Home, Bloemfontein, 13/8/75. Siebert & Honey, P.O. Box 29, Bloemfontein.

1226/75—VILJOEN, Esther Magdalena, 21/2/56, 5602210017 008, Bretagmestraat 9, Bloemfontein, 20/6/75. McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

2137/75—PRETORIUS, Sarel Johannes, 17/12/1898, 9802175 001 00 7, Wesselstraat 36, Odendaalsrus, 12/11/75; Cornelia Sophia Elizabeth Pretorius, gebore Ferreira, 5/3/07, 445576312 W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2204/75—OSLER, Francis Godfrey, 23/5/27, 270523 5003 00. 37 Prospero Street, Bedelia, Welkom, 14/11/75. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

2159/75—PRETORIUS, Catharina Dorathea, 30/1/1888, 4694 54155 W, Vancollerstraat 37, Parys, 9/11/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustecafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2205/75—BEUKES, Susarah Susanna, 28/5/25, 2505280009 008, Mahemwoonstel 2, Viljoenskroon, 15/11/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

2169/75—JANSE VAN RENSBURG, Renier Johannes, 25/11/1893, 439/391928W, Molshoop, Petrus Steyn, 4/11/75; Judith Susanna Janse van Rensburg, gebore Nel, 4/7/1896, 439/391929 W. Barclays-Nosionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2117/75—BOTHA, Martha Margaretha (Margareta Magrieta), 16/7/04, 438385624W, Loopstraat 21, Ladybrand, 4/11/75. J. J. Kleynhans & Kie., Posbus 108, Ladybrand.

833/75—VAN DER BERG, Willem Frederick, 20/10/53, 653 120088, Ben Olivierstraat 11, Sasolburg, 14/4/75. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Boedelafdeling, Posbus 61985, Marshalltown.

2212/75—FOURIE, Johannes Hendrik Nicolaas, 10/11/18, 181 110 5039 00 1, Kingstraat 51, Ladybrand, 18/11/75; Cornelia Gertruida Fourie, gebore Du Preez, 20/9/20, 200920 0004 00 9. L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.

2256/75—SMITH, Barend Daniel, 31/10/25, 251031 5035 00 2, Bothastraat 23, Ladybrand, 29/11/75; Anna Magdalena Smith, voorheen Van Niekerk, gebore Stroh, 16/6/42, 420616 0015 00 3. L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.

1691/75—BLAAUW, Ernest Phillip (Erenst Philip), 7/8/08, 080 817 5021 00 1, Usakos, S.W.A., 28/8/75. Claude Reid & Haylett, Posbus 1105, Bloemfontein.

1411/75—CRAUSE, Christiaan Frederick, 14/1/20, Arcadia, distrik Heilbron, 20/6/74; Johanna Christina Crause, gebore Potgieter, 8/9/29, 366169626. Lange & Fick, Posbus 58, Heilbron.

2112/75—VOLSCHENK, Jacobus Albertus, 28/9/05, 050928 50 10 005, Ellendale, distrik Heilbron, 30/10/75. Lange & Fick, Posbus 58, Heilbron.

CILLIERS, Jacomina Aletta, 16/6/10, 402269817 W, Deleenwstraat 35, Bethlehem, 21/11/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

2298/75—DE JAGER, Susanna Johanna Christina, voorheen Bonnett, voorheen Serfontein, gebore Fick, 18/11/03, 031118 001 00 0, Cor La Mei 206, Murraylaan, Bloemfontein, 21/11/75. Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

1946/75—SWANEPOEL, Francois Jakobus, 2/8/1897, 404-581 038 W. 60 Aliwal Street, Bloemfontein, 11/9/75. Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.

2209/75—BOTES, Willem Jacobus, 24/2/21, 445173527 W, Drakensberglaan 25, Virginia, 9/11/75; Monica Louise Botes, gebore Benson. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

2302/75—DE BEER, Engela Petronella, gebore Nel, 15/11/1899, 427342245, Buitekantstraat, Edenville, 23/11/75. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1996/75—HERB, Hubert, 24/10/07, 435724606 W, Negende Straat, Industria, Kroonstad, 14/7/75. Gersohn & Paola, Posbus 101, Kroonstad.

2300/75—THOMPSON, Thea, gebore Cloete, 26/12/37, 14433 1235 W, Wetherrun, Steynsrus, 29/11/75. Gersohn & Paola, Posbus 101, Kroonstad.

2127/75—VAN ROOYEN, Helgard Delarey, 9/7/02, 020709 5006 00 4, Stasiestraat 4, Ventersburg, 8/10/75; Elsje Adriana van Rooyen, gebore Venter, 11/5/14, 408 475966W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

2255/75—KOCH, Catharina Johanna Elizabeth, voorheen Smit, gebore Venter, 11/9/19, 190911 0024 00 8, Vivierstraat 13, Excelsior, 6/11/75; Christiaan Johannes Koch, 14/7/22, 220714 5015 00 3. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

2260/75—SCHOLTZ, Jan Hendrik, 29/3/11, 110329 5006 00 2, President Krugerweg 29, Parys, 12/11/75; Francis Mary Laetitia Scholtz, gebore Harper, 22/5/13, 370-938981. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

2253/75—BEKET, Johannes Paulus, 11/12/14, 141211 5013 00 1, Plot 12, Confido, Hennenman, 10/11/75; Maria Elizabeth Beket, gebore Kleinhans, 13/11/18, 464 440320. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

2254/75—CLAASSEN, Jan Lodewyk, 6/9/05, 050906 5006 009, Plot 59, Vaalkrag, Viljoensdrif, distrik Sasolburg, 19/10/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1656/75—GREEN, Tilly Rebecca, 1/2/12, 464 439355, 53 Unicor Road, St Helena, Welkom, 15/8/75. Ronald Sach & Steyn, P.O. Box 751, Roodepoort.

2308/75—PELSER, Pieter Andries, 25/12/47, 404-109643W, Octaviawoonstel 18, Cromwellweg, Bloemfontein, 27/1/75. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

1570/75—DE JAGER, Carellina Pieternella, 13/4/1891, 910 413 0001002, Debruynstraat 23, Bloemfontein, 1/8/75. Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

NOORDKAAP—NORTHERN CAPE

1981/75—LUDWICK, Stephanus Johannes Petrus, 14/4/07, 049196589, Blignautstraat 8, Bloemfontein, 23/9/75. De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.

1039/75—FISHER, Isabella, 12/5/1889, 066-130480W, 101 Green Street, West End, Kimberley, 21/11/75; Isaac Fisher, 24/8/1885, 850824-5001-00-7. D. F. Hastings, for Griqualand West Trust Co. Ltd, P.O. Box 189, Kimberley.

1068/75—JANSEN VAN VUUREN, Dirk Jacobus, 19/11/17, 171119 5011 00 3, Perseel 4J11, Pokwani, 12/11/75; Maryna Maria Jansen van Vuuren, gebore Dreyer, 25/9/19 [illegible] Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

957/75—MILLS, Elizabeth Johanna Maria Prinsloo, born Bergentuin, 10/9/05, 356 228856 W, Plot 1 K 8, Magogong, 8/10/75; William Mills, 030701 5014 00 3. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

988/75—VAN DER SCHYFF, Helena Jacoba, gebore De Klerk, 13/12/20, 102/820346 W, Woonstel 18, Whiteways, Crossmanweg, Kimberley, 21/10/75. Duncan & Rothman, Permanentegebou, Jonesstraat, Kimerley.

289/75—LOURENS, Johannes Gerhardus, 15/8/09, 090815 5009 008, Hillstraat, Hopetown, 18/8/74; Anna Elizabeth Gezina Lourens. Elliott Maris Wilmans & Hay, Wesbankgebou, Posbus 179, Kimberley.

1020/75—SCHOLTZ, Jacobus Hiepner Venter, 2/6/38, 380602 5027 00 1, Opwag, Groblershoop, 24/10/75; Christina Gertruida Scholtz, gebore Van der Bank, 19/6/46, 044 909456 W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

3196/75/2—CONNOCK, Horace Lyons, 20/12/08, 081220502 9000, Balinafad, Albany District, 2/12/75. Green, Truter & Douglas, 97 High Street, Grahamstown.

2093/75/1—PERRIDGE, Mildred, 25/1/1894, 94012 0001 006, 14 Westbourne Road, Port Elizabeth, 5/8/75. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

3198/75/3—DICKS, Neville Victor, 24/5/16, 160524 5005 009, Palmietfontein, Riebeek Eastern, 26/11/75. Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

3212/75/2—SCRIVEN, Thomas Jacobus, 16/5/05, 050516 5012 00 4. Turnerstraat 2, Hanover, 30/11/75; Christiana Adriana Scriven, gebore Viljoen. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank) Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

2244/75—HARPER, Vernon Overton, 24/10/10, 1010245001 001, Banana Grove, Manley's Flats, District Grahamstown, 22/8/75; Geraldine Alice Elfrieda Harper, born West, 30/1/09, 090130 0012001. Dold & Stone, P.O. Box 60, Grahamstown.

2817/75/3—BARLOW, Amy Phillipson, born Allen, 9/4/07, 4 Oak Lodge Drive, Hardy Street, Kimberley, Nottinghamshire United Kingdom, 9/1/75. Green, Truter & Douglas, 97 High Street, Grahamstown.

3232/75/2—PRYCE-LEWIS, Sheila Lavinia, 17/1/30, 00 3922 179, 3 Beadle Street, Grahamstown, 6/12/75. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

3241/75/1—NOEMDOE, Phillip (Philip), 9/4/14, 4554957-1, 43 Jalman Road, Schauderville, Port Elizabeth, 7/10/75; Catherine Wilhelmina Noemdoe, formerly Lochenberg, born Billett, 9/3/11, 007-455822-K. Luntz, Lifson & Newstadt, P.O. Box 940, Port Elizabeth.

3167/75/3—KYNASTON, Frances Annie (Anne), born Pulleine, 18/9/1876, 107869 527 W, 35a Edben Street, Queenstown, 5/11/75. Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown.

3161/75/1—BEHR, Aloysius Michael Louis, 28/1/24, 007 0376 50 W, Third Avenue, St George's Strand, Port Elizabeth, 20/11/75; Barbara Agnes Behr, born Hill, 17/9/38, 101 197894. Lawson Brown & Hutton, 415-425 Fourth Floor, Allied Buildings, 93 Main Street, Port Elizabeth.

3139/75/3—ETTWEIN, Petronella Jacoba, gebore Landman, 12/12/01, 011212-0001-00-6, weduwee, Queen's Terrace 15, Aliwal-Noord, 7/11/75. Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.

2271/75—BURGER, Florence Jane, 5/3/02, 020305-0014-00-0, 9 Zimmerman Flats, 44 High Street, Bethlehem, Orange Free State, 1/11/75. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd., P.O. Box 447, East London.

2236/74/2 —POTTAS, Gabriel Johannes Petrus Pottas, 6/9/02, 133 157 041, Vanrensburgstraat 12, Uitenhage, 29/6/74; Christina Elizabeth, 8/6/20, 133 157 042. Llewellyn Strydom, Posbus 3235, Por Elizabeth.

3177/75/3—COLE, Andrew Patrick, 25/3/23, 003920153 W, 24 Milner Street, Grahamstown, 2/12/75. Wheeldon, Rushmere and Cole, 119 High Street, Grahamstown.

305/75/1—SERNDT, Evelyne, 7/8/1889, 8908070001009, 41 Hill Street, Cathcart, 1/11/75. Elliott Brothers, Main Street, P.O. Box 5, Cathcart.

3055/75/1—EICHORN, Raymond Noel, 27/7/14, 034 862470 W, 26 Pearce Street, Berea, East London, 9/11/75; Mary Alice Eichorn, born Romans. R. A. Allam.

2076/75—POONASAMY, Rengasamy, 10/2/02, 45 Bayswater Road, East London, 28/6/75; Manickum Poonasamy, 12/7/14, 800039010 A. Louis J. C., Hart & Company, P.O. Box 624, East London.

2917/75/3—BRANDT, Daniel 4/12/15, 101/210407K, Volkwynstraat 13, Behtelsdorp, Uitbreiding, Port Elizabeth, 1/8/75; Annie Brandt, gebore Hendriks. Santam Bank Bpk., Santam Gebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

3082/75/2—PAGE, Edith Maria, 22/3/1894, 101-276380W, Fairhaven Homes for the Aged, Hilton Crescent, Port Elizabeth, 20/11/75. Fidelity Bank and Trust Co., Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

3213/75/1—SMITH, Edward Alexander, 14/4/04, 034880683 W, 36 Darlington Road, East London, 16/11/75; Prudence Smith, born Carr, 24/3/08, 034880684. Abdo & Abdo, Seventh Floor,

3168/75/3—PAGE-MACDONALD, Enid Joyce, 31/10/05, 1078 Gasson Centre, Church Street, P.O. Box 540, East London.

64171, Brooklyn, Arnoldton, East London, 20/11/75. Abdo & Abdo, Seventh Floor, Gasson Centre, Church Street, P.O. Box 540, East London.

3227/75/3—LONG, Herbert, 30/9/1896, 038922 756, Yellowwoods Hotel, Kroomie, District Fort Beaufort, 25/11/75. Hanesworth & Nienaber, 45 Durban Street, Fort Beaufort.

3204/75/2—JOHNSTONE, John, 6/6/10, 101 301429 W, 11 Knightsbridge, Windermere Road, Humewood, Port Elizabeth, 28/11/75. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

3207/75/3—NAIDOO, Allamaloo, 2/12/15, 800 034156 A, 201 Mountview Dribe, Malabar, Port Elizabeth, 22/10/75. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

3084/75/2—RASMUSSEN, Aleise Victor Thomas, 20/9/18, 180920 5031 00 1, 54 Second Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, 18/11/75. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 575 Main Street, P.O. Box 3500, Port Elizabeth.

3194/75/2—BLAKEMORE, Rebecca Bertha, gebore Andreka, 1/10/14, 067371537, Joubertstraat 36, Queenstown, 22/11/75; Wilfred Blakemore, 10/1/07, 067371536. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Posbus 3500, Hoofstraat 575, Noordeinde, Port Elizabeth.

3155/75/1—RANDALL, Thomas, 27/5/15, 034 901843, 1 Eastlynne, Caxton Street, East London, 30/10/75; Florence Mavis Randall, born Armstrong. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Easte Department, 575 Main Street, P.O. Box 3500, Port Elizabeth.

3233/75/1—SMITH, Arthur James William, 6/6/1892, 68 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth, 24/11/75; Martha Maria Smith, born Arpin. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank) Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3229/75/3—McNAMARA, Gladwys Janet, born Barnes, 12/11/11, 101-268721W, 29 Van Niekerk Street, Parsons Hill, Port Elizabeth, 17/11/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3228/75/3—MARTIN, James Alexander, 19/10/13, 131019 5009 00 8, Chevrolet Street, Aloes, Port Elizabeth, 27/11/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3280/75/3—KEUCK, Helmut Wilhelm Gustav Paul, 22/3/04, 0403225012000, 205 Deyton Court, Eighth Avenue, Walmer, Port Elizabeth, 24/11/75. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2660/75/2—ROSENTHAL, Ludwig, 23/11/05, 078470645, 21/9/75 V. B. L. Martin, P.O. Box 5, Hogsback.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

3292/75/2—SIMPSON, Aubrey Reginald, 23/1/10, 100123 5017 008, 1 Eden Road, Glendinningvale, Port Elizabeth, 29/11/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3133/75/1—WYNNE-JONES, Gwilym, 28/10/1884, 115 273148 W, Fairhaven Homes for the Aged, Port Elizabeth, 8/11/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3225/75/1—GUSH, Michael Barry, 3/11/51, 651/074079, 108 Fifth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, 20/11/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3279/75/3—HOWE, Anna Martha Maria, 21/3/1895, 034891864 W, 25 Kitchener Street, East London, 24/11/75. Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

3244/75/2—ELS, Leendert Vuyk, 3/8/01, 082541 908W, 43 John Street, Uitenhage, 19/11/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3290/75/3—ROUX, Johanna Susanna, born Buys, 27/11/03, 52 Smith Street, West Bank, East London, 1/3/75; Daniel Roux. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

3277/75/1—BOTHA, Stephanus Johannes, 25/8/09, 360 960 160 W, Phantom Acres, Bathurst, 6/12/75. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2919/75/3—VAN DEEMTER, William Ernest, 2/1/24, 240102/5027/00 2, Kannonstraat 122, Uitenhage, 24/10/75; Jeanette Reeva van Deemter, gebore Vermaak. Petrus Nicolaas Wiese, Bestuurder, Boland Bank, Kerkstraat 1, Posbus 55, Uitenhage. 21 dae.

2891/75/1—EASTLAND, Hilda Blanche Gladys (Jane), 5/10/1887, 331 206131, Brookshaw Home, Donkin Street, Grahamstown, 5/11/75. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 43, Grahamstown.

2974/75/2—KOEKEMOER, Lydia Jacoba, 23/2/25, Tulbaghstraat 9, Despatch, 15/10/75. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

3287/75/3—OBERHOLZER, Hendrik Johan, 17/2/09, 090217 5022000, 15 Portview, Belfordstraat, Port Elizabeth, 16/11/75. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

3273/75/1—BLOOMBERG, David Andries Sr, 27/6/05, 5023 00 6, Castlestraat 7, Berea, Oos-Londen, 11/11/75; Erna Louise Christine Bloomberg, 23/2/29, 034 874135. Erna Louise Christine Bloomberg, Castlestraat 7, Berea, Oos-Londen.

3294/75/2—STRADLING, Dorothy Hilda, 26/3/1894, 101 195 502 W, Red Cross Home, Main Road, Walmer, Port Elizabeth, 8/12/75. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

1328/75/3—LE ROUX, Abraham David, 19/9/1887, 043177 258, widower, 28 Abraham Street, Salt Lake, Port Elizabeth, 13/12/71. J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

2424/75/2—GYDE, Margaret Bothwell, 23/5/05, Shenton Park, Western Australia, 25/9/74. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

3231/75—PAUTZ, Isabella Elizabeth, 15/10/06, 034837667 W, 26 Frere Road, East London, 23/11/75; Ferdinand Franz Pautz. J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

3011/75/1—WELGEMOED, Jacobus Cornelius, 30/7/1898, 980 730/5007/00/6, Hartebeesfontein, distrik Uitenhage, 26/10/75; Susanna Margaretha Welgemoed, gebore Kukkuk. Petrus Nicolaas Wiese, Genomineerde, Boland Bank Bpk., Kerkstraat 1, Posbus 55, Uitenhage. 21 dae.

3002/75/2—BRITS, Adele Denise, gebore Lawson, 9/2/52, 520 209/0020/00/7, Somersetstraat 34, Uitenhage, 31/10/75; Ockert Michael Johannes Brits, 8/1/44, 440108/5020/00/2. Petrus Nicolaas Wiese, Bestuurder, Boland Bank Bpk., Kerkstraat 1, Posbus 55, Uitenhage. 21 dae.

2984/75/2—GREEFF, Irene Gertrude, born Brunsdon, 5/12/04, 005 951231, widow, 23 Ralwin Court, Western Road, Port Elizabeth, 31/10/75. Joubert, Galpin & Searle, Natal Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.

3200/75/2—GALPIN, Douglas George, 27/12/1891, 911227 50 02 00 8, Clifton, 7 Little Beach Road, Port Alfred, 2/12/75. R. L. Dare and D. C. Galpin, A. R. Whiteley & Co., 69 High Street, P.O. Box 2, Grahamstown.

3259/75/3—GREYLING, Johanna Helena, 1/9/47, 009-963 067W. Shanklin, Barkly-Oos, 8/11/75. Volkskas Bpk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

3313/75/1—LE ROUX, Christoffel Philippus, 30/3/1889, 890 330/5001/007, Warblerstraat 147, Westering, Port Elizabeth. 20/11/75; Aletta Maria Le Roux, gebore Meyer, 25/1/1891, 910125/0002/000. Petrus Nicolaas Wiese, Bestuurder, Boland Bank Beperk, Kerkstraat 1, Posbus 55, Uitenhage. 21 dae.

3108/75/3—OOSTHUYSEN, Christoffel Johannes, 4/7/1897, 970704 5005 00 7, Hopestraat 5, Grahamstad, 20/11/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank) Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

3258/75/3—DORFLING, Johan Frederick Albertus, 18/10/1896, 961018-5003-008, Gibsonstraat 25, Uitenhage, 20/11/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1067/75—STEENKAMP, Janette Sophia, gebore Kotze, 11/6/14, 103827562, Posbus 109, Keimoes, 19/11/75; Jan Hendrik Harmse Steenkamp, 29/8/10, 103827561. Boland Bank Bpk., Posbus 297, Upington.

3201/75/1—GOUSSARD, Jacobus van Wyk Jr., 28/11/46, Algertstraat 3, Aliwal Noord, 6/11/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 575, Posbus 3500, Port Elizabeth.

2719/75/3—BECKMAN, Magrietha Lucretia, previous Lamprecht, born Gericke, 12/8/27, 270812 0014 002, Summerpride Drive Inn, East London, 8/10/75; Alfons Paul Beckman. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 575, Posbus 3500, Port Elizabeth.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

539/75—VAN WYK, Albertus Bernardus, 22/3/1894, Quellery Park, Nassaustraat 47, Krugersdorp, 10/11/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

448/75—ALBERTS, Albertina Magdalena, 21/5/1891, Ouetehuis, Otjiwarongo, 5/9/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

541/75 — ENGELS, Johannes Cornelius, 6/6/19, 1906065011 006, Sonderwater, distrik Windhoek. 21/11/75 (Windhoek). Barclays Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 460, Windhoek.

566/75—VAN ROOYEN, Petronella Sarolina Cecilia, 21/7/20, 2007210010008, Windhoek. 19/11/75; Hendrik Petrus van Rooyen. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusttee-tak, Posbus 460, Windhoek.

537/75—CRONJE, Frieda Louise, 5/9/1899, 9909050005001, Plaas Prosit, 231, distrik Outjo, 28/10/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 460, Windhoek.

552/75—VORSTER, Christina Susanna Magdalena, 12/4/15, Plaas Kahlsbrunn Karibib, 25/11/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

499/75—VON MALTZAHN, Heinrich Friedrich Karl Maria, 7/10/1887, Plaas Sissekab, distrik Grootfontein, 28/10/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

565/75—SCHULZ, Rolf Siegfried Paul, 29/6/04, 0406295106 009, Windhoek, 1/12/75; Elizabeth Hilletje Wilhelmina Schulz, Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 460, Windhoek.

403/75—KURZIUS, Werner Otto Richard, 2/12/05, 0512055008 008, Walvisbaai, 23/11/75; Renate Frieda Kurzius. Barclays Nasionale Bank Bpk., Posbus 460, Windhoek.

573/75—WIESNER, Wilhelm Josef Albrecht, 12/2/1892, Swakopmund, 27/11/75. Fisher, Quarmby & Pfeifer, P.O. Box 37, Windhoek.

432/75—KLEYE, Marianne Charlotte Therese, 23/11/02, Uhland Street, Windhoek, 22/9/75. Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

KAAP—CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

5274/75—REES, Ruby Pessie, 29 Drakenstein Road, Van der Stel; Horace Victor Rees, 117-913995 W (Somerset West).—Morkel & De Villiers, Somerset West.

5707/74—COOPER, Agnes, born Simons, 014.542601K, 20 Civic Way, Matroosfontein; Solomon Cooper, 014.542600 (Goodwood).—M. Bledin & Co., Elsie's River.

5710/74—EDOM, Nicolaas Johannes 050139-222, wewenaar, Kloofstraat 4, Heidelberg (Heidelberg).—Boland Bank, Heidelberg.

3610/50—MEYER, Helgard Peter (Helgard Pieter) (Petrus), Marshstraat, Mosselbaai, Verbeterde Eerste en Finale; Gertrude Helena Meyer, gebore Gericke (Mosselbaai).—Pocock & Bailey, Oudtshoorn.

3446/75—DREYER, Johannes, 137 244536, Moresonstraat 13, Bellville; Gesie Maria Dreyer, 137 244744 (Bellville).—Minde Schapiro & Smith, Bellville.

7/75—BESTER, Beatrice Catharina Maria, 050493229, Portervillekliniek, Porterville (Malmesbury).—Boland Bank, Malmesbury.

7544/67—WILLIAMS, Magdalene, Conradie Hospital, Pinelands (Goodwood).—Findlay & Tait, Cape Town.

25/1975—MAJOZI, Amon Mbizo, 964059, Mzongwana's Administrative Area, District of Matatiele (Maluti).—Rogers, Morris & Gray, Matatiele.

3484/75—DE KOCK, Martha Maria, 022 899526W, Huis Pietdutoit 22, Almaweg, Rosebank; Stephanus Abraham de Kock (Wynberg).—Santam Bank, Kaapstad.

7201/74/B—ROESSTORFF, Charles Abraham, 022-459868W, Panorama, Barisweg, Woodstock, Tweede en Finale.—D. P. de Klerk & Van Gend, Kaapstad.

4913/75—JANSEN (JANSE) VAN RENSBURG, Philippus Petrus, 8209055001001, Fabriekstraat, Ceres; Anna Magdalena Jansen van Rensburg, 920728-0004-005 (Ceres).—P. H. S. van Zijl, Ceres.

2095/75—RADEMEYER, Johanna Stoffelina, Kloofstraat 11, Knysna, 12/1/76 (Knysna).—Richardson, Vowles & Callaghan, Knysna.

4679/75—EDLIN, Nellie Christine, 5 Kinnaird Court, Main Street, Newlands, First (Wynberg).—Findlay & Tait, Cape Town.

2652/75—ETSON, Vincent Anthony, 117-911594 K, Myrtle Grove, Sir Lowry's Pass, distrik Somerset-Wes; Jane Ghandija Etson, gebore Bagus, 007-604145 M (Somerset-Wes).—J. C. Louw, Du Plessis & Vennote, Strand.

2523/75—MURRAY, William Francis, 324826976 W, Eerste Singel 59, Vishoek; Elizabeth Alice Murray, gebore Moralee, 324 826977 W (Simonstad).—Boland Bank, Swellendam.

674/75—PERRIN, Ernest Arthur, 030220-5006-004 W, 12 Dalton Road, Fish Hoek (Simonstown).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.

4813/75/C—STASSEN, Christoffel Frederik, 060812 5001 008, Le Rouxstraat, Montagu (Montagu).—Boland Bank, Montagu.

2374/75—VAN DER MERWE, Daniël Johannes, 190106 501 9000, Provinsiale Administrasie, Suider-Paarl; Susanna Magrieta (Magrietha, Margaretha) Catharina van der Merwe, gebore Cronje (Paarl).—Boland Bank, Porterville.

4103/47/B—BRITS, Matthys Machiel Barend, Bloemendal, Beaufort-Wes; Aletta Susanna Johanna Maria Bothma, voorheen Brits, gebore Brits (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.

5340/75—VAN RHYN, Louisa Sophia, gebore Van Rhyn, 080 402-0013-00-4, Groenveil, Piketberg; Jan Andries van Rhyn, 041 1245007009 (Piketberg).—Volkskas, Kaapstad.

1600/75—VAN DER MERWE, Maria Magdalena, voorheen Du Toit, gebore Anthony, 300605 0013 006, Dutoitstraat 64, Porterville; Jacobus Adriaan Johannes van der Merwe (Porterville).—Boland Bank, Porterville.

3552/75—MOSTERT, Marthinus Christiaan Johannes, 096728 782 W, Sinagoquestraat 32, Paarl; Christina Maria Mostert, gebore Stewart, 096728783 W (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

2706/75—VOLLGRAAFF, Hendrik Hermias, 98 0218 5004 009, Stiglingstraat 34, Calvinia; Christina Alida Vollgraaff, gebore Ligthardt (Calvinia).—Santam Bank, Calvinia.

4310/75—LOTZ, Elizabeth, 086579870W, Urbanswoonstelle 7, Yorkstraat, George (George).—F. W. Gericke & Kempen, George.

5096/75—DE KOCK, Jacobus Cornelius, 050501-5006-00-8, Newtonstraat 43, George; Johanna de Kock, 130208-0004-00-4 (George).—Volkskas, Kaapstad.

3935/75—ROE, Edward John, 190913 5001 007, Markstraat 2, Robertson; Hendrina Hermina Roe, voorheen Swanepoel, gebore Fouche, 22031 200 2009 (Robertson).—Volkskas, Kaapstad.

3227/75—OGUTZ, Doris Rebecca, gebore Rosenbaum, 006 95 9189 W, Raemaxhof 3, Regentweg 72, Seepunt (Kaapstad).—Volkskas, Kaapstad.

3154/75—KENNEDY, Albert, 0103025004005W, Mitchell Whytestraat 9, Swellendam (Swellendam).—Breda Bank, Swellendam.

5651/75—SMIT, Cornelius Hermanus, 022 288964W, Dominionhof 11, Floridaweg, Vredehoek; Johanna Phillipina Smit.—Santam Bank, Kaapstad.

5226/75—SQUIBB, Harold George, 022-308150W, 39 Brassie Street, Lakeside (Wynberg).—D. P. de Klerk & Van Gend, Cape Town.

4251/75—GERICKE, John, 021226-5008-00-4, Raathweg 4, Kenwyn, Wynberg (Wynberg).—Santam Bank, Kaapstad.

3332/75—KEMP, Stephanus Genatus, 014 562805W, Pleinstraat 18, Kraaifontein; Cornelia Magdalena, 014-562806 (Bellville).—Santam Bank, Kaapstad.

3563/74—JACOBS, Frederick Jacobus, 022738406K, Teesweg 27, Mannenburg, Athlone; Francina Caroline Sophia, 022 415799K (Wynberg).—Santam Bank, Kaapstad.

2664/1975/B—WALTER, Lewis Edward, 9907175004008, 15 Dalton Road, Fish Hoek (Simonstown).—Walker Lewis Godley & Field, Cape Town.

6348/74—MAWONA, Peter, 007-038989, 54 38th Avenue, Elsie's River; Doreen Mawona, 045-954651K (Goodwood).—Frank, Bernadt & Joffe, Cape Town.

4870/75—SWART, Adriaan Hendrik, 019585764, Lushof, Villiersdorp; Elizabeth Magrietha Jacoba Swart, gebore Fourie, 420605 0021 004 (Caledon).—Boland Bank, Villiersdorp.

5203/75—JENKINSON, Christina Elizabeth, born De Kock, 941218 0005 009, 410 Port Soy, Three Anchor Bay, Cape Town.—Boland Bank, Cape Town.

3788/74/B—VISSER, Jacobus Hendrik, 0909265014003, Mostertweg, hoek van Negende Laan, Melkbosstrand, Eerste Supplementêre (Malmesbury).—Santam Bank, Malmesbury.

3306/75—LOUW, Jacobus Johannes, 960819 5004 008 W, Dennelaan 37, Worcester (Worcester).—Whitehorn, Wilson & Kotzé, Worcester.

1844/75—HERZBERG, Violet Dora, 8 Gloucester Court, Beach Road, Three Anchor Bay, Cape Town.—Charles Scherman, Levin & Prosser, Springs.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

5029/75/B—HONIBALL, Anna Wilhelmina, gebore Loock, 140 9180007009, Creightonstraat 12, George (George).—Boland Bank, George.

5332/75—KEMP, Petrus Daniël, 150415 5025 00 0, Krakeelrivier, distrik Joubertina; Aletta Susara Kemp, gebore Lombaard, 134 203616W, 10/1/76 (Joubertina).—Theron & Retief, Joubertina.

4646/75—STRYDOM, Christina Gertruida, gebore Kritzinger, 134202 246 B, Breëstraat, Joubertina, 10/1/76 (Joubertina).—Theron & Retief, Joubertina.

3986/75—VARDO, Toni, 25 Valentyne Road, Tijgerhof, Cape Town, Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

870/75/B—LEVIN, Rose, 080 491001W, Harewood Nursing Home, Tiverton Road, Plumstead (Cape Town).—Boland Bank, Cape Town.

1058/75/C—KLEINHANS, Gert Johannes, 014/545896 W, Langstraat 155, Riversdal; Maria Gertruida Kleinhans, gebore Van Schalkwyk (Riversdal).—Hofmeyr & Seun, Riversdal.

5058/75—DE VILLIERS, Hillida Maria Jacomina, 950406-00 01-00-7, Spes Bona, Pk. Noordhoek; Abraham Pieter de Villiers, 920313-5001-007 (Simonstad).—Volkskas, Kaapstad.

5346/75—VISAGIE, Willem Johannes, 022 147903W, Porterville; Johanna Jacomina Visagie, gebore Pool, 022 147904 (Piketberg).—Volkskas, Kaapstad.

3152/75 — VAN WYK, Magdalena Salomina, 111/884213W, Tehuis Jan Lange, Riversdal (Riversdal).—Hofmeyr & Seun, Riversdal.

4263/75—CLOETE, Beatrix Janetta (Jeanetta), gebore Olivier, 020643/945 W, Ouetehuis, Calitzdorp, (Calitzdorp).—Barry & Mouton, Calitzdorp.

4425/74—SCHOEMAN, Elizabeth Helena, gebore Le Roux, 093 6/706/31, Vergelegen, Distrik Oudtshoorn, Gewysigde (Oudtshoorn).—Barry & Mouton, Calitzdorp.

1642/75—LIEBENBERG, Christiaan Rudolf, 044-946322 W, Skanskopeiland, Neilersdrif; Maria Magrietha, Liebenberg, gebore Vermeulen, 044-142825 W (Keimoes).—I. C. B. De Villiers, Durbanville.

2905/75—CLOETE, Jan Jacob Antonie Christoffel, 061008/500 5/00/3, Ouetehuis, Calitzdorp; Beatrix Janetta (Jeanetta) Cloete, gebore Olivier, 020643/945 W (Calitzdorp).—Barry & Mouton, Calitzdorp.

1274/75—KAPLAN, Sarah, 130 992807 W, Drostdy, Tulbagh (Tulbagh).—P. A. Z. Burger & Kie., Tulbagh.

3283/75—VAN DER WESTHUIZEN, Willem Marthinus Petrus, 086-591151W, Hoogstraat 109, Mosselbaai (Mosselbaai).—Boland Bank, Mosselbaai.

2081/75—GRANT, Gertrude Amada, 019598216W, 130 Main Road, Hermanus (Hermanus).—John R. Pulker, Hermanus.

2760/75—STROEBEL, Jacobus Salomon, 354 488807W, Gert Greefftehuis, Wehmeyerstraat, Willowmore; Hester Johanna Stroebel, 093 670300 (Willowmore).—Volkskas, Kaapstad.

5027/75—COETZEE, Abraham Izak Freislich, 050322-5001-000, Velddrif; Maria Magdalena Susanna Coetzee, 060731-0003-001 (Piketberg).—Volkskas, Kaapstad.

6480/71—HEYDENRYCH, Heydenrych, 080498109W, Agtste Laan, Hooikraal, Moorreesburg, Tweede Verbeterde; Huibrecht Fredrika Johanna Heydenrych, gebore Louw, 080498110 (Moreesburg).—Santam Bank, Moorreesburg.

5091/75—VAN DYK, John Thomas, 118 943653W, 20 Dr. Malan Street, Stellenbosch; Verna Irene van Dyk, born Hendrikse, 118 943654W (Stellenbosch).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.

3494/72—ABRAHAMS, William, 118-387901K, Swartstraat, Kylemore, Pk. Simonsberg (Stellenbosch).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.

2871/75 — TRAUT, Hester Adriana Jacoba, 117/919594W, Blinde Vrouetehuis, Tulbaghstraat 135, Worcester (Worcester).—Nedbank, Kaapstad.

2160/75—SMIT, Frederik Willem Nicolaas, 010914 5008008 W, Kloofstraat, Aurora (Vredenburg).—Boland Bank, Vredenburg.

3179/75—COX, Florence Hilda Gwendoline, 969007709W, 3 Ludwig-Muhl Street, Somerset West (Somerset West).—Louw & Key, Somerset West.

3148/75—MARTIN, Neville James, 423327375W, 16 Uitzicht Avenue, Links Estate, Somerset West, Second and Final (Somerset West).—Mrs. M. J. Martin, Somerset West.

3873/75—ABEGGLEN, Edmund Christian, 901-510002W, 1 Rialto Flats, Main Road, Strand (Strand).—Standard Bank, Cape Town.

2535/75—DE KOCK, Johannes Jacobus, Godfried, 115 279 235W, Fish Hoek (Simonstown).—Standard Bank, Cape Town.

4833/75—MULLER, Constance Charlotte, gebore Robertson, 120108/0016/00/2, Buffelsbaai, Knysna (Knysna).—Standard Bank, Port Elizabeth.

4491/DU PLESSIS, Abraham Van Wyk, 061-0315013-009W, Jubileestraat 40, Sutherland; Anna Johanna Dnielina du Plessis, gebore Van der Merwe (Sutherland).—Conradie & Botha, Worcester.

5316/75—HANEKOM, Anna Elizabeth, 022 345621, Saldanhastraat 1, Epping; Andries Johannes Hanekom (Goodwood).—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.

4952/75—REYNEKE, Willem Johannes Georg, 221109/5011/00/4, Hoofstraat, Riebeekkasteel, Kaapstad, Martha Magdalena Reyneke, gebore Mostert (Malmesbury).—Pierre du Plessis & Mostert, Malmesbury.

6539/74—SMAL, Hans Jacob, 022 306585, Cookstraat 49, Vasco; Maria Margaretha Smal (Goodwood).—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.

1673/74—ELLIS, Patrick Hendrik, 022 345463, Sipreslaan 38, Thornton, Supplementêre Rekening (Kaapstad).—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.

2174/75—PAULSEN, Catherine Jane, born Williams, 022/101 538K, 2881 Marine Drive, Bluff, Durban (Durban).—Syfrets Trust Co., Cape Town.

5555/75—DAMON, Mushien, 652 081705, Patricia Court 46, Zuurbergweg, Heideveld; Latiefa Damon, gebore Jaffar, 653 019471 (Wynberg).—Boland Bank, Kaapstad.

7335/67—OLIVER, Beryl Frances, born Sherriff, 14 Mukonke Avenue, Mufulira, Zambia (Hermanus).—Boland Bank, Hermanus.

6855/67—DU PLESSIS, Christina Johanna (Katrina en Catherina Johanna), 042968750 K, Georgeweg, Blanco (George).—F. W. Gericke & Kempen, George.

356/75—GERBER, Gertruida Elizabeth, 042949471 W, Hoekwil, distrik George; Jan Hendrik Daniel Gerber (George).—F. W. Gericke & Kempen, George.

2344/66/A—BRIERS, Hester Anna Maria, Matjieskuil, Muldersvlei, Eerste Supplementêre en Tweede en Finale Supplementêre tot die Gewysigde Eerste en Finale (Stellenbosch).

4392/75—PENTZ, William John, 951608 00 6 W, Bosoniastraat 9, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—R. D. Lambert, Kaapstad.

2689/75—KOTZE, Carel Aron, 560916 5092 001, Boesakskraal, Vredenburg (Vredenburg).—Santam Bank, Vredenburg.

3073/75/B—SNYMAN, Jacobus Johannes Pienaar, 014/472 795 W, Welvanpas, Wellington (Wellington).—Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, Wellington.

3379/75—MATHIESON, Charles Osborne, 0605085003008, Talton, 3 Cliff Road, Westcliff, Hermanus (Hermanus).—The Standard Bank, Cape Town.

3474/75—JONES, Marion Beatrice, born Tubb, 115 268 663 W, widow, Panorama Hotel, 34 Main Road, Fishhoek (Simonstown).—The Standard Bank, Cape Town.

5626/75—COMBRINCK, Sarah Petronella, voorheen Swanepoel, gebore Neethling, 118950992 W, Eidendal 7, Proteaville, Durbanville (Paarl).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

4407/75—GILDENHUYS, Abraham Auret, 022-283043W, Karatara, District of Knysna (Knysna).—Barclays National Bank, Cape Town.

2984/75—SWART, Petrus Jacobus, 991001 5007 00 9, Novo, distrik Riversdal (Riversdal).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

5089/75—BLANEY, Reuben Edward, 331 620774 W, Worcester (Worcester).—Barclays National Bank, Cape Town.

1736/75—STEPHENS, Arthur, 022 141818 W, 14 Harlequin Road, Rondebosch (Wynberg).—Dower & Bisset, Cape Town.

3161/75—CLARKE, Evelyn Florence Russell, born England, 022/274760 W (Wynberg).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.

7181/74—VAN DER WESTHUYSEN, Gysbertus Nicolaas, 2412135025000, De Villa, Vredendal, Supplementêre; Helena Johanna Elizabeth van der Westhuyzen (Vredendal).—Boland Bank, Vredendal.

5075/75—NUTTALL, Harold Dean, Betty's Bay, Cape Town (Caledon).—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.

7033/74—ISAACS, Mariam, 022 435004 M, Nile Hilton, Boundary Road, Wetton (Wynberg).—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

777/75—CORREIA, Lodewina (Ludvne and Levena), born Pereira, 022 227808 W, 32 De Waal Drive, Cape Town. Simon Abel & Son, Cape Town.

3939/75/B—BRACA, Arthur Nicolaas (Alturo Nicola Braca), 022 161 093 W, 40 Hopkins Street, Salt River; Mavis Audrey Mary Braca, born Geldard, 022 161 098W.—The Standard Bank, Cape Town.

1125/75—DU PLESSIS, Albertus Johannes Hendrikus, 356 124879, Lugmagbasis, Pk. Ysterplaat; Hester Sophia Jacoba du Plessis, gebore Enslin, 356 124880W.—Majoor P. J. Potgieter, Goodwood.

2439/75—VERMEULEN, Jasper Johannes, 014798836 W, Goodwoodstraat 86, Goodwood; Isabella Maria Magdalena Vermeulen, voorheen Vermeulen, gebore Marais, 014550868W (Goodwood).—Bill Tolken, Bresler & Fourie, Goodwood.

3635/75—McGREGOR, Archibald, 344 768620 W, Freda Cottage, Douglas Street, Onrus (Caledon).—A. Wagner de Villiers, Cape Town.

4300/75—CLARK, Kate Alma, 022-355517 W, 8 Irwell Street, Observatory.—Reilly Reilly & Tucker, Cape Town.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

2536/75—LUBBE, Christoffel Johannes Everhardus, 022 899 858 W, 7 Ross Street, Maitland.—Claude W. Ipser, Bellville.

4662/75—BOTHA, Alida Elizabeth, gebore Joubert, Hoeko, Ladismith (Ladismith).—J. W. Marais, Ladismith.

1422/75—NEL, Philippus Johannes, 010811/5005/002, Elandsvlei, Ladismith; Eliza Maria Nel, gebore Bull (Ladismith).—J. W. Marais, Ladismith.

3043/75—PATTERSON, Reginald Percy John, 080709.5001. 00.2, 119 Camp Ground Road, Newlands (Wynberg).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.

4408/75—HATTINGH, Carel Christiaan, 241097518W, 47 Van der Stel Street, Stellenbosch (Stellenbosch).—Meintjes & Champion, Stellenbosch.

2671/75—SKIPPERS, Johanna, formerly Gallant, born Samson, 37 19th Avenue, Elsie's River (Goodwood).—Edward J. Windell, Cape.

6618/70—DUNAY, George Francis, 022 967865 W, Culemborg, Grove Walk, Claremont, Third and Final (Wynberg).—Bisset Boehmke & McBlain, Cape Town.

5072/75—FROST, George Thomas, 101 685320 W, 903 Rietvlei, Ixia Street, Milnerton.—J. C. Frost, Cape Town.

5927/74—REINER, Franz, 911520990W, 2 Bond Street, Durbanville (Bellville).—Welby Steward & Co., Cape Town.

2750/75—JACOBSON, Hilda Esther, born Borkum, 022 503838, 201 Van Riebeeck, Worcester Road, Sea Point.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.

4678/75—COWAN-DOUGLAS, Rita, Widow, Low Gill, Gordons Road, Somerset West (Somerset West).—Syfret, Godlonton & Low, Cape Town.

1703/75—MILNE, Alan Robert, Great Bear, Southern Cross Drive, Constantia (Wynberg).—Webber Wentzel & Co., Johannesburg.

5902/75—GOLDBERG, Annette Julia, 022 878856 W, 301 Portswood Lodge, Main Road, Green Point.—Gelb Gelb Simon & Shapiro, Cape Town.

4269/75—LOON, Michael, 32 Biskett Road, Rondebosch (Wynberg).—Pincus Matz & Feinberg, Cape.

1301/73/B—SAFIEDIEN, Mariam (Miriam), born Salie, 022 786148 M, 3 Milan Street, Walmer Estate, Cape.—Van der Bijl & De Villiers, Cape Town.

5007/75—MURRAY, Robert William, 117918569, 23 Van der Merwe Street, Strand (Strand).—H. J. Murray, Strand.

3543/75—DICKSON, Victor, Richard, 880902 5004 009 W, 11 Fairways, Beach Road, Mouille Point, Cape Town.—Syfrets Trust Co., Cape Town.

5143/75—THOMPSON, Edward Borrill Rowling, 211/533327 W, 502 Mouille Grange, Beach Road, Mouille Point.—Syfrets Trust Co., Cape Town.

1059/75—KOCH, Ethel Mary, born Dix, 096 709466 W, Donkerhoek, Simondium (Paarl).—Nedbank, Cape Town.

4609/75—WILEY, James Byron, 115/272622W, Braeside, Braemar Road, St James (Simonstown).—General Estate and Orphan Chamber, Cape Town.

4980/75—SCOTT, Lilian Mabel, 022 842872 W, Zerilda Steyn Memorial Home, Pinelands (Simonstown).—Patrick Sealy, Fish Hoek.

1732/75/B—FERRADOR (Pinto), Alipio Pinto, 7 Glendevon Flats, St James Road, Vredehoek; Leonor Vaz Geada Ferrador, born Geada.—John S. Ince & Wood, Cape Town.,

1770/75—FELDMAN, Mathew, 022 148 881W, 521 Monte Bello, Montrose Avenue, Newlands, First (Wynberg).—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Cape Town.

6076/75—WHEELWRIGHT, Anne Henrietta, 022 103 237, 12 Acacia Road, Thornton (Goodwood).—M. R. Orman & Company, Cape Town.

4409/75—JACOBS, Jan Johannes (John), 007/317743C, 106 Piet Retief Street, Tiervlei, Parow, Final: Dinah Magdalena Jacobs, born Hendricks, 022/145901K (Bellville).—Frank Fabian, Cape Town.

876/75/C—SHEINBERG, Leah, 1805 040022007, Highlands House Old Aged Home, Highlands Avenue, Cape Town, Supplementary First and Final.—Ivor Sindler & Company, Mowbray.

6353/71—WILSCHUTT, Alida Christina, 014 543908 K, 28 Chatham Road, Kraaifontein (Bellville).—David Kessler & Co., Bellville.

7685/74—VAN DER MEER, Paul Herman, 969017234 W, 7 Magnolia Road, Ridgeworth, Bellville (Bellville).—David Kessler & Co., Bellville.

1484/75—LEVIN, Rose, 022 979865W, 2 Bertram Road, Sea Point.—R. Asherson & Asherson, Cape Town.

5639/75—AUTRAM, Lilian Frederica (Frederika), born Terblance or Pegram, 022/799056K, widow, Homely, Addison Road, Landsdowne (Wynberg).—Frank Fabian, Cape Town.

5160/75—CROSBIE, Joseph, 966012310 W, 30 Chamberlain Street, Woodstock; Joan Olive Marion Crosbie, 022 306 352.—J. Crosbie, Woodstock.

2985/75/C—SOLDAAT, Anthony, 022/642010K, West Street, Grassy Park; Wilhelmina Evatina (Violet) Soldaat, formerly Braaf, born Amos, 008/265233K (Wynberg).—Frank Fabian, Cape Town.

2740/75/C—CAIRNS, Clifford James, 022/676017K, 42 First Avenue, Fairways, Wynberg; Audrey Cairns, born Sheldon, 022/164428K (Wynberg).—Frank Fabian, Cape Town.

2588/67—STANDER, Barbara Magdalena, Taferele, Dehooplaan, Cape Town, Supplementary First and Final.—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

1704/73—SHEINBERG, Joshua, 022/766/341 W, 15 Breda Street, Gardens, Cape Town, Supplementary First and Final.—Ivor Sindler & Company, Mowbray.,

7221/74—DICKSON, Nellie Magnolia Lucretia, 117 936617 W, 27 Dawlish Court, Hall Road, Sea Point, Second and Final.—Hogan-Fleming & Co., Cape Town.

4066/72—GOLDBURG, Albert (Herman Albert), 965 013924 W, Westville Hotel, 125 Jan Hofmeyer Road, Westville, Second Liquidation (Durban).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

3724/74—WENBORN, Arthur Henry James, Rhodesia.—H. M. Kirk, Cape Town.

6903/73—REINKE, Wilhelm Fritz Johann, 022 699081 W, Voorreg, Heidelaan, Helena Heights, Somerset West (Somerset-West).—J. G. Paterson & J. A. Duminy, Cape Town.

3389/75—DARBY, Alice Maria, British Subject, Panorama Hotel, Main Road, Fish Hoek (Simonstown).—E. W. Darby, Fish Hoek.

5764/68/B—PARKER, Shaik Allie Abbas, Woodlands Road, Wetton, Third and Final; Jamila Shaik Allie Parker, born Parker (Wynberg).—John S. Ince & Wood, Cape Town.

1632/71/B—ABDULLATIEF (Abdulatief), Achmat, 022 758 699 M, 571 Landsdowne Road, Lansdowne (Wynberg).—John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town.

943/75—LUKAT, John Frederick, 13 Fairway, Vredelust, Bellville (Bellville).—Santam Bank Ltd, Bellville.

4484/75—BOSMAN, Izak Petrus, 118 961547 W, Teen Die Bult 1, Danpienaarstraat Stellenbosch; Huibrecht Johanna Christina Bosman, gebore Dippenaar, 118 961548 W (Stellenbosch)—Santam Bank, Bellville.

5030/75—HENDRICKS, Joseph Benjamin, 007152362, Belthornweg 24, Crawford, Kaapstad; Ellen Lilian Hendricks, gebore Klati, 007152361 (Wynberg).—Santam Bank, Kaapstad.

4991/75—MULLINS, Basil Arthur, 022 326973K, 22 Vliegtuig Avenue, Factreton; Magdalene Mullins, 022 598363K (Wynberg).—M. Mullins, Cape Town.

5319/75—KOEKEMOER, Maria Magrieta Jacoba, gebore Nieuwoudt, 090645814W, Republiekstraat, Springbok (Springbok).—Syfrets Trustmaatskappy, Kaapstad.

3787/75—BOSMAN, Jacobus Johannes, 0903095012005, 18 Irwell Street, Observatory; Iris Bosman, 022416484 W.—Silberbauers, Cape Town.

2688/75—KINCAID, Gwendoline Jessie Holmes, The Cottage, Riverstone Road, Wynberg (Wynberg).—Silberbauers, Cape Town.

2846/75—NEL, André Desmond, 653048956 W, Langlaagte, Johannesburg (Johannesburg).—Harry Green & Co., Cape.

2956/75—BILLINGHAM, John William (John William Orville), 022841557W, 14 Sir David Baird Drive, Blouberg, Strand.—Welby Steward Company, Cape Town.

3597/75—BROWN, Ivy May, 024700504 W, Casa Mia, St John's Road, Sea Point.—Francis Thompson & Aspden, Cape Town.

7504/67—FISHER, Johannes, 49 44th Street, Elsie's River; Betty Fisher, born Kruger (Goodwood).—Frank Fabian, Cape Town.

4665/75—SCOTT, William Thomas Austin, 022 299802, 61 Fifth Avenue, Belgravia Estate, Athlone; Marjorie Hilda Garth Scott, born Carelse, 022 063192 (Wynberg).—Silberbauers, Cape Town.

1617/75—MARCUS, Annie, born Kramer, 022 586356W, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town.—S. M. Kessler, Lazarus & Borok, Goodwood.

4653/75—BUTCHER, George William, 21 Alverstone Avenue, Birkenhead, Merseyside, England.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

4705/75—SCHULZ, Anna Maria, 070 431475 W, 11 Strathmore Court, Union Street, Gardens, Cape Town.—Bisset, Boehmke & Mcblain, Cape Town.

7473—NIEGEMAN, Henk Theodorus Otto, 051224-5008-00-2, St Pierre D'Oleron, Zwaanswyk, Constantia; Margarethe Alexandrowna Niegeman, Second (Simonstown).—Silberbauers, Cape Town.

2335/75—BEHR, Ulrich, Eugene, 068 393571 W, Ariston, 8 Virginia Street, Plettenberg Bay (Plettenberg Bay).—Syfrets Trust Co., Cape Town.

4272/75—MELLOR, Edward Stephen, 061230-5004-006-W, Lismore, 7 Dalegarth Road, Plumstead (Wynberg).—Thompson & Smithers, Wynberg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

3697/73/B—McQUEEN, Elizabeth Walker Alexander. 022 263566W, New King's Hotel, Kalk Bay, Supplementary First and Final (Simonstown).—The Standard Bank, Cape Town.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

5106/75—GREYVENSTEIN, Jan Johannes, 070808 5010 005, Engelsedraai, Badplaas; Rachel Johanna Christina Greyvenstein, gebore Van der Merwe, 081212 0001 001 (Carolina).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

3516/75—VENTER, Jane Agnes, 357887303, 21 Thorpe Street, Westonaria (Westonaria).—Truter, Crous, Wiggill & Vos, Westonaria.

3829/75—DU PLESSIS, Philippus, 335 683685W, Vogelweg 15, Springs (Springs).—J. R. du Plessis & Burger, Springs.

13374/74—FRASER, Norman Alexander, 022 736612 W, St Bees Private Hotel, Joubert Park, Johannesburg (Johannesburg). Cuyler Gresse & Venter, Roodepoort.

10667/75—CREMER, Elizabeth Sofia Francina, 830 406 0001 003, Avondrusouetehuis, Vereeniging (Vereeniging).—Van der Walt, Du Plessis & Ballot, Vanderbijlpark.

7922/75—KRUGER, Levina Catharina, 339 523033 W, Keerom, Biesiesvlei (Lichtenburg).—Bosman & Bosman, Lichtenburg.

3445/74/C—NAUDE, Christina Elizabeth, Hotel Alberton, Alberton (Alberton).—Greyvenstein & Spence, Barkly-Oos.

2592/75—BOSCH, Margaret Lillian Crooks, 340725 0001 009, Vanderstelstraat 11, Stubenvale, Springs (Springs).—Clifford St John Wills, Springs.

6487/75—LESLIE, Archibald Stewart, 361 434047, 15 Jourdan Street, Thabazimbi (Thabazimbi).—J. F. van Graan, Thabazimbi.

9948/75—HOUGH, Magdalena Susanna, gebore De Kock, 426 334 450W, Fouriestraat 177, Potgietersrus (Potgietersrus).

7874/74—CARRIM, Fatima, 800/003245, 342 Lotus Street, Laudium, Pretoria.—Tayob & Cassim, Pretoria.

8169/74—VENTER, Jan Adriaan, 370-932306, Rustoord, distrik Vereeniging, Supplementêre Distribusie; Aletta Catharina Magdalena Venter, gebore De Lange, 370-932307 (Vereeniging).—Smit & Coetzee, Vereeniging.

5272/75—MEYER, Jacobus Johannes Phillipus, 070 607 501 5000, Ruiterweg 141, Potgietersrus; Petronella Margaretha Meyer, gebore Visagie, 130 813 001 1006 (Potgietersrus).

5603/75—VAN DER LINDE, Nicolaas Johannes, 378/212276, Witpoort, distrik Wolmaransstad; Anna Susanna Hendrina Maria van der Linde, gebore Smith, 378/212277 (Bothaville).—G. P. Nieuwoudt Loubser & Cillie, Bothaville.

2212/75—CHARLES, John Arwyn, 356-216286W, 488 Fehrsen Street, Brooklyn, Pretoria.—W. Davidson, Pretoria.

3843/75—LOURENS, Izak Petrus, 340-738199 W, Sewende Laan 20, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—P. R. Greyling, Pretoria.

8078/75—PEQUEUX, Marcel Rene, 130609 5020 10 3, 40 Ben Alder Road, The Hill, Johannesburg; Heralda Pequeux, 331-525765.—Felix von Zwiklitz, Johannesburg.

1914/75—HEDDING, Ethel Irene, 331-147-984 W, Windsor Park Nursing Home, Windsor Park, Randburg, District of Johannesburg (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.

9716/75—CAMPBELL, William Ernest, 331 584 806 W, 39 Banton Road, Robertsham, Johannesburg (Johannesburg).—Richard Wilson & Partner, Johannesburg.

12836/74—PIM, Margaret Joane Conydane, 331-387711 W, 5 Gordon Hill, Parktown, Johannesburg, First (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.

10318/75—NEL, Daniel Mattheus, 970209-5004-000, Jack Hindonstraat 464, Pretoria-Noord.—Die Trust Bank, Bloemfontein.

3335/75—KOK, Johan Hendrik Christoffel, 1812145002 009, Pretoriusstraat 41, Potgietersrus; Marie Elise Kok, gebore Boshoff, 3335/75 (Potgietersrus).—Borman, Snyman & Barnard, Potgietersrus.

931/75—KLOPPER, John Francis, 309 506 536W, Derbylaan 22, Brakpan; Hendrina Klopper, gebore Wilkinson, 309 393 386W (Brakpan).

8238/74—DE VILLIERS, Andries Gerhardus, 090626 5016 004, Goudstadwoonstelle, Cottesloe, Johannesburg (Johannesburg).—Boland Bank, Pretoria.

11302/75—SCHLEBUSCH, Nicolaas Petrus Albertus, 300313-5018-00-1, Brinkstraat 11, Meiringspark, Klerksdorp; Hendrika Maria Schlebusch, 340514 0018 00 1 (Klerksdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

6890/75/B—CHESTER, Horace Philip, 120217 5008 00 3, Klipfontein 400, distrik Lydenburg; Wesselina Hendrina Chester, gebore Groenewald, 090928 0005 00 2 (Lydenburg).—J. Du T. de Villiers, Lydenburg.

9728/74—ESSA, Ayob Ahmed, 800 510 011, Eastridge, Piet Retief (Piet Retief).—P. Vorster & Kie., Piet Retief.

7522/75—VREY, Wilhelmina Annie, 091021 0012 001, Holfontein, distrik Randfontein; Jeremias Daniel Nel Vrey, 061104 5007 006 (Randfontein).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

8043/75—WEGNER, Norah Kathleen, born O'Connor, 356 181415 W, 369 Rosslyn Street, Waterkloof Glen, Pretoria.—Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Pretoria.

4076/75—BOBBA, Luigina Olga, 653094385 W, 78 Francis Road, Norwood, Johannesburg (Johannesburg).—Scher, Abramson & Partners, Johannesburg.

2128/75—HARVEY, Sybil Mary, 100613 0015007, Hotel Impala, P.O. Box 83, Barberton (Barberton).—Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, Pretoria.

11473/74—ROUSSEAU, Johan Daniel Etzart, 070113 5006 008, Sybrand Vanniekerkstraat, Amalia, distrik Schweizer-Reneke; Johanna Jacoba Rosseau, 1109 29 0005 006 (Schweizer-Reneke).—De Kock & Duffey, Schweizer-Reneke.

1575/75/C—MOSCA, Aldo, 010609 5009 101, 10 Alamein Street, Pollak Park, Springs (Springs).—Charles Sherman, Levin & Prosser, Springs.

6990/75—ALDERSON, Margaret Jessie, born Shand, 305 768 764, 12 Osprey Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—A. E. Cook, Cook & Falconer, Benoni.

2816/75—LANGE, Ida Frieda Elizabeth, 361-421 824 B, Kroondal, distrik Rustenburg (Rustenburg).—Van Velden-Duffey, Rustenburg.

11076/74—McLELLAN, Patricia,, 901 539 217, 47 St Patrick Road, Hurlyvale, Edenvale; Edward Donaldson McLellan, 356 159 461.—Bate, Chubb & Dickson, East London.

1994/75—BRITS, Matthys Johannes Marthinus, 354 819321, Rietfontein, distrik Fochville; Maria Magdalena Brits, gebore Brits, 354 819322 (Fochville).—Williams, Gaisford & Steyn, Potchefstroom.

8885/75—VENTER, Jan Hendrik, 1709295993992, Doornkraalstraat 46, Annadale; Catharina Anna Johanna Venter, 3518126 28 W (Pietersburg).—Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Pietersburg.

10903/74—VAN DER WALT, Anna Catharina Jacomina, 101 12 30008 00 1, 13 Century Plaza, Fore Street, Alberton (Alberton).—Rooth & Wessels, Vanderbijlpark.

1616/75—SMUTS, Jacomina Hendrina, Kamer 3, R.P.M."B". Hostel, Posbus 1, Bleskop (Rustenburg).—Van Velden-Duffey, Rustenburg.

5838/74/B—POTGIETER, Hermanus Phillipus, 310540825 W, Frans Korbstraat 3, Oatlands, Krugersdorp (Krugersdorp).—C. B. Swart Redelinghuys & Vennote, Krugersdorp.

9335/74—DE BEER, Isak Jacobus, 270827 5008 00 7, Springbokweg 58, Greenhills, Randfontein; Hendrika Magdalena de Beer, gebore Jansen van Rensburg, 310414 0006 00 5 (Randfontein).—J. H. Lotz, Krugersdorp.

8283/75—GROBBELAAR, Nicolaas Johannes, 309 519684 W, Taftlaan 7, Brakpan; Sarah Ann Grobbelaar, gebore Stevens, 309 519685 W (Brakpan).—A. E. Cook, Cook & Falconer, Benoni.

3412/75—BOTHA, Willem, 356 144496, Escombeweg 23, Brakpan; Margaret Jeanette Botha, voorheen Naude, gebore Oosthuizen, 331 524434 (Brakpan).

8788/75/C—BERENDS, Cornelia Johanna, gebore Wolfaardt, 331 538 908W, Ridleyweg 7, Selection Park, Springs; Hendrikus Cornelius Christiaan Berends, 911 532 046W (Springs).

9360/75—VAN DER WALT, Elizabeth Marya Jacoba, 19 1113 0005 009, Krugerstraat 34, Geduld-uitbreiding, Springs; Peter Jacobus Barker van der Walt, 200 228 5011 007 (Springs).

3535/75—MILLER, Thomas, 06224 5011005, 121 Westgate Flat, Mumford Street, Vanderbijlpark; Winifred Muriel Miller, 100506 0005004 (Vanderbijlpark).—Rooth & Wessels, Vanderbijlpark.

9435/75—KOK, Jurina Wesselina, 9412040002006, Huis Anna Viljoen, Baillie Park, Potchefstroom (Potchefstroom).—Thiel, Theron & Le Grange, Potchefstroom.

3526/75—EARLE, Philippus Jacobus Petrus, 335676366 W, Kafferboomstraat 1178, Môregloed, Pretoria; Martha Johanna Helena Earle, gebore Olivier, 335665821 W.—Ehlers & Vennote, Pretoria.

9906/75—SCHERMAN, Nicolaas Willem, 200419 5020 003, Robertstraat 95, Silverton, Pretoria; Isabella Susanna Magrieta Elizabetha Scherman, 356/315457W.—Sanek Eksekuteurskamer, Pretoria.

2559/75—SCHOEMAN, Jan Hendrik, 356 306838W, Voetpadnekstraat 229, Jan Niemandpark, Pretoria; Frederica Catrina Wilhelemina Schoeman, 356 306839W.—De Beer Eybers & Naude, Pretoria.

7691/63—ERASMUS, Willem Petrus, 469/451460W, Rietpoort, distrik Potchefstroom; Susanna Elizabeth Erasmus, gebore Swanepoel, 469/451462W, Supplementêre Eerste en Finale (Potchefstroom).—Venter, Haveman & Maré, Viljoenskroon.

4033/75—GRAAFF, Pieter Hermanus, 335 668140 W, Sivewrightstraat 94, Krugersdorp; Sara Jacoba Graaff, voorheen Venter, gebore Nortje, 335 685097 W (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

11127/75—LAFFENS, Thomas, 357 884301 W, 9 James Road, Homelake, Randfontein; Hendrina Sofia Laffens, 357 88 4302 (Randfontein).—Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, Brakpan.

6808/75—HOFFMANN, Johannes Jacobus, 951130 5003 003, Klipfontein, distrik Lydenburg; Maria Johanna Magdalena Hoffmann, gebore Ryan, 020508 0005 007 (Lydenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

8765/73—STOOP, Maria Elizabeth, 200812 0007 00 1, Goedeverwachting, Breyten, distrik Carolina (Carolina).—A. F. Arnoldi & Kie., Ermelo.

5073/75—VAN WYK, William Henry, 210923 5002 00 0, Elsburg (Germiston).—Die Standard Bank, Benoni.

12919—NIEMAND, Cornelius, 007764470, 25 Escombe Avenue, Geduld Extension, Springs (Springs).—Bennett & McNaughton, Springs.

4897/75/e—TROLLIP, Clarence Cumberland, 1007155001005, 34 Angola Road, Selcourt, Springs; Catherine Elizabeth Trollip, 365-118145W (Springs).—Bennet & McNaughton, Springs.

6430/75—HATTINGH, Catharina Francina, 315 407898 W, Edith Smithouetehuis, Gholfstraat, Christiana, (Christiana).—A. W. Bands, Christiana.

1656/75/C—DOVEY, Ann, 331 520471 W, 69 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg.—Basil J. Fenn & Co., Pietermaritzburg.

3456/75—SALT, Robin Stevenson, 4 Breech Road, Borrowdale.—Standard Trust, Salisbury, Rhodesia.

9497/75—BRASH, William James Owen, 960620 5005 007, 8 Excelsior Court, Market Street, Boksburg (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.

WEBER, Marthinus Cornelius, 200503 5007 001, Spoorweghuis 34, Kaapmuiden; Susarah Johanna Weber, gebore Marx, 303 444 066 W (Barberton).—Adendorff & Adendorff, Ermelo.

11013/74—BROWN, Joseph Thomas, 308 464369, 45 Fifth Street, Boksburg North; Violet Brown, 331 321104 (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.

8693/74—MARKS, Louis, 331233073W, 1505 Majestic Towers, Parktown, Johannesburg.—R. T. C. Taylor, Pretoria.

1985/75—OOSTHUIZEN, Josephus Fourie, 271028 5032 001, Jock Oosterlaakstraat 17, Roodstuine, Vereeniging; Martha Maria Oosthuizen, 370 943395W (Vereeniging).—Die Trust Bank, Johannesburg.

2556/72—BOTES, Wiets Matthys, 334 789 363W, Lerouxstraat 13, Elandia, Klerksdorp; Ena Botes, gebore Moll, 451 399 705W (Klerksdorp).—Die Trust Bank, Johannesburg.

1272/73—VAN DYK, Susanna Elizabeth, 343755 221, Wolmaransstraat 3, Oudorp, Klerksdorp; Sybrandt van Dyk, 364250 425 (Klerksdorp).—Die Trust Bank, Johannesburg.

2064/75—STEYN, Grace Rachel, 331 475831, Leostraat 65, Kenilworth, Johannesburg; John Lambert Steyn, 100717 5020 001 (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

4568/75—NAUDE, Willem Johannes, 427 350461 W, Perkstraat 7, Vanderbijlpark; Ensie Sophia Naude, gebore Fourie, 427 350462 W (Vanderbijlpark).—Die Trust Bank, Johannesburg.

1032/75—VERWEY, Stephanus Jacobus Constant, 260123 5002 006, Vierde Laan 19, Edenvale; Carolina Frederika Verwey, 230 523 0021 009 (Edenvale).—Die Trust Bank, Johannesburg.

2654/74—MILLER, David, 350527 5025 10 9 (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

4028/75—GEEL, Hendrika Verster, 190 7270013 001, Monks Court 2, Townsview, Johannesburg (Johannesburg).—The Trust Bank, Johannesburg.

5828/75—STEENKAMP, Johannes Petrus, 331 403140, Lord Arthurwoonstel 3, Lordslaan, Windsor Park; Maria Catrina Steenkamp, gebore Parsons, 331 403141 (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

5204/75—HAMMAN, Pieter Jacobus Johannes Stephanus, 310 32 3501 3009, St Patrickweg 41, Hurlyvale, Edenvale; Iris Charlotte Hamman, 331523069 W (Germiston).—Die Trust Bank, Johannesburg.

5205/75—VAN HEERDEN, Christiaan Gabriel, 331528742 W, Plot 34, Rikasrus, Randfontein; Debora Johanna van Heerden, 331257859 W (Randfontein).—Die Trust Bank, Johannesburg.

4476/75—DEVENISH, Leslie Lennox, 1904095011 00 5, 41 Sheridan Road, Farrarmere, Benoni; Francis Devenish, born Morison, 305761539 W.—Roos, Hoffmann & Dobie, Benoni.

4723/73—GROBLER, Frederick Albertus, Weskoppieshospitaal, Pretoria.—Coetsee, Brink & Van der Merwe, Rustenburg.

1691/75—DE WET, Anne Agnes, 9408190002002, Edmondria E2, Harmoniehof, Mearstraat, Pretoria.—B. P. du Plessis & Seun, Bethlehem.

9222/75—HOEY, Bernard, 970-000661, 36 Genevieve Street, Farrarmere, Benoni (Benoni).—Lovell, Miller & Dreyer, Benoni.

6871/75—FOURIE, Johannes Christiaan, 310546409W, Yskorweg 19, Wespark, Pretoria; Aletha Catherina Fourie, 652 106744W.—Bank van Johannesburg, Pretoria.

1775/75/1—FARRELL, Harry Sefton, British, Komani Hospital, Queenstown, Cape Province (East London).—Randell & Bax, East London.

3142/75—PETERS, Reinhardt Karl, 2108315028000, Tierhoutstraat 32, Freeway Park, Uitbreiding 1, Boksburg (Boksburg).—Stewart, Steyn & Kie, Lichtenburg.

12341/74—GREENWOOD, Arthur, British, 31 20th Street, Parkhurst, Johannesburg, Second (Johannesburg).—Hayman Godfrey & Sanderson, Johannesburg.

4014/75—WALKER, Anne Georgina Edith, 001542174 WA, 18 Clifton Heights, De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg (Johannesburg).—Vaughan, Key & Payne, Marshalltown.

5264/75—CUMMING, Ivah Humphreda, 331055545, 127 Relly Street, 3 Sandern, Sunnyside, Pretoria; George Campbell Cumming.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Pretoria.

8559/75—WISHART, Annie, 356-193822, 525 Reitz Street, Sunnyside, Pretoria.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Pretoria.

9978/75—ERASMUS, Ethel Harriet, 053 239142 W, P.O. Box 503, Potchefstroom (Potchefstroom).—I. F. Waks & Williams, Potchefstroom.

7821/75—JENNINGS, Caroline, 360929268 W, 9a Eighth Street, Maraisburg (Roodepoort).—Louw & Heyl, Roodepoort.

7407/75—MAGERMAN, Mary, 305 740213 C, Irisstraat 7, Reiger Park, Boksburg; Peter Magerman, 305 740212 C (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.

6799/75—ERASMUS, Carel Stephanus, 040324 500500 0, Roscherstraat 31, Baillie Park, Potchefstroom (Potchefstroom).—Thiel, Theron & Le Grange, Potchefstroom.

9045/75—TERBLANCHE, Maria Magdalena, 357-9068-03, Moriasentrum vir bejaardes, hoek van Begin- en King George-Straat, Krugersdorp; Petrus Johannes Hendrik Stephanus Terblanche, 030815 5004 002 (Krugersdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

5276/75—SLATTERY, Florence Maud, born Frost, 355871120, 19 Voortrekker Road, Potgietersrus, Second and Final; Timothy Dennis Slattery, 9012025002005 (Potgietersrus).

2336/74—MARTER, Ena Elizabeth, 211696008W, spinster, 50 Hills Road, Selection Park, Springs (Johannesburg).—Frederick William Robin Marter, Johannesburg.

13511/74—LUTZ, Leonie, 347-772634W, P.O. Kaapsehoop, Supplementary Second and Final (Nelspruit).—Barclays National Bank, Nelspruit.

5584/75—GRIGGS, John, 309510807, Reitzlaan 22, Cinderella, Boksburg; Hirell Griggs (Boksburg).—Moodie & Moodie, Boksburg.

10212/75—PRINSLOO, Pieter Willem, 030728 5007 00 0, Kruidfontein, distrik Koster; Martha Maria Jacoba Prinsloo, 030 728 5007 (Koster).—Volkskas, Klerksdorp.

12845/74—BACKMANN, Marion Milne, 324-833621, 2 Mooi Street, Marlands, Germiston (Germiston).—H. Davidoff & Herman, Germiston.

666/74—GRIMMER, Kathleen Frances Cumming, 331 143 445 W, widow, Flat 53, Tugela, Jacaranda Street, Linden Extension, Johannesburg (Johannesburg).—Steytler Grimmer & Murray, Johannesburg.

4820/75—ARCHIBALD, Marion Young, 1806240013002, 11 Bakkes Street, Brenthurst, Brakpan (Brakpan).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4558/75—GOLDMAN, Kurt, 213 Dunkeld Square, corner of North and Ruth Road, Dunkeld West, Johannesburg, First; Hilde Emma Goldman, 356-202459W (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

10568/75—EASTON, Anne Millar, 160212 0005 00 6, 106 Daleview Road, Sunningdale, Johannesburg (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

3123/75—MAYER, Albert Karl, 331-314-329W, 7 Saratoga Avenue, Berea, Johannesburg (Johannesburg).

4120/75—LOWE, Ruby Alfhild, 360 935 793W, 15 Stiglingh Pallinghurst Road, Westcliff, Johannesburg (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

8693/75—FORST, Florence Margaret, 331 389 613 W, 31 Pallinghurst Road, Westcliff, Johannesburg (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

9802/75—HODGSON, Margaret Fraser, 920909 0004 001, Queenshaven, Kliprivier Road, South Hills, Johannesburg (Johanburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

5172/75—HUTCHISON, Daniel Casper, 101 196 137W, 10 Regina Street, Elladoone, South Hills, Johannesburg; Winifred Florence Hutchison, 101 196 138W (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

3322/74—GHERSON (Linder), Sarah Lily, 957071518, Park Lane Hotel, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Wessels & Gillis, Johannesburg.

0366/75—DE SOUSA, Maria Dora, 210 126 0007 103, 88 Davidson Street, Fairland, Johannesburg; José de Sousa, 120319 007 103 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

13417/74—MORRISON, Shirley Frances D'Ewes, 331-225419 W, Park Lane Hotel, 43 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

3409/75—ATTRIDGE, Sarah Esther, 901 522503, Walberton Manor, 1 Princess Place, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

8872/75—NOR, Dora, 331 491934, 60 Mentz Street, Booysens, Johannesburg (Johannesburg).—Harold E. Braude, Johannesburg.

8606/72—HERBST, Peter John, 331 124538, 9 Marlborough Avenue, Craighall Park, Johannesburg (Johannesburg).—Fluxman & Partners, Johannesburg.

6486/74—GITTELSON, Rachel, 321185482, Jewish Old Aged Home, Johannesburg (Johannesburg).—Broomberg Graff & Korb, Johannesburg.

10700/75—MITCHELL, Mabel, 248 040649W, 61 Northumberland Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

9872/75—ARNOTT, Phyllis, 331-402636W, 108 Brookwood, Fourth Avenue, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays Bank, Johannesburg.

6513/75—ESCORCIO, Anne, 331 532 355 W, widow, 363 Dungarvan Road, Winchester Hills, Johannesburg (Johannesburg).—Fluxman & Partners, Johannesburg.

7341/75—LOWENSTEIN, Henriette, 331-267115W, 203 Helmar Court, 19 Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Singer Horwitz & Co., Johannesburg.

8977/75—VAN EMMENIS, Maria Regina, 090207 0003 00 6, 40 Lupin Avenue, Primrose, Germiston; Pieter Stephanus van Emmenis, 030328 5001 00 2 (Germiston).—Sapire, Jacobson & Creswick, Germiston.

1842/75—RAMJEE, Utam (Uttam), 800/015827, 26 Primery Street, Rainbow Valley, Lenasia, Johannesburg; Tara (Taraben) Ramjee, born Hira Pitamber, 800/015828A (Johannesburg).—J. N. Bhana, Johannesburg.

242/75—FYNES-CLINTON, Charles Robert Leslie, 967-0703 35W, 6 Amp Avenue, Power Park, Johannesburg, Supplementary to First and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7725/74—MILLS, Eileen Mary, born Clemmence, 331-376665, Hotel Hamsin, 675 Pretorius Street, Pretoria (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

3697/75—STEVENS, Maureen Elizabeth, 211 582744W, 2 Renate Court, St George Street, Bellevue, Johannesburg; Jock Stevens, 331 318935W (Johannesburg).—Bell, Dewar & Hall, Marshalltown.

3775/75—RUGANI, Ivo, 891124001102, farm Elandsdrift 85, District of Krugersdorp (Johannesburg).—Levisohn Laser & Co., Johannesburg.

8692/75—COWEN, Blanche Camden, 020819 0009 00 0, 9 Cardiff Road, Parkwood, Johannesburg (Johannesburg).—Dudley A. Kark, Johannesburg.

2847/75—EITZMAN, Annie, 331 414 000, Hotel Kontinental, 7 De Villiers Street, Johannesburg (Johannesburg).—Reeders Teeger & Rosettenstein, Johannesburg.

2187/75—GISHEN, Morris Hymie, 331 187 484, 20 Kinfauns Street, Sydenham, Johannesburg (Johannesburg).—Reeders Teeger & Rosettenstein, Johannesburg.

5837/75—ISHERWOOD, Derek Stephen, P.O. Box 58, Njoro, Kenya, East Africa (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd,

7832/75—MURRAY, Doris Annie, 331-314583W, The Radium Johannesburg.

Hotel, Marshall Street, Johannesburg (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

5129/74—COYLE, William Henry, 331-243271 W, 25 Crescent Road, Parkwood, Johannesburg, Supplementary (Johannesburg).—Hayman Godfrey & Sanderson, Johannesburg.

8290/75—LOGIE, Alma Irene, 331-598049W, 504 Brighton Court, Ockerse Street, Hillbrow (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

1759/75—STERN, Agnes Mary, born Glen, 364 252101W, 3 Cambridge Lodge, Jan Smuts Avenue, Craighall, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

3757/75—HOLMGREN, Herman, 324832842W, 94 McAlpine Road, Wychwood, Germiston; Fredrika Elizabeth Holmgren, 324 832843W (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

9270/75—DAWSON, Mary Elizabeth, 110405-0019-008, 55 Smitshof, Hospital Street, Braamfontein, Johannesburg; William Dawson, 961117-5007-009 (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

6792/75—BROWN, Johanna Helena (Eileen Johanna Helena), 360-937954, 17 Groom Avenue, Discovery; William Richard Windsor Brown, 360-937953 (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.

3032/74—STEVENS, William Frederick, 1403165014-007, 8 Homeleigh, 139 Albert Street, Rosettenville, Johannesburg; Aletta Magdalena Stevens.—Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Johannesburg.

4892/75—JANSE VAN RENSBURG, Nicolas Marthinus, 93 1230 5001 00 0, 15 Evans Road, Casseldale, Springs; Catharina Maria Janse van Rensburg, 941013 0001 00 3 (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.

8053/75—CHASEY, Edna May, 331 243087W, 192 D. F. Malan Drive, Risidale, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman Gilfillan Blacklock, Johannesburg.

4426/75—ELLIOTT, Helen Cameron, 331 329659, 21 Girton Court, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Moodie & Robertson, Johannesburg.

11593/75—ASH, Alfred Phillips.—Norman Isserow & Slam, Johannesburg.

8509/75—JENKINS, John Victor, 008 085006008, Frozeno Private Hotel, Jacob Mare Street, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.

98978/75—ENGELBRECHT, Johannes Gerhardus, 070 4362 90W, Johnsonstraat 44, Rustenburg; Amy Myra Engelbrecht, 070 436291W (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

8215/75—EBRAHIM, Amina, 800 004 800, 290 13th Avenue, Laudium, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.

7902/75—FOURIE, Catharina Salomina, voorheen Snyman, voorheen Ras, gebore Barnard, 960 101 000 5003, Dirkie Uysstraat 21, Gansbaai (Louis Trichardt).—Santam Bank, Pietersburg.

3434/75—VAN DER WESTHUIZEN, Dirk, 356 25607 W, 10de Laan 566, Gezina, Pretoria, Supplementêre.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

10639/75/9C—HASKINS, Charles Harry, Rhodesian Passport R 19298, Eikelaan 626, Roseville, Pretoria; Hester Sophia Johanna Haskins, gebore Venter.—Die Standard Bank, Pretoria.

8800/75—HEUNIS, Elizabeth Margaritha Jacoba, gebore Loubscher, 356357618W, Huis Davidtsz, Proesstraat 113, Pretoria.—Die Standard Bank, Pretoria.

5926/75—KOCK, Wilhelmina Hendrina Wilson, gebore Du Toit, Potchefstroom (Potchefstroom).—Die Standard Bank, Pretoria.

6298/75—BOTHA, Renier Adriaan Petrus, 0902215005007, P.k. Atoom; Aletta Fredrika Botha, gebore Van Staden, 2407310002 006 (Waterberg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

5580/75—BEKKER, Tjaart Stefanus, 324614 007, Plot 93, Mapelton, Boksburg; Elizabeth Wilhelmina Catharina Bekker, 324 614008 (Germiston).—Volkskas, Pretoria.

922/75—COETZER, Jacoba Maria Carolina, 321-608013 W, Simmerstraat 5, Chrissiesmeer, Tweede en Finale (Ermelo).—Volkskas, Pretoria.

9144/74—STANDER, Isabella Aletha, 305-760416, Redhill, distrik Ermelo, Tweede en Finale (Ermelo).—Volkskas, Pretoria.

5041/75—DIESEL, John Henry, 377973576, Monipliestraat 15, Nigel (Nigel).—Volkskas, Pretoria.

5103/75—DIESEL, Lasya Maria Johanna, 377973577, Monipliestraat 15, Nigel (Nigel).—Volkskas, Pretoria.

6680/75—CLOETE, Elizabeth, 344 76828 W, Klipstraat 8, Middelburg; Willem Wouter Cloete, 980811-5009-00-0 (Middelburg).—Volkskas, Pretoria.

11059/75—ROSSOUW, Zachariah Jacomina Petronella, 423 32 6 147W, Dunnottarouetehuis, Dunnottar (Springs).—Volkskas, Pretoria.

11749/74—MULLER, Magdalena Susanna, 309-503066, Olga Mitchill, Anzac, Brakpan (Brakpan).—Volkskas, Pretoria.

7967/75—VENTER, Johanna Margaretha Paulina, 060928 000 2 005, Edenvale, distrik Germiston (Germiston).—Volkskas, Pretoria.

10292/75—DE BEER, Marthinus Christoffel, 160201 5015 00 3, Sandstraat 82, Rustenburg; Dina Maria Magdalena de Beer, 310 545115 (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.

10392/75—NIEUWOUDT, Willem Petrus, 331 518 949, St Iveslaan 36, Mayfair-Wes, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.

9382/75—KASSIER, Gunther Hermann, 291020 5022 00 5, Kotzestraat, Piet Retief; Alida Kassier, 29092 0006 003 (Piet Retief).—Volkskas, Pretoria.

4379/75—VAN DEN HEEVER, Cornelius Johannes, Glen Alphinewoonstel 107, Skinnerstraat 229, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

6631—JACOBS, Sophia Wilhelmina, 034 825 255, 31ste Laan 690, Villieria, Pretoria; Gielian Johannes Jacobs, 034 693 576 W.—Volkskas, Pretoria.

9992/75—EKSTEEN, Andries Stephanus, 324871974W, Plot 98, Northdene, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Volkskas, Pretoria.

11363/73—HEYNS, Stephanus Johan During, 324 852 006 W, Northridgelaan 47, Sunnyridge, Germiston, Aanvullende Eerste en Finale; Gertruida Maria Petronella Heyns, gebore Smith, 3506 21 0012 004 (Germiston).—Volkskas, Pretoria.

7726/75—DOBSON, Johanna Jacoba, 049-195581, Ivorlaan 444, Mountain View, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

10114/75—MARAIS, Jacoba Josevina, 141218 0023 00 0, Leydstraat 98, Rustenburg (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.

10200/75—JORDAAN, Christoffel Johannes, 910928-5002-00-2, Fonteinstraat, Silverton, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

11794/75—VICTOR, Wessel Wessel, 280222 5034005, Mercurystraat 87, Proklamasieheuwel, Pretoria; Heyla Leviena Victor, gebore Sanders, 3204020015009.—Volkskas, Pretoria.

9281/75—MARAIS, Petrus Erasmus, 376 193411, Jeppestraat 38, Nylstroom; Elizabeth Sussanna Marais, gebore Kruger, 376 193 412 (Nylstroom).—Volkskas, Pretoria.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

9819/74—NIEMAND, Cornelis Jacob, 070307 5009 00 0, Potgietersrus, Aanvullende Eerste en Finale; Martha Elizabeth Margeretha Niemand, 131027/0010/00/4 (Potgietersrus).—Volkskas, Pretoria.

11756/70—EHLERS, Evert Philippus, 310553725, Kareepoort, Pk. Reddingshoop, Aanvullende Eerste en Finale; Heibrecht, (Huibrecht) Susanna Cornelia Ehlers, 310553726 (Brits).—Volkskas, Pretoria.

12023/75—VAN DER MERWE, Jacobus Petrus, 880710 5003 00 8, Malanstraat 165, Rustenburg; Magdalena Catharina Gesina van der Merwe, gebore Wolmarans, 050912 0004 00 7 (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.

508/75—HOW, Sidney Francis, 12 Rigo Court, 49 Beatrix Street, Pretoria.—Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Pretoria.

6938/75—BEZUIDENHOUT, Anna Maria Susanna, 080820-0005-00-3, Buffeldoornweg 23, Wilkoppies, Klerksdorp (Klerksdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

8396/74—MEYER, Izak Johannes, Anna Viljoen-ouetehuis, Potchefstroom (Potchefstroom).

4236/75—BURGER, Johannes Erasmus Lodewekes, 4236/75, Churchilllaan 24, Witbank (Witbank).—Die Standard Bank, Pretoria.

6427/75—GREYLING, Johanna Elizabeth, 3077 83216W, Bloemhof; Izaak Johan Greyling (Bloemhof).—Die Standard Bank, Pretoria.

6733/75—GLOY, Wynand Johannes, Plot 66, Rietfontein, Cullinan; Elizabeth Cloaberry Gloy (Welkom).—Die Standard Bank, Pretoria.

4421/75—BOTHA, Petrus Lodewikus, 356-304-135W, Stasiestraat 526, Pretoria-Noord.—Die Standard Bank, Pretoria.

6110/61—CRAUSE, Naomi, 16 Coronation Drive, Wankie, Rhodesia; William Henry Crause.—The Standard Bank, Pretoria.

916/75—SMIT, Winifred (Winnifred) Ella, 101 Fife Avenue, Salisbury, Rhodesia, Supplementary First and Final.—The Standard Bank, Pretoria.

1619/75—VIVIERS, Matthys Christoffel, Huis 1, Pk. Penge, Tweede en Finale; Elizabeth Viviers.—Die Standard Bank, Pretoria.

3468/75—BOTHA, Gertruida Magdalena, 950526 0005 003, Joubertstraat 50, Middelburg (Middelburg).—Die Standard Bank, Pretoria.

11111/75—FRAMES, Algernon Sidney, 331-177063W, 4 Reithmere, Corlett Drive, Birnam, Johannesburg (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Company, Marshalltown.

4496/75—BAMFORD, John Michael, 971 015 446, 609 St Lucia Flat, Kirkby Road, Bedford Gardens, Bedfordview (Germiston).—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Johannesburg.

8682/75—SATCHELL, Athur Frank, 331 371859 W, 17 Edward Court, 121 Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Bell, Dewar & Hall, Marshalltown.

2268/75—KRUGER, Eugene, 350928-5028-00-4, Plot 158, Lilyvale, P.O. Putfontein, via Benoni, Supplementary First and Final (Benoni).—Syfrets Trust and Executor, Johannesburg.

4999/75—PRETORIUS, Martha Maria, 331-235025W, Sesde Laan 57, Bezuidenhoutvallei, Johannesburg; Zacharias Johannes Pretorius, 331-235024W (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Johannesburg.

4941/75—VAN DER MERWE, Nicolaas Johannes, 050505 500 2 008, Perseel 877, Rashoop (Britz).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

8762/75—PEACOCK, Louis Robert, 140520-5015-001, Plot 223, Grootvlei; Martha Petronella Francina (Franzina Fransena) Peacock, 180526-0012-001.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

4466/75—WASHER, James Charles, 990130 5004 00 4, Klipfontein, P.O. Box 16121, Pretoria North; Lucy May Washer, 02012 6 0005 00 6.—Barclays National Bank, Pretoria.

5021/75—SANDER, Frederick Richard, 120916-5029-00-6, Plot 163, Derdepoort; Vera Rose Sander, born Prangley.—Barclays National Bank, Pretoria.

2700/74—ROOS, Cornelius Arnoldus, 361417559W, Hoewe 17, Waterglenlandbouhoewes, distrik Rustenburg (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

7325/75—VAN ZYL, Cornelia Sofia, 0803180001006, Voortrekkerstraat 55a, Ventersdorp (Ventersdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

3785/75—COCHRANE, Ann Norah Elizabeth, 93112660004 009, 525 General de Wet Street, Pretoria North.—Barclays National Bank, Pretoria.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

5611/74—WARNER, Arthur Edward, 080723 5010 004, Heskethrylaan 216, Hayfields, Pietermaritzburg; Magdalena Alida Petronella Warner.—Die Standard Bank, Pietermaritzburg.

3483/75/2B—VILJOEN, Christoffel Willem, 3208115039006W, Walter Shortweg 33, Pietermaritzburg; Anna Margaritha Viljoen, 061342562W.—Santam Bank, Pietermaritzburg.

3725/75—BALDWIN, Pamela Mary, born Rob, 965-022459, 38 O'Reilly Crescent, Northdene (Durban).—The Standard Bank, Durban.

3103/75—BERNON, Marie Louise Clemence, 211 565337W, 134 Davenport Road, Durban (Durban).—Mooney, Ford & Partners, Durban.

1443/75—HIRST, Rose Lenore, 964 012494 W, St Andrews, P.O. Box 48, Umkomaas (Scottburgh).—The Standard Bank, Durban.

2298/75—STEPHENSON, Percival Hale, 963 020464, Lansdowne House, 175 Vause Road, Durban (Durban).—The Standard Bank, Durban.

1883/75—TOSEN, Henry John, 870218 5001 008, 4 Dulwich Crescent, Malvern, Queensburgh; Mary Irene Tosen, born Trudgeon, 907 511142W (Durban).—The Standard Bank, Durban.

2561/75—JACOBSZ, Martha Elizabeth, born Van der Spuy, 170129 0007 00 6, 1 Glenbury, 159 Lambert Road, Durban (Durban).—The Standard Bank, Durban.

381/75—PHIPSON, Hilda, 211-644260, 87 Main Road, Malvern, Queensburgh (Durban).—The Standard Bank, Durban.

4662/73—BAKER, Fred, 101 274518W, 21 Moodie Street, Umkomaas, Amended First and Final (Scottburgh).—The Standard Bank, Durban.

3686/75—PERUMAL (Perumal Naidoo), 800/422512, 17 Chatsworth Main Road, Umhlatuzana Township, Durban; Adianima, 800/326563 A (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.

4544/74—DE ROBILLARD, Joseph Lionel Robert, 962-0233 88, 875 Jan Smuts Highway, Sherwood, Durban (Durban).—The Standard Bank, Durban.

3626/75/3C—VENKETSAMY (Venketsamy Chengiah and Venketsamy Nagiah), 800.399500.A, House 157, Road 229, Chatsworth; Ponniamma, 800.434690.A (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.

3528/75/4C—TOMLINSON, Florence Gertrude, born Dolman, 102814146W, 208 Claridges Court, Smith Street, Durban (Durban).—The Standard Bank, Durban.

52/75—GYLES, Jane Bright, 246 009592, 5 Moyeni Road, Gillitts (Durban).—W. B. Thomas & Co., Durban.

1670/75—MARIMUTHU, 800/420970, Maharaj Street, Tongaat; Bagiam, 800/453775A (Verulam).—C. I. Vawda, Reddy & Co., Verulam.

1490/75—PEARTON, Wilfred Edmond, 050226.5021.00-1, 39 Northway, Durban North; Mary Elizabeth Pearton, born Barker, 356.208996W (Durban).—The Standard Bank, Durban.

1132/75—GHOWRI (Gowree), 800/347/113, 4 Rickben Crescent, Mayville, Durban (Durban).—M. C. Moodliar & Company, Durban.

4147/75—SCHAFER, Alec Wilhelm, 255 053189 W, 11 Mont Haven, 605 Currie Road, Durban (Durban).—Security Executor and Trust Company, Durban.

3403/75—CHADWICK, Roy Quentin, 061010 5009 001, 1 Third Avenue, Stanger (Stanger).—Laurie C. Smith & Co., Stanger.

1594/75/2B—RANDALL, Melvina Amanda, 034/825425, Flat 1, 125 Florida Road, Durban; Sydney Benjamin Randall.—Leandy, Laroque & Partners, Durban.

4131/75—LEWIS-ENRIGHT, Marie, 211-644082, Nazareth House, Ridge Road, Durban (Durban).—Brown E. Brodie & Co., Durban.

4350/74—LUDMAN, Isaac Jack, 211 501421 W, 1104 Willsborough Mansions, Seaview Street, Durban (Durban).—A. D. Millar & Kimber, Durban.

3514/74—DHANWANTHEE, 800/086/052, Oakford Priory Indian School, Oakford, Verulam (Verulam).—C. Sewpershad & Co., Verulam.

2638/75—VORSTER, Henry, 230-026-434W, 46 Constance Cawston Road, Westville, Durban; Maria Elizabeth Vorster, previously Potgieter, born Botha, 245-066502 W (Pinetown).—Santam Bank, Durban.

2716/75—MOORE, John, 211-530030 W, 31 Teignmouth Road, Umbilo, Durban (Durban).—Santam Bank, Durban.

4331/75—SCHREINER, Ethne Margaret, born Leach, 965 0977 66, 31 Ramble Road, Amanzimtoti (Durban).—Santam Bank, Durban.

876/75—GAJMUTH, 800/45889A, 50 Rawalpindi Road, Merebank, Durban; subsequently deceased Harisunker (Durban).—M. C. Moodliar & Company, Durban.

3699/74—RAGAMA, 800/477449, 39 Foreman Road, Sydenham, Durban (Durban).—T. C. Mehta & Company, Durban.

1179/75—BULLOCK, Harry Vincent, 920824-5003-00-9, 94 Marine View Avenue, Durban North (Durban).—The Standard Bank, Durban.

4578/74—WHITELOCK, Gladys, 211-573487 W, 11 Botanic Avenue, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

400/71/2—MAARTENS, Dorothy, formerly Potgieter, born Olivier, 245-005613, 402 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.—Syfrets Trust and Executor S.A., Durban.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

379/71/4—MAARTENS, Stephanus Esias, 245-005612 W, 402 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.—Syfrets Trust and Executor S.A., Durban.

3927/75—BILSON, Graham Edward, 356-107700 W, 151 Carlton Towers, Somtseu Road, Durban; Sophia Frances Bilson, 356-107 701 W (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

3879/75—HUMPHREYS, Ronald, 1304325002008, 5 Parkway, 8 Park Street, Durban (Durban).—The Standard Bank, Durban.

66/75—DESAI, Ahmede Sayid Abrahim, 800-471851, Essiena Farm, Doringkop. Administered in terms of section 34 (4) of Act 66 of 1965 (Stanger).—Laurie C. Smith & Co., Stanger.

5651/74—LIE, Maggie Natalie, 187 Cator Road, Glenwood, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Durban.

2727/75—MASON, Florence Mary (Flora Margaret), 246/003 638W, 15 Naude Crescent, Pinetown (Pinetown).—Macrae Bath & Jacobs, Pinetown.

3324/75—RISHWORTH, Dorothy Clara, 211537195 W, 12 Blackwood Place, Durban North (Durban).—Arthur Heseltine Rishworth and Hugh Woodiwis Johnston.

3200/75—ROBERTSON, James, 211 597327 W, 23 Maristow Avenue, Bluff, Durban; Edith Robertson, 211 597329 W (Durban).—Clemmans & Johnston, Durban.

1981/75—MACGREGOR, Daniel, 211 657248 W, 49 Margaret Maytom Avenue, Durban North (Durban).—Halsey, Button & Perry, Durban.

1945/75/3C—MACKAY, Elsie Elizabeth, 031229 0016 004, 1 Clair Court, 26 Rapson Road, Morningside, Durban (Durban).—Brett, Wills & Partners, Durban.

1881/74—GIDDIAH, Nagiah, 800 483426A, 16 Clarkson Road, Grosvenor, Bluff, Durban; Nagamma, 800 334882A (Durban).—Brett, Wills & Partners, Durban.

2345/68/3—PILLAI, Sidambaram, 800.392799.A, Newlands (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.

1742/75—VOSLOO, Mary Aleen, 160601/0007/00/6, 308 Sunland, Scott Street, Scottburgh (Scottburgh).—Blamey & Ferguson, Scottburgh.

1041/75—BOON, Mavis Constance, 331 276317W, 20 Mendoza Drive, Umhlanga Rocks, Second and Final; Harry James Boon (Verulam).—Barclays National Bank, Durban.

1711/75—CHETTY, Rungadu (Rangadu) (Kannigadu Rungadu 800/399514, 8 Turtle Place, Mobeni Heights, Durban; Mariamma, 800/476075 (Durban).—Burne & Burne, Durban.

1859/75—PHIPSON, Norman Edward, 1105235007008, Margate (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

2465/75—MURDOCH, John, 101246609, 20 Langford Road, Westville (Durban).—Clemmans & Johnston, Durban.

908/75—WALKER, Alastair Russell, 970 002 753, Durban; Margaret Brodie Walker, 97 000 5423 (Durban).—Downes, McKenzie & Sullivan, Durban.

1672/75—SHALLSUNKER, 800/347/114, 4 Rickben Crescent, Mayville, Durban (Durban).—M. C. Moodliar & Company, Durban.

1969/75—CHARLS, Brian, 123 107315W, Mkuze Estates (Pty) Ltd, Private Bag Mkuze, Zululand.—Barclays National Bank, Durban.

2260/75—McBURNEY, Millicent Margaret, 959 05k2 67 W, 45 Annesley Road, Wallasey, Cheshire, England.—Barclays National Bank, Durban.

3661/75—ROBSON, James, 211/528342W, 12 Oliver Place, Glenwood, Durban; Margaret Ann Robson, 211/565542 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

1840/75—HARGER, Dulcie Maud, 141 211 0001 001, 902 Tenbury, Erskine Terrace, South Beach, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4639/75—THACKRAY, Harold, 905/550377, Seaward Hotel, P.O. Box 82, Warner Beach, First; Maria Francina Thackray, 181230 0011001 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3472/75—CECIL, Gertrude Evelyn, 961-020208, Ridge Road, Nursing Home, Ridge Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3474/75—CORNAH, William John, 211 627 882, 115 Union Crescent, Rosehill, Durban; Marjorie Peace Cornah, born Ingle, 211 627 883 W (Durban).—Louis Halse, Havemann & Partners, Durban.

4548/74—KASSELMAN, Christina Hendrina, 340714 0007 00 0, Hollandia, distrik Vryheid; Joachim Petrus Kasselman, 351642 275 (Vryheid).—Die Standard Bank, Pietermaritzburg.

1709/75—TUBBS, John William Turton, Lot 22, Con 3, Mountain Township, Winchester, Ontario, Canada.—Mason, Buchan & Co., Pietermaritzburg.

4253/75—GERBER, Francois Johannes, 251111-5035-00-2, Noordweg 3, Wentworth, Durban; Johanna Helena Gerber, 280 921-0024-00-8 (Durban).—The Trust Bank, Durban.

1238/74—GEVERS, Willem Christoph Heinrich, 244 000 523, Welbedacht, Paulpietersburg, Verbeterde; Marie Dorothee Luise Gevers, 244 000 524 (Paulpietersburg).—Volkskas, Pietermaritzburg.

401/75—SCHEEPERS, Magdalena Margaretha Susanna, 248 034523 W, Consolidated Buildings, Main Road, Manaba Beach, South Coast (Port Shepstone).—M. J. Scheepers, Port Shepstone.

1642/75—GREGORY, Arthur John, 20000 3 50, 26 Field Street, Harding (Harding).—C. C. Marsberg, Harding.

1796/65—ZIMMERMANN, Oswin Clemens, 3 Dunco Flats, Burger Street, Pietermaritzburg, Amended First and Final.—Brokensha, McLaren & Meyer, Pietermaritzburg.

1545/75—STEENKAMP, Maria Magdalena Elizabeth, 352 536 620, Onverwacht, Utrecht (Utrecht).—Volkskas, Pietermaritzburg.

4488/75—WALKER, Frederick Charles, 245 019767 W, Homedene, 78 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

2674/75—LUGG, Amy Winifred, 920 905 0001 005, Umtentweni, South Coast (Port Shepstone).—C. O. Holness & Company, Pietermaritzburg.

351/73—SITHOLE, Hezekiah Mata, Gordon Memorial Mission, Pomeroy (Tugela Ferry).—Nel & Stevens, Greytown.

3658/75—VON FINTEL, Friederike Dorothea Engel, 240 095 881 W, Greenhill, District of New Hanover (New Hanover).—Nel & Stevens, Greytown.

1054/75—SECRETAN, Humphrey Basil, 880501 5001 104 4W, Southbroom (Port Shepstone).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

4405/75—SMITH, Kenneth Thomas Hutchinson, 100519-5031-008, 105 Tenbury, 30 Erskine Terrace, Durban; Elsie Smith, born Ridgard, 957-000795 (Durban).—Die Trust Bank, Durban.

2775/75—BENECKE, Alexander Martin Brandon, 211-635-923, Entabeni Nursing Home (Durban).—Die Trust Bank, Durban.

4259/75—PAINTER, Quinton Bailey, 020724-5009-00-7, 25 Ritchie Road, Scottsville, Pietermaritzburg; Veronica Painter, 245-044-804. Die Trust Bank, Durban.

3983/74—MLAXA, Mable, 3782125, 38th Avenue, Clermont Township, Clermont (Pinetown).—Theron Burger & Company, Pietermaritzburg.

942/75—SEWPAUL, Mandhee, 800 411112 A, 4 Bulwer Street, Dundee; Ghoorahoo Sewpaul, 800 428977 A (Dundee).—Acutt & Worthington, Dundee.

3744/75—TALJAARD, Johannes Cornelis, 061003 5013 008, McKenziestraat 64, Dundee; Anna Maria Taljaard, gebore Roelwert, 404 118626 (Dundee).—Acutt & Worthington, Dundee.

1314/74—RICHARDS VAN DER VEGTE, Tienecke, 969026 381, Impalaweg 60, Newcastle (Newcastle).—Van Lingen & Kloppers, Newcastle.

3137/75—BOYCE, Dudley Allison, 211 481 245, 45 Loudon Road, Durban (Durban).—Goodrickes, Durban.

2276/72—CALDEIRA, Januario Goncalves, 901563838W, Newcastle (Newcastle).—C. C. C. Raulstone & Geyser, Pietermaritzburg.

2570/75—VISAGIE, Hendrik Marthinus, 930922 5003 00 9, Markstraat, Paulpietersburg; Martha Carolina Visagie, voorheen Ehlert, gebore Petzer, 931017 0005 00 7 (Paulpietersburg).—Volkskas, Pietermaritzburg.

3903/74—HILL, Henry Herbert, 211 399220 W, 70 Hunt Road, Durban (Durban).—Brokensha, McLaren & Meyer, Pietermaritzburg.

134/75—PARAG, Baijoonath (Baijoonath Parag), 800-337-531, 60 Bombay Road, Ladysmith; Soobhadra Parag (Ladysmith).—Macaulay & Riddell, Ladysmith.

674/73/2—DHLAMINI, Mashayimamba, Roosboom, District of Klip River (Ladysmith).—Macaulay & Riddell, Ladysmith.

59/75—BAKHAS, Hoori Ahmed, 800 482007, Harding (Harding).—Smythe & Company, Pietermaritzburg.

4367/75—SHERRY, Alice May, 069427105, Bellaire, Silent Heighs, Burton Avenue, Pietermaritzburg.—Clemmans & Johnston, Durban.

3859/75—BUNN, Muriel Elizabeth, 211 536 247 W, Sunnyside Park Home, Sweetwaters Road, Pietermaritzburg.—J. Fyfe, Pietermaritzburg.

4101/74—MTALANE (Mthalane), Mogumbuyane Samuel (Samuel Bhesta), 715040, Loteni (Impendle).—R. Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

5110/75—McLAY, Gwendoline Maud, 1501060016, 19 Simonshof, 133 Alexandra Road, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.

4787/75—VAN ROOYEN, Cathrina (Catharina) Cornelia, 031204 0009 002, Middelstraat, Paulpietersburg; Christiaan Stephanus van Rooyen, 920630 5003 000 (Paulpietersburg).—Volkskas Bpk., Pietermaritzburg.

4259/74—NARAN, Takoor (Takoor Makan, Thakor Makan and Thakoor Makan Narrain), 800/487880, 9 Palm Road, Isipingo Hills, Durban (Durban).—Seedat Pillay Seedat & Co., Durban.

622/75—LAING, Ellen Henrietta, 370913 862 W, Essenwood Home for the Aged, Durban (Durban).—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Cape Town.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

3662/75—ROWE, Henrietta Anne MacDonald, 022 773328, Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban; Kenneth Edgar Rowe, 022 773327 (Durban).—R. A. F. Swart & Hayward, Westville.

3270/75—RUSSELL, Corothy May, 245 035285, 43 Taunton Road, Pietermaritzburg.—Graham Harrison & Co., Pietermaritzburg.

3417/63—MURIVY, Dalais, Indian immigrant woman, 86069, Grangetown near Verulam, Pietermaritzburg.—Y. S. Chinsamy, Verulam.

2069/75/3B—ATKINSON, Rose Kathleen, 211 674935W, 2 Forest Hills, St Thomas Road, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

5252/74—NAIDOO, Pushpalutchmi, 800/318461A, 15 Harbottle Road, Overport; Muthu Manika Naidoo, 800/307002 A (Durban). —B. D. Maharaj & Co., Durban.

4225/75—MAHARAJ, Moharania, 800/30 7792/A, 120 Membrey Road, Clare Estate, Durban; Deonath Maharaj, 800/3314 36/A (Durban).—B. D. Maharaj & Co., Durban.

2534/74—PARUK, Amina Mohamed (Amina Ebrahim, Amina Paruk, Amina Mohamed), 800/374417, 25 Hampson Grove, Durban (Durban).—Ebrahim Goga & Co., Durban.

1800/75—ALLI, Essop (Essop Gany, Essop Alli Ramjanally), 800/300147, 1066 Quarry Road, Clare Estate, Durban, First; Ayesha Alli (Ayesha Bibi), 800/458862 (Durban).—Ebrahim Goga & Co., Durban.

1607/74—MAHOMED, Abdool Gany (Abdool Gany Valli Mahomed), 800-481409 A, Flat 4, 25 Etna Lane, Durban, First (Durban).—Ebrahim Goga & Co., Durban.

3469/75—PAKFAH, Anthony Louis, 800/606870, 30 Montrose Road, Greenwood Park, Briardene, Durban (Durban).—Stocken & McClean, Durban.

4103/75—HITCHCOCK, Herbert Reginald, 331.527969W, Brighton Strand Hotel, Marine Drive, Durban (Durban).—L. J. Paola, Wright & Wilkinson, Durban.

1332/75—RAMJETTAN, Ranjit, 800/332827A, 144 Burnwood Road, Sydenham, Durban; Parvawathie Ramjettan, 800/438735A (Durban).—Meer & Singh, Verulam.

3434/75—MUDALY, Murugan (Murugas), 800 241258A, Road 204, No. 95, Chatsworth, Durban; Koopama, 800 329190A.—B. R. Mahabeer & Co., Chatsworth.

2882/75—ELLIS, Arthur Ray, 250 226 5021 009W, 3 Norwich Crescent, Woodlands, Durban; Eileen Lucy Stuart Ellis, 211 648 288W (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

3219/75—KANE, Montague, 022 502134 W, Glamis Nursing Home, Florida Road, Durban (Durban).—Levy, Legator, McKenna & Herr, Durban.

3106/75—JORDAAN, Catherine (Catharine) Helena, 258.063 242 W, 22 Leinster Court, Leinster Road, Pietermaritzburg; Hendrik Petrus Cornelius Jordaan, 258.063241 W.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4201/73—BRANDT, Johannes Marthinus De Wet, 9609205001 000, 133 Church Street, Vryheid, Second and Final (Vryheid).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

3380/75—RYCROFT, John Kenneth, 141102 5006 006, 465 Townbush Road, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

2342/75—HUNT, Edith Eileen Sarah, 980711.0004.00.8, 78 Russell Street, Richmond (Richmond).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

2745/75—ELS, Anna Wilhelmina, 210 020384, 66 Gray Street, Dundee (Dundee).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

5734/74—ROOTMAN, Elesia Amelia, 211 452 398, 38 Second Avenue, Ashley, Pinetown (Pinetown).—Halse, Havemann & Lloyd, Pinetown.

4898/74—GREEN, Mary Theresa, 022 948437W, 445 Bartle Road, Durban; Leslie Cottle Green, 356 193775W (Durban).—Garlicke & Bousfield, Durban.

2823/75—FARRELL, Betty Lorraine, 211 568921 W, Gray Lodge, Hawkstone, Hillcrest (Pinetown).—Garlicke & Bousfield, Durban.

2807—NAGAPPEN (Nagappen Sadaiyan), 800/398113, Court Road, Townview, Stanger, Lower Tugela; Irusamah, 800/333351 (Stanger).—David & Co., Stanger.

416/72/3—VAN ROOYEN, Mary Lilian, 161370085, Durban (Durban).—Downes, McKenzie & Sullivan, Durban.

2247/75—LEAVER, Leslie John, 211 625101 W, 6 Redwing Crescent, Yellow Wood Park, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3291/75—WHYSALL, Claude Arnold, 211 537337, 25 Grosvenor Crescent, Durban North (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2477/75—DIXON, Amy Ellen, 211692802, 31 Nichols Arcade, Crompton Street, Pinetown (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

2708/75—BIERMA, Pieter Willem, 180429-5005-00-7, 10 Glanville Road, Woodlands, Durban; Nicolaas Willem Stephanus Bierma, 210123-0004-00-8 (Durban).—Posbus 578, Durban.

3432/74—FIELD, Daisy Beatrice, 246 008428W, Highfield Rest Home, Botha's Hill (Durban).—Barclays National Bank, Johannesburg.

3764/75—GIBSON, Andrew, 246 003665 W, 9 Majuba Street, Pinetown, Ashley (Pinetown).—Browne, Brodie & Co., Pinetown.

28/75—PERRY, Edwin Bourne, 050624-5019-001, 28 Kings Avenue, Westville (Durban).—Halsey, Button & Perry, Durban.

3790/75—VAN DEN HEUVEL, Sidney Henry Steffen, 020919/5006/00/9, Cathkin Farm, Winterton; Annie van den Heuvel (Estcourt).—Livington, Doull & Winterton, Durban.

2159/74/3B—CURRIE, Maggie May, 211 565177 W, 9 Woolley Avenue, Wentworth (Durban).—Jackson & Paul, Durban.

611/75—COMBRINK, Gerhardus Jacobus, 050 4025008005, "Klipfontein" Paulpietersburg.—Barclays-Nasionale Bank, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1875/75/C—VAN NIEKERK, Willem Arie Human, 1119-500 3-00-1, Augustinehof 9, Virginia; Johanna Alida van Niekerk, 180708-0014-00-1 (Virginia).—Santam Bank, Bloemfontein.

1570/75—DE JAGER, Carellina Pieternella, 910413000100 02, Debruynstraat, Bloemfontein.—Van de Wall & Vennote, Bloemfontein.

2069/75—BATTY, Clarence Edward, 24/8/16, 160824 5027 007, 5a Du Plessis Street, Bethlehem, 28/10/75. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

680/69—ERASMUS, Louis Jacobus, 402 259537W, Koppies, Aanvullende Eerste en Finale; Susanna Sophia Maria Erasmus, 402259538 (Koppies).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

638/75—COETZEE, Johannes Gideon Andries, 140205 5004 00 3, Geluksoord, Parys (Parys).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1353/75—VAN DER MERWE, Carel, 437 349 384 W, Ringelstraat 45, Heilbron; Johanna Alida Elizabeth van der Merwe, gebore Koekemoer (Heilbron).—Volkskas, Bloemfontein.

1711/75—VAN WYK, Willem Jacobus, 427349601W, Heilstraat 39, Heilbron (Heilbron).—Volkskas, Bloemfontein.

2185/74—PRINSLOO, Amy Bettie, voorheen Watton, gebore Harvey, 101004 0001 00 8, Dukestraat 50, Brandfort; Marthinus Prinsloo, 960106 5001 00 6 (Brandfort).—Volkskas, Bloemfontein.

1074/75—SWANEPOEL, Benjamin Johannes, 060830-5012-00-7, Milronwoonstelle 302, Zastronstraat 123, Bloemfontein; Maria Cornelia Swanepoel, gebore Blignaut, 404-581308W.—Volkskas, Bloemfontein.

1574/75—MAREE, Elizabeth Johanna, gebore Boshoff, 325 613256, Mooihawetehuis vir Bejaardes, Brandwag, Bloemfontein. —Volkskas, Bloemfontein.

708/74—BOTHA, Marthinus Johannes, 468-442701, Greenstraat, Memel, Aanvullende Eerste en Finale; Isabella Elizabeth Botha, voorheen Vorster, gebore Swart, 360-955744 (Memel).—Volkskas, Bloemfontein.

1704/75—ODENDAAL, Samuel Jacobus, 171219 5020 002, Steynstraat, Steynsrus; Maria Magdalena Susanna Odendaal, gebore De Beer, 161207 0012 001 (Steynsrus).—Volkskas, Bloemfontein.

837/75—DAVEL, Christiaan Frederick Hermanus, 420 305 226W, Weobly, Fauresmith (Fauresmith).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

980/75—ZEILINGA, Dirk, 655 056 009, Lindleystraat 17, Sasolburg (Sasolburg).—A. J. A. van Staden & Kie., Sasolburg.

340/75—POTGIETER, Alice, voorheen Booysen, gebore Shipman, 427/344383W, Schurverand, distrik Heilbron (Heilbron).—Lange & Fick, Heilbron.

1269/75—COETZEE, Margaretha Petronella, 970209 0007 008, Vanzylstraat 37, Bothaville; Johannes Adriaan Louw Coetzee, 020705 5003 009 (Bothaville).—G. P. Nieuwoudt Loubser & Cillie, Bothaville.

2001/75—VAN KRAAYENBURG, Magrietha Johanna, 427 350423, Heckroodtstraat 10, Kroonstad; Johannes Andries Niclaas van Kraayenburg, 1311185004009 (Kroonstad).—Die Trust Bank, Bloemfontein.

1900/75—WILSON, Maria Magdalene, 006955570 W, Scholtzstraat 2, Bethlehem; Hugh William Andrew Phillip Olivier Wilson (Bethlehem).—Die Trust Bank, Bloemfontein.

1811/75—ENGELBRECHT, Janet Nettie, 093682138, Van-Blommensteinstraat 9, Fichardt Park, Bloemfontein; Willem Frederik Prinsloo Engelbrecht, 1312165019009.—Die Trust Bank, Bloemfontein.

2082/75—VAN HEERDEN, Petrus Hendrik Stephanus, 058 337 655, Gravestraat 9, Hospitaalpark, Bloemfontein; Johanna Augusta Carolina van Heerden, 067 383 772.—Die Trust Bank, Bloemfontein.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

1954/75—HENDRICKS, Jan Albertus, 040621 5014-001, Malvastraat 4, Wilgehof, Bloemfontein.—Die Trust Bank, Bloemfontein.

2031/75—SEPHTON, Frederick Charles, 150531-5007-00-2, Beddystraat 8, Jagersfontein; Frederika Maria Sephton, 414300473 (Jagersfontein).—Die Trust Bank, Bloemfontein.

1463/75—KELLERMAN, Elizabeth Isabella, born Toerien, 840 2190001 00 8, 521 Forfar Place, St George's Street, Bloemfontein.—Webber & Newdigate, Bloemfontein.

1673/75—GRIESSEL, Magdalena Johanna, 404 583152, Diederichstraat 52, Erlichpark, Bloemfontein; Wynand Johannes Griessel, 404 583151.—Naude & Naude, Bloemfontein.

1708/74—CARSHAGEN, August Wilhelm Gustav, 860131 5001 005, Pommern, Reitz, Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings (Reitz).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

2121/74—MACDONALD, Rita Katherine, born Gradwell, 180 621-0012-000, 27a Milner Road, Bloemfontein, First.—Goodrick & Franklin, Bloemfontein.

1263/75—BRITZ, Anna Louisa Catharina, voorheen Marais, gebore Swanepoel, 402 736716, Plot Basham, Kroonstad; Marthinus Johannes Britz, 387194 (Kroonstad).—Lourens R. Botha, Kroonstad.

23/72—BOOYENS, Susara Johanna Susanna, 404-899226, Hope Orchards, P.O. Ferreira, Gewysigde; Josia Francois Booyens 404-899225 (Bloemfontein).—Webber & Neudigate, Bloemfontein.

917/75—ZEEDERBERG, Bernard John, 328 627152 W, 64 Jansens Street, Dagbreek, Welkom; Violet Natalie Zeederberg, born McPherson, 328 627153 W (Welkom).—Boland Bank Ltd, Kroonstad.

1118/75—MULLER, Josefina Wihelmina, voorheen Fletcher, gebore Joubert, 331453 031 W, weduwee, Robbstraat 12, Kroonstad (Kroonstad).—Lourens R. Botha, Kroonstad.

708/75—JOUBERT, Daniel Francois, 141 269708 W, Arbeid, distrik Vryburg.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Vryburg.

774/75—STEYN, Christoffel Jacobus, 220528 5009 00 0, Plot 172, Bloemspruit, Bloemfontein; Aletta Sophia Hester Steyn, born Coetzee, 261128 0014 00 4.—Kalil & Vennote, Bloemfontein.

705/75—VAN NIEKERK, Barend Johannes, 435-365567W, Vaalkop, Edenville; Susanna Johanna van Niekerk, gebore Du Toit, 435 365568W (Kroonstad).—Wessels, Grobler & Smit, Kroonstad.

1329/75—GREYLING, Jan Johannes, 540325 5052 00 4, Cromwellweg, Bloemfontein.—Naude & Naude, Bloemfontein.

1738/75—PINDER, George Alan, 0503235007005, Sunnyside Guest Farm, P.O. Clarens.—Barclays National Bank Ltd, Bloemfontein.

762/75—VISAGIE, Elizabeth Catharina, gebore Greyling, 426-34106W, The Mills, Warden (Warden).—F. Stewart King, Warden.

NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

486/75—KENNEDY, Cornelis Albertus, 090 615357 W, Truter, Kakamas, Tweede en Finale; Maria Elizabeth Kennedy, gebore Liebenberg, 270113-0008-00-7 (Kakamas).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

508/75—SNYMAN, David Muller, 141217 5007 00 0, Perseel 2K6, Magogong; Maria Helena Snyman, gebore Gagiano, 144 338251 W (Hartswater).—Volkskas, Kimberley.

807/75—VAN DER WESTHUIZEN, Eleanora Emile Adelaide, voorheen Collen, gebore Raitt, 009 963 524 W, Roydenweg 22a, Vryburg; Jacobus van der Westhuizen (Vryburg).—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Vryburg.

629/74—McKAY, Clara, 010 967672K, Die Erwe, Hoopstad, Barkly West (Barkly West).—Duncan & Rothman, Kimberley.

550/75—SCHOLTZ, Jan Valentyn (Valentine), 049/193013W, Herberg, Sishen (Olifantshoek).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

759/75—BEETS, Pieter Albertus Johannes, 100807/5020/00/0, 30 Maud Street, Kimberley; Alida Francina Magrieta Beets, born Brits, 090204/0007/00/4.—Griqualand West Trust Co., Kimberley.

747/75—LOMBARD, Johannes Benjamin, 010319 5003 001, Perseel 200, Ganspan; Gertruida Johanna Lombard, 060124 0025 002 (Warrenton).—Volkskas, Kimberley.

867/75—CROUS, Johannes Hermanus Lambertus, 330329 5029 008, Pofadder (Pofadder).—Die Standard Bank, Kimberley.

378/75—TRENERY, Mary Annie, born Murray, 0GG 105118 W, Nazareth House, Kimberley.—Lezard, Edmeades & Du Plessis, Kimberley.

694/75—VAN DER MERWE, Petrus Jacobus Andreas, 910 9205001001, Noethstraat, Griekwastad (Griekwastad).—De Villiers & Bredenkamp, Griekwastad.

915/75—BENADE, Willem Petrus Jacobus, 066 122750W, Park View Manor, 3 Park Road, Kimberley; Margaretha Frederika Henrietta Benade, born De Jager, 066-122751.—Griqualand West Trust Company, Kimberley.

739/74—SHER, Israel Philip, 115267245 W, 46a Memorial Road, Kimberley.—Miriam Klein, Kimberley.

406/75—HENN, Barendiena Francina, 010976353, Blompan, Pk. Blesmanspos; Cornelius Jacobus Henn (Vryburg).—Du Plessis, Viviers & Kie., Vryburg.

783/75—COOPER, Antony Joseph (Joseph Matthew), 800-035 735A, 13 Pear Road, Mint Village, Kimberley; Elizabeth Cooper, formerly Loots, born McGuire, 066-109494K.—Griqualand West Trust Company, Kimberley.

869/74—DE KOCK, Jean Gordon, born Long, 003-610829 W, farm Harrisdale, District of Barkly West; Frederick Arthur de Kock, 100824/5035/00/3 (Barkly West).—Griqualand West Trust Company, Kimberley.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1826/75/2—KRIEL, Herman Theodore, 034 861956W, 62 Epsom Road, Stirling, East London (East London).—The Standard Bank, East London.

2663/75/1—DE VILLIERS, Marie, born De Klerk, 959 0614 59W, 10 Casa Persa, Goldschmidt Street, East London (East London).—The Standard Bank, East London.

2613/75/1—YORK, James Charles, 101 200773W, 16 Laurel Lodge, Port Elizabeth; Gladys York, born Taylor, 101 200774W (Port Elizabeth).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

1413/75/1—ALLISON, Constance Helena (Constance Allison), born Fichat, 082-538351, Happy Autumn Geriatric Home, Observatory, Johannesburg (Johannesburg).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

2078/75/3—POTGIETER, Christoffel Alwyn, 021228 5001 00 5, Glenmore, District of Uitenhage (Uitenhage).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

2498/75/3B, THOMPSON, Joseph, 133-198266W, 59 Brighton Drive, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2578/75/3C—CALLAGHAN (O'Callaghan), Emily, 101 328 174W, Red Cross Home, Main Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1630/75/1—CLEMANS, Rose (Rhoda), born Feinberg), 133 16 66 73 W, Rema, 45 Western Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Strelitz & Mitchell, Port Elizabeth.

2756/75/2—MONAGHAN, Louisa May, born Kerkhoff, 101 190515 W, 62 Western Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2512/75/2—GROENEWALD, Violet Irene, born Winter, 356 109046 W, 8 St Croix Street, Jeffreys Bay; Andries Petrus Groenewald, 10072 85007 00 5 (Humansdorp).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1893/74/1—WILSON, Charles Robert, 980217 5004 00 1, 35 Starling Crescent, Greenshields Park, Port Elizabeth, Amended First and Final (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2268/75/3—REYNOLDS, John Summerfield, 93042 55001 00 7, 2a Archer Street, Somerset East; Ethel Marianne Reynolds, born Shepperson, 356 181540 W (Somerset East).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2694/75/2—MOYLES, Ellen, 356 241691 W, Uitenhage; Phillippus Jacobus Johannes Moyles, 990802 5001 00 4 (Uitenhage).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1986/75—DELPORT, Folkers Johannes, 309-512194W, Strathmorewoonstelle 12, Sydenhamweg, Port Elizabeth; Jennifer Jean Delport, gebore Potgieter, 101/237205W (Port Elizabeth).—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

24/75/2—PRICE, Herbert (Christopher Herbert), 080308 5021 00 1, 29 Somerset Street, Grahamstown.—Espin & Espin, Grahamstown.

3283/73/1B—Joint estate, DIXON, Sheila Dorothy Frances, formerly Sinnott, born Faddel, 101-221337-W; Joseph Bertie Dixon, 101-298286-W, 33 Constitution Hill, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Oosthuizen Hazell & Wilmot, Port Elizabeth.

1412/75/2—WHITEHEAD, Brian Melvin, 653 057114, 5 Brabant Street, Cambridge, East London (East London).—Santam Bank, East London.

1976/71/2—GELDENHUYS, Louisa, 003/922872W, Schauderlaan 86, Hollandpark, Port Elizabeth, Supplementêre (Port Elizabeth).—Santam Bank, Port Elizabeth.

2703/75/1—SOLE, Alice Myrtle, born Williams, 9611290006 001, 1 Dyson's Flats, Barker Street, Kokstad (Kokstad).—P.O. Box 17, Kokstad.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

305/75/1—WILSON, Agnes, born Spence, 101 270590 W, 24 College Drive, Mill Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Lawson Brown & Hutton, Port Elizabeth.

3394/74/2B—VAN TONDER, Barend Adriaan, 2503025008005, Beerenstraat 39, Cradock; Sarah van Tonder, gebore Wagener, 211/682951 (Cradock).—Santam Bank, Cradock.

2582/75/2—GOUWS, Matthys Johannes 1709215026001 Magnoliasingel 60, Uitenhage; Martha Cornelia Gouws, gebore Crause (Port Elizabeth).—Santam Bank, Port Elizabeth.

415/75—MULLER, William 101-277980, Perkinstraat 25a, Noordeinde, Port Elizabeth, Aanvullende; Gertrude Caroline Laura Muller, voorheen Roderick, voorheen Fowler, gebore Els (Port Elizabeth).—Delport & Delport, Port Elizabeth.

2381/75/1—PIENAAR, Hugo, 045978392, Marnelaan 5, Lorraine, Port Elizabeth; Littitia May Pienaar, gebore Properjohn (Port Elizabeth).—Santam Bank, Port Elizabeth.

2537/75/3—HERSELMAN, Johan (Jan) Carel, 081214 5009 00 5, Modderdrift, Possak 15, Humansdorp; Alwina Jacoba Herselman, gebore Herselman, 161229 0006007 (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

702/73/2—PADAYACHY, Govinda Rajan, 800 036926, 10 Plumbago Road, Malabar, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Jassinowsky & Shear, Port Elizabeth.

1560/75/2—ALLAN, James Andrew, 969023382, Kelly Cottage, Methlick, Aberdeenshire, Scotland (East London).—David L. Russell & Lindsay, East London.

1491/75/1—RASMUSSEN, Jens Richard William, 067/386579W, East London (East London).—Wakefield, Houzet & Burmeister, East London.

2161/75/1C—GELDENHUYS, Mary Dryden McDonald, Fort England Hospital, Grahamstown.—Dold & Stone, Grahamstown.

73/75/1—NEL, Jan Johannes Albertus, 1412215024007, Harrodstraat 5, Kirkwood, Verbeterde (Kirkwood).—Boland Bank, Kirkwood.

1819/70/3C—HEIN, Rudolf Adelbert, 043/177154 W, Braunschweig, District of King William's Town, Supplementary; Iris Susanna Hein, born Flugel, 067/383197 W (King William's Town).—Barnes & Ross, King William's Town.

1396/75—VENTER, Jacob Stephanus Petrus, 070528/5010/00/9, Smidstraat 20, Middelburg (Middelburg).—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

1740/75/2—OLORENSHAW, Jack Guthrie, 051028 5002 00 0W, 10th First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, Second (Port Elizabeth).—Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, Port Elizabeth.

73/74/1—DE LANGE, Barend Jacobus, 034 905 015, 64 Fitzpatrick Road, East London, Amended First and Final; Aletta Cornelia Gezina de Lange, born Van der Westhuizen, 034 905 016 (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

1601/75/B—GRUNEBAUM, Blanka Bertha, born Schaumburger, 103158, Witwatersrand Jewish Aged Home, Johannesburg (Pretoria).—Zackon, Wilken & Van Rensburg, Johannesburg.

1540/75/2—MEYER, Maria Jacoba, 055 312271W, Uysstraat 8, Jeffreysbaai (Humansdorp).—Volkskas, Port Elizabeth.

2695/75/1—MÜLLER, Felix Maynard, 077/659354 K, 14 Bushbuck Street, Gelvandale, Port Elizabeth; Caroline Margaret Müller, formerly Umley, born Prinsloo, 101/333022 K (Port Elizabeth).—Ward Able & Gibson, Port Elizabeth.

612/74/2B—SOKOLICH, William George Mark, East London, Amended (East London).—Barnes & Ross, King William's Town.

1447/67—JELLIMAN, Charles Edward Jelliman, 0705200006 009, Hemming Street, Cathcart; Elizabeth Helena Jelliman, born van Staden (Cathcart).—Laubser & Jocelyn, Queenstown.

2087/75/3—PRETORIUS, Hendrik Gerhardus, 960404 5004 00 9, Flat 94, Collondale, East London; Fredericka Johanna Pretorius, 080406 0002 00 8 (East London).—D. J. Bosch & Co., East London.

3296/72/2—SHEAR, Abraham, 101 222799W, widower, Pickering Street, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Jassinowsky & Shear, Port Elizabeth.

2264/75/2C—HOWES, Mabel Elizabeth, 980617 0003 00 9, Kings Holme, Beatrice Street, King William's Town (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.

2286/75/2 — GELDERBLOM, Johannes Ulrich, 230710/5010 000, 15 Unitedweg, Westering, Port Elizabeth; Cornelia Francina Gelderblom, gebore Stadler (Port Elizabeth).—Santam Bank, Port Elizabeth.

2580/75/3—DOBSON, John George, 101/218952,W, 3 Connaughtplek, Kensington, Port Elizabeth; Johanna Elizabeth Dobson, gebore Van der Poel (Port Elizabeth).—Santam Bank, Port Elizabeth.

2612/75/2C—WINK, Michael Daniel, 960202-5501-00-3, Huntstraat 6, Barkly-Oos (Barkly-Oos).—Volkskas, Port Elizabeth.

2426/75/2—PUCHERT, Hilda Octavia, formerly Lotz, born Schafer, 101-193103W, 48 Clevedon Road, Central, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Syfrets Trust and Executor, Port Elizabeth.

2300/75/1—BURGER, Louis Daniel Johannes, 131029/5010/00/5, Acaciastraat 3, Cradock (Cradock).

2415/75/1—KOEN, Jacomina Christina, 068-406453 W, President Reitzstraat 69, Despatch (Uitenhage).—Volkskas, Port Elizabeth.

1998/75/3—PORTER, Arthur William, 210602-5006-00-1, 5 Woodhead Drive, Forest Hill, Port Elizabeth; Cathrina (Catharina) Maria Magdalena Porter, born Koekemoer, 300328 0009 00 3 (Port Elizabeth).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

1381/75/1—VAN HEERDEN, Susanna Magrieta, 331 356652, Somersetstraat 82, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—C. J. Kotzé, Graaff-Reinet.

1857/75/3—BAXTER, Hubert John, 331380 585, The Manor, 34 St George's Road, East London (East London).—Daniel Herbert Baxter, Parklands, Tvl.

2931/75/1B—IRELAND, Elizabeth Wylie, 101-180749W, Red Cross Home, Main Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Lawson, Brown & Hutton, Port Elizabeth.

2312/75/2—MOOLMAN, Juan Christian, 116 335 716W, 23 Admiralty Way, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.

1431/75/1—MEYERS, Hildegard Karoline Sophie, 034 86715 0W, 4 Lido Avenue, Nahoon Valley, East London (East London). Wakefield, Houzet & Burmeister, East London.

2269/75/3—STEIDLEN, Joan Viola, born Barry, 034-866485 W, 70 Devereux Avenue, Vincent, East London; Albert Henry Steidlen (East London).—Barclays National Bank, East London.

1236/75/2—PHILLIPS, Lawrence Vivian James, 931113 5002 00 6, Gretna, Sterkstroom (Sterkstroom).—Barclays National Bank, East London.

2330/74/1—PETZER, Robert Peter, 101/304700, Boomstraat 40, Despatch, Gewysigde; Hester Susanna Aletta Petzer, gebore Coetzer, 101/304701 (Port Elizabeth).—Santam Bank, Port Elizabeth.

301/75/1—COWIE, Frank Hamilton, 960328 500/00 5, 6 Haig Road, East London (East London).—Randell & Bax, East London.

2213/75/1—KNOETZE, James Philip Saayman, 101-312466W, Seringaweg 166, Fairview, Port Elizabeth; Angelina Magdeline Johanna Knoetze, gebore Heath, 101-312467W (Port Elizabeth).—Syfrets Trust and Executor, Port Elizabeth.

2034/75/2—BOSHOFF, Petrus Joachim, 2109305001007, Longhopestasie (Somerset-Oos).—Santam Bank, Port Elizabeth.

835/75/1C—DE BEER, Maria Aletta Johanna Christina, 128 150279 W, Cradock (Tarkastad).—Boland Bank, Tarkastad.

2229/74/3B—BUDHA, Sothulal (Sotto, Shotulall and Sotollal), 800 036 780A, Readsdale, Seymour, First and Final Liquidation (Seymour).—Hutton & Cook, King William's Town.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

448/75—ALBERTS, Albertina Magdalena, Ouetehuis, Otjiwarongo. 30 dae (Outjo).—Volkskas, Windhoek.

332/75—O'CONNELL, Johannes Petrus, 2910205003005, plaas Rus-en-vrede, distrik Warmbad; Christina Helena O'Connell (Karasburg).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

120/75—RABIE, James Edward, 170423-5004-00-5, Windhoek.—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

189/75—BAARD, Ernst Hendrik Wolfaardt, 210712 5008 004, Noord-Oewer; Cornelia Susanna Baard, gebore Smit, 260 506 008004 (Karasburg).—Volkskas, Windhoek.

448/75—ALBERTS, Albertina Magdalena, Ouetehuis, Otjiwarongo (Outjo).—Volkskas, Windhoek.

359/75—SCHUETZE, Franz Eduard Kurt, 1308135007108, Swakopmund (Swakopmund).—Barclays National Bank, Windhoek.

343/74—BLAAUW, Andries Johannes, 2006175020002, plaas Skanzkolk, distrik Keetmanshoop, Supplementêre; Maria Johanna Blaauw, gebore Botha, 2805100015007 (Keetmanshoop).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

446/75—GÜNTHER, Anna Maria Rosa, gebore Matheis, 071 22800804, Swakopmund (Swakopmund).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

506/75—DOSS, Ellen Clara Ulrike, Windhoek.—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

364/75—VAN DYK, Nicolaas Marthinus, 270406 5009 00 8, Mariental (Mariental).—Die Standard Bank, Windhoek.

419/75—FISCHER, Therese, 0500422 0007 10 9, Windhoek; Adolf Heinrich Fischer, 02 1130 5005 10 3.—Keller & Neuhaus Trust Co., Windhoek.

38/75—KAHN, Robert, P.O. Box 7, Mariental (Mariental).—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS
INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

E185/75—MALLICK, Hadjie Abobakar, p/a Mallick General Dealers, Barendsstraat 11, Salt Lake, Port Elizabeth. 9/12/75, Suidoos-Kaapse Plaaslike. Bakewell Bakeries (Pty) Ltd.

E183/75—VAN DEN BERG, Louis Jacobus, a contractor who resides at 25 Highfield Road, Beacon Bay, East London. 11/12/75, Eastern Cape. H. A. Steer & Company (Pty) Ltd.

E181/75—GAS AND EQUIPMENT CENTRE (E.P.) (PTY) LTD, having its principal of business at 308 Cape Road, Newton Park, Port Elizabeth, and having its registered head office at First Floor, Prudential Buildings, 40 Main Street, Port Elizabeth. 2/12/75, South Eastern Cape Local. Ralph Leslie Guthrie.

E188/75/3—ESMAGOL (PTY) LTD, with registered head office at c/o Max Finn & Partners, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth and carrying on business as a pharmacy under the name and style of National Pharmacy at 443 Main Street, Port Elizabeth and Kine Park Pharmacy, at Kine Park Centre, at the corner of Rink and Pearson Streets, Port Elizabeth. 17/12/75, South-Eastern Cape Local. Armoured Investments (Pty) Ltd.

E180/75—MULTI WORKS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Charteris & Barnes, First Floor, United Buildings, Cathcart Road, Queenstown. 27/11/75, Eastern Cape. Paddock Motors (Pty) Ltd.

E184/75/2—KENDON BUILDERS (PTY) LTD, with its registered offices at 2 Sinclair Flats, 46 Park Drive, Port Elizabeth. 9/12/75, South-Eastern Cape Local. R. L. Weir & Company (Pty) Ltd.

E186/75/2—LIGATEX (PTY) LTD, having its registered office at c/o Wolmarans & Kruger, Sixth Floor, Saambou Buildings, Main Street, North End, Port Elizabeth. 11/12/75. Eastern Cape. Hilton William Waren Stuart.

C528/75—DURBANVILLE GROCERS AND HARDWARE (PTY) LTD, Wellingtonweg, Durbanville. 2/12/75, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Johan Christiaan Jacob Nothnagel.

C532/75—SMIT, Gerhardus Petrus, a partner of Besmit Ingenieurswerk, 78 Fairbairn Street, Worcester. 5/12/75, Cape of Good Hope Provincial. Andries Hendrik Petrus Smit.

C501/75—OZA TECHNICAL SUPPLIES (PTY) LTD, registered office at Allied Buildings, 97 Hibernia Street, George. 5/12/75, Cape of Good Hope Provincial. Electrical Construction Company (Cape) (Pty) Ltd.

C510/75—VISSER, Petrus Gabriel Liebenberg, 38 Kingsgate, Beach Road, Sea Point. 25/11/75, Cape of Good Hope Provincial. Johannes Jacobus Swanepoel.

B166/75—STORM, Hendrik Jacobus, 'n volwasse Blanke man woonagtig te Conroystraat 13, Parys, O.V.S. 11/12/75, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Jan Harm Steenekamp.

E189/75—RUBIN, Philip, 5 Inchkeith Hotel, Havelockstraat, Sentraal Port Elizabeth. 17/12/75, Suid-Oos Kaapse Plaaslike. Ian Louw.

E182/75/2—HEADBUSH, Justice Tsepo, employed by the Department of Bantu Administration and Development as messenger of the Bantu Affairs Commissioners Court for the District of Port Elizabeth and residing at 632 Ferguson Road, New Brighton, Port Elizabeth. 2/12/75, South Eastern Cape Local. Magdaline Rose Headbush, born Speelman.

N343/75—BRITS, Gerhadus Petrus, residing at 4 Eastern Glen Road, Winklespruit, Natal. 21/11/75. Durban and Coast Local. Dalene Brits.

N353/75—DO-NUT KING SMITH STREET (PTY) LTD, registered office at 549 Smith Street, Durban. 28/11/75. Durban and Coast Local. Jan Chochola.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVINSIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

B134/75—VAN DEVENTER, Abraham Euza Heystek, 'n meerderjarige manlike tweedehandse motorhandelaar, wat handel dryf as Thaba Nchu Car Sales te Jan Vanriebeeckstraat, Thaba Nchu, en woonagtig te Kerkstraat-suid 24, Thaba Nchu, O.V.S. 11/12/75, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 16/1/76, 09h00, Excelsior.

C454/75—HAYES, Jury Annes Truter, a building contractor, trading as J. Konstruksie, 7 Nel Street, Wellington, C.P. 15/10/75—28/11/75, Cape of Good Hope Provincial. 21/1/76, 10h00, Wellington.

C201/75—HENDRIKSZ, Johannes Jacobus, Uitvlugt, De Wet, Worcester. 7/5/75—4/12/75, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 21/1/76, 10h00, Worcester.

C482/75—AUTO AND GENERAL REPAIR SERVICES (PTY) LTD, registered office at 13 First Street, Kensington, C.P. 14/11/75—3/12/75, Cape of Good Hope Provincial. 23/1/76, 10h00, Cape Town.

C480/75—CSAPLAR, Janos, 50 St Ledger Road, Claremont and also c/o De Kuilen Motors, 35 Jan van Riebeeck Road, Kuilsriver. 7/11/75—28/11/75, Cape of Good Hope Provincial. 22/1/76, 09h00, Wynberg.

C200/75—WILLEMSE, Gabriel Jacobus De Villiers, produkte-bestuurder in diens van Suid-Afrikaanse Houtprodukte (Edms.) Bpk., Hoogstraat 16, Worcester. 7/5/75—4/12/75, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 21/1/76, 10h00, Worcester.

E172/75/2—CHESNO, Mark, salesman, 504 Granten Heights, Windermere Road, Port Elizabeth. 18/11/75—17/12/75, South-Eastern Cape Local. 23/1/76, 14h00, Port Elizabeth.

C490/75—GRUNDLINGH, Ravens Ritgers, formerly trading as Nico's Restaurant at Voortrekker Road, Calitzdorp, 12 Ceres Road, Milnerton. 13/11/75—5/12/75, Cape of Good Hope Provincial. 23/1/76, 10h00, Cape Town.

C493/75—VICTON FURNITURE MANUFACTURERS (PTY) LTD, registered offices at Eighth Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town. 12/11/75—2/12/75, Cape of Good Hope Provincial. 23/1/76. 10h00, Cape Town.

E167/75—FOURIE, Carel Juriaan, previously carried out business as Wimpy Bar, Main Street, Despatch and The Golden Egg, Mull Street, Port Elizabeth. 9/12/75, South Eastern Cape Local. 23/1/76, 14h00, Port Elizabeth.

E168/75/3—VAN LOGGERENBERG, Jan Tait, Maconweg 27, Lorraine, Port Elizabeth. 9/12/75, Suidoos-Kaapse Provinsiale. 23/1/76, 14h00, Port Elizabeth.

E171/75—FRANK CLEARNING AND FORWARDING CORPORATION (1952) (PTY) LTD, having its registered office and carrying on business at 201 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. 9/12/75, South Eastern Cape Local. 23/1/76, 14h00, Port Elizabeth.

E163/75—RAS, Theuns Adolphus, Uitkom, Sevenfountanis, distrik Albany. 11/12/75, Oos-Kaapse Plaaslike. 23/1/76, 10h00, Grahamstad.

C555/75—ISOTHERM (PTY) LTD, registered office at 201 Protea Assurance Co. Ltd, 102 St George's Street, Cape Town. 17/12/75, Cape of Good Hope Provincial, 19/1/76, 10h30, Cape Town.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1068/75—A.S.V. INGENIEURSONTWERP (EDMS) BPK., in likwidasie; Barend Gert Steyn de Wet, p/a Kaap Vaal Trust, Posbus 2851, Johannesburg. 4/2/76, 09h30, Heidelberg.

N284/75—REUNION TIMBERS (PTY) LTD, in members' voluntary winding up; B. E. Hills, 316 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, 4001.

N240/75—S.C.G. CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; F. D. Muller, P.O. Box 3557, Durban, 4000. 22/1/76, 10h00, Durban.

E160/75/2—SIDIAN INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation, having its registered head office at c/o Whiting & Griffin, Fifth Floor, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 23/1/76, 09h00. East London.

E159/75—L. G. SAUNDERS (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at c/o King & Whitfield, 14th Floor, Murray & Stewart Centre, Terminus Street, East London; Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor. Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London. 23/1/76, 09h00, East London.

C366/75—TRONNEES BEHERENDE MAATSKAPPY (EDMS.) BPK., in liquidation, with registered office at Saambou National Buildings, 219 Voortrekker Road, Parow, Cape; Ralph Millman, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 27/1/76, 10h00, Bellville.

N209/75—MARSON, D. Spanier; D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg. 23/1/76, 10h00, Pietermaritzburg.

C168/75—VAN NEEL, W.; Brian W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town. 20/1/76, 10h00, Bellville.

E120/75/2—A. COCKBURN (PTY) LTD, under winding-up order; B. Godlonton, P.O. Box 447, East London. 23/1/76, 10h00.

T806/75—HAASBROEK, Lukas Cornelius Steyn, residing at Klerksdorp; Johline Steyn, c/o N. Sifris Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4128, Johannesburg. 21/1/76, 10h00, Klerksdorp.

N227/75—JACOBSON, Harry; Brian Rultern, P.O. Box 135, Durban. 12/2/76, 10h00, Durban.

N243/75—SEMICOMP ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation; K. D. Krumm, Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban. 26/2/76. 10h00, Durban.

62/2968—DUINEFONTEIN ESTATES (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Ireton Zeeman Willis, c/o Sebba, Gordon, Willis & Company, 201 Protea Assurance Buildings, 102 St George's Street, Cape Town, 8001.

N100/75—KOSTER, Johan George; K. D. Krumm, Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban. 28/2/76, 10h00, Vryheid.

N223/75—LEGIOEN FILM PRODUKSIE (EDMS.) BPK., in liquidation; H. L. I. King, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000. 26/2/76, 10h00, Durban.

B93/75—KLOPPER, Johannes Jacobus; H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Steyn, Tweede Verdieping, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat, Posbus 819, Bloemfontein. 23/1/76, 09h30, Bethlehem.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

C345/75—BEZUIDENHOUT, Paul Bruce, 27 Heideweg, Bloemhof, Bellville; P. T. C. Thorne, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 27/1/76, 10h00, Bellville.

E84/74/2B—P.V.A. INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; David Cohen, 7 Lawrence Street, Port Elizabeth.

E61/74/1A—BRINIA INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; David Cohen, 7 Lawrence Street, Port Elizabeth.

N130A/75—CONSTRUCTION SERVICES; J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban, 4000. 29/1/76, 10h00, Durban.

N130B/75—LATHAM, M. S.; J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban, 4000. 29/1/76, 10h00, Durban.

C311/75—TRONNEES FINANSEERING BPK., in liquidation; Ralph Millman and J. J. Fourie, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 20/1/76, 10h00, Bellville.

T1174/75—MARK (PTY) LTD, in liquidation; R. J. Bailey, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107. 22/1/76, 10h00, Pretoria.

C323/75—TRANSLANDIA BELEGGINGSKORPORASIE BPK., in liquidation, a public investment company with registered office at Tygerberg Sentrum, Voortrekker Road, Bellville, C.P.; P. T. C. Thorne, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 27/1/76, 10h00, Bellville.

T970/75—VERMAAK, Johannes Gerhardus; I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside, 0132. 23/1/76, 10h00, Pretoria.

T1010/75—BOTHA, Marthinus Jacobus; I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside, 0132. 28/1/76, 10h00, Pretoria.

T1097/75—W. P. VAN TONDER BELEGGINGS (PTY) LTD, in liquidation; I. L. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside, 0132. 28/1/76, 09h30, Rustenburg.

T1130/75—NYLBOU HARDEWARE (EDMS.) BPK., in likwidasie; A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 23/1/76, 09h30, Nylstroom.

N130C/75—MILES, D. G.; J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban, 4000. 29/1/76, 10h00, Durban.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N240/74—SNYMAN, Hendrik Johannes, Rooiwal, Ingogo, Newcastle. 26/1/76, 09h30. Newcastle. Further proof of claims.

E148/74/3—HOME CABINETS (PTY) LTD, in liquidation, carrying on business as a joinery woodworking and cabinetmaking business at 52 Slater Street, Port Elizabeth. 16/1/76, 14h00, Port Elizabeth. Proof of claims.

B75/75—VAN DER WALT, Jan Henning, Andries Pretoriusstraat 30, Bloemfontein. 21/1/76, 10h00, Bloemfontein. Verdere eis te bewys.

N180/75—NAIDOO, K. N. 23/1/76, 10h00, Pietermaritzburg. Late proof of claims.

N10/75—MOOSA, A. I. 23/1/76, 10h00, Pietermaritzburg. Further proof of claims.

N88/74—UMPLEBY, D. L. E., 2712225010006, born 22/12/27. 16/1/76, 10h00. Proving claim against insolvent estate.

N193/75—WINNS KITCHEN UNITS (PTY) LTD, in liquidation. 29/1/76, 10h00, Durban. Conducting an interrogation.

N84/73/2—LIFE CONSTRUCTION (PTY) LTD. 23/1/76, 10h00, Pietermaritzburg. Proof of claims.

T849/75—BUITENDACH'S SCRAP AND SALVAGE YARD (PTY) LTD, in liquidation. 18/2/76, 09h30, Klerksdorp. Further proof of claims.

T109/75—ARIZONA HOME CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 30/1/76, 09h30, Germiston. Proof of claims.

T603/75—VAN DER VYVER, Bernardus Lambertus, Glenanda. 28/1/76, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

T892/75—TIPPETT, Norman Cecil, 10 Mathers Street, Rynfield, Benoni. 4/2/76, 10h00, Benoni. Proof of claims.

T364/75—NORD DAVIS & VAN RENEN (PTY) LTD, in liquidation. 30/1/76, 10h00, Krugersdorp. Proof of claims.

T1115/74—VELBON CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 28/1/76, 10h00, Kempton Park. Proof of claims.

N124/69/2A—MALL, Ismail Adbul Kader, trading as Central Service Station, garage proprietor and transport operator, Station Road, Wasbank, District of Glencoe, Natal. 22/1/76, 10h00, Durban. Proof of claims.

N82/75—KINGSDALE TRADING COMPANY (PTY) LTD. 22/1/76, 10h00, Durban. Proof of claims.

N227/74—BOURNE, George William Hiles, trading as Boumar Construction, residing at Lot 42, Clansthal, Umkomaas, Natal. 26/1/76, 09h30, Scottburgh. Proof of claims.

N7/74—R.M.K. CONSTRUCTION (PTY) LTD. 22/1/76, 10h00, Pinetown. Proof of claims.

C427/74—WONDER DRY CLEANERS (PTY) LTD, with registered office at Adderley Street, Robertson. 21/1/76, 10h00, Worcester. Proof of claims.

C202 / 75 — SUID-AFRIKAANSE HOUTPRODUKTE (EDMS.) BPK., in liquidation, a company trading at 016 High Street, Worcester, and having its registered office at c/o Theron, Humphrey & Fick, 31 Stockenström Street, Worcester, Cape. 23/1/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C317/74—W. S. SIMPSON DREDGING (PTY) LTD, 301 Rosco House, 105 Main Road, Claremont. 22/1/76, 09h00, Wynberg. Proof of claims.

B55/75—JANSCEL (EDMS.) BPK., in likwidasie. 21/1/76, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.

C226/75—MUIZENBERG ATLANTIC (PTY) LTD, in liquidation, trading as Atlantic Holiday Resort, 176 Main Road, Muizenberg, with registered office at c/o M. S. Shrand & Company, 72 Castle Street, Cape Town. 23/1/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C306/74—K.E. PRINTING (PTY) LTD, in liquidation, textile printers, McGregor Street, Tiervlei, C.P., with registered office at Fourth Floor, Heerengracht Centre, Heerengracht, Foreshore, Cape Town. 23/1/76, 10h00, Cape Town. Proof of claims.

C224/75—MAINBAY INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation, a property owning company with registered office at Detroit House, 73 Castle Street, Cape Town. 23/1/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

E41/75/1—FERREIRA, Martinus Stephanus, a cartage contractor and company director who resides at Perseverance, in the District of Port Elizabeth and carries on business at Despatch, District of Uitenhage. 28/1/76, 10h00, Bellville. To prove claims.

C39/75—LOMBARD, Hermanus Sadie, Geomyn Farm, Gordon's Bay, and formerly trading as H.H. Engineering. 23/1/76, 10h00, Cape Town. Proof of claims.

T1023/75—LABUSCHAGNE, Neville. 23/1/76, 10h00, Randfontein. (a) Proof of claim. (b) Pass resolution. (c) Interrogate certain parties.

C238/74—CLARK, Ester Lilian Elizabeth. 21/1/76, 10h00, Somerset-Wes. Eise.

N40/75—WOODWELL INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 22/1/76, 10h00, Durban. Proof of claims.

N122/75—IMPAHLA TRANSPORT (PTY) LTD, in liquidation. 29/1/76, 10h00, Durban. Interrogation of witnesses.

N83/75—KITCHEN, Edward Thomas. 30/1/76, 10h00, Pietermaritzburg. Special meeting of creditors to prove claims.

T965/75—SMIT, J. P. 23/1/76, 10h00, Vereeniging. (a) Proof of claims. (b) To pass resolutions. (c) Interrogate certain parties.

N45/74—SKYLON CONSTRUCTION COMPANY (NATAL) (PTY) LTD. 12/2/76, 10h00, Empangeni. Proof of claims.

T103/75—STEENKAMP, W. G. 19/1/76, 09h30, Ermelo. Verdere bewys van eise.

C61/74—TABLE BAY FURS (PTY) LTD, in liquidation; Retail furriers, 99b Regent Road, Sea Point, Cape Town, with registered office at Third Floor, Aview Buildings, corner of Grove Avenue and Main Road, Claremont. 23/1/76, 10h00, Cape Town. For the proof of claims.

B80/75—DALTON, Louis Henry Jr, Flat 2, Delarey Court, Cromwell Road, Bloemfontein, formerly of Plot 13, Rose Avenue, Bloemspruit, District of Bloemfontein. 28/1/75, 10h00, Bloemfontein. Special meeting to prove further claims.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

B62/75—HATTINGH, Diederik Johannes Hendrik. 14/1/76, 08h30, Hoopstad. Bewys van verdere eise.

T11/74—GIANT CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD, in liquidation. 21/1/76, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1497A/72—WILSON, P., and E. Mansfield & Co. 21/1/76, 09h00, Johannesburg. (a) Further proof of claims. (b) Adoption of resolution.

C206/75—VAN ZYL, Jan Frederik. 23/1/76, 10h00, Cape Town. For proof of debt.

E70/75—REDFERN, Jean. 12/1/75, 14h00, Port Elizabeth. For proof of debt and to authorise the trustee to dispose of the immovable property in the estate either by public auction or public tender or private treaty the mode of sale for any one or more of the assets to be at the discretion of the trustee and that all costs incurred in relation thereto be costs in the estate.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

T1008/71—OTTO, F. A.; C. F. Simmons, 24/1/72. 2/11/74. 16 months, Pretoria.

T961/73—NETMARK (PTY) LTD, in liquidation; Charles Simmons, 7/5/74. 7/11/75. Six months, Pretoria.

E176/74/2—BOSHOFF, Peter Harry, trading as Boshoff Construction at 25 Miller Street, Port Elizabeth and residing at 97 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth; David A. Morris, 28/1/75. 29/11/75. Nine months, Grahamstown.

C56/72—SIDAREL FINANCE CO. (EASTERN CAPE) (PTY) LTD, in liquidation; R. Millman and M. T. East, 14/6/72. 31/1/76. Six months, Cape Town.

C442/74—SMIT, Jacobus Johannes; J. R. Glanville, 12/6/75. 12/12/75. Three months, Cape Town.

C437/74—DANIELS, Edward Arthur; J. R. Glanville, 17/6/75. 17/12/75. Three months, Cape Town.

T1189/74—BARNARD, H. J.; 11/2/75. 11/8/75. Nine months.

N190/68—RAJKUMAR, Bissessar; S. N. Colam, 23/1/69. 9/1/76. Four months.

T209/72—HAMMAN, A. D.; C. G. Foot, c/o Syfrets Trust and Executor. 27/11/75. Three months, Pretoria.

T1034/73—FOURIE, Willem Johannes; I. L. van Diggelen, 29/10/73. 31/12/75. Six months, Pretoria.

T507/70—MOKUM CONSTRUCTION (EDMS.) BPK., in likwidasie; P. T. C. Thorne en L. D. Druker, 28/7/70. 18/1/76. Drie maande.

T545/70—MOKUM CIVIL ENGINEERING CONTRACTORS (EDMS.) BPK., in likwidasie; P. T. C. Thorne en L. D. Druker, 11/8/70. 30/1/76. Drie maande.

N305/74—STEENKAMP, Gerrit Renier; Stephanus Eduard Botha, 16/6/75. 16/12/75. Ses maande, Pietermaritzburg.

E53/75/1—HANSEN, Mrs P. M. G., trading as Doreen's Florist; B. Godlonton, 2/7/75. 2/1/76. Three months, Grahamstown.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below, or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

T272/73—GARLICK, Basil. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

C202/74—STOFBERG, C. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C195/75—PENINSULA INSTALLATIONS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E44/73/2A—DODD, Laureen Marcelle, married out of community of property to E. L. Dodd, who formerly traded as Photo Laurec, at 18a Somerset Street, Aliwal North. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

N131/75—PREGOLA KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Empangeni and Pretoria.

E2/72/2A—KOBUS, Johannes Erns, a property owner and general dealer trading as Nqamakwe Bazaar, 8 Church Street, Dordrecht, and presently employed by Kimber Construction Co., Molteno, married in community of property to Mrs Cornelius Kobus, born Erasmus. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

C216/74—BRAVIL (PTY) LTD, trading as Clare Park Fashion Cleaners, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C168/74—STEYN, Marthinus Johannes Van Niekerk, wat handel gedryf het as Steyns Motors, Malmesbury. Eerste Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Malmesbury.

T629/74—HUDLEY ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

C368/74—SKEAMAR STAAL (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at Alpha, Hex River, District of Worcester, C.P. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Worcester.

UNIONDALE FINANSIERINGSMAATSKAPPY BPK. Ontbindings. Kaapstad, George.

N19/70/1A—MALL, Hawa, 63 Station Road, Wasbank, District of Glencoe, Natal. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Glencoe.

N101/75—LEONETTI FURNITURE MANUFACTURERS (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1125/71—CORRIE & HERMAN FOURIE (EDMS.) BPK., in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Witbank, 21 days.

T846/73—SHAIN, M. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C511/74/B—RUDFORD (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N60/72—LYNCH ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. Fifth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T463/73—M.C.C. INVESTMENTS (PTY) LTD. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B151/73—BEZUIDENHOUT, Frederik Johannes Theodorus. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Odendaalsrus.

C79/75—MAROBE (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution.

C178/75—NAIDE PROPERTIES (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N109/69—JUGGERNAUTH, Rabikissoon Baboolall. First. Pietermaritzburg, Durban.

N110/69—JUGGERNAUTH, Premachand Baboolall. First and Final. Pietermaritzburg, Durban.

N111/69—JUGGERNAUTH, Harikissoon Baboolall. First and Final. Pietermaritzburg, Durban.

T1345/73—GUNNING, D. Second and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

C336/73—NAUDE, Phillippus Petrus, boer, Belle Vue, proefplaas, Paarl. Eerste Likwidasie- en Distribusie. Kaapstad, Montagu.

C452/74—SENNETTS HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation. Cape Town.

C102/75—SENNETTS INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation. Cape Town.

N102/73—LEOROY TEXTILES (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

T854/74—WOJCIK, A. D. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

E104/74/2—KILOMET ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation, which carried on business as engineers at Dudley Street, Neave Township, Port Elizabeth, doing construction work on both light and heavy steel in connection with and as subcontractors to the Building and Engineering Industries. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E104/73/2A—RUDOLPH, Andreas Jacobus. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Uitenhage.

C466/74—STEENBERG, Willem Frederick, owner, wine and malt business, café and furniture businesses at 56 Bad Street, Montagu, Cape. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Montagu.

E142/75/2B—EDNA HOLDINGS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

T3/75—TSOUROULIS PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

C294/73—BRACKENFELL MOTEL (PTY) LTD, in liquidation, carrying on business as a motel at Schoor Road, Brackenfell, Cape. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

C357/74—ROAD BUILDERS GROUP (FINANCE) (PTY) LTD, in liquidation. Amended First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C467/74—PAPENHAGEN, Joachim Friedrich, an engineer, c/o The Provincial Roads Department, Smithfield, O.F.S., formerly a farmer of the farm Klein Bolhagen in the District of Wolseley, C.P. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Smithfield, and Tulbagh.

C124/74—ANDREVES CATERERS (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at 716 Barclay's Buildings, Foreshore, Cape Town, trading as Top Hat Restaurant, Shore Plaza, Cape Town. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

3343/75—Joint deceased insolvent estate of Niels Christian Pedersen, 020543-1055, married in community of property to surviving spouse, Lene Brinch Pedersen, 200344-2406, 13 Garrick Street, Kenmere, Krugersdorp. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

T20/74—COTSWOLD PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T8845/73—FOUNDRY DESIGNERS AND CONSULTANTS, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1279/74/B—KEITH JONES & ASSOCIATES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1215/71—STA-CLICK SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T380/75—L S & Z INVESTMENTS (PTY) LTD, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1316/74—PECKS INVESTMENTS (PTY) LTD, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1347/73—SCHROEDER, A. F. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Potchefstroom.

T1175/73—HAVENAAR, P. A. Supplementêre Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings. Pretoria, Potchefstroom.

T755/74/C—ENGELBRECHT, W. A. B. R. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria.

T601/74/A—BRITS, A. Tweede en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Rustenburg.

T56/75—COETZEE, Jan Johannes, voorheen 'n boer, Vogelstruisbult, Bultfontein. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Bultfontein.

B133/74—COERTZEN, Pierre, handeldrywende as Welkom Restaurant, Fouriesburg. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Fouriesburg.

4796/73—HAMRAJ (Edgar Moollen en Edgar Robert Moollen), born 14/9/19, 007-981531C, died 21/10/73. 98 Effingham Road, Red Hill, Durban, unmarried. Amended First and Final. Pietermaritzburg, Durban.

T1163/74—TOWNSEC (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B21/75/B—WESSELS, Adriaan Cornelius Odendaal, Eeufeesstraat 1, Bethlehem. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Dividende word uitgekeer. Bloemfontein, Bethlehem.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected or, both, and name and address of trustee or liquidator.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

T1106/74—ERA BOUKONTRAKTEURS EN BELEGGINGS (EDMS.) BPK. 18/12/75. Dividend being paid. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

E148/74/3—HOME CABINETS (PTY) LTD, in liquidation, carrying on business as a joinery wood working and cabinet making business at 52 Slater Street, Port Elizabeth. 4/12/75. Secured awards only. David A. Morris, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

E62/73/2—JEFFREYSBAAI BARBEQUE (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at Steven Swart & Wait, Pro Ecclesia Buildings, Church Street, Uitenhage. 5/12/75. Secured award and contribution being collected. David A. Morris, A.A. House. 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

E125/71/1—ELLIS, Estelle Constance, a female employed at Summerstrand Hotel. 1/8/75. Secured and concurrent dividend. David A. Morris, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

N264/73/2B—DU PLOOY, Dirk Wouter, 3b Mutual Beach Centre, Somtseu Road, Durban. 11/12/75. Contribution levied. J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

T109/75—ARIZONA HOME CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 22/12/75. Dividend awarded to a certain preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T133/75—CORNELESEN, Frederick Jacobus, trading as Van's Gurniting. 19/12/75. Both. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T189/74—ROSS, Bruce Corbett, employed by Roberts Construction Co. Ltd, Bloemfontein. 19/12/75. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman and Charles Lipschitz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T909/74—DUNSTONE, Kenneth Edward Milne, 8 Carlin Terrace, Oakdene, Johannesburg. 19/12/75. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1150/74—KOEKEMOER, Petrus Albertus, formerly employed by Sun Life of Canada Ltd, Benoni. 23/12/75. Both. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

N216/73—DREYER, Jacobus Herculas, Hillendale Estates, Post office Felixton, Empangeni. 5/12/75. Contribution levied. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

5384/70/A—KOTZE, boedel wyle Gert Johannes, boekhouer, Springbok. 3/10/75. Dividende word uitgekeur. D. P. de Klerk & Van Gend.

N84/72—SAVELL, E. M. 2/12/75. Dividend being paid. G. I. Lipschitz, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

B140/73—INDRAF MOTORS (PTY) LTD, in likwidasie. 20/11/75. Dividende word uitgekeer. J. H. Schoeman, Posbus 707, Welkom.

C306/74—K.E. PRINTING (PTY) LTD, in liquidation, a company carrying on business as Textile Printers at McGregor Street, Tiervlei, C.P., and having its registered office at Fourth Floor, Heerengracht Centre, Foreshore, Cape Town. 3/12/75. Dividend being paid. F. D. Glaum, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

T1092/74—PALM WEST (PTY) LTD. 9/12/75. Geen. G. H. J. Kruger, vir Mostert, Kruger & Bekker, Volkskasgebou 412, Markstraat 76, Johannesburg.

T183/74—TIEN BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 29/8/75. Toekennings word gemaak. Gert Hendrik Johannes Botha, p/a Gerhard Botha & Kie., Hallmarkgebou 1031, Vermeulenstraat, Pretoria.

C505/72—NATIONAL CAR HIRE (PTY) LTD, in liquidation. 10/12/75. Dividend being paid. P. T. C. Thorne, A. H. Olver and R. R. Barnes, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

T934/72—DANSEY, A. P., residing at 126 Hyde Gate, Hyde Park, Johannesburg. 4/12/75. Payment of dividend. I. A. Miller, P.O. Box 11479, Johannesburg.

C241/71—HENNIE KRIEL & CO. (PTY) LTD, in liquidation. 17/12/75. Dividend being paid. J. W. W. Wilson, 34 Adderley Street, P.O. Box 25, Worcester.

C204/72—MOUTON, Gladys. 12/12/75. Concurrent dividend being paid. A. H. Olver, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

C7/75—BLAKE, Peter John. 12/12/75. Secured dividend being paid. E. B. Wallace, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

T1098/72—GROENEWALD, J. 15/12/75. Preferente/konkurrente toekennings. G. D. Kotze, Posbus 26299, Arcadia.

C426/73/A—ADAMS, Rashied. 18/12/75. Secured dividend only being paid. N. R. Rubinstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

E140/72/2A—THIERSEN, Gerhardus Lourens, a cartage contractor trading at Cathcart, and residing at 1 Salem Road, Westering, Port Elizabeth. 15/12/75. Dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

E153/72—VAN RENSBURG & NEL, partnership. 5/12/75. Contribution levied. F. D. Muller, c/o Western Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 3557, Durban.

N118/74—SCHMAHMAN, M. 5/12/75. Contribution levied. F. D. Muller, c/o Western Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 3557, Durban.

C366/72—DAITSH CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD. 18/12/75. No dividend payable. Ian L. Ress, P.O. Box 4205, Cape Town.

C512/74/A—ROMAUD (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 11/10/75. Dividend paid. I. Z. Willis, P.O. Box 838, Cape Town, 8000.

N272/74—EGLINGTON, D. A. 12/12/75. Dividend being paid. D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg.

C396/73—DE JAGERS ROLLER SHUTTER SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. 12/12/75. Contribution being collected and secured award being paid. N. P. D. Sparks, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C42/71—GERRYTS, Danie. 12/12/75. Secured and preferent dividends being paid. J. J. Rousseau, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C348/73—S. M. ROSS & COMPANY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 9/12/75. Dividend being paid. M. T. East, for Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

T1133/73—JOSPET CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 15/12/75. Concurrent award. I. L. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside, 0132.

T168/73—SAUERMAN, N. 22/12/75. Dividende is uitgekeer. W. Van H. van der Walt, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T564/74—FICK, H. C. B. 18/12/75. Dividende is uitgekeer. J. M. J. Jansen van Vuuren, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

W14/73—CORONATION TRUST (PTY) LTD, in liquidation. 29/12/75. Neither. C. J. Dally and D. O'Neil Mathews, P.O. Box 82, Windhoek, 9100.

C216/74/A—TENARC INSTALLATIONS (PTY) LTD, in liquidation. 18/12/75. Preferent and concurrent dividends being paid. J. J. Rousseau, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T799/75—HAASBROEK, Leendert Johannes, 25/9/39, 3388 01628, Lawsonlaan 18, Waverley, Pretoria. 17/6/75. Transvaalse Provinsiale, 17/2/76, 10h00. Daar is op hierdie stadium geen vordering teen die insolvente boedel bewys nie, die insolvent is nie veroordeel weens 'n misdryf nie en die insolvent was nooit voorheen gesekwistreer nie.

T592/69 — DE JAGER, Lodewyk, 18/10/23, 377978962, c/o Westra Bouware (Edms.) Bpk., Westra Buildings, corner of Paul Kruger and Haig Avenues, Witbank. 16/9/69. Transvaal Provincial, 17/2/76. In terms of section 124 (2) A of the Insolvency Act, 24/36,

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

T116/72—BURGERS, Jacob Lukas, 1/7/22, 220701 5023 004, Gounodstraat 30, Vanderbijlpark. 1/2/72. 24/2/76, 10h00. Ingevolge artikel 124 (2) (a) van Wet 24/1936.

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

N215/73/3A—DU TOIT, Roger, business, 34 Redforde Buildings, Parry Road, Durban. 7/9/73. Durban and Coast Local. 12/5/75. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N111/74/1A—NAIDOO, Subramani Surandra, 194 Chatsworth Main Road, Umhlatuzana Township, Durban. 17/5/74. Durban and Coast Local. 23/5/75. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N243/67/2A—ALLI, Essack, carrying on business with Alli Hussain as Cardboard Box Manufacturers, 19 May Street, Durban, Natal. 4/4/68. Durban and Coast Local. 1/5/75. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N246/73—GILLESPIE, David, 9 Livingstone Road, Pinetown. 5/10/73. Durban and Coast Local. 27/5/75. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N105/74—TOOTLA, Adam Ismail, 46/48 Fountain Lane, Durban. 10/5/74. Durban and Coast Local. 12/5/75. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

Vorm/Form 8

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eise bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

T849/75 — BUITENDACH'S SCRAP AND SALVAGE YARD (PTY) LTD, in liquidation. 18/2/76. L. T. Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp, 2570.

T844/75—GENERAL SOFTS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 29/1/76. A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, and date.

LOUW, Hendrik Jacobus, klerk, Huntlyweg 69, Malvern, Durban, voorheen Golden Egg Restaurant, Hendrik Verwoerddam. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 5/2/76, 10h00. (3) 9/1/76; Bloemfontein, Philippolis. (4) Schoeman & Smith, Pres, Steynstraat 72, Posbus 22, Springfontein, 18/11/75.

C388/74/A—CAPE PROPERTY DEVELOPERS (PTY) LTD, in likwidasie. (2) Aansoek, 9/2/76. (3)—. (4) Etienne le Roux, p/a Boland Bank Bpk., hoek van Laer Burg- en Riebeeckstraat, Posbus 96, Kaapstad.

MARX, Alwyn Theodorus, a fisherman, Spring Street, Mossel Bay. (2) Application, Cape of Good Hope Provincial, 28/1/76, 10h00. (3) 12/1/76, Cape Town, Mossel Bay. (4) Miller, Terblanche & Zietsman, 5 Cuff Street, Mossel Bay.

VAN DER MERWE, Handre Schalk, 'n boer, Groote Fontein, Windmeul, distrik Malmesbury, K.P. (2) Aansoek, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 28/1/76, 10h30. (3) 9/1/76, Malmesbury. (4) Van der Spuy & Vennote, Eaglegebou, Laer Burgstraat 18, Posbus 1701, Kaapstad.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

WHEELER, Frederik, 364 250114W, handeldrywende as Wheeler's Transport, woonagtig te Hospitaalweg 6, Zastron, distrik Zastron. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 5/2/76, 10h00. (3) 12/1/76, Bloemfontein, Zastron. (4) Victor S. Kotzé, p/a Victor Kotze & Steyn, Kerkstraat 1, Posbus 48, Winburg, -/12/75.

WHEELER, Dolf, 364 250115W, handeldrywende as Dolf's Transport, woonagtig te Pieter Vandewerkenstraat 19, Winburg, distrik Winburg. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 5/2/76, 10h00. (3) 12/1/76, Bloemfontein, Winburg. (4) Victor S. Kotzé, p/a Victor Kotze & Steyn, Kerkstraat 1, Posbus 48, Winburg, -/12/75.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Guarantee Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 4562, Johannesburg
104882—1/11/72, R7 959. SCHUB, Morris.

Old Mutual, P.O. Box 66, Cape Town
505041—27/4/60, R6 400. SMITH, A., AD695.

Pearl Assurance Co. Ltd, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg, 2001
SA121501A—1/12/65, R5 000. UNNUR, Ramluckan.

The Prudential Assurance Company Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg
10113220—6/1975, R18 253. BOTHA, David Izak.
10113293—6/1975, R9 796. HENDRA, Keith Aiden.
6956593—7/1964, R1 000. WESSELS, Carolina Helena.

Rentmeester Versekeraars Bpk., Posbus 403, Pretoria, 0001
41285—5/11/74, R7 900. REED, Richard Cluad.

Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria
687353, R6 000. MARAIS, I. J.

Sanlam Posbus 1, Sanlamhof, 7532
1341965x0—1/3/69, R2 000. LANDMAN, K. F. C.
1218552x6—1/7/66, R1 000. RIECKERT, A. H.
1370505x8—1/4/69, R1 500. RIECKERT, M. D.
1856721x4, 22/5/74, R817. VAN RENSBURG, C. W.
1905845x2—20/6/74. R2 519. VAN RENSBURG, C. F. K. J.
1361276x7—1/1/69. R10 000. REZELMAN, D. C.
1554015x6—17/7/71, R1 500. REZELMAN, D. C., op M. D.; D. C. Rezelman.
1554018x0—1/8/71, R1 500. REZELMAN, D. C., op A. F.; D. C. Rezelman.
15540198x8—1/8/71, R1 500. REZELMAN, D. C., op C. I.; D. C. Rezelman.
1867010x9—1/7/74, R3 000. REZELMAN, D. C., op R. J.; D. C. Rezelman.
947027x9—17/7/62, R3 000. REZELMAN, D. C.
1489769x8—1/4/71, R3 000. CROUS, B. H.; C. M. F. G. Crous.
1864636x4—1/6/74, R1 000. VAN STADEN, M. L. J.
1968247x5—1/7/75, R2 000. ELLIOTT, J., op T. L.; boedel wyle J. Elliott.
1991530x5—1/8/75, R2 898. POTGIETER, C. J.
365785—1/3/48, R4 160. TERBLANCHE, J. P., op G. J.; G. J. Terblanche.
944430x8—1/4/62, R10 000, TERBLANCHE, G. J.
1943746x6—1/1/75, R10 000, TERBLANCHE, G. J.
1213066x2, 1/3/67, R1 000. DE GOEDE, B. N.
1213065x4—1/3/67, R1 000. DE GOEDE, B. N.
554974—1/3/54, R1 000. BESTER, J. J. A.
685817—1/2/57, R2 704. ERASMUS, H. C., op D. J.; H. C. Erasmus.
1745752x4—1/3/73, R9 360. VAN NIEKERK, T. J. K.
1799733x9, 1/1/74, R1 000. DE WITT, D. J.
1980277x6—1/4/75, R7 300. TRYTSMAN, C. P.
466592—1/10/51, R294. STOMAN, J. S.
903671x6—1/8/61, R2 000. BEZUIDENHOUT, J. W. S.
1237091x2—1/8/67, R3 000. DOUGLAS, W. P.
1718804x6—1/12/72, R3 000. STEPHEN, J. S.
1859882x1—1/4/74, R2 500. SCHOLTZ, B.
1087253x9—1/12/64, R2 000. VAN DEN BERG, J. P.
1387431x8—1/8/69, R3 000. CONRADIE, L. W.
1623591x3—1/5/72, R202. BOTHA, H. D.
1659449x1—1/10/72, R11 320. SAAYMAN, H. M.
1087253x9—1/12/64, R2 000. VAN DEN BERG, J. P.
1387431x8—1/8/69, R3 000. CONRADIE, L. W.
1623591x3—1/5/72, R202. BOTHA, H. D.
1659449x1—1/10/72, R11 320. SAAYMAN, H. M.
1985869x5—1/8/75, R5 000. NAIDOO, K.
1005962x4—1/7/63, R2 000. DE KOCK, P. I.
1216019x8—1/7/66, R3 000, NEL, M.
1584728x8—1/5/72, R4 000. COLESKE, J. A.
1669965x4—1/7/72, R1 000, KRUGER, R. H.
1986553x4—1/10/75, R6 000. SMEATON, J. P.
1008940x7—1/6/63, R1 000. DE KLERK, V.
1430541x1—1/4/70, R2 000. SMIT, S. A.; M. J. Smit.
1613406x6—1/11/72, R4 000. SMIT, S. A.
1954136x6—1/5/75, R3 000. POTGIETER, S.
1950591x6—1/4/75, R3 000. SMIT, E.

S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town
1862025—12/12/63, R2 000. HALFORD, J. C., née Van Heerden, AD692.
2638669—15/9/73, R5 000. STEINFURTH, W. H., AD692.
2856766—9/6/75, R467. MPHOLE, N. R., AD692.
2881563—15/8/75, R4 246. JANSEN VAN VUUREN, A. J., AD692.
667200—27/1/49, R1 177. CRESSWELL, C. E., AD692.
2761216—4/7/74, R7 360. FOWLER, T. C., AD686.
1261170—28/11/56, R2 772. REID, J. E., AD686; K. W. Reid.
2187724—13/12/68, R10 000. LUBBE, R. G., AD686; D. S. Lubbe, S. W. Lubbe and P. J. Lubbe.
2531936—27/11/72, R3 314. KINNEAR, C. F. E., AD686.
2647005—9/10/73, R3 324. STRAMROOD, P. J., AD686.
957378—25/8/53, R1 500. PRETORIUS, J. H., AD690.
2736053—24/6/74, R3 288. SNYMAN, P. J., AD690.
2797635—6/12/74, R7 523. RIEKERT, M. J. M., AD690.
2864346—23/6/75, R6 995. SAYERS, G. T. C., AD690.
2381617—9/6/71, R3 000. PERL, D. S., AD690.
1797298—15/1/63, R14 716. OOSTHUIZEN, O. J., AD694.
1220535—2/7/56, R6 730. GIBSON, A. J., AD694.
983552—6/1/54, R600. REYNEKE, G. S., AD694; A. S. Reyneke.
964484—30/9/53, R207. SMIT, A. P., AD694.
718315—29/12/49, R204. HEYNS, G. M., AD694.
2560544—5/4/73, R10 000. HITCHENS, D. M., AD691.
2774785—3/10/74, R1 535. MADYIBI, H. S., AD691.
2872262—21/7/75, R3 000. XOLA, S. M., AD691; A. M. Xola.
2569744—17/4/73, R8 000. OBERHOLZER, C. A., AD691.
2639832—18/9/73, R4 094. RADEBE, K. A., AD691.
1657384—1/5/61, R186. MENTZ, C. M., AD687; I. N. Mentz.
2432136—21/12/71, R5 000. GOSLIN, R. L., AD687.
2716311—30/4/74, R5 356, O'connell, D. H., AD687.
2816516—18/2/75, R6 000. SPALDING, N. AD687.
2896403—2/10/75, R4 524. FOWLER, J. M., AD687.

The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg, 2001
145438—1/2/64, R1 000. WILLEMSE, Pieter Abraham.
87798—1/3/66, R1 000. MARSHALL, Anthony Stanley Henry.
135011—1/9/58, R600. VAN ROOYEN, Johannes Jurgens.
544925—1/9/73, R3 000. VAN JAARSVELDT, Phillip Johannes.
553532—1/11/72, R3 000. ALLERS, Nicolaas Jacobus.
563689—1/2/74, R3 000. BARNARD, Christie Petrus.
573532—1/7/75, R3 000. KLEINHANS, Johannes Theodorus.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700
713346—18/9/70, R14 000. MORRISON, A. T.
716144—11/1/71, R8 220. OLIVIER, H. J.
756594—9/1/74, R3 010. KOTZE, P. J.

The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg, 2000
652225—1/3/65, R7 000. KNUIST, T. G.
501358—1/8/67, R1 300. TSIBOLANE, H. L.
73669—1/4/62, R1 500. DE JAGER, A. A.
13923—1/1/55, R1 700. McNAMARA, W. A.
712538—1/10/73, R2 000. JONCK, L. and L.
711612—1/6/73, R2 500. SLABBERT, F.

Woltemade Versekeraars Bpk., Posbus 308, Pretoria, 0001
4/99/14594—1/12/73, R9 100. DU PISANI, Jan Jacobus Francois.

Vorm/Form B-I 136

NATURALISASIEKENNISGEWINGS
NATURALISATION NOTICES

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

BLAIR, Kathleen Mary, huisvrou/housewife, 5 Pecklaan/Avenue, Florida Glen, 1710, Tvl.
KOUBA, Anna, Model, 56 Highpoint, Soperweg/Road, Berea, Johannesburg.
LAMONT, Ian Kerr, beleggingsbestuurder/investment manager, 247 Jan Smuts Avenue, Dunkeld Wes, Johannesburg.
PAPGIS, Demetre Georges, winkelier/shopkeeper, Zulu Square, Lady Frere, 5410, Kaap/Cape.
PAPGIS, Panagiotis Georgios, winkelier/dealer, Zulu Square, Lady Frere, 5410, Kaap/Cape.
NORMAN, George William, ingenieur/engineer, 4 Uplandsrylaan/Drive, Kloof, Natal.
NORMAN, Olive, huisvrou/housewife, 4 Uplandsrylaan/Drive, Kloof, Natal.
ROSS, Ian Charles, brandingenieur/fire engineer, 22 Kelvin Place, Durban, Natal.
TIEKAM, Divali Bhana, algemene handelaar/general dealer, 161 Cathcartweg/Road, Queenstown, Kaap/Cape.
ZELIK, George, elektrisiën/electrician, 504 Tygerberg, Primrose Terrace, Berea, Johannesburg, Tvl.
LEITAO, Renato Ferreira, telefonis/telephonist, 3 Ernorwoonstelle/Flats, Christoffelstraat/Street, Pretoria-Wes/West, Tvl.
ARKNER, Anders Reginald, rekenmeester/accountant, 29 Ormonderylaan/Drive, Mondeor, Johannesburg, 2091, Tvl.
RASKA, Giovanna, huisvrou/housewife, 25 Cecilia Mansions, 409 Walkerstraat/Street, Muckleneuk, Pretoria, Tvl.
RASKA, Peter, gereedskapmaker/toolmaker, 25 Cecilia Mansions, 409 Walkerstraat/Street, Muckleneuk, Pretoria, Tvl.
NOVO, Nazaré Santos Farinha Liberato, huisvrou/housewife, 245 Uitlanderstraat/Street, Vryheid, Natal.
NOVO, Manuel Pedro Liberato, skrynwerker/carpenter, 245 Uitlanderstraat/Street, Vryheid, Natal.
MAKKAN, Ashvin, verkoopsman/salesman, 369 Minkstraat/Street, Laudium, Pretoria, Tvl.
ANKE, Kurt Dieter, reproduksietegnikus/photolithographer, 21 Uniden, Gardenrylaan, Meyerspark, 0002, Pretoria, Tvl.
GOISTER, Edouard André Nicolas, landskapargitek/landscape architect, 79 Zambesilaan/Avenue, Doringkloof, Verwoerdburg, Tvl.
MARTIN, Marie Louise Lilian, huisvrou/housewife, 144 Parkgate, St Andrewstraat/Street, Durban, Natal.
VAN DER PLAAT, Gerardus Martinus, leerling/scholar, 1 Victoria Parkrylaan/Drive, Victoria Park, Port Elizabeth, 6001, Kaap/Cape.
GOUGOUMIS, John, verversingsbestuurder/catering manager, 22 Morganweg/Road, Webber, Germiston, Tvl.
VAN DEN BOS, Jacobus Wilhelmus Gerardus, bestuurder/manager, 89 Dickensstraat/Street, Bellair, Durban, Natal.
BOWDEN, Anthony Patrick, kwekeling elektrisiën/trainee electrician, Seaforth Gastehuis/Guest House, Hoofweg/Main Road, Simonstad/Simonstown, K.P./C.P
LAKOMY, Lech Jerzy, stelselingenieur/systems engineer, 1 Killoran Place, Befordview, Tvl.
ROMANOWICZ, Andrzej, argitek/architect, 4 Chirnsideweg/Road, Greenside, Johannesburg, Tvl.

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2656, Durban
NGUMBANE, Phumezinhleni. Claim 4/6/50158, B. N. Clark. 21/10/73, Sydney Road, Durban, Natal. King Edward VIII Hospital, Durban.

A.A. Mutual Insurance Ass. Ltd, P.O. Box 776, East London, 5200
XOTYENI, Frances. Claim 60/6/6/40078, H. W. Gottsch. 25/3/67, Cambridge Street, East London. Frere Hospital.

A.A. Mutual Ins. Assoc. Ltd, Samie Centre, Queen Street, Germiston
NGCOBO, Vukayibane, Claim 2/6/13130. 14/12/71, Wolhuter Street, Jeppe, Johannesburg. Johannesburg General Hospital.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000
NZIMANDE, Johannes. Claim 5/6/70218, A. Moagi. 5/7/74, Soweto Highway. Baragwanath Hospital.
BOTHA, J. J. Claim 5/6/37004 (H/O), J. J. G. T. de Klerk. 15/5/74, Soutpansbergweg, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital.
LOCHNER, J S., M. S. Lochner. Claim 3/6/80165 (H/O). 16/12/72, National Road between Cape Town and Malmesbury. Karl Bremer Hospital.
COOK, B. A. V. Claim 5/6/70356, Sports Clothing Manufacturers. 14/9/74, Woburn Avenue, Benoni. Boksburg-Benoni Hospital.
COOK Mrs I. M. Claim 5/6/70356, Sports Clothing Manufacturers. 14/9/74, Woburn Avenue, Benoni. Boksburg-Benoni Hospital.
LEIEE, A. Claim 4/6/70293, M. R. Keyser. 15/9/73. Golden Highway between Johannesburg and Vanderbijlpark. Baragwanath Hospital.
NICHOLLS, O. H. R. Claim 4/6/70141, A. Whitlam. 14/7/73.
BOTHA, W. J. Claim 5/6/37004 (H/O), J. J. G. T. de Klerk. 15/5/75, Soutpansbergweg, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal.
JANUARY, Ernest. Claim 3/6/43026 (H/O), J. H. Burger. 23/3/73, Prieska, Van Wyksvlei en Copperton Road, Prieska. Prieska Hospital and Johannesburg Hospital.
BOOYSEN, D. J. A. Claim 3/6/34005, G. M. Wolmarnas (H/O). 20/1/73, Boltman Street, Duiwelskloof. Duiwelskloof Hospital.
AZEVEDO. Armindo Jose De Sousa. Claim 3/6/25025 (H/O), M. Motoi. 27/12/72, on the Johannesburg/Vanderbijl Park Road, near Residensia, Vereeniging Hospital.
NGALO, Zalisidinga. Clain 2/6/60002, Y. Moss. 14/5/71, Voortrekker Road. near High Gate Hotel, Cambridge, East London. Frere Hospital.
VAN WYK, C. J., formerly Swanepoel. Claim 3/6/70717, C. M. des Fountain. 7/3/73, corner of Potgieter and Meadow Streets, Potchefstroom.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 951, Port Elizabeth, 6000
SOLANI, R. S. Claim 4/6/90064, H. H. Doyle. 18/2/74, corner of Fitchard and Eyre Streets, Grahamstown. Settler's Hospital, Grahamstown.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 707, Bloemfontein
SCHWIERING, Frieda Adeline. Claim 9060/34. Stanley Motors. 7/11/73, Reitzstraat, Kroonstad. Voortrekkerhospitaal, Kroonstad.

Commercial Union Assurance Company (S.A.) Ltd, United House, Heerengracht, Cape Town
KOOPMAN. C. Z. Claim MVA 5245/34, E. Laloo. 18/9/73. Fransie van Zyl Drive, Tiervlei, C.P. Karl Bremer Hospital and Tygerberg Hospital.

Commercial Union Assurance Company of S.A. Ltd, Fidelity House, 190 Main Street, Port Elizabeth
MADIKIZA, Balise. Claim 7083/23. 13/12/72, National Road between Idutya and Umtata. Umtata Hospital.

Federated Employers' Insurance Co. Ltd, P.O. Box 3051, Johannesburg
NYEMBE, Rose (Moiapelo). Claim MVA.200125, S. Liatsos. 17/1/72, Jeppe Street, Johannesburg. Baragwanath Hospitaal.

Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg
SIMPSON, Dennis. Claim MVA.4/1432. 10/11/73, Isando Road, Kempton Park. Edenvale Hospital.
ZAKIEWICZ, Waclaw Lampert. Claim MVA 2/1355. 25/12/71, Bergvliet, Cape Town. Victoria Hospital, Wynberg, Rondebosch Hospital and Groote Schuur Hospital.
THORNLEY, Ursula Adelaide Johanne. Claim 3/1120, R. C. Mattner. 28/3/75, intersection, Davidson Street and Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

Protea Versekeringsmaatskappy Bpk., NBS-gebou, Elizabethstraat, Bloemfontein
HOWELL, Joan Winifred, Moira Rhonwen Howell and David Evan Richard Howell. Claim M 05255. 26/2/73, Bloemfontein-Thaba Nchupad. Nasionale Hospitaal, Bloemfontein.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg
VAN DYK, Jessie Julia. Eis 4/00469. 26/12/73, Pretoria-Delmas Nasionale Pad, vier myl suid-oos van die Fonteine Sirkel. H. F. Verwoerdhospitaal.

Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria
VISAGIE, Toni. Eis MVA 9/0 012. 7/8/68. Dr. Lonneveld-Mediese Sentrum, Nigel.
GORDON, Morris. Eis DP.O/H.047. 2/2/70, Rifle Range Road, Robertsham, Johannesburg. Suid-Randhospitaal.
KIDDER, R. E. Eis MVA 4/W110. 29/5/73, hoek van Kerk- en Glynstraat, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal.
KILIAN, Petrus Jacob mev. Eis MVA 3/K 087, A. Kotze. 24/2/73, hoofpad Heidelberg na Vereeniging. Vereeniginghopsitaal.

Santam, Posbus 653, Kaapstad
ROSE, Kevin. Eis 7/K/0634. 11/11/70, distrik Germiston. Germistonhospitaal.
SMITH, Erich Herbert Sydney. Eis 7/M/175. 25/8/72, Johannesburg. J. G. Strydomhospitaal.
MOTSETSE, Paulus. Eis 7/M/262. Vereeniging-Sasolburgpad. Vereeniginghospitaal.
FERGUSON, D. J. Claim 15/N/00188. 26/5/73, Johannesburg. South Rand Hospital.
VAN GREUNING, P. A. S. Eis 08/N/00107. 6/5/73, distrik Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal.
SOOKOO, S. Claim 05/L/00786. 4/4/72, Southern Freeway, Durban. King Edward VIII Hospital and Clairwood Hospital, Durban.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 608, East London
POLENZ, Anne Salomina. Claim MVA 501566. 24/7/74, Settlers Way, East London.
MANGQALAZA, Zolile, Claim MVA 402114. 2/2/74, King Street. Idutywa. Butterworth Hospital.
TSILITE, Sheila. Claim MVA 501602. 5/1/75, Saule Drive, Mdantsane. Frere Hospital, East London.
MAKINANA, Gilbert. Claim MVA 402033. 19/1/74, Mashololsu Road, Mdantsane. Frere Hospital, East London.
MASALA, Wilton. Claim MVA 401090. 16/9/73, Mdantsane Township. Frere Hospital, East London.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 629, Durban
THUSI, Adolphus. Claim MVA 401626. 15/4/74, Kwa Mashu. King Edward VIII Hospital, Durban.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.
SERITI, Aniah. Claim MVA 501053. 9/10/74, Mohlabane Street, Saulsville, Pretoria. Kalafong Hospital, Pretoria.
DE BRUYN, Brenda May. Claim MVA 501520. 20/3/75, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg.
GREENE, Gary Francis. Claim MVA 402123. 28/11/73, Commissioner Street, Johannesburg.
MOTSHENYANE, Maphito Cabrini. Claim MVA 401856. 27/4/74, Kingwilliamstown-Stutterheim Road. Grey Hospital, King William's Town.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, 78 Fox Street, Johannesburg
VAN DEN BERG, Josef Sybrand Bester. Claim MVA 400013. 18/5/73. National Road, Johannesburg-Durban. Vereeniging Hospital.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 420, Pietermaritzburg
KIRKMAN, Lawrence Goss. Claim MVA 400986. 28/10/73. Howick-Tweedie Interchange. Crey's Hospital, Pietermaritzburg.

Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria
FARRELL, Gerhardus Stephanus Johannes. Claim 2/6/30181, A. Wagner. 9/2/72, Old Pretoria-Johannesburg Road. Military Hospital, Voortrekkerhoogte.

Shield Insurance Co. Ltd, Shield Insurance Hse., Main Road, Rosebank, C.P.
DUNN, Gertrude. 5/1/69, Main Road, Green Point, C.P. Woodstock Hospital.

The Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 296, Cape Town, 8000
KELLY, Deidre Janet. Claim D/X3/32235. 19/4/73, Newcastle. Newcastle Hospital, Ladysmith Hospital and Dundee Hospital.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk
2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 4 Deel 1 1941 75c
2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50
2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 7 Deel 1 1958 R2
2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Supplement

Vol. 9 Deel 1 1966 R3
2 1967 R3
3 en 4
1969 R6

Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print
2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 4 Part 1 1941 75c
2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50
2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 7 Part 1 1958 R2
2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Supplement

Vol. 9 Part 1 1966 R3
2 1967 R3
3 and 4
1969 R6

Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958–1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

MILITARIA

Militaria is 'n militêr-historiese tydskrif wat deur die Dokumentasiediens van die Suid-Afrikaanse Weermag op 'n kwartaalbasis uitgegee word.

Hierdie geïllustreerde tydskrif bevat artikels oor o.a.:

Die Anglo-Boereoorlog en vroeëre Suid-Afrikaanse militêre geskiedenis.

Suid-Afrikaanse deelname aan beide Wêreldoorloë.

Eenheidsgeskiedenisse.

Die groei en ontwikkeling van die Suid-Afrikaanse Weermag.

Bronnepublikasies en besprekings van militêr belangrike boeke word in die meeste nommers ingesluit.

Daar het reeds 23 uitgawes van *Militaria* verskyn.

Huidige nommers van *Militaria* kan by Die Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, teen R1 (buitelands R1,25) per eksemplaar gekoop word. Die meerderheid vorige nommers is nog beskikbaar.

MILITARIA

Militaria is a military-historical journal published quarterly by the Documentation Service of the South African Defence Force.

This illustrated journal contains articles on subjects as:

The Anglo Boer War and early South African military history.

South Africa's participation in the two World Wars.

Unit histories.

The growth and development of the South African Defence Force.

Source publication and book reviews of important military publications are included in most issues.

To date 23 editions of *Militaria* have been published.

Current copies of *Militaria* may be obtained from The Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, 0001, at R1 (overseas R1,25) per copy. Copies of most back editions are still available.

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.

INHOUD

No. *Bladsy*

PROKLAMASIES

5. Om die voorskrifte rakende die verkiesing van sekere lede van die Suid-Afrikaanse Indiërraad te wysig 1
6. Wet op Beheer van die Groot Constantia-Staatslandgoed, 1975: Inwerkingtreding 2
7. Algemene Regswysigingswet, 1975: Inwerkingtreding van 'n bepaling 2
8. Verklaring van grond tot deel van die Groot Constantiastaatslandgoed 2
9. Aanwysing van die Verenigde Koninkryk as 'n land waarop die Wet op Wederkerige Afdwinging van Onderhoudsbevele, 1963 van toepassing is 3
11. Tradouwrivier-besproeiingsdistrik: Afdeling Swellendam 3

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

Algemene Kennisgewing

20. Aansoek om registrasie van 'n werkgewersorganisasie 32

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

Algemene Kennisgewings

16. Transkeise Hoërhof 31
24. Suidelike Bantoe-Appèlhof: Sittings 34
25. Suidelike Bantoe-Appèlhof: Sittings 34

Binnelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

63. Wet op Publikasies, 1974: Lys P/76/4 ... 5
64. Wet op Publikasies, 1974 5
65. Wet op Publikasies, 1974: Lys P76/3 ... 4
66. Wet op Publikasies, 1974 3

Bosbou, Departement van

Goewermentskennisgewing

53. Onttrekking van sekere gedeeltes Staatsbosgrond aan demarkering 5

Buitelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

48. Erkenning van Konsul 6
49. Erkenning van Vise-konsul 6
60. Erkenning van Konsul 6

Finansies, Departement van

Goewermentskennisgewings

45. Sluiting van oordragboeke 6
50. Invorderings van provinsiale inkomste vanaf 1 April 1975 tot 31 Oktober 1975 7

CONTENTS

No. *Page*

PROCLAMATIONS

5. To amend the directions regarding the election of certain members of the South African Indian Council 1
6. Groot Constantia State Estate Control Act, 1975: Commencement 2
7. General Law Amendment Act, 1975: Commencement of a provision 2
8. Declaration of land to be part of the Groot Constantia State Estate 2
9. Designation of the United Kingdom as a country to which the Reciprocal Enforcement of Maintenance Orders Act, 1963, shall apply 3
11. Tradouw River Irrigation District: Division of Swellendam 3

GOVERNMENT NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

Government Notices

35. Lake Areas Development: Board: Appointment of members 10
43. Lake Areas Development: Board: Appointment of chairman 10
44. Lake Areas Development: Board: Appointment of members 10

Agricultural Economics and Marketing, Department of

Government Notice

54. Tariffs: Welkom National Fresh Produce Market 9

General Notice

15. Proposed scheme for regulating the marketing of milk and cream 13

Bantu Administration and Development, Department of

General Notices

16. Transkeian High Court 31
24. Southern Bantu Appeal Court: Sessions 34
25. Southern Bantu Divorce Court: Sessions ... 34

Coloured, Rehoboth and Nama Relations, Department of

Government Notice

47. Coloured Persons Education Act, 1963 ... 8

Community Development, Department of

General Notice

17. Notice to owners and mortgagees 30

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

No. *Bladsy*

Finansies, Departement van (vervolg)

Algemene Kennisgewings

19. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 19 Desember 1975 31
26. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 26ste dag van Desember 1975 35

Gemeenskapsbou, Departement van

Algemene Kennisgewing

17. Kennisgewing aan eienaars en verbandhouers 30

Gesondheid, Departement van

Goewermentskennisgewing

52. Wet op Geestesgesondheid, 1973: Wysiging van die Algemene Regulasies 7

Algemene Kennisgewing

27. Verkiesing van lede 34

Justisie, Departement van

Goewermentskennisgewing

23. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Gebied 41 33

Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge, Departement van

Goewermentskennisgewing

47. Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 ... 8

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van

Goewermentskennisgewing

54. Tariewe: Welkom Nasionale Varsproduktemark 9

Algemene Kennisgewing

15. Voorgestelde skema vir die reëling van die bemarking van melk en room 13

Landboukrediet en Grondbesit, Departement van

Goewermentskennisgewings

35. Meergebiede-ontwikkellingsraad: Aanstelling van lid 10
43. Meergebiede-ontwikkelingsraad: Aanstelling van voorsitter 10
44. Meergebiede-ontwikkelingsraad: Aanstelling van lede 10

Nasionale Opvoeding, Departement van

Goewermentskennisgewings

33. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid 10
34. Verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid 11
46. Kennisgewing dat 'n registrasie van 'n heraldiese voorstelling gedoen is 13

Openbare Werke, Departement van

Algemene Kennisgewing

22. Agrément-Raad van Suid-Afrika: Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte 32

Vervoer, Departement van

Algemene Kennisgewing

28. Wet op Lugdienste, 1949: Soos gewysig 35

Waterwese, Departement van

Goewermentskennisgewing

36. Oordrag van bevoegdhede kragtens die Waterwet, 1956 13

Aansoeke om motortransportsertifikate 38

Amptelike publikasies uitgereik gedurende November 1975 70

No. *Page*

Finance, Department of

Government Notices

45. Closing of transfer books 6
50. Provincial Revenue collections from 1 April 1975 to 31 October 1975 7

General Notices

19. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 19 December 1975 31
26. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 26th day of December 1975 35

Foreign Affairs, Department of

Government Notices

48. Recognition granted as Consul 6
49. Recognition granted as Vice-Consul 6
60. Recognition granted as Consul 6

Forestry, Department of

Government Notice

53. Withdrawal of certain portions of State forest land from demarcation 5

Health, Department of

Government Notice

52. Mental Health Act, 1973: Amendment of the General Regulations 7

General Notice

27. Election of members 34

Interior, Department of

Government Notices

63. Publications Act, 1974: List P76/4 5
64. Publications Act, 1974 5
65. Publications Act, 1974: List P76/3 4
66. Publications Act, 1974 3

Justice, Department of

Government Notice

23. Special meeting of the Liquor Licensing Board for Area 41 33

Labour, Department of

General Notice

20. Application for registration of an employers organisation 32

National Education, Department of

Government Notices

33. Declaration of a national monument ... 10
34. Declaration of a national monument ... 11
46. Notice of the registration of a heraldic representation 13

Public Works, Department of

General Notice

22. Agrément Board of South Africa: Approval of new building systems and products 32

Transport, Department of

General Notice

28. Air Services Act, 1949, as amended 35

Water Affairs, Department of

Government Notice

36. Delegation of powers under the Water Act, 1956 13

Applications for motor carrier certificates 38

Official publications issued during November 1975 70

Reproduced by Sabinet Online in terms of Government Printer's Copyright Authority No. 10505 dated 02 February 1998

Bladsy

WETLIKE ADVERTENSIES

Algemene Voorwaardes en Tariewe ... 72

Aktes: Verlore Dokumente 80
Algemeen 97
Besigheidskennisgewings 75
Boedelwettekennisgewings 103
Derdeparty-assuransie-eise 134
Geregtelike en Openbare Verkope 87
Handelsmerke in S.W.A. 99
Insolvensie- en Maatskappywettekennisgewings 127
Likwidateurskennisgewings 79
Maatskappykennisgewings 76
Naamsverandering 96
Naturalisasiekennisgewings 134
Orders van die Hof 82
Slagterskennisgewings 96
Slumopruimingshofkennisgewings 97
Verlore Lewensversekeringspolisse 133

Page

LEGAL ADVERTISEMENTS

General Conditions and Rates 72

Administration of Estates Acts Notices 103
Business Notices 75
Butchers' Notices 96
Change of Name 96
Companies Notices 76
Deeds: Lost Documents 80
General 97
Insolvency and Companies Acts Notices 127
Liquidators' Notices 79
Lost Life Insurance Policies 133
Naturalisation Notices 134
Orders of the Court 82
Sales in Execution and Public Sales ... 87
Slum Clearance Court Notices 97
Third Party Insurance Claims 134
Trademarks in S.W.A. 99

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001